

『永樂北藏』整理委員會

永樂北藏

綫裝書局

御製

天清地寧
風雨調均
烽警不作
化醇俗厚
外順內安
善際光明
大正統五
年十一月
十
陰陽和順
百穀常豐
禮教興行
一人皆慈
一統皆善
既往未
俱登正覺
七政明朗
萬類咸暢
子孝臣忠
物靡害災
九幽六道
日登正覺

永樂北藏第一四三冊目錄

- 大唐內典錄 續前 (本冊卷第四下至續錄 侈六—富六) 一
- 集神州塔寺三寶感通錄 四卷 唐道宣撰 (富七—十) 三四五
- 開元釋教錄 三十卷 唐智升撰 (本冊卷第一至卷第九 車一—駕三) 四八一

大唐內典錄卷第四下

修六

唐沙門釋道宣撰

梁朝傳譯佛經錄第十二

弘傳聖教隨代興隆其中高者無越梁祖衍
字叔達蘭陵人也承齊建命亦都建康登極
思濟同契等覺垂拱臨朝盛弘經教廣延博
古旁採遺文扇以淳風利之法俗祖禰相承
尊事老氏及臨大寶下勅斷之唯以佛宗開
物成務天監七年帝以正像侵末信重漸微
三藏彌綸鮮能該洽勅沙門僧旻等撰經律

異相以類相從凡五十卷皇太子綱撰法寶

聯璧二百餘卷諸餘雜集其徒寔繁又勅沙

門僧紹撰華林佛殿衆經目錄四卷帝具省

之周洽未委又勅沙門寶唱更續經目乃顯

譯有無證經真偽凡十七科頗為覲縷前後

二梁凡七帝八十七年五十年在金陵餘在

江陵譯經道俗二十一人所出經律傳記等

九十部凡七百八十卷為二梁錄云

沙門尼僧法二十一卷三

沙門釋僧盛一部一卷戒法

沙門釋妙光 卷一部一

沙門釋僧祐 三卷集記傳

沙門釋道歡 卷一部一

沙門曼陀羅 三部一十

沙門僧伽婆羅 八卷經論傳

清信士木道賢 卷一部一

西蕃王子月婆首那 卷一部一

沙門真諦 六卷經論疏記

沙門釋僧旻 八卷經抄

沙門釋僧紹 卷一部四

沙門釋寶唱 七卷雜錄

沙門釋法朗 二卷注經

沙門釋智藏 卷一部八十

武皇帝 卷注經

沙門釋慧皎 二卷經抄

清信士袁曇允 卷論抄

簡文帝網 卷法集

湘東王文學虞孝敬 內典傳要

淨土經 七卷永元元年八年歲

妙莊嚴經 卷四

妙音師子吼經 三卷 天監四年出 年十六

益意經 二卷 天監三年出 年十三

阿那含經 二卷 天監四年出 年十六

寶頂經 永元八年出 年八歲

法華經 永元二年出 年九歲

藥草經 三年出 年十歲

伽耶婆經 三年出 年十歲

優婁頻經 二年出 年十歲

華嚴瓔珞經 永元元年出 年十三

出乘師子吼經 三年出 年十五

正頂經 永元二年出 年九歲

勝鬘經 二年出 年九歲

太子經 三年出 年十歲

波羅柰經 一年出 年十歲

般若得經 天監元年出 年十三

踰陀衛經 四年在臺內華光殿出 年十六

優曇曇經

維摩經

序七世經

右二十一部合三十五卷太學博士江

泌女小而出家名僧法年八九歲有時

靜坐閉目誦出前經揚州道俗咸稱神

授長房云驗於經論斯理皎然是宿習

來非關神授且據外典夫子有云生而

知者聖學而知者次此局談今生昧於

過往耳若不爾者何以得辯內外賢聖

淺深過現乎故高僧傳云釋曇諦者俗姓康氏其先康居人漢靈帝時移附中國獻帝末亂移止吳興諦父彤嘗為冀州別駕母黃氏晝眠夢見一僧呼為母寄一麈尾并鐵鏤書鎮黃既眠覺見二物具存秘密異之因而懷孕生諦諦年五歲母以麈尾等示之諦曰秦王所餉母曰汝置何處答曰不憶至年十歲出家學不從師悟自天發此即其事後隨父之樊鄧遇見關中僧碧道人忽然喚

碧碧曰童子何以呼宿士名諦曰阿上本是諦沙彌曾為衆僧採菜被野猪傷不覺失聲今可忘耶然僧碧經為弘覺法師弟子為僧採菜被野猪所傷碧亦不憶此乃詣諦父諦母具說諦生本末并示碧書鎮麈尾等碧乃悟而泣曰即碧先師弘覺法師也師經為姚萇講法華貧道為都講姚萇餉師二物今遂在此追計弘覺捨命正是寄物之日傷憶採菜之事彌增悲悼諦後遊覽內外遇

物斯說晚入吳虎丘山寺講禮易春秋
各七徧法華大品維摩各十五徧又善
屬文有集六卷盛行於世年六十餘終
宋元嘉末年也房曰弘覺法師弟子僧
碧師徒匠導名重二秦什物三衣亦復
何限修六惟書鎮塵尾保惜在懷及移識託
生此之二物遂得同往神外質礙之像
尚得相隨況心內慮知之法而不憶念
所以鏡瑩轉明刃砥彌利滴聚為海塵
積成山世世習而踰增生生學而益廣

近匹初始之月終至十五團圓捨人還
受人即是次生事憶而弗忘其神功乎
閉目靜思自是女人情弱暗誦相續豈
非前身時諷而論神受何乃愚瞽昧智
慧之道乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經

右一經天監九年郢州頭陀道人妙光
詣揚州治下晉弘寺出此經聚徒誑惑
梁朝擯治故指斥明示以誠於後
教戒比丘尼法

右一卷武帝天監三年揚州沙門釋僧

盛於鍾山靈根寺依律撰出見寶唱錄

出三藏集記十六卷

法苑集五卷

弘明集四卷

世界記一卷

薩婆多師寶傳五卷

釋迦譜四卷更有十卷
本余親讀之

大集等三經記

賢愚經記

集三藏因緣記

經來漢地四部記

律分十八部記

律分五部記

十誦律五百羅漢出三藏記

善見律毗婆沙記

右一十四部合六十三卷揚州建初寺

律師釋僧祐撰故祐三藏記序云夫真

諦玄凝法性虛寂而開物導俗非言莫

津是以不二默誦會於義空之門一音

震辯應乎群有之境自我師能仁之出

世也鹿苑唱其初言金河究其後說契

經以誘小學方典以勸大心妙輪區別

十二惟部法聚總要八萬其門至善逝

晦跡而應真結集始則四合集經中則

五部分戒大寶斯在舍識資焉然道由
人弘法待緣顯有道無人雖文存而莫
悟有法無緣雖並世而弗聞聞法資乎
時來悟道藉於機至然後理感時來方
乃化通矣昔周代覺興而雲津致隔漢
世像教而妙典方流法待緣顯信有徵
矣漢末安高宣譯轉明魏初康會注述
漸暢道由人弘於茲驗矣自晉氏中興
三藏彌廣外域勝賓稠疊以總至中原
慧士煒曄而秀生提什舉其宏綱安遠

震其輿領涓濱務逍遙之集廬岳結般
若之衆像法得人於斯爲盛原夫經出
西域運流東方提挈萬里翻轉梵漢國
音各殊故文有同異前後重來故題有
新舊而後之學者鮮克研覈遂乃書寫
繼踵而不知經出之歲誦說比肩而莫
測傳法之人授之受道亦已闕矣夫一
時聖集猶王事證經況千載交譯寧可
昧其人世哉昔安法師以鴻才淵學爰
撰經錄訂正聞見炳然區分自茲已來

妙典間出皆是大乘寶海時競講習而年代人名莫有詮貫歲月逾邁本源將沒後生疑惑奚所取明祐以庸淺預憑法門翹仰玄風誓弘末化每至昏曉諷持秋夏講說未嘗不心馳菴園影躍靈鷲於是牽課羸恙沿波討源綴其所聞名曰出三藏記集一撰緣記二銓名錄三總經序四述列傳緣記撰則原始之本克明名錄銓則年代之自不墜經序總則勝集之時足徵列傳述則伊人之

風可見並鑽析內經研鏡外籍參以前識驗以舊聞若人代有據則表為司南聲傳未詳則文歸蓋闕秉牘凝翰志存信史三復九思事取實錄有證者既標則無源者自顯庶行潦無雜於醇乳燕石不亂於楚玉矣其法苑等七並皆有序著述指訂不復具抄焉

衆經要覽法偈

二十一首

右一卷武帝天監三年沙門釋道歡撰僧祐三藏集記注以為疑故依舊編

寶雲經七卷具東錄

法界體性無分別經二卷見李廓錄及寶唱錄

文殊師利般若波羅蜜經二卷或有說字見李廓錄

右三部合一十一卷天監年初扶南國

沙門曼陀羅梁言弘弱大賈梵本經來

貢獻雖事翻譯未善梁言其所出經文

多隱質共僧伽婆羅於揚都譯

阿育王經十卷第二出天監十一年六月二十日於揚都壽光殿譯初翻日帝躬筆受後付慧超合繼訖見寶唱錄

孔雀王陀羅尼經二卷第二出與晉世帛尸利蜜譯本同文少異見寶

永樂北藏

大唐內典錄

文殊師利問經二卷天監十七年初僧伽婆羅於占雲館譯素曇允筆受錄唱

度一切諸佛境界智嚴經光宅寺沙門法雲譯定

菩薩藏經

文殊師利所說般若波羅蜜經第二譯小勝前受陀羅所

舍利弗陀羅尼經此呪大有神力若能持者雪山八夜又王常來擁護

八吉祥經若人聞此八佛名號不為鬼神眾難所侵

隨心所欲

隨心所欲

第一四三册

十法經並普通年譯

解脫道論一十三卷天監十四年於占雲館譯

阿育王傳五卷天監年第二譯與魏世者小異

右一十一部合三十八卷正觀寺扶南

沙門僧伽婆羅梁言衆養亦云僧鎧幼

而穎悟修六十五出家偏學阿毗曇八心具足

已後廣習律藏聞齊國弘法隨舶至都

住正觀寺為求那跋摩弟子復從跋陀

研精方等博涉多通乃解數國書語值

齊氏季末道教陵夷婆羅靜繫身心外

絕交故大梁御寓搜訪術能以天監五

年被勅徵召於揚都壽光殿及正觀寺

占雲館三處譯上件經其本並是曼陀

羅從扶南國賈來獻上陀終沒後羅專

事翻勅令沙門寶唱慧超僧智法雲及

表曇允等筆受天子禮接甚厚道俗改

觀婆羅不畜私財以其觀施成立住寺

太尉臨川王所重

優婁頻經

右一卷唱錄直云天監十五年木道賢

獻上更不辯由委

大乘頂王經

亦云維摩兒經第二出與晉世竺法護大方等頂王經同本異出文少異

右一部武帝世大同年優禪尼國王子

月婆首那梁言高空辭齊入梁仍被留

住因譯此經

金光明經

七卷承聖元年於正觀寺及揚雄宅出是第二譯與梁世曇無讖出者全長四品

彌勒下生經

承聖三年於豫章實田寺出是第二譯

仁王般若經

是第三譯與晉世法護出者少異大同三年在寶田寺見曹毗

永樂北藏

大唐內典錄

真諦譯

十七地論

五卷太清四年於富春陸元哲宅為沙門寶瓊等二十名德譯

大乘起信論

大同四年在陸元哲宅出

中論

如實論

十八部論

本有無論

三世分別論

已上並四年同出

金光明疏

十三卷太清五年出

仁王般若疏

六卷太清三年出

起信論疏

二卷太清四年出

中論疏二卷

九識義記

二卷太清三年於新吳美業寺出

第一四三册

轉法輪義已太同三年出

右一十六部合四十六卷武帝末世至承聖年西天竺優禪尼國三藏法師波維末陀梁言真諦遠聞蕭主菩薩行化搜選名匠執範聖賢懷寶本邦來適斯土所賞經論樹葉梵文凡三百四十夾若具足翻應得二萬餘卷多是震旦先所未傳屬梁季崩離不果宣吐遇緣所出略說如前後之所翻復顯陳錄載序其事多在曹毗三藏傳文長房曰僧祐

云道由人弘法待緣顯信哉昔有人有法無緣不值時今遇良時好緣而闕人無法蒼生可愍良足悲夫矣

衆經要抄一部并目錄八十八卷

右一部天監七年十一月帝以法海浩

博淺識修六窺尋卒難該究因勅莊嚴寺沙

門釋僧旻等於定林上寺緝撰此部到

八年夏四月方了見寶唱錄

華林佛殿衆經目錄卷四

右一錄天監十四年勅安樂寺沙門釋

僧紹略取祐三藏集記目錄分為四色

餘增減之見寶唱錄

經律異相 一部并目錄五十五卷天監十五年勅撰

名僧傳并序目 三十卷一卷

衆經飯供聖僧法 五卷亦十五年

衆經目錄 四卷十五年

衆經護國鬼神名錄 三卷十五年

衆經諸佛名 三卷十六年

衆經擁護國土諸龍王名錄 三卷十六年

衆經懺悔罪方法 三卷或四卷十六年並見寶唱錄

出要律儀 二十卷

右九部合一百二十七卷帝以國土調

適住持無諸災障上資三寶中賴四天

下藉龍王衆神祐助如是種種世間蒼

生始獲安樂雖具有文散在經論急要

究尋難得備觀故天監中頻年降勅令

莊嚴寺沙門釋寶唱等總撰集錄以備

要須或建福攘災或禮懺除障或饗神

鬼或祭龍王諸所祈求帝必親覽指事

祠禱訖多感靈所以五十年間兆民荷

賴緣斯力也

大般涅槃子注經

七卷十卷

右一部天監年初建元寺沙門釋慧朗

注見寶唱錄

摩訶般若波羅蜜子注經

五十卷或一百卷

右一部武帝蕭衍年三十七即位在位

四十九年年八十六帝以庭蔭早傾常

懷哀感每歎曰雖有四海之尊無以得

申罔極故留心釋典以八部般若若是十

方三世諸佛之母能消除災障蕩滌煩

勞故採衆經躬述注解又親講讀冀藉

茲勝福望得展斯思慕頻奉代捨身時

地為之震相繼齋講不斷法輪於鍾山

起大愛敬寺青溪起智度寺臺內立至

敬殿景陽臺立七屆室月再過設淨饌

每至展拜及宗廟蒸嘗未曾不涕泗滂

沲哀感左右預從者莫不掩淚普通八

年造同泰寺成樓閣殿臺房廊綺飾凌

雲九級麗魏永寧開大通門對同泰寺

因號大通元年三月大駕每親臨幸寺

禮懺雖億兆務殷而卷不輟手披覽內外經論墳典恒以達曙自禮記古文周書左傳老莊諸子論語孝經往哲未詳前儒所滯悉皆訓釋國學生數有限兼又隔以貴賤帝每欲招來後進備斯善修六十二誘故別置立五館博士以引寒隽致孔釋二門鬱然森茂前後有集百二十卷著通史書苑等數千卷年事雖尊自強不息未明求衣坐以待旦五更便出外殿秉燭而省萬機流恩獄市多所弘恕

其有應罹重憲不可矜原改容久之焚香念佛然後下勅悲愍黎元慈惻若是察姦擿伏有若通神自非享宴不聽音樂後宮妃嬪並無羅綺內殿小寢衣衾率素布被莞蓆草屨葛巾無餘服玩天監中便血味備斷日惟一食食止菜蔬蜀獻蒟蒻噉之覺美曰與肉何異勅復禁之帝王能然信不思議菩薩君也

般若抄十二卷

右天監十六年勅靈根寺沙門釋慧令

撰見寶唱錄

高僧傳十四卷并目錄

右一部武帝世會稽嘉祥寺沙門釋慧

皎撰學通內外善講經律著涅槃義十

卷梵網戒等疏並盛行世為時所軌

成實論類抄二十六卷

右天監年優婆塞素曇允撰與齊文宣

抄經相似亦見唱錄

法寶集二百卷亦云法寶聯璧

右一部簡文帝蕭綱在儲宮日躬覽內

經指搗科域令諸學士編寫結連成此部卷以類相從有同華林徧略情學者有省過半之功

義林八十卷

右一部並大通年勅開善寺沙門釋智

藏等二十大德撰但諸經論有義倒處

悉錄相從以類聚之譬同世林無事不

植每大法會帝必親覽以觀講論賓主

往還理致途趣如指掌也

內典博要三十卷

右一部湘東王記室虞孝敬撰該羅經論所有要事備皆收錄頗同皇覽類苑之流敬後出家改名慧命入關亦更有著述云然此博要亦是內學郡部之要選也

後魏元氏翻傳佛經錄第十三

元氏之先北代雲中虜也世為豪傑南去定襄四千餘里案梁湘東王繹貢職圖云本姓託跋鮮卑胡人也西晉之亂有託跋廬出居晉樓煩地晉即封為代王於後部落分散經

六十餘年至廬孫捨翼韃或言涉珪魏史云即道武皇帝魏之太祖也改號神瑞元年當晉孝武太元元年也出據朔州東三百里築城立邑號為恒安之都為符秦護軍堅敗後仍即真號生知信佛興建大寺恒安郊西大谷石壁皆鑿為窟高十餘丈東西三十里櫛比相連其數眾矣谷東石碑見在紀其功績不可以算也其碑略云自魏國所統貲賦並成石龕故其規度宏遠所以神功逾久而不朽也至第三主太武帝伏釐世信納邪言毀

壞佛法誅僧破寺涉歷七年惡疾災身薨後
還復四主在北至孝文帝宏世遷京洛陽改
姓稱元去胡衣服冠冕絕虜語尊華風手制
文章談述雅誥聖天子也至孝明帝熙平元
年靈太后胡氏造永寧寺起九層木浮圖高
九十丈上有寶刹復高十丈去地千尺離京
百里即遙見之初欲築基掘至黃泉下得金
像三十二軀太后信爲崇法之祥徵也是以
營造窮極世工刹上金寶瓶容二十五石寶
瓶下有承露金槃一十一重周匝輪郭皆垂

金鐸復有鐵鐸四道引刹向浮圖角四角鐸
上亦有金鐸大小皆如一石甕浮圖九級角
角皆懸金銅鈴鐸合上下有百三十鐸浮圖
四面別各有三門六牕並皆朱漆扇上各有
五行金鈴其十二門二十四扇合有五千四
百枚鈴鈴下復鏤金鐸鋪首窮造製之巧極
土木之工庶人子來匪日而作佛事精妙不
可思議繡柱金鋪駭人心目至於秋月永夜
高風寶鐸和鳴聲響諧韻中霄晃朗煜燿
空鏗鏘之音聞十餘里浮圖北有佛殿一所

形如太極中有丈八金像一軀等身金像十軀編真珠像三軀金織成像五軀玉像二軀作工奇巧冠於當世僧房樓觀一千餘間雕梁粉壁青瑣綺踈難得而言枯柏椿松扶踈簷雷叢竹香草布瀨堦庭是以常景製寺碑云須彌寶殿兜率淨宮莫尚於斯是也外國所獻神異像皆在此寺寺之墻院皆施短椽以瓦覆之狀若宮墻寺之四面各開一門其正南門有三重樓通三閣道去地二十丈形製似今端門圖以雲氣畫彩仙靈列錢青

鎖赫奕華麗夾門兩傍有四力士四師子飾以金碧加之珠玉莊嚴煥炳世所未聞東西兩門悉亦如之所可異者唯樓兩重北門一道上不施屋似烏頭門其四門外皆樹青槐亘以淶水京邑行人多庇其下路斷飛塵非由滄雲之潤清風送涼豈藉合歡之發而供養具與祇園等四事給施七百梵僧菩提流支為譯經首也勅遣李廓撰經錄云至永熙至遷入關中因成西東南北四魏合一十六帝歷一百六十一年派入周齊依檢道俗一

十三人所出經論傳錄等總八十七部合三

百二卷為後魏三臺之經錄云

北臺沙門釋曇曜二部五卷經傳

沙門釋曇靜一部二卷經

沙門吉迦夜五部二十五卷經論

沙門釋曇辯一部一卷經

南京沙門曇摩流支三部八卷經

沙門釋法場一部一卷經

沙門菩提流支四十九部一百二十七卷經論錄

沙門勒那摩提六部二十四卷經論方

沙門佛陀扇多十部一卷經論

鄴都婆羅門瞿曇般若流支十四部八十五卷經論

越國王子月婆首那三部七卷經

期城郡守楊街之一部五卷記

清信士李廓一部一卷經錄

沙門達摩菩提一部一卷

元魏北臺淨度三昧經第二出與齊雲譯二卷同廣略異見道祖

錄

付法藏傳四卷見菩提流支錄

右二部合五卷宋文帝元嘉二十二年

丙戌是北魏太平真君七年太武皇帝
信任崔皓邪佞諛崇重寇謙號為天
師殘害釋種毀破浮圖至庚寅年太武
遭疾方始感悟兼有白足禪師來相啓
發生媿悔心即誅崔皓到壬辰歲太武
修六
帝崩孫文成立即起浮圖毀經七年還
興三寶至和平三年詔玄統沙門釋曇
曜慨前陵廢欣今載興故於北臺石窟
寺集諸僧衆譯諸傳經流通後賢使法
藏住持無絕

提謂波利經

二卷見出
三藏記

右宋孝武世无魏沙門釋曇靖於北臺
撰見其文云東方太山漢言代岳陰陽
交代故云代岳於魏世出只應言魏言
乃曰漢言不辨時代一妄太山即此方
言乃以代岳譯之兩語相翻不識梵魏
二妄其例甚多不可具述備在兩卷經
文舊錄別載有提謂經一卷與諸經語
同但靖加足五方五行用石稱金疑成
疑耳今以一卷成者為定

雜寶藏經十三卷

付法藏因緣傳二卷或四卷因緣廣異囉自出者

稱揚諸佛經三卷第二出一名集華一現在佛名一諸佛華四名與羅什本

跋陀羅譯者本同出異

大方廣菩薩地經第十地二出與晉法護出菩薩地大同小異見始興錄

方便心論二卷或一卷凡四品

右五部二十五卷宋明帝世西域沙門

吉迦夜魏言何事延興二年為沙門統

釋曇曜於北臺重譯劉孝標筆受見道

惠宋齊錄

寶車菩薩經一卷云妙寶車經

右齊武帝世元魏淮州沙門釋曇辯出

後青州沙門道侍改治訪無梵本世多

注為疑見三藏集記及諸別錄

元魏南京信力入印法門經五卷正始元年出

如來入一切佛境界經二卷景明二年白馬寺出一名如來莊嚴

智慧光明入一切諸佛境界經

金色王經正始四年出法上錄云善提流支後更重勘

右三部合八卷齊梁間南天竺國三藏

法師曇摩流支魏云法希於雒陽為宣

武帝譯沙門道寶筆受

辯意長者子所問經一名長者辯意經

右梁武帝世天監年中元魏沙門釋法

場於洛陽出見沙門法上錄

佛名經一十二卷正先年出

入楞伽經一十卷延昌二年譯第二出與宋跋陀羅四卷楞伽廣略為異沙門僧朗道湛筆受

大薩遮尼乾子受記經十卷正先元年於洛陽為司州牧汝南王

於第七卷

法集經八卷延昌四年於洛陽出僧朗筆或六卷見法上錄

勝思惟梵天所問經六卷神龜元年於洛陽出第三出與法護出六

卷持心經什四卷思益經同見法上錄

深密解脫經五卷延昌三年於洛陽出僧辯筆受見法上錄

奮迅王問經二卷第二譯與秦世羅什出自在王經同本

不增不減經二卷正先年於洛陽譯或一卷

金剛般若波羅蜜經永平二年於胡相國第

羅什出小異見法上錄

差摩波帝受記經正先年洛陽出

佛語經僧朗筆受 不必定入印經覺意筆受

無字寶篋經僧朗筆受

大方等修多羅經第二出與轉有經同本異譯

彌勒菩薩所問經與大乘要慧經同本別出於趙欣宅心覺意筆受

第一義法勝經

伽耶頂經第二出與羅什菩提經同本一名加耶頂經論別出異名僧朗筆受

文殊師利巡行經覺意筆受

一切法高王經與諸法勇王經同本別出

護諸童子陀羅尼經檢失本今獲

謗佛經第二出與法護決定總持經同本別名一云決定總持經

十地經論帝期一一自手筆受然後方付沙

門僧辯訖

勝思惟經論一十卷善泰元年洛陽元

彌勒菩薩所問經論一十卷在洛陽趙欣宅出

寶性論四卷 寶積經論四卷

金剛般若經論三卷永平二年於胡相國宅出僧朗筆受

順中論二卷侍中崔光筆受

妙法蓮華經論二卷曇林筆受并制序

伽耶頂經論二卷天平二年鄴城般周寺出一云文殊師利問菩提心經論

三具足經論正始五年出侍中崔光筆受

無量壽優波提舍經論晉泰元年僧辯筆受

無量壽優波提舍經論僧辯筆受

寶髻菩薩四法論

轉法輪經論 曇林筆受

十二因緣論

百字論

破外道四宗論

破外道涅槃論

譯眾經論目錄

右三十九部合一百二十七卷梁武帝

修六世北天竺國三藏法師菩提流支魏言

道希從魏永平二年至天平年其間凡

歷二十餘載在洛及鄴譯李廓錄稱三

藏法師房內婆羅門經論本可有萬夾

所翻經論筆受草本滿一間屋然其慧

解與勒那相亞而神悟聰敏洞善方言

兼工雜術嘗坐井口澡瓶內空弟子未

來無人汲水三藏乃操柳枝耶搗井口

密心誦呪纔始數徧泉遂湧上平至井

脣三藏即鉢盃酌用傍僧見之並歎稱

聖法師曰斯是術法耳外國共行此方

不習乃言是聖懼惑於世遂祕雜法云

毗耶婆問經 卷二

十地經論

一十二卷初譯論時未善魏言名器世間為蓋子世間後因入殿齊

一見諸德索器乃總投鉢幘因悟器是總名遂改器世問云

究竟一乘寶性論

四卷一寶性分別七乘增上論趙欣宅出見寶唱錄

寶積經論

四卷與十地二論善提派支並譯且三德爭名不相詢訪其間隱沒

更有不同致文言亦有異處後人始合見寶唱錄載

法華經論

侍中崔光筆

龍樹菩薩和香方

凡五十法

右六部合二十四卷梁武帝世中天竺

國三藏法師勒那摩提或云婆提魏言

寶意正始五年來在洛陽殿內譯初善

提流支助傳後相爭別譯沙門僧朗覺

意侍中崔光等筆

金剛上味陀羅尼經

如來師子吼經 上二經正光六年出

轉有經

十法經

銀色女經

正法恭敬經

或無法字亦云威德陀羅尼中說經

無畏德女經

與阿術達菩薩經同本異出曇林筆受

無字寶篋經

右六經元象二年出

阿難多目佉尼訶離陀羅尼經

與支謙無量微密持一跋

陀羅無量門持一舍利弗陀羅尼一名功德直無量門破魔陀

羅尼等五經同本別出異名

攝大乘論 二卷 晉春元年出

右一十部合一十一卷 梁武帝世北天

竺國三藏法師佛陀扇多魏言覺定從

正光六年至元象二年於洛陽白馬寺

及鄴都金華寺譯 元魏鄴都

正法念處經 七十卷 興和元年鄴城大丞相高澄第譯 曇林僧昉等筆受

聖善住意天子所問經 三卷 興和三年鄴城金華寺出 與護出如

幻三昧經 同名 別名曇林筆

八佛名經

金色王經 上二經 並興和四年於金華寺出 並曇林筆受

無垢女經 興和三

無垢優婆夷問經 興和四

寶意猫兒經 於金華寺為高仲密出

菩薩四法經 金華寺出 曇林李希義等筆受

解脫戒本 興和三年出 僧昉筆受 出迦禁毗律

犢子道人問經 於金華寺為高仲密出 李希義筆受

迴諍論 元象元年出 曇林筆受

業成就論 興和三年於金華寺出 曇林筆受

唯識無境界論 亦云唯識論

伊迦輸盧迦論 上二論 並金華寺出

右一十四部合八十五卷梁武帝世東

魏南天竺國波羅柰城婆羅門瞿曇般

若流支魏言智希從元象初至興和末

在鄴城譯時有菩提流支雖復前後亦

同出經而衆錄目相傳抄寫去上菩提

及般若字唯云流支譯不知是何流支

迄今群錄交涉相參謬濫相入難得詳

定後賢博採幸願討之

僧伽吒經四卷元象元年於司徒公孫騰第譯

大迦葉經二卷一無大字

頻婆娑羅王問佛供養經上二經並興和三年出

右三部七卷梁武帝世東魏中天竺優

禪尼國王子月婆首那魏言高空於鄴

城譯僧昉筆受

洛陽地伽藍記五卷或為一大卷

右斯城郡守楊銜之撰其序云三墳五

典之說九流百氏之言並理在人區而

義非天外至於一乘二諦之源六通三

達之旨西域備詳東土靡記自頃目感

夢滿月流光陽門飾毫眉之像夜臺圖

紺髮之形爾來奔競其風遂廣至於晉
室永嘉唯有寺四十二所皇魏受圖光
宅嵩洛篤信彌繁法教逾盛王侯貴臣
棄象馬如脫屣庶士豪家捨資財若遺
跡於是招提櫛比寶塔駢羅云京城內
凡有一千餘寺並選摭祥異以注述云

衆經錄目

右梁武帝世洛陽清信士李廓魏永平
年奉勅撰廓負內外學注述經錄甚有
條貫

大涅槃論卷一

右檢唐前錄云達摩菩提譯不顯帝代
疑故附此

後齊高氏傳譯佛經錄第十四

元魏將季其祚分崩肅宋孝明崇信佛理太
后胡氏親臨國政一紀之內天下晏然及帝
之崩梟獍相及爾朱榮死於內殿吐萬仁擒
帝晉陽高歡承豐破爾朱於鄴下宇文接亂
翊平陽於關內歡乃燒洛宮殿殄絕帝圖建
號天平徙都北鄴一十七載扶翼魏室梁太

清三年武帝既崩高歡先殞世子澄襲相又
 殂魏之靜帝乃禪位於高洋即相王之第三
 子也世族武川神用卓詭愚智混迹賢聖亂
 倫建號天保仍都鄴下王四瀆之三統九州
 之五誅滅李老其流出家道士抗者勅令深
 剝遂斬之於是並歸佛法十年之中佛法大
 盛僧二百餘萬寺出四十千並通弘護中興
 大法相承六王二十八年為周所滅譯人道
 俗二頭出經七部經論五十三卷為高齊錄
 云

沙門那連耶舍 七部五十二卷經論

優婆塞萬天懿 一部一卷經

菩薩見實三昧經 十四卷天統四年天平寺出

月藏經 十二卷天統二年天平寺出

月燈三昧經 一卷天保八年天平寺出

大悲經 五卷天保九年天平寺出 須彌藏經 一卷

然燈經 亦名施燈功德經上二經天保九年於天平寺出

法勝阿毗曇論 七卷河清二年天平寺出

右七部五十二卷周明帝世高齊沙門
 統北天竺烏場國三藏法師那連提耶

舍齊言音子稱於鄴城譯昭玄沙門都瞿曇般若流支長子達摩闍那齊言法智傳語

尊勝菩薩所問經一名入無量門陀羅尼經

右周武帝世高齊居士萬天懿於鄴城

修六

譯懿元是鮮卑姓萬侯氏少而并五出家師

事婆羅門甚聰哲善梵書語工呪術醫方故預翻譯焉

大唐內典錄卷第四

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

大唐內典錄卷第五上

修七

唐 沙門 釋 道 宣 撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之五

後周 陳朝 隋朝 唐朝

後周宇文氏傳譯佛經錄第十五

世襲亂離魏晉更霸各陳正朔互指偽朝仁
義可曰銷罄德行是稱凋殞仍自諸代國史
昌言我是彼非斯則一是一非一政一虐都
難愜當誰敢籌之故北魏以江表為島夷南
晉以河內為獯鬻周承魏運魏接晉基餘則

偏王無所依據而宋齊梁陳之日自有司存
國亡帝落遂即從諸筆削可不然乎周之先
祖宇文覺者即西魏大丞相黑秦之世子也
秦舉高陽王為魏帝西遷長安改衣襜為皂
色號大統元年一十八載改年廢帝立魏齊
王四年而覺弟七承魏禪當年被廢立弟毓為
帝四年而崩立弟邕為帝太祖第三子也開
闢大度統御群小立十二年殺叔大冢宰晉
國公護父子十人大臣六家改元建德至三
年內納道士張賓妖佞云佛法於國不祥遂

滅除之至建德六年東平齊國又殄前代數
 百年來公私寺塔掃地除盡融刮聖容焚燒
 經典八州佛寺出四十千盡賜王公三方釋
 子減三百萬還歸編戶帝以為大周一統天
 下無事也志高慮遠改元宣政五月而崩太
 子贊立殺齊王父子八人改元大成二月立
 子衍為太子禪位與之改元大象自號天元
 皇帝立四皇后威儀服飾倍多於古大象二
 年五月天元崩子衍立正月一日改元大定
 二月禪位於隋周凡五帝二十五年治於長

安傳譯沙門一十一人所出經論天文要等
 三十二部合一百四卷焉
 後周經錄云

沙門釋曇顯 一部二十卷 經典

沙門攘那跋陀 一部一卷 論

沙門建摩留支 一部二十卷 梵天

沙門闍那耶舍 七部一卷 經

沙門耶舍崛多 三部八卷 經

沙門闍那崛多 四部五卷 經

沙門釋僧勔 二部二卷 傳

沙門釋慧善一部八卷論

沙門釋亡名一部十一卷論銘傳

沙門釋靜藹一部十一卷三寶集

沙門釋道安一部一卷教論

周衆經要二十卷 一百二十法門一卷

右二部二十三卷魏丞相王宇文黑秦

興隆釋典崇重大乘雖攝萬機恒闡三

寶第內每常供百法師尋討經論講摩

訶衍遂命沙門釋曇顯等依大乘經撰

菩薩藏衆經要及一百二十法門始從

佛性終至融門而開講時即恒宣述永

為常則以代先舊五時教迹迄今流行

山東江南雖稱學海軌儀措則更莫是

過乃至香火梵音禮拜歎佛悉是其內

每事徵覈領綱有據

五明論一聲論二醫方論三工巧論四

右明帝世波頭摩國三藏律師攘那跋

陀羅周言智賢共闍那耶舍於長安舊

城婆伽寺譯耶舍崛多闍那崛多等傳

譯沙門智僊筆受

婆羅門天文二十卷天和年出

右武帝世摩勒國沙門達摩流支周言

法希為大冢宰晉蕩公宇文護譯

定意天子所問經五卷出大集天和六年譯沙門圓明筆受

大乘同性經四卷一名佛十地經一名一切佛行入智毗盧遮那藏經天和

五年譯上儀同城

寶積經三卷天和六年譯沙門道晉筆受

入如來智不思議經三卷天和三年譯沙門圓明筆受

佛頂呪經并功能保定四年譯學士鮑永筆受

大雲輪經請雨品第一百天和五年譯沙門圓明筆受初出

右六部一十七卷武帝世摩伽陀國三

藏禪師闍那耶舍周言藏稱共二弟子

耶舍崛多闍那崛多等為大冢宰晉蕩

公宇文護於長安舊城四天王寺譯柱

國平陽公侯伏壽為總監檢校

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼五卷第二出於歸聖

寺譯智儂筆受

須跋陀羅因緣論一卷於四天王寺譯沙門圓明筆受

十一面觀世音呪并功能經於四天王寺譯上儀同城陽公

蕭吉筆受

右三部八卷武帝世優婆國三藏法師
耶舍崛多周言稱藏共小同學闍那崛

多為大家宰宇文護譯

金色仙人問經二卷於長安四天
王寺譯蕭吉筆受

妙法蓮華經普門重誦偈

種種雜呪經

佛語經上三經並在益
州龍淵寺譯

右四部合五卷武帝世北天竺捷達國

三藏法師闍那崛多周言志德於益州

為總管上柱國譙王宇文儉譯沙門圓

明筆受

釋老子化胡傳
十八條難道章

右二卷新州願果寺沙門釋僧勔撰勔
以像代邪正相參季俗澆情易為趨競
未辯真偽更遮譽毀今以十八條難檢

三科遣釋則聖賢皎然凡俗見矣其序
略云勔以老子與尹喜西度化胡出家
老子為說經戒尹喜作佛教化又稱是
鬼谷先生撰南山四皓注未善尋者莫
不信從以為口實異哉此傳君子尚不

可罔況貶大聖乎今誠尋此說非直人
 世差錯假託名字亦乃言不及義翻辱
 老子意者勝人君子不出此言將是無
 識異道誇競佛法託鬼谷四皓之名附
 尹喜傳後作此異論用迷凡俗傳而不
 習夫子不許妄作者凶老君所誠此之
 巨患增長三途宜應糾正救其此失然
 教有內外用生疑似人有聖賢多迷本
 迹今考校年月究尋人世依內經外典
 採撫群達誠言區別真假使一覽便見

散華論八卷

也
 右揚州栖霞寺沙門釋慧善撰善工毗
 曇學以智度論每引小乘以證成義善
 故依文次第散釋譬諸星月助朗太陽
 猶如衆華繽紛而散故名散華論也序
 略云著述之體貴言約而理豐余頗悉
 諸今觀縷者正由斯轍罕人諳練是以
 觸義慙慙逢文指掌詳覽君子想鑒鄙
 心焉善太清季上江陵承聖末入關在

長安舊城崇華寺柱國家宰別供養敷
演法勝迄乎壽終六十餘矣

至道論

淳德論

遣執論

不殺論

去是非論

修空論

影喻論

法界寶人銘并序

厭食想文

僧崖菩薩傳

保定二年於成都燒身當焚身日數百里內人悉集看肉骨俱盡唯留心在天華瑞相具在傳載長房親見

韶法師傳

并序

驗善知識傳

擬陸果觀音應驗記

右一十卷武帝世沙門釋亡名著俗姓宋諱闕殆南陽人爲梁竟陵王友曾不婚娶梁敗出家改名上蜀齊王入京請將謁帝以元非沙門欲逼令反俗并遣少保蜀郡公別書勸喻報書云六不可其後略云沙門持戒心口相應所列六條若有一誑生則蒼天厭之靈神殛之死則鐵鉗拔之融銅灌之仰戴三光行年六十不欺暗室况乃明世且鄉國殄

喪宗戚衰亡貧道何人獨堪長久誠得
收迹山中攝心塵外支養殘命敦修慧
業此本志也寄骸精舍乞食王城稱力
行道隨緣化物此次願也如其不爾觸
處丘壑安能憤憤久住閻浮地乎有集
十卷文多清素語恒勸善存質去華見
重於世

三寶集一十一卷

右一部武帝世沙門釋靜藹依諸經論
撰出弘讚大乘光揚像代錄佛法僧事

故云三寶集藹後厭身遂自捐命其捨
壽日遺偈略云一見身多過二不能護
法三欲速見佛早令身自在法身自在
已在在諸趣中隨有利益處護法救衆
生又復業應盡有為法皆然三界皆無
常時來不自在他殺及自死終歸如是
處智者所不樂應當如是思衆緣既運
湊業盡於今日凡三十餘偈山壁樹葉
血徧書已然後捨命

三教論

右一論武帝世既崇道法欲齊三教時俗紛然異端競作始以天和四年三月十五日召集德僧名儒道士文武百官二千餘人於大殿上帝昇御筵身自論議欲齊三教至二十日復集論議四月十五日如前集議到二十五日司隸大夫甄鸞上笑道論至五月十日大集群臣評笑道論以為不可即於殿庭以火焚之至九月沙門釋道安慨時俗之昏蒙遂纂斯二教論以充至理有一十二

篇以內外二教為本道無別教攝入儒流易之謙謙斯其徒也故外論之本古昔先王為教主也仁義五常為教體也孔丘述之亦非主也是以外教之宗治身治國盡於身代餘不有言內教之本以佛為教主除惑入正為教所歸諸餘道俗讚述而已是以內教之宗不以身為累本意存心惑是稱內也道教云天下大患莫若有身斯言同儒故入外攝故內外二教文理卓明初帝重道而輕

佛欲除佛而存道及覽安論無以抗之
遂二教俱除別立通道觀簡二教諸人
達解三教者置負立學著衣冠而登其
門焉餘如續高僧傳二十

陳朝傳譯佛緣錄第十六

修七

有梁祚微禍難修七自作魏末大臣侯景八統御河
南因隙奔梁帝獨建議納之封為河南王乘
寵亂階遂陷梁室經於兩載乃稱尊號梁湘
東王先在荆陝使大將王僧辯陳霸先等往
平金陵曾未旋踵湘東為西魏所滅僧辯為

霸先所殺擁兵稱王都於金陵以姓為國其
先吳興長城人代為甲族形器異倫長九尺
二寸鬚長三尺垂手過膝神明高放眾所推
重及臨大寶復故梁基舊建業都七百餘寺
侯景焚蕪餘者無幾陳祖興祚皆備修補綱
譯新經講通舊論不謝前軌自創國太平元
年至降主叔寶禎明三年合五帝三十三年
其二十四年與周同政其九年與隋同政所
降之年即隋開皇九年也傳譯道俗三人所
出經傳論疏等合四十八部總二百五十七

卷為陳朝經錄云

沙門俱那羅陀 三十八部二百三十卷經論疏傳論

王子月婆首那 一卷七部七經

沙門須菩提 一卷八部八經

沙門釋慧思 八部十卷大乘觀門

傍七

九

佛阿毗曇經 九卷

無上依經 二卷永定二年南康郡淨土寺出

解節經 此本有十八品今止第四一品一卷真諦略出以證義耳

金剛般若波羅蜜經 第三出與什菩提流支出本同廣略異

廣義法門經 僧澁多律陳言攝

修禪定法

俱舍論本 六卷十

攝大乘論 一卷十五卷天嘉四年廣州制旨寺出慧愷筆受或十二卷

立世阿毗曇 定二年出

佛性論 卷四

四諦論 卷四

攝大乘論本 三卷第二譯與元魏佛陀崩多出少異

十八空論 三卷豫章柘隱寺出

中邊分別論 三卷於臨川郡出并跋三卷

金七十論 卷二

俱舍論偈

俱舍釋論 二十卷

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

金剛般若論

律二十二明了論亦云明了論并疏五卷

大般涅槃經論

遺教論

三無性論

反質論

墮負論

求那摩底隨相論

寶行王正論

成就三乘論

正說道理論

意業論

執異部論

佛阿毗曇

起信論

解捲論

思塵論

唯識論文義合一卷第二出與元魏般若流支出異在臨川郡出

正論釋義佛力寺出

佛性義卷三

禪定義

俱舍論疏卷六十

金剛般若疏合一卷

十八部論疏卷一十

解節經疏卷四

無上依經疏卷四

如實論疏卷三

四諦論疏卷三

破我論疏

隨相論中十六諦疏始興郡出

婆藪盤豆傳卷一

衆經通序卷二

翻外國語七卷一名雜事一名俱舍論因緣事

右四十八部合二百三十二卷周武帝
世西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅
陀陳言親依又別云真諦起陳氏永定
元年丙子至太建初己丑凡十四年既
懷道遊方隨所在便譯並見曹毗三藏
曆傳云闍黎太建元年正月十一日午
時遷化年七十一遺文並付神足弟子
智休領受三藏寺沙門法海末集闍黎
文本已成部軸云闍黎外國經論並是
多羅樹葉書凡有二百四十縛若依陳

紙墨翻應得二萬餘卷今之所譯止是
數縛多羅葉書已得六百餘卷通及梁
代減三百卷是知佛法大海不可思議
其梵本華嚴涅槃金光明將來建康已
外多在嶺南廣州制旨王園二寺莫不
思議弘法修七大士將來共尋庶令法燈傳
照不隱輝於海隅
勝天王般若波羅蜜經卷七
右周武世月婆首那者生知俊朗自魏
達齊之梁逮陳世學佛經尤精義理洞

曉音韻兼善方言那先在鄴齊受魏禪
 諸有蕃客去留任情那請還鄉路經江
 左因爾遂被梁武帝留勅總監知外國
 使命太清二年忽遇于閩婆羅門僧求
 那跋陀陳言德賢有勝天王般若梵本
 那因祈請乞願弘宣求那跋陀嘉其雅
 操毅然授與那得保持以為希遇屬侯
 景亂未暇及翻攜負西東諷持供養到
 陳天嘉乙酉之歲始於江州興業伽藍
 方果譯出沙門智昕筆受陳文凡六十

日江州刺史儀同黃法氈為檀越僧正
 沙門釋慧恭三學德僧監掌始末具經
 後序不廣煩述那雖一身而備經涉歷
 魏齊梁陳相繼宣譯

大衆寶雲經

八卷第二出與梁世受陀羅所出七卷同本異譯

右周武扶南國沙門須菩提陳言善吉
 於揚都城內至敬寺為陳主譯見一乘
 寺藏衆經目錄

四十二字門

兩卷

無諍門

兩卷

隨自意三昧

次第禪要

釋論玄門

三智觀門

安樂行法

弘誓願文

右八部十卷南岳沙門釋慧思撰思本

武津人定慧凝遠性戒自然威德尊嚴

道風遐扇幼感梵僧勸令出俗長蒙徧

吉現形摩頂諷誦法華智通宿命翹勤

方等靈相鬱蒸九旬策修一時圓證法

華三昧大乘門於一念中朗然開發自

是之後寂照幽深辯才無滯於是內求

之侶重疊雲集以所證法傳授學人並

託靜山林宴居巖數練微入寂弘益巨

多昔江左佛法盛學義門自思南度定

慧雙舉乃著茲觀法以通大化皆口授

成章不加潤色而理玄旨與蓋千載之

徽猷焉

隋朝傳譯佛經錄第十七

天命有隋膺斯五運帝圖榮祐宅此九州所

以誕育之初神光洞發君臨已後靈瑞競臻

故使天兆龜文水浮五色地開泉醴山響萬

年雲慶露甘珠明石變聾聞瞽視瘖語變行

禽獸見非常之祥草木呈難紀之瑞是知昔
聞七寶匪局金輪今則神異四時徧和王燭
往以赤若之歲黃屋馭宸土制水行興廢毀
之佛日火乘木運啓嘉號於開皇高祖以周
靖帝大定二年黃龍降於舊地鄉雲見於城

修七

十三

上二月十三日周以帝祚歸禪在隋景命既
臨服黃替皂廢周六官依漢五省佛日還曜
法水潛通其冬有前周沙門賈西域梵文二
百餘部膺期而至下勅所司訪人令譯開皇
二年仲春之月便就翻傳季夏詔曰殷之五

遷恐民盡死是則以吉凶之土制短長之命
謀新去故如農望秋龍首之山川原秀麗卉
木滋阜宜建都邑定鼎之基永固無窮之業
在茲可域城曰大興城殿曰大興殿門曰大
興門縣曰大興縣園曰大興園寺曰大興善
寺三寶慈化自此而興萬國仁風緣斯遠大
伽藍鬱峙法宇交臨開士肩聯信心接踵及
仁壽啓號寶塔是興百有餘州皆陳靈應于
斯時也四海靜浪九服無塵大度僧尼將三
十萬崇緝寺宇向有五千翻譯道俗二十四

人所出經部垂五百卷煬帝嗣錄卜宅東都
 仍於洛濱上林園置翻經館四事供養無乏
 歲時翻度新經備如別錄今總一朝兩代三
 十七年道俗二十餘人所出經論傳法等合
 一百一十一部六百六卷結為前隋傳錄如

左

京師洋川郡守曇法智一部一卷經
 沙門毗尼多流支二部二卷經
 沙門那連提耶舍八部二十八卷經
 沙門釋僧就一部六卷經

永樂北藏

大唐內典錄

沙門闍那崛多三十七部七十六卷經
 沙門釋法上三部四十三卷數錄
 沙門釋靈裕八部三十卷論記
 沙門釋智顛十九部八十七卷大衆觀門疏論傳
 沙門釋信行二部四十三卷階集
 沙門釋法經一部七卷經目
 沙門釋寶貴一部八卷經
 沙門釋僧粲一部一卷論
 沙門釋僧現一部三十一卷數論
 沙門釋彥琮六部九卷論傳錄

十四

第一四三册

沙門釋慧影

四部三十卷 解論七

廣州司馬郭誼

二部二卷

儒林郎侯君素

一部二十卷 傳二

晉府祭酒徐同卿

一部二卷 論二

翻經學士劉憑

一部一卷 術內數

勅有司撰衆經法式

一部十卷

沙門釋灌頂

五部一十三卷 瓶門錄傳記

東都沙門達磨笈多

七部三十卷 經論三

沙門釋明則

一部一十三卷

沙門釋行矩

二部二卷

大隋業報差別經

開皇二年三月譯 第二出與罪業報應同小異

右一部元魏世婆羅門優婆塞瞿曇般

若流支長子達摩般若隋言法智門世

已來相傳翻譯高齊之季為昭玄都齊

國既平佛法同毀智因僧職轉任俗官

冊授洋州洋川郡守大隋受禪梵牒即

來勅召智還使掌參譯於大興善寺翻

出智既妙善隋梵二言執本自翻無勞

傳語大興善寺沙門成都釋智鉉筆受

文詞銓序義理日嚴寺沙門趙郡釋彥

琮製序

象頭精舍經

開皇二年二月譯第二
出與伽耶山頂經本同

大東方廣總持經

開皇二年
七月譯

右二部北天竺烏場國三藏法師毗尼

多流支隋言滅喜既不遠五百由旬振

錫巡方來觀盛化至止便於大興善寺

譯出給事李道寶般若流支次子曇皮

二人傳語大興善寺沙門釋法纂筆受

為隋言并整文義沙門彥琮並製序

大方等日藏經

十五卷開皇四年五月起出
五年二月訖沙門智欽道遠

力莊嚴三昧經

三卷開皇五年十月
出費長房筆受

大莊嚴法門經

二卷開皇三年正月
出智欽筆受與文殊師利神力經勝

德護長者經

二卷三年六月出僧瑗筆受一
名掘多長者經與申日兜本及

蓮華面經

二卷四年
三月出

大雲輪請雨經

二卷五年正月出是
大雲經第一百品

牢固女經

二年十月
二月出

百佛名經

二年十二月出上
四經慧獻筆受

右八部二十八卷北天竺烏場國三藏法師高齊昭玄統那連提耶舍隋言導稱譯舍少出家五天遊四大小諸國經六十餘但是釋迦勝迹處所無不必踐既窮南海還返北天復之茹茹逢彼國破因入鄴都修七正值文宣時始十六四十舍之骨梗頗異等倫緣是文宣備所待遇藉甚既著理此統焉時亦出經論備齊世錄齊被周滅仍憩漳濱開皇元年新經至止勅便追召二年七月傳送到京見

勞慇懃即勅安處大興善寺給以上供為法重人其年季冬就于翻譯沙門僧琛明芬給事李道寶學士曇皮等僧俗四人更遮度語京城大德昭玄統沙門曇廷昭玄都大興善寺主沙門靈藏等二十餘德監掌始末至五年十月勘校訖了舍九十餘矣至九年而卒有別傳所譯之經並沙門彥琮製序

新合大集經六十卷

右招提寺沙門釋僧就開皇六年所合

長房錄云就少出家專寶坊學依如梵
本此大集經凡十萬偈若具足出可三
百卷見今譯經岨多三藏口每說云于
闐東南二千餘里有遮拘迦國彼王純
信敬重大乘諸國名僧入其境者並皆
試練若小乘學即遣不留摩訶衍人請
停供養王宮自有摩訶般若大集華嚴
三部大經並十萬偈王躬受持親執鍵
鑰轉讀則開香華供養又道場內種種
莊嚴衆寶備具並懸諸雜華時非時果

後七

十七

誘諸小王令入禮拜彼土又稱比國東
南二十餘里有山甚險其內安置大集
華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗陀羅
尼華聚陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八
部般若大雲經等凡十二部皆十萬偈
國法相傳防護守視兼云有三滅定羅
漢在彼山窟寂禪冥衛半月一月或有
僧徃山爲羅漢淨髮信哉神力固當實
焉鬚髮剃還生入滅定不動難思議福
地獲此寶任持所冀今來明王睿主種

賢紹聖弘法化君寫以宣流所統之內
聞善尚傳故因叙載然去聖將遠凡識
漸昏不能總持隨分撮寫致來梵本部
夾弗全略至略翻廣來廣譯緣是前哲
支曇所翻及羅什出或二十七或復三
十或三十一卷軸匪定就既宣揚每恒
嗟歎及觀耶舍高齋之世出月藏經一
十二卷至今開皇復屬耶舍譯日藏經
一十卷既並大集本舊品內誠欣躍即
依合之成六十軸就雖附入未善精比

有大興善寺沙門洪慶者識度淵明奉
為皇后檢校抄寫衆經兩藏遂更正就
所合名題甚為整類又今見翻其間尚
有是大集分略撮都訖應滿百卷於本
梵文三分將一且夫土石末為細塵無
自持之力及其結為堆阜有生載之功
況條離株希盛榮流捨源求廣潤而可
得乎我隋皇帝之挺生也應天時順地
理九州離隔出三百年十萬偈分將喻
千祀散經還聚聚光大集之文別壤遂

修七

十八

通通顯大興之國非夫位握金輪化弘

方等先皇前帝開壇闡法其孰並斯焉

佛本行集經六十卷七年七月起十一年二月

序 彦琮

法炬陀羅尼經二十卷十二年四月起十四年六月

威德陀羅尼經二十卷十五年七月起十六年十二月

諸佛護念經十卷十四年十月起至十二月

五千五百佛名經八卷十三年八月起十四年九月

大集賢護菩薩經六卷十四年十二月起十五年二月

聖善住天子所問經四卷十五年四月

永樂北藏

大唐內典錄

觀察諸法行經四卷十五年四月二十四日出

四童子經三卷十三年五月

諸法本無經三卷開皇五年六月

虛空孕菩薩經二卷七年正月起三月

大方等大雲請雨經二卷見

月上女經二卷十一年四月

善思童子經二卷十一年七月起九月

無所有菩薩經四卷見

移識經二卷十一年十一月

譬喻王經二卷十五年五月出

第一四三册

護國菩薩經 二卷見唐錄

發覺淨心經 二卷十五年九月出十月訖僧琨筆

一向出生菩薩經 五年十一月出十二月訖僧曇等筆琮序

佛華嚴入如來不思議境界經 二卷見唐錄

大威燈仙問疑經 六年正月出二月訖道遠筆琮序

文殊尸利行經 六年三月出四月訖僧曇筆琮序

東方最勝燈王如來經 見唐錄

八佛名號經 六年五月出六月訖道遠筆琮序

希有校量功德經 六年六月出其月訖僧曇筆彥琮序

善恭敬師經 六年七月出八月訖僧曇筆琮序

如來方便善巧呪經 十年正月出二月訖僧曇筆琮序

不空罽索觀世音心呪經 七年四月出五月訖僧曇筆琮序

十二佛名神呪除障滅罪經 七年五月出訖僧琨筆琮序

金剛場陀羅尼經 七年六月出八月訖僧琨筆琮序

諸法最上王經 十五年出七月訖明芬筆

入法界經 十五年七月出八月訖道密等筆

商主天子問經 十五年八月翻九月訖學士費長房筆

出生菩提經 十五年十月翻訖學士劉德筆

金光明經囑累品銀主品 涼世曇無讖出六卷梁世真諦出六

卷周世崛多出五卷並無此兩品今有故復出之

大乘三聚懺悔經

見唐錄

右三十七部合一百七十六卷北天竺

捷達國三藏法師闍那崛多隋言至德

又云佛德周明帝世武成年初共同學

耶舍崛多修七隨本師主摩伽陀國三藏禪

修七

三十

師闍那耶舍賈經入國師徒同學悉習

方言二十餘年崛多最善周世在京及

往蜀地隨處並皆宣譯新經或接先闍

文義咸允時遭魔難世迫王威建德三

年逢毀二教夏之七衆俱俗一衣崛多

師徒亦被誘逼既元結契捐命遊方非

憚苦辛弘化為業值法陵滅遂葬本心

既辭是梵人不從華服秉古志節乞求

返那國家依聽以禮放遣我脂那者實

是閻浮之陸海也為諸遐裔殊服異形

咸所奔湊其非樂土寧感致斯慕化而

來來者容納思鄉欲去去者不違還向

北天路經突厥遇值中面他鉢可汗殷

重請留因往復曰周有成壞勞師去還

此無廢興幸安意住資給供養當使稱

心遂爾併停十有餘載師及同學悉彼
 先祖唯多獨在時屬相州沙門寶暹道
 邃智周僧威法寶僧曇智照僧律等十
 有一人以齊武平六年相結西遊往還
 七載凡得梵經二百六十部迴到突厥
 聞周滅齊併毀佛法進無所歸退則不
 可遷延彼間遂逢志德如渴值飲若暗
 遇明仍共尋閱所得新經請翻名題勘
 舊錄目頗覺巧便有殊前人律等內誠
 各私慶幸獲寶遇匠得不虛行同誓焚

香共契宣譯

大隋受禪佛法即興周等費經先來應運開
 皇元年季冬屆止勅旨付司訪人今翻崛多
 四年方果入國處處興善將事弘宣五年勅
 旨即令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府
 高恭恭息都督天奴和仁又婆羅毗舍達等
 道俗六人今於內史內省翻梵古書及乾文
 等于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經至七年
 別勅崛多便兼翻經兩頭來往到十二年翻
 書訖了合得二百餘卷進畢爾時耶舍先已

終亡仍勅崛多專主翻譯仍移法席就大興善夏召婆羅門沙門達摩笈多并遣高天奴高和仁兄弟等同翻又增置十大德沙門僧休法粲法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆曇遷等監掌始末銓定指歸其十四部本行集經七十六卷並是餘處十一年前崛多自翻沙門彥琮制序皆是其十七部法炬等八十九卷十二年來在大興善寺禪堂內出沙門笈多高天奴兄弟等助沙門明穆沙門彥琮重對梵本再更覆勘整理文義其外尚有

九十餘部見在續翻訖隨附錄仰惟如來金口所唱異類各蒙悟解譬如日月輝天迦葉阿難親承梵音結集布乎皮牒猶如炬燭朗夜後漢迄金國俗殊別宣譯著在文言狀如瑩燈照室所冀石火之繼太陽以影傳光津液法流露潤舍識庶無斷絕若論真偽本末可得同年而比較哉

修七

十二

卷四

卷二

護國菩薩經

卷二

佛華嚴入如來不思議境界經
大雲請雨經
東方最勝燈王如來經

大乘三聚懺悔經

右六部經十一卷亦是崑多笈多二師於興善續出長房錄闕名今搜現入藏經有之故附此第

增一數四十卷略諸經論所有數法從一至十至百乃至千萬有似數林

佛性論二卷

衆經錄

右三部合四十三卷相州前定國寺沙門釋法上撰上戒山崇峻慧海幽深德可軌入威能肅物故魏齊世歷為統都所部僧尼減三百萬而上網紀將四十

年當文宣時盛弘釋典上總擔荷並得緝諧內外闡揚黑白咸允非斯柱石執此棟梁景行既彰逸響遐被致高句麗國大丞相王高德乃深懷正信崇重大乘欲以釋風被之海典然莫測法教始末緣由自西徂東年世帝代故從彼國修七件錄事條遣僧義淵乘帆向鄴啓發未聞事條略云釋迦文佛入涅槃來至今幾年又在天竺經歷幾年方到漢地初到何帝年號是何又齊陳國佛法誰先廿三

從爾至今歷幾年帝請乞具注其十地
智度地持金剛般若等諸論本誰述作
著論緣起靈瑞所由有傳紀不謹錄諮
審垂爲釋疑上答佛以姬周昭王二十
四年甲寅歲生十九出家三十成道當
穆王二十四年癸未之歲穆王聞西方
有化人出便即西入而竟不還以此爲
驗四十九年在此滅度已來至今齊世
武平七年丙申凡一千四百六十五年
後漢明帝永平十年經法初來魏晉相

傳至今孫權赤烏年康僧會適吳方弘
教法地持是阿僧佉比丘從彌勒菩薩
受得其本晉安帝隆安年曇無讖爲河
西王沮渠蒙遜譯摩訶衍論龍樹菩薩
造晉隆安年鳩摩什婆至長安爲姚興
譯十地論金剛般若論並是僧佉弟婆
藪槃豆造至後魏宣武帝時三藏法師
菩提留支始翻上答指訂由緣甚廣今
略舉要以示異同而上所服素納袈裟
一鉢三衣外更無聚積諸受請供感世

利財起一山寺名為合水山之極頂造

彌勒堂常願往生觀觀彌勒四事供養

百五十僧齋破法湮山寺弗毀上私隱

俗習業如常當願殘年見三寶復更一

頂禮慈氏如來業行既專精誠感澈心

如注石遂屬開皇至尊龍飛佛日還照

上果情願力疾服袈裟弟子扛擡昇山

寺頂合掌三禮彌勒世尊右繞三周訖

還山下奄然而卒九十餘矣

安民論卷十二

陶神論卷十

因果論卷二

塔寺記

十德記僧尼制

聖迹記卷二

經法東流記

右八部合三十卷相州大慈寺沙門釋

靈裕撰裕即道憑法師之弟子也軌師

德量善守律儀慧解鉤深見聞弘博兼

內外學為遵俗歸性愛傳燈情存著述

可謂篤識高行沙門也觀裕安民陶神

因果意存宣通無上法寶開皇十年追

入見訖辭帝東返十一年春厚禮放之

大唐內典錄卷第五上

五

五

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

大唐內典錄卷第五下

唐沙門釋道宣撰

修八

隋朝傳譯佛經錄第十七之餘

圓頓止觀十卷於荆州玉泉寺說沙門灌頂筆記

禪波羅蜜門十卷於金陵瓦官寺說沙門法慎記

維摩經疏三十卷隋帝請出并前玄十卷後玄六卷

法華玄十卷灌頂筆記

法華疏十卷沙門灌頂筆記

小止觀二卷

覺意三昧

六妙門

法華三昧

觀心論

四教義

如來壽量義

大方等行法

請觀音行法

三觀義

四悉檀義

法界次第章三卷

般舟證相行法

南嶽思禪師傳

右十九部八十七卷天台沙門釋智顓撰

顓俗緣陳氏荆南人幼冥禎感風

稟玄風蘊道天台尋師衡嶺雙弘定慧

圓照一乘受四教於神僧傳三觀於上

德入法華三昧證陀羅尼門照了法華

若高輝之臨幽谷說摩訶衍似長風之
 遊太虛假令文字之師千羣萬數尋彼
 妙辯無能窮也自發軔南嶽弘道金陵
 託業玉泉遁跡台嶺三十餘載盛弘一
 乘止觀禪門利益惟遠義同指月不滯

筌蹄或於一法中演無量義攝無量義
 還入一心實觀玄微清辯無盡由是四
 方法侶請益如林若定若慧傳燈逾廣
 為大機感著述茲文並理會無生宗歸
 一極者之禪門止觀及法華玄但約觀

心為衆敷演灌頂法慎隨聽筆記顛自
 印可天下盛傳可謂行人之心鏡巨夜
 之明燈自古觀門未之加矣陳隋兩帝
 師為國寶尊人重法委託舟航捨寶捨
 身詳諸別錄

對根起行雜錄集

修六
三十
六卷

三階位別錄集

四卷

右二部四十卷真寂寺沙門釋信行撰
 行魏人少而落髮博綜羣經蘊獨見之
 明顯高蹈之迹與先舊德解行弗同不

全聲聞兼菩薩行捨二百五十戒居大
僧下在沙彌上門徒悉行方等結淨頭
陀乞食日止一餐在道路行無問男女
率皆禮拜欲似法華常不輕行此亦萬
衢之一術也但人愛同惡異緣是時復
致譏此錄誠並引經論正文而其外題
無定准的雖曰對根起行幽隱指體標
榜於事少微來哲儻詳幸知有據開皇
二十年勅斷不聽行想同箴勗然其屬
流廣海陸高之

衆經錄目

卷七

右開皇十四年大興善寺沙門釋法經
等二十大德奉勅撰揚化寺沙門明穆
區域條分指蹤絃絡日嚴寺沙門彥琮
覩縷緝維考校同異故表略云總計衆
經合有二千五百七十七部修八五千三百一十
二卷凡爲七軸但法經等既未盡三國
經本校驗同異今唯且據十餘家錄刪
簡可否總標綱紀位爲九錄區分品類
有四十二分凡初六錄四十六分略示

經律三藏大小之殊粗顯譯傳是非真偽之別後之三錄集傳記注前三分者並是西域賢聖所撰以非三藏正經故爲別錄後之三分並是此方名德所修雖不類西域所製莫非毗贊正經發明宗教光輝開進後學故兼載焉

新合金光明經

卷八

右一部大興善寺沙門釋寶貴開皇十七年合貴即周世道安神足翫閱羣典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩竺一

白五家首楞嚴五本爲一部作八卷又合一支兩竺三家維摩三本爲一部作五卷今沙門僧就又合二識羅什耶舍四家大集四本爲一部作六十卷諸此合經文義宛具斯旣先哲遺蹤貴遂依承以爲規矩而金光明見有三本初曇無讖譯四卷其次崛多譯爲五卷又真諦譯復爲七卷其序果云曇無讖法師稱金光明經篇品闕漏每尋文摘義謂此說有徵而讎校無指永懷寤寐梁武

皇帝愍三趣之輪迴悼四生之漂沒汎
寶舟以救溺秉慧炬以照迷大同年中
勅遣直後張汜等送扶南獻使反國仍
請名僧及大乘諸論雜華經等彼國乃
屈西天竺優禪尼國三藏法師波羅末
陀修八梁言真諦并齋經論恭膺帝旨法師
遊歷諸國故在扶南風神爽悟悠然自
遠羣藏淵部罔不研究太清元年始至
京邑引見殿內武皇躬伸頂禮於寶雲
殿供養欲翻經論寇羯憑陵大法斯舛

國難夷謚沙門僧隱始得諮稟法師譯
經經目果闕三身分別業障滅陀羅尼
最淨地依空滿願等四品全別成爲七
卷今新來經二百六十部內其間復有
銀主陀羅尼品及囑累品更請嶺多三
藏出沙門彥琮重覆校勘故貴今合分
爲八卷品部究足始自乎斯文號經王
義稱深妙願言幽顯頂戴護持

十種大乘論

右大興善寺沙門釋僧粲撰繫俗姓孫

氏陳留人少出家尚遊學江河南北靡
 所不經關隴西東觸處皆履涉歷三國
 備齊陳周諸有法筵無不必踐工難問
 善博尋今為二十五眾第一摩訶衍匠
 故著斯論光贊大乘十種者一無障礙
 二者平等修八三逆四順五接六挫七迷八
 夢九相即十中道引經論成文證據甚
 有軌轍亦初學者巧方便門也

論場一部三十卷

右一部大興善寺沙門成都釋僧琨集

琨即周世釋亡名之弟子俗緣鄭氏性
 沉審善音聲今為二十五眾教讀經法
 主搜括羣經卷部連比唯諸雜論篇軸
 參差引經說云欲知智者意廣讀諸異
 論緣是采撫先聖後賢所撰諸論集為
 一部稱曰論場譬世園場則五果百穀
 戲場則歌舞音聲戰場則牟甲兵仗道
 場則幡華寶蓋種種莊嚴今此論場譬
 同於彼無事不有披帙一閱俱覽百家
 自利利人物我同益者也

凡聖六行法

二十卷 三卷 十卷 一卷 七卷

右六部凡五十餘卷滄州逸沙門釋道

正所撰正頭陀為業不隸名貫悼時俗

聲說故撰茲行門廣采羣典布列名目

開皇中入京僕射高頴重之為建法筵

談述行體名德患其功教不許流布正

遂逃越人世埋名塵俗不測其終後收

其遺文恨相知之遠矣

達摩笈多傳

卷四

通極論

辯教論

辯正論

通學論

善財童子諸知識錄

新譯經序

右六部合十卷日嚴寺沙門釋彥琮撰

琮俗緣李氏趙郡栢仁人世號衣冠門

修八

六

稱甲族少而通敏才藻內融識洞幽微

情同水鏡遇物便曉事罕再詳其論傳

辭並皆精洽通極者破世諸儒不信因

果執於教迹好生異端此論所宗佛理

為極辯教者明釋教宣真孔教弼俗論

老子教不異俗儒靈寶等經則非儒攝
通學者勸誘世人徧師孔釋令知外內
備識俗真善知識者是大因緣登聖越
凡不因知識無由達到此勸於人廣結
知友若善財焉

述釋道安智度論解二十四卷并道安自製序

存廢論 傷學論 厭修論

右四部合二十七卷舍衛寺沙門釋慧
影撰影俗緣江氏巴西人周世智度論
師釋道安義解之神趾傳燈注水繼踵

法輪述而不作弘摩訶衍亦為二十五
衆主潛形寺宇汎志慧流迹罕人間情
多物外文鋒出口理窟入神觀夫論興
厥意可觀傷學論者為除謗法之愆存
廢為防姦求之意厭修令人改過服道

者也

修入

七

占察經二卷

右一部檢錄無目經首題云菩提登在
外國譯似近代出今諸藏內並寫流傳
而廣州有一僧行塔懺法以皮作二枚

帖子一書善字一書惡字令人擲之得善者好得惡者不好又行自撲法以為滅罪而男女合雜青州亦有一居士同行此法開皇十三年有人告廣州官司云是其妖官司推問其人引證云塔懺法依占察經自撲法依諸經中五體投地如太山崩廣州司馬郭誼來向岐州具狀聞奏有勅不信占察經道理令內史侍郎李元操共郭誼就寶昌寺問諸大德沙門法經等報云占察經目錄無

旌異傳二十卷

二十卷

右一部相州秀才儒林郎侯君素奉隋文勅撰素名白神思卓詭博綜玄儒常

居宰伯之右以問幽極之略故著茲傳用悟士俗

通命論兩卷

右一部晉王府祭酒徐同卿以為儒教亦有三世因果之義但以文言隱密理

致幽微先賢由來未所辯立卿今備引
經史正文會通運命歸於因果意欲發
顯儒教旨宗助佛宣揚導達羣品咸奔
一趣斯蓋博識能洞此玄云

外內傍通比較數法

右一部修人翻經學士涇陽劉憑撰憑內外
學數術偏工每以前代翻經算數比較
術法頗有不同故為斯演其序略云世
之道藝有淺有深人之稟學有疎有密
故尋筭之用也則兼該大衍其不思也

則致惑三隅然華夏數法自有三等之
差天竺所陳何無異端之例然先譯經
並以大千稱為百億言一由旬為四十
里依諸算計悉不相合竊疑翻傳之日
彼此異音指麾之際於斯取失故錄眾
經算數之法與華夏相參十十變之傍
通對衍庶擬翻譯之次執而辯惑既參
經語故附此錄云

開皇三寶錄一十卷

右一部翻經學士成都費長房所撰房

本出家周廢僧侶及隋興復仍習白衣
時預參傳筆受詞義以歷代羣錄多唯
編經至於佛僧紀述蓋寡乃撰三寶履
歷帝年始自周莊魯莊至於開皇末歲
首列甲子傍列諸經翻譯時代附見綸
綜今所集錄據而本之至於入藏瓦玉
相謬得在繁富失在覈通非無憑准未
可偏削

衆經法式

卷十

右一部開皇十五年文帝勅令有司撰

初即依位辯而出之奏聞在內隋祖敬
重教法無時可忘所以自始登極終及
大行每日臨朝於御牀前置列高座二
所一置經師令轉大乘二置大德三人
通三藏者帝目覽萬機耳聆磬教纔有
喜怒經師潛默帝曰師何默耶僧曰見
陛下責人不敢轉讀帝曰但讀此臨御
億兆喜怒尋常不足致怪乃是俗事何
關佛法聞樂佛言不敢違背意願常聞
耳於經有疑隨藏問決致有約文法式

統明三學條列有序聞于時俗

東都起世經卷十

緣生經卷二

藥師如來本願經

攝大乘論卷十

菩提資糧論卷六

金剛般若論卷二

緣生論

大方等善住意天子所問經卷四

大方等大集菩薩念佛三昧經卷十

右前經論三十三卷北天竺烏場國三

藏達摩崛多隋言法藏不遠鄉國來儀

帝京開皇仁壽並叅傳譯于時崛多控

權令望居最傳度梵隋時唯稱美至於

深義莫不反啓斯人而容範滔然無涉

世路所以傳譯聲望抑已揚人仁壽之

末崛多以緣佗事流擯東越笈多乘機

專掌傳譯大業三年東都伊始煬帝於

洛水南修八天津橋右置上林園立翻經

館遂移京師舊侶於新邑翻經笈多相

從羈縻而已余以大業十年躬至其館

時琮師已往則上猶在洛漠風猷綴旒

誰賞尋爾離亂宗師殄絕悲哉

福田論

西域玄志卷十

僧官論

右諸論並沙門釋彥琮所撰名顯兩代
叅譯二朝東都立館掌錄經典煬帝著
令僧拜俗官琮不忍此著論陳列前引
東晉慧遠沙門不敬王者後解維摩法
華權宜非是化體廣陳出處之迹嚴陵
周黨之徒高豎三寶之儀崇尚歸敬之
本文極該瞻衢路顯然近者龍朔之元
下詔令尋此議京官太半互有異同余

以論示毀謗攸息錄狀聞奏下勅罷之

四念處觀卷四

天台山國清寺百錄卷五

金光明行法

修禪證相口訣

天台智者師別傳

杭州真觀法師別傳

右十三卷多八天台山國清寺沙門釋灌頂十一

撰頂即智者之猶子也景行冰霜俊神
清朗聞持教義類若瀉瓶深明止觀雙
修定慧敷揚妙法池開靈瑞之蓮學侶
雲臻泉涌輕甘之水天台智者樂說無

窮止觀禪門約心開演頂皆總持一聞
 靡失以定慧之餘出四念處觀及諸傳
 錄述陳隋二帝崇信三尊尊師重法歸
 敬之相又撰法華涅槃淨名金光明請
 觀音等經疏各有部表今不備載

翻經法式論十一卷

諸寺碑銘三卷

右件論文翻經沙門釋明則所撰則本
 冀人生知挺秀文彩之盛聞于鄉曲初
 未之齒也及製覺觀寺碑楚公揚素見
 而重之追入京室預參傳譯述作銘頌

論序等備于別集

別內法卷一

內訓卷一

右翻經沙門行炬所撰炬即彥琮之猶
 子也然家風梵學故之此任後召翻經
 不久終世不成其器云

皇朝傳譯佛經錄第十八

聖人利見應錄在期隋煬末齡天地同閉鷄
 張鵲起蟻結蛇盤人不聊生物無寧止皇唐
 教舉義動天心四海廓清三寶雲構爰初武
 德之祀迄今龍朔之元天下大同四十餘載

高祖創基定業太宗廓靜方維今上垂拱巖廊方享無窮之祚度僧立寺廣事弘持翻譯新經備諸史錄總撮略此隨緣廣之將用顧廣未聞龜鏡今古然則皇運之始天步猶艱薛舉直指於幽岐王充擁甲於河洛東西引

修八

十二

食贍言寺塔務事經營所以四方壁壘咸置伽藍立碑表德以光帝業如破薛舉立昭仁寺破王充立昭覺寺破武周立弘濟寺破宋金剛立慈雲寺破宋老生立普濟寺破建德立等慈寺破劉闢立昭福寺並官給供度佛事弘及天下清平故立碑頌德為萬代之大歸焉思弘仁教乃捨舊宅為興聖寺為先妣立弘福寺為東宮立慈恩寺於昭陵立瑤臺寺躬幸弘福手製疏文垂泣對於僧徒優言陳於肅敬每下明勅監造有司經像締構畢存精妙至於老宗鮮聞褒顯時有波頗梵僧帝所尊重延入內殿優問頻仍翻度新文天府供

給今上之嗣位也信重逾隆先皇別宮咸捨
 為寺傳度法本更甚由來有沙門玄奘觀方
 遊國還返帝京二帝欽承徵入宮闕為製教
 序布所譯經官供豐華于今不絕故爰初貞
 觀迄於龍朔之年三十餘祀傳經道俗沙門
 唐梵略有一十餘人綴文筆受備如下列所
 出經論記傳行法等合有一百餘部一千五
 百餘卷結為皇朝內典經錄流之遠代永作
 楷模同軌光揚長存不朽冀將來明哲乘此
 續修述三寶之神功徧忍土而施化弘千佛

之成教歷賢劫而無窮焉

沙門波羅頗蜜多 三部三十一卷經

沙門釋玄琬 七部一十卷論

沙門釋法琳 十二部一十卷論

沙門釋慧淨 四部一十五卷內論詩英華

典儀李師政 一部一卷論

沙門釋法雲 二部一十卷論

沙門釋道宣 一十八部一百餘卷集論錄序記儀

沙門釋玄奘 六十五部一千三百八卷經論傳記

沙門釋彥棕 二部十六卷錄不拜俗集寺

沙門釋玄應

一部二十卷經音

沙門釋玄暉

八部一百三十卷雜記傳

沙門釋玄範

二部注經及序

寶星經

一部十卷

般若燈論

十一部一卷

大乘莊嚴論

十一部十卷

右三部三十五卷西天竺國沙門波羅

頗蜜多唐言光智以貞觀初年齋梵葉

本至止京輦奏聞乃勅左僕射房玄齡

太府卿蕭瑒給事杜正倫監護翻譯又

選京邑大德沙門玄模度語沙門慧曠

慧淨法琳綴文沙門慧乘慧朗智首曇

藏僧珍靈佳慧明法常僧辯等證義于

斯時也大集梵文將事廣傳陶津後代

而恨語由唐化弘匠不行致使梵寶無

由分布故十載之譯三部獻功可悲深

矣

三德論

卷一

鏡喻論

十種讀經儀

入道方便門

卷二

無礙緣起

卷一

無盡藏儀

發戒緣起卷二

法界圖卷一

懺悔罪法卷二

右九部一十二卷延興寺沙門釋玄琬所撰琬道行純備慧學該洽道俗歸依像末城澁以德聲高被徵為皇太子戒師晚以年尊脚疾乘輿而入內禁太宗隆重文德深敬說法誘導上帝稱善王臣百辟莫不奉其戒誥然其弘護居心誘進成務所以著論多門意存開化為本又以法流東漸三被誅殘雖後鳩拾

不無純素琬欲證一文義該貫後賢乃

集達解名德三十餘人親面綜括披尋

詞理經延歲序方乃究竟即寫淨本以

為法寶正則故方隅道俗欲寫藏經皆

就傳本以為指准斯亦後代之僧傑也

故能振此遺基後八十五

破邪論一部二卷

辯正論一部八卷

右二部一十卷終南山龍田寺沙門釋法琳所造琳本住荆楚少叅名匠宗猷教義道釋玄儒遊不擇方護法為任往

以武德之始法門充塞飾詐之儔過聞
天聽太史令傅奕乘便舉隙奏上誹毀
事一十餘條意存退僧敗佛道士李少
卿又上十異九迷論道士劉進喜又上
顯正論皆塵黷佛法無取於時京邑諸
僧亦有捩論者皆無可尚於是釋教蒙
塵道俗同恥琳不忍其誣憫乃著論以
禦之廣引孔老敬佛之文多踈王臣重
法之事作論既成時俗競寫有道士秦
英扇動宮儲以琳著論誹毀祖彌文帝

大怒追琳辯對前後重沓愜附聖心末
後對云所著破邪辯正皆與文籍扶同
一字有虧任從斧鉞陛下若順忠順正
琳則不損一毛陛下若刑濫無辜琳則
有伏尸之痛云云帝不罪放于益部為
僧在道終歿諸有別集三十餘卷秦英
竟以虛詐伏誅劉李傅氏相從化往故
其遺文往行可為萬代宗轄云

釋疑論一卷

內典詩英華十卷

注金剛般若經

諸經講序

右四部一十餘卷京師紀國寺沙門釋
 慧淨所撰淨本趙人俗緣房氏即隋國
 子博士微遠之猶子也神慧標舉有聲
 京國談述餘論凌轍後賢每以士俗諸
 儒沉迷報業輕侮僧儔以文自擁淨乃
 著釋疑論後八以曉業緣集詩英華十六以知僧
 中不可輕罔爾後文府雄伯皆造法筵
 重其機鑒朗拔欣其慧悟清峻左僕射
 玄齡引為家僧春官已下資其理義多
 遊內禁對論李宗列辟解頤皇儲欽敬

內德論一部

下令徵延為普光寺主仍知紀國上座
 淨當斯榮幸兩以居之所著諸經莊嚴
 雜心俱舍等論疏百有餘卷故不備載
 右件論真觀初年門下典儀李師政之
 所作也政家上黨學識攸歸少翫大方
 長遂通洽每與諸朝士共談玄奧多陷
 名相以佛宗為虛誕同迷緣業以聖理
 為捫虛政乃著論三篇初明顯正喻傳
 氏之讒誹中明運業曉今古之迷濫後

述因果辯感報之非謬文極該要統史籍之前言義實明冠拔沉寔之滯結

辯量三教論一部三卷

十王正業論一部十卷

右二論一十三卷京師西明寺沙門釋修八十七

法雲所造雲本絳人少遊玄肆又居定

室亟動神機雖不廣閱經書歷眼玄知

旨趣每見俗流雅論均三教於一宗商

略皇王混政道於時俗遂搜採名理討

覈玄儒著茲二論開道悟俗

注戒本一部二卷并疏記四卷

行事刑補律儀一部五卷或六卷

釋門正行懺悔儀一部二卷

釋門亡物輕重儀

釋門歸敬儀

釋氏譜略

佛化東漸圖贊一部二卷

古今佛道論衡一部三卷

續高僧傳一部三卷

廣弘明集一部三卷

注羯磨一部二卷并疏記四卷

釋門章服儀

釋門護法儀

聖迹見在圖贊

釋迦方志一部二卷

大唐內典錄一部十卷

後集續高僧傳一部十卷

廣弘明集一部十卷

東夏三寶感通記一部三卷

右諸注解儀贊傳記一十八部一百一

十餘卷終南山沙門釋道宣所撰宣少

尋教相長慕尋師關之東西河之南北

追訪賢友無憚苦辛貞觀末年方事修

緝所列如右遺失不無意存毗贊故也

大般若波羅蜜多經一部六百卷

顯慶四年在玉華宮寺譯

大菩薩藏經一部二十卷

貞觀十九年在弘福寺譯

大方等十輪經一部十卷

無垢稱經一部六卷

分別緣起經一部兩卷

佛地經

如來教勝王經修八

最無比經

甚希有經

顯無邊佛土經

諸佛心陀羅尼經

勝幢臂印陀羅尼經

解深密經一部五卷

能斷金剛般若經

藥師本願功德經

稱讚淨土經十八

寂照神變三摩地經

稱讚大乘功德經

六門陀羅尼經

拔苦難陀羅尼經

八名普密陀羅尼經

不空罽索神呪心經

十一面神呪心經 稱讚七佛名號功德經

般若多心經 千轉陀羅尼經

菩薩戒本 天請問經

菩薩羯磨 持世陀羅尼經

已上二十八部大乘經

瑜伽師地論 一部一百卷
大慈恩寺譯

顯揚聖教論 一部二十卷
弘福寺譯

大乘阿毗達磨雜集論 一部十六卷
弘福寺譯

攝大乘本論 一部三卷 攝大乘論 世親釋
部十卷

大乘阿毘達磨集論 一部七卷

攝大乘論 無性釋
部十卷

廣百論 一部十卷 成唯識論 一部十卷

佛地經論 一部七卷 辯中邊論 一部三卷

掌珍論 一部兩卷 成業論 一部一卷
已下單卷

因明正理門論 因明入正理門論

大乘百法明門論略錄

大乘五蘊論 廣百論頌

顯揚聖教論頌 王法正理論

觀所緣緣論

唯識三十論

記法住傳

辯中邊論頌

已上二十四部大乘論

本事經七卷一部

緣起聖道經上一部一卷已上二經小乘

大毗婆沙論一百卷一部二

順正理論十卷一部八

顯宗論十卷一部四

俱舍論十卷一部四

集異門論十卷一部二

發智論十卷一部二

品類足論十一卷一部一

識身足論十一卷一部二

法蘊足論十一卷一部一

入阿毗達磨論二卷一部

俱舍論頌一卷一部

已上一十一部小乘論

大唐西域傳十二卷一部一

右大小乘經論六十五部一千三百八

卷京師大慈恩寺沙門釋玄奘奉詔譯

奘本穎川俗緣陳氏小年出家師無遠

近以真觀三年出觀釋化五竺八河備

經歷覽名德勝地訪無不逮大獲梵本

遊途帝城以真觀十九年躬謁文帝異

倫禮接仍勅名德沙門二十人助緝文
句初在弘福翻經公給資什沙門靈閑
等證義沙門行友等綴文沙門辯機等
執筆及慈恩創置又移於彼叅譯紛綸
未遑條列帝乃延內禁并幸南北山宮
後八
面叙玄理極展誠敬天命有終日月奄
二十
曜焚還京寺如常傳譯後以緣故徙住
玉華宮供給仍不爽前及故始自弘福
今迄北宮一十八載傳度法本雖非超
挺然不墜譯功庶後之明識因斯重復

塵廣也

大唐京寺錄傳

一部十卷龍朔元年修葺

沙門不敬俗錄

卷六

右二部京師弘福寺沙門釋彥宗以宇
內塔寺靈相極多感人心開洽誠信
江表梁室著記十卷東都後魏亦流五
軸而渭陰帝里名寺勝塔獨亡述紀悰
憤斯事創就纂結文實鋪發事亦典據
有宗轄焉

大唐衆經音義

十一部二十五卷

右一部京師大慈恩寺沙門釋玄應所造應博學字書統通林苑周涉古今括究儒釋昔高齊沙門釋道慧為一切經音不顯名目但明字類及至臨機搜訪多感應憤斯事遂作此音徵覈本據務存實錄即萬代之師宗亦當朝之難偶也恨叙綴纔了未及覆踈遂從物故惜哉

敬福論 卷十
大小乘觀門 卷十

略敬福論 卷二
法苑珠林集 卷一百

金剛般若經集注 卷三

百願文 卷一

釋門靈感 卷五十

四分律僧尼討要略 卷五

右七部一百三十一卷京師西明寺沙

門釋玄暉所撰暉本名道世律學有聲

慕重賢良綴緝為務兼有鈔疏注解衆

經人代即目略叙如右

注金剛般若經 注二帝三藏聖教存

右二部普光寺僧釋玄範所撰範少染

大方資學名匠立履清曠不羣庸小專

門強學出自天心弘贊正理開明道俗
有別集二十卷序其神用

大唐內典錄卷第五下

音釋

顛魚豈切 汭而稅切 獼喜檢切 狔狔余
 別號真 蝮蝮莫經切 食食未心蟲也 賁賁切 狔狔余
 也徒谷切 頤頤戈支切 食食苗葉蟲也 賁賁切 狔狔余
 賁恩也 頤頤也 賁賁切 狔狔余

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

大唐內典錄卷第六

修九

唐沙門釋道宣撰

歷代大乘藏經翻本單重傳譯有無錄第二之初

序曰所言大乘藏者謂諸佛大人之用心也教本無相理趣無緣統羣有而出重昏拔心因而靜煩妄斯其致也故經云言語道斷心行處滅強以名相用顯筌蹄故能聲滿天下而無滯於有空形充法界而超挺於情境既亡於彼此何小大之可乘隨機適化示緣相

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

之殊計試論教主義顯三馬法佛常佳寄量揆於寂光應身假相託質形於藏海蓮華於千葉隨葉各現億輪隨輪百億開化化佛乘機而現是以三身離合二諦有空逐情量而抑揚赴前緣而隱顯討其本也終歸本無修九試論教體則方等一乘因緣方便在物成務故三篋九藏總理義之奧區十二八萬該相見之玄致如雲則原隰俱覆等雨則高下同霑任根葉而增榮逐華果而光茂故文云汝等所行是菩薩道即其證也感開五住別利

鈍之根源智分六位顯行解之明昧戒纏六聚齊輕重而護持定攝有空等深淺而流觀慧該真俗統凡聖而通明既號種智無境而不知獨稱大聖無相而不達積空為量無生不在化門大地為壽無時而不度物約緣極廣梗槩若斯通曰大乘無教不攝據此而叙無別小乘是知大能攝小如海之納百川小不容大若庭不遊龍象自經流東夏斯教極弘全部多闕別品題錄譯人隨本因而附之致使正宗前後重沓故天竺大乘類例而結

分為十二各十萬偈西沮渠國備有本文如別所陳可自披閱且如華嚴見翻三萬餘偈覈論本部二分尚遺自餘十一居然大缺而羣錄編次別顯單重討論事義紛綸難紀故般若大品十有餘翻乃以大品為初單道行為重貳強分前後致失宗途修九今依本經單複次列提頓網維品目斯備仍述譯人存亡時代庶使尋覽之者知本末之有歸焉故始自後漢至於皇運龍朔之元一十八代六百餘祀總有四百九十八部二千三百六十三卷

以為大乘菩薩藏攝餘有別生疑偽注述之
流各體化源無非毗贊自依別錄不濫真乘
然則遺逸極多無由獲本庶有同舟補斯漏
闕云爾

大乘經 合一千一百五十二卷

大乘律 合一百一十卷

大乘論 合五百卷

大乘經單重翻本并譯有無錄 合三百八十一部一千一

百五十二卷萬八千五百二十二紙

大方廣佛華嚴經 六十卷或五十卷者南本一千八百七紙

永樂北藏

大唐內典錄

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

度世經 六卷一百一十九紙是本經離世間品

西晉元康年竺法護別譯

漸備一切智德經 五卷是十地品一百五紙

西晉元康年竺法護別譯

信力入印法門經 五卷九十三紙

元魏正始年曇摩流支別譯

十住經 四卷是十地品九十七紙

後秦弘始年羅什共佛陀耶舍譯

如來興顯經 四卷是性起論六十七紙

第一四三册

西晉元康年竺法護譯

羅摩伽經三卷是入法界品七十七紙

西秦堅公譯羣錄又云安法賢譯

菩薩十住經一卷五紙

西晉竺法護譯

菩薩本業經一卷是淨行品無偈十二紙

吳黃武年支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷是淨行品十一紙

佛說兜沙經一卷五紙

後漢支識別譯

大方廣十地經前譯抄十佳品見別譯

右一十一經並華嚴經別品殊譯

摩訶般若波羅蜜經四十九卷或三十卷九百一十九紙

後秦弘始年鳩摩羅什於長安道進園譯

放光般若波羅蜜經三十卷或二十卷四百六十紙

西晉元康年無羅叉等於陳留譯

光讚般若波羅蜜經十卷或十五卷二百一十五紙

西晉太康年竺法護於長安譯上品

新小品經七卷一百五十四紙

後秦羅什譯

小品經 七卷一名新道行一百五十四紙

西晉竺法護譯

道行般若波羅蜜經 十卷或八卷百六十五紙

後漢支讖譯 品是小

大明度經 六卷或四卷九十一紙

吳支謙黃武年譯

摩訶般若波羅蜜經 五卷有說長安品

前秦建元年曇摩蜚於長安譯

大智度無極經 四卷別譯

右九經並大品般若之同本別譯前後

抄錄致別 更有別譯本無故闕

大般涅槃經 四十卷七

北涼沮渠氏玄始年曇無讖於涼都姑臧

譯

大般涅槃經 三十六卷二十五品

宋文帝元嘉年釋慧觀謝靈運文飾前經

行於江表

泥洹經 二十卷

宋元嘉年釋智猛於西涼州譯

大般泥洹經 六卷一百三十紙即本經前十卷

東晉義熙年釋法顯於揚都譯

右四經同本前後別翻仍不具足故沮
渠國本此涅槃經總十萬偈今出四帙
止三萬偈所少二分有餘若具本文以
唐言度則百有餘卷

多九

大方等大集經 三十卷六
百四紙

北涼曇無讖於涼都譯

大方等日藏經 十卷或十五
卷二百四紙

隋開皇年耶舍於京師大興善寺譯

大方等月藏經 十卷二百
十四紙

北齊耶舍於鄴都譯

大方等大集經 八卷百二
十八紙

已前四經並大集之宗致合用一千一
百五十紙前後翻別今合之為六十卷
或五十八卷見費長房開皇三寶錄

大哀經 八卷是大集陀羅尼自在王菩
薩品或七卷一百一十九紙

西晉元康年竺法護於長安譯

虛空藏菩薩所問經 八卷或六卷是虛空
藏菩薩品一百八紙

西秦乞伏仁世法堅於河南國譯

菩薩淨行經 二卷是寶髻菩薩品一名
寶髻菩薩經四十八紙

西晉永熙年竺法護於長安譯

無盡意經六卷或四卷是阿
差末經八十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

無盡意經十卷

宋明世法眷於廣州譯

阿差末經七卷或四卷是無
盡意品九十二紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

小阿差末經三卷

無言童子經二卷是無言品四十
紙亦名無言菩薩經

西晉竺法護於長安譯

永樂北藏

大唐內典錄

寶女經二卷或四卷是寶女品六
十三紙一名寶女問甚經

西晉太康年竺法護於長安譯

寶星經十卷一百
二十五紙

唐貞觀年波頗於大興善寺譯

寶結菩薩經二卷抄寶結品四十
八紙一名菩薩淨行

西晉竺法護譯

自在王菩薩經二卷抄陀羅
尼品少異

後秦羅什於常安譯

奮迅王問經二卷上二同本
別出四十二紙

後魏菩提留支於洛都譯

第一四三册

魔女問得男身經一卷是寶幢分往古品

別譯見寶唱錄

須彌藏經四卷三十八紙

高齊耶舍於天平寺譯

右十五經是大集經別品殊譯不入大

本別部流行

大威德陀羅尼經二十卷二百六十五紙

隋開皇年闍那崛多等於京師興善寺譯

大法炬威德陀羅尼經二十卷三百紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

大菩薩藏經二十卷四百一十紙

唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯

菩薩瓔珞經十二卷或十四卷三百三十七紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見實三昧經十四卷二百三十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛名經十二卷二百四十七紙

後魏菩提留支於鄴都譯

月燈三昧經十一卷或十卷二百二紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

賢劫經十三卷一百九十五紙

西晉元康年竺法護於長安譯

華手經十三卷二百二十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

十住斷結經十卷一百五十四紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大灌頂經十二卷或九卷一百一十一紙

東晉元帝世帛尸利密多於揚都譯

觀佛三昧經十卷或八卷一百五十九紙

宋永初年佛陀跋羅於揚都譯

悲華經十卷一百九十四紙

北涼玄始年曇無讖於涼都譯

大悲分陀利經八卷一百六十三紙

右二經同本異譯

念佛三昧經六卷或五卷七十二紙

宋大明年功德直於揚都譯

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷一百三十二紙

隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯

右二經同本異譯

大方廣十輪經八卷一百一十紙

大乘大集地藏十輪經十卷一百一十一紙

唐永徽年玄奘於京師大慈恩寺奉制譯

右二經同本異譯

正法華經十卷一百一十九紙

西晉永康年竺法護於長安譯

妙法蓮華經七卷或八卷一百四十八紙

後秦弘始年羅什於長安譯

添品妙法蓮華經八卷一百五十五紙
移唱累品在未加藥草喻品五

紙呪文異

隋仁壽二年笈多於大興善寺譯

右三經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷七十一紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

入楞伽經十卷一百一十五紙

後魏菩提留支於洛都譯

右二經同本異譯

五千五百佛名經八卷一百一十六紙

隋開皇年崛多於京師大興善寺譯

大方便佛報恩經七卷一百一十四紙

失譯見寶唱錄

菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙

大薩遮尼乾子經七卷或八卷一百三十一紙

後魏延光年菩提留支於洛都汝南王第

譯

右二經同本異譯

後元

九

勝天王般若經七卷一百一十一紙

陳世月支國王子月婆首那於江州譯

金光明經六卷或七卷八卷一百一十五紙

北涼曇無讖譯前四卷後三卷陳時真諦

譯

寶雲經七卷一百紙

梁時曼陀羅於揚都譯

法集經六卷或七卷一百二十二紙

後魏菩提留支於洛都譯

菩薩處胎經五卷一百一十二紙

前秦竺佛念於長安譯

大悲經五卷八十八紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

大集賢護菩薩經五卷或六卷九十三紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大雲經

六卷一名大方等無相經九十二紙

前秦竺佛念於長安譯

實唱錄云曇無識於涼都內苑寺譯

密迹金剛力士經

五卷一百一十二紙

西晉竺法護譯見支敏度錄

大方等陀羅尼經

四卷六十二紙

北涼釋法衆於高昌郡譯

海龍王經

四卷七十三紙

北涼曇無讖於涼城譯

央掘魔羅經

四卷七十八紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無所有菩薩經

四卷六十紙

隋開皇年笈多等於大興善寺譯

僧伽吒經

四卷五十一紙

後魏月婆首那王子於鄴都譯

觀察諸法經

四卷六十一紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

七佛神呪經

四卷七十紙

大樹緊那羅王所問經

四卷六十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

他真陀羅所問經 二卷或三卷
五十七紙

後漢建寧年支謙於洛都譯

右二經同本異譯

持入菩薩所問經 四卷五
十三紙

西晉竺法護於長安譯

持世經 四卷一名法印
經七十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

右二經同本異譯

弘道廣顯三昧經 四卷五
十三紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

阿耨達龍王經 二卷或三卷五十二
紙一名阿耨請佛經

西晉竺法護於長安譯

右二經同本異譯

菩薩本行經 三卷五
十二紙

稱揚諸佛功德經 三卷五
十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

菩薩藏經 三卷六
十一紙

後秦羅什譯

力莊嚴三昧經 三卷四
十六紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

須真天子經 三卷或四卷
四十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

首楞嚴三昧經 三卷或二卷
五十一紙

後秦弘始年羅什譯

般舟三昧經 三卷或二卷
四十七紙

西晉竺法護譯

普超三昧經 三卷六
十七紙

西晉太康年竺法護於長安譯

阿闍世王經 二卷五
十四紙

後漢支謙譯

右二經同本異譯

等集眾德三昧經 三卷或二卷
四十九紙

西晉竺法護譯

集一切福德三昧經 三卷四
十八紙

右二經同本異譯

聖善住意天子所問經 二卷五
十五紙

後魏留支於洛陽譯

如幻三昧經 二卷或三
五十六紙

西晉竺法護譯

大方等善住意天子所問經 四卷六
十八紙

隋大業年笈多於東京翻經館譯

右三經同本異譯

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷或六卷
七十八紙

宋元嘉年智嚴等於揚都譯

不退轉法輪經四卷七
十一紙

阿惟越致遮經修九
三卷或四卷
六十一紙

西晉太康年竺法護譯

右三經同本異譯

思益梵天問經四卷八
十二紙

後秦弘始年羅什於長安譯

持心梵天所問經四卷或六卷
九十四紙

西晉太康年竺法護譯

勝思惟梵天所問經七卷
百紙

後魏菩提留支於洛下譯

右三經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷或三卷
三十六紙

西晉太康年竺法護於長安譯

道神足無極變化經四卷或二卷
五十一紙

西晉太康年安法欽於洛陽譯

右二經同本異譯

深密解脫經 五卷七
十二紙

後魏留支於洛都譯

解深密經 五卷七
十三紙

唐貞觀年玄奘於京師大慈恩寺譯

相續解脫經 十八
紙

宋元嘉年求那跋陀羅譯

解節經 十
紙

陳真諦譯

右四經同本異譯

毗摩羅結經 二卷五
十二紙

吳黃武年支謙於武昌譯

維摩詰所說經 三卷六
十一紙

後秦弘始年羅什於逍遙園譯

說無垢稱經 六卷九
十七紙

唐貞觀年玄奘於大慈恩寺譯

右三經同本異譯

諸法無行經 二卷三
十一紙

後秦弘始年羅什譯

諸法本無經 三卷三
十八紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

右二經同本異譯

無極寶三昧經 一卷三十一紙

西晉永嘉年竺法護譯

寶如來三昧經 二卷三十一紙

右二經同本異譯

方等泥洹經 二卷四十五紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

哀泣經 二卷三十一紙

四童子經 三卷四十二紙
一加三昧字

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

右三經同本異譯

慧上菩薩問大善權經 二卷三十一紙

西晉太康年竺法護譯

大乘方便經 三卷或二卷四十一紙

西晉元熙年天竺居士竺難提於洛都譯

右二經同本異譯

文殊師利現寶藏經 三卷三十三紙

西晉太始年竺法護譯

大方廣寶篋經 三卷三十三紙

右二經同本異譯

等目菩薩問三昧經 二卷或三卷
五十一紙

西晉竺法護譯

明度五十枝計經 二卷
四紙

後漢安世高譯

菩薩瓔珞本業經 二卷
三十八紙

前秦竺佛念於長安譯

護國菩薩經 二卷
四十二紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

超日明三昧經 二卷
四十六紙

西晉大始年竺法護譯

月上女經 二卷
二十七紙

隋開皇年崛多譯

中陰經 二卷
二十七紙

前秦竺佛念於長安譯

須彌藏經 三卷
三十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛華嚴入如來不思議境界經 二卷
三十一紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

大法鼓經 二卷
三十一紙

宋求那跋摩於揚都譯

諸佛要集經 二卷三十三紙

西晉竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經 二卷三十四紙

西晉永熙年竺法護於洛陽譯

濡首菩薩無上清淨分衛經 二卷二十七紙
一名決了諸法

如幻三昧經

宋時翔公於南海郡譯

大乘同性經 二卷三十九紙

後周天和年崛多共僧安於長安譯

大集譬喻王經 二卷三十三紙

隋開皇中崛多等於大興善寺譯

阿閼佛佛國經 二卷三十八紙一名佛刹菩薩學成經

後漢建和年支謙於洛陽譯

蓮華面經 二卷二十三紙

隋開皇年耶舍譯

迦葉經 二卷二十九紙

後魏月婆首那王子於洛都譯

孔雀王陀羅尼經 二卷三十二紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館出

發覺淨心經 二卷二十七紙

隋開皇中崛多等於大興善寺出

無上依經 二卷三十一紙

陳真諦於廣州譯

移識經 二卷三十三紙

隋開皇年崛多等於大興善寺出

未曾有因緣經 三卷四十九紙

南齊曇景於揚都譯

大方廣如來性經 二卷或三卷五十一紙

不思議功德經 二卷或四卷三十八紙

大吉義呪經 二卷或四卷三十八紙

菩薩夢經 二卷三十四紙

文殊師利問經 二卷四十九紙

仁王般若經 二卷二十八紙

法界體性無分別經 二卷二十四紙

密迹金剛力士經 二卷三十六紙

大方廣如來秘密藏經 二卷二十四紙

善臂菩薩所問經 二卷二十六紙

大淨法門經 一卷二十四紙

西晉竺法護譯

大莊嚴法門經 二卷二十六紙

隋開皇年耶舍譯

右二經同本異譯

順權方便經

二卷或一卷一名轉女身菩薩經二十七紙

西晉竺法護譯

樂瓔珞莊嚴方便經

一卷二十五紙

修九

十七

宋法海譯

右二經同本別譯

大雲請雨經

一卷二十二紙

後周崛多於長安譯

大雲輪請雨經

二卷二十八紙

永樂北藏

隋開皇年耶舍譯

大方等大雲請雨經

一卷九紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

右三經同本別譯

度諸佛境智嚴經

一卷十一紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

如來嚴智光入佛境經

一卷三十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

度諸佛境智光嚴經

一卷一十七紙

右三經同本別譯

大唐內典錄

第一四三册

月光童子經 一卷八紙更有一卷同名而少不足

西晉竺法護譯

申日經 一卷八紙

德護長者經 二卷二十六紙

隋開皇年耶舍於長安譯

右三經同本別譯

大方等頂王經 一卷一名維摩詰子問經二十紙

大乘頂王經 一卷一十六紙

善思童子經 二卷二十紙

隋開皇年崛多譯

右三經同本

郁伽長者所問經 一卷二十四紙

魏康僧鎧於洛陽譯

郁迦羅越問菩薩行經 一卷二十五紙

西晉竺法護譯

法鏡經 二卷二十二紙

後漢安玄共嚴佛調譯

右三經同本

無量清淨等覺經 二卷六十一紙

魏時帛延於洛陽寺譯

阿彌陀經 二卷五
十三紙

吳黃武年支謙於武昌譯

無量壽經 二卷二
十九紙

西晉永嘉年竺法護譯

右三經同本

觀虛空藏菩薩經 二
紙

宋元嘉年曇摩密多於揚都譯

虛空藏菩薩經 一卷二
十七紙

虛空藏菩薩神呪經 十七
紙

後秦佛陀耶舍於罽賓國譯寄來此土

虛空孕菩薩經 二卷三
十紙

隋開皇年崛多譯

右四經同本

緣生經 二卷二
十二紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

分別緣起經 二卷二
十二紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

右二經同本別譯

東方最勝燈王如來經 一十
三紙

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

隋開皇年崛多於大興善寺譯

諸法最上王經 二十
二紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

成具光明定意經 二十
二紙

後漢靈帝時支曜於洛陽譯

太子須大拏經 二十
六紙

西秦乞伏國仁世法堅於河南譯

太子慕魄經 五
紙

西晉竺法護譯

須嶺經 十九
紙

吳黃武年支謙譯

金色王經 八
紙

後魏般若留支於洛都譯

獨證自誓三昧經 一名如來自誓
三昧經八紙

西晉竺法護譯

摩訶摩耶經 二十
五紙

南齊曇景於揚都譯

大方等如來藏經 九
紙

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

如來方便善巧呪經 十一
紙

隋開皇年崛多譯

勝鬘師子吼一乘大方便經十九紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

須摩提經一名須摩提菩薩經八紙

西晉竺法護譯

修九

希有校量功德經六紙

隋開皇年崛多譯

梵女首意經五紙

西晉竺法護譯

差摩婆帝受記經四紙

二十

後魏留支於洛都譯

月明菩薩經三紙

吳黃武年支謙譯

滅十方冥經六紙

西晉元熙年竺法護譯

出生菩提心經十一紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

普門品經十二紙

西晉太康年竺法護譯

商主天子經十六紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

日明經三紙

西晉竺法護譯

月燈三昧經一名文殊師利十事行
一名建慧三時經十紙

宋時先公譯

不思議光菩薩所說經一名無思議光孩
童菩薩經十二紙

西晉竺法護譯

文殊師利問菩薩署經一名問署
經二十紙

後漢靈帝世支讖譯

德光太子經一名須賴問光德
太子經一十九紙

西晉太始年竺法護於長安譯

施燈功德經十四紙

後齊耶舍於鄴下譯

菩薩訶色欲經二紙

後秦弘始年羅什於長安譯

人本欲生經十四紙

後漢桓帝世安世高譯

人所從來經失本

西晉竺法護譯

不增不減經六紙

後魏菩提留支譯

佛語經三紙

後魏菩提留支譯

無字寶篋經六紙

後魏菩提留支譯

如來師子吼經五紙

後魏菩提留支共佛陀扇多譯

十法經加大乘字二十紙

梁普通年僧伽婆羅於揚都譯

不必定入印經二十紙

後魏留支譯

十二佛名神呪經六紙

隋開皇年崛多譯

魔逆經十八紙

西晉太康年竺法護譯

濟諸方等學經十九紙

菩薩行五十緣身經六紙

西晉竺法護譯

內藏百寶經八紙

後漢靈帝世支謙譯

大乘方廣總持經十三紙

隋開皇年毗尼多留支譯

彌勒菩薩所問本願經八紙

西晉竺法護譯

文殊說般若波羅蜜經二十紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯

堅固女經六紙

隋開皇年耶舍譯

演道俗業經九紙

西秦法堅譯

菩薩生地經一名差摩場經三紙

私訶三昧經一名菩薩道樹一名道樹三昧經十一紙

吳黃武年支謙譯

寶網經一名寶網童子經二十三紙

西晉竺法護譯

百佛名經六紙

隋開皇年耶舍譯

無量義經十七紙

南齊建元年曇無伽陀舍於廣州譯

觀彌勒上生兜率天經八紙

北涼沮渠安陽侯譯

觀無量壽經十六紙

宋元嘉年曇良耶舍於揚都譯

觀音賢菩薩行法經十六紙

宋元嘉年曇無密多於揚都譯

觀藥王藥上二菩薩經十九紙

宋元嘉年曇良耶舍譯

請觀世音消伏毒害經十紙

宋時外國舶主竺難提譯

觀世音菩薩授記經十四紙

宋時曇無竭於揚都譯

鹿母經四紙

西晉竺法護譯

鹿子經三紙

吳建興年支謙譯

除恐災患經十五紙

魏世帛延譯

溫室洒浴衆僧經三紙

四不可得經四紙

西晉竺法護譯

福田經一名諸德福
田經六紙

西晉法炬共法立等譯

出家功德經五紙

吳支謙譯

入法界體性經十紙

隋開皇年岨多等於大興善寺譯修九
廿四

彌勒成佛經一卷十
七紙

西晉竺法護譯

彌勒下生經一名彌勒受
決經六紙

後秦弘始年羅什譯

彌勒來時經訪本得
三紙

右三經同本異譯

不空罽索經十紙

隋開皇年岨多譯

不空罽索神呪經十二
紙

唐貞觀年玄奘譯

右二經同本

小無量壽經四
紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無量壽佛經五
紙

後秦弘始年羅什譯

稱讚淨土佛攝受經十紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

右三經同本

藥師瑠璃光經世注為疑十三紙

修九

一併五

宋揚都鹿野寺慧簡譯

藥師如來本願經十二紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

藥師如來本願功德經十二紙

唐貞觀年玄奘於京師大慈恩寺譯

上三經同本異譯

老母經亦名老女人經二紙

吳支謙譯

老母六英經二紙

後魏留支譯

上二經同本別譯

文殊師利巡行經五紙

後魏留支譯

文殊尸利行經七紙

隋開皇年崛多譯

上二經同本別譯

金剛上味陀羅尼經十四紙

後魏佛陀扇多譯

金剛場陀羅尼經十四紙

隋開皇年崛多譯

正恭敬經五紙

後魏佛陀扇多譯

善恭敬經七紙

隋開皇年崛多譯

上四經同本別譯

離垢施女經二十四紙

西晉太康年竺法護譯

無垢施菩薩應辯經二十二紙

西晉竺法護譯

得無垢女經二十五紙

後魏興和三年瞿曇留支於鄴都譯廿六

上三經同本近訪得

無畏德女經十五紙

後魏元象年佛陀扇多譯

阿闍世王女阿術達菩薩經十七紙

西晉竺法護譯

無崖際持法門經紙十五

西秦法堅譯

尊勝菩薩入無量門陀羅尼經紙十七

後齊居士萬天懿於鄴都譯

第一義法勝經紙十四

後魏興和年留支譯

大威燈光仙人問疑經紙十四

隋開皇年崛多譯

上六經同本

永樂北藏

大唐內典錄

八吉祥經紙二

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

八佛名號經紙三

隋開皇年崛多譯

龍施女經紙二

修九

第七

西晉竺法護譯

龍施菩薩本起經紙四

睺子經紙五

西晉法堅譯

菩薩睺子經紙五

第一四三册

了本生死經紙四

吳黃武年支謙譯

稻芊經紙六

大方廣菩薩十地經紙七

西晉竺法護譯

莊嚴菩提心經紙七

後秦弘始年羅什譯

無所希望經一名象步經十九紙

象腋經紙十五

西晉竺法護譯

大方等修多羅王經紙二

轉有經紙二

大乘方等要慧經紙二

彌勒菩薩所問經紙四

後魏留支譯

上十六經同本別譯

慧印三昧經紙二十

吳支謙譯

如來智印經紙十九

一切法商主經紙二十

後魏興和年留支譯

諸法勇王經十七紙

上四經同本異譯

決定總持經一名決總持經八紙

西晉世竺法護譯

廿九

謗佛經七紙

後魏留支譯

乳光佛經六紙

西晉竺法護譯

犢子經二紙

廿八

佛遺日摩尼寶經十五紙

後漢光和中支識譯

大寶積經二十紙

摩訶衍寶嚴經二十紙

金剛般若經舍衛國十二紙

後卷弘始年羅什譯

金剛般若波羅蜜經婆伽婆十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛般若經抵樹林十四紙

陳真諦譯

能斷金剛般若經十九紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

長者子制經一名制經六紙

逝童子經二紙

西晉支法度譯

廿九

菩薩逝經一名逝經四紙

文殊問菩提經一名菩提經十紙

後秦弘始年羅什於長安譯

伽耶山頂經十紙

後魏菩提留支譯

象頭精舍經九紙

隋開皇年毗尼多留支譯

貝多樹下思因緣經四紙

西晉竺法護譯

聞成十二因緣經四紙

後漢安世高譯

十二因緣經四紙

南齊永明年求那毗地譯

轉女身經十九紙

腹中女聽經二紙

南齊尼法化誦出

胎藏經三紙

無垢賢女經三紙

無量門微密經五紙

吳黃武年支謙譯

出生無量門持經七紙

東晉元熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

阿難目佉尼訶陀羅尼經十紙

後魏佛陀扇多譯

無量門破魔陀羅尼經十一紙

宋大明年功德直於荊州譯

舍利弗陀羅尼經八紙

一向出生菩薩經十一紙

隋開皇年崛多譯

前世三轉經六紙

銀色女經六紙

太子和休經三紙

太子刷護經四紙

善法方便陀羅尼經六紙

金剛祕密善門陀羅尼經五紙

三十

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

阿闍世王受決經紙四

採華達王上佛授決經紙二

師子奮迅菩薩問經紙二

華積陀羅尼經紙二

華聚陀羅尼經紙三

上四十五經同本別出

放鉢經是普超經別品殊譯六紙

拔陂菩薩經是初四品般舟三昧經別品十三紙

十一面觀世音經紙一

後周世崛多譯

十一面觀世音神呪經紙十

唐北闕金標門內玄奘譯

孔雀王呪經紙八

東晉咸康年帛尸利密多譯

虛空藏菩薩問詩經幾福經六紙

菩薩修行經一名威勞長者觀身經七紙

菩薩投身餓虎起塔緣經紙七

一切施王所行檀波羅蜜經紙四

頻毗娑羅王詣佛供養經紙五

薩羅國經紙四

大意經紙五

天王太子辟羅經紙三 長者音悅經紙五

長者法志妻經紙三

一切智光明仙人慈心不食肉經紙五

文殊師利般涅槃經紙四

師子月佛本生經紙七

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經紙四

法華三昧經紙十一

金剛三昧本性清淨不壞滅經一名金剛清淨經八紙

寶積三昧文殊問法身經紙六

千佛因緣經紙十八

八部佛名經紙二

八吉祥神呪經紙十

十吉祥經紙二

甚深大迴向經紙五

幻士仁賢經紙十八

後出阿彌陀佛偈紙一

失譯人名

甚希有經紙五

諸佛心陀羅尼經紙二

佛臨涅槃說法住經紙五

佛地經紙十

八陽神呪經紙三

賢首經一名賢者夫人經三紙

賢者五福經紙三

八大人覺經紙二

最無比經紙

受持七佛名號經紙五

稱讚大乘功德經紙五

顯無邊佛土功德經二紙

勝幢臂印陀羅尼經二紙

度濟苦難陀羅尼經二紙

八音普密陀羅尼經二紙

持世陀羅尼經七紙

緣起聖道經五紙

六門陀羅尼經二紙

般若多心經二紙

天請問經三紙

唐玄奘譯

大乘律單重翻本并譯有無錄合三十四部一百一十一

卷二千二
十二紙

優婆塞戒經六卷或七卷是在家菩薩戒八十二紙

北涼曇無讖在涼城閑豫宮內譯

佛藏經四卷六十九紙

後秦弘始年羅什於長安譯

大方廣三戒經三卷三十四紙

寶梁經二卷三十紙

北涼道龔譯

梵網經二卷三十四紙

後秦羅什譯

菩薩藏經九紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

決定毗尼經十一紙

羣錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名

文殊師利悔過經一名文殊五體悔過經二十紙

舍利弗悔過經一名悔過經五紙

佛九
卷三

清淨毗尼方廣經十七紙

文殊師利淨律經十三紙

西晉竺法護譯

寂調音所問經十八紙

宋時法海譯

永樂北藏

大乘三聚懺悔經十三紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

菩薩戒本經十八紙

唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮譯

菩薩羯磨經六紙

唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮譯

法律三昧經七紙

菩薩內戒經十七紙

失譯

三曼陀跋羅菩薩經六紙

菩薩受齋經二紙

淨業障經十四紙

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

菩薩善戒經十五紙

菩薩五法懺悔文二紙

大乘論單重翻本并譯有無錄合七十二部五百卷九千

二百二十紙

大智度論一百卷二千四百三紙

後秦弘始年羅什於長安譯

瑜伽師地論一百卷一千八百四十八紙

唐貞觀二十年玄奘於大慈恩寺譯

顯揚聖教論二十卷三百二十六紙

阿毗達磨雜集論十六卷二百五十五紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

般若燈論一十五卷二百四十二紙

唐貞觀三年波頗密多於勝光寺譯

大莊嚴論十五卷或十卷馬鳴菩薩造二百一十紙

十住毗婆沙論龍樹菩薩撰十四卷二百七十紙

後秦羅什譯

大乘莊嚴論十三卷二百紙

唐貞觀四年波頗於勝光寺譯

十地經論十二卷二百四十五紙

後魏永明年勒那摩提等於洛都譯

攝大乘釋論十五卷三百三十紙

陳真諦於廣州制旨寺譯

攝大乘釋論 十二卷三百四十五紙

陳真諦於廣州譯

攝大乘論 十卷一百七十五紙

隋大業五年笈多於東都上林園譯

攝大乘釋論 十卷世親解一百八十紙

唐玄奘於北闕及大慈恩寺譯

右四論同本異譯

攝大乘論 十卷無性菩薩作二百一十紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

菩薩地持論 十卷或八卷一百八十一紙

北涼曇無讖譯

菩薩善戒經 九卷一名菩薩地經上二論經同本一百七十二紙

宋元嘉年求那跋摩於揚都譯

廣百論 十卷二百二紙

後九

卅五

大乘阿毗達磨集論 七卷一百八紙

唐顯慶年玄奘譯

佛地經論 七卷一百一十九紙

唐永徽年玄奘譯

菩提資糧論 六卷六十七紙

隋大業五年笈多於東都上林園譯

彌勒菩薩問經論 五卷或十卷一
百二十五紙

寶積經論 四卷八
十四紙 勝思惟經論 四卷五
十紙

後魏留支譯

佛性論 四卷八
十二紙

陳真諦譯

中論 四卷九
十七紙

後秦羅什於長安譯

寶性論 四卷八
十六紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛波若論 三卷三
十七紙

後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯

攝大乘本論 二卷四
十四紙

後魏佛陀扇多譯

攝大乘本論 三卷五
十八紙

陳真諦譯

攝大乘本論 三卷六
十一紙

唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮內譯

上三論同本

文殊問菩提經論 二卷一名伽耶山
頂論二十八紙

後魏菩提留支於洛都譯

大丈夫論 二卷提婆菩薩撰三十七紙

北涼道泰譯

中邊分別論 二卷三十八紙 佛阿毗曇論 二卷四十四紙

陳真諦譯

卅六

順中論 二卷四十一紙

後魏菩提留支譯

百論 二卷三十二紙

後秦羅什譯

金剛般若論 二卷僧伽菩薩造二十八紙

隋大業九年笈多於東都上林園譯

三無性論 二卷三十四紙

陳真諦譯

入大乘論 二卷堅意菩薩造三十九紙

北涼道泰譯

發菩提心論 二卷二十八紙

失譯

唯識論 唯識無境十九紙

後魏瞿曇留支譯

唯識論 修道不共他十一紙

思塵論 三紙

陳真諦譯

觀所緣緣論紙三

業成就論紙十七

後魏瞿曇留支譯

大乘成業論紙十七

唐貞觀二十二年玄奘譯

卅七

上六論同本

大涅槃經論紙十一

達磨菩提譯

涅槃本有今無論紙六

陳真諦於廣州譯

三具足論紙六

後魏菩提留支譯

法華經論紙二十

後魏菩提留支於鄴下譯

轉法輪經論紙十

寶結菩薩四法經論紙十五

無量壽經論紙八

後魏菩提留支譯

迴諍論紙十二

後魏瞿曇留支譯

起信論 二十紙

如實論 二十紙

陳真諦譯

十二門論 二十紙

後秦羅什譯

十八空論 十九紙

方便心論 十七紙

後魏延興年吉迦夜與曇曜譯

解奉論 二紙

陳真諦譯

緣生論 十紙

隋大業十年笈多於東都洛濱上林園譯

十二因緣論 九紙

後魏菩提留支譯

一輪盧迦論 龍樹菩薩造四紙

後魏瞿曇留支譯

百字論 八紙

修九

後魏菩提留支譯

掌珍論 一卷三十一紙

因明入正理門論 六紙

王法正理論 十七紙

顯揚論 頌本十一紙

因明正理門論 十紙

大乘五蘊論 八紙

百法明門論 二紙

廣百論本 十六紙

廿八

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

右八論並貞觀二十一年玄奘從駕於
翠微宮內譯

大唐內典錄卷第六

大唐內典錄卷第七

後十

唐沙門釋道宣撰

歷代小乘藏經翻本單重傳譯有無錄第二之二

序曰所云小乘藏者謂諸佛隨緣赴機之漸教也良由智識褊隘固執鏗然空有分壇心塵別境封守界繫位列因緣排倒我之本基折流轉之纏結憚佛道長遠居止化城耻聲聞從師栖形空土斯等之經名二乘道也討論教主曲引釋迦託八相而垂光寄三界而

稱號胎誕右脇引同類而攝生捨位若遺接染愛之迷客四十九載三輪現於人天方八十年四諦揚於生趣斯道被俗開誘寔繁非佛本懷乘機權設故經云十方佛土唯有一乘隨宜方便故說三教而登機之士依教策修斷我見之牽連傾分段之生死鈍根證此謂窮蓋廕之源利智澄慮沉疑而在空性所以五部異執分計而討其迷十八本二尋根而知理一故知兔馬涉水未足香象之能羊鹿載駝豈等大牛之力所以大乘義本性空

極於教宗小乘理淺生滅會於真解故佛性論云二乘之人同觀生滅以爲真如據斯以言顯小大之衢術也至於經部所攝必祖四含隨機說道更開雜藏戒律流被非經所收議論披解最爲繁廣且夫大聖施化本遣惑纏除病稱藥不拘名體故初說四諦八萬諸天而發大心後說六度億量比丘悟於四果自餘凡淺執教守株互相指斥全乖本意迷客舊之二醫明于極教毀本師之兩足著在離詞小無述大之言自局心計大有舍小之

致通明弊開是知迦葉興悲於敗種逼引同徒身子悔咎於法性悟迷斯及諸餘故習沿革卒難終待會機異名施化今所集經始於仙苑終盡金河所說半教號聲聞藏傳度東漸年代可知總有二百七十二部一千四百九十四卷用爲小乘藏錄餘有賢聖傳集將二百卷文兼小大理雜聖凡不在二藏所收自依別錄所顯至於單重翻本傳譯存亡無勞別歷通入三藏庶得披覽之者以類相從即用大觀釋然易辯序之云爾

小乘經 五百四十四卷

小乘律 二百七十四卷

小乘論 六百七十六卷

西梵賢聖集傳 一百八十四卷此通大乘部一千六百九十八卷二萬八千四百二十四紙

小乘經單重翻本并譯有無錄 合二百四十四部

卷七千六百七十四紙

正法念處經 七十卷一千一百九十九紙

後魏菩提留支於洛都譯

中阿含經 六十卷一千一百四十七紙

東晉僧伽提婆於揚都譯

增一阿含經 五十一卷七百九十五紙

東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯

雜阿含經 五十卷一千三十紙

宋求那跋陀羅於揚都譯

長阿含經 二十二卷四百二十六紙

東晉後秦弘始年佛陀耶舍於長安譯

已前四經小乘大宗四舍為本支派分

散故有多部今總舉本經如上自餘別

品殊譯濟俗利生不無弘利故復因仍

相從叙列

漏分布經紙八

後漢桓帝時安世高於洛陽譯

四諦經紙九

後漢興平年康孟詳譯

是法非法經紙四

一切流攝守因緣經紙四

後漢安息三藏安世高譯

頂生王故事經一名文陀竭王經出本經第十一卷五紙

閻羅王五天使者經一名鐵城泥埵經出第十二卷三紙

古來世時經出第十三卷五紙

長壽王經出第十七卷五紙

阿那律八念經一名禪行欽意經出第十八卷四紙

釋摩男本經一名五陰因事經出第二十五卷四紙

吳黃武年支謙於武昌譯

瞿曇彌記果經出第二十八卷七紙

諸法本經出第二十八卷二紙

魔嬈亂經一名莽魔試目連經一名魔王入目健蘭腹經出第三十卷八紙

賴吒和羅經出第三十卷十一紙

摩喻經出第三十卷九紙

吳月氏優婆塞支謙譯

鸚鵡經

一名兜調經出第四卷八紙

齋經

一名八關齋二名優婆夷墮舍迦經出第五十五卷四紙

吳黃武年支謙譯

十支居士八城人經

出第六十卷三紙

恒水喻經

一名海八德經一名瞻波比丘經一名法海經三紙

比丘問佛多優婆塞命終經

紙二

佛說求欲經

十一紙

孫多耶致經

一名梵志孫陀耶致經三紙

凡人三事愚不足經

本

評沙王五願經

一名弗迦沙王經七紙

七知經

二紙

鹹水喻經

一紙

已前二十六經並中阿舍別品殊譯

瑠璃王經

六紙

鶯岬髻經

一名指經五紙

力士移山經

一名移山經五紙

西晉竺法護於長安青門譯

三摩竭經

一名須摩提女經一名難闍王經八紙

吳時竺律頭跋譯

大愛道般泥洹經

一名佛母般泥洹經四紙

宋沮渠安陽侯於揚都譯

西晉元康年竺法護譯

雜阿舍經 二十
一紙

失譯人時代已後例爾

不自守意經 一名自守亦名
自守意一紙

戒德香經 二
紙

比丘聽施經 一名聽施比
丘經三紙

馬有三相經 二
紙

馬有八態經 一名馬有八
態經二紙

禪行三十七品經 二
紙

比丘避女惡名欲自殺經 二
紙

永樂北藏

大唐內典錄

戒相應法經 二
紙

已前一十五經並雜阿舍經別品異譯

普法義經 一名具法
行經九紙

後漢安息三藏安世高譯

樓炭經 六卷或八卷是世
記經一百三十紙

西晉沙門法炬等譯

大般涅槃經 二卷亦是遊行
經四十八紙

吳黃武年支謙於江南譯

佛般泥洹經 二卷亦是遊行
經五十五紙

尸迦羅越六向拜經 一卷一名大
向經三十紙

第一四三冊

梵網六十二見經 一名梵網經三十紙

西晉竺法護譯

十報法經 二卷一名多增理章經二十七紙

後漢安世高譯

寂志果經 十六紙

梵志阿跋經 一名阿跋摩納經十三紙

七佛父母姓字經 一名婦人無延請佛經四紙

梵志阿羅延問種尊經 七紙

已前一十一經並長阿舍經別品殊譯

阿蘭若習禪法經 二卷五十五紙

後秦弘始年羅什於長安譯

坐禪三昧經 三卷或二卷上二經同本別出四十八紙

舍頭諫經 一名太子二十八宿經一名虎耳太子經二十六紙

西晉永嘉年竺法護譯

摩登伽經 三卷或二卷上二經同本別出三十二紙

過去現在因果經 四卷九十六紙

宋時求那跋陀羅於揚都譯

太子本起瑞應經 二卷三十一紙

吳建興年支謙於金陵譯

修行本起經 二卷上三經同本別出三十二紙

後漢竺曇果竺大力共譯

本相倚致經二紙

後漢安息三藏安世高譯

緣本致經上二經同本
別出三紙

阿難問事佛吉凶經四紙

西秦乞伏國仁世法堅譯

佛說阿難分別經一名分別經
上二經同本別出六紙

罪福報應經一名分別業
報經五紙

業報差別經上二經同本
別出十五紙

隋開皇年曇法智譯

諫王經四紙

如來示教勝軍王經上二經同本
別出八紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

五母子經二紙

沙彌羅經上二經同本
別出二紙

阿遼達經二紙

玉耶經一名長者諸佛說子婦無敬經
上二經同本別出四紙

孟蘭盆經又名淨土孟蘭
盆經未知所出五紙

灌臘經一名般泥洹後
華灌臘經二紙

報恩奉覓經上三經同本
異出二紙

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

摩登女經

一名摩登女經又一名阿難為盡道女感經三紙

摩登女解形中六事經

上二經同本別出二紙

雜藏經

九紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

鬼問目連經

四紙

餓鬼報應經

一名目連說地獄餓鬼因緣經上三經同本別出五紙

賢愚經

十三卷或十六卷三百七十五紙

宋惠覺共威德於高昌郡譯

別譯雜阿舍經

二十卷三百六紙

起世因本經

十卷一云起世經一百六十紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園譯

雜寶藏經

八卷或十卷一百五十紙

後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯

普曜經

八卷或十卷百四十七紙

西晉永嘉年竺法護譯

本事經

十卷九十四紙

唐永徽年玄奘於長安譯

修行道地經

六卷一百三十紙

陰持入經

二卷三十二紙

後漢安息三藏安世高譯

生經五卷或四卷
一百七紙

西晉三藏竺法護譯

中本起經二卷四
十二紙

後漢建安年康孟詳共竺大力譯

興起行經二卷二
十八紙

後漢外國三藏康孟詳譯

達摩多羅禪經二卷五
十紙

後秦佛陀跋陀羅譯

義足經二卷四
十一紙

吳黃武年支謙譯

毗耶婆問經二卷三
十一紙

後魏菩提留支譯

大安般守意經二卷或二
卷三十紙

優婆夷淨行經二卷三
十紙

那先比丘經二卷或一
卷三十紙

大安般經二卷或一卷
訪本二十紙

後漢安息三藏安世高譯

般泥洹經一卷二
十二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

當來變經二
紙

過去佛分衛經二
紙

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

柰女耆域經十七紙

西晉三藏竺法護譯

淨飯王般涅槃經

北涼安陽侯沮渠京聲譯

八師經三紙

吳月支優婆塞支謙譯

大迦葉本經五紙

西晉三藏竺法護譯

四願經二紙

吳黃武年支謙譯

婦女過辜經一名婦過對經二紙

西秦法堅譯

辯意長者子問經一名長者問意經九紙

後魏法場譯

胞胎經一名胞胎受身經十五紙

四自侵經四紙

五百弟子自說本緣經二十紙

西晉太康年竺法護譯

七女經六紙

阿難四事經三紙

吳黃武年支謙譯

所欲致患經二紙

西晉三藏竺法護譯

法受塵經紙二

禪行法想經紙二

後漢安息三藏安世高譯

四天王經紙二

宋元嘉年智嚴寶雲於揚都譯

佛臨般涅槃略說教誡經一名遺教經六紙

後秦羅什於長安譯

舍利弗目連遊四衢經

西晉三藏竺法護譯

難提釋經紙四

無垢優婆夷問經紙三

造立形像福報經紙二

法常住經紙二

解怠耕耨者經紙二

優填王經佛一名優田王作像經五紙

阿難七夢經一名阿難八夢經或誤八字二紙

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經

迦葉赴佛涅槃經一名涅槃時迦葉赴佛經二紙

佛滅度棺殮葬送經一名比丘經三紙

摩訶利頭經佛一名漢說經四紙

羅雲忍辱經一名忍辱經三紙

出家緣經紙二

三品弟子經一名弟子經三

四輩經三

阿鵬阿那經一名荷鵬阿那舍經二

五無返復經一名五有返復經三

阿舍正行經一名佛說正行經四

五恐怖經二

頰多和耆者經二

摩訶迦葉度貧母經四

中心經五

龍王兄弟經一名降龍王經一名難龍經三

見正經一名生死變

大魚事經紙

梵摩和難國王經二

沙曷比丘功德經二

盧至長者經九

燈指因緣經八

五王經四

摩達國王經二

捷陀國王經二

佛大僧大經六

十二頭陀經一名沙門頭陀經五

護淨經二

時非時經一名時

樹提伽長者經五

須摩提長者經八

十二品生死經二

末羅王經二

普達王經三

堅意經一名堅心經二

祇耶經二

木穗子經一

得道梯陞經三

栴檀樹經三紙

新歲經一名婆和羅經五紙

貧窮老公經一名貧老經三紙

長者子懊惱三處經四紙

佛說越難經一名日雜經一紙

栴檀越國王經三紙

自愛經一名自愛不愛經四紙

佛說處處經十五紙

無上處經十二紙

轉輪五道罪福報應經四紙

未生怨經三紙

十八泥犁經五紙

泥犁經一名勤苦泥犁經十三紙

罪業報應教化地獄經六紙

僧護經二十紙

未曾有經三紙

迦延說法沒盡經五紙

佛為少比丘說正事經三紙

四品學法經一紙

失譯人時代

小乘律本并譯有無錄合三十五部二百七十四卷五千八百一十三紙

十誦律六十一卷一千紙

後秦弘始年弗若多羅共羅什譯前二分後分於東晉卑摩羅义於壽春石澗

寺譯

四分律

六十卷
一千紙

後秦弘始年佛陀耶舍於長安譯

僧祇律

四十卷

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

彌沙塞五分律

三十卷

宋景平年佛陀什共道生智勝於揚都譯

善見毗婆沙

十八卷

南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯

鼻柰耶

十卷

前秦竺佛念道安等於長安譯

薩婆多摩得勤伽

十卷

宋元嘉年僧伽跋摩於揚都譯

僧祇戒本

三十紙

前魏曇摩迦羅於許昌譯

四分戒本

三十紙

後秦佛陀耶舍於長安譯

解脫戒本

出迦葉毗律
二十一紙

後魏瞿曇流支譯

沙彌威儀

九紙

宋求那跋摩於揚都譯

曇無德羯磨三十紙

前魏正光元年曇諦於洛陽譯

四分尼羯磨十五紙

宋元嘉年求那跋摩譯

優婆塞五戒相十五紙

宋求那跋摩譯

彌沙塞戒本或云五分戒本十九紙

宋景平年佛陀什於揚都譯

薩婆多毗尼毗婆沙九卷

大比丘三千威儀經二卷

毗尼母論八卷

舍利弗問經十一紙

真偽沙門經一名摩訶比丘經三紙

戒消災經四紙

犯戒罪報輕重經一名犯罪經二紙

僧祇比丘尼戒二十紙

十誦比丘尼戒二十紙

優婆塞五戒威儀二十紙

優婆離問律二十紙

大愛道比丘尼經二卷

迦葉禁戒經三紙

十誦比丘戒二十紙

四分比丘尼戒三十紙

大沙門百一羯磨二紙十

十誦羯磨三紙十

沙彌十戒并威儀二紙十

沙彌尼十戒四紙

沙彌尼離戒四紙

失譯人名

小乘論單重本并譯有無錄合三十三部六百七十六卷一

萬二千一百七十七紙

阿毗達磨大毗婆沙二百卷三千一百九紙

唐永徽年玄奘於京師奉詔譯

阿毗曇八捷度毗婆沙六十卷上一論同本別出一千二百七十

紙八

北涼沮渠世道挺等於北涼姑臧譯

順正理論八十卷一千四百二十紙

顯宗論四十卷六百四十四紙

唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯

阿毗曇八捷度三十卷四百五十紙

發智論二十卷三百六十四紙

唐永徽年玄奘於內宮中譯

偃舍論二十二卷四百五十紙

陳真諦於廣州譯

俱舍論

三十卷上四論同本
別出四百七十紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

舍利弗阿毗曇論

二十二卷五
百九十九紙

後秦弘始年曇摩崛多於長安譯

出曜論

二十卷四百
八十七紙

前秦竺佛念於長安譯

成實論

二十卷或十
四卷四百紙

後秦羅什譯

識身足論

十六卷二百
七十一紙

唐顯慶年玄奘於宮中譯

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

鞞婆沙阿毗曇

十四卷一名廣說
論三百四十七紙

前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯

法蘊足論

十二卷一百
九十二紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

解脫道論

十二卷一百
九十八紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

衆事分阿毗曇心論

十二卷二
百九紙

雜阿毗曇心論

十一卷二
百八十紙

宋元嘉年伊葉波羅共求那跋摩譯

立世阿毗曇論

十卷一百
七十三紙

陳真諦於始興郡譯

尊婆須蜜所集論 十卷二百七十五紙

前秦建元年僧伽跋澄共竺佛念譯

法勝阿毗曇論 六卷一百三紙

後齊天統年耶舍共法智譯

四諦論 四卷七十四紙

陳真諦於南康郡譯

阿毗曇心論 四卷六十七紙

東晉太元年提婆共慧遠於廬山譯

分別功德論 四卷或五卷七十三紙

失譯

三彌底論 三卷二十五紙

唐顯慶年玄奘於內宮中譯

阿毗曇甘露味 二卷四十五紙

界身足論 三卷尊者世友造

辟支佛因緣論 二卷二十紙

集異門足論 二十卷

唐三藏玄奘譯

三法度論 三卷三十四紙

東晉太元年僧伽提婆於廬山譯

俱舍論頌本三十四紙

唐三藏玄奘譯

十八部論七紙

部異執論九紙

明了論一名律二十二明
了論二十四紙

隨相論三十一紙

多十

十七

陳天竺三藏真諦譯

賢聖集傳錄合四十七部一百八十四卷二千七百六十紙

佛本行集經六十卷八百六十二紙

隋開皇中崛多於京師奉勅譯

撰集百緣經十卷一百四十五紙

吳支謙於建業譯

陀羅尼集十卷一名雜呪集九卷一百八十七紙

六度集八卷一百三十五紙

吳康僧會於武昌譯

佛本行經七卷一百一十四紙

宋元嘉年寶雲於揚都譯

阿育王傳七卷或五卷一百二紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

付法藏傳六卷或四卷七十五紙

後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

佛所行讚傳

五卷馬鳴菩薩讚九十紙

東晉寶雲於揚都譯

禪祕要

五卷或三卷一名禪法要七十一紙

宋元嘉年曇摩蜜多於江表譯

摩訶般若鈔長安品

五卷一名須菩提品名長安品八十三紙

前秦建元年曇摩婢共竺佛念譯

百喻集

四卷僧斯那撰四十四紙

南齊永明十年求那毗地於揚都譯

法句喻集

四卷或五卷一名法句本末九十二紙

西晉沙門法炬共法立譯

菩薩本緣

三卷僧伽斯那撰五十三紙

吳支謙於江南譯

僧伽羅刹集

三卷八十四紙

前秦沙門曇摩難提譯

法句經

二卷四十四紙

吳支謙譯

禪祕要法

三卷七十五紙

後秦弘始年羅什譯

禪法要解

二卷三十四紙

後秦羅什譯

舊雜譬喻 二卷四十七紙

吳康僧會譯

雜譬喻 二卷一名菩薩度人經二十六紙

李經鈔集 十八紙

吳黃武年支謙於武昌譯

思惟要略 一名思惟經九紙

後漢安世三藏安世高譯

佛醫經鈔 四紙

吳竺律頭炎共支謙譯

分別業報略集 大勇菩薩撰七紙

永樂北藏

大唐內典錄

宋元嘉年求那跋摩譯

為禪陀迦王說偈 龍樹菩薩撰一石勸發諸王偈七紙

宋求那跋摩譯

雜譬喻經 十紙

後秦三藏羅什出道略集

無明羅刹集 修十三紙 四十二章 十九紙

後漢永平十年竺法蘭等譯

治禪病祕要 二十八紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

請賓頭盧法 二紙

第一四三册

阿舍口解十二因緣七紙

阿毗曇五法行經十一紙

後漢安息三藏安世高譯

賓頭盧為王說法經七紙

賓頭盧為優陀延主說法八紙

十二遊經五紙

迦葉結經一名迦葉集結經傳九紙

西晉三藏竺法護譯

育王子壞目緣經二十六紙

前秦建元年曇摩難陀共竺佛念譯

馬鳴菩薩傳二紙

提婆菩薩傳三紙

後秦三藏鳩摩羅什譯

婆藪槃豆傳十四紙

陳天竺三藏真諦譯

撰集三藏及雜藏傳八紙

四阿舍暮鈔或二卷四十二紙

前秦鳩摩羅佛提譯

外道金七十論三卷五十二紙

陳天竺三藏真諦譯

龍樹菩薩傳四紙

破外道四宗論紙五

破外道涅槃論紙六

後魏三藏菩提留支譯

大阿羅漢難陀蜜多法住記紙七

唐龍朔年玄奘於坊州玉華宮寺譯

衆經目錄五卷九
十紙

修十

唐貞觀初普光寺玄琬撰

二十

見定經入藏錄一十
九紙

未詳作者

大唐內典錄卷第七

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

音釋

邠邠被貧切坻坻直尼切福福俾緝切隘隘歷也

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

大唐內典錄卷第八

唐 沙門 釋 道宣 撰 富一

歷代衆經見入藏錄第三

序曰自初錄已來帝年顯矣至於條例叢雜交加固難料簡良由隨譯人代所出論經註解撰述不局倫次所以依之編錄無得分徇今則隨乘大小據譯單重經律論傳條然取別猶依舊例未敢天分用啓未聞知非故意依別入藏架閣相持帙軸籤榜標顯名目須便抽檢絕於紛亂若夫凡識昏迷妙籍開智

有教無類俗諺常談而頃代後銳神解不凡弊於墮學忽於披覽入藏見經三千餘卷未嘗通歷明智何從徒喪一生虛張六識邪正莫辨真妄混然隨俗而流無由反本惜哉何由曉三藏之由途據三學之宗轄內無負於初念外有識於後心今則一切而不行乃謂五塵爲道本耽附不捨如正聖焉竊服之喻已顯於十輪烏鼠之譏復彰於佛藏形骸之累不能不服口腹之勞不能不食解脫之方既絕惑網之計轉深一杯之水聖久制之一

納之衣經文斷服既削足於幽顯又報苦於將來袖未超生於何逃跡昔聞蕭勤俗士讀書三萬餘卷慧斐末法遺僧手寫二千餘軸彼何人斯若此之勝此何人斯若此之劣季代澆俗未足涉言高山仰止庶可規諫全梵行之善友何時不無從如流之准的歷代叅有固當常為心師御制情境自須斂轍何得任人閱三方之聖經尋三千之法律歷三祇之遠行造三佛之覺場斯道不亡如何背捨輒此引喻覽者詳焉今約已譯舊經具如別

顯餘有玉華後翻未覲新本續出續附自依餘錄

眾經律論傳 合八百部三千三百六十一卷五萬六千一百七十三紙三百

大乘經一譯 二百四部六百八十五卷一萬一千三十三紙六十六卷一

大乘經重翻 二百二部四百九十七卷七千二百九十四紙四十九卷七

小乘經一譯 一百八部四百三十五卷六千六百九十七紙三十九卷六

小乘經重翻 九十六部一百一十四卷九百七十七紙六十四

小乘律 三十八部二百七十四卷五百一十三紙二十八卷五

大乘論 七十四部五百二十二卷九千一百三十三紙五十二卷九千

小乘論 二千三百七十七卷一萬

賢聖集傳 二千八百八十一卷

大乘經一譯 六十卷

大方廣佛華嚴經 六十卷

右一經六帙內中間從上第一隔

大方等大集經 五十八卷

大般涅槃經 四十卷

大威德陀羅尼經 二十卷

大菩薩藏經 二十卷

右四經一十四帙中間從上第二隔

摩訶般若波羅蜜經 四十卷

大法炬陀羅尼經 二十卷

菩薩見實三昧經 十卷

菩薩瓔珞經 十二卷

佛名經 十二卷

賢劫經 十三卷

右七經十一帙中間從上第三隔

華手經 十三卷

大灌頂經 十二卷

五千五百佛名經 八卷

月燈三昧經 十一卷

十住斷結經 十卷

觀佛三昧經 十卷

大方廣十輪經

八卷一帙

大方便報恩經

七卷一帙

勝天王般若波羅蜜經

七卷一帙

金光明經

六卷一帙

寶雲經

七卷一帙

法集經

六卷

大方等陀羅尼經

四卷二帙

菩薩處胎經

五卷

深密解脫經

五卷二帙

右十四經十二帙中間從上第四隔

大集賢護菩薩經

五卷

密迹金剛力士經

五卷二帙

大雲經

六卷一名大方等無相

僧伽吒經

四卷

大吉義神呪經

二卷前三帙

大悲經

五卷

稱揚諸佛功德經

三卷

菩薩瓔珞本業經

二卷前三帙

無所有菩薩經

四卷

觀察諸法經

四卷

佛藏經

四卷前三帙

鶖掘摩經

四卷

海龍王經

四卷

大集須彌藏經

二卷前三帙

菩薩藏經

三卷

須真天子經

三卷

首楞嚴三昧經

三卷前三帙

菩薩本行經三卷

力莊嚴三昧經三卷

般舟三昧經三卷

大方廣三戒經三卷前四

濡首菩薩經二卷

發覺淨心經二卷

等目菩薩經二卷

中陰經二卷前四

大方廣如來性起微密藏經二卷

超日明三昧經二卷

七佛神呪經四卷

大方廣如來祕密藏經二卷前四

優婆塞戒經六卷

諸佛要集經二卷

蓮華面經二卷

阿閼佛國經二卷

大乘同性經二卷

大集譬喻王經二卷前五

護國菩薩經二卷

月上女經二卷

明度五十校計經二卷

大法鼓經二卷

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷五

右十二帙內中間從上第五隔

文殊師利問經二卷

菩薩夢經二卷

仁王般若經二卷

緣生經二卷

不思議功德經二卷

文殊師利佛土嚴淨經二卷前六經同帙

菩薩投身餓虎起塔因緣經

法界體性無分別經二卷

施燈功德經

寶梁經二卷

密迹金剛力士經二卷

文殊師利問菩薩署經

梵網經二卷

千佛因緣經

觀世音菩薩受記經

善臂菩薩所問經二卷上五經同帙

濟諸方等學經

觀普賢菩薩經

未曾有因緣經二卷

人本欲生經

觀無量壽佛經

無上依經二卷

移識經二卷

商主天子經

迦葉經二卷

人所從來經失本上十經同帙

孔雀王陀羅尼呪經二卷上五經同帙

觀藥王藥上二菩薩經

大乘方廣總持經

文殊悔過經

無量義經

太子須大拏經

摩訶摩耶經

諸法最上王經

德光太子經

除恐災患經

寶網經上十經
同帙

決定毗尼經

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經

淨業障經

勝鬘師子吼一乘大方便經

幻士仁賢經

不必定入定入印經

須賴經

菩薩內戒經

魔逆經

大乘十法經上十經
同帙

如來方便善巧呪經

不空罽索呪經

內藏百寶經

請觀世音消伏毒害陀羅尼經

大方等如來藏經

演道俗業經

東方最勝燈王如來經

菩薩善戒經卷二

私呵三昧經卷六

十一面觀世音神呪經

大乘三聚懺悔經

普門品經

觀彌勒菩薩上生兜率天經

出生菩提心經

月燈三昧經上十三
同帙

成具光明定意經

諸福田經

虛空藏菩薩問幾福經

希有校量功德經

梵女首意經

滅十方冥經

菩薩十住經

不思議光菩薩所問經

出家功德經

如來師子吼經

菩薩修行經

彌勒菩薩問本願經

入法界體性經

頻婆羅王詣佛供養經

大意經

一切智光明慈心不食肉經

甚深大迴向經

文殊師利般涅槃經上十八經同帙

無字寶篋經

寶積三昧文殊師利菩薩問法身經

法華三昧經第二

金剛三昧本性清淨不壞不滅經七

菩薩藏經

三曼陀毘陀羅菩薩經

長者音悅經

太子慕魄經

須摩提經

堅固女經

不增不減經

法律三昧經

心明經

四不可得經

金色王經

百佛名經

如來獨證自誓三昧經

菩薩行五十緣身經

十二佛名神呪經

師子月佛本生經

經上二十
同帙

諸佛心陀羅尼經

顯無邊佛土功德經

勝幢臂印陀羅尼經

拔濟苦難陀羅尼經

八名普密陀羅尼經

持世陀羅尼經

緣起聖道經

佛地經

六門陀羅尼經

般若多心經

天請問經

甚深希有經

最無比經

佛臨般涅槃法住記經

受持七佛名所生功德經

稱讚大乘功德經

經上十六
同帙

差摩婆帝授記經

月明菩薩經

菩薩訶色欲經

佛語經

菩薩生地經

鹿母經

鹿子經

溫室經

一切施主行檀波羅蜜經

薩羅國經

太子辟羅經

長者法志妻經

阿彌陀鼓音聲王經

八吉祥神呪經

八部佛名經

八陽神呪經

十吉祥經

賢者五福經

賢首經

八大人覺經

後出阿彌陀佛偈經

舍利弗悔過經

菩薩五法懺悔經

菩薩受齋經

上二十四
經同帙

右十一帙內中間從上第六隔

大乘經重翻

四十九帙

放光般若波羅蜜經

三十卷
三帙

光讚般若波羅蜜經

十卷
一帙

道行般若波羅蜜經

十卷
一帙

新道行經

七卷
一帙

小品般若經

八卷
一帙

大乘大集地藏十輪經

十卷
一帙

右五經八帙內左間從上第一隔

悲華經

十卷
一帙

大悲分陀利經

八卷
一帙

大方等大集菩薩念佛三昧經

十卷
一帙

妙法蓮華經七卷一帙

入楞伽經十卷一帙

虛空藏所問經八卷一帙

大薩遮尼乾子經七卷一帙

深密解脫經五卷一帙

維摩詰經三卷一帙

念佛三昧經六卷一帙

阿差末經七卷一帙

聖住意天子所問經二卷二帙

右十四帙內左間從上第二隔

正法華經十卷一帙

大哀經八卷一帙

大般泥洹經六卷一帙

解深密經五卷上二帙

無垢稱經六卷上二帙

度世經六卷二帙

信力入印法門經五卷

漸備一切智德經五卷上二帙

不退轉法輪經四卷

持世經四卷上三帙

持心梵天所問經四卷

弘道廣顯三昧經四卷上二帙

道神足無極變化經四卷

廣博嚴淨不退轉輪經四卷

十住經四卷上三帙

勝思惟梵天所問經六卷

思益梵天問經四卷

持人菩薩所問經四卷

如幻三昧經 二卷二經同帙

無盡意經 卷六

佉真陀羅經 二卷二經同帙

哀泣經 二卷上三經同帙

大明度無極經 卷四

楞伽阿跋多羅寶經 四卷二經同帙

大方等善住意天子問經 四卷

如來興顯經 四卷 諸法本無經 三卷三經同帙

大樹緊那羅王經 四卷

普超三昧經 三卷

集一切福德三昧經 三卷三經同帙

阿惟越致遮經 三卷 羅摩伽經 三卷

寶女經 三卷三經同法

大乘方便經 卷三

菩薩行方便境界神通變化經 三卷

文殊師利現寶藏經 三卷

等集眾德三昧經 三卷四經同帙

大方廣寶篋經 三卷

順權方便經 二卷 四童子三昧經 二卷

阿耨達龍王經 二卷

無量清淨平等覺經 二卷五經同帙

右十二帙內中間從上第七隔

大雲輪請雨經 二卷 阿彌陀經 一卷

法鏡經卷二

德護長者經卷二

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經卷二

帙同

寶如來三昧經卷二

奮迅王問經卷二

自在王經卷二

阿闍世王經卷二

慧上菩薩問大善權經卷二

經同帙

維摩詰經卷三

大莊嚴法門經卷二

方等般泥洹經卷二

諸法無行經卷二

佛升忉利天為母說法經卷二

經同帙

樂瓔珞莊嚴方便經 虛空藏菩薩經

金剛上味陀羅尼經 金剛場陀羅尼經

藥師瑠璃光經 慧印三昧經

一切法高王經 拔陂菩薩經

彌勒成佛經 轉女身經上十經

度諸佛境界智光嚴經

第一義法勝經第一

度一切諸佛境界智嚴經

諸法勇王經 金剛般若波羅蜜經

大威燈光仙人問經

無量門破魔陀羅尼經

相續解脫經

能斷金剛般若經

一向出生菩薩經

金剛般若波羅蜜經上十一卷 同帙

無言童子經二卷

無量壽經二卷

善思童子經二卷

菩薩淨行經二卷

虛空孕菩薩經二卷 同帙

佛遺日摩尼寶經

大淨法門經

大方等大雲請雨經

象掖經

虛空藏菩薩神呪經

大雲請雨經

郁迦羅越問菩薩行經

大寶積經

郁伽長者所問經

無所希望經十卷 同帙

無垢施菩薩分別應辯經

阿闍世王女阿術達菩薩經

清淨毗尼方廣經

文殊師利淨律經

無崖際持法門經

無極寶三昧經

寂調音所問經

得無垢女經

無畏德女經

離垢施女經十卷 同帙

緣生經二卷

藥師如來本願分別緣起經

菩薩本業經	大方等頂王經
稱讚淨土攝受經	大乘頂王經
藥師如來本願經	文殊師利巡行經
尊勝菩薩所問經	大方廣菩薩十地經
如來智印經	摩訶衍寶嚴經
金剛般若波羅蜜經 ^{卷一}	孔雀王呪經 ^{十一} <small>經上十四 同快</small>
諸菩薩求佛本業經	
阿難陀目佉尼呵離陀羅尼經	
善法方便陀羅尼經	
文殊師利問菩提經	

莊嚴菩提心經	出生無量門持經
舍利弗陀羅尼經	象頭精舍經
前世三轉經	決定總持經
伽耶山頂經	月光童子經
文殊尸利行經	解節經
稻稈經	申日經 ^{上十六 同快}
彌勒下生經	彌勒來時經
無量壽佛經	老母經
老母女六英經	觀虛空藏菩薩經
正恭敬經	善恭敬經

八吉祥經

八佛名號經

龍施女經

龍施菩薩本起經

睽子經

菩薩睽子經

了本生死經

大方等修多羅經

轉有經

大乘法等要慧經

彌勒菩薩所問經

謗佛經

小無量壽經

乳光佛經

犢子經

長者子制經

逝童子經

菩薩逝經

聞城十二因緣經

十二因緣經

貝多樹思惟十二因緣經

腹中女聽法經

胎藏經

無垢賢女經

無量門微密持經

銀色女經

太子和休經

太子刷護經

金剛祕密陀羅尼經

阿闍世王受決經

捺華違王上佛經

師子奮迅菩薩問經

華積陀羅尼神呪經

華聚陀羅尼呪經

放鉢經

兜沙經

右十二帙內中間從上第八隔

小乘經一譯九三帙十

正法念處經七十卷

增一阿含經五十一卷

右二經十二帙內左間從上第三隔

中阿含經六十卷

雜阿含經五十卷

右二經十一帙內左間從上第四隔

長阿含經二十二卷

別譯雜阿含經二三十卷

起世經一十卷

雜寶藏經一八卷

賢愚經一十三卷

普曜經一八卷

修行道地經一六卷

本事經一七卷

生經五卷

處處經

五百弟子自說本起經一卷

僧護因緣經上六經

毗耶娑問經二卷

興起行經二卷

優婆夷淨行法門經二卷

那先比丘經二卷

義足經二卷

般泥洹經

胞胎經

泥犁經

卷一

達摩多羅禪經二卷

大安般守意經二卷

中本起經十四卷上五帙

陰持入經二卷

柰女耆域國經

大安般經二卷上七帙

經同帙

右十三帙內左間從上第五隔

淨飯王般涅槃經

八師經

辯意長者經

四自侵經

七女經

優填王經

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經

見正經

中心經

樹提伽經

盧至長者因緣經

須摩提長者經

燈指因緣經

普達王經

佛大僧大經

十二頭陀經

新歲經

十八泥犁經

舍利弗摩訶目犍連遊四衢經

未曾有經

上二十
經同帙

佛滅度後棺殮葬送經

摩訶迦葉度貧母經

迦葉赴佛般涅槃經

梵摩難國王經

羅云忍辱經

造立形像福報經

頰多和多名經

三品弟子經

禪行法想經

所欲致患經

阿難七夢經

婦人遇辜經

當來變經

出家緣經	五無返復經
木穗子經	法受塵經
未生怨經	栴檀樹經
末羅王經	無上處經
法常住經	越難經
五王經	四輩經
自愛經	四願經
護淨經	遺教經 <small>上二十九 同快</small>
罪業應報教化地獄經	
迦旃延說法沒盡經	得道梯墜錫杖經

長者子懊惱三處經	
佛為年少比丘說正事經	
無垢優婆夷問經	沙曷比丘功德經
灌洗佛形像經	旃陀越國王經
過去佛分衛經	呵雕阿那含經
摩達國王經	龍王兄弟經
懈怠耕者經	難提釋經
大迦葉本經	阿舍正行經
十二品生死經	時非時經
堅意經	五恐怖經

諫王經

四品學法經

阿難四事經

四天王經

耶祇經經上三十
同帙

右三帙內左間從上第六隔十六

小乘經重翻帙六

樓炭經卷六

過去現在因果經經四卷上二
同帙

阿蘭若習禪法經卷二 太子本起瑞應經卷二

貧窮老公經

輪轉五道經

犍陀國王經

大魚事經

修行本起經卷二 佛般泥洹經卷二

大般涅槃經經二卷上五
同帙

坐禪三昧經卷三 摩登伽經

長阿含十報法經卷二 舍頭諫經

普法義經 梵網六十二見經

寂志果經上七經
同帙 開解梵志阿颺經

梵志問頰羅延問種尊經

業報差別經 雜藏經

三摩竭經 求欲經

大愛道般泥洹經 七處三觀經

瑠璃王經

漏分布經

如來示教勝軍王經

四諦經

賴吒和羅經

鸚鵡經

十支居士八城人經

雜阿舍經

上十六
同快

比丘避女惡名欲自殺經

阿難問事佛吉凶經

尸迦羅越六向拜經

瞿曇彌記果經

蒴沙王五願經

般泥洹後灌臘經

頂生王故事經

一切流攝守因經

罪福報應經

釋摩男本經

報恩奉盆經

本相倚致經

阿那律八念經

餓鬼報應經

七佛父母姓字經

魔嬈亂經

梵摩喻經

摩登女解形中六事經

阿難分別經

沙彌羅經

鬼問目連經

玉耶經

阿邈達經

古來世時經

五母子經

長壽王經

恒水經

摩鄧女經

菩薩戒經

菩薩受戒羯磨

緣本致經

齋經

上三十一
經同帙二

比丘問佛多優婆塞命終經

波斯匿王太后崩塵空身經

轉法輪經

國王不黎先泥十夢經

長者子六過出家經

施食獲五福報經

閻羅王五天使者經

阿那邠邠化七子經

是法非法經

四未曾有經

力士移山經

戒相應法經

五陰譬喻經

孫多耶致經

鴛崛髻經

聖法印經

群牛譬經

戒德香經

行七行現報經

孟蘭盆經

鹹水喻經

八正道經

九橫經

須達經

諸法本經

增一阿含經

禪行三十七品經

比丘聽施經

馬有八態經

馬有三相經

不自守意經

七知經

放牛經

阿難同學經

三十四
經同帙

右六帙亦同內左間第六隔

小乘律

二十帙

四分律

六十卷

右二律十帙內左間從上第七隔

十誦律

六十一卷

彌沙塞律

三十卷

善見毗婆沙律

二十八卷

右三律十一帙內左間從上第八隔

毗柰耶

十卷

薩婆多毗尼摩德勒伽

十卷

薩婆多毗尼毗婆沙論

九卷

毗尼母

八卷

大比丘三千威儀

二卷

大沙門百一羯磨法

十誦羯磨比丘要用經

四分比丘尼羯磨法

上六經

四分比丘戒本經

同

僧祇比丘戒本經

同

四分比丘尼戒本經

十誦比丘尼戒本經

僧祇比丘尼戒本經

解脫戒本經

上八經

優婆塞五戒威儀經

優婆塞五戒相經

大愛道比丘尼經

二卷

曇無德羯磨法

犯戒罪報輕重經

沙彌尼十戒經

真偽沙門經

舍利弗問經

迦葉禁戒經

優波離問佛經

戒消災經

沙彌十戒法并威儀經

沙彌威儀經

沙彌尼雜戒文經上十二經同帙

右三十律七帙內左間從上第九隔

大乘論二十五帙十

大智度論十一百卷帙

右大乘一論十帙內右間從上第一隔

瑜伽師地論二百卷十帙

阿毗達磨雜集十六卷二帙

顯揚聖教論二十卷二帙

般若燈論十五卷二帙

大莊嚴論十五卷一帙

十住毗婆沙論十四卷二帙

大乘莊嚴論十三卷一帙

攝大乘論十五卷二帙

攝大乘論十二卷一帙

攝大乘論十卷一帙

右大乘論二十五帙內右間從上第二

隔分為二隔

攝大乘論

十卷一帙
無性菩薩釋

攝大乘論

十卷一帙
世親菩薩釋

廣百論

十卷一帙

菩薩地持論

十卷一帙

大乘阿毗達磨論集

七卷一帙

佛地論

七卷一帙

佛阿毗曇經

二卷

彌勒菩薩所問經論

五卷

三無性論

二卷上二帙
同帙

佛性論

四卷

十地經論

十二卷一帙

菩薩善戒經

九卷一帙

菩提資糧論

六卷

入大乘論

二卷上三帙
同帙

中論

四卷

大乘寶積經論

四卷

勝思惟梵天所問經論

四卷

文殊師利問菩提經論

三卷上三帙
論同帙

究竟一乘寶性論

四卷

順中論

二卷

攝大乘本論

三卷

攝大乘本論

二卷

大乘起信論

十八空論

百論

一卷上三帙
論同帙

中邊分別論

二卷

丈夫論

二卷上四帙
論同帙

金剛般若經論

三卷

金剛般若論

二卷同帙

如實論

十二門論

三具足論

迴諍論

唯識論無境

攝大乘論本卷三

掌珍論卷二

因明入正理論卷二

百法明門論

廣百論頌本

觀所緣論

涅槃經本有今無偈論

方便心論

法華論

唯識論修道不共他

發菩提心論卷二

因明理門論

大乘五蘊論卷二

顯揚論頌本

王法正理論

大乘成業論

寶髻菩薩四法經論

轉法輪經論

業成就論

百字論

解捲論

十二因緣論上二十四

右大乘論十六帙內右間從上第三隔

小乘論六十

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷

阿毗達磨順正理論八十卷

壹輸盧伽論

無量壽經論

無想思塵論

涅槃論

緣生論

阿毗達磨顯宗論 四十四卷

阿毗達磨俱舍論 三十卷

阿毗曇毗婆沙論 六十卷

阿毗曇八犍度論 三十卷

解脫道論 十二卷

法蘊論 十二卷

右小乘論四十七帙內右間從上第四

隔分兩隔

舍利弗阿毗曇論 二十二卷

俱舍論 二十二卷

出曜論 二十卷

發智論 二十卷

成實論 二十卷

阿毗達磨識身足論 十六卷

右小乘論十二帙內右間從上第五隔

鞞婆沙阿毗曇論 二十四卷

眾事分阿毗曇 十二卷

雜阿毗曇心論 十一卷

立世阿毗曇論 十一卷

尊婆須密所集論 十卷

法勝阿毗曇心論 六卷

阿毗曇心論 四卷

四諦論 四卷

分別功德論 四卷

三彌底論 三卷

甘露味阿毗曇 卷二

俱舍論頌本 卷二

三法度論 卷二

十八部論

明了論 上九論 同帙

右小乘論九帙內右間從上第六隔

賢聖集傳 九十部

佛本行集經 六十卷 六帙

陀羅尼集 十卷 一帙

佛本行經 七卷 一帙

辟支佛因緣論 卷二

入阿毗達磨頌 卷二

隨相論

部異執論

撰集百緣經 二十卷 二帙

六度集 八卷 一帙

右集傳十帙內右間從上第七隔

付法藏因緣傳 卷六

摩訶般若波羅蜜經鈔 卷五

佛所行讚經傳 五卷上二 集同帙

禪祕要經 卷五

禪祕要法 三卷上三 集同帙

百喻經 卷四

僧伽羅刹所集經 卷三

雜譬喻經 卷二

阿育王太子壞目因緣經

阿育王傳 七卷上 傳同帙

舊雜譬喻經集 卷二

菩薩本緣經 三卷四 集同帙

法句集 二卷上三 集同帙

法句譬喻經 卷四

法句集 二卷上三 集同帙

舊雜譬喻經集 卷二

菩薩本緣經 三卷四 集同帙

阿育王太子壞目因緣經

無明羅刹集

治禪病秘要法

李經鈔集

四阿含暮鈔卷二

金七十論三卷上六集同

撰集三藏及雜藏傳

阿含口解十二因緣經

阿毗曇五法行經

馬鳴菩薩傳

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈

請賓頭盧法思惟略要法

提婆菩薩傳龍樹菩薩傳

分別業報略雜譬喻經

迦葉結經

四十二章經

十二遊經

佛豎經鈔

破外道四宗論

破外道涅槃論

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經

大阿羅漢蜜陀法住記經

賓頭盧為王說法經入藏目一卷上二集同

衆經目錄五卷一帙大唐內典錄一卷

右集傳八帙內右間從上第八隔

大唐內典錄卷第八

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

大唐內典錄卷第九上

富二

唐 沙門 釋 道宣 撰

歷代衆經舉要轉讀錄第四

序曰觀夫大聖乘機敷說聲教離惱爲本不在曲繁故半頌八字號稱開空法道一四句偈喻以全如意珠廣讀多誦未免於生源常不說法乃聞於具足是以法行比丘形于大集之典捨筏明沉備之般若至乘斯道顯然由來不沒會西明寺真懿律師博見識機通鑒時俗欲興法藏歲別轉持然以重譯廣文

多生倦怠告予此致因而演之然則頃代轉讀多陷廣文識鈍情浮彌嫌觀博此並在人勤墮豈以卷部致懷何以知耶故心薄淡者望大卷而顰眉意專精者見帙多而意勇據斯以論考性欲之康衢也原夫五濁交運四惑現行聖賢晦迹是稱遭命不可約之以一揆固得引之以殊途故知天挺英靈不局言方陶誘中流在學必假善說津梁夫以廣略二教元興極聖之言知幾其神已明恒俗之訓今則去其泰甚隨務行藏舉大部而攝小

經撮本根而捨枝葉文雖約而義廣卷雖少而意多能使轉讀之士覽軸日見其功行福清信開藏歲增其業此則卷卷常度無負施之譏訶品品情欣絕厭法之深谷事不獲已觀機而立此篇撫膺長慨摧折一何若此豈不聞龍海藏錄竟夏尋而不周鐵圍結法億象負之莫盡沮渠巖窟恒鎮十二寶乘那伽幽寺常住億千聖範東流震旦萬不一來而厚夜沉冥重於厭怠無明障深輕於博觀自可悲哉且生滅催切命報法露之光心相不

留興言飛電之頃隨聞教旨即用修身略得時緣便依領觀何暇廣尋聞海通覽法門故論云智者應修道剋獲解脫果然後以多聞而作妙瓔珞然則凡小使性互有不同既不

能靜坐思微則須披讀經論開決耳目分解性靈導揚理義識邪正之方隅陶化未聞暢佛宗之位致此則宅生推日不負遺寄茲篇成樹司存有歸云爾

衆大乘經律論合三百三十七部一千二百六十七卷二萬一千六百二紙十五

大乘經本 七百九十卷一萬三千七百九十紙

大乘律本 三百三十二卷四

大乘論本 四百四十五卷八千一百一十五紙

大乘經正本 二百五十四部

大方廣佛華嚴經 六十卷或五十卷一千八百七十七紙二十八行

東晉義熙年佛陀跋陀羅於揚都譯

右一經前後異譯一十四部所謂度世

漸備信力十住興顯羅伽住法本業兜

沙佛藏等並抄略本部支品流行文或

出沒義理無異故非所錄

大般涅槃經 四十卷七百二十紙

北涼沮渠玄始年曇無讖於涼都譯

右一經五譯支條不具未足通行故舉

上經總攝餘部

摩訶般若波羅蜜經 四十卷或三十卷六百一十九紙

後秦弘始年羅什於常安逍遙園西明閣

譯

右一經前後十譯謂放光讚道行小

品各有新舊明度無極遺日抄品重沓

罕尋舉前以統大義斯盡玉華後譯大

般若者斯乃明佛一化十有六會依會
 敷說六百許卷可謂智度大道佛從來
 智度大海無涯極得在所供養難用常
 行故羅什譯論千卷有餘秦人所傳十
 分略九今則通貫彼此隨時制宜

大方等大集經 六十卷或五十八卷
一千一百五十紙

北涼曇無讖譯前三十卷

北齊隋時耶舍譯後三十卷

右一經前後一十四譯所謂大哀空藏
 寶髻寶女無盡意阿差末寶星淨行自

在王奮迅王須彌藏無言童子等並錄
 本經之別品後人隨部別行今總會通
 重本未足開其後代

大威德陀羅尼經 二十卷二百
六十五紙

隋開皇年闍那崛多於京師大興善寺譯

法炬威德陀羅尼經 二十卷
三百紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經

館譯

大菩薩藏經 二十卷四
百一十紙

唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯

菩薩瓔珞經 十二卷或十四卷
三百三十七紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見寶三昧經 十四卷二百
四十八紙

後齊天保年耶舍於鄴都譯

佛名經 十二卷二百
四十七紙

後魏天平年菩提留支於鄴下譯

月燈三昧經 十一卷或十
卷二百二紙

後齊天統年耶舍於鄴下譯

賢劫經 十三卷一百
九十五紙

西晉元康年竺法護於長安譯

華手經 十三卷二百
二十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

十住斷結經 十卷二百
五十四紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大灌頂經 十二卷或九卷
一百一十二紙

東晉元帝年帛尸利蜜多於揚都譯

觀佛三昧經 十卷或八卷一
百五十九紙

宋永初年佛陀跋陀羅於揚都譯

悲華經 十卷一百
九十四紙

北涼玄始年曇無讖於涼都譯

右一經再譯稱大悲分院利經八卷失

翻人代文義大同於前

大方等菩薩念佛三昧經十卷一百三十二紙

隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯

右一經前譯稱念佛三昧經六卷宋大

明年功德直於揚都翻出二本大同

大乘大集地藏十輪經十卷一百七十一紙

唐永徽年玄奘於京師慈恩寺譯

右一經前譯稱大方廣十輪經八卷失

翻人代文義分明二本大同

妙法蓮華經七卷一百四十八紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經西晉竺法護初譯稱正法華經

十卷隋大業年笈多後譯加藥草品之

五紙諸呪並異移囑累品在後隨機所

尚無滅秦翻

楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

右一經後魏菩提留支晚譯稱入楞伽

經十卷文相乃多義理如舊

五千五百佛名經 卷一百二十六紙

隋開皇年耶舍於京師興善寺譯

大方便佛報恩經 七卷一百二十四紙

失譯人時代

大薩遮尼乾子經 七卷或八卷一百三十一紙

後魏正光元年菩提留支於鄴都譯

右一經前譯云菩薩行方便神化經三

卷失譯人代二本大同

勝天王般若波羅蜜經 七卷一百二十一紙

陳時外國王子月婆首那於九江郡譯

金光明經 六卷或至八卷一百一十五紙

北涼曇無讖譯前四卷陳真諦譯後經

寶雲經 七卷一百紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯

法集經 六卷或七卷一百二十二紙

後魏延昌四年菩提留支於洛都譯

菩薩處胎經 五卷一百一十三紙

前秦建元元年竺佛念於長安譯

大悲經 五卷八十八紙

後齊天統年耶舍於鄴都譯

大集賢護菩薩經 五卷或六卷
九十三紙

隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大雲經 六卷一名大方等
無相經九十二紙

前秦竺佛念譯寶唱錄云曇無讖於涼都

譯

密迹金剛力士經 五卷一百
一十二紙

西晉竺法護譯

大方等陀羅尼經 四卷六
十二紙

北涼釋法衆於高昌郡譯

海龍王經 四卷七
十三紙

北涼曇無讖於涼都譯

鶖掘摩羅經 四卷七
十八紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

無所有菩薩經 四卷六
十紙

隋開皇年笈多等於興善寺譯

僧伽吒經 四卷五
十一紙

後魏月婆首那王子於鄴都譯

觀察諸法經 四卷六
十紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

七佛神呪經 四卷七
十紙

失譯

大樹緊那羅王問經 四卷六十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經後漢支識前譯稱佗真所問經

二卷在文隱質於義大同

持世經 四卷一名法印經七十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經西晉竺法護初譯稱持人所問

經四卷二本大同

弘道廣顯三昧經 四卷五十三紙

西晉永嘉年竺法護於長安譯

右一經竺法護初譯稱阿耨達龍王經

三卷同本異譯存於一經

菩薩本行經 三卷五十二紙

稱揚諸佛功德經 三卷五十五紙

後秦弘始年羅什譯

菩薩藏經 三卷六十一紙

後秦羅什譯

力莊嚴三昧經 三卷十六紙

隋開皇年耶舍於興善寺譯

須真天子經 三卷或四卷
四十六紙

西晉太始年竺法護於長安譯

首楞嚴三昧經 三卷或二卷
五十一紙

後秦羅什譯

般舟三昧經 三卷或二卷
四十七紙

西晉竺法護譯

普超三昧經 三卷六
十七紙

西晉太康年竺法護於長安譯

右一經後漢支識初譯稱阿闍世王經

二卷文義無爽且存後譯

等集衆德三昧經 二卷或三卷
四十九紙

西晉竺法護譯

右一經與集一切福德三昧經同本異

譯

大方等善住意天子問經 四卷六
十八紙

隋大業年笈多於東都翻經館譯

右一經三譯西晉竺法護譯稱如幻三

昧經二卷後魏留支譯稱聖善住問經

三卷文理大同故存後出

廣博嚴淨不退轉法輪經 四卷或六卷
七十八紙

宋元嘉年智嚴等於揚都譯

右一經三譯西晉竺法護稱阿惟越致遮經三卷又異譯稱不退轉法輪經並同本異出

思益梵天問經四卷八十一紙

後秦羅什譯

右一經三譯西晉竺法護譯為持心梵天問經四卷或云等御諸法等後魏菩提留支譯稱勝思惟天問經六卷文理大同隨時尚者思益為重

佛升忉利天為母說法經二卷或三卷三十六紙

西晉太康年竺法護譯
右一經西晉安法欽譯為道神足變化經四卷同本異翻

解深密經五卷七十三紙

唐貞觀年玄奘於京師慈恩寺譯

右一經四譯初宋時求那跋陀羅出名相續解脫經陳時真諦出名解節經文略不具與後魏留支所譯深密解脫經同故存後本為定

維摩詰所說經三卷六十一紙

後秦羅什於常安逍遙園涓陰譯

右一經三譯吳時支謙所譯為毗摩羅

詰經二卷唐玄奘所譯為說無垢稱經

六卷繁略折衷難逮秦翻終是周因殷

禮損益可知云

諸法無行經二卷三十一紙

後秦羅什譯

右一經再譯隋岨多所翻為諸法本無

經三卷詞力未足同本故略

無極寶三昧經一卷三十紙

西晉永嘉年竺法護譯

右一經再譯異翻一本云寶如來三昧

經一卷失譯人代文同故略

方等泥洹經二卷四十五紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

右一經三翻異譯為哀泣經二卷隋時

岨多譯為四童子經三卷文無以異故

存晉本

慧上菩薩問大善權經二卷三十紙

西晉太康年竺法護譯

右一經二本西晉天竺居士竺難提譯
稱大乘方便經三卷既同前本故略不
出

文殊師利現寶藏經三卷四十三紙

西晉太始年竺法護譯

右一經又譯云大方廣寶篋經三卷不

顯人代文同故略

等目菩薩問三昧經二卷或三卷五十一紙

西晉竺法護譯

明度五十校計經二卷四十一紙

後漢安世高譯

菩薩瓔珞本業經二卷三十八紙

前秦竺佛念於長安譯

護國菩薩經二卷三十二紙

隋開皇年崛多等於大興善寺十一譯

超日明三昧經二卷三十六紙

西晉太始年竺法護譯

月上女經二卷二十七紙

隋開皇年崛多譯

中陰經二卷二
十七紙

前秦竺佛念譯

須彌藏經三卷三
十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛華嚴入如來不思議境界經二卷二
十一紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

大法鼓經二卷三
十一紙

宋求那跋摩於揚都譯

諸佛要集經二卷三
十三紙

西晉竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經二卷三
十四紙

西晉永熙年竺法護於洛陽譯

輒首無上清淨分衛經二卷二十七紙一名
經 決了諸法如幻三昧

宋時翔公於南海郡譯

大乘同性經二卷三
十九紙

後周天和年崛多共僧安於長安譯

大乘譬喻王經二卷三
十三紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

阿闍佛國經二卷一名佛刹菩薩
學成經二十八紙

後漢建和年支謙於洛陽譯

蓮華面經十二卷十三

隋開皇年耶舍譯

迦葉經二卷二十九紙

後魏月婆首那王子於洛陽譯

孔雀王陀羅尼經十二卷三十二紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

發覺淨心經二卷二十七紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

無上依經十二卷三十一紙

陳真諦於廣州譯

移識經十二卷二十三紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

未曾有經二卷四十紙

南齊曇景於揚都譯

大方廣如來性經二卷或三卷五十一紙

不思議功德經二卷或四卷四十八紙

大吉義呪經二卷或四卷三十八紙

菩薩夢經二卷三十四紙

文殊師利問經十二卷十九紙

仁王般若波羅蜜經 二卷二十八紙

法界體性無分別經 二卷二十四紙

密迹金剛力士經 二卷訪前同名三十紙

大方廣如來祕藏經 二卷二十四紙

善臂菩薩所問經 二卷二十六紙

大淨法門經 一卷二十四紙

西晉竺法護譯

右一經隋耶舍又譯為大莊嚴法門經

二卷文義大同

順權方便經 二卷或一卷一名轉女身菩薩經二十七紙

西晉竺法護譯

右一經宋時法海又譯稱樂瓔珞莊嚴

方便經一卷文同

大雲輪請雨經 二卷二十八紙

隋開皇年耶舍譯

右一經三譯初後周崛多譯稱大雲請

雨經後隋崛多又譯加大方等字意同

故略

如來莊嚴智光入佛境界經 一卷二十四紙

後魏菩提留支於洛都譯

右一經三譯梁時僧伽婆羅出者名度諸佛境智嚴經又別譯加智慧光嚴經
同本異譯

德護長者經 二卷二
十六紙

隋開皇年耶舍於長安譯

右一經三譯初晉竺法護翻出名月光童子經一卷又別譯云申日經文同故略

善思童子經 二卷
十紙

隋開皇年崛多譯

右一經三譯初名大方等頂王亦名維摩詰子問經後又云大乘頂王經文相大同

郁迦羅越問菩薩行經 一卷二
十五紙

西晉竺法護譯

右一經三譯初後漢安玄出名法鏡經後魏僧鎧出名郁伽問經文理大同

無量清淨平等覺經 二卷六
十紙

魏時帛延譯

右一經三譯吳時支謙出者名阿彌陀

經二卷西晉竺法護出者名無量壽經

二卷其文無異故略

虛空孕菩薩經二卷三
十紙

隋開皇年崛多譯

右一經四譯後秦佛陀耶舍出者名虛

空藏神呪經宋時曇摩蜜多出名觀虛

空藏菩薩經又別譯為虛空藏經廣略

殊文義同一揆

緣生經二卷二
十二紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

右一經再譯唐玄奘出名分別緣起經

二卷雖言巧妙尋者易迴

東方最勝燈王如來經十三
紙

隋開皇年崛多於大興善寺譯

諸法最上王經二十
二紙

隋開皇年崛多譯

成具光明定意經二十
二紙

後漢靈帝時支曜譯

太子須大拏經十六
紙

西秦乞伏國仁時法堅譯

太子慕魄經紙五

西晉竺法護譯

須賴經紙十九

吳黃武年支謙譯

金色王經紙八

後魏般若留支於洛都譯

獨證自誓三昧經一名如本自
普三昧八紙

西晉竺法護譯

摩訶摩耶經二十
五紙

南齊曇景於揚都譯

大方等如來藏經紙九

東晉義熙年佛陀羅於揚都譯

如來方便善巧呪經十一
紙

隋開皇年崛多譯

勝鬘師子吼一乘大方便經十九
紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

須摩提經一名須摩提
菩薩經八紙

西晉竺法護譯

希有校量功德經六
紙

隋開皇年崛多譯

梵女首意經紙五

西晉竺法護譯

差摩婆帝受記經紙四

後魏留支於洛都譯

月明菩薩經紙三

吳黃武年支謙譯

滅十方冥經紙六

西晉元熙年竺法護譯

出生菩提心經紙十一

隋開皇年崛多於興善寺譯

普門品經紙十二

西晉太康年竺法護譯

商王天子經紙十六

隋開皇年崛多於興善寺譯

心明經紙三

西晉竺法護譯

月燈三昧經一名文殊師利十事行經 一名蓮華三昧經 紙十

宋時先公譯

不思光菩薩所說經一名無思議光孩 童菩薩經 紙十二

西晉竺法護譯

文殊師利問菩薩署經一名問署經二十紙

後漢靈帝時支謙譯

德光太子經一名須賴問光德太子經十九紙

西晉太始年竺法護於長安譯

施燈功德經十四紙

後齊耶舍於鄴下譯

菩薩呵色欲經二紙

後秦弘始年羅什於常安譯

人本欲生經又竺法護出人所從來經失本十四紙

後漢桓帝時安世高譯

不增不減經六紙

佛語經三紙

無字寶篋經六紙

後魏留支譯

師子吼經五紙

後魏菩提留支共佛陀扇多譯

十法經二十紙

梁普通年僧伽婆羅於揚都譯

不必定入印經二十紙

後魏留支譯

十二佛名呪經六紙

隋開皇年崛多譯

魔逆經十八紙

西晉太康年竺法護譯

濟諸方等學經十四紙

菩薩行五十緣身經六紙

西晉竺法護譯

內藏百寶經八紙

後漢靈帝時支謙譯

大方廣總持經十三紙

隋開皇年毗尼多留支譯

彌勒問本願經八紙

西晉竺法護譯

文殊般若波羅蜜經二十紙

梁天監年曼陀羅於揚都譯十八

堅固女經六紙

隋開皇年耶舍譯

演道俗業經九紙

西秦法堅於河南譯

菩薩生地經一名差摩鳩經三紙

吳黃武年支謙譯

私呵三昧經

一名菩薩道樹一名道樹三昧十一紙

吳黃武年支謙譯

寶網經

一名寶網童子經二十三紙

西晉竺法護譯

百佛名經

六紙

隋開皇年耶舍譯

無量義經

十七紙

南齊建元年曇無耶舍於廣州譯

觀彌勒上生兜率經

八紙

北涼沮渠安陽侯京聲譯

觀無量壽經

十六紙

宋元嘉年曇良耶舍於揚都譯

觀普賢行法經

十六紙

宋元嘉年曇無蜜多於揚都譯

觀藥王藥上二菩薩經

十九紙

宋元嘉年曇良耶舍譯

請觀世音消害經

十一紙

宋時外國舶主竺難提譯

觀世音授記經

十四紙

宋時曇無竭於揚都譯

鹿母經四紙

西晉竺法護譯

鹿子經三紙

吳建興年支謙譯

除恐災患經十五紙

魏時帛延譯

溫室洗浴眾僧經三紙

四不可得經四紙

西晉竺法護譯

福田經一名諸德福田經六紙

西晉法炬共法立譯

出家功德經五紙

吳支謙譯

入法界體性經十紙

隋開皇年岷多於興善寺譯

彌勒成佛經十七紙

西晉竺法護譯

右一經三譯後秦羅什譯為彌勒下生

文乃流便事義闕略又人別譯為彌勒

來時經三紙許詞理不具故存前本

不空罽索神呪經十二紙

唐玄奘譯

右一經與前隋岨多出為不空罽索經

同本

無量壽佛經五紙

後秦弘始年羅什譯

右一經三譯與宋時求那跋陀羅所出

小無量壽及唐玄奘所出稱讚淨土攝

受經同本故不兩出

藥師瑠璃光經未廣尋者多以為疑經十三紙

宋鹿野寺沙門譯

右一經三譯與隋笈多出藥師本願經

同又與唐玄奘所出者不異

老母經亦名老女人經二紙

吳時支謙譯

右一經與人別譯老母六英經同不可

雙行隨存一本餘經例然

文殊尸利行經七紙

隋開皇年岨多譯

右一經與後魏留支譯文殊巡行經同

本

金剛場陀羅尼經十四紙

隋開皇年崛多譯

右一經與後魏扇多所出金剛上味經廿二紙

同

善恭敬經七紙

隋開皇年崛多譯

右一經與扇多所出正恭敬經同

得無垢女經二十紙

後魏瞿曇留支於鄴都譯

右一經三譯與離垢施女經無垢施菩

薩應辯經同

無畏德女經十五紙

後魏元象年佛陀扇多譯

右一經與西晉法護出阿闍世王阿術

菩薩經同

尊勝入諸門陀羅尼經十七紙

後齊居士萬天懿鄴都譯

右一經與法堅所出無涯持法門經同

大威燈光仙問疑經十紙

右一經與後魏留支譯第一義法勝經

同

八佛名號經三紙

隋開皇年岷多譯

右一經與宋求那跋陀羅所出八吉祥

經同

龍施菩薩本起經四紙

右一經與西晉竺法護所出龍施女經

同

睽子經五紙

西秦法堅譯

右一經與別譯菩薩睽經同

稻稈經六紙

右一經與支謙所出了本生死經同

莊嚴菩提心經七紙

後秦羅什譯

右一經與竺法護所出大方廣菩薩十

地經同

無所希望經一名象步經十九紙

西晉竺法護譯

右一經與別譯象腋經同

大方等修多羅王經二紙

右一經與別譯轉有經同

彌勒菩薩所問經四紙

後魏留支譯

右一經與別譯大乘方等要慧經同

慧印三昧經二十紙

吳時支謙譯

右一經與別譯如來智印經同

一切法商主經二十紙

後魏興和年留支譯

右一經與別譯諸法勇王經同

決定總持經八紙

右一經與留支出謗佛經同廿三

乳光佛經六紙

西晉竺法護譯

右一經與別譯犢子經同

大寶積經別譯失人代二十一紙

右一經三譯與支識佛遺日寶及摩訶

衍寶嚴經同

金剛般若經十二紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經四譯後魏留支出者與論扶同
受持者多尚秦本故諸餘三本少被於
時

大唐內典錄卷第九上

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

大唐內典錄卷第九下

唐 沙門 釋 道宣 撰 富三

歷代衆經舉要轉讀錄第四之餘

長者子制經一名制經 別譯六紙

右一經三本與法護所出逝童子及菩

薩逝二種經同故隨出一本

象頭精舍經九紙

隋開皇年毗尼多留支譯

右一經三譯與文殊問菩提經及伽耶

山頂經同

十二因緣經四紙

南齊永明年求那毗地譯

右一經三出與西晉竺法護所譯貝多

樹下思惟因緣經及漢安世高所出闍

城十二因緣經同

轉女身經十九紙

右一經四出與腹中女聽經胎藏經無

垢賢女經並同

一向出生菩薩經十一紙

隋開皇年崛多於興善寺譯

右一經六譯與無量門微密經出無量

門持經阿難目佉經無量門破魔經舍

利弗陀羅尼經同

十一面觀世音經紙十

後周崛多譯

右一經與皇朝玄奘譯十一面觀音神

呪經同

前世三轉經紙六

右一經與別譯銀色女經同

太子刷護經紙四

右一經與別譯太子和休經同

菩薩方便陀羅尼經紙六

右一經與別譯金剛祕密陀羅尼經同

阿闍世王受決經紙四

右一經與採華違王上佛投決經同

華聚陀羅尼經紙三

右一經三譯與師子奮迅問經華積陀

羅尼經同

放鉢經是普起經別
品殊譯六紙

拔陂菩薩經是般舟三昧經別
品殊譯十三紙

孔雀王呪經紙八

東晉帛尸利蜜譯

虛空藏問持經福經失譯餘經 例知六紙

菩薩修行經一名威勢長者 觀身經七紙

菩薩投身餓虎起塔因緣經紙七

一切施王行檀波羅蜜經紙四

頻毗娑羅王請佛供養經紙五

薩羅國王經紙四 大意經紙五

天王太子辟羅經紙三 長者音悅經紙五

長者法志妻經紙三

一切智光仙人慈心不食肉經紙五

文殊師利般涅槃經紙四

師子月佛本生經紙七

阿彌陀鼓音聲陀羅尼經紙四

法華三昧經紙十一

金剛三昧本性不壞滅經一名金剛清淨經八紙

寶積三昧文殊問法身經紙六

千佛因緣經紙十八 八部佛名經紙二

八吉祥神呪經紙十 八陽神呪經紙三

十吉祥經紙二 賢首經一名賢者夫人經三紙

甚深大迴向經紙五

賢者五福經紙二

幻士仁賢經紙八

八大人覺經紙二

後出阿彌陀佛偈紙一

甚希有經紙五

已後十七經並唐玄奘於京師譯

最無比經紙二

諸佛心陀羅尼經紙二

受持七佛名號經紙五

佛臨涅槃記住法經紙五

佛地經紙十

稱讚大乘功德經紙五

顯無邊佛土經紙二

勝幢臂印陀羅尼經紙八

濟苦陀羅尼經紙二

八音普密陀羅尼經紙二

持世陀羅尼經紙二

緣起聖道經紙五

六門陀羅尼經紙二

般若多心經紙一

天請問經紙三

大乘律合二十部三十二卷四百三十紙

優婆塞戒經六卷或七卷是在家菩薩戒八十二紙

北涼曇無讖於涼都開豫宮譯

佛藏經四卷六十九紙

後秦羅什於常安譯

方廣三戒經 三卷三十四紙

寶梁經 二卷三十紙

北涼道龔譯

梵網經 二卷三十四紙

後秦羅什譯

菩薩藏經 九紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

決定毗尼經 十七紙

群錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名目

文殊師利悔過經 一名文殊五體悔過經二十一紙

西晉竺法護譯

舍利弗悔過經 一名悔過經五紙

西晉竺法護譯

寂調音所問經 十八紙

宋時法海譯

右一經與西晉所出清淨毗尼方廣經

及文殊淨律經同故存一本而已

大乘三聚懺悔經 十三紙

隋開皇年岷多等於興善寺譯

菩薩戒本 十八紙

唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮譯

菩薩羯磨六紙

唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮中譯

法律三昧經七紙

菩薩內戒經十七紙

三曼陀跋陀羅菩薩經六紙

菩薩受齋經二紙

淨業障經十四紙

菩薩善戒經十五紙

菩薩五法懺悔文二紙

大乘論合六十三部四百四十五卷八十一百一十五紙

大智度論一百卷二千四百二十二紙

後秦弘始年羅什於常安西明寺閣上譯

瑜伽師地論一百卷一千八百四十八紙

唐貞觀二十年玄奘於大慈恩寺譯

顯揚聖教論二十卷三百二十六紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

阿毗達磨雜集論十六卷二百五十五紙

唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

般若燈論十五卷二百四十二紙

唐貞觀三年波頗蜜多於勝光寺譯

大莊嚴論

十五卷或十卷馬鳴菩薩造二百一十紙

後秦羅什譯

十住毗婆沙論

十四卷龍樹菩薩造二百七十紙

後秦羅什譯

大乘莊嚴論

十三卷二百紙

唐貞觀四年波頗於勝光寺譯

十地經論

十二卷二百四十五紙

後魏永明年勒那摩提等於洛都少林寺

譯

攝大乘釋論

十卷世親菩薩撰一百八十紙

唐永徽年玄奘於北闕及慈恩寺譯

右一論四出與梁真諦所出二本及隋

時笈多出者同義無以異

攝大乘論

十卷無性菩薩造二百二十紙

唐永徽年玄奘於慈恩寺譯

菩薩地持論

十卷或八卷一百八十一紙

北涼曇無讖於姑臧譯

右一論與善戒經大同

廣百論

十卷二百二紙

唐顯慶年玄奘於慈恩寺譯

大乘阿毗達磨集論七卷一
百八紙

唐顯慶年玄奘譯

佛地經論七卷一百
一十九紙

唐永徽年玄奘譯

菩提資糧論六卷六
十七紙

隋大業年玄奘於東都上林園翻經館譯

彌勒菩薩問經論五卷或十卷
百二十五紙

寶積經論四卷八
十四紙

勝思惟經論四卷五
十紙

後魏留支譯

佛性論四卷八
十二紙

陳真諦譯

中論四卷九
十七紙

後秦羅什於常安譯

寶性論四卷八
十六紙

後魏菩提留支於洛都譯

金剛般若論三卷四
十七紙

後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯

攝大乘本論三卷六
十一紙

唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮譯

右一論三出與陳真諦及魏扇多二本

大同

文殊師利問菩提經論二卷一名伽耶山頂論二十八紙

後魏菩提留支於洛都譯

丈夫論二卷披婆菩薩造三十四紙

北涼道泰譯

中邊分別論二卷三十八紙

佛阿毗曇論二卷三十四紙

陳真諦譯

順中論二卷三十二紙

後魏菩提留支譯

百論二卷四十二紙

後秦羅什譯

金剛般若論二卷僧伽菩薩造二十八紙

隋大業九年笈多於東都上林園譯

三無性論二卷三十四紙

陳真諦譯

入大乘論二卷堅意菩薩造三十九紙

北涼道泰譯

發菩提心論二卷失譯人代二十八紙

惟識論惟識無境者十九紙

後魏瞿曇留支譯

右一論與陳真諦出者大同

思塵論三紙

陳真諦譯

右一論與別譯觀所緣經論三紙同

大乘成業論十七紙

唐貞觀年玄奘譯

右一論與後魏瞿曇留支所出業成論

大同

辯中邊論三卷無著菩薩造

大涅槃經論十一紙

陳達摩菩提譯

涅槃本有今無論六紙

陳真諦於廣州譯

三具足論六紙

後魏菩提留支譯

法華經論二十紙

後魏菩提留支於鄴下譯

轉法輪論十紙

寶結菩薩四法經論十二紙

無量壽經論八紙

後魏菩提留支譯

迴諍論十三紙

後魏瞿曇留支譯

當三

起信論二十紙

陳真諦譯

十二門論二十紙

後秦羅什譯

十八空論十九紙

如實論二十九紙

方便心論十七紙

後魏延興年吉迦夜與曇曜譯

解拳論二紙

陳真諦譯

緣生論十紙

隋大業年笈多於東都上林園譯

十二因緣論九紙

後魏菩提留支譯

一輸盧迦論龍樹菩薩造四紙

後魏瞿曇留支譯

百字論八紙

後魏菩提留支譯

掌珍論 二卷三十二紙

已下八卷並玄奘譯

因明正理門論 十二紙

大乘五蘊論 八紙

王法正理論 十七紙

百法明門論 二紙

顯揚論頌本 十一紙

廣百論本 十二紙

小乘經律論翻本單重譯人有無錄

經 有四百一十三卷六千七百一十三紙

律 有二百七十四卷五千七百一十八紙

論 有五百六十七卷九千九百九十七紙

小乘經律論 都合一百八十二卷二萬二千四百二

百五十二卷二萬二千四百二

小乘經 合一百一十八部

正法念處經 七十卷一千二百紙

後魏菩提留支於洛都譯

中阿含經 六十卷一千一百四十七紙

東晉僧伽提婆於揚都譯

右一經前後別譯二十六部在文出沒

於義全同故錄本經餘經蓋闕

增一阿含經 五十一卷七百九十五紙

東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯

右一經前後別譯一十七部文義無爽

故略不出

雜阿舍經三十卷一
千三十紙

宋求那跋陀羅於揚都譯

右一經前後別譯一十五部大同廣本

故不重出又有別譯雜舍二十卷約准

文義以類可知

長阿舍經二十二卷四
百二十六紙

東晉後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯

右一經前後異譯一十一部既同本經
賢愚故不重出

經十三卷或十六卷
三百七十五紙

宋時惠覺共威德於高昌郡譯

起世經十卷一百
六十五紙

官三

隋大業年笈多於東都上林園譯

十一

雜寶藏經八卷或十卷
一百五十紙

後魏延興年吉迦夜共曇曜於比臺譯

普曜經八卷或十卷一
百四十七紙

西晉永嘉年竺法護譯

本事經七卷九十四紙

唐永徽年玄奘於京師譯

修行道地經六卷一百三十紙

後漢安世高譯

生經五卷或四卷一百七紙

西晉竺法護譯

阿蘭若習禪法二卷五十一紙

後秦弘始年羅什於常安譯

右一經與別譯坐禪三昧經大同

摩登伽經三卷或二卷三十二紙

右一經與西晉竺法護所譯舍頭諫經同或名太子二十八宿經一名虎耳太子經

過去現在因果經四卷九十六紙

宋時求那跋陀羅於揚都譯

右一經三譯初後漢曇果出者名修行

本起及吳時瑞應經義同

本相倚致經二紙

後漢安世高譯

右一經與別譯緣本致經同

阿難問事佛吉凶經紙四

西秦乞伏國仁時法堅譯

右一經與別譯阿難分別經同

業報差別經紙十五

隋開皇年曇法智譯

紙三

右一經與別譯罪福報應經同

紙十二

如來示教勝軍王經紙八

唐永徽年玄奘於慈恩寺譯

右一經與別譯諫王經同

五母子經紙二

右一經與別譯沙彌羅經同

玉耶經一名說子婦無敬經
一名七婦經四紙

右一經與別譯阿遼達經同

盆經紙一

孟蘭右一經三本與灌臘經報恩奉盆經淨

土孟蘭盆經同

摩登女解形六事經紙三

右一經與別譯摩鄧女經同又二名雖

別本實一經

陰持入經二卷三
十三紙

後漢安世高譯

中本起經 二卷四
十七紙

後漢建安年康孟詳共大力譯

興起行經 二卷二
十八紙

後漢康孟詳譯

達磨多羅禪經 二卷五
十紙

後秦佛陀跋陀羅譯

義足經 二卷四
十一紙

吳黃武年支謙譯

毗耶娑問經 二卷三
十一紙

十三

後魏菩提留支譯

大安般守意經 二卷或一
卷三十紙

後漢安世高譯

優婆夷淨行經 二卷三
十紙

那先比丘經 二卷或一
卷三十紙

大安般經 二卷或一
卷二十紙

後漢安世高譯

般泥洹經 一卷十
二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於揚都譯

已後一百二卷單經

當來變經紙二

柰女耆域經紙十七

西晉竺法護譯

淨飯王泥洹經紙六

北涼安陽侯沮渠京聲譯

八師經紙三

吳時支謙譯

大迦葉本經紙五

西晉竺法護譯

四願經紙二

過去佛分衛經紙二

吳黃武年支謙譯

婦人過辜經一名婦過對經二紙

西秦法堅譯

辯意長者子問經一名長者問意經九紙

後魏法場譯

胞胎經一名胞胎受身經十五紙

西晉太安年竺法護譯

四自侵經紙四

西晉竺法護譯

五百弟子說本緣經紙二十

西晉太康年竺法護譯

七女經六紙

吳黃武年支謙譯

阿難四事經三紙

吳支謙譯

所欲致患經二紙

西晉竺法護譯

法受塵經二紙

後漢安世高譯

四天王經二紙

禪行法想經二紙

宋元嘉年智嚴寶雲等於揚都譯

佛臨涅槃略誠經一名遺教經六紙

後秦羅什於常安譯

舍利弗目連遊四衢經

西晉竺法護譯

難提釋經四紙

已下並失釋經

無垢優婆夷問經一紙

造立形像福報經二紙

懈怠耕者經二紙

法常住經二紙

優填王經一名優田王
佛像經五紙

阿難七夢經或云八夢
者誤二紙

佛入涅槃密迹金剛哀戀經

迦葉赴佛涅槃經二紙

佛滅度後發送法經一名比丘
師經三紙

摩訶剎頭經一名灌洗
佛經四紙

羅云忍辱經一名忍辱
經三紙

出家緣經二紙

三品弟子經一名弟子學
三輩經三紙

四輩經三紙

見正經一名生死變
經七紙

呵鵬阿那經一名荷鵬那
舍經二紙

五無返復經一名有返
復三紙

阿那含正行經一名正意
經四紙

五恐怖經二紙

頰多和多耆經二紙

摩訶迦葉度貧母經四紙

中心經五紙

龍王兄弟經一名降龍
經三紙

沙曷比丘功德經二紙

樹提伽長者經五紙

大魚事經二紙

梵和難國王經二紙

盧至長者緣經九紙

須摩提長者經八紙

十二品生死經二紙

末羅王經二紙

普達王經三紙

堅意經二紙

祇耶經二紙

十二頭陀經一名沙門頭陀經五紙

護淨經一紙

時非時經二紙

五王經四紙

魔達國王經二紙

燈指因緣經八紙

捷陀國王經二紙

佛大僧大經十六紙

木槵子經一紙

得道梯陞經三紙

梅檀樹經三紙

貧窮老公經一名貧老經三紙

長者子懊惱三處經四紙

佛說越難經二紙

自愛經一名不自愛經四紙

佛說處處經十五紙

轉輪五道罪福經四紙

十八泥犁經五紙

泥犁經一名勤苦泥犁十三紙

罪業報應教化地獄經六紙

新歲經一名婆伽羅經五紙

梅檀越國王經二紙

無上處經一紙

未生怨經三紙

僧護經二十紙

未曾有經三紙

迦延說法沒偈五紙

佛為少比丘說正事經三紙

四品學法經一紙

小乘律合三十五部二百七十四卷五千八百一十八紙

曇無德四分律六十卷一千二百一十紙

後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯

薩婆多十誦律六十卷一千三百九十一紙

後秦弘始年弗若多羅共羅什譯

初二分後分東晉卑摩羅叉於壽春石澗

寺譯

摩訶僧祇律四十卷九百七十三紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於揚都譯

彌沙塞五分律三十卷五百九十七紙

宋景平年佛陀什共道生智勝於揚都譯

善見毗婆沙十八卷三十六十八紙

南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯

鼻奈耶十卷一百五十五紙

前秦竺佛念共道安等於長安譯

薩婆多摩得勒十卷一百九十五紙

宋元嘉年僧伽跋摩於揚都譯

薩婆多毗尼毗婆沙九卷一百一十一紙

失譯人代

大比丘三千威儀二卷四十二紙

毗尼母八卷一百五十三紙

大愛道尼經二卷三十一紙

四分律比丘戒本三十一紙

後秦佛陀耶舍於常安譯

四分律比丘尼戒本三十一紙

十誦律比丘戒本二十一紙

十誦律比丘尼戒本二十六紙

僧祇律比丘戒本二十一紙

前魏曇摩迦羅於許昌譯

僧祇律比丘尼戒本二十四紙

彌沙塞五分戒本十九紙

宋景平年佛陀什於揚都譯十八

解脫戒本出迦葉毗律二十一紙

後魏瞿曇留支譯

曇無德羯磨三十一紙

前魏正光元年曇諦於洛陽譯

四分尼羯磨紙十五

宋元嘉年求那跋摩譯

十誦羯磨三十三紙

大沙門百一羯磨二十二紙

沙彌十戒并威儀二十二紙

沙彌尼十戒四紙

沙彌威儀九紙

宋求那跋摩譯

舍利弗問經十一紙

真偽沙門經一名摩訶比丘經三紙

沙彌離戒四紙

優婆塞五戒相十五紙

戒消災經四紙

犯戒罪報輕重經一名犯罪經二紙

優婆塞五戒威儀三十紙

優波離問律三十紙

明了論一名律二十二明論二十四紙

陳真諦於臨川郡譯

小乘論合二十九部五百六十五卷九千九百九十七紙

阿毗達磨大毗婆沙二百卷三千一百九紙

唐永徽年玄奘於京師奉制譯

右一論與北涼道挺所出阿毗曇八捷

迦葉禁戒經二紙

度毗婆沙六十卷同但今以廣為異

順正理論八十卷一千四百二十紙

顯宗論三十卷六百三十四紙

發智論六十卷三百六十四紙

唐永徽年玄奘譯

右一論與舊迦延八捷度三十卷同

俱舍論三十卷四百七十七紙

唐顯慶年玄奘譯

右一論與真諦所出二十二卷同

舍利弗阿毗曇二十二卷五百九十九紙

後秦弘始年曇摩崛多於常安譯

出曜論二十卷四百八十七紙

前秦竺佛念於長安譯

成實論二十卷或十卷四百紙

後秦羅什譯

識身足論十六卷二百七十一紙

唐顯慶年玄奘譯

鞞婆沙阿毗曇論十四卷三百四十七紙

前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯

法蘊足論十二卷一百九十二紙

唐顯慶年玄奘譯

解脫道論 十二卷一百九十八紙

梁僧伽婆羅於揚都占雲館譯

衆事分阿毗曇 十二卷二百九紙

雜阿毗曇心論 十一卷二百八十紙

宋元嘉年伊葉波羅共求那跋摩譯

品類足論 十八卷專者世友造

立世阿毗曇 十卷一百七十三紙

陳真諦於始興郡譯

尊婆須蜜集論 十卷二百七十五紙

前秦建元年僧伽跋澄共竺佛念譯

法勝阿毗曇 六卷一百三紙

後秦天統年耶舍共法智譯

四諦論 四卷七十四紙

陳真諦於南康郡譯

阿毗曇心論 四卷六十七紙

東晉太元年提婆共慧遠於廬山譯

分別功德論 四卷或五卷七十三紙

失譯人代

三彌底論 三卷三十五紙

又阿毗達磨三卷二
十紙

唐顯慶年玄奘譯

阿毗曇甘露味二卷四
十五紙

界身足論三卷尊者
世友造

辟支佛因緣論二卷二
十紙

三法度論三卷三
十四紙

東晉太元年僧伽提婆於廬山譯

俱舍論頌本十一卷三
十四紙

唐玄奘譯

十八部論七
紙

部異執論九
紙

隨相論三十一
四紙

陳真諦譯

賢聖集錄合四十三部一百七十二
卷二千七百九十七紙

佛本行集六十卷八百
六十二紙

隋開皇中崛多於京師奉勅譯

撰集百緣經十卷一百
三十五紙

吳時支謙於建業譯

陀羅尼經十卷一名維呪集九
卷一百八十七紙

六度集八卷一百
三十五紙

吳時康僧會於武昌譯

佛本行經 七卷一百十四紙

宋元嘉年寶雲於揚都譯

阿育王傳 七卷或五卷一百一紙

梁天監年僧伽婆羅於揚都譯

付法藏傳 六卷或四卷七十五紙

後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯

佛所行讚傳 五卷馬鳴菩薩撰九十紙

東晉寶雲於揚都譯

禪秘要 五卷或三卷一名禪法要七十二紙

宋元嘉年曇摩蜜多於江南譯

永樂北藏

大唐內典錄

百喻集 四卷僧伽斯那撰四十四紙

南齊永明年求那毗地於揚都譯

法句喻集 四卷一名法句本九十二紙

西晉沙門法炬共法立譯

菩薩本緣 三卷僧伽斯那撰五十三紙

吳時支謙譯

僧伽羅刹集 三卷八十四紙

前秦曇摩難提譯

法句經 二卷四十四紙

吳時支謙譯

第一四三册

禪祕要法 三卷七十五紙

後秦弘始年羅什譯

禪法要解 二卷三十四紙

後秦羅什譯

舊雜譬喻 二卷三十七紙

吳康僧會譯

雜譬喻 二卷一名菩薩苦人經二十六紙

字經鈔集 十紙

吳黃武年支謙於武昌譯

思惟要略 一名思惟經九紙

後漢安世高譯

佛醫經鈔 四紙

吳世竺律頭炎共支謙譯

分別業報略集 大勇菩薩撰七紙

宋元嘉年求那跋摩譯

為禪陀王說偈 一名勸發諸王經龍樹菩薩撰七紙

宋求那跋摩譯

雜譬喻經 五紙

後秦羅什譯

無明羅刹集 二十紙 四十二章 六紙

後漢永平年竺法蘭於東京譯

治禪病秘要二十
八紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

請賓頭盧法二
紙

阿舍口解十二因緣七
紙

阿毗曇五法行一
紙

後漢安世高譯

賓頭盧為王說法七
紙

賓頭盧為優陀延王說法八
紙

十二遊經五
紙

永樂北藏

大唐內典錄

迦葉結經一名迦葉結
經傳九紙

西晉竺法護譯

育王子壞目因緣經二十
六紙

前秦建元年曇摩難陀共竺佛念譯

馬鳴菩薩傳二
紙 龍樹菩薩傳四
紙

提婆菩薩傳三
紙

後秦羅什譯

婆藪槃豆傳十四
紙

陳真諦譯

撰集三藏及雜藏傳八
紙

第一四三册

四阿含暮鈔或二卷四十二紙

前秦鳩摩羅佛提譯

大阿羅漢難陀蜜多法住記七紙

唐龍朔二年玄奘於坊州玉華宮寺譯

大唐衆經錄十卷二百八十紙

唐龍朔四年終南山釋氏於京師西明寺七四

撰依前錄有外道金七十論破外道四宗

論破外道涅槃論未暇故闕

大小乘經律論并賢聖集都合四萬六千八百五十紙

大唐內典錄卷第九下

大唐內典錄卷第十上

富四

唐 沙 門 釋 道 宣 撰

歷代衆經有目闕本錄第五

序曰自佛經之流東夏也六百餘載三被誅
除值弘護者觀機而作先隱巖穴固守至真
雲霧霑漬又被淹爛及後興法方事拾遺百
不存一旦存綱領賴值江表五代奉信無虧
遂使傳度法本周流寰宇而西晉之末天下
分崩譯人遭難寄死無地焉使經本獨得安
全又漢靈棲遑東西臨幸佛經俗典於此淪

亡故致目本俱遺其數不少今總會群錄鳩
聚結之勘本則無校目便有恐後獲者據現
錄無便委棄之同於疑偽是以尋閱古今諸
錄校定經本有無有則依而入藏無則題目
擬訪庶有同舟之士懷斯而廣集云尋群錄
闕本其類繁多試以現經校閱定錄居然顯
異今欲列名廣示具已備在前篇紙墨易繁
終爲詞費故略而不叙必搜訪獲本真僞莫
分或人代未明可依錄檢歷則名目顯然是
非斯決故不勞備載又隨代後錄皆連寫之

又可易現

歷代道俗述作註解錄第六

大智度論明十二部經中乃至後代凡聖解
釋佛語斯即是第十二部優波提舍經據唐
言譯云論義也深有所以名之爲義義取慧
解通敏能之非彼庸踈而得陳迹故佛經東
漸自漢至唐年過六百代經偏正道俗歸信
森若繁雲毗贊正理弘揚大化世高創述於
緣理疊疊惟良釋安甄解於持心超然孤迥
汾斯已降代有人焉約准卷收將二千卷今

人澆薄多不鏡尋致今前錄同所輕削所以
通法不能開俗如不編次則相從埋沒昔齊
末梁初有鍾山定林寺僧祐律師弘護在懷
綜拾遺逸續述經誥不負來寄今叙其所綴
爲始餘則附錄列之

釋僧祐撰三藏集十有二卷其雜錄序曰夫
靈源啓潤則萬流脉散玄根育萌則千條雲
結何者本大而末盛基遠而緒長也自尊經
神運秀出俗典由漢屆梁世歷明哲雖復緇
服素飾然並異迹同歸至於講議贊析代

彌精註述陶練人人競密所以記論之富盈
閣以初彙書序之繁充車而被軫矣宋明皇
帝標心淨境載飡玄味乃勅中書侍郎陸澄
撰錄法集陸博識洽聞包舉群籍銓品名例
隨義區分凡十有六帙百有三卷名爲續法
論其所闕古今亦已備矣雖非正經而毗贊
道化可謂聖典之羽儀法門之警衛足以輝
顯前緒照進後學是以寄于三藏集末以廣
枝葉之覽焉
宋明帝勅中書侍郎陸澄撰續法論目錄序

論或列篇立第兼明衆義者今總其宗致不
復摛分合之則體全別之則文亂

置難形神援譬新火庾闡發其議謝瞻廣其
意然桓譚未及聞經先著此言有足奇者宜
其綴附

牟子不入教門而入緣序以特載漢明之時
像法初傳故也

魏祖答孔是知英人開尊道之情習生胎安
則見全主弘信法之心所以有取二書指在
兩事

又支遁敷翰遠江南 僧業故兼錄

即色遊玄論 支道林王敬和問支答

辨著論 支道林

釋即色本無義 支道林王幼恭問支答

不真空論 釋僧肇

本無難問 郝嘉賓竺法汰難

郝與法濬書

郝與開法師書 郝答往返四首

郝與支法師書

心無義 桓敬道王雅遠難桓答

釋心無義 劉道民

法性論 慧遠上下釋

問實相 王雅遠外因法師答

問如法性實際 釋慧遠什法師答

問實法有 釋慧遠什法師答

問分破空 釋慧遠什法師答

實相論 釋曇無成

會通論 支曇諦

會通論 慧遠上下釋

始元論 釋僧宗

實相義 釋道安

實相通塞論 釋道含

支書與郝嘉賓

略論諸經

勝鬘經序釋慧觀

百論序釋僧敏

右續法論第一帙法性集一十五卷

涅槃無名論釋僧肇

佛性論僧宗上釋

問涅槃有神不王雅遠什

問滅度權實王雅遠什

問清淨國王雅遠什

涅槃三十六問竺道生

釋八住初心欲取泥洹義竺道生

百論序釋僧肇

與諸道人論大涅槃義范伯

論經目 大涅槃經序

辯佛性義竺道生王雅遠問竺答

佛性集釋慧靜 佛性論

右續法論第二帙覺性集七卷

道行指歸支道林何敬問支答

道行指歸云是公述相傳云

般若無知論釋僧肇劉遺民難肇答

問佛成道時何用王雅遠什師答

問般若法王雅遠什師答

問般若稱什王師雅答遠

問般若知什王師雅答遠

問般若若是實相智非什王師雅答遠

問般若薩婆若同異什王師雅答遠

問無生法忍般若同異什王師雅答遠

問禮事般若什王師雅答遠

問佛慧什王師雅答遠

問權智同異什王師雅答遠

問菩薩發意成佛什王師雅答遠

般若析疑略序釋道安

大品經序釋道安

大智釋論序釋僧叡

般若經問論序釋慧遠

中論序釋僧叡

合維摩詰經序支敏度

道行品註序

毗摩羅詰經義疏序釋僧叡

自在王經後序釋僧叡

思益經義疏序釋僧叡

與釋慧遠書論真人至極荀問慧遠答

大品經序釋僧叡

小品經序釋僧叡

維摩詰經註序釋僧叡

與諸道人論般若義說伯倫

右續法論第三帙般若集

問法身王推遠

問法身釋慧遠

重問法身什師答

問真法身像類什師答

問真法身壽什師答

問法身應感什師答

問修三十二相什師答

問法身二義什師答

問法身非色什師答

文六即真論釋僧

通佛影迹頽延

通佛衣鉢頽延

通佛頂齒頽延

通佛二鬘不然頽延

右續法論第四帙法身集

問法身佛盡本習什師答

問成佛時斷何累什師答

右續法論第五帙解脫集

法華經後序釋僧

妙法蓮華經宗要序釋慧

與竺道生書劉遺

妙法蓮華經序釋慧

法華經論

辯三乘論支道

無三乘統略釋慧遠

切悟章支道林

問釋道安三乘并書竺法汰

離識觀顏延年

問三乘一乘什答

張景胤與從弟景玄書論西方并答

問三歸王稚遠什師答

奉法要郝嘉賓

四阿含暮抄序

通神祝郝嘉賓

三法度經序釋慧遠

問菩薩生五道中王稚遠什師答

了本生死經序

問七佛王稚遠什師答

明佛論宗少文

問不見彌勒不見千佛王稚遠什師答

座右銘支道林

右續法論第六帙教門集十二卷

譬道論孫興公

法句經序

道學誠支道林

優婆塞五學跡略論上下三卷

明感論郝嘉賓

法社節度序釋慧遠

外寺僧節度序釋慧遠

節度序釋慧遠

般若臺眾僧集議節度序支道林

比丘尼節度序釋慧遠

咸康六年門下議并詔及何次道議首二

晉成帝詔及何次道議四首詔是
庾季堅作

桓敬道書與八坐論道人敬王者八坐
答

桓敬道與王稚遠書九首
往返

桓敬道與釋慧遠書三首
往返

桓敬道偽詔沙門不須敬天子并十嗣之答
往返十首

桓敬道沙汰沙門教

釋慧遠答桓敬道書論料簡沙門事

宋武作相沙汰道人教

沙門不敬王者論釋慧遠

問佛法不老王稚遠
什師答

與釋慧遠書論沙門袒服鄭道
子

沙門袒服論釋慧遠何無
忌難遠答

與禪師書論踞食瑯道
子

與王司徒諸人書論據食范伯倫釋慧
遠答范重答

與道生慧觀二法師書范伯倫

論據食表并詔四首范伯倫

右續法論第七帙戒藏集八卷

本起四禪序并註支道林

安般守意經註序康會

十二門經註序安釋道

陰持入經序富四

禪經序釋僧叡

釋神足釋慧遠

安書禪慧宜諸弘信頌延年

問慧思修禪定義

在家習定法

十二門註序

人本欲生經註序

禪經序釋慧遠

問念佛三昧釋慧遠什答

右續法論第八帙定藏集四卷

阿毗曇心序釋慧遠 阿毗曇序

阿毗曇五法行義辯康

阿毗曇心略解數 阿毗曇心雜數林

問竺道生諸道人佛義范伯倫

衆僧述范問 范重問道生往返三首

傅季友答范伯倫書 辨宗論謝靈運

法勛問往返六首 僧維問往返六首

慧麟述僧維問往返六首

麟雜問往返六首

竺法網釋慧林問往返十
一百

王休元問往返十
四百

竺道生答王問一首

漸悟論釋慧
觀

謝康樂靈運辨宗述頓悟三首

釋慧觀執漸悟

右續法論第九帙慧藏集
七卷

問徧學釋慧遠
師答

重問徧學釋慧遠
什答

論三行上釋嘉
賓

竺道生執頓悟論

明漸論釋曇
無成

問徧學釋慧遠
什答

問羅漢受釋慧遠
什答

叙通三行釋嘉
賓

郝與謝慶緒書往返
六首

論三行下釋嘉
賓

郝與傅叔玉書往返
三首

答英郎中書一首

與仰法師書并答二
首

王季琰書往返
四首

道地經註序

略解三十七品次第什法
師

本業略例支道
林

論十住上下傅叔
子

書與謝慶緒論十住往返四首二
分為上下卷

本業經註序支道
林

傅叔玉重書并謝答

四十二字十住義釋曇遇

實相標格論

問住壽釋慧遠什答

問釋道安六通竺法汰

右續法論第十帙雜行集十卷下十一帙原本失開

神本論支曇詵 命源論釋慧靜

識三本論謝慶緒

支道人書與謝論三識并答

戴安道書與謝論三識并答往返三首

四執論

問精神心意識王維遠什答

問十數法王維遠什答

釋神名釋慧遠

驗寄名釋慧遠

問論神釋慧遠

問釋道安神竺法汰

問神識王維遠什答

五陰三達釋嘉賓

問後識追憶前識釋慧遠什答

神不更受形論庾仲初

更生論羅君章孫安因難羅答

習鑿齒難

神不滅論鄭道子

桓君山新論論形神

書與何彦德論感果生滅五往返年

山伯源問

摯元禮諮

顏答山摯二難

右續法論第十二帙色心集九卷

問四相釋慧遠

物不遷論釋僧肇

申無生論釋曇無成

右續法論第十三帙物理集三卷

牟子一云蒼梧太守牟子博傳

舊唐書嚴經後序

支法護像讚支道林

答孔文舉書魏武帝

與釋道安書習鑿齒

與釋道安書伏虎

與高句驪國道人書支道林

右續法論第十四帙緣序集二卷

難沙門于法龍釋道孝龍答

答謝宣明難佛理范伯倫

論檢顏延之 答或人問顏延之

關中法濟道人與涼州同學書

達性論何承天

顏延年釋何五往返道問何答

均善論釋慧琳

何承天與宗少文書五往返演均善論

斷家養論何彦德

釋慧琳難廣何頤延 顏重與何書

右續法論第十五帙雜論集

辨教論拒敬 婚農無傷論釋慧

昭極明化論頤長 問難釋慧

右續法論第十六帙雅論集

自漢末晉初軍國競接乍分乍統教明未融
雖有命篇已備代錄既並約文故不重出東
晉迄今詞什繁富如不歷顯將何陳迹故必
時隨出如後備之然續法論中間題英作試
閱群錄不無遺漏故從次續集又本文罕具

難具見之止獲題目著于此錄惜乎塵委斯

文墜諸

東晉元帝揚都瓦官寺沙門竺僧敷撰神無

形論一卷

東晉成帝沙門康法暢撰人物始義論一卷

晉哀帝會稽沃洲沙門支道林撰論六旨翻

卷十

節色遊玄論 辨三乘論

聖不辨知論 釋蒙論

辨著論 道行指歸

本業本起等諸序

晉哀帝沙門竺僧度撰毗曇指歸一卷

晉孝武世九江廬山沙門釋慧遠撰論三十

餘卷別集十卷一

大智論要略二十卷

問什師大乘深義三卷

法性論

明報應論十二卷
為晉太尉桓玄作

釋三報論

辨心識論

沙門不敬王者論

沙門袒服論

諸經論序註

晉孝武世剡東岬山沙門竺法濟撰高逸沙

門傳一卷

晉孝武世荊州上明寺沙門釋曇微撰論二

卷

立本論九篇

六識指歸十二首

晉孝武世廬山東林寺沙門釋曇詵撰六卷

註維摩詰經五卷

窮通論一卷

前秦符氏當晉孝武太元中長安沙門釋道

安撰註三十許卷

般若析疑略二卷

大十二門註解二卷

陰持入註解二卷

答法汰難二卷

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

光讚析中解

卷一

光讚抄解

卷一

般若析疑唯起重解

道行集異註

小十二門註解

了本生死註解

密迹持心二經甄解

賢劫諸度無極解

人本欲生註振解

安般守意解

大道地註解

衆經十法連雜註解

義指註解

九十八結連約通解

三十二相解

三界混然諸雜錄

答法將難

西域志

後秦姚氏晉安帝世天竺沙門鳩摩羅什註

維摩經撰實相論

後秦京兆沙門釋僧肇撰論註經如左

註維摩經

撰般若無知論

不真空論

物不遷論

涅槃無名九折十演論

無名子

今有其論云是肇作然詞力浮薄寄名焉有之

後秦隱逸沙門釋道恒撰釋駁論百行箴

宋揚都龍光寺沙門竺道生著善不受報頓

悟成佛等論諸卷

又著應有緣論

佛無淨土論

佛性當有論

法身無色論

二諦論

前齊武帝世沙門釋王宗撰佛制名數經五卷舊錄為偽今檢依經名教

前齊太宰竟陵王蕭子良撰註經史義等二

十餘部將三百卷餘有二十餘部單卷文繁不載

註遺教經卷一

註優婆塞戒卷三

抄妙法蓮華經五十卷

抄阿毗曇毗婆沙五十卷

抄百喻經三十八卷一云法句譬經

抄維摩詰經二十六卷

抄方等大集經十二卷

抄地持二十卷抄華嚴經四十七卷

抄菩薩決定要行十卷亦名淨行優婆塞經

抄成實論九卷五請僧柔等二十卷師出

抄勝鬘經七卷抄阿差末經四卷

抄摩訶摩耶經三卷

抄淨土三昧經四卷

抄胎經三卷抄方便報恩經二卷

抄齋掘摩羅經二卷

抄義足經二卷

抄頭陀事經二卷

抄三寶記十卷亦云佛史法傳僧錄

淨住子上下二卷 雜義記二十卷

齊武帝世永明中沙門釋超度撰律例七卷

齊揚都靈根寺沙門釋法瑗註解勝鬘經三卷

齊會稽法華山沙門釋慧基註解遺教經一卷

齊揚都沙門釋弘充註文殊問菩提及首楞

嚴二經

齊司徒文宣王記室王巾撰僧史一十卷

齊南郡武當山隱士劉虬註法華無量義二

經并序一十一卷

齊代有人抄撮衆經以類相從號法華經合十五

一百九十卷出僧祐錄

梁武帝天監年鍾山定林寺律師釋僧祐撰

述十一部百八十餘卷

出三藏集記一十六卷 法華集一十五卷

衆僧行儀三十卷 弘明集一十四卷

世界記卷一十

集諸寺碑文六十四卷

集諸僧名行記九卷

釋迦譜卷一十

薩婆多師資傳卷五

十誦義記卷一十

諸法集雜記傳銘卷十

梁高祖武皇註摩訶般若經一百卷或成五卷者

梁太宗簡文帝撰法寶聯璧二百二十卷一名一

集法

梁鍾山開善寺沙門釋智藏奉勅撰義林八十一卷

梁揚都大莊嚴寺沙門釋僧旻奉勅撰衆經要八十八卷

梁揚都建元寺沙門釋僧朗奉勅註涅槃經七十二卷

梁揚都莊嚴寺沙門釋寶唱奉勅撰諸經律

相合一百餘卷

經律異相并目五十五卷

出要律儀二十卷并勅梵言三卷

名僧傳并序目一十三卷

飯聖僧法卷五

衆經目錄卷四

衆經護國神錄三卷

衆經護國龍錄三卷

衆經滅罪法三卷

梁揚都靈根寺沙門釋慧令奉勅撰般若抄

一十二卷

梁會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰高僧傳十六卷

四卷

梁著作中書監裴子野撰沙門傳三十卷棋

卷劉

梁外兵郎劉珍奉勅撰揚都寺記一十卷

梁中宗元帝文學虞孝敬撰內典博要三十

卷

魏期城太守楊銜之撰洛陽伽藍記五卷

後齊鄴下定國寺沙門釋法上撰增數法門

四十卷一名內法數林

佛性論等十一卷

後周沙門釋曇顯奉魏丞相宇文泰撰大乘

衆經要二十二卷

後周新州願果寺沙門釋僧勣釋老子化胡

傳難道十八條

後周崇華寺沙門釋慧善撰散華論八卷
後周武帝世沙門釋亡名著論一十一卷別集

卷十

至道論

淳德論

遣執論

不殺論

去是非論

修空論

影喻論

法界寶人銘

厭食觀

驗善知識記

後周武帝世終南山沙門釋靜藹撰三寶集
一十卷

後周武帝世長安沙門釋道安撰二教論一
十二篇

陳西域三藏真諦制衆經通序二卷翻梵言

七卷

陳南嶽大明寺沙門釋慧思撰觀門等一十

卷

四十二字門

卷二

無諍門

卷二

隨自意三昧

次第禪要

釋論玄門

三智觀門

安樂行法

弘誓願文

隋相州大慈寺沙門釋靈裕撰論記等三十

卷別集八卷

安民論二卷

陶神論卷十

因果論二卷

聖迹記卷二

塔寺記一卷并寺銘

經法東流記

昭玄十德記

僧尼制

隋天台山修禪寺沙門釋智顛撰觀門論傳

等一百三卷

圓頓止觀卷十

禪波羅蜜門卷十

維摩經疏三十卷前出古義十卷後更出六卷並為坊帝所請

法華玄卷十

法華疏卷十

小止觀卷兩

六妙門

覺意三昧

法華三昧

觀心論

三觀義

四教義

四悉檀義

如來壽量義言甲

法界次第章卷三十八

大方等行法

般舟證相行法

請觀音行法

南嶽思禪師傳

隋真寂寺沙門釋信行撰三階集錄將四十卷

對根起行雜錄集 三十卷

三階位別錄集 四卷

隋京師大興善寺沙門釋僧粲撰十種大乘論一卷

隋大興善寺沙門釋僧琨撰論場一部三十卷

隋滄州逸沙門釋道正撰凡聖行法六部五十許卷

凡聖六行 一部二十卷

六行門 一部七卷

六行法 一部十卷

六行要 一部五卷

六行略 一部三卷

六行錄 一部一卷

隋日嚴寺沙門釋彥琮撰諸論傳二十許卷

別集十卷

通極論

辨教論 十九

辨正論

通學論

福田論

僧官論

善財論

諸新經序

笈多傳 四卷

西域志 十卷

隋舍衛寺沙門釋慧影撰論解二十七卷述

智論解二十四卷

傷學論

存廢論

厭修論

隋相州秀才儒林郎侯君素撰旌異傳二十卷

隋晉王府祭酒徐同卿撰通命論兩卷

隋翻經學士劉憑撰外內傍通比較數法二卷

隋翻經學士費長房撰開皇三寶錄一十五卷

隋高祖文皇帝勅有司撰衆經法式一部十卷

隋著作郎王邵撰靈異志一部二十卷在隋

隋天台山國清寺沙門釋灌頂撰觀法傳一十三卷

四念觀處

天台山國清寺百錄卷五

金光明行法 修禪證相口訣

天台智者別傳 杭州真觀法師別傳

隋煬帝東都洛濱上林園翻經館沙門釋明

則撰翻經法式十卷別集十卷

隋煬帝東都翻經館沙門釋行矩撰法訓二

卷

唐京師延興寺沙門釋玄琬撰論門一十二

卷

三德論十四

入道方便門二十卷

鏡喻論

無礙緣起

十種讀經儀

無盡藏儀

發戒緣起二卷

法界圖像

懺悔罪法

唐西明寺沙門釋玄暉論觀記律儀百三十

餘卷

敬福論十卷

略論一卷

大小乘觀門十卷

法苑珠林百卷

四分律僧尼討要各五卷

唐大慈恩寺沙門釋玄應撰衆經音二十五

卷

唐終南山龍田寺沙門釋法琳撰論十卷別

破邪論一部二卷

辨正論一部八卷

唐紀國寺沙門釋慧淨撰論註序十有餘卷

別集
三卷

註金剛般若經

釋疑論

諸經講序

內詩英華十一部
十卷

唐門下典儀李師政撰內德論一卷三篇

唐西明寺沙門釋法雲撰論二部十一卷

辨量三教論一部
三卷

十王正業論一部
十卷

唐終南山沙門釋道宣撰傳錄等合二百餘

卷

釋門懺悔儀一部
三卷

釋迦方誌一部
二卷

古今佛道論衡一部
二卷

大唐內典錄一部
十卷

續高僧傳一部
十卷

後集續高僧傳十卷

廣弘明集一部
三卷

東夏三寶感通記一部
三卷

刪補律相雜儀合二
十卷

唐坊州玉華宮寺沙門釋玄奘撰大唐西域

傳一部一十二卷

唐弘福寺沙門釋彦悰撰大唐京寺錄一部
一十卷

右略列諸代道俗所傳檢阮氏七錄僧

祐統叙更有綴緝

但有空名
缺本故略

大唐內典錄卷第十上

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

大唐內典錄卷第十_下

富五

唐 沙門釋 道宣 撰

歷代諸經支派陳化錄第七

序曰所言支派出生經者謂於本部數時救弊而陳異卷也今就文尋檢括其大抵都非極言何者大聖垂教發悟在心不以事相而詮教體故集衆託處爲成信之階基放光動地開蒙情之兆域然後資其故習因而陶化統其解網之要揚其決目之方知煩惱非趣聖之由識解悟爲出凡之徑一聞決絕若尾

裂而天分再尋根力便入位而登佳今則單品別卷曲寫時心未曰紹隆抑惟離本故淳味流變明于涅槃極誠抄略非具固涉邪求之緣然本其啓化之辰非無其理以經教初傳譯人創列梵本凋落全部者稀華嚴涅槃尚三分獲一況餘群部寧不品卷支離故安法師云得略翻略得廣翻廣斯言是也一四句頌聞之而啓惑一四諦言聞之而生天況乎全品離詞而非悟俗之要即言明達豈乖聖心之旨哉由斯以言則發智之通鑒也復

何論於本末叙其澆薄之競乎固當不以曲
滯之心而光其所出耳向依檢群錄斯緣備
列詳之今復連寫則致弊於紙墨然恐亂於
疑偽或有涉於緝修故兩錄列名定非別生
之位自餘不顯便是支分之經又代代分張

卷部漸廣故且約指大數求名故目出之

大乘別生經 二百二十一卷

小乘別生經 三百四十一卷

余檢定其所出小乘別生二十五經出增一
四十經出中舍一百二十八經出雜舍四經

出長合五十經出生經五經出賢愚十二經
出道地八經出義足餘則本起普曜等經斯
並具錄本部別品流化至於入藏見錄具引
出於四舍者此乃本譯殊品文義俱異不同
出生之經也恐有迷於兩經故重銓顯分其
名體也

歷代所出疑偽經論錄第八

序曰古人云正道遠而難希邪徑捷而易明
斯言得矣夫真經體趣融然深遠假託之文
詞意淺雜玉石朱紫迷者混之至於通鑒逃

形無所固當定名偽妄何得疑在遲疑故晉
彌天釋道安著疑錄云外國法學皆跪而口
受同師所受若二十轉以授後學若有一
字異者共相推劾得便擯之僧法無縱也經
至晉土其年未遠而喜事者以沙糝金斌斌
如也而無括正何以別真偽乎農者禾草俱
存后稷爲之嘆息金匱玉石同緘卞和爲之
懷恥安敢豫學次見涇渭雜流龍蛇並進豈
不恥之今列非佛經以示將來學士共知鄙
倍焉安序如此妄作者凶終歸愚者訟至代

代其濫不無或致妖訛相接或因飾偽邪命
斯徒衆矣務須糾除其中名目相同與正不
別如提謂法句之流若不親尋則迷名法愚
斯及矣可不誠哉自法流中原三被除屏乃
後開顯末閱正經好事狂生我聞興於戶牖
流俗蒙叟印可出於胃懷並趨^三耳目之事情
故非經通之意致詿誤後學良足寒心悲哉
末法遂及此乎昔隋祖開皇創定經錄校閱
偽濫卷將五百已總焚除今人中流傳猶未
銓叙既是法穢不可略之故隋代顯明庶知

博觀之弘益也

寶如來經

南海胡作一
加三昧字

定行三昧經

或云佛道定行
摩目連所問經

真諦比丘慧明經

或云慧明比丘
或云清淨真諦經

尼吒國王經

或云尼吒黃羅國王
經或云黃羅國王經

冑有萬字經

或云冑現
萬字經

薩和菩薩經

舊錄云國王
薩和菩薩經

善信女經

二卷或云
善信經

護身十二妙經

一云度世
護世經

度護經

一云度
護法經

毗羅三昧經

二卷

善王皇帝經

二卷一云善王皇帝
功德經或為一卷

惟務三昧經

無一作惟
三昧

阿羅訶公經

一云相國阿
羅訶公經

慧定普徧神通菩薩經

一加國
土字

陰馬藏經

一加光
明字

大育王經

一云佛在
波羅柰者

四事解脫經

一云四事八
解度人經

大阿那律經

念非八
者

貧女人經

一云難陀者舊錄
云貧女難陀經

鑄金像經

普慧三昧經

阿秋那經舊錄加三昧字

兩部獨證經

覓歷所傳大尼戒

四身經

法本齋經西涼州來

右二十六部五三十卷出安法師偽疑錄四

從大阿那律經後九經僧祐錄云缺本

比丘應供法行經

居士請僧福田經

灌頂度星招魂斷復連經

題錄云檢無什出僧題云曇無識出祐錄云檢無出

決定罪福經

無為道經二卷

燒香呪願經一卷

觀月光菩薩記

佛鉢記或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩出事

彌勒下教經在鉢記後

九十六種道經已前十二部並文義垂正詞偈淺鄙故入疑中

灌頂藥師經宋孝武世慧簡出之今勸隋唐二錄具重翻正非疑

提謂波利經二卷宋武時撰北國曇靖撰

寶車經或加妙好字淮州曇辨撰青州沙門道侍改治

情離有罪經

安墓呪經

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

菩薩福藏法華三昧經晉武帝時僧道備撰備後改名道歡

佛法六義第一應知

六通無礙六根淨業義門上二部齊武帝時比丘法顯抄集

佛所制名數經五卷齊釋王京抄撰以經名亂故列

衆經要覽法偈二十一首梁天監二年比丘道歡撰

右二十部二十六卷檢梁沙門僧祐錄

有目其中藥師六義六根名數要覽等未可涉疑

大法尊王經三十卷十方佛決狐疑經

八方根本八十六佛名經

普賢菩薩說證明經

彌勒成佛本起經十卷

彌勒下生觀世音施珠寶經

彌勒成佛伏魔經一卷救度衆生經

妙法蓮華度量天地經

觀世音詠託生經

滅七部莊嚴成佛經五之二

空寂菩薩所問經一卷云法滅盡經偽妄非護所出

照明菩薩經一加頭陀字

照明菩薩方便譬喻治病經

首羅比丘見月光童子經

阿難現變經

般若玄記經

幽深玄記經

大契經卷四

玄記經卷二

發菩提心經

菩薩求五眼經

般泥洹後諸比丘經

小般泥洹經一名大法滅經

佛說法滅盡經

五濁惡世經

妙法蓮華天地變異經

華嚴十惡經

觀世樓炭經

小樓炭經

正化內外經二卷一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作

須彌四域經

右三十一部八十四卷檢隋費長房錄

攝入偽妄中

抄為法捨身經卷六

抄法華藥王經

抄維摩經二卷方便佛四問疾三品

抄菩薩本業願行經 抄法律三昧經

抄照明三昧不思議事經

抄諸佛要集經 抄大乘方便要慧經

抄樂瓔珞莊嚴方便經

抄未曾有因緣經

抄諸法無行經

抄無為道經

抄德光太子經

抄安般守意經

抄菩薩本業願行品

抄四諦經要數

抄普賢觀懺悔法

抄阿毗曇五法行經

抄分別經

抄魔化比丘經

抄優婆塞受戒品

抄優婆塞受戒法

抄貧女為國王夫人經

右二十三部二十九卷並齊竟陵王所

抄既異本經題抄顯別今後尋者知有所因然風味弘通義理愜附接蒙俗之

薩婆若陀眷屬莊嚴經

右一經檢僧祐錄云梁天監九年郢州僧妙光所出朝法擯訖

繁博考性欲之殊途有道存焉義非疑妄而僧祐長房諸錄並註疑經莫不恐涉沉浮餘波失本然情取會解事取簡要前後翻傳備本無一猶能開明象正誘訓塵蒙半偈全頌寶璧之喻顯然四字八言靜倒之方攸託據此而述何得雷同玉石不有甄解者乎

梁朝博士江泌女比丘尼僧法所誦出淨土

經等三十五卷已備代錄檢不從
譯群錄並入疑中

梵天神策經 天皇梵摩經

安墓經 安塚經

安宅經 危脆經

安宅神呪經 天公經

度生死海神船經 度法護經

救蟻沙彌經 北方禮佛呪願經

敬福經 阿羅呵修國王經

五百梵志經一名亦有
亦無經

修行方便經 偈今經

度世不死經 齋法清淨經

佛說正齋經

佛說法社經披尋古錄
更別正本

呪魅經 尸陀林經

招魂魄經 太子讚經

比丘法藏見地獄變經

人民求願經 閻羅王東太山經

七寶經 字論經

救護衆生惡疾經 救護身命經

五果譬喻經

國一切度經一名薩和薩經

孤兒孤女經

度人王并民受戒正信除邪經

右二十八部單經檢隋經法師錄入偽

妄分

諸佛下生大法王經五部見此文於八分

方廣滅罪成佛經三卷

占察經兩卷上卷一百八十事卜占

法句經兩卷下卷寶明菩薩

金棺囑累經

罪福決疑經

五辛經

初教經

罪報經與正經罪報輕重全異

日輪供養經

乳光經其文全異於正經云不得服乳獲罪

福田報應經

寶印經

究竟大悲經三卷

獨覺經

毗尼決正論

優波離論

普決論一本如推識字

阿難請戒律論

迦葉問論

大威儀請問論

寶鬘論

遺教論

沙彌論

文殊請問要行論

右諸僞經論人間經藏往往有之其本尚多待見更錄

歷代所出衆經錄目第九

序曰名教設位戡濟淪亡將使真僞分流邪正異轍所以歷代道俗崇重教門皆敦編次五 公時無替考校存沒三十餘家銓定人代皆遵安錄然彌天亞聖道洽幽明感神僧而示慈天蒙印定而明註解故能徵覈教旨輕斲鑿而重淳風商度句義宗質文而排鄙野致使遺文餘行經累代而逾新其德孔明固略

永樂北藏

大唐內典錄

標擬自餘後作皆號命家詞什繁略難為通簡然相乘置位代出新經法俗讚述無時不有比多情學無暇博觀競撮本經少有通贍所以傳述義解斯文蓋缺然夫開信適道權謀率先導達化源理兼俗典故慧遠釋桓玄之疑道林開郝超之信僧會啓吳王之惑次道弘宋主之心公彼迄今代有其事莫不雅引三際陳報應如指掌綜襲六經明殃咎之倚伏傍括子史統詳譬喻以近徵遠用俗悟道知幾其神在斯一舉豈得埋名沒迹而不

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

列挺者乎今所撰錄該括衆氏勘閱正偽研訪遺逸偽無所取非目無以定名遺篇所求列卷以彰可錄敢叙由來用陳有寄想諸來鑒復織組焉

古經錄卷一

右尋諸舊錄多稱為古錄則似秦時釋利防等所齋經錄

舊錄卷一

右檢似是前漢劉向校書天閣往往多見佛經斯即往古所藏經錄或孔壁所

藏或秦正焚書人所藏者

漢時佛經目錄卷一

右檢似是迦葉摩騰所譯四十二章經等因即撰錄

魏時沙門朱士行漢錄卷一

右依檢元五是潁川沙門於洛陽講道行經因著其錄

西晉沙門竺法護衆經錄卷一

右依檢是晉武帝長安青門外大寺沙門也翻經極廣因出其錄

西晉清信士聶道真衆經錄卷一

右依檢晉惠帝永嘉中稟受護公之筆
匠也後自翻經因出錄云

二趙經錄卷一

右依檢似是二石趙時諸錄遙註未知

姓氏

前秦沙門釋道安綜理衆經目錄卷一

右依檢東晉孝武太元中前秦沙門也
自前諸錄但列經名品位大小區別人
代蓋無所紀後生追尋莫測由緒安乃

永樂北藏

大唐內典錄

總集名目表其時世銓品新舊定其制

作衆經有據自此而明在後群錄資而
增廣是知命世嘉運睿哲卓興可不鏡
諸其文見僧祐錄

後秦沙門釋僧叡二秦錄卷一

卷五

十一之一

右依檢後秦姚興弘始年長安沙門也
即前道安之弟子神用通朗思力標舉
叅譯什門多有撰緝

東晉沙門竺道祖衆經錄部四

魏世經錄目卷一

吳世經錄目卷一

第一四三册

晉世雜錄目卷一

河西經錄目卷一

右四錄依檢東晉廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰未就而卒同學道祖為成之

東晉沙門支敏度經論都錄卷一

右依檢晉成帝豫章山沙門也其人總校古今群經故撰都錄敏度又撰別錄

一部

前齊沙門釋王宗錄卷二

右依檢齊武帝時沙門也所出此錄見

梁三藏集記

前齊沙門釋道慧宗齊錄

後魏沙門菩提流支錄

後齊沙門釋道憑錄

始興錄未詳作者

廬山錄未詳作者

釋正度錄

王車騎錄

岑號錄

釋弘充錄南齊揚都人

華林佛殿錄四卷梁天監年勅沙門僧紹撰

隋沙門釋靈裕譯經錄

衆經都錄八卷檢名似總合詳家而未詳作者

已前諸錄二十四家檢紀傳有之未見
其本故列名而已

衆經別錄二卷未詳作者言似宋時
上卷三錄

大乘經錄第一 三乘通教錄第二

三乘中大乘錄第三

下卷七錄

小乘經錄第四 篇目缺本錄第五

大小乘不判錄第六

疑經錄第七 律錄第八

數錄第九

論錄第十

右都合一千八百九部二千五百九十

三卷

梁出三藏集記齊末梁初律師釋僧祐撰

新集撰出經論錄一

新集異出經論錄二 新集序四部律錄三

新集安公古異經錄四

新集安公失譯經錄五

新集安公涼土異經錄六

新集安公關中異經錄七

新集續撰失譯經錄八

新集抄經錄九

新集安公疑經錄十

新集疑經偽撰錄十一

新集安公註及雜志錄十二

右都合一十二件二千一百六十二部

四千三百二十八卷

元魏眾經目錄永熙年勅舍
八李廓撰

大乘經目錄一

大乘論目錄二

大乘經註目錄三

大乘未譯經論目四

小乘經律目錄五

小乘論目錄六

有目缺本目錄七

非真經目錄八

非真論目錄九

全非經愚者作目錄十

右都合十件四百二十七部二千五十

三卷

梁代眾經目錄天監十七年勅
沙門寶唱撰

第一卷大乘

第二卷小乘

第三卷先異經經
疑經註經數
論經戒律
義記

第四卷隨事別名
譬喻佛名
神呪
隨事失名

右四卷二十件凡一千四百三十三部

三千七百三十卷

齊代衆經目錄武平年沙門法上撰

雜藏錄 修多羅錄

毗尼錄 阿毗曇錄

別錄 衆經抄錄

彙錄 人撰作錄

右八件經律論真偽凡七百八十七部

二千三百三十四卷

大隋衆經目錄七卷開皇十四年勅翻經所沙門法經等二十十大德撰

依檢其錄位爲九條區別品類爲四十

二分初六分畧示經律三藏大小之殊

粗顯傳譯是非真偽之目後之三錄

是焦傳記註此名道俗三寶蓮花五百

所製莫非尤讀正經發明宗教開進後

學

右九錄凡二千二百五十七部五五千三

百一十卷

開皇三寶錄開皇十七年大興善寺翻經學士費長房錄

合一十五卷一卷總目兩卷入藏三卷帝年九卷代錄

右所出經律戒論傳二千一百四十六

部六千二百三十五卷

隋仁壽年內典錄

五卷京師延興寺釋玄琬傳云文帝勅大興善寺大德與翻經沙門學士披檢法藏詳定此錄

單本一

重譯二

賢聖集傳三

別生四

疑偽五

右五件即今京輦通寫盛行直列經名仍銓傳譯所略過半未足尋之其序略云別生疑偽不須抄寫已外三分入藏所收至如法寶集之流淨住子之類還

同略抄例入別生餘有僧傳等詞集文史體非淳正事難可尋義無在錄云云已如上紀

大唐京師西明寺所寫正翻經律論集傳等

顯慶三年

入藏正錄合七百九十九部十五卷三千三百六十

一卷五萬六千一百七十五紙

大唐內典錄十一卷

歷代衆經傳譯錄五卷

歷代翻經單重人代存亡錄一卷

歷代衆經分乘入藏錄卷二

歷代衆經舉要轉讀錄卷一

歷代衆經有目缺本錄

歷代道俗述作註解錄

歷代衆經支派陳化錄

歷代所出疑偽經論錄

歷代衆經錄目所從序

歷代衆經應感興敬錄下六錄合成一卷

右總合一十八代所出經教凡二千二

百六十二部七千餘卷可自筭定則知作者疲焉

十五之二

余少沐法流五十餘載宗匠成教軌範賢明每值經詰德能無不目閱親謁至於經部大錄欣悟良多無論真偽思聞其異自方朔覩昆明之灰劉向校佛經天閣故知周漢久已聞之非後顯宗方流此地故法蘭創出章本世高廣譯衆經餘部相從無非通道故魏晉之後騰譯鬱蒸制錄討論居然非一或以數列或用名求或憑時代或寄叅譯各紀一隅務存所見斯並當時稽古識量修明而綴撰筆削不至詳密者非為才不足而智不周也

直以宅身所遇天下分崩壇場關難莫閱經
十二之二
 部雖聞彼有終身不闕今則九圍靜謐八表
 通同尚絕追求諸何纂歷上集群目取訊僧
 傳等文勘閱詳定更叅祐房等錄祐錄徵據
 文義可觀然大小雷同三藏採雜抄集叅正
 傳記亂經考括始終莫能通決房錄後出該
 贍前聞然三寶共部偽真淆亂自餘諸錄胡
 可勝言今余所撰望華前弊然以七十之年
 獨運神府檢括漏落終陷前科且述所懷示
 其量據庶有同好復雅正之可不同舟相從

十六之二

懷古

歷代衆經應感興敬錄第十

序曰三寶弘護各有司存佛僧兩位表師資
 之有從聲教一門顯化導之靈府故佛僧隨
 機感見之緣出沒法為除惱滅結之候常臨
 所以捨身偈句恒列於玄崖遺法文言總會
 於龍殿良是三聖敬重藉顧復之劬勞幽明
 荷恩慶靜倒之良術所以受持讀誦必降徵
 祥如說修行無不通感天竺往事固顯常談
 震且見緣紛綸恒有士行投經於火聚焰滅

而不焦賊徒盜葉於客堂既重而不舉或合
藏騰於天府或單部瑞於王臣或七難由之
獲消或二求因之果遂斯徒衆矣不述難聞
敢隨代錄用呈諸後經不云乎為信者施疑
則不說至如石開夫入心決致然水流冰度
情疑頓決斯等尚為士俗常傳况慧拔重空
道超群有心量所指窮數極微因緣之遘若
影隨形祥瑞之徒有逾符契義非隱默故述
而集之然尋閱前事多出傳紀志怪之與冥
祥旌異之與徵應此等衆矣備可覽之恐難

觀其文固疏其三數并以即目所詳示存感
通之在數矣

高僧傳云宋元初中有黃龍沙彌曇無竭者
誦觀音經淨修苦行與諸徒屬二十五人往
尋佛國備經荒險貞志彌堅既達天竺舍衛
路逢山象一群五竭齋經誦念稱名歸命十七之二有師
子從林中出象驚奔走復有野牛一群鳴吼
而來將欲加害竭又如初歸命有大鷲飛來
牛便驚散遂得剋免
又昔東晉孝武之前恒山沙門釋道安者經

石趙之亂避地于襄陽註般若道行密迹諸經析疑甄解二十餘卷恐不合理乃誓曰若所說不達理者當見瑞相乃夢見胡道人頭白眉毛長語安曰君所註經殊合道理我不得入泥洹住在西域當相助弘通可時時設食也後十誦至遠公云昔和尚所夢乃賓頭盧也於是立座飯之又感神僧現形說法云又蜀郡沙門釋道生者出家以苦行致目爲蜀三賢寺主誦法華習定嘗山中誦經虎蹲其前竟部乃去每至諷誦輒見左右四人爲

十八之一

侍年雖衰老而翹勤彌厲遂終其業云又扶風釋道罔者爲師入河南霍山採鍾乳四人入穴數里三人溺死炬火又亡罔素誦法華憑誠乞濟有頃見螢光追之遂得出穴頻作普賢行道並見感應或見胡僧入坐或見騎馬人至未及言次倏忽不見後遊宋都以般舟爲業中夜入禪見四人御車等同上乘不覺自身已在大路見一人坐胡牀侍衛數百人見罔驚起曰向令知處而已何忽勞屈法師遂拜別令送還寺扣門方開房門亦

五

十八之二

聞衆咸敬服

又宋孝建中釋普明者少出家稟性清純蔬食布衣懺誦爲業誦法華維摩若諷誦時有別衣別座未嘗穢雜每至勸發品輒見普賢乘象立其前誦維摩亦聞空中倡樂之聲云又宋太始中揚都瓦官寺釋慧果者少以蔬素自節誦法華十地嘗於園廁前一鬼致敬云昔爲衆僧作維那小不如法墮在噉糞鬼中法師慈悲願助拔濟又昔有錢三千埋在柿樹下願取爲福果因告衆掘錢爲造法華

設會後夢見鬼云已得改生大勝昔日之苦報也

前齊永明中揚都高座寺釋慧進者少雄勇遊俠年三十忽悟非常因出家蔬食布衣誓誦法華用心勞苦執卷便病乃發願造百部以悔先障始聚得一千六百文十九之二賊來索物進示經錢賊慚而退爾後遂成百部故病亦損誦經旣度情願又滿迴此誦業願生安養聞空中告曰汝願已足必得往生因無病而卒年八十餘矣

永明中會稽釋弘明者止雲門寺誦法華禮懺為業每旦水瓶自滿實諸天童子為給使也又虎來入室伏牀久之乃去又見小鬼來聽經云昔是此寺沙彌盜僧厨食今墮圓中聞上人誦經故方來聽願助方便免斯累也明為說法領解方隱後山精來惱明乃捉取腰繩繫之鬼謝遂放因之永絕

昔元魏天平年中定州募士孫敬德在防造觀音像年滿將還在家禮事後為賊所引不堪考楚遂安承罪明日將決其夜禮懺流淚

忽如睡夢見一沙門教誦救生觀世音經經有諸佛名令誦千徧得免苦難敬覺如夢所緣了無叅錯遂誦一百徧有司執縛向市且行且誦臨刑滿千刀下斫之折為三段皮肉不傷易刀又斫凡經三換刀折如初監司問之具陳本末以狀聞丞相高歡歡乃為表請免死因此廣行於世所謂高王觀世音也敬還設齋迎像乃見項上有三刀痕見齊書

梁天監末富陽縣泉林寺釋道琳者少出家有戒節誦淨名經寺有鬼怪自琳居之便歇

弟子爲屋壓頭陷入冑琳爲祈請夜見兩胡僧拔出其頭旦遂平復琳又設聖僧齋鋪新帛於牀上齋畢見帛上有人迹皆長三尺衆咸服其徵感

後魏末齊州釋志湛者住太山北人頭山邃谷中銜草寺省事少言人鳥不亂讀誦法華人不測其素業將終時神僧寶誌謂梁武曰北方銜草寺須陀洹聖僧今日滅度湛之亡也無惱而化兩手各舒一指有梵僧云斯初果也還葬此山後發看之唯舌如故乃立塔

五

表之今塔存焉鳥獸不敢陵踐

又范陽五侯寺僧失其名誦法華爲常業初死權殮隄下後改葬骸骨並枯唯舌不壞雍州有僧亦誦法華隱白鹿山感一童子供給及死置尸巖下餘骸並壞唯舌如故

齊武成世并東看山人掘見土黃白又見一物狀如兩脣其中有舌鮮紅赤色以事聞奏帝問道俗沙門法上曰此持法華者六根不壞也誦滿千徧其徵驗乎乃集持法華者圍繞誦經纔始發聲此靈脣舌一時鼓動同見

毛豎以事奏聞乃石函緘之

又魏高祖太和中代京闈官自慨刑餘奏乞
入山修道勅許之乃齋華嚴晝夜讀誦禮悔
不息一夏不滿至六月末鬣鬚生得丈夫相
以狀聞帝大驚重之於是國敬華嚴復尊恒
日並見侯君素旌異記

隋開皇初有揚州僧忘其名誦通涅槃自矜
為業岐州東山下林中沙彌誦觀音經二俱
暴死心下俱暖同至閻王所乃處沙彌金高
座甚恭敬之處涅槃僧銀高座敬心不重事

訖勘問二俱餘壽皆放還彼涅槃僧情大恨
恨恃所誦多問沙彌住處於是兩辭各疑所
在彼從南來至岐訪得具問所由沙彌言初
誦觀音別衣別所燒香呪願然後乃誦斯法
不怠更無他術彼僧謝曰吾罪深矣所誦涅
槃威儀不整身口不淨救忘而已古人遺言
多惡不如少善於今取驗悔往而返

釋道積貞觀初住益州福成寺誦通涅槃淨
衣澡沐日為恒度慈愛兼濟固其深心終于
五月炎氣赫然而尸不腐臭百有餘日跏坐

如初道俗莫不嘉賞

時蜀川又有釋寶瓊者綿竹人出家貞素讀誦大品兩日一徧無他方術唯勸信佛爲先本邑連比什邡並是耒族初不奉佛沙門不入其鄉故老人女婦不識者衆瓊思拔濟待其會衆便往赴之不禮而坐道黨咸曰不禮天尊非沙門也瓊曰邪正道殊所奉各異天尚禮我我何得禮老君乎衆議紛紜瓊曰吾若下禮必貽辱也即禮一拜道像連座動搖不安又禮一拜連座反倒狼藉在地遂合衆

禮瓊一時迴信乃召成都大德就而陶化以貞觀八年終於所住

釋空藏者貞觀時住京師會昌寺誦經三百餘卷說化爲業遊浪川原有緣斯赴昔往藍田負兒山誦經齋麩六斗擬爲月調乃經三周日噉二升猶不得盡又感神鼎不知何來晚至玉泉以爲終焉之地時經亢旱泉竭合寺將散藏乃至心祈請泉即應時涌溢道俗動色驚嗟不已貞觀十六年終於京寺還葬山所

釋遺俗者不測所住遊行醴泉山原誦法華
爲業乃數千遍貞觀中因疾將終告友人慧
廓禪師曰比雖誦經意望有驗若生善道舌
根不朽可埋之十年發出若舌朽滅知誦無
功若舌如初爲起一塔生俗信敬言訖而終
至十一年依言發之身肉都盡唯舌不朽一
縣士女咸共戴仰乃函盛舌本起塔於甘谷
岸上

哀愍一切故也病終本邑香氣充村並怪而
莫測其緣終後十年其妻又殞乃發塚合葬
見其舌本如生餘肉並朽乃別收葬斯徒衆
矣餘且略之

貞觀五年有隆州巴西令令狐元軌者信敬
佛法欲寫法華金剛般若涅槃等無由自檢
馮彼土抗禪師檢校抗乃爲在寺如法潔淨
寫了下帙還岐州莊所經留在莊并老子五
千文同在一處忽爲外火延燒堂是草覆一
時灰蕩軌于時任馮朔令家人相命撥灰取

金銅經軸既撥外夾其內諸經宛然如故潢色不改唯箱帙成炭又覓老子便從火化乃收取諸經鄉村嗟異其金剛般若一卷題字焦黑訪問所由乃初題經時有州官能書其人行急不獲潔淨直爾立題由是被焚其人廿三之二現在瑞經亦存京師西明寺主神察目驗說之

余曾於隰州有曇韻禪師定州人行年七十隋末喪亂隱于離石比于山常誦法華欲寫其經無人同志如此積年忽有書生無何而

至云所欲潔淨並能行之於即清旦食訖入浴著淨衣受八戒入淨室口含檀香燒香懸旛寂然抄寫至暮方出明如初曾不告倦及經寫了如法觀奉相送出門斯須不見乃至裝潢一如正法韻受持讀之七重裹結一

重一度香水洗手初無暫廢後遭胡賊乃箱盛其經置高巖上經年賊靜方尋不見周憶窮覓乃於巖下獲之箱中糜爛撥朽見經如舊鮮好余以貞觀十一年親自見之

絳州南孤山陷泉僧徹禪師曾行遇癩者在

註五

二十四之一

穴中微引至山中爲巖穴給食令誦法華素
不識字加又頑鄙句句授之終不辭倦誦經
向半夢有教者自後稍聰得五六卷瘡漸覺
愈一部既了鬚眉平復肌膚如常故經云病
之良藥斯誠驗矣

河東有練行尼常讀誦法華訪工書者寫之
價酬數倍而潔淨翹勤有甚餘者一起一浴
然香熏衣筒中出息通於壁外七卷之功八
年乃就龍門寺僧法端集衆講經借此尼經
以爲楷定尼固不與端責之事不獲已乃自

二二九

送付端端開讀之唯見黃紙了無文字餘卷
亦爾端媿悔還尼尼悲泣受已香水澆函頂
戴繞佛七日不休開視文字如故即貞觀二
年端自說之

昔開皇初有河東曇延法師初造疏解涅槃
經恐不合聖心乃陳經及疏於佛舍利塔前
啓告靈聖若所解合理願垂神應言訖涅槃
卷軸各放光明舍利大塔亦放光明上至空
天傍照四遠諸有道俗謂寺遭火崩騰驚赴
至乃知非三日三夜騰焰不絕隋祖重爲戒

師迎入京為建延興寺門人見在

蒲州仁壽寺僧道慈者即延之學士講涅槃將百徧有私護正法心四方所歸無問客主將洽之富無有過者貞觀四年崔義直為虞鄉令令人請慈講經及發願訖泣曰去聖滋遠微言隱絕庸鄙所傳不足師範十五之二但以信心希向自發誠悟今講止於師子品日時既促願存心聽既至其品無疾而終道俗哀慟義直徒跣扶柩送之南山于時隆冬十一月土地冰嚴下屍於地地生蓮華而小頭及手足

各一義直奇之令守不覺盜折明日視之周身有華總五百莖七日不萎

幽州沙門釋智苑者有學識思造石經緘于西南山巖以備法滅之護也隨大業中初構石室四面鑄之又取方石寫諸藏經每一室滿以石錮之鐵錮其縫遠近公私無不送施工匠既湊欲造佛堂食院而山東無木可得忽一夜暴雨雷震山崩旦晴乃見大松栢數千株漂積道次尋蹤遠自西山送來此為神助即依而構造頃之畢成所造石經已滿七

室貞觀十三年苑卒弟子等猶繼其業云
隋開皇中蔣州人嚴恭者於郭下造精舍寫
法華經清淨供給書生歡喜常有十人道俗
送直恭親檢校勞不告倦嘗有人從貸經錢
一萬恭不獲已與之貸者得錢船載中路傾
覆錢失而人不溺是日恭入錢庫見一萬錢
濕如水澆怪之後見所貸錢人方知其沒溺
又商人至邾亭湖祭神上物夜夢神云倩君
以所送物與嚴法華今經用也及覺所上之
物在前又恭至市買紙少錢忽有人持三千

三
廿六之二

錢授恭曰助君買紙言已不見又有漁人夜
見江中火燄燄浮來以船迎之乃是經函及
明尋視乃是嚴家經其後發願略云無一字
而不經眼無一字而不用心及大業末子孫
猶傳經業群盜相約不入其里里人賴之至
今故業猶爾

右監門校尉馮翊李山龍以武德中暴亡心
暖七日乃甦云初去至官庭前有囚數千枷
鎖禁檢見一大官坐廳高座問傍人何官彼
曰王也因至階問生平何福業龍云鄉人設

十二之二

會恒施物同之又曰作何善業龍曰誦法華
兩卷王曰大善可升階就東北高座誦之便
舉聲曰妙法蓮華經序品第一王曰請法師
止向法師誦經非唯自利乃令庭中諸囚皆
以聞法獲免諸囚寂爾不見乃放還備見地
獄五苦休息亦由聞經故止

太廟丞趙郡李思一者以貞觀二十年正月
八日失瘡至十三日死經日乃甦自言備見
冥官云年十九時嘗害生命思一悟之曰所
害之時在黃州旻法師下聽涅槃何緣於彼

相害官追旻師有答云旻生金粟界不可追
且放還家家近清禪寺寺僧玄通素與往來
家人請通讀經追福俄見其活又說冥事因
為懺悔受戒并勸轉金剛般若五千徧至日
晚又死明日還甦自云見大官遙便大喜曰
還家大作福德復見二僧證云旻師遣來官
見驚懼迎之僧曰思一昔時聽講又不殺害
何緣妄錄耶冥官曰即放還僧送至家曰淨
心修善因遂活云

陳公太夫人豆盧氏信福誦金剛般若一紙

未度後一日昏時頭痛四肢不安自念儻死
經不終耶即起強誦而燈已滅命婢然燭厨
中外院覓火俱絕夫人深恨忽見庭中有然
火燭上階入堂至牀前三尺許無人執而光
明若晝夫人驚喜所苦亦除取經誦之有頃
家人鑽燧得火然燈入堂堂中燭火即滅便
以此夜誦竟因此日誦五徧為常云云
中書令岑文本少信佛常念誦法華經普門
品嘗乘船於吳江中船壞人死文本亦沒水
聞有人言但念佛必不死如是三言遂隨波

出沒須臾著岸云

武德年中以都水使者蘇長為巴州刺史渡
嘉陵江中流風起船沒男女六十餘人皆溺
死唯有一妾常讀法華經及水入船妾頭戴
經函誓與俱沒乃隨波汎濫頃之達岸經函
外濕內乾于今尚在

貞觀中河東董雄為大理丞少誠信蔬食十
數年十四年中坐連李仙童事上大怒使侍
御韋棕鞠問甚急因禁數十人大理丞李敬
玄司直王忻同連此坐雄與同屋囚鎖專念

普門品日得三千徧夜坐誦經鎖忽自解落地雄驚告忻玄忻玄共視鎖堅全在地而鈎鎖相離數尺即告守者其夜監察御史張守一宿真命吏開鎖火燭照之見鎖不開而相離甚怪又重鎖紙封書上而去雄如常誦經五更中鎖又解落有聲雄又告忻玄等至明告敬玄視之封題如故而鎖自相離敬玄素不信佛法其妻讀經常謂曰何爲胡神所媚而讀此書耶及見雄此事乃深悟不信之咎方知佛爲大聖也時忻亦誦八菩薩名滿三

五

廿八之二

萬徧其鎖解落視之如雄不異其事臺中內外具皆聞見不久俱脫

益州西南新繁縣西三十里許有王李村隋時有書生姓荀氏在此教學大用工書而不顯迹人欲其書終不肯出乃毆之亦不出遂以筆於前村東空中四面書般若經數日便了云此經擬諸天讀之人初不覺其神也後忽雷兩大注牧牛小兒於書經處住而不澆濕其地乾燥可有文許自外流潦及晴村人怪之爾後每雨小兒常集其中衣服不濕武

德年有非常僧語村人曰此地空中有般若
經村人莫汙諸天於上設蓋覆之不可輕踐
因此四周欄楯不許人畜往干今雨時仍乾
齋日村人就供每聞天樂聲繁會盈耳

又近龍朔三年正月二十七日有高表仁孫

廿九之一

子嘗讀法華經乘馬從順義門出有兩騎追
之曰今捉獲矣其人問曰卿是何人答曰我
是閻王使者故來追卿其人惶忙走馬西出
欲投普光寺使人曰疾捉寺門勿令入入即
得脫及至寺門乃見一騎捉門又西走欲入

開善又令騎捉門遂相從西奔欲還本宅宅
在化度寺東恐道遠乃欲入醴泉坊一騎在
前其人以拳擊之鬼遂落馬後鬼曰此人大
麤急曳下挽却頭髮即被牽髮如刀割狀遙
擲于地亦隨髮落馬家人與還至晚甦云備
見閻王云君何盜僧果子何事說三寶過遂
依伏罪無敢厝言王言盜果之罪合吞鐵丸
四百五十枚四年受之方盡說過之罪合耕
其舌因放令出遂甦少時還絕口如吞物通
身絕赤有苦楚相經日方醒云經年吞百餘

廿九之二

丸其苦難言明日復爾恰經四日吞丸亦盡
方欲拔舌耕之拔而不出勘案所由乃云曾
誦法華經舌不可出遂放令活今見在化度
寺圓滿師處聽法懺悔云

大唐內典錄卷第十下

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

續大唐內典錄讚序

富六

唐 沙門 釋 道宣 撰

夫以大聖者體辯而長幽寂普霑動植同熟
氣而登焉幽蔽而不光能異變而不養不謂
親相歸於在相有道富六或藏嵯峨住於巖演登
般若雙林虛空有六十萬億百千說涅槃會
菩薩樂衆生者于時廣大盡城於在此國著
於秦漢我臨之會初存使賢僧白象驅連立
域於帝京中道場念心乃翻聖跡石舍安然
降旨多述仍廣度群萌難以盡筭至於華香

而設集大衆之流二十七譯雜增阿含等經
凡爲二十八譯良是前王後帝擇出民人之
輩各變於斯新別前翻不譯相似不同者多
或有是非交橫不失得部帙深大卷多言廣
切轉者微薄成不登於崇誦力勞不盡有新
不終實此之行實則鼓手腹心在也意淨云
何齊身結誓敬登一經見得之教筆紙淨院
語將初首以其大歌足沉吟衆會住院名僧
盡宣律師執杖尋庠修行遊憶法師之意性
若物不下茂愛識多解學集古今多能多才

集句說演經等煩須讀廣億言一紙一顧顏
 容似華不飲兩端愛德三衣無著淨染棄時
 俗如棄澆不絕為懷輕錦帛如客塵未能留
 惜而所妙哉兩臂不偷卷聖圖筆不停操律
 建跡於總持寺之院東西修房實所留意畫
 像序讚一體不隱集遠無餘定秀每人前後
 相繼於賢難方卓異絕群是法師之曠度耳
 者也

續大唐內典錄序麟德元年於西明寺起
首後總持寺釋氏撰
 若正於法名寶崇誠或有由賢是通俗法律

之真海聖之高廣以歷於方如尊卑在日月
 明存道隆之美豈得不以凶我倒之筌蹄須
 證貧生之珍位者也自仙苑告就名水淨濟
 演字群品手說塵蒙隨機候而說謀由往性
 欲而見聲教網羅一絕統括大千受其道者
 也

書六

二

續代衆經傳譯盡隨近錄第一部卷第

一續代翻出經及人述作無非
通法並入經收故隨經出

續代譯經本單重人代見亡錄第二部

卷第七非前後異出人代不同又亂道
俗波迷今總計會故有重單錄

叙莫知
致傳失

續代衆經總撮入藏錄第三多謂經部繁
或與備

列從帙入藏以類
相從故分大小

續代衆經舉要誦說錄第四續尋在要
博繁文辭

義不非曰時隨部
撮簡而未自餘

續代衆經有目或有缺本錄第五謂統
檢

錄按其定本無隨方別
出未能別顯目訪之

續代道俗述作註解錄第六謂註述先
聖之言用

通未悟前復已別題
續錄若尋異解也

續代諸經支派陳化錄第七謂別生經
不譯入此

續譯廣本且接初心
一切並頌不可慳也

續代歷出疑偽經論錄第八謂正法深
遠凡愚未

達隨俗化有勃真
經所以續此錄也

續代衆經錄目終始序第九謂經錄不
盡所續此

錄也

續代衆經應感興敬錄第十謂經東夏
應感微祥

而有蒙祐增信
故所以續此錄

續大唐內典錄續代衆經傳譯所從錄第一

之新

自教流東夏代涉帝朝必假時君弘一

傳聲略然後玄素依繕方開基構明后
重其義方情在監護闇君順其倫軌相
從而已故始自後漢爰洎惟唐世變澆
淳宗猷莫二皆欽承至訓爲滅結之元
標體解玄圖鏡死生之本據故能傳度
梵網代代滋彰斯即法施奔流時時不
絕然則西番五竺祖尚天言東夏九州
聿遵鳥迹故天書天語海縣之所絕思
八體六文大夏由來罕覲致令昔聞重
譯方見於斯然夫國史之興禮經質文

互舉佛言之與俗典詞理天分何以知
耶故佛之布教說道爲先開蒙解撲決
疑去滯不在文華無存卷軸意在啓情
理之昏明達神思之機敏斯其致也諦
聽諦聽善思念之吾當爲汝分別解說
斯聖言也善哉善哉願樂欲聞唯願世
尊分別解說斯受法也言重意得不慮
煩拏但論正語莫叙文對斯本經也譯
從方俗隨俗所傳多陷浮訛所失多矣
所以道安著論五失易從彥琮屬詞八

倒難及斯誠證也諸餘俗習不足涉言
 今錄彼帝世翻譯賢明并顯時君信毀
 偏競以為初錄且夫漢晉隋唐之運天
 下大同歲朔所臨法門一統魏宋齊梁
 等朝地分圯裂華夷叅政翻傳並出至
 於廣部傳俗絕後超前即見敷揚聯輝
 惟遠今則隨其時代即而編之仍述道
 俗所撰附之於後庶將來同其若面焉
 都合一十八代續出衆經總有二千一百
 八十一部六千七百二十三卷

續譯經三
百六部

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等

四百五十六部四百一十五卷
續譯經一百二十五部新譯一
百五十

前續魏朝傳譯僧八人續譯經律等一十

二十
七卷

南唐孫氏傳譯道俗十一人續出經傳等

一百二十二部一百七十五卷
續譯經一百五部二百七十卷

西晉朝記譯經傳道俗九人續譯經戒律

三百五十七部七百一十五
卷續譯經十部一十五卷

前秦符氏譯律傳僧八人續經傳錄等五

秦乞伏氏傳譯僧二人所出經十二部二卷續

部三百二十卷

譯經八部十五卷

前涼張氏傳譯僧九人所出經律二百部九百五

十卷

南涼漢孟氏傳譯道俗十一人出經傳十五

二部二百七十卷續譯經五部一十八卷

宋國朝傳譯道俗三十一人續出經傳三

二十部三百四十卷

前齊朝傳譯道俗三十人所出經律傳六

梁朝傳譯道俗二十五人所譯經律傳等

部四百二十卷

八十七部九百二卷

後魏元氏傳譯道俗一十四人所出經律

七十九部三百六十八卷

後齊高氏傳譯道俗三人所譯經論九部四十

卷八

後周宇文氏傳譯道俗二十人所譯經論

二十五部二百卷

陳朝傳譯道俗五十人所譯經論傳疏等

六十部二
百七十卷

隋朝傳譯道俗等三十一人譯出經論等

一百七十
部七百卷

皇朝傳譯僧等十八人同譯出經論等一百

二十部一千七
百二十一卷

神州時出九代朝分真偽土雜華夷所以五涼四燕三秦二趙夏蜀之居褊隘晉宗之據江陰經部翻傳隨方而出上列兼正之國取其傳譯所由自餘不言以無通法故也庶後之覽者知其致焉

續大唐內典錄

後漢沙門迦葉摩騰卷一部一

沙門竺法蘭四部二

沙門安清字世高一百七十六卷

沙門支婁迦識六十二卷

優婆塞都尉安玄二部三

沙門竺佛朔二部三

沙門支曜十部十

沙門康臣一部一

清信士嚴佛調七部九

沙門康孟詳

卷九

沙門釋曇果

卷二

沙門竺大力

卷二

諸失譯經

一百二十五部一百四十八卷雜於經呪

四十二章經

卷一

右一經後漢明帝世中天竺國婆羅門沙門迦葉摩騰所譯或云竺攝摩騰群錄互存未詳孰是先來不譯故備叙之以永平十年隨漢使蔡愔東返至雒邑於白馬寺翻譯此經依錄而編即是漢

地之經祖也舊錄云其經本是天竺經

抄元出大部撮引要者似孝經十八章

也道安錄無出在舊錄及士行漢錄僧

祐出三藏集記又載但大法初傳人少

歸信使摩騰蒞其深解不復多翻後卒

卷六

雒陽載其委由備朱士行錄及高僧傳

諸雜錄等寶唱錄云竺法蘭所出者此

或據其同來時耳

佛本行雜經

卷五

十地斷結經

四卷或八卷見朱士行錄

二百六十戒合異二卷見別錄

法海藏經一卷一本無藏字

佛本生經卷一

右五部合一十三卷是中天竺國沙門竺法蘭與迦葉摩騰同來士行後至在

明帝世翻之初共騰出四十二章騰卒

蘭自譯訖昔漢武穿昆明池底得黑灰

問東方朔朔云非臣所知可問西域梵

人法蘭既至追以問之蘭云此乃劫燒

之遺灰也朔言有徵信者甚衆又秦景

使還於月支國得優填王梅檀像師第

四畫像樣來至雒陽帝勅圖之於西陽

城門及顯節陵上供養自爾丹青流演

于今又以佛法初至異道乖競遂叙時

事著漢法本內傳五卷未詳作者今見

在焉

修行道地經六卷出支敏度錄製序及寶唱錄別錄一云順道行經

大僧威儀經四卷見別錄新附異出不同相錄安譯分兩部二卷此別錄合

法句經四卷與威儀同見別錄分二部

是者

禪行三十七品經一卷見寶唱錄

十報法經二卷舊錄云出長阿含

陰持入經二卷別錄云道安註解

大安般守意經二卷道安云小安般

大安般經一卷道安註

雜四十四篇經二卷或云四十四篇既不見

大道地經二卷初出道安註是修行經抄無

道意發行經二卷出長阿含成一

禪經二卷初出

無量壽經二卷初出見別錄沙

百六十品經一卷舊錄云增一阿含

大十二門經一卷別錄云二卷出長

小十二門經一卷出長含

七法經一卷舊錄云阿毗曇七法行見祐錄

十四意經一卷舊錄云善薩

阿毗曇九十八結經一卷見

明度五十校計經二卷

難提迦羅越經一卷見

獨富長者經

經一卷一云無子付物經出雜舍四

卷十六

長者無惱二處經

經一云長者慎惱以下並單卷一

申起長者悔過經

經一云申越長者悔過供佛

佛為那拘說根熟經

經一云為那拘羅

長者兄弟詣佛經

經一云長者利師遠多兄弟

佛神力救長者子經

阿那邠邠化七子經

出增

十支居士八城人經

出中阿舍

無畏離車白阿難經

出雜阿舍

受呪願經

經一卷一云最勝長

長者子制經

經一卷一

郁伽居士見佛聞法醒悟經

經一卷一云佛為說法得

得非常觀經

經一卷一云夜輸字

舍頭諫經

經一卷一云太子明星二十

出家因緣經

經一卷一云加佛說字但

佛度旃陀羅兒出家經

經一卷一云

純陀沙彌經

或作沙門字出雜

外道出家經

精勤四念處經

父母恩難報經

禪思滿足經

數息事經

禪法經

禪祕要經

世間言美色經

一切行不恒安住經

人受身入陰經

出雜舍二卷

一云難報

出阿舍

出禪要祕治病

出雜舍二卷

出雜舍三卷

出修行道

多倒見衆生經

人身四百四病經

人病醫不能治經

分別善惡所起經

斫毒樹復生經

禪定方便次第法經

阿練若習禪法經

四百三昧名經

自誓三昧經

瑠璃王經

一無多字出

出經第十六卷

出地經初卷

出地經

出經

出經

出善薩禪

法第一

內題云獨證品第四出此丘淨

初出

罵意經

佛為頻頭婆羅門說像類經 出部舍第
十二卷

婆羅門問佛布施得福經

佛為調馬聚落主說法經 出雜舍二
十二卷

婆羅門行經 出中舍三
十九卷

豆遮婆羅門論義出家經 出雜
舍

佛為事火婆羅門說法悟道經 出雜
舍

婆羅門虛偽經 出雜舍
三十卷

佛化大興婆羅門出家經 出雜舍一
作火字

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經

婆羅門子命終愛念不離經 出增
舍

四吒婆羅門出家得道經 出雜
舍

佛為憍慢婆羅門說偈經

婆羅門服白經 出雜
舍

婆羅門問佛將來有幾佛經 出雜
舍

婆羅門避死經 出增
舍

佛為婆羅門說耕田經 出雜
舍

七老婆羅門請為弟子經

婆羅門通達論經 出雜
舍

佛覆裸形子經 出生
經

婆羅門解知衆術經出 雜

佛爲婆羅門說四法經出 雜

佛爲年少婆羅門說善不善經

如幻三昧經或二卷

安般經

內藏經元嘉二年十月第二譯一名內藏百品一名百寶見朱士行漢錄

五門禪要用法經出 初

水喻經出 增

浮木譬喻經

鼈喻經六度

提婆達生身入地獄經出 雜

摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經

尸迦羅越六向拜經一名大六向拜經與法護出小異

人本欲生經出 長舍道安註見栢錄

鬼問目連經

地獄罪人衆苦經

目連見衆生身毛如箭經出 雜

摩訶衍精進度中罪報品經

尊者薄拘羅經出 中

阿難問事佛吉凶經一名阿難問事經一名事佛吉凶經

迦梅延無常經 出生經

當來變滅經

分明罪福經

金色女人經

承事勝已經

舍利弗悔過經 言大

小般泥洹經

阿難同學經

過去彈琴人經

商人子作佛事經

堅心正意經

多增道章經

前世爭女經

悔過法經 十二

太子夢經 十二

慈仁不殺經

商人脫賊難經

世間強盜布施經

呪賊經

卒逢賊結衣帶呪經

梵天詣婆羅講堂經

五陰成敗經

五鬪戰經

五法經 見僧祐錄

五行經

良時難遇經

蓮華女人經

昔有二人相愛敬經

住陰持入經

八光經

三毒經

求離牢獄經

孤母喪一子經

鏡面王經

子命過經

歎寶女經

一名舍利弗歎寶女經說不思議經

大迦葉遇尼犍子經

正齋經

阿那律思惟目連神力經

舍利弗問寶女經

月燈三昧經

阿難惑經

佛印三昧經

迦葉詰阿難經 一云迦葉責阿難度羅漢喻經初出

大乘方等要慧經

空淨天感應三昧經

情離有罪經

藥王藥上菩薩觀經

義決律 一卷一云義決律法行或云經者道安云長阿含見祐錄

四諦經 與孟詳出小異道安云出長阿含經已前見祐錄三十四部四十卷餘雜

出附見

寶積三昧文殊問法身經

法受塵經

阿含正行經

禪行法想經

犍陀國王經

佛說處處經

十八泥犁經

罪業報應教化地獄經

犯戒罪報輕重經

聞成十二因緣經

本相倚致

普法義經

摩鄧女經

漏分布經

是法非法經

聞成十二因緣經

一卷右出別錄
與世高譯同

墮落優婆塞經

卷二

小道地經

卷一

阿那律八念經

卷二

大摩耶經

卷一

馬有三相經

卷二

右一十一部西域沙門支曜以靈帝世

於雒陽譯

言六

十四

問地獄事經

卷一

右一經一卷中國沙門康臣以靈帝中

平四年於雒陽譯並言直指詣不加潤

飾

古維摩詰經

卷二

輒首菩薩無上清淨分衛經二卷

思意經二卷

慧上菩薩問大善權經二卷

內六波羅蜜經二卷

十慧經二卷

迦葉詰阿難經一卷出

梵網經二卷出

中本起經二卷出

興起行經二卷或名十緣出吳錄

四諦經一卷出吳錄

修行本起經二卷出

梵本經四卷出吳錄

泥洹後千歲中變記經四卷出

合道神足經二卷一名極變經

諸經佛名二卷一名佛名經

舊譬喻經二卷或名譬喻經

觀無量壽經一卷出

龍種尊國變化經二卷出

佛見牧牛煮道經一卷

三千佛佛名經

五十三佛名經

南方佛名經

滅罪得福經

彌勒為女身經

薩陀波喩菩薩求深般若圖紀經

菩薩生地經

初發意菩薩常晝夜六時行道經

一切流攝守因緣經

七處三觀經

九橫經出雜
含經

一佛治城寺經

觀世音所說行法經

寂調意所問經

八正道經

轉法輪經

請賓頭盧法

阿舍口解十二因緣

阿毗曇五法行經

大集經二十
七卷

道行般若波羅蜜經十卷初出名摩訶般若

波羅蜜經道行品經

首楞嚴經二卷後漢中平三年二月八日初

無量清淨經二卷吳錄與帛延出者異本一

五陰譬喻經

思惟要略經

阿闍佛國經二卷一名阿闍佛刹菩薩

李本經二卷出見僧祐錄

般舟三昧經二卷光和二年初出見甯道真及吳祐等三錄舊云大般舟三

經

侏真陀羅所問經二卷初出舊錄云屯真陀羅尼王經

阿闍世王經二卷初出道安云出長舍經

佛遺日摩尼寶經一卷出方等部經一名摩訶衍經

大寶積經二卷

右尋此經與前略同以光和二年初出道安云摩尼寶經或二卷見舊錄及士

行漢錄

文殊師利問署經二卷一名問署經出安云方等部見吳錄

內藏百寶經十卷第一出與世高譯異道安云出方等

梵般泥洹經八卷初出或六卷出漢錄

阿闍世王問五逆經二卷又直云阿闍世王經

大方便報恩經七卷見吳錄

光明三昧經一卷安錄無見吳錄及三藏記

禪經一卷在見別錄

雜譬喻經二卷凡十事祐云失譯今總見別錄故載之

阿育王太子壞目因緣經七卷

右佛滅後一百三十年育王方出故非

佛出

兜沙經二卷在別錄

法鏡經二卷或一卷言續僧會

阿舍口解十二因緣經出斷十二因緣中

般舟三昧經二卷錄云大般舟三昧經一卷第_{百六}二出見高僧傳

道行經二卷嘉平元年譯出續大_{十七}行內典錄道安云是般若抄

小本起經二卷修行本起經云宿行近來別錄在高僧傳

成具光明定意經四卷僧祐錄云

馬有八態譬人經一卷出僧祐錄

賴吒和羅經一卷初出道安云出方等部

首至問佛十四事經二卷出高僧傳

右中起經亦是沙門曇果於迦維羅衛國得此梵本於雒陽以建安十二年翻孟詳度語見始興錄及長房錄余以詳公所譯與前無異故兩別來由耳

續大唐內典錄

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三册

永樂北藏

大唐內典錄

第一四三冊

集神州塔寺三寶感通錄卷第一 富七

唐終南山釋道宣撰

夫三寶利見其來矣矣但以信毀相競故有感應之緣自漢洎唐年餘六百靈相盱響群錄可尋而神化無方待機而扣光瑞出沒開信於一時景像垂容陳迹於萬代富七或見於既往或顯於將來昭彰於道俗生信於迷悟故撮舉其要三卷成一部云

初明舍利表塔

次列靈像垂降

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

後引聖寺瑞經神僧

第一舍利表塔凡二
十緣

舍利表塔者昔如來行乞有童子戲於路側以沙土為米麩逆請以土麩奉佛因為受之命侍者以為土漿塗佛住房足徧南面記曰此童子者吾滅度後一百年王閻浮提空中地下四十里內所有鬼神並皆臣屬開前八塔所獲舍利於一日夜役諸鬼神造八萬四千塔廣如衆經故不備載此土即洲之東流故塔現不足以疑舍利西梵天言此云骨身故恐濫凡夫之骨故依本名而列

之

西晉會稽鄞縣塔緣第一

西晉會稽鄞縣塔者今在越州東三百七十里鄞縣界東去海四十里在縣東南七十里南去吳村二十五里案前傳云晉太康二年

有并州離石人劉薩何者生在畋家弋獵爲業得病死甦見一梵僧語何曰汝罪重應入地獄吾愍汝無識且放今洛下齊城丹陽會稽並有古塔及浮江石像悉阿育王所造可勤求禮懺得免此苦既醒之後改革前習出

家學道更名慧達如言南行至會稽海畔山澤處處求覓莫識基緒達悲塞煩惋投告無地忽於中夜聞土下鐘聲即遷記其處剡木爲刹三日間忽寶塔及舍利從地涌出靈塔相狀青色似石而非石高一尺四寸方七寸第七五層露盤似西域于闐所造面開窻子四周天全中懸銅磬每有鐘聲疑此磬也繞塔身上並是諸佛菩薩金剛聖僧雜類等像狀極微細瞬目注睛乃有百千像現面目手足咸具備焉斯可謂神功聖迹非人智所及也今

在大木塔內於八王日昇巡邑里見者莫不
下拜念佛其舍利者在木塔底其塔左側多
有古迹塔側諸暨縣越舊都之地以句章對
鄞剡等四縣爲之諸暨東北一百七里大部
鄉有古越城周迴三里地記云越之中葉在
此爲都離宮別館遺基尚在悉生豫章多在
門階之側行伍相當森從耳可愛風雨晦朔猶
聞鐘磬之聲百姓至今多懷肅敬其迹繁矣
諸暨西北百里新義鄉有許公巖地誌云晉
時高陽許詢字玄度與沙門支道林爲友每

相從歷覽山水至此乃棲焉晉辟度爲司徒
掾徵不就後詣建業見者傾都劉恢爲丹陽
尹有名當世日數造之歎曰今見許公使我
遂爲輕薄京尹於郡立齋以處之至于梁代
此屋猶在許掾旣反劉尹嘗至其齋曰清風
朗月何嘗不恒思玄度矣句章縣西南一百
三十里明鄉有四明天台赤城瀑布等山天
下稱最東北百四十里有沙塘道廣數丈入
海百餘里地記云是秦皇追安期先生於蓬
萊至深而息故此塘道至今宛然鄞縣古城

在句章東三百餘里昔閩越所都其靈塔即
縣界孝義鄉也地誌云阿育王造八萬四千
塔此之一也宋會稽內史孟顛修理之山有
石坎方可三尺水味清淳冬溫夏冷輿地誌
云阿育王釋迦弟子能役鬼神一日夜於天
下造佛骨寶塔八萬四千皆從地出案晉沙
門竺慧達云東方兩塔一在於此一在彭城
今秣陵長干又是其一則有三矣今以經驗
億家一塔計此東夏理多不疑且見楊越即
有二塔廣袤九城故有之焉會稽記云東晉

丞相王導云初過江時有道人神彩不凡言
從海來相造昔與育王共遊鄞縣下真舍利
起塔鎮之育王與諸真人捧塔飛行虛空入
海諸弟子攀引一時俱墮化爲烏石石猶人
形其塔在鐵園山也太守褚府君云海行者
述島上有聚烏石作道人形頗有衣服褚今
鑿取將視之石文悉如袈裟之狀東海不遠
島上是徐偃王避地之處宮郭古基宛然昔
周穆西巡登崑崙山偃王乃有統焉穆王聞
之馳還日行萬里偃王避之於此晉孫恩作

逆寄仙妖以惑衆築城自衛其處猶存梁視
普通三年重其古迹建木浮圖堂殿房廊周
環備滿號阿育王寺四面山繞林竹葱翠華
卉間發飛走相娛實開放者之佳地有碑頌
之著作郎顧胤祖文寺東南三十五里山上
有佛右足跡寺東北二里山頭有佛左足跡
二所現于石上莫測其先寺北二里有聖井
其實深池鰻魚俗號爲魚菩薩也人至井所
禮拜魚隨出來賊過僞禮魚出賊便以刀斫
之因斷魚尾自爾潛隱魚不時出有至心邀

請禮拜者但噴水而已初有一僧聞塔來禮
處所荒涼恃食爲難有一老姥患脚來爲造
食便去如是怪之去後私尋乃入池內據景
即魚所化也其塔靈異往往不一大略爲瑞
多現聖僧繞塔行道每夕然燈於光影中現
形在壁旋轉而行且列數條多則詞費
貞觀十九年敏法師者禹穴道勝歷覽聖迹
依然動神領徒數百來寺一月敷講經論士
俗咸會夜中有人見梵僧百餘繞塔行道以
事告衆寺僧曰此事常有不足可怪自古至

今四大良日遠近來寺建齋樹福然於夜中
每見梵僧行道誦經讚頌等相

永徽元年會稽處士張太玄於寺禮誦沙門
智悅獨與太玄連牀而寢半夜聞誦金剛般
若了了分明二人靜聽形心欣泰乃至誦訖

然契其相若真五尋視無形明知神授矣

東晉金陵長干塔緣第二

東晉金陵長干塔者今在潤州江寧縣故揚
都朱雀門南古越城東廢長干寺內昔西晉
末統江南是稱吳國於長干舊里有古塔地

即育王所構也依於邑里既崩子亮立孫綝
執政五鳳中毀除佛寺此塔同湮而舍利潛
地吳平之後諸僧頗依故處而居起塔三層
既不得舊塔之基事迹蕪沒莫之或識至東
晉咸安二年簡文立塔三層孝武上金相輪
露盤冥祥記云簡文有意興構未遂而崩即
三層之塔疑是先立至孝武太元末有并州
西河沙門劉慧達本名薩何見於僧傳來尋
古塔莫知其地乃登越城四望獨見長干有
異氣便往禮拜而居焉時於昏夕每有光明

遷記其處掘之入地丈許得三石碑長六尺中央一碑鑿開方孔內有鐵銀金三函相重於金函內有三舍利光明映徹及爪甲一枚又有一髮申可數尺放則成螺光彩照曜咸以為育王之所藏也即徙就塔北更築一塔孝武加為三層故寺有兩塔西邊是育王古塔也丹陽尹王雅奉五斗米道常謂宜黜佛法除毀塔寺其日下詔令會稽王道子將雅觀焉時沙門正行舍利至雅撥翻其鉢而舍利附于器內終不墜落王更貯清水燔香呪

曰王丹陽酷不信法世尊威靈願有以示應聲光明煥然騰發雅自此後雖未能精至終身不復誣訾佛法梁大同中月犯五車老人星見改造長干寺阿育王塔出舍利髮爪天子幸寺設大無礙法會下詔曰天地盈虛與時消息萬物不得齊其蠢生二儀不得恒其覆載故勞逸異年懽慘殊日去歲失稔斗粟貴騰民在困窮運臻斯濫原情察理或有可矜下車問罪聞諸往誥責歸元首實在朕躬若皆以法繩則自新無路書不云手有殺不

辜寧失不經易曰隨時之義大矣哉今真形舍利復見於世逢希有之事起難遭之想今出阿育王寺設無礙會者年童齒莫不欣悅如積飢得食如久別見親幽顯歸心遠近顯仰士女覆布冠蓋雲集同時布德允叶人靈凡天下罪無輕重皆赦除之今潤州江寧故基但有甄基三層并刹佛殿餘則榛木荒蕪非人所涉示是古基而已頻有大蟲發塔基者多自死而草深人希惟有惡獸於中產育或銜鹿而血汙塔者尋被打撲號叫驚人今

去永安坊張侯橋南一里余本住京師曲池日嚴寺寺即隋煬所造首在晉蕃作鎮淮海京寺有塔未安舍利乃發長干寺塔下取之入京埋於日嚴塔下施銘於上于時江南大德五十餘人咸言京師塔下舍利非育王者育王者乃長干本寺而不測其是非也至武德七年日嚴寺廢僧徒散配房宇官收惟舍利塔無人守護寺墟屬官事須移徙余師徒十人配住崇義乃發掘塔下得舍利三枚白色光明大如黍米并爪一枚少有黃色并白

髮數十餘有雜寶瑠璃古器等總以大銅函盛之檢無螺髮又疑爪黃而小如人者尋佛倍人爪赤銅色今則不爾乃將至崇義寺佛堂西南塔下依舊以大石函盛之本銘覆上埋于地府余問隋初南僧咸曰爪髮梁武帝者舍利則有疑焉埋之本銘置于其上據事以量則長千佛骨頗移於帝里然江南古塔猶有神異崇義所流蓋蔑如也故兩述之矣但年歲綿遠後人莫測略編斯紀以顯厥緣石趙青州東城塔緣第三

青州古城寺塔者代歷周秦莫知其地石趙時佛圖澄者在鄴勒虎敬重廣置寺塔而少露盤方欲作之澄曰臨菑城中有阿育王寺猶有佛像露盤在深林巨樹下上有伏石可尋而取也虎使求之依言指授入地二十丈獲之至鄴阿育聲之轉耳頃訪故地處所故慧達在冥中告云雒陽臨菑建業鄴陰成都五處並育王塔禮者不入地獄故知此塔不虛名也姚秦河東蒲坂塔緣第四

河東蒲坂古塔者後秦姚略叔父爲晉王鎮於河東古老傳云蒲坂古塔即阿育王所立也疑之屢有光現依掘得佛骨於石函銀匣中照曜殊常送以上略略乃親迎覲於灊上今蒲州東坂有救苦寺僧住立大像極宏冠而古塔不樹

當七

周岐州岐山南塔緣第五

扶風岐山南古塔者在平原上南下北高東去武亭川十里西去岐山縣二十里南去渭水三十里北去岐山二十里一名馬額山同

岐山斯並在大山之北南有小山東西迤中間大谷南與北別故號岐山岐即分也西北二十餘里有鳳泉泉在岐山之陽極高顯即周文時鶯鶯鳴於岐山斯地是也飲此泉水故號鳳泉又南飛至終南之陰故渭南山下亦有鳳泉又西南飛越山至于河池今所謂鳳州古河池郡是也不可窮鳳之始末且論置塔之根源故隋高美其地泉仍就置塔俯臨目極誠爲虛迫寺名久廢僧徒化往人物全希塔將頽壞余往覲焉榛叢彌滿雖無黍

離之實深切黍離之悲今平原上塔俗諺爲
阿育王寺鄉曰柳泉取其北山之舊號耳周
魏川前寺名育王僧徒五百及周滅法廟宇
外級唯有兩堂獨存隋朝置之名成實寺大
業五年僧不滿五十人者廢之此寺從廢入
京師寶昌寺其塔故地仍爲寺莊唐運伊始
義寧二年寶昌寺僧普賢慨寺被廢芟諸草
莽具狀上請于時持蒙大丞相見識昔曾經
往覽表欣然仍述本由可名法門寺自爾至
今武德二年薛舉稱兵將事南及太宗率師

薄伐初度八十僧未有住寺寶昌寺僧惠素
掃洒鳳泉以僧未配遂奏請住法門蒙勅依
奏便總住焉年歲既久殂落略盡寺在孤城
之中問其本起乃云大業末年四方賊起諸
鄉在平原之上無以自安乃共築此城以防
外寇唐初雜住未得出居延火焚之一切都
盡二堂餘燼焦黑尚存貞觀五年岐州刺史
張亮素有信向來寺禮拜但見古基曾無上
覆奏勅望雲宮殿以蓋塔基下詔許之因構
塔上尊嚴相顯古老傳云此塔一閉經三十

年一示人今生善亮聞之以貞觀年中請開
剖出舍利以示人恐因聚衆不敢開塔有勅
並許遂依開發深一丈餘獲二古碑並周魏
之所樹也文不足觀故不載錄光相照燭同
諸舍利既出舍利通現道俗無數千人一時
同觀有一盲人積年目冥急努眼直視忽然
明淨京邑內外崩騰同赴屯聚塔所日有數
千舍利高出衆人同見於方骨上見者不同
或見如玉白光映徹或見綠色或不見者問
衆人曰舍利何在時有一人以不見故感激

懊惱捶背而哭衆人愍之吊問曰汝是宿作
努力懺悔何用捶背此人見他燒指行供養
者即以麻纏拇指燒之繞塔而走火盛心急
來舍利所欵然得見歡喜踊躍跳擲不覺指
痛火滅心歇還復不見顯慶四年九月內僧
智琮弘靜見追入內語及育王塔事年歲久
遠須假弘護上曰豈非童子施土之育王耶
若近有之則八萬四千之一塔矣琮曰未詳
虛實古老傳云名育王寺言不應虛又傳云
三十年一度出前貞觀初已曾出現大有感

應今期已滿請更出之上曰能得舍利深是善因可前至塔所七日行道祈請有瑞乃可開發即給錢五千絹五十疋以充供養琮與給使王長信等十月五日從京旦發六日晡夜方到琮即入塔內專精苦到行道久之未有光現至十日三更乃臂上安炭就而燒香懾勵專注曾無異想忽聞塔內像下震裂之聲往觀乃見瑞光流溢霏霏上涌塔內三像足各各放光赤白綠色纏繞而上至於衡栴合成帳蓋琮大喜踊將欲召僧乃覩塔內充

塞僧徒合掌而立謂是同寺須臾既久光蓋漸歇冉冉而下去地三尺不見群僧方知聖隱即召來使同覩瑞相既至像所餘光薄地流輝布滿赫奕潤滂百千種光若有旋轉久方沒盡及旦看之獲舍利一枚十一殊大於粒光明鮮潔更細尋視又獲七枚十二總置盤內一枚獨轉繞餘舍利各放光明炫耀人目琮等以所感瑞具狀上聞勅使常侍王君德等送絹三千疋令造朕等身阿育王像餘者修補故塔仍以像在塔可即開發出佛舍利以闡福

慧僧以舊材多雜朽故遂總換以栢編石爲基莊嚴輪奐製置殊麗又下勅僧智琮弘靜鴻臚給名住會昌寺初開塔日二十餘人同共下鑿及獲舍利諸人並見唯一不見其人懊惱自拔頭髮苦心邀請哀哭號叫聲駭人畜徒自咎責終不可見乃置舍利於掌雖覺其重不見如初由是諸來謁者恐不見骨不敢見其光瑞寺東去龍坊人勅使未至前數日望寺塔上有赤色光周照遠近或見如虹直上至天或見光照寺城丹赤如畫旦具以

聞寺僧歎訝曰舍利不久應開此瑞如貞觀不異其舍利形狀如小指初骨長寸二分內孔正方外楞亦爾下平上圓內外光淨余內小指於孔中恰受便得勝戴以示大衆至於光相變現不可常准于時京邑内外道俗連接二百里間往來相慶皆稱佛德一代光華京師大慈恩寺僧慧滿在塔行道忽見綺井覆海下一雙眼睛光明殊大通召道俗同視亦然皆懾然喪膽更不敢重視顯慶五年春三月下勅取舍利往東都入內供養時周又

獻佛頂骨至京師人或見者高五寸闊四寸許黃紫色將往東都駕所時又追京師僧七人往東都入內行道勅以舍利及頂骨出示行道僧曰此佛真身僧等可頂戴供養經一宿還收入內皇后捨所寢衣帳直絹一千疋十二為舍利造金棺銀槨數有九重雕鏤窮竒以龍朔二年送還本塔至二月十五日奉勅令僧智琮弘靜京師諸僧與塔寺僧及官人等無數千人共藏舍利于石室掩之三十年後非余所知後有開瑞可續而廣也

岐州岐山縣華陽鄉王莊村馮玄嗣者先來麤獷殊不信向母兄承舍利從東都來將欲藏掩嗣不許往母兄不用其語至舍利所禮拜訖還家玄嗣怒曰此有何功德若舍利有功德家中佛像亦有功德即取像燒之有何靈驗母兄救之已燒下半玄嗣即時忽倒後醒曰忽到一處似是地獄大鳥飛來啄睛噉肉入大火坑燒烙困苦以手摩面眉鬚墮落目看天地全無精光親屬傍看曰汝自造罪無可代者玄嗣神識不與人對但曰火燒我

心東西馳走又被打之拍膝推慟號哭又稱
懺悔懺悔而晝夜唯走不曾得住至二月十
三日親屬將至塔所于時京邑大德行虔法
師等百餘僧為眾說法裴尚宮比丘尼等數
百俗士五六千人咸見玄嗣五體投地對舍
利前號哭懺悔不信之罪又懺犯尼淨行打
罵眾僧盜食僧果自懺已後眠夢稍安云其
佛頂骨國用珍寶贖之計寶約估評絹直四
千疋遂依其數以蕃練酬之頂骨今仍在內
周瓜州城東古塔緣第六

瓜州城東古基者乃周朝阿育王寺也廢教
已後隋雖興法更不置寺今為寺莊塔有舍
覆東西廊廡周迴牆而時現光相士俗敬重
每道俗宿齋集會興福官私上下乞願有應
云云

周沙州城內大乘寺塔緣第七

沙州城內廢大乘寺塔者周朝古寺見有塔
基相傳云是育王本塔纔有災禍多來求救
云云

周洛州故都西塔緣第八

洛州故都塔者在城西一里故白馬寺南一
里許古基俗傳為阿育王舍利塔疑即迦葉
摩騰所將來者降邪通正故立塔表以傳真
云云

周涼州姑臧縣塔緣第九

涼州姑臧塔者依檢諸傳咸云姑臧有育王
塔然姑臧郡名今以為縣屬州漢書河西四
郡則張掖姑臧酒泉燉煌也然塔未詳

周甘州刪丹縣塔緣第十

甘州刪丹塔者今名為縣在甘州東一百二

十里縣城東弱水北大道側土堦者俗傳是
阿育王塔但有古基荒廢極久斯即疑為姑
臧塔也

周晉州霍山南塔緣第十一

晉州北霍山南原大地塔者遠近道俗咸稱

是育王塔余曾遊焉地居爽塏南望^{十四}邈亦

是古基村落希遠

齊代州城東古塔緣第十二

代州城東古塔俗云阿育王寺考北朔鴈門

周時北狄地也故詩云北逐獫狁至于太原

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

然朔方馬邑古城大冢往往非一此非北狄
所有明知本是夏人爲狄所侵故至太原也
隋益州福感寺塔緣第十三

益州郭下福感寺塔者在州郭下城西本名
大石相傳云是鬼神奉育王教西山取大石
爲塔基舍利在其中故名大石也隋蜀王秀
作鎮井絡聞之令人掘鑿全是一石尋縫至
泉不見其際風雨暴至人有於石傍鑿取一
片將出乃是豎玉問於識寶商者云此眞豎
玉世中希有隋初有詭律師見此古迹於上

起九級木浮圖今見在益州旱澇年官人祈
雨必於此塔祈而有應特有感徵故又名福
感余嘗至焉誠如所述近有人盜鈴將下三
級有神擎盥斗起以賊胜内中其人被壓唱
呼寺僧爲射斗起方得脫出永徽元年有王
顏子者剽掠有名夜上相輪取博山將下至
底級兩柱忽夾之求出不得漸漸急困見一
梵僧曰可大唱賊不爾死矣即唱數聲寺僧
聞救方得拔出貞觀年初地大震動此塔搖
颺將欲摧倒于時郭下無數人來忽見四神

第七

十五

形如塔量各以背抵塔之四面乍倚乍傾卒
以免倒有一人極豪侈多產業見前露盤由
來小短不稱塔形乃捨金三百兩共諸信者
更造露盤既成拚下至覆盆香氣蓬煇如雲
騰涌流芳城邑十日乃歇

隋益州晉源縣塔緣第十四

雒縣塔附

益州晉源塔者在州西南一百餘里今號爲
等衆寺本名大石基本緣略亦同前尋諸古
塔其相不同豈非當部鬼神情有所樂案蜀
三塔同一石蓋餘不定准益州北百里雒縣

塔者在縣城北郭下寶興寺中本名大石基
相同前隋初有天竺僧曇摩掘又遠至東夏
禮育王塔承蜀三塔又往禮拜至雒縣大石
寺塔所敬事已訖欲往成都宿兩女驛將旦
聞左右行動聲又曰是何人耶妄相恐動空
中應曰有十二神王從本國來所在擁護明
日當見成都塔今欲西還與師別耳又曰既
能遠送何不現形神即現形又爲人善畫便
一一兒之既徧形隱及至成都禮大石塔訖
誦律師乃依圖刻木爲十二神像莊飾在於

塔下今見在云

益州郭下法成寺沙門道卓有名僧也大業
初雒縣寺塔無人修葺纔有下基卓乃率化
四部造木浮圖莊飾備矣塔爲龍護居在西
南角井中時有相現側有三池莫知深淺三
龍居之人莫敢臨視貞觀十三年三龍大鬪
雷霆震擊水火交飛久之乃靜塔如本住人
皆拾取龍毛長三尺許黃赤可愛

隋鄭州超化寺塔緣第十五

鄭州超化寺塔者在州西南百餘里密縣界

在縣東南十五里東大川西嵩嶽南歸山北
又川寺院東西五六十步南北亦爾塔在東
南角其北連寺方十五步許其寺塔基在淖
泥之上西面有五六泉南面亦有皆孔方三
尺騰涌沸出流溢成川灌溉遠近泉上皆下
安栢柱鋪在泥水上以炭沙石灰次而重填
最上以大方石可如八尺牀編次鋪之四面
細腰長一尺五寸深五寸生鐵錮之近有人
試發一石下有石灰乃至栢團便抽出一團
長三丈徑四尺見在自非輪王表塔神功所

為何能辦此基構終古不見其儔也今於上
架塔三重塔南大泉涌沸鼓怒絕無水聲豈
非神化所致也有幽州僧道嚴者姓李氏形
極竒偉本入隋煬帝四道場從俗服今年一
百五歲獨住深山每年七日來此塔上盡力
供養莊嚴怪其泉流涌注無極乃遣善水崑
崙入泉討之但見石柱羅列不測其際中有
寶塔可高三尺獨立空中四面水圍凝然而
住竟不至塔所考其源始莫測其由時俗所
傳育王所立隋祖已來寺塔見在寺南歸山

寺西嵩山寺在川中地極汙下每年二山大
水常東流注繞寺北轉方始東逝水漲寺高
水減寺下自古至今終不遭溺泉初出孔文
如蓮華下打碾礧浪極恬靜水中沙石綠色
鮮明國家見寺衝要欲造離宮尋行有塔將
欲南徙其基牢固遂休近有僧於南夜坐望
見此塔光明殊異矣

隋懷州妙樂寺塔緣第十六

懷州妙樂寺塔者在州東武陟縣西七里妙
樂寺中見有五級白浮圖塔方可十五步並

是側石編砌石長五尺闊三寸以下鱗次葺之極細密道俗目見咸驚訝其鬼作其下不測其底古老相傳塔從地涌下有大水莫委真虛有刺史疑僧濫飾乃使人傍掘其下至泉源猶不盡其基際

隋并州淨明寺塔緣第十七

并州子城東淨明寺塔者本號育王是僧所住唐初已來僧散寺空尼請居之余往問塔全無蹤跡但有空名遂失其本
隋并州榆社縣塔緣第十八

并州大父榆社塔者今在縣郭下有王寺中見有僧住中有小塔古今相傳此是本塔亦未聞異相

隋魏州臨黃縣塔緣第十九

魏州臨黃塔者在縣西北三十里本名舍利

寺今為尼住其塔見在三邊有水唯西開路十七

基構編石從水底上蓮華彌滿於三面其水澄深人皆怯入傳云舍利真塔在水內空中如鄭州者今改為冀州大都督府

雜明神州山川藏寶等緣第二十

雜明神州山澤所藏珍異神寶如上所列育
王子之諸塔沉隱未形其徒不一如後列之
滄州長河界中塔稱育王名非虛立豈唯骨
塔靈像亦爾吳宜涼三州俱山現像郊北屬
山近復出佛愚俗謗爲虛誕故知謗者虛焉
豈有人造妖訛山中藏三丈石佛特是謗者
坎井焉知九海之天池哉齊州臨邑縣東有
甄塔云是誌公所營四面石獸石獸迅殺可
畏周滅法時令人百千挽出終不可脫亦勞
有損今在彼云高麗遼東城傍塔者古老傳

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

云往昔高麗聖王出見案行國界次至此城
見五色雲覆地即往雲中有僧執錫住立既
至便滅遠看還見傍有土塔三重上如覆釜
不知是何更往覓僧唯有荒草掘深一丈得
杖并履又掘得銘上有梵書侍臣識之云是
佛塔王委曲問答曰漢國有之彼名蒲圖王
因生信起木塔七重後佛法始至具知始末
今更損高本塔朽壞斯則育王所統一閭浮
洲處處立塔不足可怪倭國在此洲外大海
中距會稽萬餘里有會承者隋時來此學諸

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

子史統及術藝無事不闕武德之末猶在至
貞觀五年方還本國會問彼國昧谷東隅佛
法晚至未知已前育王及不會答文字不言
無以承據驗其事迹則是所歸何者人開發
土地往往得古塔露盤佛諸儀相故知素有
也益州城南空慧寺金藏者有穴在寺近有
道士素知有藏來就守寺神乞神令入穴取
二升金粟依言即入唯見地下金甕行行相
對莫測其邊寺僧通知無敢侵者雍州渭南
縣南山倒紉谷崖有懸石文狀倒紉因以名

焉谷有巖像於佛面亦號像谷古老傳云昔
有梵僧來云我聞此谷有像面山七佛龕昔
七佛曾來此谷說法澗內有瞻蔔華常所供
養近永徽中南山龍池寺沙門智積聞之往
尋至谷聞香莫知何所深訝香從澗內沙出
即撥沙看形似茅根裹甲沙土然極芬馥就
水抖發洗之一澗皆香將返龍池佛堂中堂
皆香極深美山下俗人時見此山或如佛塔
或全如佛面挺出空際故像顏之號非是虛
立像去嘉美谷甚近即姚秦時王嘉所住者

也坊州玉華宮寺南二十里許大高嶺俗號
檀鉢山上有古塔基甚宏壯面方四十三尺
上有一層軌塔四面開戶石門高七尺餘廣
五尺餘傍有破軌無數古老傳云昔周文王
於此遊獵見有沙門執錫持鉢山頭立住喚
下不來王遣往捉將至不見遠看仍在勅乃
掘所立處深三丈獲鉢及杖而已王重之爲
起軌塔一十三級左近村墟常聞鐘聲龍朔
元年京師大慈恩寺沙門惠貴闖之便往又
聞鐘聲慷慨古迹將事修理恨無泉貝懷惑

會七

二十

猶豫貴又感祥云護塔善神曰可即經始不
勞疑慮又感異僧曰我是南方淨土菩薩行
化至此塔自古至今已經四造勿辭勞倦功
用必成唯須牢作不事華侈三層便止貴聞
此告親事經營塔側古窰三十餘所猶有熟
軌填滿更尋塔南川中乃是古寺背山西水
一期幽棲之勝地也自未修前鐘聲時至即
令營構依時發聲三下長打如今僧事龍朔
三年掘得古銘云周保定年塔崩塔初成時
南望見渭又云置塔經四百餘年崩計周保

定至開皇元年得二十年開皇至今龍朔初得八十一年又計銘記四百年後始崩則塔是後漢時所造後周無道文者前周大逸未知古老所傳周文是何帝代但知塔軌巨萬終非下俗所立耳

古七

廿一

江州廬山有三石梁長數十丈廣不及尺下望無底晉咸康年中庾亮爲江州登山過梁見老公殊偉夏屋崇峻玉堂眩目靈塔高竦莫測是何修葺久之終非人宅乃拜謝而返唐貞觀二十一年荊州大興國寺塔西南柱

無故有聲人往看之乃見金銅佛頭出如是日日漸出經三夕方盡長六尺許是立佛道俗咸異之唐初相州大慈寺塔被焚余至彼問焚所由僧云大業末歲群盜互陳寺三爵臺西葛屨山上四嚮來投築城固守人物擁聚尺地不空塔之上下重復皆滿於中穢汙不可見聞及賊平人出糞穢狼藉寺僧無力可用屏除忽然火起焚蕩都盡唯東南角太子思惟像殿得存可謂火淨以除其臭穢也此塔即隋高祖手勅所置初以隋運創臨天

下未附吳國公蔚迴周之柱臣鎮守河北作
牧舊都聞楊氏御圖心所未允即日聚結舉
兵抗詔官軍一臨大陣摧收擁俘虜將百萬
人總集寺北遊豫園中明旦斬決園牆有孔
出者縱之至曉便斷猶有六十萬人並於渣
河岸斬之流尸水中水爲不流血河一月夜
夜鬼哭哀怨切人以事聞帝帝曰此段一誅
深有枉濫賊止蔚迴餘並被驅當時惻隱咸
知此事國初機候不獲縱之可於遊豫園南
葛屨山上立大慈寺拆三爵臺以營之六時

禮佛加一拜爲園中枉死者寺成僧住依勅
禮唱怨哭之聲一期頓絕矣

震旦神州佛舍利感通序

原夫大聖謀權通濟爲本容光或隨緣隱遺
景有可承真故將事拘尸從於俗化入金剛

定碎此全軀欲使福被天人功流海陸至於

牙齒髮爪之屬頂蓋目睛之流衣鉢瓶杖之
具坐處足蹈之迹備滿中天罕被東夏而齒
牙髮骨時聞視聽昔育王土中之塔略顯於
前而偏感應之形隨機又出自漢洎唐無時

不有既稱靈骨不可以事求任緣而舉止得以敬及通信之士舉神光而應心懷疑之夫假琢磨而發念所以討尋往傳及以現祥故依續序庶有披者識釋門之骨梗萬載之後難可塵沒矣

漢法本內傳云明帝既弘佛法立寺度僧五嶽觀諸道士等請求角試以燒經神變為驗及經從火化隱沒莫陳費才自感於衆前張衍啓悟於時俗于時西域所將舍利光明五色直上空中旋環如蓋映蔽日光摩騰羅漢

踊身高飛神化自在天雨寶華散佛僧上又聞天樂繁會人感信心焉魏明帝洛城中本有三寺其一在宮之西每繫幡刹頭輒乍見宮內帝患之將毀除壞時外國沙門居寺乃齋金盤水以貯舍利廿七五色光明騰焰不息帝廿三歎曰非天神効安得爾乎乃於道東造周閭百間名為官佛圖精舍云

吳孫權赤烏四年沙門康僧會創達江表設像行道吳人以為妖異以狀聞之權召會問佛何靈會曰佛晦靈迹遺骨舍利應現無方

權曰何在會曰神迹感通祈求可獲權曰若得舍利當為興寺經三七日遂獲瓶中且呈於權先照宮殿權執瓶寫于銅盤舍利下衝盤即破碎權大驚嗟希有瑞也會進曰佛之靈骨金剛不朽劫火不焦權乃使力士擊之鎚砧俱陷舍利不損光明四射耀晃人目以火燒乃騰光上涌作大蓮華權大發信乃為立建初寺改所住地名佛陀里

孫皓虐政將欲除屏佛法燔經夷塔有諫皓曰且少寬假信無神驗誅除不晚皓從之召

會曰若能驗現於目前助君興之如其不能將道廢而人戮會曰道以緣應感而必通如蒙寬假庶降神効皓與期三日僧衆百餘同集會寺皓陳兵圍寺刀鎗齊至剋期就戮或懼無靈先自縊者會謂衆曰佛留舍利止在今時前已有驗今豈欺我恰期便獲乃進於皓曰此如來金剛之骨責獲擊以百鈞之杵終莫毀也皓曰金石可磨枯骨豈在沙門面欺祇速死耳乃置之鐵砧以金鎚擊之金鐵並碎而舍利如故又以清水行之舍利揚光

散彩洞燭一殿皓乃欣服革心膺化

晉初竺長舒先有舍利重之其子為沙門名法教每欲還俗歎曰是沙石耳何足可貴父投之水五色三帀光高數尺遂不還俗長舒死後還發俗念輒病委頓卒為沙門以舍利

安江夏塔中

廿七

廿四

晉大興中於潛董汪信尚木像夜有光明後像側有聲投地視乃舍利水中浮沉五色晃昱左右行三帀後沙門法恒者之遙起四五投恒懷中恒曰若使恒興立寺宇更見威神

又耀于前於即恒建寺塔於潛入法者日以十數焉

晉大興中北人流播廣陵日有千數有將舍利者建立小寺立刹舍利放光至于刹杪遂感動遠近信心云

晉咸和中北僧安法開至餘杭欲建立寺無地欠財手索錢貫貨之積年得錢三萬帀地作屋常以索貫為資欲立刹無舍利有羅幼者先自有之開求不許及開至寺禮佛見幼舍利囊已在座前即告幼幼隨來見之喜悅

與開共立寺宇於餘杭云

晉咸康中建安太守孟景欲建刹益於夕聞
牀頭鏘然視得舍利三枚景立刹時元嘉十
六年六月舍利放光通照上下七夕乃止一
切咸見

廿七

廿五

晉義熙元年有林邑人嘗有一舍利每齋日
放光沙門慧邃隨廣州刺史刁逵在南敬其
光相欲請之未及發言而舍利自分爲二逵
聞心悅又請留敬而又分爲三逵欲摸長干
像寺主固執不許夜夢人長數丈告曰像貴

宣道寺何故恪耶明報聽模既成逵以舍利著
像髮中西來諸像放光者多懷舍利故也

宋元嘉六年賈道子行荆上明見芙蓉方發
聊取還家聞華有聲怪尋之得一舍利白如
真珠焰照梁椽敬之擎以箱盛懸于屋壁家
人每見佛僧外來解所被躍坐案上有人寄
宿不知汙慢之乃夢人告曰此有釋迦真身
衆聖來敬爾何行惡死墮地獄出爲尼婢何
得不怖其人大懼無幾瀕死舍利屋地生荷
八枚六旬乃枯歲餘失之不知所去

宋元嘉八年會稽安千載者家世奉佛夜有扣門者出見十餘人著赤衣運材積門內云官使作佛圖忽無所見明至他家齋食上得一舍利紫金色鎚打不碎以水行之光明照發便自舉敬常有異香後出欲禮忽而失之尋覓備至半日還得臨川王鎮江陵迎而行之雜光間出佐吏沙門咸見不同王捧水器呪曰詞多如呪訖輒應聲光出夜見百餘人繞舍利屋燒香持華如狀及明人及舍利俱失矣

宋元嘉九年潯陽張須元家設八關齋道俗數十人見像前華上似冰雪視得舍利數十便以水行之光焰相屬後遂失之數十日開厨更視獲牙奩中有白氎裹舍利十枚光焰燭天諸處咸來請之

廿七

廿六

宋元嘉十五年南郡凝之隱衡山徵不出奉五斗米道不信佛法夢見人去地數丈曰汝疑方解覺及悟旦夕勤至半年禮佛忽見額下有紫光揣光處得舍利二枚剖擊不損水行光出後於食時口中隱齒吐出有光妻息

又獲一枚合有五枚後又失之尋爾又得

宋元嘉十九年高平徐椿讀經及食得二舍利盛銀瓶中後看漸增乃至二十後寄廣陵令馥私開之空罌椿在都忽自得之後退轉皆失舍利應現值者甚多皆敬而得之慢而失也舍利東流綿歷帝代傳記所及略陳萬一由事相重沓屢現非奇佛現棲隱誠其致也然有國興塔無勝有隋一化之中百有餘所神瑞開發陳諸別傳今略出之以顯盛德云爾

隋高祖昔在龍潛有神尼智仙無何而至曰佛法將滅一切神明今已西去兒當爲普天慈父重興佛法神明還來後周氏果滅佛法及隋受命常以爲言又昔有婆羅門僧詣宅出一裏舍利曰檀越好心故留供養尋爾不知所在帝曰我興由佛故於天下立塔并置神尼像焉又於京師法界寺造連基浮圖下安舍利開皇十五年秋夜神光自基上繞露盤赫若冶焰一旬內四如之帝於仁壽宮仁壽元年六月十三日御宮之仁壽殿降生曰

也帝於此日追惟永往報父母恩延諸沙門
與論至道欲於海內清靜處三十所建塔下
詔曰仰惟正覺大慈大悲救護群生津梁庶
品朕歸依三寶重興聖教思與四海共修福
業今使現在未來俱為利益宜請沙門三十
人解法相堪宣導者各將侍者散官分道送
舍利於諸州起塔盡州現僧為朕及皇后太
子諸王官人民庶幽顯生靈七日行道懺悔
打刹布施限以十文以供塔用不充役丁用
正庫物其刺史以下常務停七日專知塔事

同至十月十五日正午入函一時起塔帝以
起塔之旦在京大興殿西執珽而立延佛像
沙門三百六十人上殿左右密數三度常贖
一人帝見異僧披褐色覆膊語左右曰勿驚
置之及行道散不復見帝曰今佛法重興立
舍利塔必有感應果如言
雍州仙遊寺立塔天降陰雪舍利將下日光
朗照及入函雲合
岐州鳳泉寺立塔感文石如玉為函又現雙
樹鳥獸等基石變如水精

涇州大興國寺立塔三處各送舊石非界所
有合用爲函恰然相可

秦州靜念寺立塔定基已瑞雲再覆雪下草

木開華入函光照聲贊

華州思覺寺立塔初陰雪將下日照五色氣

第七

第八

光數文覆塔上屬天雨四華

同州大興國寺立塔值雨無壅入函日出光

繞於日十二月內夜光照五十里

蒲州棲巖寺立塔地震山吼鐘鼓聲又放光

五道二百里皆見

并州無量壽寺立塔初盡昏雲至乃日照將
入函放光明天神無量

定州恒嶽寺立塔異公來施布負土忽失之

舊無水忽有水來前後非一

相州大慈寺立塔陰雪將下日出入函復合

後雨天華前後非一

鄭州定覺寺立塔感光如流星入寺設二千

人供萬餘人食不盡

嵩州閑居寺立塔感兔來輿所初陰雪將下

日明入函訖雲復合

亳州開寂寺立塔界內無石別處三石合而成函甚至磐石有二浪井夾之

汝州興世寺立塔初雲將下日出入函雲合

秦州岱嶽寺立塔廟夜鼓聲三重門自開騎

自廟出迎光相非一

青州勝福寺起塔掘基遇自然磐石函將入

有光明

牟州巨神山寺立塔獲紫芝二陰雲將下日

開閉訖還合

隋州智門寺立塔掘基得神龜甘露降黑蜂

繞龜有似符文

襄州大興國寺立塔初天陰將下日明入函

雲合

揚州西寺立塔久旱舍利入境夜雨大洽

蔣州棲霞寺立塔隣人先夢佛從西北來入

寺舍利至恰如所夢

吳州大禹寺立塔舍利凡度五江風波皆不

起又放光獲紫芝

蘇州虎丘山西寺立塔掘基得舍利一空樂

聞人并咲二日舍利方至

衡州衡嶽寺立塔四遇逆風四乞順水峯上
白雲闊二丈直至其所三而乃散

桂州緣化寺立塔未至十里鳥有千許夾與
行飛入城乃散

番州靈鷲寺立塔坑內有神仙雲氣像

交州禪衆寺起塔

益州法聚寺立塔初晦冥將下日朗奄已便
暗

廓州法講寺立塔初行郊西爾夜廓州光高
數丈從東來入地內外皆見

瓜州崇教寺起塔洧州官人王威送流人九
十道逢舍利放之為期其囚被放十里一期
無一逃者

隋州人於湏水作魚獄三百既見舍利悉決
放餘州亦多放矣王公百官以舍利應感非

一拜表奉賀時有詔曰門下仰惟正覺覆護

群生朕所以至心迴向思崇勝業普及幽顯

共為善因故分布舍利營建神塔而大聖垂

慈頻示光相宮殿之內舍利降靈莫測來由

得未曾有斯實群生多幸延此嘉福豈朕微

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

誠所能致感覽表悚敬彌深今真形舍利猶有可依前式分送海內五十三州庶三塗六道俱免蓋纏稟識舍靈同登妙果仁壽三年正月復分布舍利五十三州至四月八日同午時下其州如左

恒州無雲雨天花倫 泉州 循州 營州
 三放白光出 洪州白項鳥 杭州極基自
 古石解作函 德州加行天 滄州然石窟
 石函 涼州 冀州惠盲覺 觀州
 塔上五色雲 瀛州基內 冀州者即愈
 現午至暮 幽州面如水鏡 徐州僧等相 莒州現

光基得古 齊州 萊州 楚州 野鹿來
 塔痲者言 濟州 潭州 毛州 金銀
 華 貝州 宋州 井苦變甘 趙州 光有
 佛相 濟州 二放光香氣 兗州 壽州
 信州 荊州 雲蓋塔上 黎州 地 下 瓦 及
 慈州 雲蓋如飛仙 魏州 潞州 泉自涌
 汴州 異香放光愈 杞州 許州 去州九
 見雲光覆 沈州 蘭州 基下得石像 梁
 塔甘井現 豫州 五字金色光文 顯州
 曹州 光變 安州 光感香一夕魚集 鄧州 作

王文秦州重得
 現不得行間舍利
 至起迎十里
 光異陝州前後十一
 逆異陝州前後十一
 鄭州放光猶日向
 集神州塔寺三寶感通錄卷第一
 衛州於外
 洛州
 懷州
 洛州
 惠僧先
 雄來
 附放
 如風
 氣如風
 香氣如風
 又香氣如風
 放光如風
 又香氣如風
 放光如風

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

集神州塔寺三寶感通錄卷第二

富八

唐 終南山 釋 道宣 撰

第二靈像垂降

凡五
十緣

自法移東漢教漸南吳佛像靈祥充牣區宇而群錄互舉出沒有殊至於瑞迹蓋無異也

富八

今依叙列而罕以代分何者或像陳晉代而曆表隋唐或陶化在人而迹從倚伏故不獲更編銓次依緣而辯集之

東漢雒陽畫釋迦像緣第一

案南齊王琰冥祥記云漢明帝夢見神人形

垂二丈身黃金色項佩日光以問群臣或對曰西方有神其號曰佛形如陛下所夢得無是乎於是發使天竺寫致經像表之中夏自天子王侯咸敬事之聞人死精神不滅莫不懼然自失初使者蔡愔將西域沙門迦葉摩騰等齋優填王畫釋迦倚像帝重之如夢所見也乃遣畫工圖之數本於南宮清涼臺及高陽門顯節壽陵上供養又於白馬寺壁畫千乘萬騎繞塔三帀之像如諸傳備載云南吳建業金像從地出緣第二

吳時於建業後園平地獲金像一軀討其本緣即周初育王所造鎮於江府也何以知然自秦漢魏未有佛法江南達何得有像埋瘞于地皓得之素未有信不甚尊重置於圜廁令執屏籌至四月八日皓如廁戲曰今是八日浴佛時遂尿像頭上尋即通腫陰處尤劇痛楚號呼太史占曰犯大神所致便徧祀神祇卒無應効妓女中素有信佛者曰佛為大神陛下前穢之今可請也皓信之伏枕歸依有頃便愈遂以馬車迎沙門僧會入宮以香

湯洗像慚謝重修功德送於建初寺云
西晉吳郡石像浮江緣第三
西晉愍帝建興元年吳郡吳縣松江滬瀆口漁者華卒遙見海中有二人現浮遊水上漁人疑為海神延巫祝備牲牢以迎之風濤彌盛駭懼而返復有奉五斗米道黃老之徒曰斯天師也復共往接風浪如初有奉佛居士吳縣華里朱膺聞之歎曰將非大覺之垂降乎乃潔齋共東靈寺帛尼及信佛者數人至瀆口稽首迎之風波遂靜浮江二人隨潮入

浦漸近漸明乃知石像將欲捧接人力未展
聊試擎之飄然而起便昇還通玄寺看像背
銘一名維衛二名迦葉莫測帝代而書迹分
明舉高七尺施設法座欲安二像人雖數十
而了不可動復重啓請翻然得起以事表聞
朝廷士庶歸心者十室而九沙門釋法開來
自西域稱經說東方有二石像及阿育王塔
有供養禮覲者除積劫罪云又別傳出天竺
沙門一十二人送像至郡像乃立水上不沒
不行以狀奏聞下勅聽留吳郡

見僧傳及
旌異記今

京邑咸陽長公主開斯瑞迹故遣人往通玄
寺圖之在京起模方欲顯相云

西晉泰山七國金像瑞緣第四

西晉泰山金輿谷朗公寺者昔中原值亂永
嘉失馭有沙門釋僧朗者姓李冀人西遊東

冀人

三

返與湛意兩僧俱入東嶽卜西北巖以爲終
焉之地常有雲蔭士俗咸異其禎感聲振殊
國端居卒業于時天下無主英雄負圖秦宋
燕趙莫不致書崇敬割縣租稅以崇福焉故
有高麗相國胡國女國吳國崑崙北代七國

所送金銅像朗供事盡禮每陳祥瑞今居一堂門牖常開焉鳥雀莫踐咸敬而異之其寺至今三百五十許歲寺塔基構如其本焉隋改爲神通道場今仍立寺云
東晉揚都金像出渚緣第五

東晉成帝咸和中丹陽尹高惺往還帝關每見張侯橋浦內有異光現乃使吏尋之獲金像一西域古制光趺並缺惺下車載像至長干巷口牛不復行惺止御者任牛所往遂徑趣長干寺因安置之揚都翕然觀拜悟者甚

衆像於中宵必放金光歲餘臨海縣漁人張係世於海上見銅蓮華趺丹光遊泛乃馳舟接取具送上臺帝令試安像足恰然符合久之有西域五僧振錫詣惺云昔遊天竺得阿育王像至鄴遭亂藏于河濱王路旣通尋覓失所近感夢云吾出江東爲高惺所得在阿育王寺故遠來相投欲一禮拜惺引至寺五僧見像歔歔涕泣像爲之放光照于堂內及繞僧形僧云本有圓光今在何處亦尋當至五僧即住供養至咸安元年以於南海交州

合浦採珠人董宗之每見海底有光浮於水上尋之得光以事上聞簡文帝勅施其像孔穴懸同光色無異凡四十餘年東西祥感光跌方具此像華臺有西域書諸來者多不識惟三藏法師求那跋摩曰此古梵書也是阿育王第四女所造時瓦官寺沙門慧邃欲求摹寫寺主僧尚恐損金色語邃曰若能令佛放光迴身西向者非余所及邃至誠祈請中宵聞有異聲開殿見像大放光明轉坐面西於是乃許模之傳寫數十軀所在流布至梁

武帝於光上加七樂天井二菩薩至陳永定二年王琳屯兵江浦將向金陵武帝命將泝流軍發之時像身動搖不能自安因以奏聞帝檢之有實俄而鋒刃未交琳衆解散單騎奔北遂上流大定故動容表之天嘉之中東南兵起帝於像前乞願兇徒屏退言訖光照階宇不久東陽閩越皆平沙門慧曉長干領袖行化所及事若風移乃建重閣故使藻績窮竒登臨極目至德之始加造方趺自晉迄陳五代王臣莫不歸敬亢旱之時請像入宮

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

乘以帝輦上加油覆僧爲雨調中途滂注常
候不失有陳運否亟涉訛謠禎明二年像面
自轉雖正還爾以狀上聞帝延入太極設齋
行道其像先有七寶冠飾以珠玉可重三斤
上加錦帽至曉寶冠挂于像手錦帽猶在頭
上帝聞之燒香祝曰若國有不祥還脫寶冠
用示徵咎乃以冠在首至明脫掛如昨君臣
失色及隋滅陳舉國露首面縛西遷如所表
焉隋高祖之勅送入京大內供養常躬立侍
下勅曰朕年老不堪久立可令右司造坐像

形相使同其本立像送大興善寺像既初達
殿大不可當陽乃置北面及明乃處正陽雖
衆異之還移北面至明還南如初衆咸愧謝
輕略今見在圖寫殿矣余博採衆傳記合成
此錄有未廣者庶知非加飾焉云

東晉襄陽金像遊山緣第六

東晉孝武寧康三年四月八日襄陽檀溪寺
沙門釋道安盛德昭彰擅聲宇內於郭西精
舍鑄造丈六金銅無量壽佛明年季冬嚴飾
成就晉鎮軍將軍雍州刺史郗恢之創莅襄

部贊擊福門其像夜出西遊方山遺示一跡
印文入石鄉邑道俗一時奔赴驚嗟迎接還
本供養復以其夕出住寺門衆咸駭異恢乃
改名金像寺至梁普通三年四月八日下勅
於建興苑鑄金銅華趺高五尺九寸廣九尺
八寸莊嚴既訖泝流送之以承像足立碑頌
德劉孝儀文蕭子雲書天下稱最碑見在逮
周武滅法建德三年甲午之歲太原公王康
爲襄州刺史副鎮將上開府長孫哲志不信
法聞有靈感先欲毀除邑中士女被髮僧尼

聞欲除滅哀號盈路哲見道俗歎惜瞋怒彌
盛驅逐侍從速令摧碎先令一百人以繩繫
頸挽牽不動哲謂不用心杖監事者加一百
牽之如初又加三百不動如故哲怒逾壯又
加五百牽引方倒聲振地動人皆悚慄哲獨
喜勇即令融俗人毀揚聲自快便馳馬欲報刺史
纔可百步塌然落地失瘖直視四肢不舉至
夜便死道俗唱快當毀像時於腋下倒垂衣
內銘云晉太元十九年歲次甲午月朔日次
比丘道安於襄陽西郭造丈六金像一軀此

像更三周甲午百八十年當滅後計年月興廢悉符同焉信知印手聖人誠無虛記云今本所住名啓法寺所履之石人鑿取之今見在焉初隋末分崩方隅守固襄陽留守竇虛襲權據一部屬王世充有啓法寺憲法師者爲士俗所重數諫竇君今投唐國竇不從憲與士俗內外通俠京輔遂發兵至襄陽竇固守三度兵至屠城不陷後知憲情遂殺之憲臨終語弟子蘇富婁曰我與汝父見毀安師金像自爾已來遺迹不嗣我死後可依造之

及武德四年官軍圍急竇降方恨不取憲計枉殺何酷斯即於國有功無人申者城平富婁便捨俗服憲有衣資什物並婁鳩捨乃有心擬造像不知何模樣遂夢見婆羅門像指畫其相并訪古老亦有畫圖即依模鑄一冶富八便成無有缺少當鑄像時天陰雲布雨華如李徧一寺內富婁性巧財用自富又於家內造金銅彌勒像高丈餘後又夢憲令其更造佛像乃於梵雲寺造大像高五十九尺事如別顯昔隋初秦孝王俊曾鎮襄部聞安師古

像形製甚異乃遣人圖之於長安近興寺造之初鑄之夕亦感天樂天華等相今見在寺云

東晉荊州金像遠降緣第七

東晉穆帝永和六年歲次丁未依勘長曆乃三年也二月八日夜有像現于荊州城北長七尺五寸含光趺高一丈一尺皆莫測其所從也初永和五年廣州商客下載欲竟恨船輕中夜覺有人來奔船驚共尋視了無所見而船載自重不可更加雖駭其異而不測也

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

引邁利涉恒先諸船不久遂達渚宮纔泊水次夜復覺人自船登岸其載還輕及像現也方知其非時大司馬桓温鎮牧西陝躬事頂拜傾動邦邑諸寺僧衆咸競迎引鏗然不動有長沙太守江陵滕駿一云滕合以永和二年捨宅爲寺額表郡名承道安法師襄川綜領請一監護安謂弟子曇翼曰荆楚士庶始欲信法成其美者非爾誰歟爾其行矣翼負錫南征締搆一載僧宇雖就而像設弗施每歎曰育王寺像隨緣流布但至誠不極何憂不垂

降乎及聞荆城像至欣感交懷曰斯像余之本誓也必歸我長沙固可以心期難可以力致衆咸僉曰必如所言驗之非遠翼燒香禮拜請令弟子三人捧之飄然輕舉遂安本寺道俗慶悅至晉簡文咸安二年加鑄華趺字八晉孝武帝太元中殷仲堪爲刺史像於中夜出寺西門邏者謂人問而不答以刀擊之鏗然視乃像也刀擊曾處文現於外有蜀賓僧伽難陀禪師者多識博觀從蜀來荆入寺禮像歎咽久之翼問其故答曰近天竺失之如何

遠降此土便勘年月悉符同焉看像光背有梵文曰阿育王造也時聞此銘更倍欽重雲翼興念致應之驗也及病將臨像光忽逝翼曰佛示此相病必不損光往他方復爲佛事旬日而終後僧擬光更鑄今者宋孝武時像大放光江東佛法一期甚盛也宋明帝太始末像輒垂淚明帝尋崩嗣主狂勃便有宋齊革運荆州刺史沈攸之初不信法沙汰僧尼長沙一寺千有餘僧應還俗者將數百人舉衆惶駭長幼悲泣像爲流汗五日不止有聞

於沈沈召寺大德玄暢法師訪問所以暢曰
聖不云遠無幽不徹去來今佛相念得無今
佛念諸佛乎欲請檀越除不信之心故有斯
應問出何經答云無量壽經攸之取經尋之
殊悅即停沙汰齊永元二年鎮軍蕭穎胄與
梁高共荊州刺史南康王寶融起義時像行
出殿外將欲下階兩僧見而驚喚乃迴入殿
三年穎胄暴亡寶融亦廢而慶歸高祖梁天
監末寺主道嶽與一白衣淨塔邊草次開塔
戶乃見像繞龕行道嶽密禮拜不令泄言及

大開堂像亦在座梁鄱陽王為荊州屢請入
誠建大功德及病迎之倍掙不起少日而薨
高祖昔在荆陝宿著懇誠屢遣上迎終無以
致中大通四年三月遣白馬寺僧璉主書何
思遠齋香華供養具申丹款夜即放光似隨
使往明旦承接還復留礙重謁請祈方申從
往四眾戀慕送至江津至二十三日屈于金
陵去都十八里帝躬步迎竟路放光相續無
絕道俗欣慶歎未曾有在殿三日竭誠供養
一云府中興寺設無遮大齋二十七日從大通門出

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

入同泰寺其夜像大放光勅於同泰寺大殿東北起殿三間兩厦施七寶帳座以安瑞像又造金銅菩薩二軀斲山穿池竒樹怪石飛橋欄檻夾殿兩階又施銅鑊一雙各容三十斛三面重閣宛轉玲瓏中大同二年三月帝

幸同泰設會開講歷諸殿禮黃昏始到瑞像殿帝纔登階像大放光照竹樹山水並作金色遂半夜不休及同泰被焚堂房並盡唯像所居殿存焉太清二年像大流汗其年十一月侯景亂階大寶三年賊平長沙寺僧法敬

等迎像還江陵復止本寺後梁大定七年像又流汗明年二月中宗帝崩天保三年長沙寺延火所及合寺洞然煙焰四合欲救瑞像無方轉移此像由來舉必百人爾日六人便起天保十五年明帝迎像入內禮懺冥感二十三年帝崩嗣主肅琮移像於仁壽宮又大流汗廣運二年而梁國亡滅開皇七年長沙寺僧法藉等復迎還寺開皇十五年黔州刺史田宗顯至寺禮拜像即放光公發心造正北大殿一十三間東西夾殿九間初運材木

在荆上流五千餘里斫材運之至江散放其
木流至荊州自然泊岸雖風波鼓扇終不遠
去遂引上營之柱徑三尺下礎闊八尺斯亦
終古無以加也時大殿以沉香貼徧中安十
三寶帳並以金寶莊嚴乃至檠桁藻枅無非
寶華間列其東西二殿瑞像所居並用檀貼
中有寶帳華距並用真金所成窮極宏麗天
下第一大業十二年瑞像數汗其年朱粲破
掠諸州來至荆門營于寺內大殿高臨城比
賊上殿上射城中留守患之夜以火箭燒之

城中道俗悲悼瑞像滅矣其夜不覺像踰城
而入至寶光寺門外立旦見像存合城欣悅
賊散後看像故處一不被燒灰炭不及今續
立殿不如前者偽梁蕭銑鳳鳴五年偽宋王
楊道生等至寺禮拜像大流汗身首兩流竟
日不息其年九月第八大唐兵馬從蜀江下其月
二十日寺僧法通以唐運將統希求一瑞繞
像行道其夜放光明滿堂至二十五日光彩
漸滅其日趙郡王兵馬入城斯亦慶幸大同
故流光爲其善瑞也至於亢陽之月宰牧致

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

誠無不感應貞觀六年六月大旱都督應國公武護迎像建齋行道七日官僚上下立於像前一心觀佛良久雲氣四布甘雨滂流其年遂登都督乃捨黃金更鑄瑞像輦輿播華莊嚴衆具備矣今見在江陵長沙寺又有外國銅像高七尺許古異不甚重云道安在石城長安所送今弟子於髻中得一舍利有光失之云

東晉吳興金像出水緣第八

東晉周玘字宣佩義興陽羨人晉平西將軍

處之第二子也位至吳興太守家世奉佛其女尤甚精到家僮捕魚忽見金光溢川映流而上當即下網得一金像高三尺許形相嚴明浮水而住牽排不動馳往白玘玘以告女乃以人船送女往迎遙見喜心禮而手挽即得上船在家供養女又夢佛左膝痛覺着膝果有穿處便截金釵以補之玘後以女適吳郡張澄將像自隨言歸張氏後病卒乃見女在城牆上姿飾逾於平日內外咸覩俄而紫雲下迎遂上升空極目乃沒澄曾孫事接戎

旅平討孫恩之亂久廢齋戒不覺失像而先
尚在舉家懺悔祈求備至有一老姥齋詣賣
之索價極少識是前像方欲雇直失姥所在
此像遂亡先在張家云

東晉會稽木像香瑞緣第九

當八

東晉會稽山陰雲寶寺木像者徵士譙國戴
逵所製逵以中古製像略皆朴質其於開敬
不足動心素有潔信又甚巧思方欲改斲威
容庶參真極注慮累年乃得成遂東夏製像
之妙未之有如上之像也致使道俗瞻仰忽

若親遇高平鄰嘉賓撮香呪曰若使有常將
復覩聖顏如其無常願會彌勒之前所拈之
香於手自然芳煙直上極目雲際餘芳徘徊
馨盈一村于時道俗莫不感勵像今在越州
嘉祥寺云

東晉吳郡金像傳真緣第十

東晉元嘉二年沙門支慧護於吳都紹靈寺
建釋迦文丈六金像於寺南傍高鑿穴以啓
鎔鑄既成將移夜中空內清明有華六出白
色鮮發四面翻灑未及於地自斂而上歸及

曉白雲若煙出所鑄穴雲中白龍見長數十丈光彩炳煥徐引繞穴每至像前瞻仰遲徊似歸敬者斯時風霽景清細雨而加香氣像既入坐龍乃升天元嘉初徵士譙國戴頌嫌製古朴治像首面威相若真自肩以上短舊六寸足蹠之下削除一寸云

第八

十三

東晉東掖門金像出地緣第十一

東晉義熙元年司徒王謐入宮住東掖門有侍人於門東見五色光出地驚而穿之得古形銅盤下獲金像高四尺光趺並具斯又同

孫皓之育王像也因奉入宮宋祖素不甚信及獲此像加敬欣悟躬禮事焉此本在瓦官寺後移龍光寺云

東晉徐州太子思惟像緣第十二

東晉徐州吳寺太子思惟像者昔晉沙門法顯勵節西天歷遊聖迹往投一寺大小逢迎顯時遇疾主人上座親事經理勅沙彌為客僧覓本鄉齋食條忽往還脚有瘡血云往彭城吳蒼鷹家求食為犬所嚙顯怪其旋轉之間而遊數萬里外方悟寺僧並非常人也後

隨舶還國故往彭城追訪得吳蒼鷹具狀問之答有是事便指餘血塗門之處顯曰此羅漢聖人血也當時見爲覓食耳如何遂損耶鷹聞慚悚即捨宅爲寺自往揚都求諸經像正濟江中船遂傾側忽有雙骨各長一丈隨波騰涌奄入船中即得安流升岸以事奏聞乃龍齒也鷹求像未獲泝江西上暫息林間遇見婆羅門僧持此像行曰欲往徐州與吳蒼鷹供養鷹曰必如彼言弟子是也便付像將還至京詔令模取千軀皆足下施銘而人

莫辨新舊任鷹探取像又降夢示其本相恰取還得本像東還徐州每放異光元魏孝文請入北臺至高齊後主遣使者常彪之迎鄴下齊滅周廢爲僧藏之大隋開教還重光顯今在相州大慈寺云

東晉廬山文殊金像緣第十三

東晉廬山文殊師利菩薩像者昔有晉名臣陶侃字士衡建旌南海有漁人每夕見海濱光因以白侃侃遣尋之俄見金像凌波而趣船側檢其銘勒乃阿育王所造文殊師利菩

薩像也昔傳云育王既統此州數鬼王制獄恐酷尤甚文殊現處鑊中火滅水清生青蓮華王心感悟即日毀獄造八萬四千塔建立形像其數亦爾此其一也初侃未能深信因果既見嘉此瑞像遂大尊重乃送武昌寒溪寺後遷荊州故遣迎之像初在輿數人可舉今加以壯夫數十確不移處後更足以事力輜車牽拽僅得上船船復即沒使具聞侃聽還本寺兩三人便起沙門慧遠敬伏威儀迎入廬岫而了無艱阻斯即聖靈感降唯其人

乎故諺曰陶惟劔雄像以神標雲翔泥宿邈何遙遙是也隋末賊發僧衆四散有一老僧失名來辭瑞像像曰爾年老但住何得相捨遂依言住于時董道沖賊寇擾江州其徒入寺覓財物執僧索金僧曰無可得乃灸之僧言八曰徒受灸死屍穢伽藍何如寺外賊將出欲殺僧曰年七十不負佛教待正念已伸頸時可下刀賊殺之見伸頸受刀即便下斫刀反刺賊心刃出於背群賊奔怕東走至遠法師墓于時天氣清朗忽有雲如蓋墨屯下布雷

電而繞遂震賊九人死之江州子女及以衣物多依山藏匿由是賊徒不敢入山江州郭下焚蕩略盡像今在山東林寺重閣上武德中石門谷風吹閣北傾將欲射正施功無地僧乃祈請山神賜吹令正不久復有大風從北而吹閣還得正如舊云

元魏涼州石像山裂出現緣第十四

元魏涼州山門出像者太武太延元年有離石沙門劉薩何者備在僧傳歷遊江表禮鄮縣塔至金陵開育王舍利能事將訖西行至

永樂北藏

集神州塔寺三寶感遺錄

第一四三册

涼州西一百七十里番禾郡界東北望御谷山遙禮人莫測其然也何曰此同崖當有像出靈相具者則世樂時平如其有缺則世亂人苦經八十七載至正光元年因大風雷雨震山巖挺出石像高一丈八尺形相端嚴唯無其首登即選石命工安訖還落魏道陵遲其言驗矣至周元年治涼州城東七里澗石忽出光照燭幽顯觀者異之乃像首也奉安像身宛然符合神儀彫缺四十餘年身首異處二百許里相好昔虧一時還備時有燈光

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

流照鐘聲飛響皆莫委其來也周保定元年
立為瑞像寺建德特廢首又自落武帝今齊
王往驗乃安首像頂以兵守之及明還落如
故遂有廢法國滅之徵接焉備于周釋道安
碑周雖毀教不及此像開皇通法依前置寺
大業五年煬帝西征躬往禮觀十六改為感通道
場今仍存焉依圖擬者非一及成長短終不
得定云

北涼河南王南崖塑像緣第十五

涼州石崖塑瑞像者昔沮渠蒙遜以晉安帝

隆安元年據有涼土三十餘載隴西五涼斯
最久盛專崇福業以國城寺塔終非久固古
來帝宮終逢煨燼若依立之効尤斯及又用
金寶終被毀盜乃顧眄山宇可以終天於州
南百里連崖綿亘東西不測就而斷窟安設
尊儀或石或塑千變萬化有禮敬者驚眩心
目中有土聖僧可如人等常自經行初無寧
舍遙見便行近矚便止視其顏面如行之狀
或有羅土空地觀其行不人纔遠之即便蹈
地足跡網納來往不住如此現相經今百餘

年彼人說之如此云

北涼沮渠文六石像現相緣第十六

北涼河西王蒙遜為母造文六石像在于山

寺素所敬重以宋元嘉六年遣世子興國攻

於罕大敗興國遂死於佛氏遜恚恨以事佛

無靈下令毀塔寺人逐道人遜後行至揚述

山諸僧候於路側望見發怒立斬數人爾時

將士入寺禮拜此像涕淚橫流驚還說之遜

聞往視至寺門舉體戰悸如有把持之者因

喚左右扶翼而進見像淚下若泉即稽首禮

謝深自咎責登設大會倍更精到招集諸僧

還復本業焉觀遜之為信弗深明攻殺以取

豈佛之為非禁也性以革改為先任意肆惡

知何所而不至初重法識譯大涅槃願同生

死後因少忿乃使刺客害之今行役失利又

各佛僧珍寺誅僧一何酷濫晚雖再復不補

其堡云今沙州東南三十里三危山即流四

崖高二里佛像二百八十龕光相亟發云

宋都城文殊師利金像緣第十七

宋元嘉二年劉武之造文殊金像朝夕禮拜

頃之便失惆悵祈請夙夜匪懈經于五年昏
夕時見佛座有光發座至棟式之因燒香拂
拭牀帳乃見失像儼然具存云

宋東陽銅像從地出緣第十八

宋元嘉十二年留元之東陽長山人家以種
芋為業每燒田塹輒有一處叢草不然經久
怪之不復墾伐後試薄掘得銅坐像高三寸
許尋檢其地舊非邦邑莫測何來云

宋江陵金像出樹光照緣第十九

宋元嘉十四年江陵靈收寺尼慧玉行業精

勤人也昔於長安薛尚書寺見紅白光於寺
中後有六重寺初沙門於先光處得彌勒金
像高一尺及住江陵見寺東樹有紫光起暉
映一林以告餘人並云不見後寺主法和將
於樹下築禪堂基仰首樹上得金坐像亦高
尺許云

宋浦中金像光現及出緣第二十

宋元嘉十四年孫彥曾家世奉佛妾王惠稱
少而信向年大彌薦誦法華經輒見浦中有
雜色光使人掘深三尺得金像連光趺高二

六寸跌銘云建武元年歲在庚子瓦官寺道人法新僧行等所造即加磨蓋之云

宋江陵上明澤中金像緣第二十一

宋元嘉十五年羅順為平西府將戍在上明十二月放鷹野澤同輩見鷹雉俱落于時火燒野平唯有三丈許叢草不然遂披而覓鷹乃得金銅菩薩坐像通跌高一尺工製殊巧時定襄令謂盜者所藏乃下符界內無失像者遂收而奉之云

宋荊州壁畫像塗却現緣第二十二

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

宋衛軍臨川康王在荊州城內築堂三間供養經像堂壁上多畫菩薩圖相及衡陽文王代鎮廢為卧堂悉加泥治乾輒圻脫畫狀鮮淨再塗猶爾王不信向亦謂偶爾又使濃塗而畫像徹見炳然可列王復令毀故壁悉更繕改不久抱疾閉眼輒見諸像森然滿目於是廢而不居頗事齋講云

宋江陵支江金像誓志緣第二十三

宋元嘉中江陵支江張僧定妹幼而奉法志欲出家常供養小形金像以為前路之資也

而父母逼嫁誓志不行而密許邠氏女初不知也及羔鴈既至女悲呼不就燒香伏地取死此像遂放金光彌竟一村父兄驚其通感止不嫁之張邠二門因大敬信僧定為之家宋丞相南郡王鎮陝乃以其居建精舍焉云

宋相州桐盾感通作佛光緣第二十四

宋泰始中東海何敬叔少而奉法隨湘州刺史劉韞監縣遇有栴檀製以為像既就無光營索甚勤而卒無可獲憑几思之如睡見沙

門納衣杖錫來曰檀非可得應木不堪唯縣後何家桐盾堪用雖惜之苦求可得寤問左右果如所言因固求買之何氏曰有盾甚愛患人乞奪曾未示人明府何以得知直求市耶敬叔以事告之何氏驚喜奉以製光後為湘府直省中夜夢像云鼠齧吾足清旦疾歸視像果然云

齊番禺石像遇火輕舉緣第二十五

齊建元中番禺毗耶離精舍舊有扶南國石像莫知其始形甚巨異常七八十人乃能勝

致此寺草茨遇火延及屋在下風煙焰已接
屋衆十餘相顧無計中有意不已者試共三
四人捧之飄然而起曾無鈞石之重像既移
矣屋亦焚焉每有神光州部兵寇輒淚汗滿
體嶺南以爲恒候後廣州刺史劉俊表送出
都今應在故蔣州寺中云

廣

二十

齊彭城金像汗出表祥緣第二十六
宋徐州刺史王仲德於彭城宋王寺造文八
金像相好嚴華江左之妙製也北境兵起或
貽僧禍像輒流汗滴其多少則難之小大逆

可知矣郡人常以候之齊建元初像復流汗
其冬魏寇淮上時兗州數郡起義南附鳩略
甚衆亦驅迫沙門助其戰守魏軍屠其營
志欲夷滅表奏魏臺誣以助亂須及斬決時
像大汗殿地流濕魏徐州刺史梁王奉法勤
勤至魏寺親使人以巾帛拭隨出不已至數
十人交手競拭猶不能止王乃燒香禮拜執
巾呪曰衆僧無罪誓自營護必不罹禍若幽
誠有感當隨拭即止言已自拭果應手而燥
王具事表聞下詔皆見原宥云

齊揚都觀音金像緣第二十七

齊建元初太原王琰昔年在幼稚於交趾賢法師所受五戒以觀音金像令供養遂奉還揚都寄南澗寺琰晝寢夢像立于座隅意甚異之即馳迎還其夕南澗失像十餘盜毀鑄

廿八

廿二

錢至宗大明七年秋夕放光照三尺許金輝映奪合家同覩後以此像寄多寶寺琰適荆楚垂將十載不知像處及還揚都夢在殿東衆小像內的的分明詰旦造寺如夢便獲於建元元年七月十日也故琰冥祥記自序云

此像常自供養庶必永作津梁循復其事有感深懷泐此徵覲綴成斯記夫鏡接近情莫踰儀像瑞驗之發多是自興經云鎔斷圖續類形相者爰能行動及放光明今西域釋迦彌勒二像輝用若真蓋得相乎今東夏景模神應亟著亦或當年群生因會所感假憑木石以見幽異不必剋由容好而能然也故沉石浮深實闡吳之化瘞金寫液用綿彭宗之福其餘銓示繁方雖難曲辨率其大抵允歸日從若夫經塔顯効旨證亦同事非殊貫

飽滿僧云此像名三藐三佛陀金毗羅王自從至彼大作佛事語頃失之爾夜僉夢見神曉共圖之至天監十年四月五日騫等達于揚都帝與百寮徒行四十里迎還太極殿建齋度人大赦斷殺絳是弓刀稍等並作蓮華塔頭帝由此菜蔬斷慾至太清三年五月帝崩湘東王在江陵即位號元承聖遣人從揚都迎上至荆都承光殿供養後梁大定八年於城北靜陵造大明寺乃以像歸之今見在多有傳寫流被京國云

梁揚都光宅寺金像緣第二十九劉暉石像附梁祖天監初於本宅立光宅寺造丈八金像圖樣既成不爽分寸臨鑄疑銅不足始欲上請忽有使者領銅十五車至云奉勅送寺便即鎔寫一冶廿八即成冠絕通國唯覺高大試以量之乃長二丈四尺廿三以狀奏聞鑄像已成不改元樣所續送銅用亦俱盡更重審量乃增四尺勅云銅初不送何緣乃爾豈不以真相應感獨表神奇乎可鑄著華趺以為靈誌乃具疏而勒于足下於今存焉梁祖為父於鍾

山造大愛敬寺中殿大像神相有之故不重顯廣如別記有梁佛像多現神奇剡縣大石像者元在宋初育王所造初有曇光禪師從北來巡行山川爲幽棲之所見此山崇麗乃於峯頂構小草室聞天樂空中聲曰此是佛地如何輒有蔬圃耶光聞南移天台後遂繕造爲佛像積經年稔終不能成至梁建安王惠降夢能建剡縣石像者病可得愈遂請僧祐律師既至山所規模形製嫌其先浩太爲淺陋思緒未絕夜忽山崩壓二百餘人其內

佛現自頸已下猶在石中乃剡鑿浮石至本仍止旣都除訖乃具相焉斯則真儀素在石中假工除剡故得出現梁太子舍人劉騶製碑於像所備之云

梁高祖等身金銀像緣第三十

梁祖登極之後崇重佛教廢絕老宗每引高僧談叙幽旨又造等身金銀像兩軀於重雲殿晨夕禮事五十許年冬夏蹋石六時無缺足蹈石處十指文生遂卒窮祚侯景篡位猶存供養太尉王僧辯誅景修復臺城會元帝

陷於江陵江南無主辯乃通款於齊迎貞陽
侯蕭淵明爲帝時江左未定利害相雄辯遣
女壻杜龕典衛宮闈龕性兇頑不見後際欲
毀二像爲鋌先令數十人上三層閣令鑿佛
項椎鑿始舉二像一時迴顧眄之所遣諸人
臂如墮落不自勝舉失瘖如醉杜龕亦爾久
乃醒悟仍被打箠徧身青腫唯見金剛力士
可畏之物競來擊之受苦呻吟舉形洪爛膿
血交流穿皮露骨而卒此乃近事道俗同知
云

元魏定州金觀音像高王經緣第三十一
元魏天平中定州募士孫敬德防於北陸造
觀音金像年滿將還常加禮事後爲劫賊橫
引禁於京獄不勝拷掠遂妄承罪並斷死刑
明旦行決其夜禮拜懺悔淚下如雨啓曰今
身被枉當是過去枉他願償債異誓不重作
又發大願云云言已少時依稀如夢見一沙
門教誦觀世音救生經經有佛名令誦千徧
得度苦難敬德歎覺起坐緣之了無參錯比
至平明已滿一百徧右司執縛向市且行且

誦臨欲加刑誦滿千徧執刀下斫折為三段
不損皮肉易刀又折凡經三換刀折如初監
當官人莫不驚異具狀聞奏丞相高歡表請
其事遂得免死勅寫此經傳之今所謂高王
觀世音是也敬德放還設齋報願出在防像
乃見項上有三刀痕鄉郭同觀歎其通感見
齊志及旌異等記具說云

陳重雲殿并像飛入海緣第三十二

陳武帝崩兄子蒨立將欲修葬造輜輦車國
創新定未遑經始昔梁武帝立重雲殿其中

經像並飾珍寶映奪諸國運雖在陳殿像仍
在蒨欲收取重雲佛帳珠珮以飾送終人力
既足四面齊至但見雲氣擁結流繞佛殿自
餘方左開朗無陰百工怪焉競往看覩須臾
大雨橫注雷電振擊煙張鷄吻火烈雲中流
布光焰高下相涉歎見重雲殿影二像峙然
四部神王并及寶座一時上騰煙火挾之忽
然遠逝觀者傾國咸歸奉信雨晴之後覆者
故處唯礎存焉至後月餘有人從東州來云
於此日見殿影像乘空飛海今望海者有時

見之又魏氏洛京永寧寺塔去地千尺爲天
所震其緣略同有人於東海時見其迹云

周晉州靈石寺石像緣第三十三

北齊末晉州靈石寺沙門僧護守道直心不
求慧業願造丈八石像衆僧咸怪其大言後
於寺北谷中見有卧石可長丈八乃雇匠就
而造佛向經一周而腹粗了而背猶著地以
六具物舉之不動經夜自翻旦視欣然即就
營作移在佛堂晉州陷日像汗流地周兵入
境先燒寺塔此像被焚初不變色唯傷二指

後欲倒之人牛六十牽挽不遂忽有異僧咸
無識者以瓦木土壅雜累圍之須臾便了失
僧所在像後降夢信心者曰吾患指痛其人
悟而補之隋氏啓運如前開復開皇十五年
有盜播蓋者即夢丈八人入室責之其賊慚
怖而還像今見在云

第八

廿六

周宜州北山鐵礦石像緣第三十四

周武建德三年猜忌佛法勇意殄滅天下聞
實有宜州姜明者督事夜行經州北百餘里
山中行往常見上山光明怪之因巡行光處

見有卧石狀如像形便斷掘尋之乃是鐵礦不可鑿鑿故其形礦硬高三丈許欲加摩蔡卒不可觸又向下尋乃有石趺孔穴具足乃共村人以物舉之其像欬然流下遙趣趺孔卓然持立衆以為奇瑞也以狀奏聞時天元嗣曆佛法將融乃改為大像元年仍以其處為大像寺隋祖開運重構斯迹又改為顯際寺討尋其本處非人任又無大石及以鐵礦豈非育王之神力所降感也大唐因之不改貞觀末寺西置宮名曰玉華像仍舊所在宮

東三十里苑內太宗常往禮淨嫌非華飾乃捨物莊嚴永徽年中改宮立寺還名玉華今屬坊州陰闇之夕每發光瑞道俗常見故不甚驚歎云

周襄州峴山華嚴行像緣第三十五

古八

廿七

周襄州峴山華嚴寺行像者古來木像莫知其始而面首殊麗瞻仰無已可高五丈許徵應在昔不在其今不復具陳及周滅法人藏其首隋開皇乃出如前莊飾以為聖像號虛舍那佛每年祈福以為歸依之所也隋文帝

崩兩鼻洩出沾汙懷中金薄剝起洩流有光
拭之無塵望還如洩貞觀二十三年四月內
洩還連出塗漫懷內方圓一尺初未委也及
後太宗升遐方知兆見至六月內洩又重出
合州同懼不知何禍至七月內漢水汎漲溢
入城郭水深丈餘陷溺不少今在本寺祈求
殷矣襄陽士俗有少子胤者皆往祈之隨其
本心男女感應

隋蔣州興皇寺焚像移緣第三十六

隋開皇中蔣州興皇寺佛殿被焚當陽文六

金銅大像并二菩薩俱長丈六其模戴顛所
造止當棟下于時火大盛佛殿被焚衆人拱
手咸共嗟悼大像融滅忽見欵起移南一步
棟梁摧下像得全形四面甃瓦木炭皆去像
身五六尺許雖被火焚而金色不變趺下有
銘大衆咸駭歎聲滿路今移在白馬寺鳥雀
無踐永徽二年盜者欲刻像銅乃鋸窓榘斷
將欲拔出遂被夾腕求拔不脫至曉僧問盜
者云有一人著白衣在堂內撮手求脫不得
去云

隋釋明憲五十菩薩像緣第三十七

阿彌陀佛五十菩薩像者西域天竺之瑞像也相傳云昔天竺雞頭摩寺五通菩薩往安樂界請阿彌陀佛娑婆衆生願生淨土無佛形像願力莫由請垂降許佛言汝且前去尋常現彼及菩薩還其像已至一佛廿八五十菩薩各坐蓮華在樹葉下菩薩取葉所在圖寫流布遠近漢明感夢使往祈法便獲迦葉摩騰等至雒陽後騰姊子作沙門持此瑞像又達此國所在圖之未幾齋像西返而此圖傳不

甚流廣魏晉已來年載久遠又經滅法經像

湮除此之瑞迹殆將不見隋文開教有沙門明憲從高齊道長法師所得此一本說其本起與傳符焉是以圖寫流布徧於宇內時有北齊畫工曹仲達者本曹國人善於丹青妙盡梵迹傳模西瑞京邑所推故今寺壁正陽皆其真範云

隋京師日嚴寺瑞石影像緣第三十八

隋京師日嚴寺石影像者其形八楞紫石英色高八寸徑五寸內外映徹昔梁武太清年

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

中有西域僧將來會侯景作亂遂安江州廬
山西林寺像頂上隋開皇十年煬帝鎮於揚
越廣搜英異江表文記悉總收集乃於雜記
中得影像傳即令舍人王延壽往寺推覓得
之自任晉蕃已來每有行往常以烏漆函盛
之令人馬上捧而前行後登儲貳乃送曲池
日嚴寺有今當寺看已封鎖勿令外人見之
寺即帝之所造也大業之末天下沸騰京邑
僧衆常來瞻觀余住此寺亦未之信重以見
石中金光晃晃疑似佛像耳仍見名行諸僧

更說不同咸言了了分明面目相狀未曾有
昧余慨無所見又潔齋別懺七日後依前觀
之見有銀塔後又觀之見有銀佛而道俗同
觀往往不同或見佛塔菩薩或見僧衆列坐
或見帳蓋幡幢或見山林八部或見三塗苦
相或見七代存亡一觀之間或定或變雖惡
善交現而善相繁焉故來祈者咸前發願往
作何形來生何處何言爲現信爲幽塗之業
鏡者也貞觀六年七月內下勅迎入內宮供
養云

隋邢州沙河寺四面像緣第三十九

隋邢州沙河縣寺四面佛者隋祖時有人入山見僧守護此佛銅身高三尺餘便請遂許失僧所在諸處聞之競來引挽都不得起唯沙河寺僧引之隨手至寺後人寺側獲金一塊上有鳥形銘云擬鍍四面佛因鍍之像身上都是鳥形後忽失之於寺側澗中數有光現尋乃渡出隋主後聞遣工冶鑄擬之卒不成經二百餘日乃成終有缺少遂罷云
唐坊州石像出山現緣第四十

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

唐武德年中坊州西南慈烏川有郝辯郝積者素有信敬見群鹿常在山上逐去還來異之共掘鹿所止處得石像高一丈四尺許移出川中村內至今現存自像出後群鹿因散古老傳云迦葉佛時所藏有四十軀今雖兩現餘在山隱其形如今王華東鐵鑿像相似不可治斷云

唐簡州佛跡神光照緣第四十一

唐蜀川簡州三學山寺有佛跡常有神燈自空而現每夕常爾齋日則多有州宰意欲尋

之乘馬來寺十里已外空燈列現漸近漸昧
遂並失之返還十里如前還現至今不絕貞
觀末有僧法藏以至爲心不護細行夜宿寺
中有大神衣甲冑從門鑰中拔出藏擲于寺
外七里藏夜返還寺重門皆閉云

唐涼州山出石文有佛字緣第四十二

唐貞觀十七年九月涼州都督李襲譽因巡
境至州東南昌泉縣界有石表文合室百一
十字乃有七佛八菩薩上果佛田等字以狀
奏聞有勅覆檢如其所奏下詔涼府給復一

年罪者赦之云

唐渝州相思寺佛跡出石緣第四十三

唐渝州西百里相思寺北石山有佛跡十三
枚皆長三尺許闊一尺一寸深九寸中有魚
文在佛堂北十餘步見有僧住貞觀二十年

十月忽於寺側饒亦泉內出蓮華形紅色鬚

臺具足大如三尺面合擎出如涕入水成華

舟艤往還無不歎訝經月不滅相思寺因以

名之一云涪州亦有此寺本貧煎由是感施

至今常富昔南齊荊州城東菩薩井出錦于

時士女取用如人中錦不異經月乃歇故知華出不足可怪出吳均齊春秋蕭誠荆南志云

唐循州靈龕寺佛跡緣第四十四

唐循州東北興寧縣靈龕寺北石上佛跡三十餘大者五尺以下循州一川中東西二三百南北百里寺極豐渥近得銅藏面三尺爐可獲百餘諸盤合等又其銘云僧得福興俗得禍至古傳云晉時比丘僧在此山隱遊大洪嶺至佛跡處有大石窟華果美茂遂住經宿山

神爲怪怖之心卓不動曰此不可居山鬼數來望前石山陵雲槩日遂往登之下望懸絕不可至彼還興寧說之宋代二僧承前不達勇意覆尋其僧誦法華經戒行貞潔能伏神鬼乃至見形受戒爰及家屬望前崖上有異光彩隔一文許上下俱絕僧以木爲梁度視乃見竒跡七枚色如人肉現于石上貞觀三年又現一跡並放光明輪相具足今有看者多少不同因置靈龕殿取其異又訪其本宗時王家捨栗園爲寺即今古堂尚存云

唐撫州降潭州行像緣第四十五

唐顯慶四年撫州刺史祖氏爲亢旱請祈無効有人於州東山見有行像莫測其由將事移徙鏗然不動風聲扇及遠近同趣有潭州人云彼寺失之乃在此耶尋其行路乃現二跡各長三尺相去五百里三十二刺史以元炎既久便往祈請盡州官庶香華步往二十里許泣告情事勤至彌甚使三人捧之飄然應接返還州寺隨路布雲當夕滂下遂以有年今在撫州云

唐雍州藍田金像出石中緣第四十六

唐永徽年雍州藍田東悟真山寺寺居藍田谷之西崖製窮山美殿堂嚴整有僧於寺比澗更修別院大石橫礙甚爲妨害乃以火燒水沃之令散終無以致便以鐵椎打破石中獲金像一軀四邊無縫天然裹甲不知何來像趺全具非解合作亦不識是何珍寶高五尺今在山寺其年蓋州光明寺柱上有一佛二菩薩現雖削還影出初在九隴佛堂長史張緒以聚衆移入光明今見在云

唐雍州鄠縣金像出澧緣第四十七

唐雍州鄠縣東澧水西李趙曲有金像高三尺六寸并焰光四尺數放光明像形露右膊極威嚴余聞往尋見之趺上銘云秦建元年四月八日於長安中寺造女王慧韶感佛泥三八曰幸遇遺像是以賴身之餘造鑄神儀若其誠感必應願使十方同福銘文如此問其獲緣云昔廢二教遂藏於澧水羅仁渦中有人岸行聞渦中有聲亦放光明向村老說便趣水求渦中純沙水出光明便就發掘乃獲前

像時尚在周村家藏隱互相供養閉在閤室放光自照今在村中云

唐沁州像現光明常照林谷緣第四十八

唐龍朔三年春二月沁州像現州北六十餘里在綿上縣界長谷中半崖上有古佛龕中有三鋪石像中央像常放光明照燭林谷村人異之以事聞州遂以達上上乃勅京師大慈恩寺僧玄秀共使人乘驛往審登到即見光明如火流飛出沒然續不絕時有白雲至窟其光暫隱雲去光現便即馳報勅令圖寫

重覆依審光還如初頻煩三夕如初照曜至
今相傳光仍不斷余昔貞觀九年曾遊沁部
在綿上界周歷三年山林勝地石龕佛像之
所大有古跡莫委其初然不覩瑞故是障厚
今在三輔乃聞斯異依口錄云

唐代州五臺山像變聲現緣第四十九

唐龍朔元年下勅令會昌寺僧曠往五臺山
修理寺塔其山屬代州五臺縣備有五臺中
臺最高目極千里山川如掌上有石塔數十
薄石壘之斯並魏高祖孝文帝所立臺北石

上人馬太跡陷文如新頂有大池名太華泉
又有小泉迭相延屬夾泉有二泮圖中有文
殊師利像傳云文殊師利與五百仙人往清
涼山說法故此山極寒不生樹木所有松林
森於下谷山南號清涼峯山下有清涼府古
今遺基見在不滅從臺東南而下三十里許
有古大孚靈鷲寺見有東西二道場佛事備
焉古老傳云漢明帝所造南有華園三頃許
異華間發昱焰人目實神仙之宅也屢有僧
現欬然難尋聖跡神寺往往出汲今上龍朔

二年又令贖往并吏力財常往修理故寺贖
與五臺縣丞并將從二十餘人直詣中臺見
石像臨崖搖動身手及至像所乃是方石悽
然無感悵悵久之令作工修理二塔并文殊
像徙倚塔邊忽聞塔間鐘聲振發連推不已
又聞異香氤氳屢至道俗感歎未曾有又
往西臺遙見一僧乘馬東上奔來極急贖與
諸人立待其至久而不到就往叅迎乃變爲
拚悵悵無已然則像相通感有時隱顯鐘聲
香氣相續恒聞其上方三百里東南脚即恒

嶽也西北脚即恒天池也中有佛光山仙華
山王子塔古寺六所解脫禪師僧明禪師遺
蹤坐窟身相存焉廣如別記云

唐遼口山崩自然出像緣第五十

唐龍朔中有事遼左行軍將薛仁貴行至隋

仙人

三十五

主討遼古地乃見山像空曠蕭條絕於行往
討問古老云是先代所現便圖寫傳本京師
云

集神州塔寺三寶感通錄卷第二

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

集神州塔寺三寶感通錄卷第三上 富九

唐終南山釋道宣撰

第三引聖寺瑞經神僧

初明聖寺

次明瑞經

後列神僧

序曰正法弘護其惟在人故佛未降靈法存而莫顯僧初不至徒聞而豈傳是知事理因循義非沉隱所以四依三品人依厥初人法兩現畢資聖力致使三洲聞道終顯寶頭之

功六萬遐齡教資羅漢之德神僧聖寺陳祥山海之間香氣鐘聲相顯幽明之際列於視聽良書筌而不窮備諸古老口實仰而無絕故撮略所聞紀之云爾

聖寺第一凡一十寺

東晉初天台山寺者昔有沙門帛道猷或云竺姓者銳涉山水窮括奇異承天台石梁終古無度者乃慷慨曰彼何人斯獨無貞操故使聖寺密爾對面千里遂揭錫獨往徑趣石梁周瞰崖險久之方獲其山石梁非一聖寺

亦多將欲直度不惜形命且虹梁亘谷下望
萬尋上闊尺許莓苔斜側東邊似通西礙大
石攀登路絕猷乃別思異校夜宿梁東便聞
西寺磬聲經唄唱薩勇意相續通夕不安又
聞聲曰却後十年當來此住何須苦求雖爾
不息晨夕惋恨結草爲菴彌年禪觀後試造
梁乃見橫石洞開梁道平正因即得度遂見
棟宇宏壯圖塔瓌竒神僧叙接宛同素識中
食既訖將陳住意僧曰却後十年自當至此
何勞早住相送度梁橫石已塞至晉太元元

年終於山所形似綠色端坐如生王羲之聞
之造焉望崖仰挹今有往者雲迷其道也
宋時朱齡石者使往遼東還返失道隨風泛
海一月餘日達于一島糧水俱竭入島求泉
漸深登山乃見一寺堂宇莊嚴非所曾觀僧
問所從具說行事設食飲水問以去留石曰
此乃聖居非凡可住僧曰欲住任懷石苦辭
欲還僧告曰此間去都二十餘萬里石等聞
之驚怖曰若爾何緣得達僧曰自當相送不
勞致憂又問曰識杯度道人_二不曰識之便指

壁上鉢幣云此是彼物有小過罰在人中便
取鉢幣與石并書一封上為書字然不可識
曰可以書鉢與之今沙彌送勿從來道此有
直路疾至船所須更至海沙彌以一竹杖著
船頭語曰但閉舫聽往不勞帆柁也於是依
言但聞颼颼風聲有竊視者見船在空雲飛
奔於山樹海上數息間遂達揚都大桁正見
杯度騎桁欄口云馬齡石既至書自飛上度
手度驚曰汝那得蓬萊道人書喚我歸耶乃
具說緣由又將鉢與之手捧曰吾不見此鉢

四千餘年擲上入雲下還接取太初中無故
而死事在別條

晉初河州唐述谷寺者在今河州西北五十
里度風林津登長夷嶺南望名積石山即禹
貢導之極地也眾峯競出各有異勢或如寶

宮九

三

塔或如層樓松栢映巖丹青飾岫自非造化
神功何因綺麗若此南行二十里得其谷焉
鑿山構室接梁通水繞寺華樂果菜充滿今
有僧住南有石門濱於河上鐫石文曰晉太
始年之所立也寺東谷中有一天寺窮討處

所略無定指常聞鐘聲又有異僧故號此谷名爲唐述羌云鬼神也所以古今諸人入積石者每逢仙聖行往恍惚現寺現僧東北嶺上出於醴泉甜而且白服者不老

高齊初有異僧投鄴下寺中夏坐與同房僧亡名歎曲意得客僧患痢甚因名以酒與之客曰不可也名曰但飲酒雖是戒禁有患通開客顰眉爲飲患損夏滿辭還本寺相送出都客曰頗聞鼓山竹林寺乎名曰聞之古來虛傳竟無至者客曰無心相造何由而至一

夏同房多相惱亂患痢給酒乃是佳藥本所不欲爲患而飲願不以此及人山寺孤迥時可應覽想一登陟以副虛懷名聞喜踊曰必能道達夕死無恨至九月間剋望尋晨幸賜提引不爾無由客曰若來可從鼓山東面而上東度小谷又東北上即至山寺至期與好事者五六人直詣石窟寺山僧曰何以得來曰欲往竹林道由於此僧曰世人可笑專聽妖言此山東西我並遊涉何處有寺古有斯言不勞往也名曰彼客致詞極非孟浪何有

虛也只得尋之而不獲非余咎也石窟寺
僧十數相隨依言東上度谷尋嶺忽見一翁
把鑿斫地又見一僧來至鋤禾四邊把鋤曳
鑿曰去年官寺道人放馬食我禾盡今年復
來蹋我秋苗舉鑿赴僧並皆返歸惟名一人
東北獨上翁曰放你上山乞蟲喫却遂依東
上林木深茂聞南嶺上有吟詠聲名曰非往
者客耶曰是也排榛而出執手叙闊相將造
寺瞬目間忽見崇峯造日脩竹干雲重門洞
開複殿基列門外東西槽擬飾以金鋪似有

馬蹤而無繫者行至門首曰且住此入通和
尚去須臾出引入佛殿前禮拜訖西至廊下
和尚可年九十許眉長鼻高狀如西域傍有
官吏可三十人執文簿有所判斷舉手告曰
下里山寺殊無可觀何能遠涉名即禮拜十
數和尚曰行來疲頓可止將至房去便引西
房北東轉見僧憑案讀經名優禮拜都不懈
問便引盡北行東出至本客房中歡笑通宵
屢言永住彼曰一任和尚不敢爲礙待明爲
諮報白和尚不許乃至中食不異鄰中臨別

和尚曰知欲永住知友情也然出家人不可
兩處安名本寺受供可得乖否必欲永住可
除彼名好去便辭送出執手悵悵既別悽然
行一里間數數返顧寺塔林竹依然滿目更
行二里返顧一無但是峯崖雜樹行行西下
依隨本道不見田苗亦無田父乃至石窟備
爲諸僧說之云

高齊初沙門嵩公者嵩山高棲士也旦從林
慮向白鹿山因迷失道日將過中忽聞鐘聲
尋響而進巖岫重阻登陟而趣乃見一寺獨

據深林三門正南赫奕輝煥前至門所看額
云靈隱之寺門外五六犬其狀如牛白毛黑
喙或踊或卧以眼眄嵩嵩怖將返須臾梵僧
外來嵩喚不應亦不迴顧直入門內犬亦隨
入良久嵩見無人漸入次門屋宇四周房門
並閉進至講堂惟見牀榻高座儼然嵩入西
南隅牀上坐久之忽聞棟間有聲仰視見開
孔如口大比丘前後從孔飛下遂至五六十
人依位坐訖自相供問今日齋時何處食來
或言豫章成都長安隴西薊北嶺南無處不

至動即千萬餘里末後一僧從空而下諸人
競問來何太遲答曰今日相州城東彼岸寺
鑒禪師講會各各豎義大有後生聰俊難問
鋒起殊為可觀不覺遂晚而至嵩本事鑒既
聞此語望得叅話希展上流整衣將起奄然
失地獨坐盤石柞木之下向之寺宇一無所
見唯多巖谷禽鳥翔集嵩高出以問上統法師
法師曰此寺石趙時佛圖澄所造年歲久遠
賢取居之或現或隱遷徙無定今山行者猶
聞鐘聲云云

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

高齊文宣在晉陽使人騎白駝向我寺取
經函去使問不知何寺帝曰但任駝行自知
寺處日晚出城駝行至忽奄然如睡忽至一
山名為真寂山半有寺群沙彌曰高洋駝
來也便引入寺見一老僧拜已問曰高洋作
天子何似答曰第九聖明問曰汝來何為曰今取
經函僧曰洋在寺六懶讀經今北行東頭是其
房可取函與之即乘駝而返如睡如夢奄至
晉陽以函返命不久帝行至谷口木井寺有
捨身癡人不解語忽語帝曰我先去爾後可

來帝然之是夜癡人死不久帝於晉陽不豫
使劉桃枝負行鼻血淋瀝是夜帝崩云

代州東南五臺山古稱神仙之宅也山方三
百里極巉巖崇峻有五高臺上不生草松栢
茂林森於谷底其山極寒南號清涼山亦立
清涼府經中文殊將五百仙人往清涼雪
山即斯地也所以古來求道之士多遊此山
遺蹤靈窟奄然即目不徒設也中臺最高去
并州七百里望如指掌上有小石浮圖其量
千計即魏文帝宏所立也石上人馬跡宛然

有大泉名曰太華清澄如鏡有二浮圖夾之
中有文殊師利像人有至者鐘聲香氣無日
不有神僧瑞像往往逢遇龍朔已來下勅令
會昌寺僧會贖往彼修理寺塔前後再返亦
遇靈感中臺東南下三十里有大孚靈鷲寺
古傳漢明所造七見有東西二道場像設猶存
南有華園三頃許四時名華相續間發貞觀
中解脫禪師聚徒習定自云於華園北四度
見文殊師利翼從滿空群仙異聖不可勝紀
近有僧明禪師居山三十餘載亦遇仙聖飛

雲而去唯留故處南臺三十里內多是名華徧於峯岫俗號華山中有聖寺鐘聲時發曾見異人形偉冠世言語之間超騰遂遠其山甚近滯俗者罕登登者必感勝緣故述前來往者也

案別傳云西域天竺黑蜂山龍猛菩薩寺者二十四依中此大士最爲宏冠威加異道德洽王臣藝術智能無不通練號佛滅度後一切智人也王爲立寺鑿石爲龕擬于終天不可改壞龕各立像并一化主經累年運功府

藏已竭而寺不成王來拜曰藏庫已空寺猶未立徒有志願力不遂心如何菩薩曰王之德化無思不服福報如影隨作有功何慮財盡寺不成也可案行寺側功用若爲菩薩先以要術爲藥筆取點之無不成金隨石小大金塊亦爾王依言尋果見金聚大悅即以造寺今猶見在故西域出金名有多種龍樹金者紫光外發俗爲第一自餘諸金光色少減昔菩薩長年七百餘歲山寺來往無由固留自隱已來將及千歲俗知有之其道重阻從

地穴入方到其崖近有一僧被召夏坐徧歷
龕像無不真金所有經匣充牣崖窟方知三
寶住持幽明兩會也夏滿欲持經出寺人不
許曰本擬住法不得缺漏空手入穴行經數
里乃得出焉

第九

雍州鄠縣南繫頭山寺者其山本舟人繫船
其側故以名焉昔太一未分山連太行王屋
白鹿河水停於此川號爲少海及巨靈大人
秦洪海者患水浩蕩以左掌托太華右足蹋
中條太一爲之裂河通地出山遂高顯仍本

號焉張衡西京云高掌遠蹠以流河曲者是
也古老傳云繫頭南有九空仙寺昔有人入
山採樵逼暮不知歸道依林而宿夜聞鐘聲
在近即尋之忽見一寺僧衆百餘但有行坐
而不叙問其人怪之至明失寺此來在近無
往尋者余曾至山但有層峯秀林不可登踐
又云山有九窟仙人所居也有藍田大谷伏
羲側歸羲寺僧弘藏者有膽勇聞而往尋積
日累夜巡踐山隙止獲五窟甚圓淨如人所
造無缺漏似有居者又光明寺了禪師亦往

尋覓依窰一夏今所謂照陽窰也足爲華望之大觀也而仙寺終不見焉

子午關南大秦嶺竹林寺者貞觀初採蜜人山行聞鐘聲尋而至焉寺舍二間有人住處傍大竹林可有二頃其人斷二節竹以盛蜜九可得五斗許兩人負下尋路而至大秦戍具告防人竹林至此可十五里戍主利其大竹將往伐取遣人依言往覓過小竹谷達于崖下有鐵鎖長三文許防人曳鎖掣之大牢上有二大蟲據崖頭向下大呼其人怖急返走

又將十人重尋值大洪雨便返藍田悟真寺僧歸真少小山棲聞之便往至小竹谷北上望崖失道而歸常以爲言真云此竹林去關可十五許里

梁州道子午關南第一驛名三交驛東有澗東南來南坡數十頃是栗樹素不知有僧住屢聞鐘聲不以爲奇一時驛家婦女樵採入澗忽值一僧獨坐石上縫衣傍無一人此女人有信心白曰不知師在此日時欲至向驛食來僧云貧道山居不得食驛家官食女曰

自有私食足以供養僧曰信心人食亦不可得女恐時過絕走取食及來尋之不見其迹由是常食家人左近追之永不可值而有鐘聲此寺去驛可五里許

終南山折谷內椶櫚寺者近有人見一僧云倩爲擎襪問寺在何處云在折谷炬明東額頭其人爲荷襪將至寺見一僧從南崖下可長五十丈相召來其人辭返語曰君日日入山採柴可於柴下取齋殘餅食之不須道得緣便隨其言日得其餅妻怪窮之不得已便

說遂瘞經年又見二僧入谷其人手喚指口如是三返便即得語其人近死今入山者至炬明額側常聞鐘聲亦往往見異僧近有一僧聞之遇見入谷僧疑是椶櫚寺問云大德不是椶櫚寺僧不曰是欲隨大德去得不曰可相隨來但聞耳邊颼颼風聲至急心思惟曰此何必是聖或入深山躡頓我竊生念時前僧便失懊恨之甚返迴三日方達谷口乃於避世堡立精舍以候之精舍見存其僧云知所終云

經南山庫谷內西南又名瓠蘆谷昔有人
山緣斫遇見一寺并石室石門門內並寶
器重大不可勝然不見僧人是衆僧具度其
人徘徊顧眄記誌處所以所齋瓠蘆掛於空
樹下山召村人往尋其谷內樹上往往悉是
瓠蘆莫知縱跡今有尋山者云石門扇在山
崖旁半入山下其半雖出無人力開之今其
谷名庫地名天藏故谷口府坊皆名天藏測
其山中則彌勒下生方現於凡俗耳云
案別傳云佛今九十九億大阿羅漢三明六

通住持正法於三千界四大洲中統通加護
極八壽六十歲時雖遇三災諸聖暫隱至壽
百歲聖人還出廣通佛法如是漸增千歲萬
歲終六萬歲方涅槃七萬歲時辟支佛現八
萬歲時慈佛方降云

瑞經第二凡三十一
八段

序曰三寶弘護各有司存佛僧兩位表師資
之有從聲教一門顯化道之靈府故佛僧隨
機識見之緣出没法爲除惱滅結之候常臨
所以捨身偈句恒列於玄崖遺法文言總會

於龍殿良是三聖敬重藉顧復之劬勞幽明荷恩慶靜倒之良術所以受持讀誦必降微祥如說修行無不通感天竺往事固顯常談震旦見緣紛綸恒有士行投經於火聚焰滅而不焦賊徒盜葉於客堂腕重而不舉或合藏騰於天府或單部瑞於王臣或七難由之獲消或二求因之果遂斯徒衆矣不述難聞敢隨代錄用呈諸後經不云乎爲信者施疑則不說至如石開矢入心決致然水流冰度情疑頓決斯等尚爲士俗常傳况慧拔重空

道超群有心量所指窮數極微因緣之遘若影隨形祥瑞之徒有逾符契義非隱默故述而集之然尋閱前事多出傳紀志怪之與冥祥旌異之與徵應此等衆矣備可攬之恐難覩其文固疏其三數并以即目所詳示存感通之存數也

高僧傳云宋元初中有黃龍沙彌曇無竭者誦觀音經淨修苦行與諸徒屬二十五人往尋佛國備經荒險貞志彌堅既達天竺舍衛路逢山象一群竭齋經誦念稱名歸命有師

子從林中出象驚奔走復有野牛一群鳴吼而來將欲加害竭又如初歸命有大鷲飛來牛便驚散遂得剋免云

又昔東晉孝武之前恒山沙門釋道安者經石趙之亂避地于襄陽註般若道行密迹諸

言九

十二

經析疑甄解二十餘卷恐不合理乃誓曰若所說不違理者當見瑞相乃夢見一梵僧頭白眉毛長語安曰君所註經殊合道理我不得入泥洹住在西域當相助弘通可時時設食也後十誦至遠公云昔和尚所夢乃賓頭

盧也於是立座飯之遂成永則云

又蜀郡沙門釋僧生者出家以苦行致日爲蜀三賢寺主誦法華習定嘗山中誦經虎蹲其前竟部乃去每至諷詠輒見左右四人爲侍年雖衰老而翹勤彌勵遂終其業云

又扶風釋道罔者爲師入河南霍山採鐘乳四人入穴數里三人溺死炬火又云罔素誦法華憑誠乞濟有頃見螢光追之遂得出穴頻作普賢行道並見感應或見梵僧入坐或見騎馬人至未及言次倏忽不見後遊京都

以般舟爲業中夜入禪見四人御車呼罔上乘不覺自身已在大路見一人坐胡牀侍衛數百人見罔驚起曰向今知處而已何忽勞屈法師遂拜別令送還寺扣門方開房門亦閉衆咸敬服云

第九

十三

又宋孝建中釋普明者少出家稟性清純蔬食布衣懺誦爲業誦法華維摩若諷誦時有別衣別座未嘗穢雜每至勸發品輒見普賢乘象立其前誦維摩亦聞空中倡樂之聲云又宋太始中揚州瓦官寺釋慧果者少以蔬

素自節誦法華十地嘗於園廁一鬼致敬云昔爲衆僧作維那小不如法墮地獄生取糞鬼中法師慈悲願助拔濟又昔有錢三千埋在柿樹下願取爲福果因告衆掘錢爲造法華設會後夢見鬼云已得改生大勝昔日之苦報也云

前齊永明中揚都高座寺釋慧進者少雄勇遊俠年四十忽悟非常因出家蔬食布衣誓誦法華用心勞苦執卷便病乃發願造百部以悔先障始聚得一千六百文賊來索物進

亦經錢賊慚而退爾後遂成百部故病亦損
誦經既度情願又滿迴此誦業願生安養聞
空中告曰汝願已足必得往生因無病而卒
年八十餘矣

又永明中曾稽釋弘明者止雲門寺誦法華
經禮懺為業每旦水瓶自滿實諸天童子為
給使也又虎來入室伏牀前久之乃去又見
小兒來聽經云昔是此寺沙彌盜僧厨食今
墮圜廁中聞上人誦經力故來聽願助方便
免斯累也明為說法領解方隱後山精來惱

明乃捉取腰繩繫之鬼謝遂放囚之永絕云
元魏天平年中定州勇士孫敬德在防造觀
音像年滿將還在家禮事後為賊所引不堪
拷楚遂妄承罪明日將決其夜禮懺流淚忽
如睡夢見一沙門教誦救苦觀世音經經有
諸佛名令誦千徧得免苦難敬德忽覺如夢
所緣了無差錯遂誦一百徧右司執縛向市
且行且誦臨刑滿千刀下斫之折為三段皮
肉不傷易刀又斫凡經三換刀折如初監司
問之具陳本末以狀聞丞相高歡歡為表請

免死因此廣行世所謂高王觀世音也敬德還設齋迎像乃見項上有三刀痕見齋書

梁天監末富陽縣泉林寺釋道琳者少出家有戒節誦淨名經寺有鬼怪自琳居之便歇弟子爲屋壓頭陷入胃琳爲祈請夜見兩梵僧拔出其頭旦遂平復琳又設聖僧齋鋪新帛於牀上齋畢見帛上有人迹皆長三尺衆咸服其徵感矣

後魏末齊州釋志湛者住大山比人頭山邃谷中銜草寺省事少言入鳥不亂讀誦法華

人不測其素業將終時神僧寶誌謂梁武曰北方銜草寺須陀洹聖僧今日滅度湛之亡也無惱而化兩手各舒一指有梵僧云斯初果也還葬此山後發看之唯舌如故乃立塔表之今塔存焉鳥獸不敢陵踐云

卷九

十五

又范陽王侯寺僧失其名誦法華爲常業初死權殮隄下後改葬骸骨並枯唯舌不壞又雍州有僧亦誦法華隱白鹿山感一童子供給及死置屍巖下餘骸並枯唯舌如故齊武陵世并東看山人掘見土黃白又見一

物狀如兩脣其中有舌鮮紅赤色以事聞奏
帝問道俗沙門法上曰此持法華者六根不
壞也誦滿千徧其徵驗乎乃集持法華者圍
繞誦經纔始發聲此靈脣舌一時鼓動同見
毛豎以事奏聞乃石函緘之云

又魏高祖太和中代京閣官自慨形餘奏乞
入山服道勅許之乃齋華嚴晝夜讀誦禮懺
不息一夏不滿至六月末鬚鬚生得丈夫相
以狀聞奏帝大驚重之於一國敬華嚴後尊
恒曰並見侯君素旌異記云

周祖滅法經籍從灰以後年忽見空中如因
大者五六飛上空中極目不見一段隨風飄
飄上下朝宰立望不測是何久乃翻下墮上
土牆視乃大品之第十三也云

隋開皇初有揚州僧忘其名誦通涅槃自矜
爲業岐州東山下林寺沙彌誦觀音經二俱
暴死心下俱暖同至閻王所乃處沙彌金高
座甚恭敬之處涅槃僧銀高座敬心不重事
訖勘問二俱餘壽皆放還彼涅槃僧情大恨
恨恃所誦多問沙彌住處於是兩辯各甦所

在彼從南來至岐州訪得具問所由沙彌言
初誦觀音別衣別所燒香呪願然後乃誦斯
法不怠更無他往彼謝曰吾罪深矣所誦涅
槃威儀不整身口不淨救忘而已古人遺言
多惡不如少善於今取驗悔往而返云

釋僧道積貞觀初住益州福成寺誦通涅槃
淨衣澡沐自為恒度慈愛兼濟固其深心終
于五月炎氣赫然而屍不腐臭百有餘日加
坐如初道俗莫不嘉賞云
蜀川釋寶瓊者綿竹人出家貞素讀誦大品

兩日一徧無他方術唯勸信佛為先本邑連
比十方並是朱族初不奉佛沙門不入其鄉
故老人女婦不識者眾瓊思拔濟待其會眾
便往赴之不禮而坐道黨咸曰不禮天尊非
沙門也瓊曰邪正道殊所奉各異天尚禮我
我何得禮老君乎眾議紛紜瓊曰吾若下禮
必貽辱也即禮一拜道像連座動搖不安又
禮一拜連座反倒狼藉在地遂合眾禮瓊一
時迴信乃召成都大德就而陶化以貞觀八
年終於所住云

釋空藏者貞觀時住京師會昌寺誦經三百餘卷說化為業遊涼川原有緣斯赴昔往藍田負兒山誦經齋麩六斗擬為月料乃經三周日噉二升猶不得盡又感神鼎不知何來時至玉泉以為終焉之地時經亢旱泉竭合寺將散藏乃至心祈請泉即應時涌溢道俗動色驚嗟不已貞觀十六年終於京寺還葬山所云

釋遺俗者不測所住遊行醴泉山原誦法華為業乃數千徧貞觀中因疾將終告友人慧

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

廓禪師曰比雖誦經意望有驗若生善道舌根不朽可埋之十年發出若舌朽滅知誦無功若舌如初為起一塔生俗信敬言訖而終至十一年依言發之身肉都盡唯舌不朽一縣士女咸共戴仰乃函盛舌奉起塔於甘谷岸上云

雍州長安縣界郊南福水之陰有史村史呵誓者誦法華經名充令史往還步涉生不乘騎以依經云哀愍一切故也病終本邑香氣充村並怪而莫測其緣終後十年其妻又殞

乃發塚合葬見其舌本如生餘肉並朽乃別收葬斯徒衆矣餘且略之更不多述云

貞觀五年有隆州巴西縣令狐元軌者信敬佛法欲寫法華金剛般若涅槃等無由自檢憑彼土抗禪師檢校抗乃爲在寺如法潔淨寫了下帙還岐州莊所經留在莊并老子五千言同在一處忽爲外火延燒堂是草覆一時灰蕩軌于時住馮翊令家相命撥灰取金銅經軸既撥外灰其內諸經宛然如故潢色不改唯箱帙成炭又覓老子便從火化乃收

取諸經鄉村嗟異其金剛般若一卷題字焦黑訪問所由乃初題經時有州官能書其人行急不獲潔淨直爾立題由是被焚其人見在瑞經亦存

京師西明寺主神察自驗說之余曾於隰州

當九

十八

有曇韻禪師定州人行年七十隋末喪亂隱于離石比干山常誦法華經欲寫其經無人同志如此積年忽有書生無何而至云所欲潔淨並能行之於即清旦食訖入浴著淨衣受八戒入淨室口含檀香燒香懸壺寂然抄

寫至暮方出明又如先曾不告倦及經寫了
如法親奉相送出門斯須不見乃至裝潢一
如正法韻受持讀之七重裹結一重一度香
水洗手初無暫廢後遭胡賊乃箱盛其經置
高巖上經年賊靜方尋不見周樟窮覓乃於
巖下獲之箱中糜爛撥朽見經如舊鮮好余
以貞觀十一年親自見之云

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

經向半夢有教者自後稍聰得五六卷瘡漸
覺愈一部既了鬚眉平服膚色如常故經云
病之良藥斯誠驗矣云

河東有練行尼常誦法華訪工書者寫之僧
酬數倍而潔淨翹勤有甚餘者一起一浴然

宮九

十九

香熏衣筒中出息通於壁外七卷之功八年
乃就龍門寺僧法端集衆講說借此尼經以
爲楷定尼固不與端責之事不獲已乃自送
付端端開讀之唯見黃紙了無文字餘卷亦
爾端愧悔送尼尼悲泣受已香水洗函頂戴

繞佛七日不休開視文字如故即貞觀二年
端自說之云

開皇初有河東曇延法師初造疏解涅槃經
恐不合聖心乃陳經及疏於佛舍利塔前啓
告靈聖若所解合理願垂神應言訖涅槃經
軸各放光明舍利大塔亦放光明上至空天
傍照四遠諸有道俗謂寺遭火崩騰驚赴至
乃知非三日三夜騰焰不絕隋祖重爲戒師
迎延入京爲建延興寺門人見在云
蒲州仁壽寺僧道遜者即延之學士講涅槃

將百徧有弘護正法心四方所歸無問客主
將給之當無有過者貞觀四年崔義直爲虞
鄉令遣人請遜講經及發題訖泣曰去聖滋
遠微言隱絕庸鄙所傳不足師範但以信心
希向日發誠悟今講止於師子品日時既促
願存心聽既至其品無疾而終道俗哀慟義
直徒跣扶柩送之南山于時隆冬十一月土
地冰嚴下屍於地地生蓮華而小頭及手足
各一義直竒之令守不覺盜折明旦視之周
身有華總五百莖七日乃萎云

幽州沙門釋智苑者有學識思造石經緘于西南山巖以備法滅之護也隋大業中初構石室四面鑄之又取方石寫諸藏經每一室滿以石錮之融鐵其縫遠近公私無不送施工匠既湊欲造佛堂食院而山東無木可得忽一夜暴雨雷震山崩旦晴乃見大松栢數千株漂積道次尋蹤遠自西山送來此爲神助即依而構造頃之畢成所造石經已滿七室貞觀十三年苑卒弟子等猶繼其業云隋開皇中蔣州人嚴恭者於郭下造精舍寫

第九

二十

法華經清淨供養若紙若筆必以淨心不行欺詐信心而與不行乞覓隨得便營如法經給書生歡喜常有十人道俗送直恭親檢校勞不告倦嘗有人從貸經錢一萬恭不獲已與之貸者得錢船載中覆錢失人活是日恭入錢庫見一萬錢濕如水洗怪之後見所貸錢人方知其沒溺又有商人至邨亭湖祭神上物夜夢神云倩君以物送與嚴恭法華今經用也及覺所上之物在前又恭曾至市買紙少錢忽有人持二千錢授恭曰助君買紙

言已不見又有漁人夜見江中火焰焰浮來以船迎之乃是經函及明尋視乃是嚴家經其後發願略云無一字而不經眼無一字而不用心及大業末子孫猶傳經業群盜相約不入其里里人賴之至今故業猶爾云

卷九

廿一

右監門校尉馮翊李山龍以武德中暴亡心暖七日乃甦云初至官庭前有囚數千枷鎖檢繫見一大官坐廳高座問傍人何官彼曰王也因至階問生平作何福業龍云鄉人設會恒施物與之又曰更作何善業龍曰誦法

華兩卷王曰大善可升階就東北高座誦之便舉聲曰妙法蓮華經序品第一王曰請法師止向法師誦非唯自利乃今庭中諸囚皆以聞法獲免諸囚寂爾不見乃放還略見地獄五苦休息亦由聞經故止也云

太廟丞趙郡李思一者以貞觀二十年正月八日失瘖至十三日死經日乃甦自言備見冥官云年十九時嘗害生命思一悟之曰所害之時在安州旻法師下聽涅槃何緣於彼相害官追旻師有答云旻生金粟界不可追

且放還家近清禪寺僧玄通素與往來俄見其活又說冥事因爲懺悔受戒并勸轉金剛般若五千徧至日晚又死明日還甦自云見大官遙見便大喜曰還家大作福德復見一僧證云旻師遣來官見驚懼迎之僧曰思一昔時聽講又不殺害何緣安錄耶冥官曰即放還至家日淨心修善因遂活云

陳公太夫人豆盧氏信福誦金剛般若一紙未竟後日昏時頭痛四肢不安自念儻死經不終耶即起強誦而燈已滅命婢然燭厨中

永樂北藏

集神州塔寺三寶感應錄

第一四三册

外院覓火俱絕夫人深恨忽見庭中有然火燭上階入堂至牀前三尺許無人執而光明若晝夫人驚喜所苦亦除取經誦之有頃家人鑽燧得火然燈入堂堂中燭火即滅便以此夜誦竟因此日誦五徧爲常云

宮九

廿二

中書今岑文本少信佛誦法華經普門品嘗乘船於吳江中船壞人死文本亦沒水聞有人言但念佛必不死如是三言遂隨波出沒須臾著岸云

武德年中都水使者蘇長爲巴州刺史度嘉

陵江中流風起船沒男女六十餘人皆溺死
唯有一妾常誦法華經及水入船妾頭戴經
函誓與俱死乃隨波汎濫頃之達岸經函外
濕內乾于今尚在云

貞觀中河東董雄爲大理丞少來信誠蔬食
十數年十四年中坐連李仙童事上大怒使
侍御韋悰問甚急因禁數十人大理丞李
敬玄司直王忻同連此坐雄與同屋囚鎖專
念普門品日得三千徧夜坐誦經鎖忽自解
落地雄驚告忻玄忻玄共視鎖堅全在地而

鈎鎖相離數尺即告守者其夜監察御史張
守一宿直命吏開鎖火燭之見鎖不開而相
離甚怪又重鎖紙封書上而去雄如常誦經
五更中鎖又解落有聲雄又告忻玄等至明
告守一守一來視之封題如故而鎖自相離
敬玄素不信佛法其妻讀經常謂曰何爲胡
神所媚而讀此書耶及見雄此事乃深悟不
信之咎方知佛爲大聖也時忻亦誦八菩薩
名滿三萬徧畫鎖解落視之如雄不異其事
臺中內外具皆聞見不久俱脫云

益州西南新繁縣西四十里許有王李村隋時有書生姓荀氏在此教學大工書而不顯迹人欲其書終不肯出人乃毆之亦不出遂以筆於前村東空中四面書般若經數日便了云此經擬諸天讀之人初不覺其神也後忽雷雨大注牧牛小兒於書經處住而不澆濕其地乾燥可有文許自外流潦及晴村人怪之爾後每雨小兒等常集其中衣服不濕武德年有非常僧語村人曰此地空中有般若經村人莫汙諸天於上設蓋覆之不可輕

踐因此四周欄楯不許人畜往踐于今雨時仍乾齋日村人就供每闍天樂聲繁會盈耳龍朔三年正月二十七日有京師高表仁孫子嘗讀法華經乘馬從順義門出有兩騎追之曰今捉獲矣其人問曰卿是何人答曰我是閻王使者故來追卿其人惶忙走馬西出欲投普光寺使人曰疾捉寺門勿令入入即得脫及至寺門乃見一騎捉門又西走欲入開善寺又令騎捉門遂爾相從西奔欲還本宅宅在化度寺東恐道遠乃欲入醴泉坊一

騎在前其人以拳擊之鬼遂落馬後鬼曰此
人大癡急曳下挽却頭髮即被牽髮如刀割
狀遙擲于地亦隨落馬家人與還至晚甦云
備見閻王云君何盜僧果子何事說三寶過
遂依伏罪無敢盾言王言盜果之罪合吞鐵
丸宮九四百五十枚四年受之方盡說過之罪合
耕其舌因放令出遂甦少時還絕口如吞物
通身炮亦有苦楚相纏經日方醒云經一年
吞百餘丸其苦難言明日復爾恰經四日吞
丸亦盡方欲拔舌耕之拔而不出勘案所由

乃云曾讀法華舌不可出遂放令活今見在
化度寺圓滿師處聽法懺悔云
龍朔三年六月二十日司元少常伯崔義起
大不信佛妻父蕭鏗念善誦法華般若數千
徧辛酒不入門起妻以五月亡為修三七齋
正食亡妻來有婢素玉見作夫人語我生時
雖聞地獄不大信今受苦不可言汝男女等
不得不信由汝為我轉經然燈功德放暫歸
便向大眾陳懺我至二十日更來將素玉看
我受罪至期果至將素玉去見大城官府夫

人入別院須臾火鑊鐵牀總至夫人受毒忽見夫人父蕭公坐蓮華臺語夫人早放素玉還告素玉我女生時不用我語多瞋妬不信善惡今受此苦我無力可救汝歸可語其夫兒女道令修功德不久解脫又見婆羅門僧廿五從空中下教素玉誦金剛般若又誦藥師法華一徧兩卷並改名為聲聞又曰閻浮提人不信佛汝誦此經聞婆羅門並解經語婢死三日便甦家人良賤初如常遇患麟德元年正月薛將軍宅齋迎婢請三道佛頂骨婆羅

門僧令試素玉乃升座長誦一無脫漏皆合掌歎曰如西國本不異合衆驚訝希有奇事薛將軍遂口奏天子大歎曰百官亦有不信者冥道若此何得不信時朝貴聞者咸生大信司成館博士范叔元又將僧二十人就翊善坊宅召素玉令誦本經梵音深妙令人樂聞自云不忘故爾云

集神州塔寺三寶感通錄卷第三上

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

集神州塔寺三寶感通錄卷第三下 富十

唐終南山釋道宣撰

神僧第三凡三十人

僧之真偽唯佛明之自餘凡小卒未能辯良由道俗化方適緣不一權道難謀變現隨俗不可以威儀取富十難得以事相求通道為先故無常准經云示衆有三毒又現邪見相我弟子如是方便度衆生所以二十四依通三乘於季俗一十六聖躬六萬而弘持又有九十九億三達真人七十四賢五通明士冥通佛

性顯益神功遂使三有大洲釋門所流四圍輪內同稟仁風能使七衆歸依碎四魔於身世八部弘護澄五翳於當時固得代有澆淳時逢信毀淳信之侶感淨果而高升澆毀之徒受濁報而下沒斯並無辜起惡詞冒精靈佛於爾無嫌凡於佛有障徒為訕謗終難絕之故周魏兩武威服諸侯輕欺佛法望使除滅自貽伊戚禍及其身命窮政改呼嗟何已尋滅興復更顯由來斯則興亡在人正法蕪沒良由前列衆聖冥力住持存廢自彼道無

不在豈得以百年之短壽而拒六萬之脩期乎豈得以一國之尙王而擁三千之鴻化乎豈得以人中之聖睿而抗天表之正真乎豈得以生死之形儀而格金剛之寶質乎以四據量殊不可也彼周魏兩君明明后辟知萬歲之焉有審百年之不期寶位由於非道神識抱於愚蔽者則自救無暇焉能及人皆謂常住萬邦鄙三五而稱聖威加四海蔑堯舜之獨夫遂使誅除佛化非我誰能坐受天殃賢愚同笑故集僧中之道勝爲住持之臣證

乎依付法藏傳佛以正法付大迦葉令其護持不使天魔龍鬼邪見王臣所有輕毀既受囑已結集三藏流布人天迦葉以法囑累阿難如是展轉乃至師子合二十五人並閻浮洲中六通聖者大迦葉今在靈鷲山西峯巖中坐入滅盡定經第十五十六億七千萬歲慈氏佛降傳能仁佛所付大衣然後涅槃又于填國南二千里沮渠國有三無學在山入定無數年來卓然如生至十五日外僧入山爲剃鬚髮案諸經律佛令大阿羅漢賓頭盧不得

滅度傳於佛法於三天下福利群生今出生
死又入大乘論云賓頭盧羅睺羅等十六無
學及九十九億羅漢皆於佛前受壽住法又
依別傳住在四六洲及小洲并天上至人壽
六十歲時中雖少隱後還興復斯諸聖人冥
為利益故今山內聖寺神僧鐘聲香氣往往
值遇皆不虛也後明顯益略述如左
漢桓帝時沙門安清字世高者安息國王之
太子也捨位出家入於聖果自云過去曾至
廣州值一昔怨見便唾手以刀逐之高曰卿

之宿忿猶未除也其人曰真得汝矣便申頸
受刃於彼命終今生為太子即高身也有一
同學好施多瞋高曰卿明經好施不在吾後
然多瞋忿命報如何彼曰物來相惱誠難忍
之冀受報時希垂拯濟高然之彼命終已便
於此土為邨亭湖神威力所統上下千里祈
禱給福分風泐沂高歷遊中原將往度之寄
載至湖舟人奉牲請福神曰船上沙門可召
來也即召來至神曰吾昔與君本雖同學但
以多瞋故受神報命在旦夕死入地獄然此

火焚而經日不壞道俗異之乃具呪曰若真
得道法應毀壞便應聲摧碎遂收而起塔云
晉武太康中沙門耆域者西域人浮海東遊
達于襄陽寄載北度船人見胡人衣裳弊陋
輕而不載比達北岸域已先上兩虎弭耳逐
之域摩其頭人問之無所答惠帝末至洛陽
誠諸僧服章華侈不以佛法為志見洛宮曰
忉利天宮髣髴似此上有千二百作具本是
天匠當以道力成之而以生死力作不亦勤
苦乎更見支法淵曰好菩薩羊中來見竺法

興曰好菩薩天中來告人曰聖人將去京師
贈遺億萬悉受臨發封而留之作大幡八百
口駝駝負而西返又曰此方後大造新罪可
哀如何及晉亂鼎沸斯言不朽洛陽中食訖
送者無數耆域徐行而奔馬不及後有西來
估客於流沙北逢計校其日乃初發洛陽日
也量其所行蓋已萬里之外云
晉初沙門佛調者住常山積年業尚純朴獨
行山林夜投虎窟大雪虎來橫卧其前調曰
我奪汝舍有愧如何以手拂虎上雪虎弭耳

下山從者駭怖自剋亡日近遠與訣曰天地
長久尚有崩壞豈況人乎若能盪除三垢則
此爲不朽耳遂還房端坐而卒後數年白衣
弟子入山伐木見調在巖上衣服鮮明同輩
八人驚曰和尚尚在耶曰吾常在耳具問知
故良久乃去遂發其冢不見其屍云
沙門鍵陀勒者晉初遊洛數年雖敬其風操
而不測其通照也後語人曰盤鴟山有古寺
塔能建之者其福不貲衆人許之依言發掘
咸得礎曰卒遂興復以勒爲寺主去洛百里

至時食訖乞油一鉢擊以還寺去來迅速其
狀若飛有能行者逐之須臾遠失勒笑曰可
捉我衣角旣持之不移畧而達寺云
抵世常者晉太原中富人居時禁晉人作沙
門常奉法不懼憲網潛於宅中立精舍供養
沙門于法蘭亦在其中比丘來者不憚後有
僧來姿形頑陋衣弊足泥常逆作禮命奴洗
足僧曰常自洗之何用奴也常曰老病以奴
自代僧不許常私罵而去僧現八尺形容儀
光煒煒飛行而去常撫膺自撲泥中家內僧

尼行路五六十人望見空中數十文分明奇香芬氣一月留宅云

闕公則者趙人恬放蕭然唯勤法華晉武時死于洛邑同志爲設會於白馬寺其夕轉經空中聞唱薩聲仰視一人形器光麗曰我是闕公則也生西方安樂界與諸上人來此聽經合堂驚出咸共見之時衛士度汲郡苦行居士師於則母亦篤信常飯僧日將中忽空中下鉢正落母前乃則鉢也有飯盈滿香氣充堂皆得飽滿七日不飢士度有文章見冥

祥傳云

東晉初南陽滕並舍之父也家門信敬每設會不逆請隨來者而供之後設會於路要僧見一僧蔭柳而坐請入舍行食淨人翻飯傾簞于地惘然無計僧曰貧道鉢飯充足一衆所作既畢擲鉢空中極目乃滅六即刻木擬之朝夕禮事災禍則其像先到云

西晉末竺法進開度浮圖主也多知聰達值國欲亂將入山隱衆人設會與別布香有僧來處上座衣服塵垢面目黃腫進怪之牽曳

就下復來如是至三不復見衆坐食忽暴風起揚沙裨案俱覆法進懺失自責輕侮之過李恒西晉末遇一僧曰君福將至然後禍來若守貧不仕者殃滅休至若帶金紫極於三郡於一郡即止者善矣恒性躁本寒門恒曰且富貴何豫後患此僧留宿夜視見滿一牀恒驚呼家人看之又化爲鳥峙梁上天曉復形而去恒送出忽不見因此信佛亦不能用其言後爲西陽江夏廬江太守太興中錢鳳之亂被誅斯僧言不謬云

西晉末竺佛圖澄西域人形兒似百歲者左脇孔圍可四五寸以帛塞之齋日水邊抽腸胃出洗已內孔夜則除帛光照一室以讀書雖未通群籍與諸學士輒辯析無滯莫不伏者永嘉中遊洛下時石勒屯兵河北以殺戮爲威道俗遇害不少澄往造軍門七豫定吉凶勒見每拜澄化令奉佛滅虐刑故中州免死者十而八九勒與劉曜相拒構隙以問澄澄曰可生擒取何憂乎麻油塗掌令視之見曜被執朱繩縛肘後果獲之如掌所見至建平

四年四月八日勒至寺灌佛微風吹鈴有聲
澄顧謂衆曰解此鈴音者不鈴言國有大喪
不出今年至七月而勒死石虎即位師奉過
勒錫以輿輦出入乘焉所有祥感其相多矣
虎末年澄告弟子曰禍將作矣乃期未至吾
且過世至戊申年太子殺其母弟虎怒誅及
妻子明年虎死遂有舟閔之亂葬於鄴西一
云澄死之日商者見在流沙虎聞開棺唯有
衣鉢澄在中原時遭凶亂而能通暢仁化其
德最高非夫至聖何能救此塗炭凡造寺九

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

百八十餘所通濟道俗者中分天下矣
釋道安姓衛氏常山人事澄公為弟子澄與
語終日而無歇門人怪而問曰和尚道化既
廣當與先輩宿德通言安非衆望而與語終
日澄曰此人有遠識非爾所知及澄亡安與
徒屬千餘逃難王屋渡澤諸山木食澗飲南
渡河趣漢陰夜行乘電過人家令召林伯升
主人驚曰素不行往何得知名安曰卿門馬
柳中掛一篋可容一斛非百升耶兩木夾之
非林如何然安手臂上有肉釧捋可上下而

不出腕時俗號印手菩薩羅什之在龜茲亦
遙禮焉既達荆襄大行道化分衆四出所在
流法夜有異僧寄宿大堂窻隙出入守者告
安安往禮曰自顧罪重如何臨頽僧曰君殊
無罪當生兜率即以手撫西北天際重霄既
收天宮奄現又曰當十當浴聖僧此果畢矣安曰
浴具可辦聖何由致僧曰但依浴法聖可致
也安便事之至時果有非常小兒十數入寺
遊戲須臾失之但聞浴室用水聲久之不見
開室而巾濕水減及襄陽沒秦安歸符氏將

平東晉安苦諫不從遂有淮南之敗將終日
因早食先還與僧大訣便卒葬於五級寺中
云
沙門單道開燉煌人出家山居服練松柏三
十年後唯吞小石子行步如飛不耐人喧樂
幽靜在抱罕多年石虎時來自西平日行七
百至鄴周行邑野救諸患苦得財即散徒行
而已石氏將末與弟子來建業又南造羅浮
山遂卒山舍袁彥伯興寧中登山禮其枯骸
云

東晉司空何充弱而信法於齋立座數年以待神聖設會於家道俗甚盛座中一僧容服垢汙神色低陋自衆升坐拱默而已一堂怪之謂在謬僻充亦不平形於顏色及行中食僧飯於座事畢提鉢而出堂顧充曰何俟勞精進耶擲鉢空中凌虛而逝充及道俗目送天際共追惋恨稽悔累旬云

晉大司馬桓溫末年奉法有尼失名自遠來造而才行不群桓溫敬而不倦每浴必移影溫訝而私視見尼裸形揮刀自割破腹出臟

斷截身首支分鬻切溫駭而怖有頃尼出室身如常溫以情問尼曰若遂凌居上刑當如之時溫方謀問鼎聞此悵然便止遂辭不測所之云

晉太元三年杜願涪人家巨富男天保十歲暴亡數月家養猪生五子一最肥官長新至願將為禮捉泚欲殺有僧忽至謂願曰狔是天保如何百日遂相忘耶言竟不見即四尋視乃在天西騰空而去也云

廬山七嶺同會於東共成一峯晉太元中豫

章太守范甯遣人伐木此山見一沙門凌虛直上踞峯久之與雲俱隱能文之士咸為之興詞沙門曇諦賦此山曰應真凌雲以據峯眇翳景而入冥是也

沙門竺僧朗戒行嚴明華戎敬異嘗與諸徒受請行於中道曰吾竊有疑寺有盜者同伴返視果及偷焉晉太康中於東嶽金輿谷起寺列衆符堅之末降斥道人惟朗一衆不在毀例信者由此高之每有外來輒預為調舊谷多虎自朗居之如家犬焉有井神異女人

臨之則竭朗謝而復滿焉燕主給以二縣租調拜為東齊王魏主晉帝符秦並致書遠錫至今三百餘年寺像存焉現有僧住重其古迹名為神通寺云

沙門梁法相者河東人山居獨住禽獸馴其

第十

十

左右太山祠大石函以貯神物相宿其廟見一玄衣武冠令相關函蓋重千鈞義非獨舉試提之飄若輻毛遂取財寶以施貧窶後度江住越城寺忽邀遊放達俳優干冒鎮北司馬恬惡其不節招而鴟之頻傾三杯神氣自

若年八十九元興末卒云

杯度沙門不知何來如前即蓬萊道人也初在冀州年可七十隱匿姓名不護細行人不齒之曾投人夜宿家有金像度持而出主人奔馬追之安行如故騎走不及至河以小杯在水一足投中拊舞而過因號之杯度時在彭城荷簞而行至食赴會便置簞當道人嫌妨行移終不動食訖持去不以為礙永嘉初中江南卒羅什聞度在彭城曰吾與此子戲別已數百年如何南度遂不面耶云

沙門道罔扶風馬氏有學業元嘉二年於洛作普賢齋道俗四十餘人已經七日中食忽

見一人著褶乘馬入至堂前下馬禮佛謂是常人不甚禮異便登馬揮鞭忽失所在但見赤光洞天良久乃滅後三年末復作普賢齋

將竟之日有二僧至容服如凡直來禮佛而

出有覺異者出門送之忽見飛直上天夫僧所在云

求那跋摩西域人宋初來遊揚都多所開化時咸謂得聖人也以華布諸座下諸僧皆萎

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

唯跋摩鮮淨及卒端坐叉手或謂入深禪定
多日不起於席下得遺言三十餘行云得二
果時夜集者二百餘人咸見一物長如疋許
繞屍而西南去云

宋元嘉元年東官命二女姊十歲妹九歲里
越愚家未知經法忽其年二月八日並失所
在三日而歸粗說見佛至九月十五日又失
一旬還作外國語誦經梵書見西域僧便相
開解明年正月十五日又失田作人見從風
上天父母哀哭求禱神鬼經月乃返剃頭爲

尼被服法衣持髮而歸自說見佛及比丘尼
曰汝宿緣爲我弟子手摩頭髮便落與其法
名大曰法緣小曰法緣遣還曰可作精舍當
興經法既達家即除鬼坐立精舍旦夕禮誦
每五色光流汎峯嶺自此容止音調詮正有
法上京風規不能過也刺史韋朗孔默皆迎
敬異云

沙門慧全涼州禪師也門徒五百中有一人
性頗癡異全不齒錄後忽自云得那舍果全
以無行永所不信全有疾閉房此弟子夜至

問病而門閉頗異之全密重關而自靜又至
牀前曰闍黎可見信也若命過當生婆羅門
家全曰我一生坐禪豈析生彼耶弟子曰闍
黎信道不篤外學未絕雖有福業不能超詣
若作一會飯一聖人可成道果全即依辦弟
子又曰可以僧伽梨施須者勿擇及會訖施
衣有沙彌就全取衣謂是其弟子曰吾欲擬
聖人那得與汝復憶前囑不得擇人便以歡
施他日問沙彌曰先所得衣著不大耶沙彌
曰何等衣也此日他行全方悟取衣者聖所

化也弟子俄過世唯冢四邊時有白光元嘉
末年全猶在世云

宋元嘉初劉凝之在廣陵逢一異僧曰君將
病氣然不死可作三百錢食飯僧則免此患
凝之素不敬信聞之加忿僧曰勿怒但加敬
自得福也二十步許忽不見後經七日病發
殆死後在都下有僧先不相識直入戶曰君
有法緣何不精進凝之因說前事僧曰此賓
頭盧也語已不知所之凝之以十七年於廣
陵惠往精舍見幡蓋在空久之滅矣

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三冊

魏太武沙門曇始甚有神異常坐五十餘年足不躡履跣行泥中奮足便淨色白於面俗號白足阿練也赫連昌破長安始被白刃不傷由是僧尼免死者衆太武敬重死十餘年形色不改云

宋孝武時江陵長沙寺沙門慧遠十三本名黃遷即禪師慧印之弟子也印每入定見遠是印之先師雖應爲蒼頭故度爲弟子常寄江陵楊家行般舟勤苦歲餘頗有感變一日十會通見遠身而般舟之處行道如故自剋終日

至期果卒久之現形多寶寺謂僧曇珣曰明年二月二十三日當與天人相迎言已不見珣於是日設大法會建捨身齋其日異氣自知必盡三更中間空中樂磬聲香煙甚異珣曰遠公之契至矣尋爾神逝云

宋大明四年路太后於中興寺造普賢乘像事因設講會忽有異僧風兒秀舉一堂異之與語百餘尋爾不見初有一僧前起問曰不審上人從何而來曰自天安不審何名曰名慧朗也云云

宋末沙門寶誌者遊於揚都初無異相後頗
涉疑分形赴供人乃加異齊氏受禪多有猜
疑刑加錐鋸忤犯者衆聞誌有異長囚鎖于
圓戶誌任之曾無憂恚召獄吏曰門外兩輿
食何不取來及看乃是文惠文宣所送行始
至獄後於市中巷內見誌徒行有司白帝帝
令看獄中有無見誌著械如故往市搜捉隨
見隨滅隱顯不定預記未然萬無一失時又
浪言無表次梁祖建運下詔出云任其往返
無所拘礙形如耆老被髮擎杖懸鏡剪刀無

所定泊多來延賢寺僧寶意處意以聖化處
之時亢旱誌白帝曰雲能得雨可講勝鬘即
令法雲法師講之膏雨充洽帝後時從容問
曰帝位更運誰守百年弟子既能奪他故知
他亦能奪不知是誰當續梁後誌張喉開口
以手指之初不委也侯景事故方知先及不
久曰聖人將去如是卧於空野云
今并州郭下安仁寺西劉薩何師廟者昔西
晉之末此鄉本名文成郡即晉文公避地之
所也州東南不遠高平原上有人名薩何姓

劉氏余至其廟備盡其緣諸傳約略得一涯耳初何在俗不異於凡人懷殺害全不奉法何尚同之因患死甦曰在冥道中見觀世音曰汝罪重應受苦念汝無知且放汝今洛下齊城丹陽會稽並有育王塔可往禮拜得免先罪何得活已改革前習土俗無佛承郭下有之便具問已方便開喻通展仁風稽胡專直信用其語每年四月八日大會平原各將酒餅及以淨供從旦至中酣飲戲樂即行淨供至中便止過午已後共相讚佛歌詠三寶

乃至十曉何遂出家法名慧達百姓仰之敬如日月然表異迹生信逾隆晝在高塔為衆說法夜入繭中以自沉隱旦從繭出初不寧舍故俗名為蘇何聖蘇何者稽胡名繭也以從繭宿故以名焉故今彼俗村村佛堂無不立像名胡師佛也今安仁寺廟立像極嚴士俗乞願萃者不一每年正月與巡村落去住自在不唯人功欲往彼村兩人可舉額文則蒲顏色和悅其村一歲死衰則少不欲去者十人不移額文則合色兒憂慘其村一歲必

有灾障故俗至今常以為候俗亦以為觀世
音者假形化俗故名慧達有經一卷俗中行
之純是梵語讀者自解余素聞之親往二年
周遊訪迹始末斯盡故黄河左右并隰嵐石
丹延綏銀八州之地無不奉者皆有行事如
彼說之然今諸原皆立土塔上施栢刹繫以
蠶繭擬達之棲止也何於本鄉既開佛法東
造丹陽諸塔禮事已訖西趣涼州番禾御谷
禮山出像行出肅州酒泉郭西沙磧而卒形
骨小細狀如葵子中皆有孔可以繩連故今

彼俗有灾障者就磧覓之得之凶亡不得吉
喪有人覓既不得就左側觀音像上取之至
夜便失明且尋之還在像手故土俗以此尚
之云

齊周隋唐代有神異事止百年見聞不少備
之僧傳故缺而不載略述感通十六之會知僧中
之有人焉

集神州塔寺三寶感通錄卷第三下

永樂北藏

集神州塔寺三寶感通錄

第一四三册

開元釋教錄卷第一

并序

車一

唐西崇福寺沙門智昇撰

夫目錄之興也蓋所以別真偽明是非記人代之古今標卷部之多少撫拾遺漏刪夷併贅欲便正教綸理金言有緒提綱舉要歷然可觀也但以法門幽邃化網恢弘前後翻傳年移代謝屢經散滅卷軸參差復有異人時增偽妄致令混雜難究蹤由是以先德儒賢製斯條錄今其存者殆六七家然猶未極根源尚多踈闕昇以庸淺久事披尋參練異同

指陳臧否成茲部表庶免乖違幸諸哲人俯共詳覽

稽首善逝牟尼尊 無上丈夫調御士

亦禮三乘淨妙法 并及八輩應真僧

我撰經錄護法城 三寶垂慈幸冥祐

惟願法燈長夜照 迷徒因此得慧明

正法遐久住世間 依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯至大

唐神武皇帝開元十八年庚午之歲凡六百

六十四載中間傳譯緇素總一百七十六人

所出大小二乘三藏聖教及聖賢集傳并及失譯總二千二百七十八部都合七千四十六卷其見行闕本並該前數

新錄合二十卷開為總別總錄括聚羣經別錄分其乘藏二錄各成十卷就別更有七門

今先敘科條餘次編載

總括羣經錄上

右從漢至唐所有翻述具帝王年代并譯人本事所出教等以人代先後為倫不依三藏之次兼敘目錄新舊同異

別分乘藏錄下

右別錄之中曲分為七一有譯有本二有譯無本三支派別行四刪略繁重五拾遺補闕六疑惑再詳七偽邪亂正就七門中二乘區別三藏殊科具悉委由

兼明部屬

總錄分為十卷起第一盡第十

此粗顯細條若一一具明

在第十卷內

第一卷

漢魏二代編素譯人所出經戒羯磨等及新舊失譯并附譯人列傳

第二卷

吳晉二代編素譯人所出經等并新舊失譯諸經同並附譯人列傳

第三卷

東晉符秦二代編素評人所出經律論等并新舊失譯列傳同前

第四卷

姚秦西秦前涼北凉四代編素評人所出經律論并新舊失譯經等

第五卷

宋朝一代編素評人所出經律論等并新集失譯經等

第六卷

齊梁元魏高齊四代編素評人所出經律論等并新集失譯經律等

第七卷

周陳隋三代編素評人所出經律論及傳錄等

第八卷

第九卷

八九二卷 皇朝編系評人所出經律論及傳錄等

第十卷

攸古舊諸家目錄部 乘多少及詳顯同異

別錄分為十卷起第十一盡第二十 此粗顯綱條具

述在第十卷

第十一卷

十一十二兩卷有譯有本菩薩藏經律論目錄兼述譯人時代

第十二卷

有譯有本聲聞藏經律論及賢聖集傳目錄亦述譯人時代

第十三卷

有譯無本大乘經律論開目目錄

第十四卷

有譯無本小乘經律論及賢聖集傳目錄

第十五卷

支派別傳大小乘經律論及賢聖集傳目錄

第十六卷

刪累警連別生同本異名經等刪除目錄補闕拾遺舊譯大小

第十七卷

乘經律論大同入藏錄中遺漏不上目錄及新譯大小乘經律

第十八卷

疑或再詳目錄偽妄亂真新編偽經及羣錄中偽經并諸家集

鈔等目錄

第十九卷

大乘經律論入藏目錄

第二十卷

小乘經律論賢聖集傳入藏目錄

總括羣經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚

子凡一十一帝一百五十四年緇素一十二

人所出經律并新舊集失譯諸經總二百九

十二部三百九十五卷於中九十七部一百三十一卷見在一百

九十五部二百六十四卷闕本

以為後漢經錄云於中直云帝者為真兼斥名者是偽年代甲子依唐司隸甄鸞成均博

士王道珪二家年曆叅定

後漢沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭四部一卷經

沙門支婁迦讖二十三部六十七卷經集

沙門安世高九十五部一百一十五卷經律集

沙門竺佛朔二部三卷經

優婆塞安玄二部三卷經集

沙門支曜一部一卷經集

沙門康巨 卷一部一經

沙門嚴佛調 卷五部八經

沙門康孟詳 卷六部九經律

沙門三大力 卷一部二經

沙門曇果 卷一部二經

新舊諸失譯經一百四十一部一百五

十八卷 集五十九部七十六卷舊集八十二部八十二卷

附新

四十二章經一卷 永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出舊錄云

孝明皇帝四十二章

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰或云竺葉摩騰亦云攝摩騰
羣錄互存未詳孰是先來不譯所以備彰中
印度人婆羅門種幼而聰敏博學多聞思力
精拔特明經律嘗遊西印度有一小國請騰
講金光明經俄而鄰國興師而來既將踐境
輒有事礙兵不能進彼國兵衆疑有異術密
遣使覘但見羣臣安然共聽其所講大乘經
明地神王護國之法於是彼國請和求法明
帝以永平七年甲子夢見金人身長丈六項

佩日輪光明赫奕飛在殿前明旦博問羣臣
此何神異通人傳毅進奉對曰臣聞西域有
得道者號之曰佛陛下所夢將必是乎帝以
爲然詔遣郎中蔡愔郎將秦景博士弟子王
遵等一十八人往適天竺尋訪佛法於大月
支國與摩騰中一相遇時蔡愔等固請於騰五遂與
同來至于洛邑明帝甚加賞接所將佛經及
獲畫像馱以白馬回到洛陽因起伽藍名白
馬寺諸州競立報白馬恩騰於白馬寺出四
十二章經初緘蘭臺石室第十四間內自爾

釋教相繼雲興沙門信士接踵傳譯依錄而
編即是漢地經法之祖也舊錄云此經本是
外國經抄元出大部撮要引俗似孝經十八
章出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三藏記等
道安錄中不載騰以大化初傳人未深信蘊
其妙解不即多翻且撮經要以導時俗騰後
終於洛陽載其由委備如朱士行漢錄及高
僧傳等昇尋錄之源始意述譯經譯經之來
須有由致故傍採衆說以廣異聞雖於文辭
繁而僧事備矣

十地斷結經八卷

或四卷亦云十住經同本

法海藏經一卷

漢錄及高僧傳長房錄等
一本無藏字初出與法海經
等同本見高僧傳及長房錄

佛本行經五卷

永平十一年出見高僧傳及長房錄等

佛本生經一卷

見高僧傳及長房錄等

右四部一十五卷其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人自言誦經論數萬章為天竺學者之師時蔡愔既至彼國蘭與摩騰共契遊化遂相隨而來會彼學徒留礙

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

蘭乃間行而至既達洛陽與騰同止少時便善漢言初共騰譯四十二章經騰卒蘭自譯十地斷結經等四部昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰問東方朔朔云非臣所知可問西域胡人法蘭既至追以問之蘭云此是劫燒時灰朔言有徵信者甚眾又秦景使還於月支國得釋迦倚像是優填王栴檀像師第四作也來至洛陽帝即勅令圖寫置清涼臺及顯節陵上供養自爾丹素流演迄今蘭後終於洛陽時年六十餘矣

又長房等錄云蘭譯二百六十戒合異二卷者不然細詳名目非蘭所翻委求同異如下

別錄闕本中述

道行般若波羅蜜經十卷羅密云摩訶般若波羅蜜經或八卷初出與

般若道行品經或八卷初出與明度小品及大般若第四會同

本光和二二年七月八日出見敏祐二錄

無量清淨平等覺經二卷亦直云無量清淨經第二出與大阿

彌陀及寶積無量壽會等並同本見吳錄

阿閼佛國經二卷建和元年譯或一卷初出與寶積不動如來會等同

本見宋士行漢錄及僧祐錄亦云阿閼佛刹諸菩薩學成亦

佛遺日摩尼寶經一卷

或無國字

安公云出方等部初出與寶積普明菩薩

會等同本一名古品遺日說般若一名大寶積經一名摩訶行

寶嚴經見僧祐長房二錄

兜沙經一卷見僧祐錄及吳錄是華嚴名號品異譯

般舟三昧經三卷一名十方現在佛悉在前立一定經舊錄云大般舟三

昧經或一卷光和二二年譯初出與大集賢護經等同本見攝道

真錄及吳錄

佉真陀羅所問經二卷初云佉真陀羅所問寶如來三昧經舊錄

云佉真陀羅尼王經或三卷初出與大樹緊那羅經同本安錄

阿闍世王經二卷

初出與普超三昧經等同本見僧祐錄安公云出長

無見朱士行漢錄及僧祐錄

阿舍者非也

內藏百寶經一卷

亦云內藏百品初出與世高譯者小異安公云出方

等部見僧祐錄

文殊師利問菩薩署經一卷

亦直云問署經見僧祐錄及吳

錄安公云出方等經

雜譬喻經一卷

凡十一事祐云失譯房云見別錄

已上見在已下闕

大方等大集經二十七卷

初出與華無識等出者同本見李廡

般舟三昧經一卷

是後十品重許祐有此一卷無三卷者見靜泰錄或

加大字第三出祐錄云光和二卷十月八日出

梵般泥洹經二卷

或一卷初出與大涅槃經等同本見朱士行漢錄及

僧祐錄舊云胡般新改為梵

象腋經一卷

初出見法上錄

諸法勇王經一卷

初出見法上錄

光明三昧經一卷

初出祐云出別錄安錄無房云亦見吳錄

李本經二卷

初出見僧祐錄

首楞嚴經二卷

中平三年二月八日出第一譯又云三卷見朱士行漢錄

及僧祐錄吳錄

大方便報恩經一卷見吳錄

阿闍世王問五逆經一卷亦云阿闍世王經初出見長房錄

禪經一卷初出房云見別錄

阿育王太子壞目因緣經一卷佛涅槃後一百餘年育王

車一
方出故非佛說或無經字初出見長房錄

右二十三部六十七卷雜譬喻上一十部二十六卷

見在大集經下一十部四十一卷闕本

沙門支婁迦讖亦直云支讖月支國人操行純深性度開敏稟持法戒以精勤著名諷誦

羣經志在宣法桓靈之代遊于洛陽從桓帝建和元年丁亥至靈帝中平三年景寅於洛陽譯道行等經二十三部審得本旨曾不加飾可謂善宣法要弘道之士也河南清信士孟福張蓮筆受而舊譯云胡般泥洹者竊所未委上代翻經已來賢德筆受每至度語無不稱云譯胡為漢胡乃五天邊俗類此之有氏羌今乃稱胡豈關印度深為楚越可不詳焉但佛所說經皆合稱為梵本梵者此言清淨昔劫初時梵世光音天來下彼土有食地

肥者身重不得復去因遂為人即五天之本
 祖也仍其天號而立稱焉若彼稱胡理將何
 出但彼稱梵語如此土所謂漢言蓋有所憑
 非為謬耳如舊日僧悉稱俗姓起符秦世有
 沙門道安獨拔當時居然超悟云既剃落紹
 繼釋迦子而異父豈曰承襲今去出家宜悉
 稱釋及翻四舍其文果云四姓出家同一釋
 種眾咸歎伏四姓者一刹帝利二婆羅門三吠舍四戍達羅而安正
 當晉秦之世刊定目錄刪注羣經自號彌天
 楷模季葉猶言譯胡為秦有五失三不易此

蓋通人一蔽未盡美歟上代已來有胡言處
 今並改為梵字庶無紕謬使談者得其正焉
 又長房等錄支識譯中復有大寶積經一卷
 今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再
 出又尋文句非識所翻別錄之中皆為失譯
 今依別錄為正故識錄除之

大東方等要慧經一卷初出與寶積彌勒問法會同本見長房

錄

太子慕魂經一卷初出出六度集中異譯見長房錄

長者子制經一卷一名制經初出與遊童子經同本見長房錄

寶積三昧文殊問法身經一卷一名遺日寶積三昧文殊

師利菩薩問法身經初出與入法界體性經同本見長房錄

自誓三昧經一卷題下注云獨證品第四出比丘淨行中初出與法護

出者大同小異見長房錄

溫室洗浴衆僧經一卷亦直云溫室經初出見長房錄

明度五十校計經二卷或直云明度校計亦直云五十校計元嘉

元年出見宋士行漢錄及僧祐錄

佛印三昧經一卷見長房錄

八大人覺經一卷見寶唱錄

舍利弗悔過經一卷亦直云悔過經初出見長房錄

人本欲生經一卷永嘉二年出長阿舍第十卷異譯道安注解見朱士

行漢錄及僧祐錄

尸迦羅越六向拜經一卷或云尸迦羅越六方禮經出長阿舍

第十一卷異譯見長房錄

長阿舍十報法經二卷一名多增道章經或直云十報經出長阿

舍第九卷異譯舊錄亦云出長阿舍見僧祐錄

一切流攝守因經一卷出中阿舍第二卷異譯舊錄云一切流攝

經吳錄云流攝守因經亦云受因亦直云流攝亦云一切流攝

守見朱士行及僧祐二錄

四諦經一卷出中阿舍第七卷異譯見僧祐錄安公云出長阿舍者或誤也

本相倚致經一卷

出中阿舍第十卷異譯吳錄云大相倚致與綠本致

經同本或作倚字見朱士行漢錄及僧祐錄

是法非法經一卷

出中阿舍第二十一卷異譯見士行僧祐錄

漏分布經一卷

出中阿舍第二十七卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄安公云出長阿舍者或誤也

婆羅門子命終愛念不離經一卷

出中阿舍第六十卷

異譯見長房錄

十支居士八城人經一卷

錄

出中阿舍經第六十卷異譯見長房

普法義經一卷

亦名普義經一名具法行經普法義作舍利曰具法行作

舍利弗餘五周云出中阿舍元嘉二年出與廣義法門經同本見士行僧祐二錄

婆羅門避死經一卷

出增一阿舍第二十三卷異譯見長房錄

阿那邠邸化七子經一卷

出增一阿舍第四十九卷異譯見長

錄房

阿難同學經一卷

題云出增一阿舍檢無見長房錄

七處三觀經一卷

出雜阿舍中首末總三十卷從初標名故也或二卷元嘉元年出見朱士

行漢錄及僧祐錄

五陰譬喻經一卷

或無譬喻字一名未沫所譯見朱士行漢錄及僧祐錄

轉法輪經一卷

或云法輪轉經出雜阿含第十五卷異譯與其本經後同

前異見僧祐錄

八正道經一卷

出雜阿含第二十八卷異譯見士行僧祐二錄

摩鄧女經一卷

或云摩鄧女一名阿難為道女惑經見長房錄初出與

摩鄧伽經等同本

鬼問目連經一卷

初出與餓鬼報應經等同本見長房錄

阿難問事佛吉凶經一卷

或云阿難問事佛吉凶經亦云事佛吉凶經

見長房錄初出與阿難分別經等同本

柰女祇域因緣經一卷

初出或無因緣字亦直云柰女經見長房

錄

罪業應報教化地獄經一卷

或云地獄報應經見長房錄

堅意經一卷

初出一名堅心經見長房錄亦名堅心經

大安般守意經二卷

直云安般經安公云小安般兼注解祐錄別載大安般

一卷房錄更載安般一卷並重

也見士行僧祐李廓三錄

陰持入經二卷

或一卷祐云除持入誤也亦云住陰持入安公注解房錄

陰持入外別存除持入者誤也見士行僧祐二錄

處處經一卷

見長房錄

罵意經一卷

見長房錄

分別善惡所起經一卷

見長房錄

出家緣經一卷

一名出家因緣經見長房錄

阿錡正行經一卷

一名正意經見長房錄

十八泥犁經一卷

或云十八地獄經見長房錄

法受塵經一卷

見僧祐錄

禪行法想經一卷

見僧祐寶錄

長者子懊惱三處經一卷

一名長者怵惱三處經亦直云三處

捷陀國王經一卷

或無國字見長房錄

父母恩難報經一卷

亦云難報見長房錄亦云難報見長房錄

九橫經一卷

檢無見長房錄

禪行三十七經一卷

或加品字見寶錄

犯戒報應輕重經一卷

出目連問毗尼經或云犯戒罪報輕重或

云目連問經見長房錄

大比丘三千威儀經二卷

或四卷亦云大僧威儀經房云見別錄按僧祐失譯錄中分爲二部

部各二卷別錄中合今只有二卷餘二

莫存

道地經一卷

初出或加大字是修行經抄元外國畧本道安注解見僧祐錄

羣錄並云二卷准安公序云凡有七章此之一卷文亦備矣

迦葉結經一卷

初出見長房錄

阿毗曇五法行經一卷

或無行字亦云阿毗曇苦慧經見僧祐錄

已上見存已下闕本

無量壽經二卷初出與寶積無量壽會等同本房云見別錄

如幻三昧經二卷或一卷初出與寶積善住意會等同本見長房錄

月燈三昧經一卷出大月燈經第七異譯見長房錄

十二因緣經一卷初出亦云開城十二因緣經見僧祐錄

內藏經一卷第一卷第二出一名內藏百品或云百寶元嘉二年十月出見朱士行

四不可得經一卷初出或無可字見長房錄

藥王藥上菩薩觀經一卷初出見長房錄

空淨天感應三昧經一卷舊錄云空淨三昧經初出見長房錄

平逢賊結衣帶呪經一卷見長房錄

呪賊經一卷一名辟除賊害呪見長房錄

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

法律三昧經一卷初出見僧祐錄

道意發行經二卷或一卷見道安及僧祐錄云出長阿舍

大十二門經二卷或一卷出長阿舍注解見寶唱及僧祐錄

小十二門經一卷出長阿舍注解見寶唱及僧祐錄

七法經一卷舊錄云阿毗曇七法行經或直長河

七法經一卷舊錄云阿毗曇七法行經或直長河

七法經一卷舊錄云阿毗曇七法行經或直長河

多增道章經一卷舊錄無道字云異出十報法見長房錄云出長阿舍

義決律經一卷或無經字亦云義決律法行經安公云出長阿舍見僧祐

雜四十四篇經二卷或云雜經四十四篇既不顯名未知何經安公

云出增一阿舍見僧祐錄

百六十品經一卷舊錄云出增一阿舍百六十章經見僧祐錄

舍頭諫經一卷見舊錄第二出亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太

子明星二十八宿經亦云虎耳經

瑠璃王經一卷或云流離房云出增一檢無見長房錄

太子夢經一卷初出見長房錄

永樂北藏

開元釋教錄

禪經二卷第二出房云見別錄

恒水經一卷初出亦云恒水不說戒經見法上錄寶唱錄云恒水誡經

悔過法經一卷見長房錄

五法經一卷見僧祐錄

五行經一卷見長房錄

小般泥洹經一卷房云見別錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後

變記經或云佛般泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變

正齋經一卷見長房錄

分明罪福經一卷見長房錄

第一四三册

難提邊羅越經一卷見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷見長房錄

禪法經一卷見長房錄

當來變滅經一卷見長房錄

修行道地經七卷或六卷初出或云順道行經漢永康元年譯支敏度

製序見寶唱錄及別錄

五門禪要用法經一卷初出見長房錄

思惟要略經一卷或直云思惟經初出見僧祐錄

法句經四卷初出見長房錄

請賓頭盧法一卷初出見內典錄

阿毗曇九十八結經一卷見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷阿毗曇五法上五十

四部五十九卷見存無量奇經下四十一部五十六卷闕本

沙門安清字世高安息國王正后之太子也

幼懷淳孝敬養竭誠惻隱之仁爰及蠢類其

動言立行若踐規矩焉加以志業聰敏刻意

好學外國典籍莫不該貫七曜五行之象風

角雲物之占推步盈縮悉窮其要兼洞曉醫

術妙善鍼脉觀色知病投藥必濟乃至鳥獸

嗚呼聞聲知心嘗行見羣燕忽謂伴曰燕云

應有送命者頃之果有致焉眾咸竒之於是
雋異之名被於西域遠近鄰國咸敬而偉之
高雖在居家而奉戒精峻講集法施與時相
續後王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器
行服既畢遂讓國與叔出家修道博綜經藏
尤精阿毗曇學諷持禪經略盡其妙既而遊
方弘化徧歷諸國以漢桓之初始到東夏高
才悟機敏一聞能達至止未久大通華言慨
正法幽微廣事宣譯高窮理盡性自識宿緣
多有神迹世莫能量初高自稱先身已經爲

安息王子與其國中長者子俱共出家分衛
之時值施主不稱每輒懟恨高屢加訶諫終
不悛改如此二十餘年乃與同學辭訣云我
當往廣州畢宿世之對卿明經精勤不在吾
後而性多恚怒命過當受惡形我若得道必
當相度既而遂適廣州值寇賊大亂行路逢
一年少唾手拔刀曰真得汝矣高笑曰我宿
命負卿故遠相償卿之忿怒故是前世特意
也遂伸頸受刃容無懼色賊遂殺之觀者填
路莫不駭其竒異而此神識還爲安息王太

子即今時世高身是高遊化中國宣經事畢
值靈帝之末關洛擾亂乃震錫江南云我當
過廬山度昔同學行達邾亭湖廟此廟舊有
靈威商旅祈禱乃分風上下各無留滯嘗有
乞神竹者未許輒取舫即覆沒竹還本處自
走舟人敬憚莫不攝影高同旅車一三十餘船奉
牲請福神乃降祝曰舫有沙門可更呼上客
咸驚愕請高入廟神告高曰吾昔外國與子
俱出家學道好行布施而性多瞋怒今爲邾
亭廟神周迴千里並吾所治以布施故珍玩

甚豐以瞋恚故墮此神報今見同學悲欣可
言壽盡旦夕而醜形長大若於此捨命穢汙
江湖當度山西澤中此身滅後恐墮地獄吾
有絹千疋并雜寶物可爲立法營塔使生善
處也高曰故來相度何不出形神曰形甚醜
異衆人必懼高曰但出衆不怪也神從牀後
出頭乃是大蟒不知尾之長短至高膝邊高
向之梵語數番讚唄數契蟒悲淚如雨須臾
還隱高即取絹物辭別而去舟侶颺帆蟒復
出身登山而望衆人舉手然後乃滅倏忽之

頃便達豫章即以廟物造東寺高去後神即命過暮有一少年上船長跪高前受其呪願忽然不見高謂船人曰向之少年即邺亭廟神得離惡形矣於是廟神歇滅無復靈驗後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里今潯陽郡蛇村是也高後復到廣州尋其前世害已少年尚在高徑投其家說昔日償對之事并敘宿緣歡喜相向云吾猶有餘報今當往會稽畢對廣州客悟高非凡豁然意解追恨前愆厚相資供隨高東遊遂達會稽至便入市

正值市中有亂相打者誤著高頭應時殞命廣州客頻驗二報遂精勤佛法具說事緣遠近聞知莫不悲歎明三世之有徵也高以桓帝建和二年戊子至靈帝建寧三年庚戌二十餘載譯大乘要慧等經九十五部並義理明析文字允正辯而不華質而不野凡在讀者皆疊疊然而不倦焉世高本既王種名高外國所以西方賓旅猶呼安侯至今為號焉天竺自稱書為天書語為天語音訓詭蹇與漢殊異先後傳譯多致謬濫唯高所出為羣

譯之首安公以為若及面稟不異見聖列代
 明德咸讚而思焉其釋道安錄僧祐出三藏
 記惠皎高僧傳等止云高譯三十九部費長
 房錄便載一百七十六部今以房錄所載多
 是別生從大部出未可以為翻譯正數今隨

次刪之如後所述

情離有罪經房云世注為疑今亦在疑偽錄

八光經

舍利弗問寶女經

舍利弗歎寶女說不思議經亦直云歎寶女經

申越長者悔過供佛經亦云申起長者悔過經申越申起未詳何

正八光等四經並出大集

四百三昧名經出大經

摩訶衍精進度中罪報品經出智度論

大迦葉遇尼乾子經出阿舍

十八

阿難惑經出人本經

第一四門經

第二四門經

第三四門經

甘露正意經亦云佛入甘露詞意經第一四門等四經出僧祐失詳錄亦出

尊者薄拘羅經

寶唱錄並是大十二門經一
部後人分品寫出遂成四經
或直云薄拘羅經亦云

婆羅門行經

長者兄弟詣佛經

亦云長者梨師達多兄弟
一人往佛所經薄拘羅等
三經出
中阿舍

五戰鬪人經

世間強盜布施經

梵天詣婆羅門講堂經

郁伽居士見佛聞法醒悟經

亦云修伽陀居士
佛為說法得
性悟
經

永樂北藏

開元釋教錄

水喻經

五戰鬪等五經
並出增一阿舍

佛為婆羅門說四法經

佛為事火婆羅門說悟道經

佛為婆羅門說耕田經

佛為橋慢婆羅門說偈經

或無
田字

佛為頻頭婆羅門說像類經

佛為阿支羅迦葉說自他作苦經

目連見眾生身毛如箭經

阿那律思惟目連神力經

無畏離車白阿難經

第一四三册

商人脫賊難經

世間言美色經

純陀沙彌經

或作沙門
或為母字

商人子作佛事經

婆羅門通達經論經

外道出家經

婆羅門服白經

精勤四念處經

婆羅門虛偽經

佛為調馬聚落主說法經

一切行不恒安住經

婆羅門問世尊將來有幾佛經

婆羅門問佛布施得福經

豆遮婆羅門論議出家經

佛化火與或作大興婆羅門出家經

浮木譬喻經

一名恒水流樹
經或作流樹

四吒婆羅門出家得道經

過去彈琴人經

婆羅門解知眾術經

獨富長者經

亦云獨富長者財物無付經
亦云長者命終無子付囑經

佛為年少婆羅門說知善不善經

佛為那拘羅長者說根熟經或無羅根熟三字

禪思滿足經說四法等三十二經並出雜阿含

禪秘要經出治禪病秘要法

前世諍女經

卷二

二十

子命過經

迦旃延無常經

審裸形子經一名佛覆裸形子經

鼈喻經前世諍等五經並出生經

鏡面王經出義足經

三毒經

數息事經上二小乘雜抄

七老婆羅門請為弟子經

孤母喪一子經

斫毒樹復生經

求離牢獄經

良時難遇經

昔有二人相愛敬經

慈仁不殺經

摩耶祇女人謗佛不墮下地獄經

最勝長者受呪願經 亦直云受呪願經

佛神力救長者子經

佛度旃陀羅兒出家經

承事勝已經

調達生身入地獄經

多倒見衆生經 車一

長者夜輪得非常觀經 亦直云得非常觀經七老婆羅門等一十

五經並出
出曜經

人受身入陰經

人身四百四病經

五陰成敗經

地獄罪人衆苦經

人病醫不能治經 人受身等五經並出修行道地經

阿練若習禪法經 出坐禪三昧經

蓮華女經 出法句譬喻經

迦葉詰阿難經 亦云迦葉貴阿難雙度羅漢喻經

金色女經 迦葉詰阿難等二經出雜譬喻

右八光經等八十五部八十五卷長房

等錄皆云安高所出今按隋闍皇仁壽

二年衆經錄及新括出別生抄經等此

等並從諸經別生或非安高所出不合
足為翻譯之數今為實錄故總刪之

道行經一卷

光和二年十月八日出見經後
記宋士行漢錄僧祐錄等安公
云道行品者般若抄也外國
高明者所撰安為之序并注

般舟三昧經二卷

光和二年十月八日出見
經後記高僧傳等二經同

時啓袞故出日同也舊錄云大
般舟三昧經或一卷第二出與
大集賢護
經等同本

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛朔經後記云竺佛朔印度人也識
性明敏博綜多能以靈帝光和之初齋道行

永樂北藏

開元釋教錄

等經來適洛陽轉梵為漢譯人時滯雖有失

旨然棄文存質深得經意月支沙門支識傳

語河南孟福字元士張蓮字少安筆受並見

經後記

法鏡經二卷

安公云出方等部初出與寶積
郁伽長者會等同本或一卷少
門嚴佛調筆受康
僧會注見僧祐錄
廿二

阿舍口解十二因緣經一卷

亦云斷十二因
緣經亦直云阿

舍口解舊錄云安侯口解凡有
四名同是一本內典中安高安
玄俱出口
解者誤也

右二部三卷其本並在

第一四三册

優婆塞安玄安息國人也志性貞白深閑理
 致兼持法戒毫釐弗虧博誦羣經多所通習
 漢靈帝時遊賈洛陽有功號騎都尉性虛靜
 温恭常以法事為己務漸練漢言志宣經典
 常與沙門講論道義世所謂都尉者也玄以
 光和四年辛酉與沙門嚴佛調共出法鏡等
 經玄口譯梵文佛調筆受理得音正盡經微
 旨郢匠之美見述後代祐云法鏡佛調出者
 據其共譯以說又稱阿舍口解世高譯者此
 乃姓同相濫也

舊錄既名安侯口解
計亦合是世高出也

成具光明定意經一卷

或云成具光明三味
經或直云成具光明

經第二出見朱士行支敏
度僧祐等三錄及高僧傳

阿那律八念經一卷

或直云八念經一名禪
行或直云八念經一名禪

檢意出中阿舍經第
十八卷異譯見舊錄

馬有三相經一卷

亦云善馬有三相經出雜
阿舍經第三十三卷異譯

房云見
吳錄

馬有八態譬人經一卷

亦直云馬有八態經
一名馬有八弊惡態

經出雜阿舍經第三十
三卷異譯房云見吳錄

小道地經一卷

房云見
吳錄

已前見存已後闕本

聞城十二因緣經一卷

第二出與世高譯十
二因緣經等同本房

云見
吳錄

大摩耶經一卷

或無大字或二卷初出與摩
訶摩耶經同本房云見吳錄

賴吒和羅經一卷

出中阿舍經第三十一卷
異譯房云見吳錄安云出

方等部者
或恐誤也

小本起經二卷

或云修行本起或云宿行本
起近加小字耳初出與瑞應

本起經等同本見
舊錄及高僧傳

墮落優婆塞經一卷

或云優婆塞
房云見吳錄

右一十部一十一卷

小道上五部五
卷見在聞城下五

部六卷
闕本

永樂北藏

開元釋教錄

沙門支曜西域人博達羣典妙解幽微以靈

帝中平二年乙丑於洛陽譯成具光明等經

十部長房等錄又有首至問佛十四事經或無

佛余親見其本乃是經抄已編別生錄內此

刪不載

問地獄事經一卷

見朱士行漢
錄及高僧傳

右一部一卷本闕

沙門康臣

或作巨字
未詳孰是

西域人心存遊化志在

弘宣以靈帝中平四年丁卯於洛陽譯問地

獄經言直理諳不加潤飾

第一四三册

輒首菩薩無上清淨分衛經二卷

一名法了

化三昧經初出與大般若若那伽室利分等同本或一卷見長房錄

慧上菩薩問大善權經二卷

初出與寶積大衆方便會等同

本或無菩薩字或一卷見長房錄

古維摩詰經二卷

初出與唐譯無垢稱經等同本見古錄及朱士行漢

錄

思意經一卷

亦云益意經初出見長房錄

菩薩內習六波羅蜜經一卷

安公云出方等部或云內六波

羅蜜經亦云內外若見長房錄

右五部八卷

前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調

亦云浮調據僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄云清信士

也臨淮郡人綺年穎悟敏而好學信慧自

然遂出家修道通譯經典見重於時調以靈

帝中平五年戊辰於洛陽譯輒首菩薩等經

五部世稱安侯都尉佛調二人傳譯號為難

繼安公稱佛調出經省而不繁全本巧妙焉

又長房等錄更有迦葉詰阿難經亦云佛調

所譯余親見其本乃是諸經之抄有數條事

隋衆經錄云出雜譬喻安世高聶承遠錄內

並有此經錄家誤也既是別生抄經不合為翻譯正數又有沙彌十慧經云佛調自撰并

注序既非聖言又闕其本今並刪之

舍利弗摩訶目捷連遊四衢經一卷出增一阿舍第一

四十一卷異譯見別錄

興起行經二卷亦名嚴誠宿緣經題云出雜藏見吳錄

梵網經二卷初出或三卷見吳錄

四諦經一卷興平元年出第二譯出中阿舍第七卷異譯與世高出者小異

見竺道祖漢錄

太子本起瑞應經二卷亦云瑞應本起第二出與過現因果經等

同本房云見三藏記然祐三藏記中孟詳出中本起非瑞應本起

報福經一卷或云福報見吳錄

右六部九卷興起行經上二部三卷見在梵網經下四部六卷闕本

沙門康孟詳其先康居國人有慧學之譽以獻帝興平元年甲戌至建安四年己卯於洛陽譯遊四衢等經六部安公云孟詳所翻亦亦流便足騰玄趣也

修行本起經二卷一名宿行本起第三出與瑞應舊本起經等同本見

始興錄

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人情好遠遊無憚艱險以獻帝建安二年丁丑三月於洛陽譯修行本起經其經梵本並是曇果與康孟詳於迦維

羅衛國齋來康孟詳度語

中本起經二卷

戈云太子中本起經見始興錄經初題云出長阿舍

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人學該內外解通真俗於迦維羅衛國齋經梵本屆于洛陽以獻帝建安

十二年丁亥譯中本起經康孟詳度語內典

錄中以曇果與孟詳共出遂與孟詳太子本起瑞應合為一本者非也二經全異不可合之祐云中本起康孟詳出者據其共譯故耳大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷

一名大迦葉品第二出與寶積晉明菩薩會同

本中云晉言合編晉錄今且依舊祐云摩訶乘寶嚴經

後出阿彌陀佛偈經一卷

或無經字第二出

未曾有經一卷

初出與唐譯甚希有經等同本

作佛形像經一卷

一名優填王作佛形像經一名作像因緣經與造立

安宅神呪經一卷 形像福報 經同本 亦云安宅呪法 祐云安宅呪

受十善戒經一卷

苦陰經一卷 出中阿舍經第 二十五卷異譯

魔燒亂經一卷 一名弊魔試目連經一名魔 王入目捷蘭腹經出中阿舍

經第三十 卷異譯

沙彌尼戒經一卷 或無 經字

優波離問佛經一卷 或云優 波離律

分別功德論四卷 或云分別功德 經或三卷五卷

禪要呵欲經一卷 題云禪要 經呵欲品

內身觀章句經一卷 或無 句字

雜譬喻經二卷 一名菩薩 度人經

六菩薩名一卷 房入藏云六菩薩 名亦當誦持

已上見在已下闕本

般舟三昧念佛章經一卷 是行品別 翻第四出 卅七

阿彌陀佛偈一卷 初出

賢劫千佛名經一卷 祐云唯有佛名與曇無 簡所出四諦經千佛名

異出賢劫 經中異譯

梵本經四卷 舊云胡本新改為 梵似長安中出

泥洹後千歲變經四卷 一名千歲變經祐云 泥洹後千歲中變

卷一

諸經佛名二卷

今疑是不思議功德經

三千佛名經一卷

稱揚百七十佛名經一卷

亦直名百七十佛名今疑出稱揚功德

經德

南方佛名經一卷

舊云一名治城寺經者非也此乃題寺為記非是經

之異名

滅罪得福佛名一卷

觀世音所說行法經一卷

是呪經

薩陀波唵菩薩求深般若圖像經一卷

受持佛名不墮惡道經一卷

五龍呪毒經一卷

取血氣神呪經一卷

舊錄云血呪

呪賊呪法一卷

房云異出本祐直云呪賊

七佛安宅神呪經一卷

菩薩受戒法經一卷

祐錄無經字房云異出本

受菩薩戒次第十法一卷

菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷

頂生王因緣經一卷

舊錄云頂生王經

長者賢首經一卷

梵志喪女經一卷

獬狗齧王經一卷

舊錄云
獬狗經

勤苦泥犁經一卷

地獄經一卷

卷一

十一因緣章經一卷

舊錄云十一因
緣或云十二

沙門為十二頭陀經一卷

僧名數事行一卷

比丘諸禁律一卷

摩訶僧祇律比丘要集一卷

一名摩訶僧祇
律比丘要集

法集

沙彌十戒經一卷

舊錄云
沙彌戒

比丘尼十戒經一卷

賢者五戒經一卷

優婆塞威儀經一卷

庚伽三磨斯經一卷

譯言修行略一名達磨
多羅禪法或言達磨多

羅菩薩撰
禪經要集

梵音偈本一卷

舊云
胡音

讚七佛偈一卷

恒和尼百句一卷

五言詠頌本起一卷一百四十二首

道行品諸經梵音解一卷舊音云胡音

法句譬喻經一卷祐錄云凡十七事或無喻字上五十九部並見僧祐

失譯錄

右五十九部七十六卷准房錄本數合有七十七卷其

車一分別功德論錄云五卷今有四卷故七十六云菩薩名上一十六部二十六卷見在般舟下四十三部五十卷闕本

長房等錄後漢失譯總有一百一十五部一百四十八卷今以餘六十六部七十一卷子細讎校非是失源具述委由列之如左

佛遺日摩尼寶經漢支識譯

菩薩生地經

惟日雜難經已上二經吳支謙譯

金剛三昧本性清淨不壞不滅經或云金剛清淨經長

房錄云吳代支謙譯漢後失譯錄中復載今詳此經非是漢代失源復非支謙所出似是姚秦已來什公等譯今且為失源編錄於秦

舊雜譬喻經二卷吳代康僧會譯

十方佛名經三十二相因緣經已上二經西晉竺法護譯

菩薩修行經一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經已曾三譯

迦葉赴佛泥洹經 一存二闕 備顯錄中 一名佛般泥洹經

鐵城泥犁經 一名中阿含泥犁經

寂志果經三十七品經 抄諸經撰在別生錄

七佛所結麻油述呪

幻師陂陀神呪

呪齒齒呪 一名呪齒齒 一直名呪齒

呪牙痛呪

呪眼痛呪 迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯

千佛因緣經

海八德經 已上二經法上錄云姚秦羅什譯

菩薩所生地經

摩訶刹頭經 已上二經乞伏秦聖堅譯

寂調意 合作音字 意者誤也 所問經 名如來所說 清淨調伏經

轉女身菩薩經 一名樂嬰瑤莊嚴女經 已上二

車一經宋代法海譯

沙彌威儀經 或無經字宋求那跋摩譯

四天王經 宋智嚴譯

閻王五使者經 一名五天使經

譬喻經 已上二經宋惠簡譯

八部佛名經

元魏瞿曇流支譯

觀無量壽佛經

此經已曾兩譯一存一闕備顯錄中

般若波羅蜜神呪經

出大品經

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經

出大集經

大方廣如來性起微密藏經二卷

亦直云如來性起經

是舊華嚴經如來性起品

合道神足經四卷

一名道神足無極變化經即道神足經之異名二本

無別

持齋經

齋經別生

過去香蓮華佛世界經

出悲華經

善德婆羅門求舍利經

人弘法經

已上二經出大雲經

五十三佛名經

出藥王藥上經

彌勒為女身經

一切施王所行檀波羅蜜經

亦直云行檀波羅蜜經亦名薩

和檀王經

摩調王經

小兒聞法即解經

已上四經出六度集

淨除業障經

抄淨業部經

十住毗婆沙經

抄十住論

七寶經出增一阿舍經

質多長者請比丘經

外道誘質多長者經

佛見牧牛者示道經

長者命終無子付囑經獨富長者經吳名質多等四經出雜阿舍

積骨經出七夷三觀經

誨子經出生經

梵志觀無常得脫經出義足經

梵志避死經

貧子得財發狂經

永樂北藏

開元釋教錄

無害梵志勅志經

善唄比丘經梵志避死等四經出出曜經

福子經

居士物故為婦鼻中蟲經

須河譬經

教子經一名須達教子經亦云須達訓子經福子等四經出雜譬喻經

龍種尊國變化經

觀世樓炭經云有三品

清淨法行經已上三經先在簡錄

華嚴瓔珞經

第一四三册

般若得經

已上二經僧法尼
誦出亦在偽錄

右佛遺日下六十六部七十一卷或翻

譯有憑或別生疑偽今既尋知所據故

非漢代失源用舊重編恐成繁雜今並

刪也長房錄云已上一百二十五部一

百四十八卷並是僧祐律師出三藏記

撰古舊二錄及安錄失源并新集所得

失譯諸經卷部甚廣讎校羣目蕪穢者

衆出入相交實難詮定未覩經卷空閱

名題有入有源無入無譯詳其初始非

不有由既涉遠年故附此末冀後博識

脫觀本流希還正收以為有據澄澄法

海使靜波濤焉今尋長房此言未可依

據委求同異如前所述已下新附此錄

拔波菩薩經一卷

或為拔波安錄云馳拔陀
菩薩經安公云出方等部

是般舟經第四
品異譯第五出

栴檀樹經一卷

阿鳩留經一卷

菩薩道地經一卷

安公云出
方等部

魔王入目捷蘭腹經一卷

亦云弊魔試目連
經舊錄云魔王入

目連腹中經出中阿舍第
三十卷即後十經之一也

佛有五百比丘經一卷

凡人有三事愚癡不足經一卷

佛語諸比丘言我以天眼視天下人生死好

醜尊者卑者經一卷 安公云上
三經出中

舍阿
三十三

自見自知為能盡結經一卷

有四求經一卷

佛本行經一卷

河中大聚沫經一卷 或云水沫所飄經或云
聚沫摩經來經錄云出

雜阿舍今以安錄先集雜阿
舍後譯是別譯本非從彼出

便賢者坑經一卷 坑字或
作坑

所非汝所經一卷

兩比丘得割經一卷

道德舍利日經一卷

舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

欲從本相有經一卷 或云欲
從本經

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如是有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

道有比丘經一卷

色為非常念經一卷

從自見自知下本有二
十二經安公云是阿舍
一卷於中五經已備餘錄今
但有十七載雜阿舍分中

色比丘念本起經一卷

善惡意經一卷

比丘一法相經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

人有五力經一卷

不開者類相聚經一卷

舊錄云類相聚經與
相應相可經同本

天上釋為故世在人中經一卷

或作無
上誤也

爪頭土經一卷

身為無有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子披羅門經一卷

披羅門子名不侵經一卷

生聞披羅門經一卷

舊錄云生
聞梵志經

有際竭經一卷

署拉東披羅門經一卷

佛在拘薩國經一卷

佛在優墮國經一卷優隨

是時自梵守經一卷

有三方便經一卷舊錄云三方便經法

披羅門不信重經一卷

佛告舍日經一卷

四意止經一卷舊錄云四意止本行

說人自說人骨不知腐經一卷色比丘念下

永樂北藏

開元釋教錄

公云並出雜阿含今尋藏中單
卷雜阿含內並有此經多是後
人合之
成卷

雜阿含三十章經一卷法經錄云此
雜阿含異本

五十五法誠經一卷或云五十
五法行

一切義要一卷

三十五

說善惡道經一卷

愛欲聲經一卷一本云愛
欲一聲經

摩訶遮曷涎經一卷

天王下作猪經一卷

始造浴佛時經一卷

第一四三册

十二賢者經一卷

佛併父弟調達經一卷

五十五法下安公云
上十經出阿毘曇今

但有九一本入重譯中
即鹿王入目連腹經是

憂墮羅迦葉經一卷

四部本文經一卷

安云上二經出長阿
舍一本云出阿毘曇

讓德經一卷

有賢者法經一卷

摩訶厥彌難問經一卷

或云大
厥彌經

大本藏經一卷

說阿難持戒經一卷

阿難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧經

一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不解經者經一卷

今疑上
經字錯

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

憂多羅經一卷

或作
夏字

梅檀調佛經一卷

惡人經一卷

難提和難經一卷

或云難提和羅經

四姓長者難經一卷

舊錄云四姓長者經

折佛經一卷

道地經中要語章一卷

或云小道地經今疑支曜出者是

數練意章一卷

舊錄云數練經安公云上二章經出生經無此

名章

右八十二部八十二卷

初按陵等三經見在餘者並闕

並是僧祐錄中集安公古典經既云古

典明是遠代今者編於漢末以為失源

安公本錄古典總有九十二經今以餘

之十經檢尋羣錄或標譯主或是別生

彼中既載故此除之

通前舊失譯經五十九部七十六卷總

一百四十一部一百五十八卷並為漢

代失源云

魏曹氏都洛陽

自文帝黃初元年庚子至元帝咸熙二年乙

酉凡經五帝四十六年沙門五人所出經戒

羯磨總一十二部合一十八卷

於中四部五卷見在八部

經曹

沙門曇柯迦羅

卷一 戒

卷一 三
卷闕本

沙門康僧鎧

經三 部四 卷

沙門曇無諦

卷一 部一 磨

沙門白延

卷五 部七 經

沙門安法賢

卷二 部五 經

僧祇戒本一卷

初出見三 祖魏世錄 道

右一部一卷本闕

沙門曇柯迦羅魏云法時中印度人家世大富常修梵福迦羅幼而才悟質像過人讀書

一覽皆文義通暢善學四韋陀論風雲星宿圖識運變莫不該綜自言天下文理畢已心腹至年二十五入一僧坊看遇見法勝毗曇聊取覽之茫然不解殷勤重省更增昏漠乃歎曰吾積學多年浪志墳典遊刃經籍義不再思文無重覽今覩佛書頓出情外當理致鈞深別有精要於是齋戒入房請一比丘略為解釋遂深悟因果妙達三世始知佛教宏曠俗書所不能及乃棄捨世榮出家精苦誦大小乘經及諸部毗尼常貴遊化不樂專守

以文帝黃初三年壬寅來至洛陽于時魏境雖有佛法而道風訛替亦有眾僧未稟歸戒止以剃落為殊俗耳設復齋懺事同祠祀迦羅既至大行佛法諸僧請出毗尼迦羅以律藏曲制文言繁廣佛教未昌必不承用遂以

齊王芳嘉平二年庚午於洛陽白馬寺出僧祇戒心且備朝夕於是更集梵僧立羯磨受戒東夏戒律始自乎此迦羅後不知所終郁伽長者所問經一卷

或二卷第三譯一名郁伽羅越問菩薩行經嘉平四年出見竺道相魏錄今編入寶積即第十九會是

永樂北藏

開元釋教錄

無量壽經二卷第四譯見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異

四分雜羯磨一卷題云曇錄律部雜為唐以結戒場為首新附

右三部四卷其本並在

沙門康僧鎧印度人也廣學羣經義暢幽旨三十八

以嘉平四年壬申於洛陽白馬寺譯郁伽長者經等三部高僧傳中云譯四部不具顯名竺道祖魏晉錄僧祐寶唱梁代錄等及長房道宣靖邁三錄並云二部餘二既不顯名校閱未見今更得一部餘欠一經檢亦未獲

第一四二册

曇無德羯磨一卷

律以結大界為首見竺道

祖魏

右一部一卷其本見在

沙門曇無諦亦云曇諦魏云法實安息國人

善學律藏妙達幽微以高貴鄉公正元元年

甲戌屈于洛汭於白馬寺譯曇無德羯磨一

部

無量清淨平等覺經二卷

第五出與洪世支識等所出及寶積

無量壽會並本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

又須賴經一本

一本無又字祐錄作又初出見竺道祖及僧祐錄

菩薩修行經一卷

一名長者所問菩薩修行經一名長者修行經

第二出見始

除災患經一卷

初出與除怨患經同本見僧祐錄

首楞嚴經二卷

第五出與洪世支識等所出本同文異見竺道祖晉世雜

錄及僧

右五部七卷其本並闕

沙門白延西域人也才明蓋世深解喻倫以

高貴鄉公甘露三年戊寅遊化洛陽止白馬

寺出無量清淨等經五部長房等錄又有平

等覺經一卷亦云白延所出今以此經即是

無量清淨平等覺經但名有廣略故不復存

也

羅摩伽經三卷

見竺道祖寶唱法上卷品少
四錄共華嚴經入法界品少

出分初

大般涅槃經二卷

第二出畧大本前數品為
此二卷見竺道祖經錄

右二部五卷其本並闕

沙門安法賢西域人營業克深慧解尤峻振錫遊邦自遠而至譯羅摩伽等經二部羣錄並云魏世不辨何帝之年今依編于宋人別錄亦載諸失譯經總於吳錄後列

開元釋教錄卷第

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三冊

開元釋教錄卷第二上

車二

唐西崇禪寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之二

吳孫氏前都武昌後都建業

從孫權諡太祖黃武元年壬寅至孫皓諡無天

紀四年庚子凡經四主五十九年緇素五人

所出經等并及失譯總一百八十九部四百

一十七卷於中六十一部九十二卷見在一

吳沙門維祇難二部六

沙門竺律炎四部六

永樂北藏

開元釋教錄

優婆塞支謙八十八部一百

沙門康僧會七部二十

沙門支彊梁接一部六

魏吳兩代諸失譯經八十七部二百六十一

卷

阿差末菩薩經四卷初出與西晉法護阿差

本見吳

法句經二卷初出亦云法句集尊者法救撰

與律炎支謙共出見僧祐錄吳

右二部六卷法句經二卷見在

第一四二册

沙門維祇難吳云障礙本印度人世奉異道以火祠為上時有天竺沙門習學小乘多行道術經遠行逼暮欲寄難家宿難家既奉異道猜忌釋子乃處之門外露地而宿沙門夜密加呪術令難家所事之火歛然變滅於是舉家共出啓請沙門入室供養沙門還以呪術變火令生難既觀沙門神力勝已即於佛法大生信樂乃捨本所事出家為道依此沙門以為和尚受學三藏妙善四含遊化諸國莫不皆奉與同伴竺律炎發自西域因到江

左以孫權黃武三年甲辰於武昌郡共竺律炎出阿差末等經二部而祇難及炎既未善方音翻梵之際頗有不盡志存義本辭近朴質

摩登伽經三卷

見法上錄與支謙共出與合頭諫經等同本或一卷第四

三摩竭經一卷

初出見始興錄與分起檀王經同名難國王經

佛醫經一卷

與支越共出非是金典從大經畧出或云佛醫王經見寶唱錄

梵志經一卷

與見始興錄

右四部六卷

前三部五卷見在後一部一卷闕本

沙門竺律炎印度人也解行清厲内外博通與維祇難同遊吳境維祇卒後以孫權黃龍二年庚戌於揚都譯摩登伽等經四部其名羣錄不同或云將炎或云持炎或云律炎未詳孰是故備列之

大明度無極經四卷

第二出或六卷亦直云大明度經與道行小品

阿彌陀經二卷

等同本見竺道祖魏吳錄及僧祐等錄耶三佛說諸佛阿彌陀三

第三出亦名無量壽見竺道祖僧祐二錄與世高等譯小異

菩薩本業經一卷

亦直名本業經亦名淨行品經是華嚴淨行品異譯

維摩詰經二卷

見僧祐錄長房錄中本業之外別載淨行品者誤也維摩詰說不思議法門之經一名佛法普入道門三昧經

慧印三昧經一卷

第二出或三卷見竺道祖僧祐二錄與漢佛調等譯少異亦直云慧印三昧經一名寶田

九色鹿經一卷

智印經同本見道祖僧祐二錄出六度集異譯見法上錄

老女人經一卷

安公云出阿毘曇吳錄直云老女人經或云老母經初出見

續子經一卷

見法上錄初出與乳光佛經等同本

貝多樹下思惟十二因緣經一卷見長房錄第三出與

唐譯錄起聖道經等同本

了本生死經一卷安公云出生經祐按五卷

生經無此名見僧祐錄與

龍施女經一卷初出與龍施菩薩本起經同

八吉祥神呪經一卷初出或無神字或云八

等同本房云見古錄

無量門微密持經一卷亦直云微密持經一切

智經初出與出生無量門持經

華積陀羅尼神呪經一卷見寶唱錄或無神

持句神呪經一卷初出見長房錄與陀羅尼

等同本

私訶三昧經一卷第二出或云私訶末一名

菩薩道樹亦名道樹亦名

樹

菩薩生地經一卷一名差摩馮經初出見

字經一卷亦是第二出見僧祐錄及別錄

月明菩薩經一卷或加三昧字一名月明童

僧祐錄

三品弟子經一卷 一名弟子學有三

法律三昧經一卷 亦直云法律經第

梵志阿颺經一卷 一名阿拔經亦名佛開解梵

梵網六十二見經一卷 別錄出長阿舍第十

七知經一卷 或作七智見長房錄出

釋摩男本經一卷 事經安錄云一名五陰第

諸法本經一卷 祖吳錄及僧祐錄

弊魔試目連經一卷 一名魔燒亂經房云見

賴吒和羅經一卷 或云羅漢賴吒和羅經與

梵摩喻經一卷 或作渝字見道祖僧祐二錄

齋經一卷 一名持齋經見別錄及僧祐

須摩提女經一卷 二出增一阿舍第十五異譯

不自守意經一卷 或無意字或云自守亦不

五母子經一卷 長房錄見長房錄初出與

太子瑞應本起經二卷

黃武年譯第四出亦云太子本起瑞應亦

直云瑞應本起與益詳出者小異陳郡謝銜吳郡張洗等筆受

魏始與僧祐二錄

龍王兄弟經一卷

一名難龍王經或無王字一名降龍王經初出見長

錄房

長者音悅經一卷

一云長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經初出見

長房

七女經一卷

亦云七女本經安公云出阿毘曇初出見僧祐錄

八師經一卷

及見竺道祖吳錄初出

萍沙王五願經一卷

或作萍字一名弟沙迦王經見長房錄初出安

義足經二卷

阿舍檢無見竺道祖吳錄及僧祐實

須摩提長者經一卷

一名會諸佛前亦名如來所說示現眾生見長

錄房

阿難四事經一卷

見僧祐錄及別錄

未生怨經一卷

見長房錄

四願經一卷

見竺道祖吳錄及僧祐錄

黑氏梵志經一卷

別房云見錄

獬狗經一卷

見長房錄

孫多耶致經一卷

或云梵志孫多耶致經見長房錄安公云出中阿舍

戒銷災經一卷無檢亦云戒銷伏災經見舊錄

撰集百緣經十卷見內典錄

菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷天竺沙門僧伽

斯那撰見長房錄

惟日雜難經一卷見長房錄

已上見存已下闕本

摩訶般若波羅蜜呪經一卷或無摩訶字見寶唱錄

法鏡經二卷或一卷第二出祐云見別錄安錄中無又長房等錄更有有祐

長者經二卷亦云諫譯即此經不合重載

永樂北藏

開元釋教錄

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷初出見長房錄

阿差末菩薩經四卷見吳錄第二出與雜祇辨所譯本同文異

小阿差末經二卷見別錄及僧祐錄既加小字與次前經應非同本

大般泥洹經二卷第三出此畧大本序分哀歎品為二卷後三紙小異

耳見竺道祖吳錄安公云出長阿舍林云今長阿舍與此異

佛以三車喚經一卷見長房錄云出法華應出第二卷等喻品

不莊校女經一卷初出見寶唱錄

須賴經一卷或云須賴菩薩經第三出與白廷等出者同本見竺道祖吳錄

及僧祐錄

菩薩修行經一卷初出見寶唱錄

第一四三册

演道俗業經一卷初出見舊錄或無業字

方等首楞嚴經二卷黃武年評第二出典後漢文識等出者同本見

世道相吳錄安錄中無祐云無方等字云見別錄

惟明二十偈經一卷初出或無經字見僧祐錄

法滅盡經一卷初出或云法沒盡或云空寂菩薩所問經見長房錄

七佛神呪經一卷一本無經字見長房錄

摩訶精進經一卷亦云大精進經見長房錄

十二門大方等經一卷安錄無祐云見別錄

佛從上所行三十偈經一卷或無經字見僧祐錄

四十二章經一卷第二出與摩騰譯者小異文義允正辭句可觀見別

錄

禪秘要經四卷或無經字初出見吳別二錄

堅意經一卷或云坐心經第二出見長房錄

勸進學道經一卷一本無勸字初出見長房錄

恒水戒經一卷或無戒字第二出見舊錄

七漏經一卷房云見別錄

悔過法經一卷或無法字一名序十方禮拜悔過文見僧祐錄

賢者德經一卷見僧祐錄

梵志結淨經一卷見長房錄

阿質國王經一卷見長房錄

惟婁王師子潼譬喻經一卷一本無譬喻字見長房錄

藍達王經一卷一云目錄連功德經見吳錄

百喻經一卷見長房錄

五陰事經一卷見長房錄

魔化作比丘經一卷見長房錄

優多羅母經一卷一本無母字見僧祐錄

人民求願經一卷見長房錄

修行方便經二卷亦云修行方便禪經見吳錄

法句經二卷第二出亦云法句集見別錄及僧祐錄

右八十八部一百一十八卷惟日雜難經上五十

永樂北藏

開元釋教錄

一部六十九卷見在摩訶般若咒下三十七部四十九卷開本

優婆塞支謙字恭明一名越大月支人也祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化拜率善中郎將越年七歲騎竹馬戲於隣家為狗所齧脛骨傷碎隣人欲殺狗取肝傳瘡越曰天生此物為人守吠若不往君舍狗終不見齧此則失在於我不關於狗若殺之得差尚不可為況於我無益而空招大罪且畜生無知豈可理責由是隣人感其言至遂不復殺十歲學漢書十三學婆羅門書並得精妙兼

第一四三册

通六國語音初桓靈世支識譯出法典有支
亮字紀明資學於識謙又受業於亮博覽經
籍莫不究練世間藝術多所綜習其爲人細
長黑瘦眼多白而睛黃時人爲之語曰支郎
眼中黃形體雖細是智囊其本奉大法精練
經旨獻帝之末漢室大亂與鄉人數十共奔
於吳初發日唯有一被有客隨之大寒無被
越呼客共眠夜將半客奪其被而去明旦同
侶問被所在越曰昨夜爲客所奪同侶咸曰
何不相告答曰我若告發卿等必以劫罪罪

之豈宜以一被而殺一人乎遠近聞者莫不
歎伏後吳主孫權聞其博學有才慧即召見
之因問經中深隱之義越應機釋難無疑不
折權大悅拜爲博士使輔導東宮甚加寵秩
越以大教雖行而經多梵文莫有解者既善
華戎之語乃收集衆本譯爲吳言從權黃武
二年癸卯至亮建興二年癸酉三十餘載譯
大明度等經八十八部曲得聖義辭旨文雅
又依無量壽中本起經製讚菩薩連句梵唄
三契注了本生死經皆行於世後太子登位

邃隱於穹隘山不交世務從竺法蘭道人更
 練五戒凡所遊從皆沙門而已後卒於山中
 春秋六十吳主孫亮與眾僧書曰支恭明不
 救所疾其業履冲素始終可高為之惻愴不
 能已已其為時所惜如此謙所出經部卷多
 少諸說不定其僧祐三藏記唯載三十六部
 祐錄謙傳云出三十七經慧皎高僧傳乃有
 四十九經長房錄中便載一百二十九部今
 以房錄所載多是別生或異名重載今隨次
 刪之如後所述

鹿子經

出典西晉法護所出鹿母經文同

甲日經

亦與法護所出月光童子經同

出家功德經

今有兩本一是秦譯附於秦錄一從賢悉抄出今附別錄中

金剛清淨經

亦名金剛三昧本性清淨不壞經後漢失譯錄中復載評文非是支謙所出今移附秦錄

大慈無減經

寶女問三十二相經

魔女聞佛說法得男身經

大慈無減等三經並出大集經

寶海梵志成就大悲經

出悲華經

普廣菩薩經

即別行隨願往生經是出漢頂經

摩調王經出六度經

佛為訶利曠野鬼說法經或云訶利出中阿舍

枯樹經或上加大字 鷹鷄獵經

鷄鳥事經枯樹等三經並出增一阿舍經

色無常經 諸漏盡經或無字

雪山無獼猴經或作獼猴或無無字

母子經 不淨觀經

三種良馬經 四種良馬經

壽命促經 河中草龜經

國王成就五法久存於世經

佛為外道須深說離欲經色無常等十一經並出雜阿舍

是我所經 梵志經上二經並出生經

桀貪王經出義足經 外道仙尼說度經

度梵志經上二經小乘抄 瞎鼈經

梵志問佛世間增減經車二

三魚失水經 甘露道經十

降千梵志經 梵志子死稻敗經

護口意經 梵志問佛師經

法施勝經

水上泡經瞎鼈等十經並出出雜經

修行慈經出勝行道地經

度脫狗子經出慧祐經

右大慈無減經等三十八部三十八卷長房等錄並云謙譯今按隋代二本衆經錄及新括出別生抄經等此等並從諸經抄出不合足為翻譯之數今存實錄故並刪之

六度集經八卷或九卷以云六度無極經或云度無極集或云雜無極經

見竺道祖吳錄及僧祐錄

舊雜譬喻經二卷內典有舊字房錄中無亦云雜譬喻集經或無集字

見高僧傳及長房錄

吳品經五卷祐錄無經字云凡有十品第三出房云即是小品般若見僧祐

錄

善隆淨行經二卷是大集寶髻品異譯或直云淨律經云亦烏年出見

竺道相吳錄

權方便經一卷與順權方便經等同本初出見吳錄及別錄

菩薩二百五十法經一卷或二卷以此替大僧二百五十成示

車二皓若是見高僧傳及長房錄

坐禪經一卷見長房錄

右七部二十卷六度等二部十卷見在吳品等五部十卷開本

沙門康僧會其先康居國人世居印度其父因商賈移于交趾會年十餘歲二親並亡以

至性奉孝服畢出家厲行甚峻爲人弘雅有識量篤志好學明解三藏博覽六經天文圖緯多所綜涉辯於樞機兼善文翰孫權稱制江左而佛教未行先有優婆塞支謙宣譯經典既初染大法風化未全僧會欲使道振江左興立圖寺乃杖錫東遊以吳赤烏十年初達建業營立茅茨設像行道時吳國以初見沙門觀形未及其道疑爲矯異有司奏曰有胡人入境自稱沙門容服非恒事應檢察權曰吾聞漢明夢神號稱爲佛彼之所事豈其

遺風耶即召會詰問有何靈驗會曰如來遷迹忽逾千載遺骨舍利神曜無方昔阿育王起塔乃八萬四千夫塔寺之興所以表遺化也權以爲誇誕乃謂會曰若能得舍利當爲造塔如其虛妄國有常刑會請期七日乃謂其屬曰法之興廢在此一舉今不至誠後將何及乃共潔齋靖室以銅瓶加几燒香禮請七日期畢寂然無應求申二七亦復如之權曰此實欺誑將欲加罪更請三七權又特聽會謂法屬曰宣尼有言文王既沒文不在茲

手法靈應降而吾等無感何假王憲當以誓
死爲期耳三七日暮猶無所見莫不震懼既
入五更忽聞瓶中鏗然有聲會自往視果獲
舍利明旦呈權舉朝集觀五色火焰照耀瓶
上權自手執瓶寫于銅槃舍利所衝槃即破
碎權肅然驚起曰希有之瑞也會進而言曰
舍利威神豈直光相而已乃劫燒之火不能
焚金剛之杵不能碎權命令試之會更誓曰
法雲方被蒼生仰澤願更垂神迹以廣示威
靈乃置舍利於鐵砧上使力者擊之於是砧

永樂北藏

開元釋教錄

礎俱陷舍利無損權大嗟服即爲建塔以始
有佛寺故號建初寺因名其地爲佛陀里由
是江左大法遂興至孫皓即政法令苛虐廢
棄淫祀乃及佛寺並欲毀壞皓曰此由何而
興若其義教真正與聖典相應者當存奉其
道如其無實皆悉焚之諸臣僉曰佛之威力
不同餘神康會感瑞大皇創寺今若輕毀恐
貽後悔皓遣張昱詣寺詰會昱雅有才辯難
問縱橫會應機騁詞文理鋒出自旦至夕昱
不能屈既退會送于門時寺側有淫祀者昱

第一四三册

曰玄化既孚此輩何故近而不革會曰震霆
破山聳者不聞非音之細苟在理通則萬里
懸應如其阻塞則肝膽楚越豈還歎會才明
非臣所測願天鑒察之皓大集朝賢以馬車
迎會會就坐皓問曰佛教所明善惡報應何
者是耶會對曰夫明主以孝慈訓世則赤烏
翔而老人見仁德育物則醴泉涌而嘉禾生
善既有瑞惡亦如之故為惡於隱鬼得而誅
之為惡於顯人得而誅之易稱積善餘慶詩
詠求福不回雖儒典之格言即佛教之明訓

皓曰若然則周孔已明何用佛教會曰周孔
所言略示近迹至於釋教則備極幽微故行
惡則有地獄長苦修善則有天堂永樂舉茲
以明勸沮不亦大哉皓當時無以折其言皓
雖聞正法而昏暴之性不勝其虐後使宿衛
兵入後宮治園於地得一金像高數尺呈皓
皓使著不淨處至四月八日以穢汁灌之共
諸羣臣笑以為樂俄爾之間舉身大腫陰處
尤痛叫呼徹天太史占言犯天神所為即禱
祀諸廟而苦痛彌劇姝女先有奉法者因問

訊云陛下就佛圖中求福不皓舉頭問曰佛
神大耶姝女云佛為大聖天神所尊皓為心
悟其語意故姝女即迎像置殿上香湯洗數
十徧燒香懺悔皓叩頭于枕自陳罪狀有頃
痛間遣使至寺問訊諸道人請會說法會即
隨入皓具問罪福之由會為敷析詞甚精要
皓先有才解欣然大悅因求看沙門戒會以
戒文祕禁不可輕宣乃取本業百二十五願
分為二百五十事行住坐卧皆願衆生皓見
慈願廣普益增善意即就會受五戒旬日疾

瘳乃於會所住更加修飾號為天子寺宣示
宗室莫不必奉會在吳朝並說正法以皓性
允麤不及妙義唯敘報應近事以開其心至
吳天紀四年四月皓降晉九月會遘疾而終
是歲晉武太康元年也至晉成咸和中蘇峻
作亂焚會所建塔十一司空何充復更修造平西
將軍趙誘世不奉法傲慢三寶入此寺謂諸
道人曰久聞此塔屢放光明虛誕不經所未
能信若必自觀所不論耳言竟塔即出五色
光照曜堂剎誘肅然毛豎由此信敬於寺東

更立小塔遠由大聖神感近亦康會之力故
 圖寫厥像傳之于今孫綽為之讚曰會公蕭
 瑟實惟令質心無近累情有餘逸厲此幽夜
 振彼尤黜超然遠詣卓矣高出會以權太元
 元年辛未於所創建初寺譯六度等經七部
 並妙得經體文義允正又傳泥洹咀聲清靡
 哀亮一代模式○又長房等錄更有阿難念
 彌經鏡面王經察微王經梵皇經上之四經
 雖云會譯然並出六度集中不合為正譯之
 數今載別生錄中復有法鏡經注解二卷道

樹經注解一卷安般經注解一卷已上三經
 會兼製序三經會雖注解本非僧會所翻故
 亦不為會譯之數兼前七部今並刪之

法華三昧經六卷

一本有正字初出與法護
 正法華等同本見竺道祖

魏錄亦見
 始興錄

十五

右一部六卷本闕

沙門支彊梁接吳云正無畏西域人以孫亮
 五鳳二年乙亥於交州譯法華三昧經沙門
 竺道馨筆受長房內典二錄編於曹魏之代
 今依交州及始興地割入吳錄

不思議功德諸佛所護念經二卷出衆經或不思議

功德經或直云功德經

七佛父母姓字經一卷舊錄云七佛姓字經

五異

雜阿舍經一卷見舊錄出雜阿舍中異譯

阿毗曇甘露味論二卷或無論字亦云甘露味阿毗曇或云甘露

味經尊者

已上見存已下闕本

蜀普曜經八卷似是蜀上所出第一譯

長者子誓經一卷見舊錄第二出

永樂北藏

開元釋教錄

無端底持經一卷舊錄云無端底

蜀首楞嚴經二卷舊錄似蜀土所出第三部

後出首楞嚴經二卷見舊錄云有十揭第四出

阿惟越致轉經十八卷見舊錄

摩訶乘經十四卷或云摩訶行

摩訶衍優波提舍經五卷枯云摩訶乘

三昧王經五卷梵王請問經五卷

佛從兜率降中陰經四卷出王宗錄

四天王經四卷疑一部四本

魔王請問經四卷

第一四三册

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請轉法輪經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷今疑抄正法華

普賢菩薩答難二千經三卷

梵天王請佛千首經二卷又大梵王經二卷似此

菩薩常行經一卷見舊錄

熒火六度經一卷舊錄有明度經一卷云一名熒火明度經

內禪波羅蜜經一卷見舊錄

六波羅蜜經一卷見舊錄

大總持神呪經一卷見舊錄亦云總持呪經

阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄無菩薩字

雜數經二十卷見舊錄

那先譬喻經四卷見舊錄

太子試藝本起經二卷

深斷連經二卷

摩訶目捷連與佛掬能經一卷見舊錄

阿難得道經一卷見舊錄

阿難般泥洹經一卷見舊錄

阿那律念復生經一卷見舊錄

沙門分衛見怪異經一卷見舊錄

弟子本行經一卷

見舊錄高僧傳云白法祖譯

為壽盡天子說法經一卷

舊錄云命盡天子經

魔試佛經一卷

見舊錄

阿須倫問八事經一卷

舊錄云阿須倫所問八事經

摩竭王經一卷

舊錄云摩竭國王經

薩波達王經一卷

見舊錄和達王經

年少王經一卷

見舊錄

是光太子經一卷

見舊錄

長者難提經一卷

見舊錄

女利行經一卷

見舊錄

四婦因緣經一卷

見舊錄

須多羅經一卷

舊錄云須多羅入胎經

墮迦經一卷

見舊錄晉言墮既曰晉言合編晉錄或作墮字

盤達龍王經一卷

見舊錄

牛來自供養經一卷

舊錄無養字

行牧食牛經一卷

見舊錄或作牧字

墮釋迦牧牛經一卷

見舊錄或作隨字

法嚴經一卷

見舊錄疑即是等入法嚴經

壁四經一卷

見舊錄

安般行道經一卷

見舊錄

止寺中經

見舊錄

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

解慧微妙經一卷見舊錄

失道得道經一卷見舊錄

心情心識經一卷見舊錄云有注

檢意向正經一卷見舊錄

道德果證經一卷見舊錄

父子因緣經一卷見舊錄

小觀世樓炭經一卷見舊錄

大四諦經一卷見舊錄 五方便經一卷見舊錄

五惟越羅名解說經一卷見舊錄

五陰經一卷見舊錄

中五濁世經一卷見舊錄

大七車經一卷見舊錄

八正邪經一卷見舊錄云八正八邪經

八總持經一卷見舊錄

八輩經一卷見舊錄

大十二因緣經一卷見舊錄

十八難經一卷見舊錄

五十二章經一卷見舊錄別有孝明四十二章經

百八愛經一卷見舊錄似抄五蓋疑結經

小安般舟三昧經一卷見舊錄

釋數經一卷見舊錄

羣生偈經一卷見舊錄

大戒經一卷見舊錄

沙彌離威儀一卷見舊錄

道本五戒經一卷見舊錄

威儀經一卷見舊錄法經中無經字

雜譬喻經八十卷見舊錄

已上八十七部僧祐失譯錄並載
右八十七部二百六十一卷不思議等四部六卷

見在蜀晉曜等八十三部二百五十五卷闕本

衣服制經一卷見舊錄

長房等錄魏吳失譯總有一百一十部一百

九十一卷云並是古舊二錄失譯諸經今結

附此以彰遠年無所依據今以餘二十三部

三十卷或翻譯有源或別名異號或大部流

出或疑偽非真今並刪除庶免繁雜備述如

單二 十九

左

不退轉輪經四卷北涼失譯中有此中復載故知是重僧祐錄云安公

涼上異經今存涼錄此中除之

小本起經二卷後漢支暉譯

四輩經或云四輩弟子經亦云四輩學經法上錄云西晉竺法護譯

逮慧三昧經

一名文殊師利問菩薩十事行經單卷月燈經異名

禪行斂意經

亦云禪行斂意經阿那律八念經異名

輒首菩薩經二卷

即輒首菩薩清淨分衛經是此名但畧耳

度無極譬經三卷

或四卷出大品經

尸呵遍王經

或作尼字

太子法慧經

或作惠字尸呵等二經出六度集經

淫人曳踵行經

出義足經

人詐名為道經

貧女聽經

蛇齧命終經

亦云貧女聽經蛇齧命終生天經

國王癡夫人經

賣智慧經

初受道經

學經福經學福共

八部僧行名經

化譬經

亦云化喻經人詐名等八經亦出難譬喻

五百婆羅門問有無經

五百梵志經異名

薩和菩薩經

亦名國王薩和菩薩

慧定普遍神通菩薩經

亦云慧定菩薩通土神通菩薩經

貧女經

亦云貧女難陀經

阿秋那經

亦云阿秋那三昧經五百婆羅門等五經並在疑偽錄

西晉司馬氏都洛陽

北晉

起武帝太始元年乙酉至愍帝建興四年景

子凡經四帝五十二年緇素一十二人所出

經戒集等及新舊集夫譯諸經總三百三十

三部合五百九十卷於中一百五十六部三百二十七部二百六十九卷闕本

二十七部二百六十九卷闕本

西晉沙門竺法護一百七十五部三百五十四卷經戒律

沙門疆梁婁至一部一卷集

沙門安法欽五部一十卷經集

沙門無羅叉一部三十卷經

優婆塞竺叔蘭二部五卷經

沙門白法祖一十六部十八卷經

沙門釋法立四部一十卷經集

沙門釋法炬四部五卷經律

清信士聶承遠二部三卷經

清信士聶道真二十四部三十六卷經律

沙門支法度四部五卷經

沙門若羅嚴一部一卷經

新舊諸失譯經五十八部五十九卷

三部三卷舊集五十五部五十六卷新附

光讚般若波羅蜜經十五卷初出或十卷與大般若第二會

及放光大品並同本亦云光讚摩訶般若經凡二十七品大康

密迹金剛力士經七卷

七年十一月二十五日
出見道安錄及僧祐錄
或五卷或四卷或八
卷太原元年十月八

日出亦直云密迹經見支敬度
竺道祖及僧祐三錄今編入寶
積當第三會

菩薩說夢經二卷

車二
法上錄云護公所出譯
文乃非且依上錄為定
見法上錄今編入寶積當
第四會改名淨居天子會

寶髻菩薩所問經二卷

譯大集寶髻品大無元年七月
十四日見道真僧祐二錄今
入寶積當四十七會

普門品經一卷

初出云普門經與寶積文殊
普門會等同本太原八年正

胞胎經一卷

月十一日出見爾
道真錄及僧祐錄
舊錄云胞胎受身經太原二年
八月一日出初出與寶積處胎

文殊師利佛土嚴淨經二卷

或直云嚴淨佛
土嚴淨經太原元年譯初出與
寶積文殊校記會等同本見竺

郁迦羅越問菩薩行經一卷

通祖晉世雜
錄及僧祐錄
或云郁伽長者
經即大郁伽經

幻士仁賢經一卷

或云仁賢幻士經初出與
寶積授幻師記會同本見
安敏變俗
結三符

或二卷第四出與安玄法鏡及
寶積郁伽長者會等同本見道
安敏變俗
結三符

須摩提經一卷

及僧祐錄

初出亦直云須摩經亦云須摩提菩薩經與寶積妙思會

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

第二出亦云阿闍世

女經亦云阿述達女經建武元年譯見真敷祐等三錄祐房二

離垢施女經一卷

初出太康十年十二月二

載阿闍世王經三俱誤更錄別存無憂陀經祐錄更

如幻三昧經二卷

第二出或三卷或四卷與寶積善住意會等同本見

彼道真譯如後所顯

太子刷護經一卷

初出見法上錄與寶積

慧上菩薩問大善權經二卷

第二出或一卷

十七日出或云大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經

彌勒菩薩所問本願經一卷

初出大安二年

或無所問二字亦名彌勒本願經一名彌勒難經與寶積彌勒

阿差末經七卷

五卷出大集第三譯元嘉元年

見真祐二月一日出或加菩薩字

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

大哀經八卷

舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出八月二十三日訖有二十八品是大集初品別譯或六卷或七卷見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

寶女所問經三卷

出是太康八年四月二十七日太集寶女品異譯或四卷亦直云寶女經或云寶女問悲經亦云寶女三昧經見道真僧祐錄

無言童子經二卷

或云無言菩薩經是大集無言品異譯或一卷見道真僧祐錄

菩薩十住行道品一卷

是華嚴十住品異譯見隋沙門法經錄祐

漸備一切智德經五卷

房二錄直云菩薩十住即此行道品是慈光三昧或十卷元康七年十一月二十一日出是華嚴十地品異譯見新道真及僧祐錄

等目菩薩所問三昧經二卷

一名普賢菩薩定意或直云等目菩薩經或三卷是新華嚴十定品異譯舊經無此品見僧祐錄

如來興顯經四卷

一名興顯如幻經元康元年十二月二十五日出是華嚴經如來性起品及十忍品興詳見攝道真及僧祐錄

度世品經六卷

或云度世經或五卷元康元年四月十三日出是華嚴離

方等般泥洹經

世間品異譯見番
道真僧祐二錄
初出與隋譯四童子經
同本或無般字或三卷
或云大般泥洹經太始五年七月二十三日出現道真僧祐二錄

普曜經八卷

一名方等本起安公云出方等部永嘉二年五月於天水寺出

正法華經十卷

第二譯沙門殊白法巨
等筆受見古真祐二錄
或云方等正法華或云七卷
二十七品太康七年八月十日
出第三譯清信士張七明張仲正爾承遠等筆受見真祐二錄

大方等頂王經一卷

初出安公云出方等部亦直云頂王經一名維

佛昇忉利天為母說法經二卷

摩詰子問經亦云善思童子經凡四名見支敏度錄及僧祐錄
天品經與道神足經等同本
始年出見爾道真及僧祐錄

阿惟越致遮經三卷

初出或四卷或云阿惟越致經太康五年十月十四日於燉煌出與不退轉經廣持服淨經同本異譯見真祐

等集眾德三昧經三卷

二錄
初出舊錄云等集眾德經或直云等集經與

持心梵天經四卷

集一切福德總等同本或二卷見爾道真錄及僧祐錄
一名莊嚴佛法又名等御
諸法凡十七品或六卷初
出或加所問二字或直云持心經太康七年三月十日出爾承

連筆受見舊
具祐二錄

持人菩薩經四卷

初云持人菩薩所問陰種
諸入以了道慧經初出或

三卷與持世經同
本異出見僧祐錄

濟諸方等學經一卷

無學字初出與方廣總
持經同本見竺道
祖錄及僧祐錄

持經同本見竺道
祖錄及僧祐錄

文殊師利現寶藏經三卷

初出或無現字與
方廣寶薩經等同

本太始六年十月止或二卷亦
直云寶藏經見僧祐錄長房錄

中列載寶藏經
二卷誤之甚也

無極寶三昧經一卷

初出或云無極寶經與
寶如來三昧經同本永

嘉元三年三月三日見別
錄及新道具僧祐二錄

普超三昧經三卷

世王品太康七年十二月
出或無三昧字或上

加文殊師利安錄云更出阿闍
世王經見

祖祐二錄

無所希望經一卷

步經與象腋經等同名象
或作怖字一名象

新道真錄
及僧祐錄

大淨法門經一卷

題云大淨法門品上舍光
首女所問淨首童真所問

化經初與大莊嚴法門經等同
本建興元年十二月二十六日

出見新道真
及僧祐錄

順權方便經二卷

一名轉女身菩薩經或作
惟權舊錄云順權女經亦

云隨權女經第二出或一亦
道真僧祐二錄祐房二錄別存

勝權女經誤也

太子沐魄經一卷

月光童子經一卷

等同本見僧祐錄

乳光佛經一卷

無垢賢女經一卷

此無垢賢女經是胎藏經

決定總經一卷

僧祐錄

如來獨證自誓三昧經一卷

亦云獨證自誓三昧經或云如

龍施菩薩本起經一卷

來自誓三昧經第二出與漢安世高自誓三昧經同本見僧祐錄

八陽神呪經一卷

亦直云八陽經第二出與八吉祥呪經等同本見長

孟蘭盆經一卷

亦云孟蘭經與報恩奉盆經同本見長房錄

四不可得經一卷

第二出見攝道真釋

梵女首意經一卷

初出一名首意錄

寶網經一卷

初出亦云寶網童子經

菩薩行五十緣身經一卷

初出舊錄云菩薩緣身五十事經亦

須真天子經三卷

云五十緣身行經見竺道祖錄及僧祐錄或加所問二

海龍王經四卷

年十一月八日於長安青門外白馬寺出安文慧等傳所承遠等筆受至十二月三十日說見道祖僧祐二錄

諸佛要集經二卷

天竺曰佛陀僧祇提亦直云要集經初出見僧祐錄

賢劫經十三卷

題云殿陀劫三昧昏曰賢劫一日出趙文龍筆受初出或七卷或十卷見道真僧祐二錄房等別存疑陀劫三昧經誤

弘道廣顯三昧經四卷

一名阿耨達龍王所問決諸狐疑清淨品亦名入金剛問定意經凡十二品或二卷永嘉二年三月出見真祐二錄內典中

心明經一卷

一名心明女梵志婦飯汁施經見僧祐錄

滅十方冥經一卷

光熙元年八月十四日出或云十方滅冥經見道真僧祐二錄

鹿母經一卷

又別有鹿子經一卷與此全同見僧祐錄

魔逆經一卷

太康十年十二月二日於洛陽城西白馬寺出道真筆受見僧祐錄及

德光太子經一卷

或云賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三

般泥洹後灌臘經一卷十日出現竺道祖錄及僧祐錄灌臘經亦直云灌臘

四輩經一卷或云四輩弟子經亦云四輩學經見法上錄

當來變經一卷或云當來變識經見道真僧祐二錄

過去佛分衛經一卷舊錄云過世佛分衛經見僧祐錄

文殊師利淨律經一卷初出又直云淨律經於白馬寺先遇西域寂志誦出經本後尚有數品其人志但宣

文殊悔過經一卷初出或加師利字亦云文殊五體悔過經見僧祐錄

永樂北藏

開元釋教錄

離睡經一卷出中阿含第二十三卷異譯見長房錄

受歲經一卷出中阿含第二十三卷初異譯見長房錄

樂想經一卷出中阿含第二十六卷異譯見長房錄

尊上經一卷出中阿含第四十卷異譯見長房錄

意經一卷出中阿含第四十卷異譯見長房錄

應法經一卷亦出中阿含第四十卷異譯見長房錄

鷲崛摩經一卷或作魔字或云指髻經或云指雙經出增一阿含第三十卷異譯見道

力士移山經一卷亦直云移山經見僧祐錄出增一阿含第三十六卷異譯

第一四三册

四未曾有法經一卷或無法字亦云四未有一經見長房錄亦出增一

阿舍第三十六異譯

聖法印經一卷天竺名阿遮曇摩文圖出雜阿舍第二或無法字亦云慧印經元康四年十二月五日於酒泉郡出竺法首筆見道真寶唱僧祐三錄

舍頭諫經一卷題云舍頭諫晉曰太子二十八宿經一名虎耳經與摩登伽經等同本第五出與漢世高出者少異遺安錄祐云虎耳

經意

所欲致患經一卷初出太安三年正月譯見道真王宗僧祐三錄

瑠璃王經一卷第二出或作流離見僧祐錄

生經五卷初出或四卷太康六年正月十九日出有五十五經見爾道真錄及

僧祐錄

分別經一卷舊云與阿難分別經等同本者非也見長房錄

五百弟子自說本起緣經一卷太安二年五月譯或云佛五百弟子自說本起舊錄云五百弟子自說本末經亦云五百

弟子本起經見道真僧祐二錄

大迦葉本經一卷或云迦葉本經見僧祐錄

四自侵經一卷安公云出阿毗曇見僧祐錄

身觀經一卷云出雜阿舍檢無見長房錄

修行道地經六卷初卷題云揄遮伽復誦經晉曰修行道地太康五年

二月二十三日出或七卷二十
七品第三出亦直云修行經見

法觀經一卷

見長
房錄

已上見存已下闕本

新道行經十卷

亦名小品或七卷祐云更出
小品太始八年譯第四出與

舊道行等同本房錄更載小品
七卷誤也見祐房二錄藏中者
非此本
先闕

仁王般若經一卷

或二卷三十一紙初
出房公見晉世雜錄

無量壽經二卷

一名無量清淨平等覺經
嘉二年正月二十一日出第

六譯與漢世高支識等所出本
同文異見竺道祖錄及僧祐錄

菩薩藏經三卷

初出見
長房錄

般舟三昧經二卷

安公錄云更出般舟三
昧經第五出見僧祐錄

菩薩十地經一卷

亦云大方廣經亦直云
十地經初出見僧祐錄

薩芸芬陀利經六卷

太始元年譯見竺道祖
晉世雜錄第二出隋錄

云薩芸芬者恐
誤祐錄中無

維摩詰所說法門經一卷

太安二年四月一
口譯第四出見

道真錄祐錄直云維摩詰經祐
錄又有別維摩詰經祐云意謂
先出維摩經重

護刑出逸偈也

閑居經一卷

與悲華經等同本異
譯初出見僧祐錄

更出阿闍世王經二卷

唯安錄但有更出阿

出 閱世王經無著起三昧祐房二
錄雙載二經既梵本同不合再

彌勒成佛經一卷 初出一名彌勒當來下生
經太安二年出一十七故

見聶道真錄
及僧祐錄

十二因緣經一卷 第四出亦云貝多樹下思
惟十二因緣見僧祐錄

溫室洗浴衆僧經一卷 第二出亦直云溫室
經見聶道真錄及僧

祐錄

百佛名經一卷 初出或無經
字見僧祐錄

光世王災勢至受決經一卷 初出元康年出
亦直云觀世音

受記經見聶道
真僧祐二錄

開元釋教錄卷第二上

開元釋教錄卷第二

車三

唐西崇福寺沙門智昇撰

勇伏定經二卷

安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出爾承遠第受

第六譯見道真僧祐二錄枯房二錄更載首楞嚴二卷若誤也

無思議光孩童菩薩經一卷

童亦無思議孩童經亦名無思

識光經舊錄直云孩童經初出見僧祐錄

超日明三昧經二卷

或太始七年正月譯初出或直云超日明

經見聶道真錄及僧祐錄

照明三昧經一卷

初出見僧祐錄

惟明二十偈經一卷

或支謙出者本同見長

永樂北藏

開元釋教錄

法沒盡經一卷

或云空寂菩薩所問經第二

錄房或與支謙出者同本或云法

諸神呪經三卷

見僧祐錄

文殊師利菩薩經一卷

見長房錄

小郁伽經一卷

與大郁伽經不同見僧祐錄或作迦字

諸方佛名功德經一卷

初無功德字見僧祐錄

十方佛名經一卷

初無經字見僧祐錄

慈仁問八十種好經一卷

或直云八十種好經見道安錄及長

錄房

第一四三册

三十二相因緣經一卷

或云菩薩三十二相經見道安及長房錄

嚴淨定經一卷

一名序世經見僧祐錄

寶施女經一卷

一名須摩提法律三昧經見僧祐錄又道真錄

金盃長者子經一卷

見僧祐錄

離垢蓋經一卷

見僧祐錄

慧明經一卷

見僧祐錄

埤祐經一卷

見僧祐錄

三轉日明經一卷

見僧祐錄云月明

十等藏經一卷

見僧祐錄

決道俗經一卷

見僧祐錄

積眾德本經一卷

見僧祐錄

小法沒盡經一卷

見僧祐錄

猛施經一卷

舊錄云猛施道地經見僧祐錄

目連上淨居天經一卷

一本無天字房示出佛本行集經見僧祐錄

菩薩齋法經一卷

或無經字或無法字一名菩薩正齋經一名持齋經一名賢首菩薩齋法經初出見僧祐錄古房二錄列載菩薩齋

舍利弗悔過經一卷

第二出亦直云悔過經見僧祐錄

佛悔過經一卷

見僧祐錄

大六向拜經一卷

舊錄無大宇太安元年譯或云尸迦羅越六向拜經出長阿舍經第十一異譯見支敏度僧祐寶唱三錄

六十二見經一卷道祖僧祐二錄出長阿舍

樓炭經六卷或五分或八卷初出是長阿舍

普法義經一卷亦云普義經第二出與漢代

舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗摩

奈女耆域經一卷或云奈女經太安年譯第

七女本經一卷第二出與吳代支謙

五蓋疑結失行經一卷未寧二年四月十日

佛為菩薩五夢經一卷太安二年五月佛五夢經

摩目捷連本經一卷一本有訶字無

觀行不移四事經一卷見僧祐錄

盧羅王經一卷見僧祐錄

龍施經一卷今疑是龍施菩薩

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

給孤獨明德經一卷舊錄云給孤獨

龍王兄弟陀達誠王經一卷見僧祐錄

勸化王經一卷見僧祐錄 鴈王經一卷見僧祐錄

鴈王五百鴈俱經一卷見僧祐錄

解無常經一卷見僧祐錄 城喻經一卷見僧祐錄

降龍經一卷見僧祐錄 邪法經一卷見僧祐錄

犯罪經一卷見僧祐錄 苦應經一卷見僧祐錄

三品修行經一卷亦云三品悔過經安公云

夫那羅經一卷見僧祐錄 賈客經二卷見僧祐錄

少門果證經一卷見僧祐錄今疑與

貧女為國王夫人經一卷見僧祐錄

誠王經一卷見僧祐錄 誠具經一卷見僧祐錄

誠羅云經一卷見僧祐錄

比丘尼戒一卷與雲摩持所出少異初出見

迦葉結集傳經一卷或無傳字舊錄云迦葉

耆闍崛山解一卷見僧祐錄

雜譬喻三百五十首經二十五卷亦云譬喻

云迦葉集結經第二

出見道真僧祐二錄

三品悔過經誤也

見僧祐錄房
云見別錄

右一百七十五部三百五十四卷

法觀經上

九十一部二百八卷見在新道
行經下八十四部一百四十六
卷闕本

沙門竺曇摩羅察昔言法護其先月氏國人

本姓支氏世居燉煌郡年八歲出家事外國

沙門竺高座為師遂稱竺姓

秦晉已前沙門
多隨師稱姓後

因彌天道安
遂總稱釋氏誦經日萬言過目則能而天性

純懿操行精苦篤志好學萬里尋師是以博

覽六經遊心七籍雖世務毀譽未嘗介抱是

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

時晉武之世寺廟圖像雖崇京邑而方等深
經蘊在葱外護乃慨然發憤志弘大道遂隨
師至西域歷遊諸外國異言三十六種書
亦如之護皆徧學貫綜詰訓音義字體無不
備曉遂大齋梵經還歸東夏自燉煌至長安
後到洛陽及往江右沿路傳譯寫為晉文起
武帝太始二年景成至愍帝建興元年癸酉
出光讚般若等經一百七十五部清信士聶
承遠及子道真竺法首陳士倫孫伯虎虞世
雅等皆共承護旨執筆詳校而護孜孜所務

唯以弘通爲業終身寫譯勞不告倦經法所以廣流東夏者護之力也末隱居深山山有清澗恒取澡漱後有採薪者穢其水側俄頃而燥護乃徘徊歎曰人之無德遂使清泉輟流水若永竭真無以自給正當移去耳言訖而泉流滿澗其幽誠所感皆此類也故支遁爲之像贊云護公澄寂道德淵美微吟穹谷枯泉漱水邈矣護公天挺弘懿濯足流沙領拔玄致後立寺於長安青門外精勤行道於是德化遐布聲蓋四遠僧徒數千咸共宗事

及晉惠西幸長安關中蕭條百姓流移護與門徒避地東下至澠池遘疾而卒春秋七十有八護於懷愍之世仍更出經傳云惠帝西幸長安護公避亂東出至於澠池卒者或未然也護世居燉煌而化導周洽時人咸謂燉煌菩薩也衆錄或云月支菩薩亦云天竺菩薩者斯皆重其德稱美其號也然法護者此土翻名曇摩羅察西方梵稱而梁僧祐錄及隋法經錄立爲二人云各別出經小非詳審也今詳檢羣錄護所出經多少不定長房錄

中其數彌衆今細尋括多是別生等經有非
護公所出不可足為正譯之數今為實錄故
總刪之如後所述

師子月佛本生經或無本字房等諸錄云護
公譯詳文乃非今為失譯

編於
秦錄

法杜經世注為疑曾見其本
是人所造今編疑錄

寶女問慧經

梵王變身經出二經
出大集

四自在神通經出白在
玉經

金剛藏菩薩行經出漸
時

永樂北藏

開元釋教錄

光世音經出正法
華經

寶日光明菩薩經亦云寶日光明菩薩問蓮
華國相貌經出悲華經

溥首童真經或作普字
出普超經

隨藍本經

馬王經

彌勒為女身經

六

摩調王經隨藍等四經
並出六度經

菩薩悔過法經或無經字出
龍樹十住論

人從所來經亦云人所從來
出人本欲生經

貧窮經

何苦經貧窮等二經
並出中阿舍

七寶經出增一
阿舍經

醫王經

第一四三册

悉鞞梨天子詣佛說偈經

四種人經並出雜河舍

閑居經

腹使經

雜讚經關君等五經並出生經

多聞經

寶女下二十七經並是別生抄經從大部出

今並刪之

眾經目錄一卷護公自撰非梵本翻敘目錄中列此不復存也

十二遊經一卷初出

總持經或云佛心總持

密具經

女人慾熾荒迷經

寤意經已上三經並出唯經

右一部一卷本闕

沙門疆梁婁至晉言真喜西域人志情曠放

弘化在懷以武帝太康二年辛丑於廣州譯

十二遊經一部見始興錄及寶唱錄

道神足無極變化經四卷第二出一名合道神足經或二卷或

三卷與竺法護所出佛界初利天為母說法經同本異譯見竺道祖錄

阿育王傳七卷或加大字亦云大阿育王經或五卷初出與梁譯育王經

同本光熙年譯見竺道祖錄

文殊師利現寶藏經二卷初出亦云示現寶藏經或三卷與寶

箇經等同本太安年評見竺道祖錄

阿闍世王經二卷

大康年譯世道祖錄第三出與昔志經等同本

阿難目佉經一卷

第三出與微密持經等同本異譯見竺道祖錄

右五部一十六卷

前二部十一卷見存後三部五卷闕本

沙門安法欽安息國人學瞻衆經幽鑿無滯

以武帝太康二年辛丑訖惠帝光熙元年景

寅於洛陽譯道神足等經五部

放光般若波羅蜜經三十卷

第二出與光讚大品同或二十

卷亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若放光經元康元年出後見經記

右一部三十卷其本見在

沙門無羅又

經後記云無又羅

于闐國人以惠帝元

康元年辛亥五月十五日於陳留倉垣

經記作桓

水南寺譯放光經一部至十二月二十四日

訖河南居士竺叔蘭口傳祝太玄周玄明筆

受其經梵本元是潁川沙門朱士行嘗於洛

陽講道行經至於深義往往不通每歎此經

大乘之本要而譯理不盡誓志捐身發心尋

取遂以曹魏甘露五年庚辰發迹雍州西度

流沙至于闐國寫得正品梵文九十章六十

萬餘言以晉太康三年壬寅遣弟子弗如檀

法晉言鏡等十人送還洛陽未發之間于闐小乘

學衆遂以白王云漢地沙門欲以婆羅門書

惑亂正典王為地主若不禁之將斷大法此三

盲漢地王之咎也王即不聽齋經士行憤慨

乃求燒經為證王欲試驗乃積薪殿庭以火

燔之士行臨階而誓曰若大法應流漢地者

經當不燒若其無應命也如何言已投經不

損一字皮牒如故更覺光鮮六衆駭服稱其

神感遂送達到洛陽住三年復至許昌二年

後至陳留水南寺衆請無羅叉等譯出而竺

道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈祐等諸錄

並云朱士行出者此蓋據其元尋之人推功

歸之耳今據經後記支敏度錄諸雜目等乃

是無叉羅竺叔蘭等共譯其朱士行停在于

闐年八十而卒依西方閣維法薪盡火滅而

尸骸猶全衆咸驚異乃呪曰若真得道法當

毀壞應聲碎散遂斂骨起塔焉既在于闐終

亡其經定非其譯也

異毗摩羅詰經三卷祐云異維摩詰經或作思字或二卷元康六年

首楞嚴經二卷

譯第三出與佛調支謙等所出
本同文異見道祖僧祐二錄
元惠元年出第七譯與支謙
支謙白延法護等所出本同
文異見爾道真
錄及僧祐錄

右二部五卷其本並闕

優婆塞竺叔蘭

今准僧祐錄中未士行傳也
叔蘭傳故光經後記支敏度

合首楞嚴記皆云叔蘭是白衣居士
長房內典等錄云是沙門者誤也 本天竺

人祖父婁陀篤志好學清簡有節操時國王
無道百姓思亂有賤臣將兵得罪懼誅以其
國豪呼與共反婁陀怒曰君出於微賤而仕
居要職不能以德報恩而反為逆謀乎我寧

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

守忠而死不反而生也反者懼謀泄即殺之
而作亂婁陀子達摩尸羅晉言法首先在他國其
婦兄二人並為沙門聞父被害國內大亂即
與二沙門奔晉居于河南生叔蘭叔蘭幼而
聰辯從二舅諮受經法一聞而悟善梵晉語
及書亦兼諾文史然性頗輕躁遊獵無度嘗
單騎逐鹿值虎墮馬折其右臂久之乃差後
馳騁不已母數訶諫終不改為之蔬食乃止
性嗜酒飲至五六斗方暢嘗大醉卧於路傍
仍入河南郡門喚呼吏錄送河南獄時河南

尹樂廣與賓客共酣已醉謂蘭曰君僑客何以學人飲酒叔蘭曰杜康釀酒天下共飲何有僑舊廣又曰飲酒可爾何以狂亂乎答曰民雖狂而不亂猶府君雖醉而不狂廣大呼時坐客曰外國人那得面白叔蘭曰河南人面白尚不疑僕面白復何怪耶於是賓主歎其機辯遂釋之頃之無疾暴亡三日還蘇自說入一朱門金銀爲堂見一人自云是其祖父謂叔蘭曰吾修善累年今受此報汝罪人何得來耶時守門人以杖驅之入竹林中見

其獵伴爲鷹犬所啄齧流血號叫求救於叔蘭叔蘭避走數十步值牛頭人欲捉之叔蘭曰我累世佛弟子常供二沙門何罪見治牛頭人答此雖受福不關獵罪俄而見其兩舅來語牛頭曰我等二人恒受其供惡少善多十三可得相免遂隨道人歸既而還蘇於是改節修慈專志經法以晉惠帝元康元年與無羅又出放光經後於洛陽自出異毗摩詰等經二部既學兼梵晉故譯義精允後遭母艱三月便欲葬有鄰人告曰今歲月不便可待來

年叔蘭曰夫生者必有一死死者不復再生

人神異塗理之然也若使亡母棲靈有池則

鳥鳥之心畢矣若待來年恐逃走無地何暇

奉營乎遂即葬畢明年石勒果作亂寇賊縱

橫因避地奔荊州後無疾忽告知識曰吾將

死矣數日便卒識者以為知命

菩薩逝經一卷 第三出亦云誓童子經或直名遊經與長者子制經等同

本見長房錄

菩薩修行經一卷 第三出亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行

經見長房錄

佛般泥洹經二卷 出長阿含是初分遊行經異譯亦直云泥洹經見長

房錄

大愛道般泥洹經一卷 出增一阿含第五十卷異譯亦云涅槃見

長房錄

賢者五福經一卷 見長房錄

已上見在已下闕

十一

嚴淨佛土經二卷 第二出亦云淨土經與文殊佛土嚴淨等同本見長

房錄

郁伽羅越問菩薩經一卷 第五出與漢安玄所出法鏡經等同

本見長房錄

等集三昧經一卷

第二出見
長房錄

無量破魔陀羅尼經一卷

第四出與微密持
經等同本異譯見

長房錄

大方等如來藏經一卷

第二出見
長房錄

惟逮菩薩經一卷

見高僧傳
及僧祐錄

相持陀羅尼經一卷

見長房錄

如來興顯經一卷

見長房錄

善權經一卷

見長房錄

持心梵志經一卷

見長房錄

海龍王經一卷

見長房錄

右一十六部一十八卷

賢者五幅上五
部六卷見在藏

淨佛土下十一
部十二卷開本

沙門白遠字法祖本姓萬氏河內人父威達

以儒雅知名州府辟命皆不行祖少發道心

啓父出家詞理切至父不能奪遂改服從道

祖才思雋徹敏朗絕倫誦經日八九千言研

味方等妙入幽微世俗墳索多所該貫乃於

長安造築精舍以講習爲業白黑宗稟幾具

千人晉惠之末太宰河間王顥鎮關中虛心

敬重待以師友之敬每至閑辰靖夜輒談講

道德于時西府初建俊乂甚盛能言之士咸

伏其遠達祖既博涉多聞善通梵晉之語於
 惠帝代譯菩薩逝經等一十六部後忽謂弟
 子及諸道人云我數日對當至便辭別作素
 書分布經像及資財訖時張輔為秦州刺史
 祖與俱往明晨詣輔共語忽忤輔意遂為所
 害時人以為知宿命矣後少時有人姓李名
 通死而更蘇云見祖法師在閻羅二處為王
 講首楞嚴經云講竟應往忉利天又見祭酒
 王淳及道士基公次被桎械求祖懺悔昔祖
 平素之日與淳每爭邪正淳屢屈既瞋不自

忍乃作老子化胡經以誣謗佛法殃有所歸
 故死方思悔耳又長房等錄更有七經亦云
 祖出今以並是別生故刪不立

佛問四童子經

調伏王子道心經 已上二經 並出大集

五百王子作淨土願經 出悲 華經

三幻童經 或作幼童 出普超經

三童子見佛說偈供養經 出雜 阿舍

五百幼童經 亦云 童子

首達經 亦云 惟先 首達經 上二經 並出生經

諸德福田經一卷

初出或云諸福田經或直云福田經云與法炬共出

見僧祐錄

樓炭經六卷

第二出或云大樓炭經出長阿含與第四分記世經同本異出

與法護所出五卷者少異或五卷或八卷見僧祐錄

法句譬喻經四卷

第二出一名法句本末經亦云法喻經或四卷或六

卷法立與法炬共出見僧祐錄

大方等如來藏經一卷

舊錄云佛藏方等經出見佛藏錄

右四部一十二卷

前三部十一卷見在後一部一卷闕本

沙門釋法立不知何許人也智道弘拔悟物為先於惠帝代共法炬等於洛陽譯諸德福

田等經四部

優填王經一卷

初出與寶積優陀延王會同本見長房錄

前世三轉經一卷

初出與銀色女經同本見長房錄

阿闍世王受決經一卷

初出與採蓮違三經同本見長房錄

灌洗佛形像經一卷

初出亦云四月八日灌經亦直云灌經與摩訶

刹頭經同本見長房錄

恒水經一卷

亦云恒河喻經出中阿含第九卷異譯見長房錄

頂生王故事經一卷

亦直云頂生王經出中阿含第十一異譯見長

房錄

求欲經一卷

出中阿含第二十異譯見長房錄

苦陰因事經一卷

出中阿含第二十五卷異譯見長房錄

瞻婆比丘經一卷

或作瞻波出中阿含第二十九卷異譯見長房錄

伏淫經一卷

出中阿含第三十卷異譯見長房錄

數經一卷

出中阿含第三十五卷異譯見長房錄

波斯匿王太后崩塵土空身經一卷

出增一阿含第一

十八卷異譯見長房錄又有波斯匿王喪母經即此塵土空身經是無煩重載

頻毗婆羅王詣佛供養經一卷

亦云頻婆出增一阿含第

二十六卷異譯見長房錄

鶡崛髻經一卷

與三法護指髻經本同小異出增一阿含第三十一卷異譯

見長房錄

難提釋經一卷

出雜阿含第三十卷異譯見長房錄

相應相可經一卷

出單卷雜阿含經異譯見長房錄

慢法經一卷

第二卷出與阿難分別經等同本見長房錄

法海經一卷

第二卷出與法華經等同本見長房錄

阿闍世王問五逆經一卷

第二卷出見長房錄

羅云忍辱經一卷

或直云忍辱經見長房錄

佛為年少比丘說正事經一卷

見長房錄

沙曷比丘功德經一卷

舊房云見錄

羣牛譬經一卷

見長房錄

比丘避女惡名欲自殺經一卷房見長錄

已上見存已下闕

福田經一卷一名諸德福田經第二出與法在譯者少異見竺道祖音錄

諸經菩薩名經二卷房見長錄

正意經一卷出見長房錄錄中注云第二出未詳何者為初譯本

明帝釋施經一卷房見長錄

樓炭經八卷第三出是阿舍第四分記世經其評與法護法立所出者大同

先共法立出以意未悉故廣之見敏度寶唱二錄

淨飯王般泥洹經一卷初出見長房錄

貧窮老公經一卷初出見法上錄

危脆經一卷房見長錄

大蛇譬喻經一卷亦直云大蛇經房云見舊錄

羅漢迦留陀夷經一卷或無羅漢字見長房錄

爪甲擎土譬經一卷亦云爪甲取土經房云見舊錄

衰利經一卷房見長錄

眾生未然三界經一卷房見長錄

求欲說法經一卷房見長錄

羅旬喻經一卷今疑是別生經中羅彌毒經異名見長房錄

遺教法律經三卷一名遺教三昧經或二卷見云遺教三昧經或二卷見

始典錄

右四十部五十卷

比丘避女上二十四卷見在福

田經下一十六部二十六卷闕本

沙門釋法炬亦未詳氏族器量高峙遊化在懷於惠帝代初與法立同共出經法立沒後炬遂自譯優填王等經四十部又長房等錄

更有諸經並云炬出今以皆是別生之經錄家誤上今並刪之如後所述

時非時經亦直云時經准經後記非法炬譯具如後譯

魔女聞佛說法得男身經出大集經

大悲比丘本願經出悲華經

往古造行經

舉鉢經上二經並出普起三昧經

以金貢太山贖罪經

調達教人為惡經上二經並出六度集

佛降鵞崛魔人民歡喜經

鵞崛魔歸化經或云婦死應誤上二經並出鵞崛魔羅經

韋提希子月夜問夫人經或作天人出長阿含

福行經

惡道經一名惡意經或作要意應誤也錄中惡道惡意二名雙載者非

息恚經 柔軟經

受持經 名稱經

浮彌經插行下七經並出中阿舍

飛鳥喻經

積木燒然經一名大枯樹經

波斯匿王詣佛有五威儀經

增一阿舍經飛鳥喻等四經並出增一阿舍

普施經
差摩比丘喻重病經

佛為比丘說燒頭喻經

優陀夷坐樹下寂靜調伏經

佛為比丘說大力經 四大色身生狀離經

異信異欲經 佛為比丘說三法經

葉喻多少經

佛為比丘說極深險難處經

佛為諸比丘說莫思惟世間經世間莫思惟經

眾生身穢經 眼色相繫經

比丘於色狀離經 捨諸世務經

嬰兒喻經

轉輪聖王七寶現世間經

向邪違法經 田夫喻經

信人者生五種過患經

少多制戒經 無始本際經

羅漢遇瓶沙王經

尊者瞿低迦獨一思惟經

人民疾疫受三歸經 恒水流澍經 或作流樹

灰河經 一名塵灰河譬喻經 錄中二名別載誤也

波斯匿王祖母命終經

鑄金喻經 木杵喻經

金師精舍尊者病經 羣羊喻經 上七

處中行道經

波斯匿王女命過詣佛經

比丘問佛多優婆塞命終經 普施下三十五 經北出雜阿舍

比丘分衛經 和難經

邪業自活經 比丘各言志經

和難釋比丘疾病經 無懼經

毒草喻經 毒喻經

馬喻經 比丘分衛下十 經並出生經

譬喻六人經 出馬 意經

阿闍世王問瞋恨從何生經

摩訶比丘經

調達喻經 阿闍世等三 經小象抄經

梅檀塗塔經 出百 緣經 無常經

比丘求證人經

阿梵和利比丘無常經

比丘問佛何故捨世學道經

佛看病比丘不受長者請經

坐禪比丘命過生天經

放逸經

深淺學比丘經

拘提比丘經

波利比丘謗梵行經

北方世利經

流離王攻釋子經

信能渡河經

有衆生三世作惡經

聰明比丘經

說法難值經

調達問佛顏色經

無常下一十七
經並出毗摩經

曉食經

出修行
遺地經

須河喻經

出雜
譬喻

魔女下八十九經並從大經抄出別生舊錄

載此中除之

起日明三昧經二卷

第二出或直云起日明
經或三卷此經護公先

出梵文而詞義頗重承遠詳整
文偈刪改勝前見高僧傳及僧
錄祐

越難經一卷

一名曰難長者經一名
難經初出見長房錄

右二部三卷其本並在

清信士肅承遠明解有才篤志務法護公出
經多叅正文句兼執筆承旨後於惠帝代自

譯起日明等經二部又長房等錄云承遠更
詳迦葉詰阿難經此乃雜譬喻抄非是別翻
又漢世佛調世高及此承遠三錄俱載誤之
甚也

無垢施菩薩分別應辯經一卷 第二出與法
護離垢施經

等同本亦云分別應報今編入
實積當第三十三會餘錄有云
竺法護出老誤
也見長房錄

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字是華嚴
淨行品異譯見長

房錄

文殊師利般涅槃經一卷 見長
房錄

吳出菩薩本起經一卷 或無起字
見長房錄
三曼陀殿陀羅菩薩經一卷 見長
房錄
菩薩受齋經一卷 第二出見
長房錄

已上見存已下闕

大方廣菩薩十地經一卷 第二出與法護
者大同小異見長

房錄

菩薩十法住經一卷 是華嚴十住品異譯
第三出見長房錄

十住經十二卷 是華嚴十地品異譯
第一二出見長房錄

菩薩緣身五十事經一卷 第二出與五十緣
身經大同小異見

長房
錄

觀世音受記經一卷第二出見

諸佛要集經二卷第二出見

寂音菩薩願經一卷見長

菩薩求五眼法經一卷無經字或云五

菩薩道行六法經一卷見長

菩薩初地經一卷見長

菩薩十道地經一卷有云是前譯菩薩

文殊師利與離意女論議經一卷總似維摩

錄

菩薩雜行法一卷見長

菩薩所行四法一卷

菩薩宿命經一卷見長

文殊師利淨律經一卷第二出與法護評

菩薩戒獨受壇文一卷見長

菩薩懺悔法一卷見長

右二十四部三十六卷菩薩交齊上六

方廣下一十八部三十卷開本

清信士聶道真即承遠息父子清悟皆以度語為業從武帝太康初至懷帝永嘉末其間詢稟諮承法護筆受之外及護沒後真遂自

譯無垢施應辯等經二十四部誠師護公真
當其稱頗善文句辭義分炳又長房等錄更
有二十九經亦云道真所出今以並是別生
抄經故刪之不存也

菩薩奉施諸塔作願念經

師子步雷音菩薩問發心經

菩薩三法經菩薩奉施等三經並出殊佛土嚴淨經

菩薩布施懺悔法出決定毗尼經

自在王菩薩問如來警戒經或云菩薩戒身自在經

菩薩導示行經

菩薩初發心時經

無言菩薩流通法經 無言菩薩經

菩薩出要行無礙法門經

光味菩薩造七寶梯經自在王菩薩等七經並出大集

菩薩如意神通經

菩薩戒自在經上二經出自在王經

寂音菩薩問五濁經或云寂意

轉輪聖王發心求淨土經上二經出悲華

大雲密藏菩薩問大海三昧經出大雲經

溥首童真經出普起經

儒童菩薩經或無菩薩字出六度集經

波斯匿王欲伐鴛嶺魔羅經出鴛嶺魔羅經

大光明菩薩百四十八願經

菩薩六法行經 菩薩本願行品經

菩薩苦行經 菩薩訶睡眠經

菩薩訶家過經大光明等六經枯錄云抄今並為大乘抄錄

菩薩戒要義經出地持經 菩薩五法行經

初發意菩薩行易行法經上二經並出十住論

轉輪聖王七寶具足經出雜阿含

眾經目錄一卷道真自撰非梵本翻傳敘錄中列此不復存也

又長房等錄云優婆塞衛士度於惠帝代出

摩訶般若波羅蜜道行經二卷云從舊道行

中刪改略出僧祐錄云衆錄並云道行經二卷衛士度略出既取舊

經刪略即非梵本別翻今載別生錄中此不

復存也

逝童子經一卷第四出亦名長者制經亦直云制經亦名菩薩逝經亦直

善生子經一卷名逝經五本大同別譯為異名殊耳見寶唱錄

文殊師利現寶藏經二卷初出與祇多蜜竺難提等所出同本出中阿含第三十三

異譯見支欽度竺道祖寶唱等三錄

同本見竺道祖錄及寶唱錄

所出與竺法護所出現寶藏經等

十善十惡經一卷

初出見竺道相音錄及寶唱錄

右四部五卷

逝童子等二部二卷見在文殊現寶藏等二部三卷

本

沙門支法度未詳何許人於惠帝代永寧元年辛酉譯逝童子經等四部又僧祐長房等

錄於惠帝時沙門支敏度合兩支

支識兩竺

竺法護竺叔蘭

四本

房錄更加一白為五本今准祐錄及合經記但四本合成無白

也首楞嚴為八卷

祐云或為五卷

合一支

支謙兩竺法

護竺叔蘭

三本維摩為五卷既非梵本別翻復闕

其本故此錄中刪而不載

時非時經一卷

或直云時經見經後記

右一部一卷其本見在

沙門若羅嚴外國人也譯時非時經一部經後記云外國法師若羅嚴手執梵本口自宣譯涼州道人釘鐐或作釘鎖城中寫記房等皆云

法炬譯者謬也既莫知於帝代且附西晉錄

中

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷

五福德經一卷

右三部三卷

其本並闕

長房等錄西晉失譯

總八部一十五卷云吳別二錄並單注
 元康年中出不顯譯人詳覽羣錄未見
 指的所以別件猶殊失譯今以餘之五
 部一十二卷尋檢羣錄兼閱經文皆有
 所憑即非失譯具述由委列之如左

度世品經六卷

阿耨達龍王經二卷 是弘道廣顯三昧經異
名已上二經竺法護譯

如來秘密藏經二卷 一名大方廣如來性起
微密藏經亦直云如來

性起經是舊華嚴經如來性起
品後漢失譯已有此復重載誤
之甚也今附
別生錄中

明相續解脫地波羅蜜經一卷 宋求那跋
陀羅譯

弟子學有三輩經一卷 三品弟子經異
名吳支謙譯

太子和休經一卷 第二出與太子
刪護經等同本

薩曇分陀利經一卷 舊錄云薩曇分陀利經是法
華經寶塔天授二
廿二

放鉢經一卷 是普超經華鉢品評第
一卷安公云出方等部

菩薩睽經一卷 或云孝子睽經亦直云睽經
第二出六度集第二卷異譯

長壽王經一卷 法常住經一卷

鹹水喻經一卷 舊錄云鹹水譬喻經出
中阿含第一卷異譯

兜調經一卷

出中阿舍第四十四卷異譯

舍衛國王夢見十事經一卷

或直云十夢經舊錄云舍衛國

王十夢經或云波斯王十夢經出增一阿舍第五十一卷異

評安云出阿畏曇

玉耶女經一卷

或云玉耶經初出與阿遮達經等同本

孝子經一卷

一名孝子報恩經

頽多和多耆經一卷

普達王經一卷

佛滅度後棺殮葬送經一卷

一名比丘師經亦名師比丘經

鬼子母經一卷

梵摩難國王經一卷

迦旃延說法沒盡偈經一卷

題云佛比丘旃延說法沒盡偈

百二十章亦直云迦旃延偈

佛治身經一卷

或無佛守舊錄云佛治身經餘錄並同

治意經一卷

舊錄云佛治意經餘錄並同

已上見存已下闕

彌勒當來生經一卷

初出與彌勒來時經等同本

失利越經一卷

第二出與月光童子經等同本

異了本生死經一卷

與結釋經等同本

內藏大方等經一卷

今疑是佛藏大方等經

小阿闍世經一卷

小須賴經一卷

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

目佉經一卷 安公云出方等部今疑是阿難目佉經

彌勒經一卷 安公云出長阿含

墮藍經一卷 安公云出中阿含

七事經一卷 安公云出中阿含

賴吒謗羅經一卷 安公云出中阿含

歡豫經一卷 法經錄云勸豫云出中阿含第十二

十二死經一卷 今疑是十二品生死經

七婦經一卷

阿難邠坻四時施經一卷 舊錄云阿難邠四時布施經

七車經一卷 今疑是中阿含七車譬喻經

海有八事經一卷

難等各第一經一卷 舊錄云阿難經葉各說第一經

惟留經一卷 舊錄云惟留王經

理家難經一卷 邊留多王經一卷

梵志闍孫經一卷 古錄云梵志闍孫經

波達王經一卷 悲心悒悒經一卷

趣度世道經一卷 長者威勢經一卷

癡注經一卷 調達經一卷

和達經一卷 鉢去沙經一卷

分八舍利經一卷 或作分身

應行律一卷

悉曇纂二卷

吉法驗一卷

口傳劫起盡一卷

打捷推法一卷

右五十五部五十六卷

治意經上一十九卷

見在彌勒當刺下三十
六部三十七卷闕本

卷三

廿五

梁僧祐錄云安公錄中失譯經唯祐錄載房
等並闕祐載安公失譯總一百四十二經今
以餘八十七部檢尋諸錄多題譯主或是別
生抄經及人撰傳記既有所憑故刪不載安
既不標時代今且附於晉末

通前舊失譯經三部三卷總五十八部五十
九卷並為而晉失源云

開元釋教錄卷第二下

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

開元釋教錄卷第三

車四

唐西崇福寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之三

東晉司馬氏都建康亦云南晉

從元帝建武元年丁丑至恭帝元熙二年庚

申凡一十一帝一百四年緇素一十六人所

譯經律論并新舊集失譯諸經總一百六十

八部四百六十八卷八十五部三百三十六卷見在八十三部一百

三十二卷闕本

東晉沙門帛尸梨蜜多羅三部一十四卷經

永樂北藏

開元釋教錄

沙門支道根二部七卷經

沙門竺曇無蘭六十一部六十卷經戒集

沙門瞿曇僧伽提婆五部一百一十八卷經論教授法

沙門迦留陀伽一部一卷賢聖集

沙門康道和一部三卷經

沙門佛陀跋陀羅一十三部一百二十五卷經律論集

沙門曇摩一部二卷律要

沙門卑摩羅叉二部五卷律雜事

沙門釋法顯七部二十六卷經戒論集

沙門祇多蜜二十三部四十五卷經

第一四三册

居士竺難提

三卷經部五

沙門竺法力

一卷經部一

沙門釋嵩公

三卷經部三

沙門釋退公

一卷經部一

沙門釋法勇

一卷經部一

新舊諸失譯經四十部四十八卷

二卷部三舊集

三十八部四十五卷新附

大灌頂經十二卷

或無大字房云見雜錄云九卷未詳及

大孔雀王神呪經一卷

見竺道祖錄及

孔雀王雜神呪經一卷

見竺道祖錄及

右三部一十四卷

初一部十二卷是在後二部二卷闕本

沙門帛尸梨蜜多羅晉言吉友西域人國王之子當承繼世而以國讓弟閻軌太伯既而悟心天啓遂為沙門蜜天姿高朗風神超邁直爾對之便卓出於物况其聰辯言悟者乎西晉永嘉中始到此土仍過江左止建初寺丞相王導一見而奇之以為吾之徒也由是名顯太尉庾元規光祿周伯仁太常謝幼璵廷尉桓茂倫皆一代名士見之終日累歎披襟致契導嘗詣蜜蜜解帶偃伏悟言神解時

尚書令卞望之亦與蜜致善須臾望之至蜜乃斂襟飾容端坐對之有問其故蜜曰王公風道期人卞令軌度格物故其然耳諸公於是歎其精神灑屬皆得其所桓廷尉嘗欲爲蜜作目久之未得有云尸梨蜜可謂卓朗於是桓乃咨嗟絕歎以爲標題之極大將軍王處冲時在南夏聞王周諸公皆器重蜜疑以爲失鑒及自見蜜乃欣振奔至一面盡虔王公嘗謂蜜曰外國有君一人而已耳蜜笑而答曰若使我如諸君今日豈得在此當時以

爲佳對蜜性高簡不學晉語每與諸公言論雖因傳譯而神領意解盡其傳致以爲自然縱拔非常情所測也蜜善持呪術所向皆驗時人呼爲高座法師於元帝代譯灌頂等經三部又授弟子覓歷高聲梵唄傳響迄今年八十餘咸康中卒諸公聞之痛惜流涕蜜常在石子崗東行頭陀既卒因葬于此成帝懷其風爲樹剎塚所後有關右沙門來遊建康廼於塚處起寺陳郡謝混贊成其業追旌其事仍曰高座寺也

泥犁經一卷

七卷 異譯 或云中阿舍泥犁經出中 阿舍第五十三卷異譯

戒德香經一卷

或云中戒德經出增一 阿舍第十三卷異譯

四泥犁經一卷

或云中四大泥犁房云別錄載 枯云失譯出增一阿舍第四

國王不犁先尼十夢經一卷

或作先泥出增 一阿舍第五十

水沫所漂經一卷

一名河中大聚沫經一名 聚沫譬經與五陰譬喻經

玉耶經一卷

一名長者謂佛說子婦無敬經 或云玉耶女經第二出與阿遜

五苦章句經一卷

達經等 同本 初出一名諸天五苦經一 名五道章句經一名淨除

自愛經一卷

或云自愛不自愛 佛蓋娛樂 佛法經

中心經一卷

或云中中心正行經舊錄云大忠 心經亦云小忠心經房錄云出

見正經一卷

六度集 本檢無 一名生死 變識經

大魚事經一卷

阿難七夢經一卷

或直云 七夢經

呵鵬阿那舍經一卷

一名荷鵬 或作苛字

新歲經一卷

比丘聽施經一卷

一名聽施比丘經

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷

亦云迦葉赴佛般泥洹

樂經

已上見存已下闕

犢牛經一卷

一云犢子經第三出與乳光經等同本

孔雀王呪經一卷

第三出與吉友所譯者同本

七佛所結麻油述呪經一卷

祐失譯錄重載兩本一云異本

大神母結誓呪經一卷

伊洹法願神呪經一卷

解日厄神呪經一卷 六神名神呪經一卷

檀持羅麻油述神呪經一卷

麻油述呪經一卷

摩尼羅亶神呪案摩經一卷

醫王惟樓延神呪經一卷

或云阿難所問醫王惟樓延神呪經

龍王呪水浴經一卷

十八龍王神呪經一卷

請雨呪經一卷

止雨呪經一卷

觀水經一卷

幻師阿夷鄒神呪經一卷

呪水經一卷

藥呪經一卷

呪毒經一卷

呪時氣病經一卷

呪小兒經一卷

呪齒經一卷

祐失譯錄更載一本名與此同
題云異本一云齒齒二云齒齒

呪牙痛經一卷

祐失譯錄更載一本名與
此同題云異本或作齒痛

呪眼痛經一卷

五眼文經一卷

今疑是聶道真所
出求五眼法具名

離欲優婆塞優婆夷戒文一卷

亦云具行二
十二戒文

罪業報應經一卷

與罪業應報教化地
獄經同本第二出

八師經一卷

第二出

萍沙王五願經一卷

一云弗沙迦
王經第二出

義足經二卷

房云見吳錄亦
云異出第二出

十善十惡經一卷

第二譯吳錄云異出
安公云出阿毗曇

治禪法經一卷

梵天策數經一卷

舊錄云諸
天事經

諸天地經一卷

十誦比丘戒本一卷

太元六年合僧純曇摩
持竺僧舒二家本以為

二百六十戒三部合異二卷

此一卷見寶唱
錄第二出

二百六十戒三部合異二卷

序加大比丘字
太元六年六月

詳重校見舊錄及寶唱錄

右六十一部六十三卷

佛般泥洹上二十四部二十二

卷見在犢牛經下三十七部三十九卷闕本

沙門竺曇無蘭晉云法正西域人也以孝武

帝太元六年辛巳至太元二十年乙未於揚

都謝鎮西寺譯採蓮違王等經六十一部見

長房錄又長房等錄更有四十八經亦云法

正所譯今以並是別生抄經或是疑偽故並

刪之如後所述

救護身命經亦云救護身命濟人病苦厄經

舊編

諸天間如來警戒不可思議經

見水世界經已上二經並出大集

龍王結願五龍神呪經

大將軍神呪經上二經出灌頂

無吾我經出普超經

彌蘭經或作彌律亦云彌蓮

摩天國王經

阿難念彌經彌商等三經並出六度集

賢劫千佛名經出賢劫經序云賢劫經說二千一百諸度無極以拘樓孫

佛為首此千佛名有別譯本拘那提佛以為初首

三十七品經

安公元二十二年歲在景申六月在謝

鎮西寺撰出

三十三天園觀經

比丘成就五法入地獄經

學人亂意經上三經出增一阿含

佛為比丘說大熱地獄經

釋提桓因詣目連放光經

目連見大身衆生然鐵纏身經

見一衆生舉體糞穢塗身經

衆生頂有鐵磨盛火熾然經

羅婆鳥為鷹所捉經

十法成就惡業入地獄經

蛇行法經

比丘浴遇天子放光經

天於脩羅欲鬪戰經 天帝釋受戒經

比丘問佛釋提桓因因緣經

四天王案行世間經 佛見梵天頂經

帝釋慈心戰勝經 天神禁寶經

阿育王供養道場樹經

勸行有證經 戒相應法經

禪思滿足經 佛為比丘說下二

野鷄經 並出雜阿含

鬘狐鳥經 或作鳥經

驢駝經 弟子命過經

拘薩羅國烏王經 或無羅守

孔雀經 車四

羣牛千頭經 夫婦經 野鷄等八經

暴象經 羣牛等三經

地獄衆生相害經 並出出雕經

赤鬚鳥喻經 道地經

阿羅多洹羅云母經 赤鬚鳥等二

中阿含經六十卷 第二出或五十八卷隆安元年十一月十日於東亭寺出二年六月二十五日訖與曇摩難提出者同本沙門道慈等筆受見通祖錄

增一阿含經五十一卷 第二出隆安元年正月出與難提本小異

阿毗曇心論四卷 或云阿毗曇心無論字等

三法度論二卷 盧山慧遠法師譯出

道慈筆受見僧祐錄

同小異或三卷別錄云一卷或直云三法度無論字或云經或云經論見僧祐錄

教授比丘尼法一卷房云見別錄亦云在廬山出

右五部一百一十八卷前四部一百一十七卷本在後

一部一卷本闕

沙門瞿曇僧伽提婆晉言衆天或云提和音訛故也罽賓國人入道修學遠訪明師學通三藏多所誦持尤善阿毗曇心洞其纖旨常誦三法度晝夜嗟味以為道之府也為人儁朗有深鑒儀止溫恭務在誨人恂恂不怠符

永樂北藏

開元釋教錄

秦建元中來入長安宣流法化譯論二部備於秦錄後以晉孝武帝世太元十六年辛卯遊化江左先是廬山慧遠法師翹勲妙典廣集經藏虛心側席延望遠賓聞其至止即請入廬岳即以其年請出阿毗曇心及三法度等提婆乃於般若臺手執梵文口宣晉語去華存實務盡義本今之所傳蓋其文也至安帝隆安元年丁酉來遊建康晉朝王公及風流名士莫不造席致敬時尚書令衛軍東亭侯瑯琊王珣准高僧傳僧祐錄長房錄等並云王珣阿舍經序乃云王元琳

第一四三册

元琳多是珣之字也

雅有信慧荷持正法建立精舍廣

招學衆提婆既至珣即延請仍於其舍講阿

毗曇名僧畢集提婆宗致既精詞旨明析振

發義與衆咸悅悟其冬珣集義學沙門釋慧

持等四十餘人更請提婆於其寺譯中增二

阿含屬賓沙門僧伽羅又執梵本提婆翻為

晉言至來夏方訖豫州沙門道慈筆受吳國

李寶唐化共書提婆於廬山建康二處共出

五部一百一十八卷提婆歷遊華戎備悉風

俗從容機警善於談笑其道化聲譽莫不聞

焉後不知所終

十二遊經一卷

第二出與曇摩羅譯者少異見竺道祖晉世雜錄及寶昌錄

右一部一卷其本見在

沙門迦留陀伽晉言時水西域人弘喻有方

懷道遊國以孝武帝太元十七年壬辰譯十

二遊經一部

益意經三卷

第二出見竺道祖晉世雜錄朱士行漢錄云二卷不顯譯人

右一部三卷本闕

沙門康道和戒德有儀軌範羣物以孝武帝

太元二十一年景申譯益意經一部

大方廣佛華嚴經六十卷

初出元五十卷後
門支法領從于闐得梵本來義
熙十四年三月十日於道場寺
出元熙二年六月十日訖
法業筆受見祖祐二錄

出生無量門持經一卷

或云新微密持經於
廬山譯第五出與支
謙無量門微密持經等同本見
祖祐二錄祐房等錄別存新微
密持經

大方等如來藏經一卷

或直云如來藏經第
三出元熙二年道場
寺詳見竺道祖晉
世雜錄及僧祐錄

觀佛三昧海經十卷

或云觀佛三昧經或八
卷見竺道祖晉世錄亦
見僧祐錄或
云家世出

摩訶僧祇律四十卷

或云三十卷梵本是法
顯於摩瑯提國將來義
熙十二年十一月於道場寺共
法顯出見竺道祖錄祐在顯錄
據共譯
故耳

僧祇比丘戒本一卷

亦云摩訶僧祇戒本第
二出於道場寺譯見實
唱錄祐在法顯錄中祐
典覺賢共出互載皆符

達摩多羅禪經二卷

一名度伽遮羅海達譯
言修行道地於廬山出
一名不淨觀經亦名修行方便
釋經祐云禪經修行方便凡十
七品見
僧祐錄

文殊師利發願經一卷

或加偈字元熙二年
於道場寺出見僧祐
寶唱二錄經後記云外國四部
眾禮佛時多誦此經以發願求

新無量壽經二卷

宋末初二年於通場寺出見僧祐寶唱二錄第八譯

通佛

菩薩本業經一卷

亦直云本業經是華嚴淨行品見僧祐長房二錄大

與世高支識支謙僧鎰等所出同本

周入藏有本今閱且復存之

淨六波羅蜜經一卷

見僧祐長房二錄

方便心論一卷

共法業出見高僧傳初出

過去因果經四卷

房云見別錄第五譯

右一十三部一百二十五卷

文殊發願上八部一

百一十六卷見在新無量壽下五部九卷闕本

沙門佛陀跋陀羅晉言覺賢本姓釋氏迦維

羅衛國人甘露飯王之苗裔也祖父達摩提

婆此云天嘗商旅於北天竺因而居焉父達摩

修耶利此云法日少亡賢三歲孤與母居五年復

喪母為外氏所養從祖鳩摩利聞其聰敏兼

悼其孤露乃迎還度為沙彌至年十七與同

學數人俱以習誦為業眾皆一月賢一日誦

畢其師歎曰賢一日敵三十六也及受具戒

修業精勤博學羣經多所通達少以禪律馳

名常與同學僧伽達多共遊屬賓同處積載

達多雖服其才明而未測其人也後於密室
閉戶坐禪忽見賢至驚問何來答云暫至兜
率致敬彌勒言訖便隱達多知是聖人未測
深淺後屢見賢神變乃敬心祈問方知得不
還果常欲遊方弘化備觀風俗會有秦僧智
嚴西至蜀賓觀法衆清朗乃慨然東顧曰我
之同輩斯有道志而不遇真匠發悟莫由即
諮祈國衆孰能流化東土僉云有佛陀跋陀
羅者出生天竺那呵梨城族姓相承世遵道
學其童亂出家已通解經論少受業於大禪

十四

十二

師佛大先時亦在蜀賓乃謂嚴曰可以振
維僧徒宣授禪法者佛陀跋陀羅其人也嚴
既要請苦至賢遂愍而許焉於是捨衆辭師
裹糧東逝涉驟三載綿歷寒暑既度葱嶺路
經六國國主矜其遠化並傾懷資奉至交阯
乃附船循海而行經一島下賢以手指山曰
可止於此船主曰客行惜日調風難遇不可
停也行二百餘里忽風轉吹船還向島下衆
人方悟其神咸師事之聽其進止後遇便風
同侶皆發賢曰不可動船主乃止既而有先

發者一時覆敗後於闇夜之中忽令衆船俱發無肯從者賢自起收纜唯一船獨發俄爾賊至留者悉被抄害頃之至青州東萊郡聞鳩摩羅什在長安即往從之什大欣悅共論法相振發玄微多所悟益因謂什曰君所釋不出人意而致高名何耶什曰吾年老故耳十四何必能稱美談什每有疑義必共諮決時秦主姚興專志經法供養三千餘僧並往來宮闕盛修人事唯賢守靜不與衆同後語弟子云我昨見本鄉有五船俱發既而弟子傳告

外人關中舊僧咸以爲顯異惑衆又賢在長安大弘禪業四方樂靜者並聞風而至但染學有淺深得法有濃淡澆偽之徒因而詭滑有一弟子因少觀行自言得阿那含果賢未即檢問遂致流言大被謗讟將有不測之禍於是徒衆或藏名潛去或踰牆夜走半日之中衆散殆盡賢乃夷然初不介意時舊僧碧道恒等謂賢曰佛尚不聽說已所得法先言五船將至虛而無實又門徒誑惑互起同異既於律有違理不同止宜可時去勿得久留

賢曰我身若流萍去留甚易但恨懷抱未伸以爲慨然耳於是與弟子慧觀等四十餘人俱發神志從容初無異色識真者咸共歎惜白黑送者數千人姚興聞去悵恨乃謂道恒曰佛賢沙門挾道來遊欲宣遺教緘言未吐良用深慨豈可以一言之咎令萬夫無導因勅令追之賢謂使曰誠知恩旨無預聞命於是率侶宵征南指廬岳沙門慧遠素欽風德乃遣使入關致書祈請後至廬岳忻然如舊遠以賢之被擯過由門人若懸記五船止說

在同意亦於律無犯乃遣弟子曇邕致書姚主及關中衆僧解其擯事遠乃請出禪數諸經賢志在遊化居無求安停山歲許復西適江陵遇外國船主既而訊訪果是天竺五船先所見者也傾境士庶競來禮事其有奉施悉皆不受持鉢辛四分衛不問豪賤時陳郡袁豹爲宋武帝太尉長史宋武南討劉敦豹隨尉届于江陵賢將弟子慧觀詣豹乞食豹素不敬信待之甚薄未飽辭退豹曰似未足且復小留賢曰檀越施心有限故令所設已罄豹

即呼左右益飯飯果盡豹大慚愧既而問慧
 觀曰此沙門何如人觀曰德量高逸非凡所
 測豹深歎異以啓太尉太尉請與相見甚崇
 敬之資供備至俄而太尉還都請與俱歸安
 止道場寺賢儀軌率素不同華俗而志韻清
 遠雅有端致揚都法師僧弼與名德沙門寶
 林書曰道場禪師甚有天心便是天竺王何
 風流人也其見稱如此先是沙門支法領於
 于闐國得華嚴梵本三萬六千偈未有宣譯
 到義熙十四年吳郡內史孟顛右衛將軍褚

叔度即請賢為譯匠乃手執梵文共沙門法
 業慧嚴慧義等百有餘人於道場寺譯出詮
 定文旨會通華戎妙得經體故道場寺猶有
 華嚴堂焉又沙門法顯於天竺所得僧祇梵
 本復請賢譯賢從安帝隆安二年戊戌訖宋
 永初二年辛酉於楊都廬山二處譯華嚴等
 經總一十三部並究其幽旨妙盡文意賢以
 宋元嘉六年泥洹春秋七十有一矣又僧祐
錄復云賢出新微密持經即出生無量門持
經是不合便裁對彼支謙先譯故加新字又
有善陸十住及本業經此之二經並是華嚴
別品覺賢既譯大部不合別出此經其本業

一經周八藏錄有未見其本且復存之十往一經刪之不立

雜問律事二卷初出見長房錄

右一部二卷本闕

沙門曇摩晉翻云法善於律學以安帝隆安四年庚子三月二日於揚都尚書令王法度

精舍沙門釋僧遵等二十餘德請譯雜問律事序具卷首明佛法僧物互相交涉分劑差殊甚要須善防護

十誦律毗尼序三卷亦云十誦律序今合入十誦末後三卷是房云

毗尼誦注云是十誦後善誦非也其善誦有四卷是十誦中第

永樂北藏

開元釋教錄

十誦也見二泰錄

雜問律事二卷衆律要用第二出見二泰錄

右二部五卷前毗尼序三卷見在後雜問事二卷本闕

沙門卑摩羅又晉云無垢眼罽賓國人沉靜有志力出家履道苦節成務為人眼青時亦

號為青眼律師先在龜茲弘闡律藏四方學者競往師之鳩摩羅什時亦預焉及龜茲陷沒乃避地烏纏頃之間什在長安大弘經藏又欲使毗尼勝品復洽東國於是杖錫流沙冒險東入以姚秦弘始八年達自關中什以

第一四三冊

師禮敬待又亦以遠遇欣然及羅什棄世又以安帝義熙年中乃出遊關左逗于壽春止石澗寺律徒雲聚盛闡毗尼羅什所譯十誦五十八卷最後一誦謂明受戒法及諸成善法事逐其義要名為善誦又後改善誦為毗

尼誦故猶二名存焉復出三卷律序置之於

後總成六十一卷

項之南適江陵於辛寺夏坐開講十誦既通

晉言善相領納無作妙本大闡當時析文求理者其聚如林明條知禁者數亦殷矣律藏大弘又之力也後出雜問律事二卷道場慧觀筆受高僧傳云道場慧觀深括宗旨其僧尼披尋競相傳寫時問者訪曰平羅鄒語慧觀才錄都人繕寫紙貴如王今謂雜問律事乃是道場慧觀觀於教有疑通事詰問早摩為決問便錄之撰成二卷流行於世即非別有梵本早摩譯之其雲摩又養德好閑棄出者亦即此是錄家誤載也

誼離俗其年冬復還壽春石澗卒於寺焉春秋七十有七

大般泥洹經六卷經記云方等大般泥洹經或十卷第四譯義熙十三

車四

十六

年十月一日於道場寺共覺賢
出寶雲筆受至十四年正月二

僧祐二錄

大般涅槃經三卷

或二卷是長阿含初分遊
行經異譯羣錄並云顯出

方等泥洹者非即前大泥洹經
加方等字此小乘涅槃文以顯

譯故以此替之

雜藏經一卷

第二出與鬼問目連餓鬼報應
經等同本見僧祐寶唱二錄

僧祇比丘尼戒本一卷

亦云比丘尼波羅提
木叉僧祇戒本共覺

賢譯見
長房錄

歷遊天竺記傳一卷

亦云法顯傳法顯自撰
述往來天竺事見長房

錄

雜阿毗曇心十三卷

第二出與符秦僧伽提
婆等所出同本見僧祐

錄房云顯與
覺賢共譯

佛遊天竺記一卷

見僧祐錄

右七部二十六卷

前五部一十二卷見
在後二部一十四卷

本闕

沙門釋法顯本姓龔平陽武陽人也顯有三

兄韶年次喪其父恐懼及顯數歲便放出家

居數年病篤欲死因送還寺信宿便差不肯

復歸母欲見之不能得為立小屋於門外以

擬去來十歲遭父憂叔父以其母寡獨不立

逼使還俗顯曰本不以有父而出家也正欲
遠塵雜俗故入道耳叔父善其言乃止頃之
母喪至性過人葬事既畢仍即還寺嘗與同
學數十人於田中刈稻時有飢賊欲奪其穀
諸沙彌悉奔走唯顯獨留語賊曰若欲須穀
隨意所取但君等昔不布施故此生飢貧今
復奪人恐來世彌甚貧道預爲君憂故相語
耳言訖即還賊棄穀而去衆僧數百人莫不
歎伏及受大戒志行明潔儀軌整肅常慨經
律舛闕誓志尋求以安帝隆安三年與同學

惠景道整惠應惠鬼等發自長安西度沙河
上無飛鳥下無走獸四顧茫茫莫測所之唯
視日月以准東西人骨以標行路耳屢有熱
風惡鬼遇之必死顯任緣委命直過險難有
頃至葱嶺嶺冬夏積雪有惡龍吐毒風雨沙
礫山路艱危壁立千仞昔有人鑿石通路傍
施梯道凡度七百餘梯又躡懸絙過河數十
餘處皆漢時張騫甘父所不至也次度小雪
山遇寒風暴起惠景噤戰不能前語顯云吾
其死矣卿可時去勿得俱殞言絕而卒顯撫

車四

十八

之泣曰本圖不果命也奈何復自力孤行遂過山險凡所經歷三十餘國至北天竺次往中國未至王舍城三十餘里有一寺逼暮仍停明旦顯欲詣耆闍崛山寺僧諫曰路甚艱險且多黑師子亟經噉人何由可至顯曰遠涉數萬誓到靈鷲身命不期出息非保豈可使積年之誠既至而廢耶雖有險難吾不懼也衆莫能止乃遣兩僧送之顯既至山中日將曛夕遂欲停宿兩僧危懼捨之而還顯獨留山中燒香禮拜翹感舊跡如覩聖儀至夜

有三黑師子來蹲顯前舐骨搖尾顯誦經不輟一心念佛師子乃低頭下尾伏顯足前顯以手摩之呪曰汝若欲相害待我誦竟若見試者可便退去師子良久乃去明晨還返路窮幽深榛木荒梗禽獸交橫止有一徑通行而已未至里餘忽逢一道人年可九十容服羸素而神氣雋遠顯雖覺其韻高而不悟是神人須臾進前途一年少道人顯問曰向者年是誰耶答曰頭陀弟子大迦葉也顯方惋慨良久既至山前有一大石橫塞室口遂不

得入顯乃流涕致敬而去

今謂顯所涉者是雞足山大迦葉波

入寂之所非佛舊居處驚峯山也又至迦施國精舍裏有白

耳龍每與眾僧約令國內豐熟皆有信效沙

門為起龍舍并設福食每至夏坐訖日龍輒

化作一小蛇兩耳悉白眾咸識是龍以銅盃

盛酪置於其中從上座至下行之似若問訊

徧乃化去年輒一出顯亦親見此龍後却至

中天竺於摩竭提巴連弗邑阿育王塔南天

王寺得摩訶僧祇律又得薩婆多律抄雜阿

毗曇心線經方等泥洹等經

此方等泥洹即六卷大般泥洹

經之梵本也准經後記名為方等大般泥洹經非謂二卷方等泥洹也顯留三

年學梵書梵語躬自書寫於是持經像寄附

商客到師子國顯同旅十餘或留或亡顧影

唯已常懷悲慨忽於玉像前見商人以晉地

一白團扇供養不覺悽然下淚停二年復得

彌沙塞律長雜二阿含及雜藏本並漢土所

無其師子國中有佛齒每年三月彼之國王

預前十日莊嚴白象遣一貴重辯說智臣著

王衣裳象上擊鼓大聲唱言如來在世四十

九年說法度人無量億數眾生緣盡乃般泥

洎自爾已來一千四百九十七載世間長昏
衆生可愍却後十日佛齒當出無畏精舍可
辦香華各來供養時正當晉義熙元年計從
義熙元年太歲乙巳至今開元十八年歲次
庚午便成一千八百二十二載矣既而附商
人大船循海東還船有二百許人值大暴風
船壞水入衆人惶怖即取雜物棄之顯恐商
人棄其經像唯一心念觀世音及歸命漢土
衆僧船任風而去得無傷壞行九十日達耶
婆提國停五月復隨他商侶東趣廣州舉帆

半四

二十

月餘日夜忽大風合船震懼衆共議曰坐載
此沙門使我等狼狽不可以一人故令一衆
俱亡欲推棄之法顯檀越厲聲訶商人曰汝
若下此沙門亦應下我不爾便當見殺漢地
帝王奉佛敬僧我至被告王必當罪汝商人
相視失色僂俛而止既水盡糧竭唯任風隨
流忽至岸見藜藿菜依然知是漢地但未測
何方即乘小船入浦尋村遇獵者二人顯問
此何地耶獵人曰是青州長廣郡牢山南岸
獵人還以告太守李嶷嶷素敬信忽聞沙門

遠至躬自迎勞顯持經像隨還頃之欲南歸
 時刺史請留過冬顯曰貧道投身於不返之
 地志在弘通所期未果不得久停遂南造建
 康於道場寺就外國禪師佛陀跋陀羅譯大
 般泥洹經等六部撰遊天竺傳一卷顯既出
 大泥洹經流布車四教化咸使見聞有一家失其
 姓名居近揚都朱雀門世奉正化自寫二部
 讀誦供養無別經室與雜書共屋後風火忽
 起延及其家資物皆盡唯泥洹經儼然具存
 煨燼不侵卷色無異揚都共傳咸稱神妙後

到荊州卒于辛寺春秋八十有六衆咸慟惜

焉

菩薩十住經一卷是華嚴十住品異譯見長房錄

寶如來三昧經二卷或一卷一名無極寶三昧經第二出與無極寶

經同本見長房錄

大智度經四卷第五出與支識道行經及大般若第四會等同本房云見

南來新錄

普門品經一卷第二出與法護普門品及寶積文殊普門會同本見僧祐

錄及三祖錄

阿述達經一卷第三出與寶積無畏德會等同本見長房錄

如幻三昧經二卷

第三出與世高如幻三昧及寶積善住意會等同本

見竺道祖晉錄

彌勒所問本願經一卷

第二出與法護彌勒所本願及寶積彌勒所

問會同本見長房錄

十地經一卷

第三出與法護菩薩十地經等同本見長房錄

維摩詰經四卷

第五出與嚴佛調古維摩經等同本房云見南來新錄

無所怖望經一卷

第三出與象腋經等同本見長房錄

淨光經一卷

或作乳光第四出與獲子經等同本見長房錄

如來獨證自誓三昧經一卷

第三出與世高自誓三昧經等

同本見長房錄

普賢觀經一卷

初出一名觀普賢菩薩經房云見道惠錄

瓔珞經十二卷

一名見前報初出與竺佛念善薩瓔珞同本或十四卷房

云見南來新錄

照明三昧經一卷

第二出見長房錄

禪經四卷

房云見南來新錄

法沒盡經一卷

見長房錄

菩薩正齋經一卷

第三出見長房錄

威革長者六向拜經一卷

或作威華第二出見長房錄出中阿

合第三十三異譯

指鬘經一卷

或作指鬘出增一阿舍第三十一異譯見長房錄

所欲致患經一卷第二出見長房錄

五蓋疑結失行經一卷第二出見長房錄

分衛經一卷見長房錄

右二十三部四十五卷初二部三卷本在大智度下二

十一部四十二卷闕本

沙門祇多蜜或云祇蜜多晉云哥友西域人

識性通敏聰達宏遠志存弘化無憚遠遊爰

於晉代譯菩薩十住等經二十三部諸錄盡

云祇多蜜晉世譯未詳何帝若非咸洛應是

江南一部見僧祐錄房云已外並彰雜別諸

錄又有寶施女經出大集經摩訶王經出六集既是

別生刪之不錄

大乘方便經三卷元熙二年譯第三出或二卷與法護大善權經等同

本見始興錄今編入寶積當第三十八會

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷

亦直云請觀世音經

威革長者六向拜經一卷晉宋間於廣州出中阿含第三

三卷異譯見始興錄及寶唱錄

右三部五卷前二部四卷本在後一部一卷本闕

居士竺難提晉翻云喜西域人志道無倦履

遠能安解悟幽旨言通晉俗以恭帝元熙元年己未爰暨宋世譯大乘法便經等三部

無量壽至真等正覺經一卷一名樂佛土樂經一名極樂佛

土經第七譯見釋正度錄與世高支識支謙僧鎧白廷法護等所出同本

右一部一卷本闕

沙門竺法力西域人業行清高智道崇峙善

通方語妙稱經微以恭帝元熙元年己未二

月譯無量壽至真等正覺經一部

日難經一卷第二出即是越難經後說事少異見趙錄及始興錄

永樂北藏

開元釋教錄

萍沙王五願經一卷亦名弗沙王經第三出見趙錄及始興錄

迦葉結集戒經一卷第三出見趙錄及始興錄

右三部三卷其本並闕

沙門釋嵩公或云高公於晉末譯日難等經

三部羣錄並云晉末不知何帝之年

迦葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經一名真偽沙門經初出見始興錄

右一部一卷本闕

沙門釋退公譯迦葉禁戒經一部云於晉末

未詳何帝之年

佛開解梵志阿威經一卷出長阿含第十三卷異譯見趙錄

第一四三册

右一部一卷本闕

沙門釋法勇譯梵志阿闍經一部云晉末出

亦未詳何帝之年

陀羅尼章句經一卷祐無章字見僧祐失譯錄第三出與持句神呪

經等
同本

大乘闕本賢聖集見在

那先比丘經二卷或云那先經或三卷初出見僧祐失譯錄

右二部三卷長房等錄東晉失譯總有

五十三部五十七卷今除二部三卷之

外餘五十一部五十四卷並是房錄錯

上或後漢失譯錄中已載之者及有譯人別生經等委列如左

觀無量壽佛經 三世三千佛名經

千佛因緣經 五十三佛名經

八部佛名經 十方佛名經

賢劫千佛名經 稱揚百千佛名經

南方佛名經 滅罪得福佛名經

比丘諸禁律經

摩訶僧祇律比丘要集

優波離問佛經

沙彌威儀比丘尼十戒經

受十善戒經

沙彌尼戒經

賢者五戒經

優婆塞威儀經

波若得經

觀世樓炭經

般舟三時念佛章經

度伽三摩斯經

禪要訶欲經

車四

廿五

七佛所結麻油述呪

五龍呪毒經

鷓齒呪

七佛安宅神呪

安宅呪

已上二十九部二十九卷後漢失譯錄

中已有此中復載故知重也

三歸五戒帶佩護身呪經

七萬二千神王護比丘呪經

十二萬神王護比丘尼呪經

百結神王護身呪經

宮宅神王守鎮左右經

塚墓因緣四方神呪經

伏魔封印大神呪經 魔尼羅亶大神呪經

召五方龍攝疫毒神呪經

梵天神策經

普廣經已上一十一部一十一卷並是尸梨

遺教三昧經二卷或云遺教三昧律經西

阿那舍經二卷宋智嚴譯

未曾有因緣經二卷或直云未曾有經已

禪定方便次第法經後漢安世高譯

七佛神呪吳支謙譯

賢者五福經西晉白祖譯

摩尼羅寶神王呪按摩經或無王字竺

本行六波羅蜜經宋求那跋

優婆塞五戒經宋祖果京聲譯

三歸五戒神王名經抄經

定意三昧經出十住

已上新附此錄

決定毗尼經一卷一名破壞一切心識初出

彌勒來時經一卷第三出與羅什彌勒下

稻稈經一卷與了本生死

造立形像福報經一卷與作佛形

報恩奉盆經一卷與孟蘭盆

師子奮迅菩薩所問經一卷

華聚陀羅尼呪經一卷本上二同

六字呪王經一卷與六字神呪王經同本

善法方便陀羅尼經一卷

金剛秘密善門陀羅尼經一卷本上二經同

菩薩本行經三卷

七佛所說神呪經四卷初卷云七佛一十一菩薩說大陀羅尼神

薩羅國經一卷或云薩羅國五經

般泥洹經二卷或直云泥洹經亦云大般泥洹經是長阿含初分遊行經

唯異譯是上卷中一卷者

緣本致經一卷出中阿含第

古來世時經一卷出中阿含第

梵志計水淨經一卷出中阿含第

三歸五戒慈心厭離功德經一卷出中阿含

卷異

箭喻經一卷出中阿含第

食施獲五福報經一卷一名施色力經一名福德經出增一可合

第二十四卷異譯

滿願子經一卷備枯失譯錄中有晉言故移編此出雜阿含第十三卷異

譯

摩鄧女解形中六事經一卷第五出與摩登伽舍頭誅經等

餓鬼報應經一卷第三出一名目連說地獄餓鬼因緣經與鬼問目連

得道梯墜錫杖經一卷題云得道梯墜經錫杖品第十二亦宜云

僧護經一卷錫杖經亦云僧護因緣經

護淨經一卷

木穗子經一卷或作穗字又作探

無上處經一卷

盧志長者因緣經一卷

五王經一卷

沙彌十戒法并威儀一卷亦云沙彌威儀戒本

沙彌尼離戒文一卷

舍利弗問經一卷 五百問事經一卷

阿育王譬喻經一卷題云天尊說阿育王譬喻經古經乎佛以為天

尊即佛說也

撰集三藏及雜藏傳一卷亦云撰三藏經及雜藏經

彌勒作佛時事經一卷與彌勒來時經等同

本見寶昌錄

道樹三昧經二卷第二出與私呵三昧經同本見支敏度錄

右三十八部四十五卷末後二部三卷闕本錄並見在

前三十六部四十二卷並是入藏見經

莫知譯主諸失譯錄闕而未書似是遠

代之經故編於晉末庶無遺漏焉通前

舊失譯經二部三卷總四十部四十八車四十八

卷並為東晉失源云

秦符氏都長安亦云前秦

起符健諡為明帝皇始元年辛亥至符登無諡太初

九年甲午凡經五主四十四年沙門六人所

永樂北藏

開元釋教錄

譯經律論等總一十五部合一百九十七卷

於中七部六十五卷見在八部一百三十二卷闕本房云皇始元年甲寅延初元年丁酉

與諸家年歷不同按三年向後准安公增一存勅其甲子房錄錯矣

符秦沙門曇摩持三部三卷戒本壇文

沙門鳩摩羅佛提一部三卷集

沙門僧伽跋澄三部三十卷論集

沙門曇摩婢一部五卷經

沙門僧伽提婆二部四十卷論

沙門曇摩難提五部一百一十卷經論集

十誦比丘戒本一卷戒初出見僧祐錄

第一四三册

比丘尼大戒一卷

亦云十誦比丘尼戒第二出見僧祐錄

教授比丘尼二歲壇文一卷

或無尼字僧純於龜茲國得梵

本來佛念評語惠常筆受見實唱錄

右三部三卷其本並闕

沙門曇摩持或云侍秦言法惠亦云法海西

域人善持律藏妙入契經以符堅廿九建

元三年丁卯四年戊辰於長安譯十誦戒本

等三部竺佛念傳語惠常筆受安公僧戒序云佛念寫其

梵文通賢為評惠常筆受其比丘尼戒律其錄云晉簡文帝時沙門僧純於西域拘夷國得梵本到關中令佛念曇摩持惠常共出註按長房等錄皆以惠常為其譯主與曇摩持

竺法念共譯今以秦僧惠常元不遊於天竺常雖共出尼戒執本乃是曇摩佛念傳譯常為筆受與其僧戒何別此乃別標惠常推枝本末事乃分明常為助翻曇摩為主故入曇摩之錄惠常不列存焉

四阿含暮抄解二卷

亦云四阿含暮抄經見僧祐錄

右一部二卷其本見在

沙門鳩摩羅佛提秦言童覺西域人以符堅

建元十八年壬午八月於鄴寺譯阿含暮抄

一部冬十一月乃訖佛提執梵本佛念佛護

譯為秦文沙門僧導僧叡曇究筆受

尊婆須蜜菩薩所集論十卷或云婆須蜜經或十二卷或十

鞞婆沙論十四卷

四卷建元二十年三月五日出
至七月十三日訖跋澄難提提
惠三人執本佛念譯傳
或無論字亦云鞞婆沙阿
毗曇亦云廣說或十五卷
或十九卷建元十九年四月出
至八月末訖難提錄為梵文佛
國羅刹譯傳教智
筆受見僧祐錄

僧伽羅刹所集經三卷

或云僧伽羅刹集初
出或五卷建元二十
年出十一月三十日訖佛念傳
譯惠嵩筆受見僧祐錄於長安
石羊寺出亦
云佛護傳譯

右三部二十七卷其本並在

沙門僧伽跋澄或云跋澄秦言眾現屬賓國

人毅然有淵懿之量歷尋名師修習精詣博

覽眾典特善數經暗誦毗婆沙貫其妙旨毗婆沙

沙即鞞婆沙是常浪志遊方觀風弘化符堅非大毗婆沙也

建元之末來入關中先是大乘之典未廣禪

數之學甚盛既至長安咸稱法匠焉堅秘書

中四

三十

郎趙政字文業博學有才崇仰大法嘗聞外

國宗習毗婆沙而跋澄諷誦乃四事禮供請

譯梵文澄以建元十七年辛巳至二十一年

乙酉共名德法師釋道安等譯婆須蜜等三

部涼州沙門竺佛念外國沙門佛圖羅刹傳

語沙門敏智慧嵩秘書郎趙文業筆受安公

法和對共校定跋澄戒德整峻虛靖離俗關

中僧眾則而像之後不知所終佛圖羅刹不

知何國人德業純粹該覽經典久遊中土善

達秦言其宣譯梵文見稱當世祐等奉錄並云鞞婆沙論

僧伽提婆譯今准安公論序云僧伽跋澄譯今准論序為正祐等奉錄復云跋澄譯雜阿毗曇毗婆沙論十四卷

者即鞞婆沙論是也

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷或無鈔字或七卷亦名須菩提品亦名長安品第六出與道行小品明度等同本

見僧祇二秦錄及僧祐錄

右一部五卷其本見在

沙門曇摩婢秦言法愛印度人器宇明敏志

存弘喻以符堅建元十八年壬午譯般若抄

經一部佛護譯傳佛護即佛國羅刹也惠進筆受安公

校定共傳云與大品放光光讚同本者或恐

尋之未審也三十一

阿毗曇八捷度論三十卷或無論字或二十卷或云迦旃延阿

毗曇或云阿毗曇經八捷度初出與唐譯發智論同本建元十

九年四月二十日說見僧祐錄

阿毗曇心十六卷初出或十三卷建元末年於洛陽出見僧祇二秦錄

及僧祐錄

右二部四十六卷

前一部三十六卷見在後一部十六卷闕本

沙門僧伽提婆

或云提和亦云僧迦提婆蓋是言音楚夏耳秦言

衆天罽賓國人姓瞿曇氏以符堅建元十九

年癸未遊於長安沙門法和請令翻譯起十

九年訖建元末出八捷度等論二部

其幹婆沙十四

卷惟安公序是跋登譯今此除之

涼州沙門竺佛念譯傳惠

力僧茂筆受法和理其指歸安公製序後以

晉孝武帝太元十六年遊於廬山及往建康

更出經論具如晉錄所顯

中阿含經五十九卷

建元二十年出是第一譯世雜錄及僧祐錄

和晉世雜錄及僧祐錄

增一阿含經五十卷

第一譯建元二十年甲申夏出至來春訖為四十一卷佛念傳譯曇嵩筆受見安公經序僧叡僧祐寶唱錄並載祐云三十三及二十四卷恐誤

十一卷佛念傳譯曇嵩筆受見安公經序僧叡僧祐寶唱錄並載祐云三十三及二十四卷恐誤

三法度論二卷

初出或云三法度無論字與晉世僧伽提婆出者小異見長房

長房

僧伽羅刹集二卷

佛去世後七百年僧伽羅刹造初出見寶唱錄

阿育王息壤目因緣經一卷

第三出姚秦建初六年辛卯於

安定城為尚書令姚昱二月十八日出至二十五日訖佛念傳

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

右五部一百一十四卷

前四部一百一十三卷闕本後

譯兼製存見二秦錄此應入後秦從多附此

一部一卷見在

沙門曇摩難提秦言法喜兜佉勒國人髫年

離俗聰慧夙成研諷經典以專精致業徧觀

三藏闇誦中增二阿含博識洽聞靡所不練

是以國內遠近咸共推服少而觀方徧涉諸

國常謂弘法之體宜宣布未聞故遠冒流沙

懷寶東遊以符堅建元二十年至于長安難

提學業既優道聲甚盛符堅深見禮接厚致

供施先是中土羣經未有四含聖侍臣武威

太守趙政志深法藏乃與安公共請出經政

於長安城內集義學僧寫出二舍梵本方始

翻譯佛念傳語惠嵩筆受提以符堅建元二

十年甲申至姚萇建初六年辛卯譯中含等

經五部提後還西域不知所終

開元釋教錄卷第三

開元釋教錄卷第四上

車五

唐西崇福寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之四

秦姚氏都常安亦云後秦

起姚萇諡為昭武帝白雀元年甲申至姚泓諡無永

和三年丁巳凡經三主三十四年沙門五人

所出經律論等總九十四部合六百二十四

卷於中六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷開本准大智度論後記云

於始二年歲在辛丑王道珪云歲在庚子一本亦云歲在辛丑房及甄鸞更差一載今依後記為正

次第排之

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

沙門竺佛念四卷經律集

沙門鳩摩羅什七十四部三百八

沙門弗若多羅八卷律

沙門佛陀耶舍四卷經律

沙門曇摩耶舍四卷經論

十住斷結經十卷初云最勝問菩薩十住除

三昧定亦云十地斷結或十一卷或十四卷第二出見二秦錄

高僧傳

菩薩瓔珞經十二卷一名現在報第二出或

六卷符秦建元十二年七月出見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩處胎經五卷 初云菩薩從兜術天降神母胎說廣普經亦直云胎

經或四卷或八卷見二秦錄高僧傳僧祐錄

中陰經二卷 見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩瓔珞本業經二卷 或直云瓔珞本業經初云見長房錄

鼻奈耶律十卷 一名滅因緣經亦云鼻奈耶律經亦云戒果因緣經沙門律

景華受見安公經序符秦建元十四年云午正月十二日出

出曜經二十卷 亦云出曜論或十九卷符秦建元十九年出見二秦錄高僧傳僧祐寶唱等錄

已上見在已下闕

持人菩薩經三卷 第二出與法護持人羅什持世同本見長房錄

大方等無相經五卷 亦名大雲經或四卷與曇無讖方等大雲同本

初出見長房錄

菩薩普處經三卷 見長房錄

十誦比丘尼戒所出本末一卷 第三出僧純於拘夷國得梵木佛念為譯文繁後生法汰刑改正之見寶唱錄

車五

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王息壞目因緣經第

三出見僧祐錄

右一十二部七十四卷 出曜上七部六十一卷見在持

入下五部一十三卷明本

沙門竺佛念涼州人弱年出家志業清堅外

和內朗有通敏之鑒諷習衆經粗涉外典其
 蒼雅詰訓尤所明練少好遊方備觀風俗家
 世西河洞曉方語華戎音義莫不兼釋故義
 學之譽雖闕洽聞之聲甚著符氏建元年中
 有曇摩持鳩摩羅佛提僧伽跋澄提婆難提
 等來入長安安公趙政等請出衆經當時名
 德莫能傳譯衆咸推念以爲明匠自安高支
 謙之後莫踰於念在符姚二代爲譯人之宗
 故關中僧衆咸共嘉焉念於符姚二代自譯
 十住斷結等經一十二部

長房錄中別存十
地斷結經十一卷

者非也住之與地二義無
 別今存十住十地別之
 遠近白黑莫不歎惜
 後遘疾卒于常安

摩訶般若波羅蜜經四十卷

經等三出與放光等
十卷或二十四或二十七
五年癸卯四月二十三日
六年四月二十三日
車五
錄及僧
祐錄

小品般若波羅蜜經十卷

題云摩訶般若波
羅蜜無小品字祐
云新小品經與道行明度等
本第七譯或七卷或八卷弘始
十年二月六日出至四月三
十日訖見二秦錄及僧祐錄

金剛般若波羅蜜經一卷

佛亦云金剛般若經
在舍衛國者初

仁王護國般若波羅蜜經二卷

亦云仁王般若經或云一

出與元魏留支等出者同
本見二秦錄及僧祐錄

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷

亦云摩訶經

初出與唐譯般若心經等同本見經題上

菩薩藏經三卷

一名當樓那問經亦名大悲心經今編入寶積當第十七

會名當樓那會弘始七年出或二卷第二出與法護出者同本

見二秦錄及僧祐錄

善臂菩薩經二卷

今編入寶積當第二十六會見法上錄

須摩提菩薩經一卷

第二出與寶積妙慧會等同本見長房錄

自在王菩薩經二卷

或無菩薩字初出與奮迅王經同本弘始九年

於尚書令姚顯第二出僧祐筆受并製序見二秦錄及僧祐錄

莊嚴菩提心經一卷

第四出與法護菩薩十地經等同本房云別錄

十住經四卷

或五卷是華嚴十地品異譯什與佛陀耶舍共出見二秦錄及僧祐錄

妙法蓮華經八卷

僧祐錄云新法華經初為七卷二十七品後人益天

授品成二十八弘始八年夏於大寺出僧叔筆受并製序第五

譯見二秦錄及僧祐錄

維摩詰所說經三卷

一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄

云新維摩經弘始八年於大寺出僧筆筆受製序第六譯見

大樹緊那羅王所問經四卷

二秦錄及僧祐錄

亦云說不可思議品或直云大

集一切福德三昧經三卷

樹緊那羅經第二出與支識他真陀羅經同本見長房錄德經等同本異出

思益梵天所問經四卷

第三譯見真寂寺錄

或直云思益經僧祐錄云思益經弘始

持世經四卷

四年十二月一日於道逸園出第二譯與法護持心留支勝思惟並同本見二秦錄及僧祐錄一名法印經或三卷第三出與法護持人經等同本見二秦錄

永樂北藏

開元釋教錄

諸法無行經二卷

錄及僧祐錄

或一卷與隋經多諸法本無經等同本初出見二秦

阿彌陀經一卷

亦名無量壽經弘始四年二月八日譯初出與唐譯稱讚淨土經等同本見

彌勒成佛經一卷

第二出與法護彌勒成佛經同本弘始四年出見二

彌勒下生經一卷

秦錄及僧祐錄一名彌勒受決經初云大智舍利弗與彌勒來時經

文殊師利問菩提經一卷

亦直云菩提經一名伽耶山頂經一

第一四三册

孔雀王呪經一卷

第四出亦名大金色孔雀王經在道遙園出并結界

場法悉備具房云見別錄

首楞嚴三昧經三卷

或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首楞嚴

經第九出與方等首楞嚴勇伏定經等同本見僧祐錄

不思議光菩薩所問經一卷

亦云不思議光菩薩所說經亦

云無思議光孩童菩薩經第二出與竺法護無思議孩童經同

見長房錄

華手經十三卷

或為華首一名攝諸善根經亦名攝諸福德經或十卷或

佛垂般涅槃略說教誡經一卷

亦云佛臨般

見僧祐錄

千佛因緣經一卷

見法上錄

梵網經二卷

第二出弘始八年於草堂寺三千學士最後出此一品梵本有

六十一品譯訖融景等三百人一時共受菩薩十戒僧肇筆受

見經前序

佛藏經四卷

一名選擇諸法經或三卷或二卷弘始七年六月十二日出見

二秦錄及僧祐錄

清淨毗尼方廣經一卷

與文殊淨律經等同本第三出見法上錄

大智度論一百卷

或云大智度經論亦云摩訶般若經若釋論或七十卷或

中論四卷

於亦云中觀論或八卷弘始十一年大寺出僧寂製序見二秦錄及

十二門論一卷

龍樹菩薩造弘始十年於大寺出僧寂製序見僧祐錄及

百論二卷

提婆菩薩造弘始六年出僧祐錄序見二秦錄及僧祐錄

十住毗婆沙論十四卷

或無論字龍樹菩薩造或十二卷或十五

卷見長房錄

大莊嚴論經十五卷

或無經字馬鳴菩薩造或十卷見長房錄

發菩提心論二卷

或云發菩提心經亦

放牛經一卷

亦云牧牛經出僧一房錄

海八德經一卷

等三出與法海上錄

禪秘要經三卷

或云禪秘要法無經字或四卷與支謙等出者同本第二

燈指因緣經一卷

見李廌錄

十誦比丘戒本一卷

亦云十誦欲羅提木又戒第三出與曇摩持等

成實論二十卷

或二十四或二十七年九月八

坐禪三昧經

三卷一名菩薩禪經或云禪法要或

九百廿五日訖曇曇筆受佛後

本云阿蘭若習禪法三名同是一

菩薩訶色欲法一卷

或云菩薩訶色欲經或

見僧祐錄

禪法要解二卷

或云禪要經初

思惟要略法一卷

或云思惟要略法經或直

錄

雜譬喻經二卷

弘始七年十

馬鳴菩薩傳一卷

見長

龍樹菩薩傳一卷

見長

提婆菩薩傳一卷

見長

已上見存已下闕本

法界體性無分別經二卷

與寶積法界體性

錄

大善權經二卷

與寶積大乘方便會等

大方等大集經三十卷

或加新字或二十四

者同本見二秦錄及李廓錄

大方等頂王經一卷與法護等者同本

阿闍世經二卷與支謙等出者同本

睽本起經一卷亦直云睽經出六度經

請觀世音經一卷初出與竺難提出

寶網經一卷第二出與法護出

稱揚諸佛功德經三卷一名集華經初出弘

及僧祐錄

觀普賢菩薩經一卷第二出見

未曾有因緣經二卷初出見

賢劫經七卷第二出弘始四年二月五日出

永樂北藏

開元釋教錄

二秦錄及僧祐錄一名賢劫意經凡三名

祐錄云新賢劫經

善信摩訶神呪經二卷見李

持地經一卷見長

觀佛三昧經一卷見李

菩薩戒本一卷初出見長房錄今疑此善

文殊悔過經一卷第二出見

舍利弗悔過經一卷第三出見

十住論十卷龍樹菩薩造弘始年譯未訖第

一卷末似六度集見二秦錄及論即十住婆沙是

第一四三册

檢諸罪福經十卷

房云見別錄

十住因緣觀經一卷

房見長錄

婆數盤豆傳一卷

初出見翻經同

右七十四部三百八十四卷

提婆菩薩傳上五十

二部三百二卷見在法界體性經下二十二部八十二卷闕本

沙門鳩摩羅什秦言童壽

一名鳩摩羅者婆若外國製名多以

父母為本什父鳩摩羅炎母字若婆故兼取為名

天竺人也家世國

相什祖父達多個儻不羣名重於國父鳩摩

羅炎聰明有懿節將嗣相位乃辭避出家東

度葱嶺龜茲王聞其棄榮捨俗甚敬慕之自

出郊迎請為國師王有妹年始二十才悟明敏過目必能一聞則誦且體有赤鰲法生智子諸國娉之並不行及見炎心欲當之王聞大喜逼以妻焉遂生於什什之在胎其母慧解倍常往崔梨大寺聽經忽自通天竺語難問之辭必窮淵致眾咸歎異有羅漢達摩瞿沙曰此必懷智子為說舍利弗在胎之證既而生什岐嶷若神什生之後還忘前語頃之其母出家修道學得初果什年七歲亦俱出家從師受經日誦千偈偈有三十二字凡三

萬二千言誦毗曇既過師授其義即自通解無幽不暢時龜茲國入以其母王女利養甚多乃攜什避之什年九歲進到罽賓遇名德法師槃頭達多即罽賓王之從弟也淵粹有大量三藏九部莫不縷貫亦日誦千偈名播諸國什既至仍師事之遂誦雜藏中五中長二阿含凡四百萬言達多每與什論義深推服之聲徹於王王即請入集外道論師共相攻難言氣始交外道輕其幼稚言頗不順什乘其隙而挫之外道折服愧惋無言王益敬異日

給鵝腊一雙粳麵各三斗酥六升此外國之上供也所住寺僧乃差大僧五人沙彌十人營視灑掃有若弟子其見尊崇如此至年十二其母攜還龜茲至月氏北山有一羅漢見而異之謂其母言常當守護此沙彌若至三十五不破戒者當大興佛法度無數人與優波迦多無異若戒不全無能爲也止可才明儒藝法師而已什進到沙勒國頂戴佛鉢心自念言鉢形甚大何其輕耶即重不可勝失聲下之母問其故答曰我心有分別故鉢有

輕重耳什於沙勒國誦阿毗曇六足諸門增
一阿舍及還龜茲名蓋諸國時龜茲僧衆一
萬餘人疑非凡夫咸推而敬之莫敢居上由
是不預燒香之次遂博覽四韋陀五明諸論
外道經書陰陽星筭莫不究曉妙達吉凶言
若符契爲性率達不屬小檢修行者頗非之
什自得於心未嘗介意後從卑摩羅叉學十
誦律又從須利耶蘇摩諾稟大乘乃歎曰吾
昔學小乘譬人不識金以鋤石爲妙矣於是
廣求義要誦中百二論及十二門等有項什

母辭往天竺謂龜茲王白純曰汝國尊衰吾
其去矣行至天竺進登三果什母臨去謂什
曰方等深教應大闡真丹傳之東土唯爾之
力但於自身無利其可如何什曰大士之道
利彼亡軀若必使大化流傳洗悟勝俗雖復
身當鑿鑿苦而無恨於是留住龜茲止王新
寺得小品經始就披讀魔來蔽文唯見空牒
什知魔所爲誓心逾固魔去字顯仍誦習之
後於雀梨大寺讀大乘經忽聞空中語曰汝
是智人何以讀此什曰汝是小魔宜時速去

我心如地不可轉也。停住二年，廣誦大乘經論，洞其秘奧。龜茲王爲造金師子座，以大秦錦褥鋪之。令什陞而說法，後往罽賓爲其師。槃頭達多具說一乘妙義，師感悟，心服，即禮什爲師。言我是和尚，小乘師和尚是我大乘師矣。西域諸國服什神儒，咸共宗仰。每至講說，諸王長跪座側，令什踐而登焉。其見重如此。什道震西域，聲被東國。符氏建元十三年歲次丁丑正月，太史奏有星現外國分野，當有大德智人入輔中國。堅素聞什名，乃悟曰：

朕聞西域有鳩摩羅什，將非此耶？十九年，堅遣驍騎將軍呂光等率兵七萬西伐龜茲。及烏耆諸國臨發，謂光曰：聞彼方鳩摩羅什深解法相善，開陰陽爲彼學之宗。朕甚思之。若克龜茲，即馳驛送什，光軍未至，什謂其王白四五純曰：國運衰矣，當有勅敵日下人十一從東方來，宜恭承之，勿抗其鋒。純不從而戰，光遂破龜茲。殺純，獲什。光性踈慢，未測什智量。見其年尚少，乃凡人戲之。什被逼，既至，遂虧其節。或令騎牛及乘惡馬，欲使墮落。什常懷忍辱，曾

無畏色光慚愧而止光還中路置軍於山下將士已休什曰不可在此必見狼狽宜徒軍隴上光不納至夜果雨洪潦暴起水深數丈死者數千光始加敬異什謂光曰此凶亡之地不宜淹留推數揆運應速言歸中路必有福地可居光從之至涼州聞符堅已死遂割據涼土制命一隅焉什停涼積年數言未然後皆如說吕光父子既不弘道故蘊其經法無所宣化符堅已亡竟不相見姚萇聞其高名虛心要請諸吕以什智計多解恐為姚謀

不許東入及萇卒子興誥為文帝襲位復遣敦請弘始三年歲次辛丑三月有樹連理生于殿廷逍遙一園葱變為藍以為美瑞謂智人應入其年十二月二十日什至常安興待以國師之禮甚見優寵晤言相對則淹留終日研微造盡則窮年忘勅自大法東被始於漢明歷涉魏晉經論漸多而支竺所出多滯文格義興少崇三寶銳志講集什既至止仍請入西明閣及逍遙園譯出眾經什率多闡誦無不究達轉解秦言音譯流利既覽舊經義

多乖謬皆由先譯失旨不與梵本相應興使沙門僧肇僧若僧邈僧叡等八百餘人諮受什旨更令出大品什持梵本興執舊經以相酬校其新文異舊者義皆圓通衆皆慙服莫不欣讚焉興以佛道冲邃其行唯善信爲出

李五

十一

苦之良津御世之洪則故託意九經遊心十二乃著通三世論以勗示因果三公已下並欽讚厥風興宗室常山公顯安成侯嵩並篤信緣業屢請什於常安大寺講說新經什以弘始四年壬寅至十四年壬子譯大品小品

金剛等經七十四部三百八十餘卷並暢顯神源發揮幽致于時四方義學沙門不遠萬里名德秀拔者才暢二公乃至道恒僧標僧叡僧敷僧弼僧肇等三千餘僧稟訪精研務窮幽旨廬山慧遠道業冲粹乃遣使修問龍光道生慧解洞微亦入關諮稟盛業久大至今仰則焉初沙門僧叡才識高朗常隨什傳寫什每爲叡論西方辭體商略同異云天竺國俗甚重文藻其宮商體韻以入弦爲善凡觀國王必有讚德見佛之儀以歌歎爲尊經

中偈頌皆其式也但改梵爲秦失其藻蔚雖
得大意殊隔文體有似嚼飯與人非徒失味
乃令人嘔噦也什嘗作頌贈沙門法和云心
山育德薰流芳萬由延哀鸞鳴孤桐清響徹
九天凡爲十偈辭喻皆爾什推好大乘志存
數廣嘗歎曰吾若著筆作大乘阿毗曇非迦
旃廷子比也今在秦地深識者寡折翮於此
將何所論乃悽然而止唯爲姚興著實相論
二卷出言成章無所刪改辭喻婉約莫非淵
奧什爲人神情映徹傲岸出羣應機領會鮮

有其匹且篤性仁厚汎愛爲心虛己善誘終
日無劬時有沙門僧叡興甚嘉焉什所譯經
叡並叅正昔竺法護出正法華受決品云天
見人人見天什譯經至此乃言曰此語與梵
本義同但在言過質叡應聲曰將非人天交
接兩得相見乎什大喜曰實然而叡與什共
相開發皆此類也嘗聽秦僧道融講新法華
什乃歎曰佛法之興融其人也俄而師子國
有一婆羅門聰辯多學西土俗書罕不披誦
而爲彼國外道之宗聞什在關大行佛法乃

即慨然謂其徒曰寧可偏使釋氏之風獨傳震旦而令吾等正化之典不洽東國因遂乘駝負書遠涉來入常安姚興見其口賑便辟頗亦惑之而婆羅門乃啓興曰至道無方各尊其事今故遠來請與秦僧擯其辯力隨有優者即傳其化興即許焉于時關中四方僧衆相視缺然莫敢當者什謂融曰此之外道聰明殊人擯言必勝豈可得使無上大道在於吾徒爲彼而屈良可悲矣若使外道肆情得志則是我等法輪摧軸豈可然乎如吾所

覩在君一人道融自顧才力不減而彼西域外道經書未盡披讀乃密令人寫婆羅門所讀經目一披即誦其後剋日將就論義姚興自出公卿皆會關中僧衆四遠必集爾時道融與婆羅門擬相誦抗鋒辯飛玄彼所不逮車五十四時婆羅門雖自覺知辭理已屈然意猶以廣讀爲誇道融乃列其所讀書并更通論秦地經史名目卷部三倍多之什仍乘勢因嘲之曰君可不聞大秦廣學那忽輕爾遠來婆羅門心生愧伏頂禮融足旬日之中無何而去

像運再顯鳩摩羅什道融力焉又杯度比丘
 在彭城間什在常安乃歎曰吾與此子戲別
 三百餘年杳然未期遲有過於來生耳什臨
 終力疾與眾僧告別曰因法相遇殊未盡伊
 心方復異世惻愴可言自以闇昧謬充傳譯
 若所傳無謬使焚身之後舌不焦爛以秦弘
 始中卒即於逍遙園依外國法焚尸薪滅形
 化唯舌不變信弘法之有徵矣什公卒時譜
 記不定高僧

傳云弘始十一年八月二十日卒於常安或
 云七年或云八年傳取十一為正此不然也
 唯成實論後記云大秦弘始十三年歲次承
 章九月八日尚書令姚顯請出此論至來年

九月十五日訖惟此十四年末什仍未卒人
 惟僧肇上秦主姚興涅槃名論表云肇在
 什公門下十有餘載若什四年出經十一年
 卒始經八載未滿十年云何乃言十有餘載
 不可定其年也然什出經部卷眾說多
 少不同長房錄中其數彌廣今細參驗多是
 別生或有一本數名或是錄家錯上具件如
 左今悉刪之中五十誦律六十一卷十五
 僧祐錄云是
 什譯出存已
 前五十八卷是什度語非什正翻後之三卷
 早摩羅又續出置之於後已備錄錄此不存
 之

放光般若波羅蜜經二十卷

梵本與大品同譯大品時與執
 舊經什出新本若言放光什譯

房云第二出見
 別錄今以放光

般若經論集

二十卷
舊經何者是耶故知大品為新
放光為舊重載二本誤之甚也
乃見吳錄今謂此集

智度論文句繁積初學難尋乃
刪煩剪亂今資文有體撰為二
十卷亦云大智論要略亦云釋
論要抄此乃速公撮略前論非
什別翻也

禪法要三卷

下注云先譯弘始元年重校正
敝製序既云先譯重校不合存
其二名准僧祇經序

阿蘭若習禪法經二卷

即坐禪三昧經也
異出今謂不然此即坐禪三昧
之別名也尋其文句首末大同
是初出本
非校正者

永樂北藏

開元釋教錄

樂瓔珞莊嚴經一卷

房云見廓錄今准經後
記乃是崇摩耶舍所譯

實相論一卷

非什翻也今
移附彼錄
西僧傳云二卷什為姚興
撰出非梵本傳故之也

往古性和佛國願行法典經

殊佛土嚴淨經

佛警欬徹十方經

佛臍化出菩薩經

魔業經

過去無邊光淨佛土經

虛空藏菩薩問持經得幾功德經

亦云得幾功德經

過魔法界經

太白魔

堅信經

佛弟子化魔子偈訟經

第一四三册

開化魔經

魔王變身經佛答於下十經並出大集

觀世音經並出法經

陀羅尼法門六種動經

彌勒菩薩本願待時成佛經

佛變時會身經並出法經

東方善華世界佛座震動經陀羅尼等四經並出慈華經

雀王經
佛昔為鹿王經

菩薩身為鵠王經雀王等三經並出六度集

無量樂佛土經亦云國土出央娑經

佛問阿須倫大海有滅經出中阿舍

佛跡見千輻輪相經出雜阿舍

佛心總持經
水牛王經

兔王經佛心等三經並出生經

獼猴與婢共戲致變經

王后為蜚蜋經獼猴等二經並出雜譬喻

比丘應供法行經祐注入疑經今亦在疑錄

已上都有三十五部一百三十六卷

十誦律五十八卷弘始六年十月十七日於中寺出見二秦錄

右一部五十八卷本在

沙門弗若多羅秦言功德華鬪賓國人少出家以戒節見稱備通三藏而專精十誦律部為外國師宗時人咸謂已階聖果以弘始年中振錫入關秦主姚興待以上賓之禮羅什亦挹其戒範厚相崇敬先是經法雖傳律藏未闡問多羅既善斯部咸共思慕以弘始六年甲辰十月十七日集義學沙門六百餘人於常安中寺延請多羅誦出十誦梵本羅什譯為秦文三分獲二多羅遘疾奄然棄世眾以大業未卒而匠人殂往悲恨之深有踰常

甲五

十七

痛次有西域沙門曇摩流支法秦云樂棄家入道偏以律藏持名以弘始七年秋達自關中廬山釋慧遠聞支既善毗尼希得究竟律部乃遣書通好曰佛教之興先行上國自分流已來四百餘年至於沙門德式所闕尤多項西域道士弗若多羅是罽賓人其諷十誦梵本有羅什法師通才博見為之傳譯十誦之中文始過半多羅早喪中途而寢不得究竟大業慨恨良深傳聞仁者齋此經自隨甚欣所遇冥運之來豈人事而已耶想弘道為物感

時而動叩之有人必情無所吝若能為律學之徒冀此經本開示梵行洗其耳目使始涉之流不失無上之津參懷勝業者日月彌朗此則惠深德厚人神同感矣幸願垂懷不乖往意流支既得遠書及姚興敦請乃與什共譯十誦都畢研詳考覈條制審定而什猶恨文煩未善既而什化不獲刪治流支住常安大寺慧觀欲請往揚都支曰彼土有人有法足以利世吾當更行無律教處於是遊化餘方莫知所之

虛空藏菩薩經一卷

初出或無菩薩字與虛空孕經等同本是大律

別分三藏後還外國於罽賓得此經附商人送至涼州見道慈

長阿含經二十二卷

弘始十四年出至十五年

宋齊錄及僧祐錄

四分律六十卷

亦云曇無德律本譯四十五卷或云四十卷或云四十四

卷今亦有七十卷者弘始七年於中寺出慧辯傳譯見晉世前錄及祐錄僧傳等

四分僧戒本一卷

或無僧字亦云曇無德戒本見晉世雜錄及僧祐錄

右四部八十四卷其本並在

沙門佛陀耶舍秦言覺名或云覺稱

耶舍是名稱義

高僧傳中翻為覺明義稱義也罽賓國人婆羅門種世事外

道有一沙門從其家乞其父瞋怒令人毆之

父遂手脚攣蹙不能行止乃問於巫師對曰

坐犯賢人鬼神使然也即請此沙門竭誠悔

過數日便瘳因令耶舍出家為其弟子時年

十三嘗從師遠行於曠野逢虎師欲走避耶

舍曰此虎已飽必不侵人俄而虎去前行果

見餘肉師察異之至年十五誦經日得五六

萬言所住寺常於外分衛廢於誦習有一羅

漢重其聰敏恒乞食供之十九誦大小乘經

數百萬言然性簡傲頗以知見自處謂少堪

已師故不為諸僧所重但美儀止善談笑見

者忘其深恨年及受戒莫為臨壇所以向立

之歲猶為沙彌乃從其舅學五明諸論世間

平五

法術多所通習二十有七方受具戒恒以讀

誦為務手不釋牒每端坐思義不覺虛中而

過其專精如此後至沙勒國時太子達摩弗

多秦言見其容貌端雅問所從來耶舍誦對

清辯太子悅之仍請宮內供養待遇隆厚羅

什後至從其受學甚相尊敬什隨母東歸耶舍留止頃之王薨太子即位時符堅遣呂光攻龜茲龜茲王急求救於沙勒王自率兵救之使耶舍留輔太子委以後任救軍未至而龜茲已敗王歸具說羅什爲老所執乃歎曰我與羅什相遇雖久未盡懷抱其忽羈虜相見何期停十餘年王薨因至龜茲法化甚盛時什在姑臧遣信要之裹糧欲去國人請留復停歲餘後語弟子云吾欲尋羅什可密裝夜發勿使人知弟子曰恐明旦追至不免復

還耳耶舍乃取清水一鉢以藥投中呪數十言與弟子洗足即便夜發比至旦行數百里問弟子曰何所覺耶答曰唯聞疾風之響眼中淚出耳耶舍又與呪水洗足住息明旦國人追之已差數百里不及行達姑臧而什已入常安什聞其至姑臧勸興迎之興未納頃之命什譯出經藏什曰夫弘宣法教宜令文義圓通舍道雖誦其文未善其理唯佛陀耶舍深達經致今在姑臧願下詔徵之一言三詳然後著筆使微言不墜取信千載也興從

之即遣使招迎厚加贈遺悉不受重信敦喻
方至常安興自出候問別立新省於逍遙園
四事供養並不受至時分衛一食而已于時
羅什出十住經一月餘日疑難猶豫尚未操
筆耶舍既至共相徵決辭理方定道俗三千

卷五

二十

餘人皆歎其賞要舍為人髭赤善解毗婆沙
故時人號曰赤髭毗婆沙既為羅什之師亦
稱大毗婆沙四輩供養衣鉢卧具滿三閭屋
不以關心與為貨之於城南造寺耶舍先誦
曇無德律司隸校尉姚爽或云姚爽請令出之興

永樂北藏

開元釋教錄

疑其遺謬乃誡耶舍令誦差籍藥方各四十
餘紙三日乃執文覆之不誤一字眾服其強
記即以弘始十年戊申譯四分律并長阿含
等經至十五年癸丑方訖涼州沙門竺佛念
譯為秦言道舍筆受譯畢解坐興觀耶舍布

絹萬疋悉皆不受佛念道舍布絹各千疋名
德沙門五百人皆重觀施耶舍後還罽賓不

知所終四分序云壬辰之年有晉國沙門支

會通孟無德部體大乘三藏沙門佛陀耶舍

才點博閱明練經律三藏方等皆諷誦通利

始達秦國秦主姚興欣然即以其年請出律

第一四三册

裁時集持律沙門三百餘人於長安中寺出
 申以領弟子慧辨為譯其壬辰年即秦建初
 七年也戊申歲即弘始十年也又有說云耶
 舍與佛念等共勸法領所將梵本然後翻出
 衆說殊本詳孰正久惟僧掌長阿含序及
 高僧傳並云四分引於十二年出者此或據
 說部終時也

開元釋教錄卷第四上

開元釋教錄卷第四下

車六

唐西崇福寺沙門智昇撰

差摩經一卷

東晉隆安年達廣州在白沙寺為清信女張善明譯此應入晉錄隨人附泰見高僧傳及長房錄

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷

一名轉女身菩薩問答經第三

出與法護順權方便經等同本李廓錄云羅什譯准經後記云耶舍出故移編此

舍利弗阿毗曇論二十二卷

或無論字或二或十卷或三十卷共受摩竭多於石羊寺出道標製序見僧祐寶唱二錄及高僧傳

右三部二十四卷

初一部一卷闕本後二部二十三卷見在

沙門曇摩耶舍秦言法稱高僧傳細為國人少而好學年十四為弗若多羅所知長而氣幹高爽雅有神慧該覽經律明悟出羣陶思八禪遊心七覺時人方之浮頭婆馱孤行山澤不避虎兇獨處思念動移宵日嘗於樹下每自剋責年將三十尚未得果何其懈哉於是累日不寢不食專精苦到以悔先罪乃夢見博叉天王語之曰沙門當觀方弘化曠濟為懷何守小節獨善而已道假眾緣復

須時熟非分強求死而無證覺自思惟欲遊
 方授道既而踰歷諸國冒涉艱危以晉隆安
 中初達廣州住白沙寺耶舍善誦毗婆沙律
 人咸號為大毗婆沙時有清信女張普明諮
 受佛法耶舍為說佛生緣起并為譯出差摩
 經一卷義熙中來入常安時姚興僭號甚宗
 佛法耶舍既至深加禮異會有天竺沙門曇
 摩崛多秦言法藏來入關中同氣相求宛然若舊
 因共出舍利弗阿毗曇以秦弘始九年丁未
 書出梵文傳至十六年甲寅經師漸闕秦語

令自宣譯至十七年乙卯方訖凡二十二卷
 秦太子泓親管理味沙門道標為之作序又
 出樂瓔珞經一卷耶舍後南遊江陵止于辛
 寺大弘禪法其有味靖之賓披榛而至者三
 百餘人凡士庶造者雖先無信心見皆敬悅
 自說有一師亦六一弟子修業並得羅漢傳者失
 其名又嘗於外門閉戶坐禪忽有五沙門來
 入其室又時見沙門飛來樹端者往往非一
 常交接神明而俯同矇俗雖道迹未彰時人
 咸謂已階聖果至宋元嘉中辭還西域而不

知所終也

秦乞伏氏都苑川亦云西秦

從乞伏國烈王建義元年乙酉至乞伏慕末

無永弘四年辛未凡經四主四十七年沙門

一人所譯經及三秦代新舊失譯經律論等

總五十六部一百一十卷於中三十二部七十九卷見在二十

四部三十卷關本

乞伏秦沙門釋聖堅一十五部二十四卷經

三秦代新舊諸失譯經四十一部八十

六卷七部七卷舊集三十部七十九卷新附

永樂北藏

開元釋教錄

羅摩伽經三卷是華嚴入法界品少分異譯見內典錄

太子須大拏經一卷出六度集第二卷異譯於江陵辛寺出變夷畢

睽子經一卷受或云須達拏見始興錄又寶唱錄應入晉世隋人附秦

一名孝子隱經凡六名第四出

一名佛說睽經一名睽本經一

六度集第二卷異譯見始興錄

摩訶剎頭經一卷亦名灌佛形像經亦直云灌佛經第二出與灌洗佛

形像經同本見始興錄

無崖際持法門經一卷一名無際經與尊勝菩薩所問經等同本

初出見始興錄及法上錄

第一四三册

演道俗業經一卷

第二出與支謙譯者同本見法上錄

除恐災患經一卷

第二出與寶唱法上三錄見始與寶唱法上三錄

賢首經一卷

一名賢首夫人經見始與錄

阿難分別經一卷

亦名阿難問事佛吉凶經第三出見始與法上二錄

婦人遇辜經一卷

一名婦人遇對經見始與法上二錄上見存已下闕

方等主虛空藏經八卷

亦云虛空藏所問經一名勸發菩薩莊嚴

菩提經或五卷是大集虛空藏品異譯見晉世雜錄及法上錄云與羅摩伽經同本非也

菩薩所生地經一卷

一名摩竭所問經第二出見趙錄未知前後趙

連人附西秦見始與錄

李經一卷

第三出見法上錄

童迦葉解難經一卷

亦云童迦葉經與鳩摩

阿舍變契筆受見始與王守寶唱支敏度等四錄

七女七經一卷

亦名女本心明經亦名七女經第三出見支敏度都錄

右一十五部二十四卷

婦人遇辜上十部一十二卷見

在方等主下五部一十二卷闕本

沙門釋聖堅或云法堅亦謂堅公未詳孰是

故備列之器量弘普利物為心以乞伏秦太

初年間於河南國為乾歸

謹武譯羅摩伽等元王

經一十五部尋其聖堅遊化隨處出經既適

無停所弗知附見何代世錄為正今依法上

總注入乞伏秦世錄云

沙彌羅經一卷第二出與五母子經同本

薩和薩王經一卷

阿多三昧經一卷或作阿陀

陀賢王經一卷

毘陀悔過經一卷

方等決經一卷

比丘二事經一卷祐錄云三事上七部僧祐錄云安公關中異經

右七部七卷初沙彌羅經有本餘者並闕長房錄云

並是沙門僧祐出三藏集錄釋道安所

記關中異經今還附入三秦世錄總為

失譯時代處云房錄復有梵本經四卷

脚下注云似後漢失譯錄中已有此中是長安中出

復載既是重上刪之不存也

已上新附此錄

天王太子辟羅經一卷或無天王字亦云太子辟羅經

菩薩本行經一卷

大珍寶積惟日經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷

阿難為盡道呪經一卷舊錄云阿難為盡道所呪經今疑是藏中

摩鄒女經

王舍城靈鷲山經一卷

舊錄云王舍城靈鷲山要直經

思道經一卷

佛在竹園經一卷

法為人經一卷

道意經一卷

阿夷比丘經一卷

八德經一卷

今疑是海八德經

善德經一卷

摩訶捷陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷

云盡信比丘經

右一十四部一十四卷

初太子辟羅經有本餘者並闕

僧祐錄云安公關中異經長房等錄並

闕不載祐載安公關中異經總二十四

部二十四卷於中七部如房錄中列今

更出一十四經通有二十一部餘之三

部長房等錄皆標譯主故此闕之

大寶積經一卷

今編入寶積當第四十三會以名普明菩薩會第三出與

摩訶行寶嚴佛遺日摩尼寶二經同本異譯

度諸佛境界智光嚴經一卷

初出與佛華嚴入如來德智不

思議境界經等同本舊云與如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經等同本者全乖也

大悲分陀利經八卷

亦云大兼悲分陀利經第二出與曇無讖悲華

經等
同本

大金色孔雀王呪經一卷

第五

佛說大金色孔雀王呪經一卷

第六出三
經同本

大方廣如來秘密藏經二卷

大周錄云與大方等如來藏經

同本者
非也

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷

亦名金剛

清淨經長房等錄云吳支謙譯後漢失譯中後載並非也今尋

文句似秦時
譯故移編此

師子月佛本生經一卷

長房等錄云西晉竺法護譯今尋文句非

十吉祥經一卷

是護公所出此秦代譯故移編此

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

淨業障經一卷

別譯雜阿含經二十卷

第六

出家功德經一卷

非是賢愚抄出者

毗尼母經八卷

亦云毗尼母論

薩婆多毗婆沙九卷

三彌底部論三卷

或無部字或云四卷

辟支佛因緣論二卷

十八部論一卷

初出與部異執論等同本房等並云真諦譯者非也

佛入涅槃密跡金剛力士哀戀經一卷

無明羅刹集一卷

亦云無明羅刹經或二卷

右二十部六十五卷並是見入藏經似

是秦時譯出數本經中並有秦言之字諸失譯錄並

未曾載今附此秦錄庶免遺漏焉

通前舊失譯經七部七卷及新附安公

關中異經等總四十一部合八十六卷

並為三秦失譯云

前涼張氏都姑臧

新上餘錄無年依甄鸞錄多從晉年號

從張軌

諡為武王

永寧元年辛酉至天錫

秦封驃騎大將

州牧咸安六年景子凡經八主七十六年外

國優婆塞一人譯經四部合六卷

於中一部一卷見在

三部五卷闕本

前涼優婆塞支施嶮

四部六卷經

須賴經一卷

與曹魏白延吳支謙宋功德賢所出須賴經同本見經後記第

三出咸安三年出

如幻三昧經二卷

第四出與安高法誦如幻三昧及寶積善住意會等

同本見首楞嚴經後記咸安三年出

上金光首經一卷

第二出與晉法護大淨法門經齊耶舍大莊嚴法門

首楞嚴經二卷

經同本咸安三年出見首楞嚴經後記

第八出與漢支識吳支謙魏白廷晉法護等所出首楞嚴

右四部六卷

須賴經一部一卷見在如幻等三部五卷闕本

優婆塞支施喴月支人也博綜眾經特善方

等意存開化傳於未聞奉經來遊達於涼土

張公見而重之請令翻譯以咸安三年癸酉

從晉年號也於涼州州內正聽堂後湛露軒下出

須賴等經四部龜茲王世子帛延傳語常侍

西海趙滿會水令馬亦內侍來恭政三人筆

永樂北藏

開元釋教錄

受沙門釋慧常釋進行同在會證涼州自屬

辭不加文飾也出須賴經後記及首楞嚴經

後記前涼之代應更出經後進遇之幸續編附

北涼沮渠氏初都張掖後徙姑臧

自蒙遜宣武永安元年辛丑至牧犍魏封河

承和七年己卯凡經二主三十九年緇素九

人所出經律論等并新舊集失譯諸經總八

十二部合三百一十一卷於中二十五部二百九卷見在五十七部一百二卷闕本

北涼沙門釋道龔二部一十

二卷經

第一四三册

沙門釋法衆 一卷一部四

沙門僧伽陀 一卷一部二

沙門曇無讖 十一卷九部一百三

安陽侯沮渠京聲 一卷二

沙門浮陀跋摩 十一卷六

沙門釋智猛 十一卷二

沙門釋道泰 二卷四

沙門釋法盛 一卷一

新舊諸失譯經五十三部七十五卷 部五

一十八卷舊集四十八部五十七卷新附

寶梁經二卷 今編入寶積當第四十四會

悲華經十卷 第三出與法護開居經及大悲

右二部一十二卷 前寶梁經一部二卷

十卷 調本

沙門釋道龔虛心廣運弘利為道以北涼河

西王 蒙遜 永安年間於張掖為蒙遜譯寶梁

等經二部

大方等陀羅尼經四卷 或無大字一名方等

云檀持陀羅尼經見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

右一部四卷其本見在

沙門釋法衆高昌郡人亦以永安年中於張掖爲河西王蒙遜譯大方等陀羅尼經一部寶唱錄云在高昌郡譯未詳孰是

慧上菩薩問大善權經二卷一名大善權經一名慧上菩薩

經一名大乘方便經凡四名本並同第五出與漢佛調晉法護所出大善權經及寶積大東方便會等同本

右一部二卷本闕

沙門僧伽陀涼言饒善西域人意存兼濟化誘居懷亦以永安年中於張掖爲蒙遜譯大

永樂北藏

開元釋教錄

善權經一部見始興錄及法上錄

大般涅槃經四十卷或三十六卷第五譯始三年出至十年十月

二十三日訖梵本具足有三萬五千偈今所譯者止萬餘偈三五分始一耳見竺道祖涼錄及僧祐錄

大方等大集經三十卷或直云大集經第三

羅什出者同本或二十九或由十一或三十二或四十卷良由初出即寫分卷不同見竺道祖涼錄及僧祐錄

大方廣三戒經三卷初出與寶積三律儀

悲華經十卷第四出與大悲分陀利經等同本見竺道祖河西錄及僧祐錄

祐云別錄或云龔上出今疑道龔與識同是一經二處並載恐

第一四三册

金光明經四卷

也未然

初出一十八品見竺道祖河

西錄及僧祐錄與新譯金先

大方等大雲經六卷

明最勝王經等同本今入八卷

卷合經中此四卷者在刪繁錄

腹中女聽經一卷

經一名大方等無相大雲

菩薩地持經十卷

經或四卷或五卷於內苑寺譯

李廓僧祐三錄

第二出見僧敬

同本第出

見長房錄

八卷出論又名菩薩地經或

優婆塞戒經七卷

或五卷或六卷或十卷玄

始十五年景寅四月二十三日

菩薩戒本一卷

出地持戒品中第二出與大

文陀竭王經一卷

卷出中阿舍第十

佛所行讚經傳五卷

或云經無傳字或云傳

佛本行經見長房

勝髮夫人會同本

亦云勝髮師子乳一乘大方便

經初出見長房錄與宋功德賢

勝髮夫人會同本

勝髮夫人會同本

羅摩伽經一卷

第四出與普觀文是華嚴入

楞伽經四卷

法界品少分見長房錄初出與宋功德賢元魏菩提留支唐實又難陀等所出同本見

須臾天子經一卷

第二出與西晉法護出者同本房云見吳錄又云羅

海龍王經四卷

什出似非譯或加新字第二出與竺法護出者同本玄始七年出見竺

功德寶光菩薩經一卷

房見長

菩薩戒壇文一卷

亦云優婆塞戒壇文祐云菩薩戒優婆塞戒壇文見

永樂北藏

開元釋教錄

右一十九部一百三十一卷

所行設上一十二部

僧祐實錄

一百一十八卷見在勝鬘經下七部一十三卷開本

沙門曇無讖或云曇摩讖亦云曇謨讖蓋取

梵音不同故也涼云法豐中印度人婆羅門

種識六歲父亡母以傭織養識見沙門達摩

耶舍此言道俗宗敬豐於利養其母羨之故

以識為弟子十歲與同學數人讀呪聰敏出

羣誦經日得萬餘言初學小乘兼覽五明諸

論講說精辯莫能訛抗後遇白頭禪師共識

第一四三册

論議習業既異交諍十旬讖雖攻難鋒起而
禪師終不肯屈識服其精理乃謂禪師曰頗
有經典可得見不禪師即授以樹皮涅槃經
本識尋讀驚悟方自慚恨以爲坎井之識久
迷大方於是集衆悔過遂專業大乘至年二
十所誦大小乘經二百餘萬言識從兄善能
調象騎殺王所乘白耳大象王怒誅之令曰
敢有視者夷三族親屬莫敢往識哭而葬之
王怒欲誅識識曰王以法故殺之我以親而
葬之並不違大義何爲見怒傍人爲之寒心

其神色自若王奇其志氣遂留供養識明解
呪術所向皆驗西域號爲大神呪師後隨王
入山王渴乏須水不能得識乃密呪石出水
因讚曰大王惠澤所感遂使枯石生泉隣國
聞者皆歎王德于時雨澤甚調百姓稱詠王
悅其道術深佳優寵頃之王意稍歇待之漸
薄識怒曰我當以覺水詣池呪龍入覺令天
下大旱王必請呪然後放龍降雨則見待何
如遂持咒造龍有密告之者王怒捕識識懼
誅乃齋大涅槃經本前分一夾并菩薩戒經

地持經也菩薩戒本奔龜茲國多小乘學不信涅槃遂至姑臧止於傳舍慮失經本枕之而寢有人牽之在地識驚謂是盜者如此三夕聞空中語曰此如來解脫之藏何以枕之識乃慚悟別置高處夜有盜之者舉不能勝乃數過舉之遂不能動明旦識持經去不以車六十二為重盜者見之謂是聖人悉來拜謝河西王沮渠蒙遜聞識名呼與相見接待甚厚蒙遜素奉大法志在弘通請令出其經本識以未參土言又無傳譯恐言舛於理不許即翻於

永樂北藏

開元釋教錄

是學語三年方譯初分十卷是時沙門慧嵩道朗獨步河西值其宣出法藏深相推重轉易梵文嵩公筆受道俗數百人疑難縱橫識臨機釋滯未嘗留礙高朗等更請廣出餘經謂大集大雲悲華地持等兼涅槃經總十九部識以涅槃經本品數未足還國尋求值其母亡遂留歲餘後於于闐更得經本復還姑臧續譯成四表焉識以玄始三年甲寅創首翻譯至十五年景寅都訖房云玄始十年訖者此乃涅槃竟時非餘經也惟優婆塞戒經後記云景寅年出此即十五年中猶出經也識至義和三年癸

第一四三册

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

酉三月方卒中間六載應更出經錄中不言故未詳也識嘗告遜云有

鬼入聚落必多災疫遜不信欲躬見為驗識即以術加遜遜見而駭怖識曰宜潔誠齋戒神呪驅之乃讀呪三日謂遜曰鬼北去矣既而北境之外疫死萬數遜益敬憚禮遇彌崇會魏太武皇帝聞其道術遣使迎請且告遜半六曰若不遣識便即加兵遜自揆國弱難以拒命兼慮識多術或為魏謀已進退惶惑乃密計除之初識譯出涅槃卷數已定而外國沙門曇無發云此經品未盡識嘗慨然誓必重

尋蒙遜因其行志乃偽資發遣厚贈寶貨未

發數日乃流涕告眾曰識業對將至眾聖不

能救矣以本有心誓義不容停行四十里遜

密遣刺客害之時年四十九眾咸慟惜焉既

而遜左右常白日見鬼神以劔擊遜至四月

寢疾而終遜以義和三年三月害識即其年四月遇疾而終信哉報應不虛如

影之隨形也房云識在虔世承和四年卒若非也其義和三年即魏延和二年歲在癸酉

也初識在姑臧有張掖沙門道進欲從識受

菩薩戒識云且悔過乃竭誠七日七夜至第

八日晨詣識求受識忽大怒進更思惟但是

善

我業障未銷耳乃戮力三年且禪且懺即於定中見釋迦文佛與諸大士授已戒法其夕同止十餘人皆感夢如進所見進欲詣識說之未至十步識驚起唱言善哉善哉已感戒矣吾當更為汝作證次第於佛像前為說戒相時沙門道朗振譽關西當進感戒之夕朗亦通夢乃自卑戒臘求為法弟於是從進受者千有餘人傳授此法迄至于今皆識之遺則有別記云菩薩地持經應是伊波勒菩薩傳來此土後果是識所傳譯疑識或非凡也

永樂北藏

開元釋教錄

菩薩戒經八卷 枯房等錄並云識譯今以是地持之別名故不從載也

虛空藏經五卷 枯房等錄並云識譯今以即是大集虛空藏品析出別行

優婆塞戒本一卷 今我列生錄中此不復存也

善信女經二卷 中不別存也

居士請僧福田經一卷 無為道經二卷

決定罪福經一卷 上之四經長房等針皆云識譯復云世法為疑今並依舊附疑此中不載

禪法要解二卷 第二出與羅什出者同本見長房錄

第一四三冊

右一部二卷本闕

安陽侯沮渠京聲即河西王蒙遜從弟為人
 強志踈通敏朗少有智鑒涉獵書記善於談
 論幼稟五戒銳意內典所讀衆經即能諷誦
 常以為務學多聞大士之盛業也少時常度
 流沙到于闐國於瞿摩帝大寺遇天竺法師
 佛陀斯那涼言安陽從之諮問道義斯那本
 學大乘天才秀出誦半億偈明了禪法故西
 方諸國號為人中師子安陽從受禪法諸祕
 要術口誦梵本東歸於涼以牧捷承和年中

譯禪法要解一部

阿毗曇毗婆沙論六十卷

或加八捷度字初出與唐譯大毗婆

沙論同本或分或八十四卷或一百九卷佛後六百餘年五百

應真造見僧祐寶唱二錄

右一部六十卷其本見在

車六

十五

沙門浮陀跋摩或云佛陀跋摩涼言覺鎧西
 域人也幼而履操明直聰悟出羣習學三藏
 偏善毗婆沙常誦持此論以為心要承和年
 中達于姑臧先有沙門道泰志用強果少遊
 葱右遍歷諸國得毗婆沙梵本十有萬偈還

至姑臧側席虛襟企待明匠聞跋摩遊心此
 論請為翻譯時蒙遜已薨子牧捷襲位以捷
 承和五年丁丑四月中旬於涼州城內閑豫
 宮寺請跋摩譯焉泰即筆受沙門慧嵩道朗
 與義學僧三百餘人考正文義至七年己卯
 七月方訖凡一百卷沙門道挺為之製序有
 頃魏太武帝西伐姑臧涼土崩亂經書什物
 皆被焚蕩遂失四十卷今唯有六十存焉跋
 摩避亂西反不知所終序云乙丑歲出即蒙
 遜玄始十四年也丁
 卯歲訖即玄始十六年
 也與錄不同未詳何以

永樂北藏

開元釋教錄

般泥洹經二十卷

見道慧宋齊錄及僧祐錄
 第六譯與無識大般涅槃

右一部二十卷本闕

經等
 同本

沙門釋智猛京兆新豐人稟性端明厲行清
 白少襲法服修業專至諷誦之聲以夜續晝
 每見外國道人說釋迦遺跡又聞方等眾經
 布在西域常慨然有感馳心遐外以為萬里
 咫尺千載可追也遂以姚秦弘始六年甲辰
 之歲招結同志十有五人發跡長安渡河跨
 谷三十六所至涼州城既而西出陽關入于

第一四三册

流沙二千餘里地無水草路絕行人冬則嚴厲夏則瘴炎人死聚骨以標行路驂馳負粮理極辛阻遂歷鄯鄯龜茲于闐諸國備觀風俗從于闐西南行二千里始登葱嶺而同侶九人退還猛與餘伴進行千七百餘里至波淪國同旅竺道嵩又復無常將欲闔毗忽失尸所在猛悲歎驚異於是自力而前與餘四人三度雪山冰崖皓然百千餘仞飛緇爲橋乘虛而過窺不見底仰不見天寒氣慄酷影戰魂慄復南行千里至罽賓國再渡辛頭河

車六

十六

雪山壁立轉甚於前下多瘴氣惡鬼斷路行者多死猛誠心冥徹履險能濟既至罽賓城恒有五百羅漢住此國中而常往反阿耨達池有大德羅漢見猛至止歡喜讚歎猛詰問方土爲說四天子事具在猛傳猛先於奇沙國見佛文石唾壺又於此國見佛鉢光色紫紺四際畫然猛香華供養頂戴發願鉢若有應能輕能重既而轉重力遂不堪及下案時復不覺重其道心所應如此復西南行千三百里至迦維羅衛國見佛髮佛牙及肉髻骨

佛影佛跡炳然具存又觀泥洹堅固之林降
魔菩提之樹猛喜心內充設供一日兼以寶
蓋大衣覆降魔像其所遊踐究觀靈變天梯
龍池之事不可勝數後至華氏城是阿育王
舊都有大智婆羅門名羅閱宗舉族弘法王
所欽重造純銀塔高三丈沙門法顯先於其
家已得六卷泥洹及見猛至問云秦地有大
乘學不答曰悉大乘學羅閱驚歎曰希有希
有將非菩薩往化耶猛就其家得泥洹梵本
一部又尋得摩訶僧祇律梵本一部及餘經

五六

十七

梵本誓願流通於是便反以甲子歲發天竺
同行四僧於路無常唯猛與曇纂俱還涼州
以健承和年中譯出泥洹成二十卷猛以宋
元嘉末卒昇歷尋遊方沙門記列道路時或
不同佛鉢頂骨處亦乖爽將知遊往天竺非
止一路頂鉢靈遷時屆異土故傳述見闍難
以例也

大丈夫論二卷

撰波羅菩薩
造見翻經圖

入大乘論二卷

堅意菩薩造見唐舊錄
亦見內典錄及翻經圖

右二部四卷其本見在

沙門釋道泰才敏自天冲氣踈朗博聞奇趣
 遠參異言往以漢土方等既備幽宗粗暢其
 所未練唯三藏九部故杖策冒嶮爰至葱西
 綜覽梵文義承高旨并獲婆沙梵本十萬餘
 偈及諸經論東歸於涼遂遇浮陀跋摩共翻

毗婆沙論泰後自譯大丈夫論等二部又長房內
典二錄云於其涼代復有沙門曇覺於高昌
 國譯實悉經一部即當宋元嘉二十二年也
 今謂不然元嘉十六年已卯涼國已絕如何
 二十二年乙酉仍有譯經故知二錄誤也今
 依靖邁經岡在元魏之代魏宋雖並宋
 若建業魏都恒安以地而論合屬魏錄云
 菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷僧祐錄云
 以身施餓

右一部一卷其本見在

虎經見
 經後記

沙門釋法盛高昌人也亦於涼代譯投身餓
 虎經一卷故前高僧曇無讖傳末云于時有
 高昌沙門法盛亦經往外國有傳四卷其投

車六

十八

身餓虎經後記云爾時國王聞佛說已即於
 是處起立大塔名爲菩薩投身餓虎塔今見
 在塔東面山下有僧房講堂精舍常有五千
 衆僧四事供養法盛爾時見諸國中有人癩
 病及癩狂聾盲手脚蹇跛及種種疾病悉來

就此塔燒香然燈香泥塗地修治掃灑并叩
頭懺悔百病皆愈前來差者便去後來輒爾
常有百餘人不問貴賤皆爾終無絕時今詳
僧傳之文及閱經記之說法盛遊於西域此
事不虛復云親覩靈龕故應非謬若非盛之
自譯何得著彼經終既能自往西方豈有不
傳經教考覈終始事乃分明今為盛翻編載
斯錄

不退轉法輪經四卷

一名不退轉經第二出
與竺法護阿惟越致遮

經等
同本

永樂北藏

開元釋教錄

金剛三昧經二卷

或一

大忍辱經十卷

金輪王經十卷

賢劫五百佛名一卷

右五部一十八卷

前二部六卷見在後
三部一十二卷闕本

長房等錄並云是沙門僧祐新集釋道

車六

十九

安涼土異經今還附入涼世目錄為失

譯源庶知時代顯譯有無卷部多少出

之處所

已下新附此錄

優婆夷淨行法門經二卷

或無經字亦
直云淨行經

第一四三冊

長者法志妻經一卷

大愛道比丘尼經二卷亦云大愛道受戒經舊錄云大愛道經

三慧經一卷

菩薩等行經一卷此已下闕

四無畏經一卷

權變經一卷舊錄云文殊師利權變三昧經或直云權變三昧經

十滙起經一卷

七言禪利經一卷舊錄云滙起七言禪利經

菩薩十滙起經一卷今疑與前十滙起同

瓶沙王經一卷
有無經一卷

五百偈經一卷

須耶越國貧人經一卷舊錄云須耶越國貧人質別頭經

浮木經一卷
坏喻經一卷

妖怪經一卷

阿般計泥洹經一卷一本作陶射計泥洹經

四非常經一卷
五夫蓋經一卷

要真經一卷
本無經一卷

勸德經二卷
千五德經一卷

父母因緣經一卷今疑與父子因緣經同

慧行經一卷
道淨經一卷

未生王經一卷今疑是未生怨經

內外無為經一卷 三乘經一卷

七事本末經一卷舊錄云七事本行經

百寶三昧經一卷

耆域術經一卷舊錄云耆域四術經

五蓋離疑經一卷今疑是五蓋疑結本行經

太子智止經一卷 道德章經一卷

苦相經一卷 須佛得度經一卷

由經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

五陰事經一卷 義決法事經一卷

十思惟經一卷 分別六情經一卷

三失蓋經一卷 佛寶三昧經一卷

法志女經一卷

右四十七部四十九卷唯初四部六卷有本餘者並闕

僧祐錄云安公涼土異經長房等錄闕

而不載今還附入涼錄以為失譯祐載

安公涼土異經總五十九部於中五部

房錄已載今更出四十七部通前五

二部餘有七部一十四卷謹按長房等

錄皆有所憑即非失譯是故此錄刪之
不存故具條件列之如左

須菩提品經七卷般若鈔經異名
前秦曇摩埤譯

文殊師利示現寶藏經二卷西晉竺
法護譯

七知經一卷或作七智
吳支謙譯

難龍王經一卷或云難龍經龍王兄
弟經異名吳支謙譯

阿陀三昧經一卷即阿多三昧經異名
安公問中異經已載

大五濁經一卷舊錄云大五濁世經
亦編之

首至問十四章經一卷舊錄云首至問佛十
四事經亦云後漢支曜
譯今為抄經載別生錄

大方廣十輪經八卷初出與唐譯地藏十輪
經同本是大集第十三

分似涼代譯章錄不載今
附此涼末庶免遺漏耳

通新及舊總五十三部合七十五卷並

為北涼失源云

開元釋教錄卷第四總錄之
四下

開元釋教錄卷第五^上

車七

唐西崇福寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之五

宋劉氏都建業

自武帝永初元年庚申至順帝昇明三年已

車七

未凡八主六十年緇素共有二十二人所出

經律論等并新集失譯諸經總四百六十五

部七百一十七卷於中九十三部二百四十三卷見在三百七十二部

四百七十卷闕本

宋沙門佛陀什三部三十二卷律戒羯磨

永樂北藏

開元釋教錄

沙門曷良耶舍二部二卷經

沙門曇摩密多十一部二十七卷經

沙門釋智嚴十一部三卷經

沙門釋寶雲四部一卷經

沙門伊葉波羅七卷經集

沙門求那跋摩一部一十卷論

沙門僧伽跋摩八卷律集

沙門求那跋羅五部二十四卷律論集

沙門釋曇無竭五十二部一百三十四卷經論集

居士沮渠京聲一部一十八卷經律

第一四三册

沙門釋惠簡

十一卷 經部一

沙門功德直

二卷 經部七

沙門釋僧璩

一卷 羯磨部一

沙門釋法頡

一卷 尼戒部一

沙門竺法眷

九卷 經部二十

沙門釋翔公

一卷 經部二

沙門釋道嚴

二卷 經部三

沙門釋勇公

三卷 經部三

沙門釋法海

二卷 經部二

沙門釋先公

一卷 經部一

沙門僧伽跋彌

一卷 律部一

新集失譯諸經

三百七卷 部三

五分律三十卷

亦云彌沙塞律或三十四卷 別錄云二十四卷 恐誤見道

惠宋齊錄 及僧祐錄

五分比丘戒本一卷

亦云彌沙塞戒本見 竺道祖錄 及僧祐錄

彌沙塞羯磨一卷

見竺道祖錄 及僧祐錄

右三部三十二卷

律戒見在 羯磨本闕

沙門佛陀什宋言覺壽屬賓國人少受業於

彌沙塞部專精律品兼達禪要以廢帝義符

景平元年癸亥七月屆於揚都先沙門法顯

於師子國得彌沙塞律梵本未及翻譯而顯
遷化建業諸僧聞什既善此學於是請令出
焉即以其年冬十一月集龍光寺譯稱爲五
分律什執梵文于闐沙門智勝傳語龍光沙
門竺道生東安沙門釋慧嚴共執筆叅正宋
侍中瑯琊王練爲檀越至來年十二月方訖
仍出戒心及羯磨文等並行於世什後不知
所終

觀無量壽佛經一卷

亦云無量壽觀經初出
見道慧宋齊錄及高僧

傳

觀藥王藥上二菩薩經一卷

第二出見宋齊
錄及高僧傳

右二部二卷其本見在

沙門曇良耶舍宋云時稱西域人性剛直寡
嗜欲善誦阿毗曇博涉律部其餘諸經多所
該綜雖三藏兼明而以禪門專業每一遊觀
或七日不起常以三昧正受傳化諸國以元
嘉元年甲子遠冒沙河萃于建業文帝義隆
深加歎異勅止鍾山道林精舍沙門寶誌宗
其禪法沙門僧舍請譯觀無量壽及藥王藥
上觀舍即筆受以此二經是淨土之洪因轉

障之秘術故沉吟嗟味流通宋國平昌孟顛承風欽敬資給豐厚顛出守會稽固請不去

後移憩江陵元嘉十九年西遊岷蜀處處弘

道禪學成羣後還卒於江陵春秋六十矣

虛空藏菩薩神呪經一卷第三出與姚秦耶舍虛空藏及隋崛

多虛空孕經等同本見李廓焜世錄

觀虛空藏菩薩經一卷亦名虛空藏觀經亦直云虛空藏菩薩經

見道惠宋齊錄及僧祐錄

象腋經一卷第四出與無所希望經等同本見李廓錄

諸法勇王經一卷第二出與一切法高王經等同本見李廓錄

轉女身經一卷第四出與無垢賢女經等同本見李廓錄

觀普賢菩薩行法經一卷下注云出深功德經中或無行法字

亦云普賢說經第三出見僧祐錄

五門禪經要用法一卷第二出與安高出者同本見僧祐錄及寶

唱錄

新無量壽經二卷第十出與世高無量壽經及寶積無量壽會等同本

見真寂寺錄

郁伽長者所問經一卷第六出與安玄法鏡經及寶積郁伽長者

會等同本見李廓錄

佛昇忉利天為母說法經一卷第三出與法護佛昇忉利

天經等同本
見李郁錄

觀無量壽佛經一卷第二出與並良耶舍

禪祕要經五卷或無經字一名禪法要元嘉十八年於祇洹寺出或三卷

見僧祐錄第三出今有禪祕要經五卷文極交錯不可流行如

刪繁錄
中述
車七

右一十二部一十七卷五門禪經上七部七卷見在無

量壽經下五部十卷開本

沙門曇摩蜜多宋言法秀罽賓人也年六七歲神明澄正每見法事輒自然欣躍其親愛而異之遂令出家罽賓多出聖達屢值明師

永樂北藏

開元釋教錄

博貫羣經特深禪法所得之要極其微奧為人沉邃有慧解儀軌詳整生而連眉故世稱連眉禪師焉少好遊方誓志宣化周歷諸國遂適龜茲未至一日王夢神告曰有大福德人明當入國汝應供養明旦即勅外司若有異人入境必馳奏聞俄而蜜多果至王自出郊迎延請入宮遂從稟戒盡四事之供蜜多安而能遷不滯利養居數年蜜有去志神又降夢曰福德人捨王去矣王惕然驚覺既而君臣固留莫之能止遂度流沙進到燉煌於

第一四三册

曠野之地建立精舍植柰千株開園百畝房
閣池林極爲嚴淨頃之復適涼州仍於公府
舊寺更營堂宇學徒濟濟禪業甚盛常以江
左多民志欲傳法以元嘉元年展轉至蜀俄
而出峽停止荊州於長沙寺造立禪館翹誠
懇惻祈請舍利旬有餘日遂感一枚衝器出
聲放光滿室門徒道俗莫不更增勇猛人百
其心居頃之沿流東下至于建業初止中興
寺晚憩祇洹其道聲素著傾都禮訊自宋文
袁皇后及皇子公主莫不設齋桂宮請戒椒

掖叅候之使旬日相屬蜜從元嘉元年甲子
至十八年辛巳譯虛空藏神呪等經一十二
部常以禪道教授學徒凡所歸投不遠千里
四輩遠近皆號火禪師焉會稽太守孟顛深
信真諦以三寶爲己任素好禪味敬心懇重
及臨浙河請與同遊乃於鄞縣之山建立塔
寺東境舊俗多趣巫祝及妙化所移比屋歸
正自西徂東無思不服後還建業憩定林下
寺禪師天性凝靜雅愛山水以爲鍾山鎮岳
特美嵩華常歎下寺基構未窮形勝於是乘

高相地揆卜山勢斬石刊木營建上寺殿房
 禪室肅然深遠實依佈鷲巖髮髯祇樹矣於
 是息心之衆萬里來集諷誦肅邕望風成化
 爰自西域至于南土凡所遊履靡不興造檀
 會敷陳教法初禪師之發闢賓也有迦毗羅
 神衛送遂至龜茲於中路欲返乃現形告辭
 禪師曰汝神力通變自在遊處將不相隨共
 往南方語畢即收影不見遂遠從至于揚都
 故仍於上寺圖像著壁迄至于今猶有聲影
 之驗潔誠祈福莫不享願以元嘉十九年七

永樂北藏

開元釋教錄

月六日卒于上寺春秋八十有七道俗四部
 行哭相趨仍葬于鍾山宋熙寺前

無盡意菩薩經六卷

初題云大集經中無盡
 意所說不可盡義品第

三十二亦直云無盡意經亦名
 阿差末經第四出與法護阿差
 末等同本
 見李廓錄

法華三昧經一卷

法華支派
 見長房錄

廣博嚴淨不退轉輪經四卷

第三出或六卷
 或直云廣博嚴

淨經亦直云不退轉法輪經與
 法護阿惟越致遮經等同本元
 嘉四年出見宋
 齊錄及僧祐錄

四天王經一卷

見僧祐錄
 及高僧傳

第一四三册

晉曜經八卷

第三出或六卷或四卷與蜀普曜並法護普曜及唐譯方廣莊嚴並同本見宋齊錄及僧祐錄高僧傳等

淨度三昧經一卷

初出見長房錄

菩薩瓔珞本業經二卷

第二出見長房錄

生經五卷

第二出與法護出者同本房云見別錄

善德優婆塞經一卷

見長房錄

阿那含經二卷

見長房錄

右一十部三十一卷

四天王經上四部一十二卷見在晉

暹經下六部一十九卷闕本

沙門釋智嚴西涼州人弱冠出家便以精勤

著稱納衣宴坐蔬食永年每欲博事名師廣求經誥遂周流西國進到罽賓入摩天陀羅精舍從佛馱先比丘諮受禪法漸染三年功踰十載佛馱先見其禪思有緒特深器異彼諸道俗聞而歎曰秦地乃有求道沙門矣始不輕秦類敬接遠人時有佛陀跋陀羅比丘車七亦是彼國禪匠嚴乃要請東歸欲傳法中土跋陀嘉其懇至遂共東行踰越歲時達于關內恒相依附共止長安頃之跋陀橫為秦僧所擯嚴與西來徒眾並分散出關仍憩山東

精舍坐禪誦經力精修學晉義熙十三年宋
武西伐姚泓克捷旋旆塗出山東時始興公
王恢從駕遊觀山川至嚴精舍見其同志三
僧各坐繩牀禪思湛然恢乃彈指三人開目
俄而還閉不與交言恢心敬其奇訪諸耆老
皆云隱居積歲未嘗輒出恢即啓宋武延請
還都莫肯行者屢請既至二人推嚴隨行恢
道懷素篤禮事甚備還都即住始興寺嚴性
虛靜志避蹈塵恢乃於東郊之際更起精舍
即枳園寺也嚴前還於西域所得梵本衆經

未及譯寫到元嘉四年丁卯乃共沙門寶雲
譯出無盡意等經十部嚴在寺不受別請常
分衛自資道化所被幽顯咸服嚴清素寡欲
隨受隨施少而遊方無所滯著稟性冲退不
自陳敘故雖多美行世無得而盡傳嚴昔未
出家時嘗受五戒有所虧犯後入道受具足
常疑不得戒每以爲懼積年禪觀而不能自
了遂更汎海重到天竺諮諸明達值羅漢比
丘具以事問羅漢不敢判決乃爲嚴入定往
兜率宮諮啓彌勒彌勒答曰得戒嚴大喜躍

於是步歸行至罽賓無疾而卒時年七十八
 彼國凡聖燒身各處嚴雖戒操高明而實行
 未辨始移屍向凡僧墓地而屍重不起改向
 聖墓則飄然自輕嚴弟子智羽智速故從西
 來報此徵瑞俱還外國以此推嚴信是得道
 人也但未知果向中間若深淺耳

調伏衆生業經出大集經

一音顯正法經或云一音演正法經出慈華經

善德婆羅門問提婆達多經出大雲經

毗羅三昧經二卷祐等諸錄皆注為疑大周錄中刊之為正今尋文言

調伏衆生等四部五卷長房等錄皆云
 嚴譯今以前三別生後一疑偽今為實
 錄故並刪之

佛本行經七卷或云佛本行讚傳於六合山寺出或云五卷見僧祐寶唱

新無量壽經二卷內典等錄高僧傳云佛本行讚經

淨度三昧經二卷譯與寶積無量壽會等同本見道慧僧祐等錄

付法藏經六卷初出見李廓錄

石四部一十七卷

前一部七卷見在
後三部十卷闕本

沙門釋寶雲涼州人也弱年出家精勤有學
行志韻剛潔不偶於世故少以直方純業為
名而求法懇惻忘身徇道誓欲躬覩靈跡廣
尋經教以晉隆安之初遠適西域與法顯智
嚴先後相隨涉履流沙登踰雪嶺勤苦艱至
不以為難遂歷于闐天竺諸國備覩靈異乃
經羅刹之野聞天鼓之音釋迦影跡多所瞻
禮雲在外域遍學梵書天竺諸國音字詰訓
悉皆貫練後還長安隨禪師佛陀跋陀受業

永樂北藏

開元釋教錄

修學禪門孜孜不怠及禪師橫為秦僧所損
雲亦奔亡會廬山遠公解其擯事共歸揚都
安止道場寺僧眾以雲志力堅猛弘道絕域
莫不披襟諮問敬而愛焉初共智嚴同出諸
經嚴既遷化雲獨宣譯以元嘉年中譯佛本
行經等四部雲手執梵本口自宣譯華梵兼
通音訓允正雲之所定眾咸信服初關中沙
門竺佛念善於宣譯於符姚二代顯出眾經
江左練梵莫踰於雲故於晉宋之際弘通法
藏沙門慧觀等咸友而善之雲性好幽居以

第一四三册

保闍寂遂適六合山寺山多荒民俗好草竊
 雲說法教誘多有改惡禮事供養十室而九
 頃之道場慧觀臨卒請雲還都總理寺任雲
 不得已而還居道場歲許復還六合以元嘉
 二十六年終於山寺春秋七十有四其游履

外國別有記傳

雜阿毗曇心十三卷

第三出見高僧傳
僧祐錄或十四卷

右一部一十三卷闕本

沙門伊葉波羅宋云自在西域人妙通三藏
 明解四含以元嘉三年景寅遊於彭城為北

徐州刺史太原王仲德譯雜阿毗曇心譯至
 擇品緣礙未竟遂輟但成十卷刺史親自筆
 受至八年辛未更請求那跋摩續譯都訖成
 十三卷

菩薩善戒經九卷

一名菩薩地或十卷於祇
恒寺出見生道祖僧祐二

錄及高僧傳長房等錄並云善
 戒經二十卷又云弟子更出二
 品成三十
 卷非也

菩薩善戒經一卷

優波離問菩薩受戒法見
寶唱鈔若准法記將此為

初卷兼前九卷共成十卷然此
 地經本雜之已久不可合之宜
 定依舊

菩薩內戒經一卷見法上錄

優婆塞五戒威儀經一卷見寶錄

沙彌威儀一卷或云沙彌威儀錄

四分比丘尼羯磨法一卷亦云暹羅無德羯磨

八年於抵恒寺出見僧祐寶唱二錄及高僧傳等亦直云四分

唐羯磨

優婆塞五戒相經一卷一名優婆塞五戒略論元嘉八年於抵恒

寺出第一譯見僧祐寶唱二錄及高僧傳

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈一卷見唐錄

善信二十二戒一卷亦云難欲優婆塞優婆夷具行二十二戒文亦

永樂北藏

開元釋教錄

云三歸優婆塞戒祐云三歸及優婆塞二十二戒或云優婆塞戒見高僧傳及祐錄

經律分異記一卷見長房錄

右一十部一十八卷龍樹菩薩說法要

卷見在善信二十二戒下二部二卷關本

沙門求那跋摩宋言功德鎧本刹利種累世

為王治在罽賓國祖父呵梨跋陀此云師子以

剛直被徙父僧伽阿難此云喜因潛隱山澤跋

摩年十四便機見儒達深有遠度仁愛汎博

崇德務善其母嘗須野肉令跋摩辨之跋摩

第一四三册

啓曰有命之類莫不貪生夭彼之命非仁人
矣母怒曰設令得罪吾當代汝跋摩他日煮
油誤澆其指因謂母曰代兒忍痛母曰痛在
汝身吾何能代跋摩曰眼前之苦尚不能代
況三塗耶母乃悔悟終身斷殺至年十八相
師見而謂曰君年三十當撫臨大國南面稱
尊若不樂世榮當獲聖果至年二十出家受
戒洞明九部博曉四含誦經百餘萬言深達
律品妙入禪要時號曰三藏法師至年三十
蜀賓王薨絕無紹嗣衆咸議曰跋摩帝室之

胤又才明德重可請令還俗以紹國位羣
數百再三固請跋摩不納乃辭師違衆林柯
谷飲孤行山野道迹人世後到師子國觀風
弘教識真之衆咸謂已得初果儀形感物見
者發心後至闍婆國初未至一日闍婆王母
夢見一道士飛舶入國明旦果是跋摩來至
王母敬以聖禮從受五戒母因勸王曰宿世
因緣得爲母子我已受戒而汝不信恐後生
之因未絕今果王迫以母勅即奉命受戒滌
習既久專精漸篤項之隣兵犯境王謂跋摩

曰外賊恃力欲見侵侮若與鬪戰傷殺必多如其不拒危亡將至今唯歸命師尊不知何計跋摩曰暴寇相攻宜須禦捍但當起慈悲心勿興念害耳王自領兵擬之旗鼓始交賊便退散王遇流矢傷脚踏摩爲呪水洗之信中七宿平復王恭信稍殷乃欲出家修道因告羣臣曰吾欲躬栖法門卿等更擇明主羣臣皆拜伏勸請曰王若捨國則子民無依且敵國凶強恃險相對如失恩覆則黔首奚處大王天慈寧不愍命王不忍固違乃就羣臣請三

願若許者當留治國一願凡所王境同奉和尚二願盡所治內一切斷殺三願所有儲財賑給貧病羣臣歡喜僉然敬諾於是一國皆從受戒王後爲跋摩立精舍躬自引材傷王脚指跋摩又爲呪治有頃平復道化之聲播於遐迹隣國聞風皆遣使要請時揚都名德沙門慧觀慧聰等遠挹風猷思欲諮稟以元嘉元年九月面啓文帝求迎請跋摩當即勅交州刺史令汎船延致觀等又遣沙門法長道冲道儒等往彼祈請并致書於跋摩及關

婆王婆多伽等必希顧臨宋境流行道教跋
摩以聖化宜廣不憚遊方先已隨商人竺難
提舶欲向一小國會值便風遂至廣州故其
遺文云業行風所吹遂之於宋境此之謂也
文帝知跋摩已至南海於是復勅州郡令資
發中至都路由始興經停歲許始興有虎市山十三
山形聳峭峯嶺高絕跋摩謂其髣髴耆闍崛
乃改名靈鷲於山寺之外別立禪室去寺數
里磬音不聞每至鳴椎跋摩已至或致雨不
沾或履泥不濕時衆道俗莫不肅然增敬寺

有寶月殿跋摩於殿北壁手自畫作羅云像
及定光儒童布髮之形像成之後每夕放光
久之乃歇始興太守蔡茂之深加敬仰後茂
之將死跋摩躬自往視說法安慰後家人夢
見茂之在寺中與衆僧講法實由跋摩化導
之力也此山本多虎災自跋摩居之晝行夜
往或時值虎以杖按頭弄之而去於是山旅
水濱去來無梗盛德歸化者十有七八焉跋
摩嘗於別室入禪累日不出寺僧遣沙彌往
候之見一白師子緣柱而立亘空彌漫生青

蓮華沙彌驚恐大呼往逐師子豁無所見其
靈異無方類多如此後文帝重勅觀等復更
敦請乃汎舟下都以元嘉八年正月達于建
業文帝引見勞問殷勤因又言曰弟子常欲
持齋不殺迫以身徇物不獲從志法師既不
遠萬里來化此國將何以教之跋摩曰夫道
在心不在事法由己非由人且帝王與匹夫
所修各異匹夫身賤名劣言令不威若不剋
己苦躬將何爲用帝王以四海爲家萬民爲
子出一嘉言則士女咸悅布一善政則人神

以和刑不夭命役無勞力則使風雨適時寒
暖應節百穀滋繁桑麻鬱茂如此持齋亦大
矣不殺亦衆矣寧在闕半日之餐全一禽之
命然後方爲弘濟耶帝乃撫几歎曰夫俗人
迷於遠理沙門滯於近教迷遠理者謂至道
虛說滯近教者則拘戀篇章至如跋摩法師
所言真謂開悟明達可與談於天人之際矣
乃勅住祇洹寺供給隆厚公王英彥莫不宗
奉俄而於寺開講法華及十地法席之日軒
蓋盈衢觀矚往還肩隨踵接跋摩神府自然

車七

十四

妙辯天絕或時假譯人而往復懸悟跋摩即

於祇洹寺譯菩薩善戒經等十部其善戒經長房等錄

並云二十卷下注云後弟子於定林更出二品成三十卷若非也今但九卷或云十卷此

是傳寫差誤加其二字僧祐錄中只云十卷

故知餘錄傳寫誤也又按高僧傳云祇洹惠

義請出菩薩善戒始得二十八品後弟子代

出二品成三十品房等錄云續成三十卷者

誤之甚也又長房錄復云跋摩譯雜阿毗曇

心十三卷今以伊葉波羅譯出十卷跋摩後

績成其十三卷非謂跋摩更別翻出二卷

俱載此亦不然今此刪之載於前錄也

文義詳允梵宋弗差時影福寺尼惠果淨音

等共請跋摩云去六年有師子國八尼至都

云宋地先未曾有尼那得二衆受戒恐戒品

不全跋摩云戒法本在大僧衆發設不本寫

無妨得戒如愛道之緣諸尼又恐年月不滿

苦欲更受跋摩稱云善哉苟欲增明甚助隨

喜但西國尼年臘未登又十人不滿且令學

宋語別因西域居士更請外國尼來足滿十

數其年夏在定林下寺安居時有信者採華

布席跋摩所坐華彩更鮮衆咸崇以聖禮夏

竟還祇洹其年九月二十八日中食未畢先

起還閣其弟子後至奄然已終春秋六十有

五未終之前預造遺文偈頌三十六行自說

因緣云已證二果手自封緘付弟子阿沙羅云我終後可以此文還示天竺僧亦可示此境僧也既終之後即扶坐繩牀顏貌不異似若入定道俗赴者千有餘人並聞香氣芬烈咸見一物狀若龍蛇可長一疋許起於屍側直上衝天莫能名者即於南林戒壇前依外國法闍毗之四部鱗集香薪成積灌之香油以燒遺陰五色燄起氤氳麗空是時天景澄朗道俗哀歎仍於其處起立白塔欲重受戒諸尼悲泣望斷不能自勝初跋摩至宋文帝

欲從受菩薩戒未及諮稟奄而遷化以本意不遂傷恨彌深乃令眾僧譯出其遺文云

在傳恐繁故止

毗尼摩得勒伽十卷

初卷云薩婆多部毗尼摩得勒伽元嘉二十二年乙亥正月於秣陵平樂寺出至九月二十二日訖見通惠宋

雜阿毗曇心論十一卷

齊錄及僧祐錄

或無論字亦云雜阿毗曇經房云雜阿毗曇

勸發諸王要偈一卷

龍樹菩薩撰第二出見僧祐錄及高僧傳

曇毗婆沙或十四卷第四譯元嘉十一年甲戌九月於長干寺出周年乃訖見僧祐錄及經序

分別業報略一卷

大勇菩薩撰或云大勇菩薩分別業報略集見僧祐

錄及高僧傳

請聖僧浴文一卷

見僧祐錄及高僧傳

右五部二十四卷

前四部二十三卷見在後一部一卷闕本

沙門僧伽跋摩宋言衆鎧印度人也少而棄

中七

俗清峻有戒德明解律藏尤精雜心以元嘉

十六

十年癸酉步自流沙届于建業風宇宏肅道

俗敬異咸宗而事之號曰三藏法師初景平

元年平陸令許桑捨宅建刹因名平陸寺後

道場慧觀以跋摩道行純備請住此寺崇其

供養以表厥德跋摩共觀加塔三層行道諷誦日夜不輟僧衆歸集道化流布初三藏法師深明戒品將為影福寺尼慧果等重受具戒是時二衆未備而三藏遷化俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至衆乃共請跋摩為師繼軌三藏祇洹慧義擅步揚都謂為矯異執志不同親與跋摩拒論翻覆跋摩標宗顯法理證明允慧義遂迴其剛褊靡然推服乃率其弟子服膺稟戒僧尼受者數百許人宋彭城王義康崇其戒範廣設齋供四衆殷盛傾于

都邑頃之名德大僧慧觀等以跋摩妙解雜
 心諷誦通達先三藏雖譯未及繕寫以十一
 年九月於長干寺招集學士更請出焉寶雲
 譯語觀自筆受研校精悉周年方就續出摩
 得勒伽等凡五部跋摩遊化為志不滯一方
 既傳經事畢將還本土眾咸祈請莫之能留
 以元嘉十九年隨西域賈人船還外國莫詳
 其終

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷

弟二出與

寶積勝鬘夫人會同本元嘉十三年八月十四日於丹陽郡出

大方廣寶篋經二卷

寶雲傳語慧觀某受見僧祐李郁等錄第四出或三卷與文殊現寶藏經等同本見李

相續解脫地波羅密了義經一卷

或二卷亦名解脫了義經亦直云相續解脫經於東安寺出是解深密經後二品見

楞伽阿跋多羅寶經四卷

道惠僧祐李郁法上等四錄高僧傳云於荆州出

菩薩行方便境界神通變化經三卷

初出與大薩遮

觀筆受與入楞伽及大乘楞伽經等同本見道惠僧祐法上等錄高僧傳云丹陽郡出

老母女六英經一卷

尼乾子經同本或無
見別錄
老女人經等
同本房云

申日兒本經一卷

或云申兒本
光童子經等
同本房云見
別錄錄云申
兜本誤也

阿難陀目佉尼阿難陀經二卷

或云出無並
門持經第六

央崛魔羅經四卷

譯與無量門微密持經等同本
房云見別錄房錄別載出無量
門持經者誤也
道場寺出見道惠僧祐法
上等三錄高僧傳云於荆
州辛寺出

大法鼓經二卷

東安寺出見道惠僧
祐李那住上等四錄

大意經一卷

房云見
別錄

十二頭陀經一卷

房云見
別錄

樹提伽經一卷

房云見
別錄

雜阿舍經五十卷

於瓦官寺譯梵本法顯齋
來高僧傳云祇恒寺出見
車七十八

鸚鵡經一卷

亦名兜調經出中阿舍第
四十四異譯房云見別錄

鞞摩爾經一卷

出中阿舍五十七卷
異譯房云見別錄

四人出現世間經一卷

出增一阿舍第十七
卷異譯房云見別錄

十一想思念如來經一卷

或云十一思惟念
如來經出增一阿

阿速達經一卷

舍第四十八初異
譯房云見別錄
第三出與玉耶經等
同本房云見別錄

過去現在因果經四卷

於荊州辛寺出第六
譯與修行本起瑞應
本起等房本見始興
及李蔚僧祐等錄

摩訶迦葉度貧母經一卷

別房云見
錄

十二品生死經一卷

別房云見
錄

罪福報應經一卷

一名輪轉五道器福報應
經亦云輪轉五道經亦云
五道輪轉經
房云見別錄

衆事分阿毗曇論十二卷

或無論字共弟子
善提耶合譯初出
與唐譯品類足論同
本房錄不題所出

四品學法經一卷

或無經字房
云見別錄

賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經一卷

賓頭盧為王說法
經房云見別錄

已上見存已下闕

虛空藏菩薩經一卷

第二出與姚秦佛陀耶
舍所出虛空藏經等同
本房云
見別錄

本房云
見別錄

無量義經一卷

初出與蕭齊曇摩伽陀耶
舍出者同本見李蔚錄
者及諸法本無經同本房

諸法無行經一卷

云見
別錄

小無量壽經一卷

或無小字第二出與羅什
阿彌陀及唐譯稱讚淨土

八吉祥經一卷

同本孝建年出一名阿彌陀見。道惠僧祐二錄高僧傳云於荆州出房錄別存阿彌陀經者誤也。護八陽神呪經等。同本元嘉二十九年正月三日於荆州城內為司空荆州刺史南燕王劄義宣出六日記見。僧祐寶唱二錄。

無崖際持法門經一卷

第二出與聖聖出者及尊勝菩薩所問經。

貧子須賴經一卷

第四出與白廷文謙等出者同本見李廓錄。

現在佛名經三卷

同本元嘉三十九年正月七日於荆州為南燕王出見始興錄。亦名華救現存佛名第二卷與稱揚諸佛功德等經。

淨度三昧經三卷

第三出見李廓錄。

無憂王經一卷

於荆州羊寺詳見。吳錄及僧祐錄。

本行六波羅蜜經一卷

別錄云見。

異處七處三觀經一卷

或無異處字出雜阿舍異譯房云見別錄。

雜藏經一卷

第四出與鬼問目連經。等同本房云見別錄。

目連降龍王經一卷

或無王字或云降龍王經第二出。或云龍王兄弟經同。

曰難經一卷

越難經等。同本房云見別錄。與斯承遠。

釋六十二見經四卷

房云見別錄。一卷。

請般特比丘經一卷或作般特亦云般持房云見別錄

十二頭陀經一卷房云見別錄

阿那律七念章經一卷房云見別錄

十報法三統略經一卷房云見別錄

六齋八戒經一卷房云見別錄

章七

阿蘭若習禪經二卷第二出與羅什生。棟三昧經同本見李郁錄

菩薩呵欲經一卷第二出與羅什出者同本房云見別錄

那先經一卷第二出與二卷者同本房云見別錄

十二遊經一卷第三出房云見舊錄

第一義五相略集一卷於東安寺出見僧祐錄高僧傳云於荆州

辛寺出

右五十二部一百三十四卷實頭虛上二十六部

一百卷見在虛空藏下二十六部三十四卷闕本

沙門求那跋陀羅宋言功德賢中印度人也

以大乘學故世號摩訶衍本婆羅門種幼學

五明諸論天文書算醫方呪術靡不博貫後

遇見雜心尋讀驚悟乃深崇佛法焉其家世

外道禁絕沙門乃捨家潛遁遠求師匠即落

髮改服專志學業及受具戒博通三藏為人

慈和恭順事師盡勤項之辭小乘師學進大

乘大乘師試令採取經匣即得大品華嚴師
喜而歎曰汝於大乘有重緣矣於是讀誦講
義莫能誦抗進受菩薩戒法乃奉書父母勸
歸正法曰若專守外道則雖還無益若歸依
三寶則長得相見其父感其至言廿一遂棄邪從
正跋陀車七前到師子諸國皆傳送資供既有緣
東方乃隨船汎海中塗風止淡水復竭舉船
憂惶跋陀曰可同心并力念十方佛稱觀世
音何往不感乃密誦呪經懇到禮懺俄而信
風暴至密雲降雨一船蒙濟其誠感如此元

嘉十二年乙亥至廣州時刺史車朗表聞文
帝遣使迎接既至揚都勅名僧慧嚴慧觀於
新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔敬雖因譯
交言而欣若傾蓋初住祇洹寺俄而文帝延
請深加崇敬瑯琊顏延之通才碩學束帶造
門於是宋都遠近冠蓋相望大將軍彭城王
義康丞相南譙王義宣並師事焉頃之衆僧
共請出經於祇洹寺集義學諸僧譯出雜阿
含經東安寺出法鼓經後於丹陽郡譯出勝
鬘楞伽經徒衆七百餘人寶雲傳譯慧觀執

筆往復諮析妙得本旨後譙王鎮荊州請與俱行安止辛寺更創殿房即於辛寺出無憂王過現因果小無量壽央崛魔羅相續解脫波羅密了義現在佛名第一義五相略八吉祥等諸經并前所出凡五十二部多是弟子

法勇傳度譙王欲請講華嚴等經而跋陀自忖未善宋語愧歎積旬即旦夕禮懺請乞冥應夢有人白服持劔擎一人首來至其前曰何故憂耶跋陀具以事對答曰無所憂即以劔易首更安新頭語令迴轉曰得無痛耶答

曰不痛豁然便覺心神喜悅旦起言義皆備領宋語於是就講弟子法勇傳譯僧念為都講雖因譯人而玄解往復元嘉將末譙王屢有怪夢跋陀曰都中將有禍亂未及一年而元凶構逆及孝建之初譙王陰謀逆節跋陀廿二顏容憂慘而未及發言譙王問其故跋陀諫爭懇切乃流涕而出曰必無所冀貧道不容廿七尾從譙王以其物情所信乃逼與俱下梁山之敗火檻轉迫去岸懸遠判無濟理唯一心稱觀世音手捉筇竹杖投身江中水齊至膝

以杖刺水水深流駛見一童子尋後而至以手牽之顧謂童子汝小兒何能度我恍惚之間覺行十餘步仍得上岸即脫納衣欲賞童子顧覓不見舉身毛豎方知神力焉時王玄謨督軍梁山孝武帝駿勅軍中得摩訶衍善加料理驛信送臺俄而尋得合舸送都孝武即時引見顧問委曲曰企望日久今始相遇跋陀對曰既染疊戾分爲灰粉今得接見重荷生造勅問並誰爲賊答曰出家之人不預戎事然張暢宗靈秀等並是驅逼貧道所明

但不圖宿緣乃逢此事孝武曰無所懼也是日勅住後堂供施衣物給以人乘初跋陀在荊州十載每與譙王書疏無不記錄及軍敗簡檢無片言及軍事者孝武明其純謹益加禮遇後因閑談聊戲問曰念丞相不答曰受供十年何可忘德今從陛下乞願願爲丞相三年燒香帝悽然動容義而許焉及中興寺成勅令移住爲開三間房後於東府譙會王公畢集勅見跋陀時未及淨髮白首皓然孝武遙望顧謂尚書謝莊曰摩訶衍聰明機解

但老期已至朕試問之其必悟人意也跋陀上階因迎謂之曰摩訶衍不負遠來之意但有一在即應聲答曰貧道遠歸帝京垂三十載天子恩遇銜愧固極但七十老病唯一死在帝嘉其機辯勅近御而坐舉朝矚目後於秣陵界鳳樓西起寺每至夜半輒有推戶而喚視不見人衆屢賦夢跋陀燒香呪願曰汝宿緣居此我今起寺行道禮懺常爲汝等若住者爲護寺善神若不肯居各隨所安既而道俗十餘人同夕夢見鬼申千數皆荷檐移

去寺衆遂安大明七年天下亢旱祈禱山川累月無驗帝遂請令祈雨必使有感如其無效不須相見跋陀答曰仰憑三寶陛下天威翼必降澤如其無獲不復重見即往北湖釣臺燒香祈請不復飲食默而誦經密加祕呪明日晡時西北角雲起初如車蓋日在桑榆風震雲合連日降雨明旦公卿入賀勅見慰勞觀施相續跋陀自幼已來蔬食終身常執持香鑪未嘗輟手每食竟輒分食飛鳥乃集手取食至明帝之世禮供彌盛到太始四年

正月覺體不平便預與明帝及公卿等告辭
 臨終之日延佇而望云見天華聖像禺中遂
 卒春秋七十有五明帝憫惜賻送殷厚公卿
 會葬榮哀備焉

般泥洹經一卷 或無般字孝建元年於辛寺
 譯見道惠宋齊錄今尋此單

卷泥洹上下文句非是跋陀所
 翻似是謙護等評今尋得二卷
 且附東晉錄中

釋摩男本經一卷 吳支謙譯

三藏法師自述喻一卷 非梵本出
 故亦剛之

當來選擇諸惡世界經

過去行檀波羅蜜經 上二經並
 出悲華經

殺龍濟一國經 出六
 度集

三因緣經 出長
 阿舍 三小劫經 出橫
 炭經

佛入甘露門正意經 出大十
 二門經

阿蘭那經 出中
 阿舍

舍利弗等比丘得身作證經 出雜
 阿舍

那賴經 墮珠著海中經

舅甥經 舍利弗般泥洹經

負債為牛經 若臣經 上六經並
 出生經

四食經 小乘
 雜抄

阿難見妓樂啼哭無常經

佛往慰迦葉病經

佛命阿難詣最勝長者經

二僑士經

目連弟布施望即報經

上五經並
出出雅經

般泥洹等二十三部二十三卷或是別

生抄經或非跋陀所出今為實錄故總

刪之

開元釋教錄卷第五上

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

開元釋教錄卷第五下

車八

唐西崇福寺沙門智昇撰

觀世音菩薩受記經一卷

一名觀世音受法經第三出與西晉

法護道真出者同本見王宗僧祐李廓法上錄及高僧傳

右一部一卷其本見在

沙門釋法勇梵名曇無竭本姓李氏幽州黃龍國人也幼為沙彌便修苦行持戒諷經為師所異嘗聞法顯寶雲諸僧躬踐佛國慨然有忘身之誓遂以宋永初之元招集同志沙門僧猛曇朗之徒二十五人共齋幡蓋供養

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

之具發跡北土遠適西方初至河南國仍出海西郡進入流沙到高昌郡經歷龜茲沙勒諸國前登葱嶺雪山棧路險惡驢馬不通層冰我我絕無草木山多瘴氣下有大江浚急如箭於東西兩山之脇繫索為橋相去極遠十人一過到彼岸已舉煙為幟後人見煙知前已度方得更進若久不見煙則知暴風吹索人墮江中行葱嶺三日方過復上雪山懸崖壁立無安足處石壁皆有故杙孔處處相對人各執四杙先拔下杙手攀上杙展轉相

車八

代二日方過乃到平地相待料檢同侶失十
二人進至罽賓國禮拜佛鉢傳歲餘學梵書
竟便解梵語求得觀世音受記經梵文一部
無竭同行沙門餘十三人西行到新頭那提
河此云師子口緣河西入月氏國禮拜佛肉髻骨

及觀自沸水船後至檀特山南石留寺住僧
三百餘人雜三乘學無竭便停此寺受具足
戒天竺沙門佛陀多羅此云地彼方衆僧云其
已得道果無竭請爲和尚漢沙門志定爲阿
闍梨於寺夏坐三月日復北行至中天竺曠

絕之處常齋石蜜爲糧其同侶八人路亡五
人俱行屢經危棘無竭所齋觀世音經常專
心繫念進涉舍衛國中野逢山象一羣無竭
稱名歸命即有師子從林中出象驚怖奔走
後渡恒河復值野干一羣鳴吼而來將欲害
人無竭歸命如車八初尋有大鷲飛來野干驚散
遂得免害其誠心所感在險克濟皆此類也
後於南天竺隨船汎海達廣州所歷事跡別
有記傳元嘉末年達于揚都手自宣譯觀世
音受記經一部今見傳于世後不知所終

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦云彌勒

諫王經一卷道惠宋齊錄及僧祐錄祐錄先在高昌郡譯出於彼唐初出亦云大小諫王經與唐勝軍王經及勝光天子經同本別房云見

治禪病祕要經一卷或云治禪病祕要法無經字或云禪要祕密治

淨飯王涅槃經一卷或加般字第二出與法炬出者同本房云見別錄
病經或二卷云出雜阿舍孝建二年九月八日於竹園寺出其月二十五日說見僧祐寶明等錄

進學經一卷或云勸進學道經第二出與支謙等出者同本房云見別錄

永樂北藏

開元釋教錄

八關齋經一卷異出本房云見別錄

五無返復經一卷或一名五無返覆大義經

佛大僧大經一卷二見別錄

耶祇經一卷別房云見

末羅王經一卷別房云見

摩達國王經一卷或無國王字

旃陀越國王經一卷或無國王字

五恐怖世經一卷或云五恐怖經

弟子死復生經一卷或云死見別錄

迦葉禁戒經一卷偽一名摩訶比丘經亦名真

第一四三册

菩薩誓經一卷第五出與長者子制經

中陰經一卷房云見

觀世音觀經一卷先在高昌郡譯出於

波斯匿王喪母經一卷或云波斯匿王經云

佛母般泥洹經一卷見別錄出增一阿舍第十八卷異譯

弟子慢為者域述經一卷亦云弟子為者域

誕經第四出與阿難問事佛

長者音悅經一卷第二出與支謙者

五苦章句經一卷第二出與曇無蘭出

分和檀王經一卷第二出與竺律炎三摩

弟子事佛吉凶經一卷枯云弟子問事佛吉

生死變識經一卷今疑是藏中見正經

優婆塞五戒經一卷亦云五相經第二出與

錄別

賢者律儀經一卷亦云威儀房

右二十八部二十八卷迦葉禁戒上一

卷見在菩薩誓經下一

居士沮渠京聲即北涼河西王蒙遜從弟安陽侯也魏併涼後南奔于宋晦志卑身不交世務常遊止塔寺以居士自畢丹陽尹孟顛見而善之請與相見一面之後雅相崇愛亟設供饌厚相優贍京聲以孝武帝孝建二年乙未揚都竹園寺及鍾山定林上寺譯彌勒上生經等二十八部通習積久臨筆無滯京聲居絕妻孥無欲榮利從容法侶宣通經典是以建業白黑咸敬而嘉焉以大明之末講疾而卒

永樂北藏

開元釋教錄

普明王經

梵摩皇經上二經並出六度經

摩夷比丘經

優婆塞五法經上二經並出中阿舍

釋種問優婆塞經出雜阿舍

清信士阿夷扇經亦云阿夷扇持父子經出生經

五百梵志經羣錄注疑

普明王等七經六是別生一云疑偽今

為實錄故並刪之

閻羅王五天使者經一卷一名鐵城泥犁經見長房錄出中阿

合第十
二異譯

第一四三册

瞿曇彌記果經一卷

出中阿舍第二十八卷異譯見長房錄

長者子六過出家經一卷

出增一阿舍第二十七卷異譯見長

房錄

佛母般泥洹經一卷

出增一阿舍第五十卷異譯見長房錄

貧窮老公經一卷

或云貧老經第二出見長房錄

懈怠耕者經一卷

舊錄云懈怠耕兒經見長房錄

請賓頭盧法一卷

或加經字見長房錄

善生子經一卷

出中阿舍第三十三卷異譯

佛涅槃後諸比丘經一卷

出雜阿舍見長房錄

譬喻經一卷

見長房錄

右一十部一十卷

諸賓頭盧上七部七卷見在善生子經下

三部三卷闕本

沙門釋惠簡未詳何許人也以孝武帝大明

元年丁酉於鹿野寺譯五天使者等經十部

真偽沙門經

與京聲所出迦葉禁戒經文句全同乃是彼經異名錄家錯上

藥師瑠璃光經

亦云灌頂拔除過罪生死得度經出大灌頂經祐錄注為

疑經者非

釋迦畢罪經

殺人濟賈人經

上二經並出六度集

阿難見水光瑞經

一云水光經大乘抄經

商人求財經

瞿曇彌經上二經並出中阿舍

舍衛城中人喪子發狂經

學人亂意經亦云母子作比丘比丘尼亂意經上二經並出增一阿舍

大力士出家得道經亦云力士跋地經

二老男女見佛出家得道經上二經並出雜阿舍

旃闍摩暴志謗佛經出生

竊為沙門經

獵師捨家學道經上二經並出出離經

呪願經祐載為錄

永樂北藏

開元釋教錄

真偽沙門等一十五部長房等錄並云

惠簡所出今以多是別生等經故刪之

不存也

菩薩念佛三昧經六卷或直云念佛三昧經或五卷第一譯與隋

笈多出者同本是大集別分見前惠宋齊錄及僧祐錄

無量門破魔陀羅尼經一卷或直云破魔陀羅尼經第七譯

見僧祐錄與支謙無量門微密持經等同本

右二部七卷其本並在

沙門功德直西域人也道梁既廣善誘日新

以孝武帝大明六年壬寅遊至荊州寓禪房

第一四三册

寺沙門玄暢請出念佛三昧等經二部暢刊正文義詞旨婉密而暢舒手出香掌中流水莫之測也後適成都止大石寺即是阿育王塔乃手自作金剛密迹等十六神像傳至于今直留荊州數年後不知所終矣

十誦羯磨比丘要用一卷或云略要羯磨法房云二卷祐云一

卷見僧祐錄

右一部一卷其本見在

沙門釋僧瓊姓朱吳國人出家為僧業弟子總銳眾經尤明十誦兼善史籍頗製文藻始

住吳虎丘山孝武欽其風聞勅出揚都為僧正悅眾止于中興寺瓊以大明七年癸卯撰十誦羯磨一部

十誦比丘尼戒本一卷亦云十誦比丘尼波羅提木又本或云十

誦比丘尼大戒見僧祐寶唱二錄

右一部一卷其本見在

沙門釋法穎俗姓索氏燉煌人十三出家為法香弟子住涼州公府寺與同學法力俱以律藏知名穎服膺已後學無再請記在一聞研精律部博涉經論元嘉末至建業止新亭

寺孝武以穎學業兼明勅為都邑僧正後辭

往還多寶寺常習定闕房亦時開律席後移

住長干寺以明帝或太始年中集出十誦尼

戒一部兼出羯磨流行於代

無盡意經十卷第五出與阿差末經等同本見始興僧祐寶唱等錄

阿述達菩薩經一卷第四出與寶積無畏德會等同本太始年於廣

州出見始興寶唱等錄

海意經一卷見始興僧祐寶唱等錄

如來智不思議經五卷見始興僧祐寶唱等錄

寶頂經五卷見始興僧祐寶唱等錄

三密底耶經一卷宋言賢人用律經見始興僧祐寶唱等錄

右六部二十九卷其本並闕

沙門竺法眷印度人也志性弘簡閑利為務

亦以明帝或太始年中於廣州譯無盡意等

經六部

軟首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決了諸法如幻

化三昧經第二出與漢藏佛調譯者及大般若那伽室利分並

同本見始興錄

右一部二卷其本見在

沙門釋翔公亦云朔公在南海郡譯軟首菩

薩經一部羣錄直云宋世不顯年名未詳何

帝

佛藏大方等經一卷亦名問明顯經是華嚴經明辨品異譯見始興

錄及法上錄

瓔珞本業經二卷一名菩薩瓔珞經第三卷出見始興錄及法上錄

右二部三卷其本並闕

沙門釋道嚴於宋世譯佛藏方等經等二部

羣錄直云宋世出不顯帝年

梵女首意經一卷第二出見始興錄及趙錄法上錄

空淨三昧經一卷亦云空淨天感應三昧經第二出見始興錄及趙錄

勸進學道經一卷亦云勸進經與法苑珠林第三卷見始興錄及趙錄

法上錄

右三部三卷其本並闕

沙門釋勇公於宋世譯梵女首意等經三部

羣錄雖云宋世不顯帝年

車匿經亦名車匿本末經出六度集中是尸呵過王經異名羣錄雖云勇公所出今以是別生抄經故刪之不存

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏經與西晉法護文殊淨律經等同本第四出見始興錄及法上錄

淨律經等同本第四出見始興錄及法上錄

樂瓔珞莊嚴方便經一卷

一名大乘瓔珞莊嚴經亦名轉女身

菩薩經第四出與西晉法護所撰方便經等同本見始興錄及上錄

右二部二卷

前寂調音經見在後樂瓔珞經闕本

沙門釋法海於宋世譯寂調音等經二部羣

錄注云宋世譯出既不顯年未詳何帝

月燈三昧經一卷

一名文殊師利菩薩十事行經一名建惠三昧經出

大月燈經第七卷異譯見趙錄及法上錄

右一部一卷其本見在

沙門釋先公於宋世譯月燈經一部羣錄注

云宋世不顯譯年未詳何帝

彌沙塞律抄一卷

見寶唱錄

右一部一卷闕本

沙門僧伽跋彌師子國人也譯彌沙塞律抄

一部大周錄中指寶唱錄不言帝代其寶唱

錄尋本未獲且寄於宋錄以彰有據耳

新集失譯諸經

如來智印經一卷

一名諸佛法身第二出與慧印三昧經同本

老母經一卷

第二出與老女經等同本

法滅盡經一卷

甚深大迴向經一卷

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷出中阿舍第四

十卷異譯

優陂夷墮舍迦經一卷出中阿舍第五十

邪見經一卷出中阿舍第六十卷異譯

大沙門百一羯磨法一卷或云大沙門羯磨法出十誦律

迦丁比丘說當來變經一卷或直云迦丁比丘經

已上見存已後闕本

十方佛名經一卷一本作千萬疑錯

華嚴淨經一卷

三十七品經一卷祐載兩本並云異出今且存一

七佛各說偈一卷

乳王如來經一卷或云乳王經今疑與乳光佛經同本

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名經一卷卷八

千五百佛名經一卷卷八

五百七百佛名經一卷或云五百七十

觀世音成佛經一卷

文殊因緣經一卷

文殊本願經一卷

文殊觀經一卷

彌勒須河經一卷

導師問佛經一卷

威陀菩薩百二十難經一卷

持身菩薩經一卷

或云持身經

賢首菩薩二百問經一卷

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

菩薩從兜率天降中陰經一卷

菩薩行喜經一卷

菩薩淨本業經一卷

菩薩初業經一卷

菩薩四事經一卷

菩薩十六願經一卷

菩薩五十德行經一卷

菩薩教法經一卷

菩薩正行經一卷

菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷

菩薩家姓經一卷

菩薩比丘經一卷

車八

菩薩經一卷

今疑本上脫字

菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷

浴像功德經一卷

與新譯者梵本未詳別同

浴僧功德經一卷

陀隣尼目佉經一卷

今疑即是阿難陀目去尼經

禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷

佛清淨偈經一卷

太子出國二十偈一卷

佛十力偈一卷

十方佛神呪一卷

四天王神呪一卷

十二因緣結縷神呪一卷

摩訶神呪一卷

移山神呪一卷

降魔神呪一卷

威德陀羅神呪一卷

和魔結神呪一卷

鳩摩迦葉經一卷

與童迦葉解難經同本出長阿含第七卷異譯法經

錄云出中阿含第十六卷異譯

出要經二十卷

行道經七卷

長阿舍經三卷

祐云疑是殘缺長阿舍經

弘道經二卷

四天王經一卷

祐云後有呪似人所附

諸天阿須倫闍經一卷

金色女經一卷

雜譬喻中有祐云異出本

治禪鬼魅不安經一卷

瞻波國佛說戒經一卷

佛在誓枝山說法經一卷

佛三毒事經一卷

佛七事經一卷

佛問和伏經一卷

佛意行經一卷

因佛生三心經一卷

佛聚經一卷

七佛本緣經一卷

釋迦文杖鉢經一卷

佛袈裟經一卷

佛大衣經一卷

迦葉解經一卷

迦葉因緣經一卷

舍利弗問暑經一卷

迦葉獨證自誓經一卷

舍利弗歎度女人經一卷

舍利弗生西方經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷

今疑是生經中舍利弗般泥洹經

目連所問經一卷

目連因緣經一卷

阿難見變經一卷

難陀經一卷

阿那含七念經一卷

羅漢善子經一卷

賓頭盧取鉢經一卷

愛行比丘經一卷

愛身比丘經一卷

梅比丘經一卷

善星比丘經一卷

六羣比丘經一卷

自在王比丘經一卷 羅耶達比丘經一卷

比丘和須蜜經一卷

玄戒未來比丘經一卷 今疑玄字錯

比丘法相經一卷 釋種子經一卷

尊者婆蹉律經一卷 罽賓二沙彌經一卷

沙彌持戒經一卷 中八

海洲優婆塞會經一卷

賢者雜事經一卷 弟子修學經一卷

弟子行澤中遇賊劫經一卷

弟子精進經一卷

迦提羅越問五戒經一卷

那羅延天王經一卷 毗沙門天王經一卷

四大天王經一卷 諸天壽經一卷

魔現成佛經一卷 魔王誡經一卷 疑是試字

淨飯王經一卷 佛葬闍檀王經一卷

阿育王作小兒時經一卷 今疑出育王傳

小阿育王經一卷

優填王照逝心女經一卷 今疑是大乘藏中優填王經

迦夷王頭布施經一卷

果尊王經一卷 佛居士經一卷

降恐王經一卷 今疑於字錯

摩羅王經一卷 摩登王經一卷

舍夷國經一卷

羅提坻王經一卷 或作國王羅提埤經

摩訶惟越王經一卷 流沙王經一卷

十四王經一卷 王以竹施經一卷

勸王持五戒經一卷

太子旃舍羅差經一卷

長者盛德經一卷 長者法心經一卷

長者仁賢經一卷 長者洹羅越經一卷

永樂北藏

開元釋教錄

佛問淳陀長者受樂淨行經一卷

婆羅門問事經一卷

娑羅門等爭說經一卷

六師詣波斯匿王經一卷

尼捷齋經一卷 明星梵志經一卷

中八

十四

兜率梵志經一卷 梵志拔陀經一卷

梵志計火淨經一卷 梵志問疑經一卷

梵志意經一卷 梵志好母經一卷

梵志姪女經一卷 梵志六師經一卷

天后賢女經一卷 德女問經一卷

第一四三册

貧女少施獲弘報經一卷

彌家女經一卷

二人作沙門弟斷兄舌經一卷

氣噓殺旃陀羅經一卷

眼能視殺人經一卷 孤獨三兄弟經一卷

阿劍他經一卷 不蘭伽經一卷

小申日經一卷

波羅柰婢四姓經一卷 或作婢字

大姓家主叩書示經一卷

提謂經一卷 強羅經一卷

金轉龍王經一卷

三龍王經一卷

蝎王經一卷

放牛法經一卷 今疑是藏中放牛經

養牛經一卷

閻羅王經一卷 今疑是藏中閻羅王五天使者經

餓鬼經一卷

緣經一卷

苦慧經一卷

法足經一卷

蘇曷龍王經一卷

虎王經一卷

毒龍蛇施經一卷

鐵杵泥犁經一卷

藥經一卷

慧達經一卷

身數經一卷

選福經一卷

布施經一卷

助善經一卷

古來經一卷

今疑是藏中
古來世時經

孝順經一卷

緣本經一卷

今疑是藏中
緣本致經

度世經一卷

法藏經一卷

明住經一卷

善憩經一卷

植質經一卷

名相經一卷

怪異經一卷

滅怪經一卷

本鉢經一卷

案鉢經一卷

諸法經一卷

與脫經一卷

伏願經一卷

寶見經一卷

真提經一卷

明義經一卷

見在經一卷

釋論一卷

枯云疑是
度論抄之一卷
大智

雜事經一卷

旨解經一卷

枯云疑即
義旨雜解

釋學經一卷

度道俗經一卷

諸福德經一卷

說八身經一卷

施色力經一卷

色入施經一卷

戒法律經一卷

未生火經一卷

未生災經一卷

念佛品經一卷

須彌山經一卷

成敗品一卷

經目或云成敗品第四似是摺炭經之一品今檢摺炭經無此

世間珍寶經一卷

舊錄云世間所望珍寶經

十六

現道神足經一卷

成行無相經一卷

悔過除罪經一卷

深自僥倖經一卷

布施持戒經一卷

生西方齋經一卷

造浴室法經一卷

有疑往解經一卷

長阿含方法經一卷

令人孝有德經一卷

人於出家者經一卷

心應深貪慕經一卷

地水火風空經一卷

求欲者除意經一卷

持戒教人殺生經一卷

七月十五日臘法經一卷

功高憍慢有二輩經一卷

歡喜布施有五事經一卷

或作勸字錯

三夢經一卷

三悔處經一卷

三乘無當經一卷

四署經一卷

四等意經一卷

四正斷經一卷

四厚經一卷	五署經一卷
五穀世經一卷	五亂經一卷
五邪經一卷	六禪經一卷
六度六十行經一卷	
六輩阿惟越致經一卷	
七眾經一卷	七流經一卷
七使經一卷	七輩人橫死經一卷
七歲作善經一卷	
八方萬物無常經一卷	
八雙經一卷	九結經一卷

九惱經一卷	九道觀身經一卷
十部僧經一卷	十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷	
十二部經名一卷	
三十二僧那經一卷	三十四意經一卷
五十德相經一卷	六十品經一卷
六十二疑經一卷	七十二觀經一卷
百法經一卷	惟日三昧經一卷
月電三昧經一卷	無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷	

禪行法經一卷

今疑是藏中禪行法相經

須彌山譬經一卷

日月譬經一卷

海水譬經一卷

藥草喻經一卷

功德天譬經一卷

賢劫譬經一卷

金剛譬經一卷

寶藏譬經一卷

明珠譬經一卷

聚木譬經一卷

四大譬經一卷

五部威儀所服經一卷

或服五部僧服經高僧傳云白法祖譯

結界文經一卷

沙彌離戒一卷

五戒報應經一卷

六足阿毗曇一卷

雜譬喻經六卷

或云諸雜譬喻

譬喻經一卷

祐云吳出更有本今且存一

雜譬喻經一卷

凡十事

右三百七部三百四十卷

唯初九部九卷有本餘者

並並是梁代沙門僧祐錄中新集失譯

諸經然僧祐本錄祐所新集總一千三

百六部一千五百七十卷今細檢括餘

九百九十九部一千二百三十卷多是

諸別生經或長房等失譯錄中已載及

有代錄之中標其譯主除此之外有三

百七部三百四十卷檢括長房等錄皆
未曾載今新集於此以爲失源然祐錄
中但云失譯不標年代今且附於宋錄
之末庶免遺漏焉

開元釋教錄卷第五

下

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

開元釋教錄卷第六

車九

唐西崇福寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之六

齊蕭氏都建業亦云南齊

自高帝建元元年己未至和帝中興二年壬

午凡經七主二十四年沙門七人所譯經律

總一十二部三十三卷於中七部二十八卷見在五部五卷闕本

蕭齊沙門曇摩伽陀耶舍卷一部一經

沙門摩訶乘二部二卷經律

沙門僧伽跋陀羅一部一卷律

沙門達摩提一部二卷經

沙門求那毗地三部六卷經集

沙門釋曇景二部三卷經

沙門釋法化一部一卷經

無量義經一卷第二出見僧祐錄荆州隱士劉虬為序

右一部一卷其本見在

沙門曇摩伽陀耶舍齊言法生稱中印度人

悟物居情導利無捨以高帝道成建元三年

辛酉於廣州朝亭寺譯無量義經一部耶舍

手善隸書口解齊言傳受經人武當山沙門

惠表永明三年齋至揚都繕寫流布

五百本生經一卷見僧祐錄祐云未詳卷數房云一卷

他毗利律一卷齊言宿德律見僧祐錄云未詳卷數房云一卷

右二部二卷其本並闕

沙門摩訶乘西域人也栖心妙道結志弘通

以武帝曠永明年中於廣州譯五百本生經

等二部

善見律毗婆沙十八卷或云毗婆沙律亦直云善見律見道惠宋

齊錄及僧祐錄

右一部一十八卷其本見在

沙門僧伽跋陀羅齊言眾賢西域人懷道放

曠化惠無窮師資相傳云佛涅槃後優波離

既結集律藏訖即於其年七月十五日受自

恣竟以香華供養律藏使下一點置律藏前

年年如是優波離欲涅槃持付弟子陀寫俱

陀寫俱欲涅槃付弟子須俱須俱付弟子悉

伽婆悉伽婆付弟子目捷連子帝須目捷連

子帝須付弟子梅陀跋闍如是師師相付至

今三藏法師不知其名三藏法師將律藏至廣州

臨上船返還去以律藏付弟子僧伽跋陀羅

跋陀以武帝永明六年戊辰房云巳共沙門僧
 律於廣州竹林寺譯出名為善見律毗婆沙
 因共安居以永明七年巳房云庚午七月半
 受自恣竟如前師法以香華供養律藏訖即
 下一點當其年計得九百七十五點點是一
 年趙伯休梁大同九年於廬山值苦行律師
 弘度得此佛涅槃後眾聖點記年月訖齊永
 明七年伯休訪弘度云自永明七年巳後云
 何不復見點弘度答云自此巳前皆是得道
 聖人手自下點貧道凡夫止可奉持頂戴而

已不敢輒點伯休因此舊點下推至梁大同
 九年癸亥歲合得一千二十八年昇依伯休
 所計推至大唐開元十八年庚午之歲合得
 一千二百一十六年若然則是如來滅度遠
 近參差未堪取行此墨點記與法顯所傳師
子國佛牙精舍唱記年歲

全應此云優波離律藏竟自恣了以手自
下點年年如是展轉相付流傳至今者此或
不然尋此善見毗婆沙非是波離所集乃是
部分巳後二十部中覽彼所宗釋一家義撮
要而解非全部毗尼也即此推集巳後年下
一點此或如然若言波離手自下點者未可
即為指南也

妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷今編入妙

觀世音懺悔除罪呪經一卷法蓮華經在第四卷中沙門法

及寶唱錄

右二部二卷提婆達多品見在

沙門達摩提齊言法意西域人悟物情深
隨方啓喻以武帝永明八年庚午為沙門法
獻於揚都瓦官寺譯提婆達多品等二部獻
時為僧正初獻以宋元徽三年遊歷西域於
于闐國得經梵本并及佛牙有迦毗羅神衛

護還宋經至齊永明中共沙門法意譯出佛

牙安置鍾山上定林寺佛牙可長三寸闊亦

普通三年正月忽有數人並執罷仗初夜扣
門稱臨川殿下奴叛有人告云在佛牙閣上
請開閣檢視寺僧從其言主帥至佛牙座前
開函取牙作三禮以錦巾盛牙繞山東去後
尋却得還安定林隋文併陳仍在鍾岳至仁
壽三年內使令豫章王暕從揚州將獻文帝

瑞帝凸若今印文而溫潤光潔頗類珠玉按
內經佛有四牙一在初利天一在龍玉宮一
在師子國一在烏菴國此即烏菴國牙也
也後忽失之乃現于闐獻於于闐請運到梁

其年五月十五日勅送東禪定寺供養佛牙

靈異具如僧祐佛牙記此不復廣其東禪定

寺即今大莊嚴寺是也

須達經一卷

一名須達長者經出中阿含第三十九卷異評見長房錄及高僧傳祐云建武二年出

百喻經四卷

亦云百句譬喻經或五卷天竺僧伽斯那撰永明十年九月十日詳見僧祐錄等並云譯成

十二因緣經一卷

第五卷與具多樹下經等

右三部六卷

前二部五卷見在後一部一卷闕本

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

沙門求那毗地齊言德進中印度人弱齡從道師事天竺大乘法師僧伽斯聰慧強記勤於諷習所誦大小乘經十餘萬言兼學世典明解陰陽其候時逢占多有徵驗故道術之稱有聞西域建元初來至江淮止毗耶離寺執錫從徒威儀端肅王公已下競相請謁初僧伽斯於天竺國抄集修多羅藏十二部經中要切譬喻撰為一部凡有百事以教授新學毗地悉皆通誦兼明義旨以武帝永明十年壬申秋九月譯為齊文即百喻經也復出

須達及十二因緣自宋大明已後譯經殆絕
 及其宣流法寶世咸美之毗地為人弘厚有
 識度善於接誘勤躬行道夙夜匪懈是以外
 國僧眾萬里歸集南海商人悉共宗事供贈
 往來歲時不絕性頗穡積富於財寶然營建
 法事已無私焉於建業淮側造正觀寺重閣
 層門殿房整飾養徒施化德業甚著以中興
 二年冬卒

摩訶摩耶經一卷 第二出一名佛昇切利天
 為母說法亦立云摩耶經
或二卷見王宗寶
 唱法上等三錄

珠曾有因緣經二卷 度羅羅沙爾序亦直
 云未曾有經第二出見

始典錄

右二部三卷其本見在

沙門釋曇景不知何許人於齊代譯摩耶經
 等二部羣錄直云齊世譯出既不顯年未詳

何帝

腹中女聽經一卷 第五出與無始賢女經
 等同本房云見古錄

右一部一卷闕本

沙門釋法化以廢帝寶卷永元年中誦出腹
 中女聽經一部眾錄相承並云誦出未詳誦

意依而列之以有先譯故免疑失

又長房內

齊時江州沙門道政刪改彌勒成佛經一卷云此或不然如後大乘錄中廣述又房等復云齊一大沙門法度於揚都出灰河經一卷毗律一卷今以夾河經出雜阿舍其毗跋律隋法經云齊代沙門釋法尼譯蓋意經二卷今以此經即是齊末梁初僧法尼開目誦出者今見有本文理差舛不可流行若言齊末出

者祐錄何故不載今編疑部正錄不存房等又云齊代沙門道備出九傷等經五部五卷羣錄注疑今依舊為定

梁蕭氏都建業亦云前梁

自武帝天監元年壬午至敬帝太平二年丁丑凡經四主五十六年緇素八人所出經律

論及諸傳記等并新集失譯諸經總四十六

部二百一卷於中四十部一百九十一卷見在六部十卷闕本

梁沙門釋僧祐卷二部三十九卷譜錄集

沙門曼陀羅仙三部一十卷經

沙門僧伽婆羅二卷經論傳

沙門釋寶唱二部五十四卷經集尼傳

沙門釋明徽卷一部一尼戒

王子月婆首那卷一部一經

沙門波羅末陀四卷經論

沙門釋惠皎四卷僧傳

新集失譯諸經一十四部二十五卷經論

集

釋迦譜十卷

於齊代撰別有五卷本與此廣略異房云四卷恐誤也僧祐錄及長房內典等錄合入齊錄隨入附梁

出三藏記集十五卷

祐錄目云十卷見有十五卷長房內典二錄云

弘明集十四卷

十六卷見僧祐長房內典等錄亦齊時撰四卷見僧祐長房內典等錄

右三部三十九卷其本並在

沙門釋僧祐揚都建初寺僧也本姓俞氏其先彭城下邳人父世居建業祐年數歲入建

初寺禮拜因踊躍樂道不肯還家父母憐其志且許入道師事僧範道人年十四家人密

為訪婚祐知而避至定林投法達法師達亦

戒德精嚴為法門梁棟祐師奉竭誠及年滿

具戒執操堅明初受業於沙門法穎既一時

名匠為律學所宗祐迺竭思鑽求無懈昏曉

遂大精律部有邁先哲武帝衍深相禮遇凡

僧事顧疑皆勅就審決年衰脚疾勅聽乘輦

入內為六宮受戒其見重如此及齊竟陵文

宣王子良梁臨川王宏南平王偉儀同陳郡

宣王子良梁臨川王宏南平王偉儀同陳郡

袁昂永康定公主貴嬪丁氏等並崇其戒範
 盡師資之敬凡白黑門徒萬有餘眾祐洞明
 律藏兼善文藻搜集記錄撰為部表庶尋覽
 之者功省而博達實法門之綱要釋氏之元
 宗也自蕭齊末爰及梁代撰釋迦譜等三部

自外法苑集世界記師資傳等以非入藏故
 闕不論並如三藏記等具顯

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷或一

卷亦直云文殊般若波羅蜜經
 初出與僧伽婆羅出者又大般
 若第七會曼殊室利分同本亦
 編入寶積當四十六會見李廩

法界體性無分別經二卷

錄及續
高僧傳

第二出今編入寶
積當第八會見李

寶雲經七卷

初出與陳代須菩提大乘寶雲
經及唐達摩流支寶雨經等同
本異譯見陳錄
及續高僧傳

右三部一十一卷其本並在

沙門曼陀羅仙梁言弱聲亦云弘弱扶南國
 人神解超悟幽明畢觀無憚夷險志存開化
 大齋梵經遠來貢獻以武帝天監二年癸未
 屈于揚都勅僧伽婆羅令共翻譯遂出文殊

般若等經三部雖事傳譯未善梁言故所出

經文多隱質

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷第二出

陀羅出者及大般若曼珠室利分同本房云少勝前曼陀羅所

出二卷若

大乘十法經一卷初出與元魏覺定所出

度一切諸佛境界智嚴經一卷第二出與元魏曇摩流支

入佛境界經同本

八吉祥經一卷若人問此八佛名號不為一切諸鬼神眾所侵第四出

與八吉祥呪等本

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經第七譯與唐義淨大孔雀呪

王經等同本見寶唱錄

舍利弗陀羅尼經一卷此呪大有神力若能持者靈山有八夜叉

王常來擁護所欲隨心第九譯與支謙所出無量門微密持經

本等同

文殊師利問經二卷亦直云文殊問經天監十七年於占雲館譯

曇九年受光宅寺沙門法雲詳定

菩薩藏經一卷

解脫道論十二卷亦云十三卷天監四年於占雲館譯

阿育王經十卷或加大字第二出與西晉安法欽育王傳同本異譯天監

十一年六月二十日揚都寺光殿譯見寶唱錄

右一十部三十三卷其本並在並見長房錄續

高僧傳中都有部數名不備列

沙門僧伽婆羅梁言眾體亦云僧養扶南國人也幼而穎悟早附法律雖經論俱探而偏

習對法聲聞漸布垂譽海南具足九已後廣精

律藏勇意觀方樂崇開化聞齊國弘法隨舶

至都住正觀寺為天竺沙門求那跋陀弟子

復從跋陀研精方等未盈矣煥博涉多通乃

解數國書語值齊曆亡墜道教陵夷婆羅靜

潔身心外絕交故擁室栖閑養素資業大梁

御寓搜訪術能以天監五年被勅徵召於揚

都壽光殿華林園正觀寺占雲館扶南館等

五處傳譯即以天監五年景戌至普通元年

庚子譯文殊般若等經十部其梵本並是曼陀羅獻者長房

等錄復云海羅更出有王傳五卷者初翻經非也前育王經即是其傳不合重我

日於壽光殿武帝躬臨法座筆受其文然後

乃付譯人盡其經本勅沙門寶唱慧超僧智

法雲及袁曇允等相對疏出華質有敘不墜

譯宗天子禮接甚厚引為家僧所司資給道

俗改觀婆羅不畜私財以其觀施成立住寺
太尉臨川王宏接遇隆重普通五年因疾卒
于正觀寺春秋六十有五

經律異相五十卷

天監十五年奉勅撰錄云
并目錄五十五卷今闕其
目但五十卷其目但纂篇題庶
無別事見寶唱錄及長房錄

比丘尼傳四卷

述晉宋齊梁四代
尼行新編入錄

右二部五十四卷其本並在

沙門釋寶唱揚都莊嚴寺僧也俗姓岑氏吳
郡人僧祐律師之高足也博識洽文罕有其
匹武帝甚相崇敬天監年中頻勅撰集皆愜

帝旨十五年景申又勅撰經律異相一部唱
又別撰尼傳四卷房錄之中復有名僧傳等
七部非此入藏故闕不論餘並備在續高僧

傳

五分比丘尼戒本一卷

亦云彌沙塞尼
戒本見寶唱錄

右一部一卷其本見在

沙門釋明徹揚都建初寺僧也戒行精苦習
彌沙塞部微以宋時覺壽譯彌沙塞律但出
比丘戒本而無尼戒遂以武帝普通三年壬
寅於大律內抄出尼戒一卷即今見行者是

撰錄者曰檢此戒中眾學之後無七滅諍律
本雖略唯義合安豈可尼僧有諍不珍祇作
正文與僧同有故彼律第四十云眾學法中
唯除汗草及水七滅諍法法隨順法並同此
血彼師不安
理不通也

大乘頂王經一卷

亦云維摩兒經第三出與
西晉法護方等頂王及隋
崛多善思童子經等同本
見長房錄及續高僧傳等

右一部一卷其本見在

王子月婆首那中印度優禪尼國王子

此

禪尼國或在南天竺亦在西天竺未能
定矣或可此國據在中天之維博而近南故
傳說差誤
不定一方
生而俊朗體悟幽微專學佛經尤
工義理洞曉音韻兼善方言先於東魏興和

永樂北藏

開元釋教錄

年中譯經三部梁大同中從魏之梁武帝留

住勅遣總知外國使命因譯頂王經一部

金光明經七卷

或六卷二十二品承聖元年
於正觀寺及楊雄宅出涼世
無識出四卷者有十八品真諦
更出四品足前成二十二分爲
七卷今在

刪繁錄
車九

無上依經二卷

梁紹泰三年丁丑九月八日
於平固縣南康內史劉文陀
請今譯出見後記房云陳代出
者非也諸家年曆並無紹泰三
年如別
錄中會

涅槃經本有今無偈論一卷

房云太清四年
出檢諸年曆太
清不至四年
已下並同

第一四三册

決定藏論三卷

中有梁言字是真諦出也

大乘起信論一卷

初出與唐實又難陀出者

十日於衛州始興郡建興寺出
月婆首那等傳語沙門智愷等

如實論一卷

執筆并製
存見論序
初題云如實論
難品房云太清四年

仁王般若經一卷

承聖三年於豫章寶田寺
譯第三出與西晉法護等

出者
同本

彌勒下生經一卷

承聖三年於豫章寶田寺
譯第五出與羅什等出者

同本

十七地論五卷

與唐譯瑜伽師地論同本
得五卷遇難遂殺見續高僧

中論一卷

房云太清
四年出

傳太清四年於富春今陸元哲
宅為沙門寶瓊等二十名德譯

三世分別論一卷

房云太清
四年出

已上並見長房內典等錄

右一十一部二十四卷

如實論上六部
一十五卷見在

仁王經下五
部九卷闕本

沙門波羅末陀梁言真諦或云拘羅那他此

曰親依並梵文之名字也本西印度優禪尼

國人婆羅門種姓頗羅墮景行澄明器宇清

肅風神爽拔悠然自遠羣藏廣部罔不厝懷

藝術異能偏素諳練雖遵融佛理而以通道
知名遠涉艱關無憚夷險歷遊諸國遂止中
天梁武大同中勅直省張汜等送扶南獻使
返國仍遣聘中天竺摩伽陀國請名德三藏
并求大乘諸論雜華經等真諦遠聞行化儀
軌聖賢搜選名匠中九惠益珉品彼國乃屈真諦
并齋經論恭膺帝旨既素蓄在心渙然聞命
以大同十二年八月十五日達于南海沿歷
險闊仍滯兩春以太清二年閏八月始屆都
邑武皇面伸禮敬安置於寶雲殿竭誠供養

帝欲傳翻經教不羨秦時更出新文有逾齊
日屬道銷梁季寇羯馮陵法為時崩不果宣
述乃步入東土又往富春令陸元哲創奉問
津將事傳譯招延英秀沙門寶瓊等二十餘
人翻十七地論適得五卷而國難未靜側附
通傳至大寶年為侯景請還在臺供養于斯
時也兵飢相接法幾頽焉會元帝啓祚承聖
清夷乃止于金陵正觀寺與願禪師等二十
餘人翻金光明經三年二月還返豫章又往
新吳始興復隨蕭太保度嶺至于南康並隨

方翻譯栖遑靡託諦於梁代所出經論總十
 一部梁末入陳復出經論如後所述長房內
 典等錄有十八部論一卷亦云諦譯今尋文
 句非是諦翻既與部執本同不合再出今此
 刪之如別錄中述復有金光明疏等六部二

十六卷並是真諦所撰亦並刪之車九
十三等錄復云

天監十五年末道賢獻優樓頻經一卷直
 云獻上不辨委曲且編疑錄此刪不載

高僧傳十四卷序錄一卷傳十三卷共成十
 四天監十八年撰見長房內

典二

右一部一十四卷其本見在

沙門釋惠皎未詳氏族會稽上虞人學通內
 外博訓經律住嘉祥寺春夏弘法秋冬著述
 撰涅槃梵網義疏又以唱公所撰名僧頗多
 浮冗因遂開例成廣著高僧傳一部始于漢
 明帝永平十年終至梁天監十八年凡四百
 五十三載二百五十七人又傍出附見者二
 百三十九人都合四百九十六人開其德業
 大為十例其序略云前之作者或嫌以繁廣
 刪減其事而抗迹之奇多所遺削謂出家之
 士處國賓王不應傲然自遠高蹈獨絕尋辭

榮棄愛本以勵俗為賢若此而不論竟何所紀又云前代所撰多曰名僧竊謂名之與高如有優劣至若實行潛光則高而不名寡德適時則名而不高名而不高本非所紀高而不名則備之今錄故省彼名音代以高字謹詳覽此傳義例甄著文詞婉約實可以傳之不朽永為龜鏡矣

新集失譯諸經

摩利支天經一卷

或云小摩利支天經是陀羅尼集第十卷初摩利支

天經少分異譯

永樂北藏

開元釋教錄

六字神呪王經一卷

第二出與六字

虛空藏菩薩問佛經一卷

亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪

三劫三千佛名經三卷

經過去莊嚴劫千佛名

佛名經卷中未來星宿劫千佛名經卷下見長房入藏錄彼為

三本經今合為一部

牟梨曼陀羅呪經一卷

或無經字

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷

亦直

云阿吒婆拘呪經

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

第一四三册

大普賢陀羅尼經一卷

大七寶陀羅尼經一卷

六字大陀羅尼經一卷

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

菩薩五法懺悔文一卷亦名菩薩五法懺悔經

陀羅尼雜集十卷

大乘五陰論一卷婆藪盤豆菩薩造見陳朝大來寺藏經初出與唐譯同本此論闕

大來五陰論

右十四部二十五卷除五陰論餘並入

藏見長房等失譯錄中闕而不載尋其

文句非是遠代故編梁末以為梁代失

源云

魏元氏初都恒安南遷洛陽後遷鄴亦云始

從道武帝皇始元年景申即東晉太元二十一年也終東

魏孝靖帝武定八年庚午凡一十三帝一百

五十五年五帝都恒安至孝文帝太和十八年南遷七帝都洛陽一主都鄴

緇素一十二人所譯經論傳等總八十三部

二百七十四卷於中七十三部二百五十五卷見在一十部一十九卷闕本

元魏沙門釋惠覺一部一十三卷集經

沙門釋曇曜三卷經傳七

沙門吉迦夜五卷經論傳十九

沙門曇摩流支三卷經八

沙門釋法場一卷經一

沙門勒那摩提三卷論九

沙門菩提留支三十卷經論一百

沙門佛陀扇多一卷經論一十

婆羅門瞿曇般若流支一卷經論一十八卷經戒論九十

王子月婆首那三卷經七

沙門毗目智仙五卷論五

沙門達磨菩提一卷論一

賢愚經十三卷或十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經見道惠

宋齊錄及僧祐錄

右一部一十三卷其本見在

沙門釋惠覺一云曇覺祐云曇覺涼州人墻

仞連霄風神爽悟戒地清拔慧鑒通微於于

闕國得經梵本以太武皇帝太平真君六年

乙酉從于闐還到高昌國共沙門威德譯賢

愚經一部見靖邁經圖按梁沙門僧祐賢愚

曇覺威德等凡有八僧結志遊方遠尋經典於于闐大寺遇般遮于瑟之會般遮于瑟考

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

漢言五年一切大眾集也三藏諸學各弘法
 實說經講律依業而教學等八僧隨緣分聽
 於是既習梵音折以漢義精思通譯各書所
 聞遂至高昌乃集為一部既而踰越流沙商
 到涼州于時沙門釋惠朗河西宗匠道業淵
 博總持方等以為此經所記源在譬喻譬喻
 所明兼載善惡善惡相翻即賢愚之分也前
 代傳經已多譬喻故因事改名號曰賢愚經

大吉義神呪經二卷法或四卷見

淨度三昧經一卷第九第四出見竺道祖十六

付法藏傳四卷第二出見善提留

右三部七卷大吉義呪經一部二卷見

沙門釋曇曜未詳何許人也少出家攝行堅

貞風鑒閎約以魏和平年中住北臺為昭玄

統綏緝僧衆妙得其心住恒安石窟通樂寺
 即魏帝之所造也去恒安西北三十里武周
 山北面石崖就而鑄之建立佛寺名曰靈巖
 龕之大者舉高二十餘丈可受三千許人面
 別鑄像窮諸巧麗龕別異狀駭動人神櫛比
 相連三十餘里東頭僧寺恒供千人碑碣見
 存未卒陳委先是太武皇帝太平真君七年
 司徒崔皓邪佞諛詞令帝崇重道士寇謙之
 拜為天師珍敬老氏殘害釋種焚毀寺塔至
 庚寅年太武感致癘疾方始開悟兼有白足

禪師來相啓發生愧悔心即誅崔皓埋之都

市以口爲厠令衆穢之至壬辰年武帝云崩

孫文成立即起塔寺搜訪經典毀法七載三

寶還興曜慨前陵廢欣令重復以和平三年

壬寅故於北臺石窟集諸德僧對天竺沙門

譯吉義等經三部流通後賢意存無絕

大方廣菩薩十地經一卷第五出與羅什莊嚴善提心經等同

本見始興錄及道惠宋齊錄

稱揚諸佛功德經三卷亦名集諸佛華經亦直云集華經一名現

在佛名經或四卷第三出與羅什等出者同本見道惠宋齊錄

方便心論一卷

或二卷凡四品第二出與東晉覺賢出者同本見道惠宋齊錄

付法藏因緣傳六卷

或無因緣字亦云付法藏經或四卷或云二卷見道惠宋齊錄串三出與宋智嚴翻曇摩出者同本亦見僧祐錄

雜寶藏經八卷

錄云十三卷未詳今只有八卷或可即分此八爲十三也見道惠宋齊錄及僧祐錄

右五部一十九卷其本並在

沙門吉迦夜魏云何事西域人也遊化在慮

導物爲心以孝文帝延興二年壬子爲昭玄

統沙門曇曜譯大方廣十地等經五部劉孝
標筆受

信力入印法門經五卷正始元年出
華嚴卷第經

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷

亦名如來入一切佛境界經景
明二年於白馬寺出第一譯與

梁僧伽婆羅漢一切諸
佛境界智嚴經同本

金色王經一卷初出與
正始四年出法上錄云菩提

更重勘

右三部八卷前二部一卷見在
後一部一卷闕本

沙門曇摩流支魏云法希亦云法樂南印度

人棄家入道偏以律藏傳名弘道為務感物

而動宣武帝世遊化洛陽以景明二年辛巳

至正始四年丁亥為宣武帝譯信力等經三

部沙門道寶筆受見長房等錄

辯意長者子經一卷或云辯意長者子所問
經一名長者辯意經見

車九
法上
錄

右一部一卷其本見在

沙門釋法場未詳何許人也亦以宣武帝時

於洛陽譯辯意經一部撰錄者曰謹按高僧
等傳並云晉時通安

出家數載方啓師求經師劍付辯意經一卷
可五千言一覽便誦又安公失譯復載其名

唯此東晉之時辯意已行於世
如何至桓宣武始云法場出也

妙法蓮華經論一卷

法華經論侍中崔光僧
法華經論侍中崔光僧

朗等筆受見長房錄初出與善
投留支譯者大同小異題云妙

法蓮華經
優波提舍

究竟一乘寶性論四卷

亦云寶性分別七乘
增上論或三卷或五

卷於趙欣宅出見寶唱錄
二譯與善提留支出者同本

寶積經論四卷

寶積經論同本見寶唱錄
第二出與善提留支大乘

右三部九卷

前二部五卷見在
後一部四卷開本

沙門勒那摩提或云婆提魏言寶意中印度

人學識優瞻理事兼通三藏教文凡誦一億

偈偈三十二字尤明禪觀意存遊化以宣武

帝正始五年戊子初屆洛邑遂譯法華論等

三部沙門僧朗覺意侍中崔光等筆受當翻

經日於洛陽內殿菩提留支傳本勒那扇多

叅助其後三德乃徇流言各傳師習不相詢

訪帝以弘法之盛略敘曲煩勅三處各翻訖

乃叅校其間隱沒互有不同致有文旨時兼

異綴後人合之共成通部見寶唱等錄所以

寶積寶性等論初寶意沙門神理標異領牒

魏詞偏盡隅隩帝每令講華嚴經披釋開悟

精義每發一日正處高座忽有持笏執名者
 形如大官云奉天帝命來請法師講華嚴經
 意曰今此法席尚未停止待訖經文當從來
 命雖然法事所資獨不能建都講香火維那
 梵唄咸亦須之可請令定使者即如所請見
 講諸僧既而法事將了又見前使云奉天帝
 命故來下迎意乃含笑熙怡告眾辭訣奄然
 卒於法座都講等四僧亦同時俱逝凡所聞
 見歎未曾有

毗耶婆問經二卷

長房等錄並云實意於洛陽譯今按經序乃云與和

十地經論十二卷

四年翟曇流支於鄴都譯今移在翟曇流支於鄴都譯今移在翟曇流支於鄴都譯今移在

注云初譯論時未善釋言
 名器世間為蓋子世間後
 因入殿齋見諸宿德從弟子索
 器乃總授鉢因悟器是總名
 遂改為器世間此十地論長房
 等錄初那菩提二處俱載今按
 崔光論序乃云菩提留支勸那
 摩提在洛陽殿內二人同譯佛
 陀有多傳語帝親筆受二錄各
 存理將未可今合為一本在留
 支錄中

龍樹菩薩和香方一卷

凡五十法今以非三藏教故不錄之

上之三部今並刪也

金剛般若波羅蜜經一卷

永平二年於胡相
因第譯是第二出
若第九會能斷金剛分等大本

見法

彌勒菩薩所問經一卷

第二出與大乘方等
要慈經同本於趙放
宅譯覺意筆受今編入寶積當
第四十一會改名彌勒菩薩問
第九

會八法

勝思惟梵天所問經六卷

神龜元年於洛陽
譯是第三出與法
護持心羅什思益並同本異
出見法上錄及續高僧傳

深密解脫經五卷

全本初譯延昌三年於洛
陽出僧辯筆受與戶譯解
深密經及相續解脫解節經等
並同本見法上錄及續高僧傳

入楞伽經十卷

延昌二年譯是第三出與宋
功德賢四卷楞伽及唐譯大
乘楞伽經等並同本僧朗
道湛筆受見續高僧傳

大薩遮尼乾子所說經十卷

或加受記無所
說字或七卷成
八卷一名菩薩境界奮迅法門
經正光元年於洛陽為司州牧
汝南王於第出萬二譯
與神通變化經同本

無字寶篋經一卷

初出僧朗筆受與唐譯
大乘離文字經等同本
亦云伽耶頂經第二出與
羅什文殊問菩薩提經等同

本

伽耶山頂經一卷

謗佛經一卷

第二出與西晉法護
決定總持經同本
謗佛經一卷

大方等修多羅王經一卷

初出與覺定
轉有經同本

文殊師利巡經一卷初出與隋囉多文殊尸利行經同本覺意筆受

佛語經一卷初出與同世囉多出

佛名經十二卷正光年於胡相國第譯見結

高僧傳

法集經六卷或七卷或八卷延昌四年於洛陽出僧明筆受見法上錄及結

高僧傳

護諸童子陀羅尼經一卷亦云護諸童子請

差摩婆帝受記經一卷正光年於洛陽出

不增不減經一卷正光年於洛陽出

十地經論十二卷或十五卷天親菩薩造釋

太極紫亭譯帝親筆受後付沙門僧辯等訖盡論文至四年夏首畢見崔光序

彌勒菩薩所問經論三卷或六卷或七卷或

經即寶積第四十一會是在洛陽趙欣宅出

大乘寶積經論四卷第一譯與寶意出者同

寶積第四十三會

金剛般若波羅蜜經論三卷天親菩薩造永

因宅出僧明筆受第一譯與唐

文殊師利菩薩問菩提經論二卷一名伽耶

婆藪槃豆菩薩造天平二年

法華經論二卷

題云妙法蓮華經後波提舍或一卷曇琳華受并集序第

二出與前寶慈出者同本初有歸敬頌者是見續高僧傳

勝思惟梵天所問經論四卷

或三卷普奉元年於洛陽元於

湯宅出僧辯僧朗筆受錄云十卷應誤見續高僧傳

無量壽經論一卷

題云無量壽經優波提舍願生偈婆娑盤豆菩薩造

永安二年於洛陽永寧寺出僧辯筆受

十二因緣論一卷

淨意菩薩造

百字論一卷

提婆菩薩造

破外道小乘四宗論一卷

提婆菩薩造

破外道小乘涅槃論一卷

提婆菩薩造

寶性論四卷

或五卷初出與寶意出者同本已上並見長房錄及內典錄

右三十部一百一卷

前二十九部見在後寶性論一部闕

本

沙門菩提留支魏言道希北印度人也徧通

三藏妙入總持志在弘法廣流視聽遂挾道

中九

廿二

宵征遠莅葱左以魏永平之歲至止東華宣

武下勅慙敬勞後處之永寧大寺供待甚

豐七百梵僧並皆周給勅以留支為譯經之

元匠也其寺本孝明帝熙平元年靈太后胡

氏所立在宮前閭闔門南御道之東中有九

層浮圖架木爲之舉高九十餘丈上有金刹復高十丈出地千尺去臺百里已遙見之初營基日掘至黃泉獲金像三十二軀太后以爲嘉瑞奉信法之徵也是以飾制瓌竒窮世華美刹表置金寶瓶容二十五斛承露金盤一十一重鐵鎖角張盤及鎖上皆有金鐸如一石甕九級諸角皆懸大鐸上下凡有一百三十枚其塔四面九間六窻三戶皆朱漆扇扇垂諸金鈴層有五千四百枚復施金鐸鋪首佛事精妙殫土木之工繡柱金鋪驚駭心

日高風永夜鈴鐸和鳴鏗鏘之音聞十餘里北有正殿形擬太極中諸像設金玉珠繡作工巧綺冠絕當世僧房周接千有餘間臺觀星羅叅差間出彫飾朱紫績以丹青栝栢楨松異草叢集院牆周帀皆施椽瓦正南三門門樓開三道三重去地二百餘尺狀若天門卅九赫奕華麗夾門列四力士四師子飾以金玉莊嚴煥爛東西兩門例皆如此所可異者唯樓兩重北門通道但路而置其四門外樹以青槐亘以淥水京師行旅多庇其下路斷飛

塵不由滄雲之潤清風送涼豈藉合歡之發
乃詔中書舍人常景製寺碑文故云須彌寶
殿兜率淨宮莫尚於斯是也外國所獻經像
皆在此寺寺既初成明帝及太后共登浮圖
視宮中如掌內下臨雲雨上天清朗以見宮
中事故禁人不聽登之時有西域沙門菩提
達摩者波斯國人也越自西域來遊洛京見
金盤炫日光照雲表寶鐸含風響出天外歌
詠讚歎疑是神工自云年一百五十歲歷涉
諸國靡不周遍如此寺精廬閭浮所無也說

佛境界亦無有比口唱南無合掌連日孝昌
二年大風發屋拔樹剝上寶瓶隨風而墮入
地丈餘復命工人更安新者至永熙三年二
月爲天所震帝登凌雲臺望火遣南陽王寶
炬錄尚書長孫稚將羽林一千來救于斯時
也雷雨晦冥霰雪交注第八級中平旦火起
有二道人不忍焚燼投火而死其焰相續經
餘三月入地剝柱乃至周年猶有煙氣其年
五月有人從東萊郡至云見浮圖在於海中
光明儼然同覩非一俄而雲霧亂起天其所

在至七月平陽王爲侍中斛斯椿所挾西奔
長安至十月而洛京遷于漳鄴先時留支奉
勅創翻十地經論厥初命章宣武皇帝親自
筆受然後方付沙門僧辯等訖盡論文佛法
隆盛英俊蔚然相從傳授孜孜如也三藏留
支從洛陽宣武帝永平元年戊子至鄴都孝
靖帝天平二年乙卯將三十年相繼翻譯出
金剛般若等經十地等論共三十部帝又勅
清信士李廓撰衆經錄廓學通玄素條貫經
論雅有標擬故其錄云三藏法師留支房內

經論梵本可有萬夾所翻新文筆受藁本滿
一間屋然其慧解與勒那相亞而神悟聰敏
洞善方言兼工呪術則無抗衡矣嘗坐井口
澡罐內空弟子未來無人汲水留支乃操柳
枝聊搗井中密加誦呪纔始數遍泉水上涌
平及井欄即以鉢酌用之盥洗傍僧具見莫
測其神咸共驚歎大聖人也留支曰勿妄褒
賞斯乃術法外國共行此方不習謂爲聖耳
懼惑世網遂祕不行
奮迅王問經二卷 不必定入印經一卷

一切法高王經一卷 第一義法勝經一卷

順中論二卷

已上五部七卷長房等錄並云善提留支所譯今按經初本譯序記並云瞿曇流支非善提也今移在瞿曇錄中

寶髻菩薩四法經論一卷

三具足經論一卷

轉法輪經論一卷

廿五 已上三部三卷房等亦云善提留支所譯今按序記

衆經論目錄一卷

此乃是毗目智仙故此三部亦移彼錄別此是留支所撰非是梵本也存

菩薩境界奮迅法門經十卷

寶唱錄云善提留支譯今以即

十法經一卷

是薩遠尼乾子經異名故不別存也元象二年於鄴都出第二譯良梁僧伽婆羅出者同本今編入寶積當第九會名大乘十法會

無畏德菩薩經一卷

亦云無畏德女經元象二年於鄴都譯第五出與阿術達經等同本今編入寶積當第三十二會墨林筆受

如來師子吼經一卷

正光六年於洛陽出第一譯與唐日照方廣師子吼經同本

銀色女經一卷

元象二年於鄴都譯第二出與西晉法炬前三世轉經同本

正恭敬經一卷

一名威德陀羅尼中說經或名正法恭敬經元象二年於

轉有經一卷

鄴都出第一譯與隋開
那囉多善恭敬經同本
元象二年於鄴都譯第二出與
菩提留支方等修多羅經同本

阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷

第八譯與支謙

無量門微密
持經等同本

金剛上味陀羅尼經一卷

正光六年於洛陽
出第二譯與隋煜

冬金剛場
經同本

攝大乘論二卷

普泰元年於洛陽出與陳真
諦唐玄奘所譯攝論同本阿

作僧佉

無字寶篋經一卷

元象二年於鄴都出第二
譯與留支等出者同本上

十部並見隋費長房
錄及店內典錄等

右一十部一十一卷

前九部十卷見在
後一部一卷闕本

沙門佛陀扇多魏言覺定北印度人神悟聰

敏內外博通特善方言尤工藝術以孝明帝

正光六年乙巳至孝靖帝元象二年己未於

洛陽白馬寺及鄴都金華寺譯十法等經十

部沙門曇林等筆受

卷九

廿六

得無垢女經一卷

或無得字一名論義辯才
法門經典和三年於鄴都

出第三譯與實積無垢施會及
法護離垢施經同本見長房錄

聖善住意天子所問經三卷

與和三年於鄴
城金華寺出曇

林筆受第五譯或四卷與實積
善住意會及法護如幻三昧經

毗耶娑問經二卷

等房本見

初出與寶積廣博仙人會
同本與和四年七月十七
日於尚書令儀同高公第譯三
十日平沙門曇林筆受見經前

奮迅王問經二卷

記序

第二出與羅什自在王經
同本與和四年七月三十

日於尚書令儀同高公第內啓
夾創譯沙門曇林筆受見經前

不必定入定入印經一卷

記序

初出與義淨入定
不定印經同本與

和四年九月十九日於尚書令
儀同高公第譯沙門曇林筆受
見經前
存記

一切法高王經一卷

一名一切法義王經第
三出與諸法勇王經等

同本與和四年六月二十三日
在寶太尉定昌寺譯沙門曇林
筆受見經
前存記

第一義法勝經一卷

初出與大威燈光仙人
經同本與和四年九月

一日於尚書令儀同高公第譯
沙門曇林筆受見經前存記

金色王經一卷

與和四年於金華寺出沙門
曇林筆受第二出與曇摩流

支出者同本
見長房錄

八部佛名經一卷

亦云八佛名經與和四年
於金華寺出沙門曇林筆

受見長
房錄

順中論二卷

無著菩薩造武定元年八月十
日於尚書令儀同高公第譯沙

唯識論一卷

門曇林筆受見經前存記

一名戒色心或云唯識無境界論在金華寺出天親菩薩造弟

壹輸盧迦論一卷

論

二十唯識論並同本見長房錄見龍樹菩薩造在金華寺出

正法念處經七十卷

筆受見長房錄

興和元年於鄴城大丞相高澄第譯曇林僧昉

無垢優婆塞問經一卷

出迦葉毗部武定元年見典和四年出

解脫戒本一卷

都侍中尚書令高澄請出見經前存僧昉筆受并製序亦見長房錄

菩薩四法經一卷

金華寺出曇林李希義等筆受見長房錄

寶意猫兒經一卷

於金華寺為高仲密出見長房錄

犢子道人問論一卷

於金華寺為高仲密出李希義筆受見長房錄

右一十八部九十二卷

解脫成上一十卷見在菩薩四法經下三部三卷闕本

婆羅門瞿曇般若流支魏云智希中印度波

羅奈城淨志之種少學佛法妙閑經音神理

標異領悟方言以孝明帝熙平元年遊寓洛

陽後京師遷鄴亦與時徒以孝靖帝元象元

年戊午至武定元年癸亥於鄴城內在金華

定昌二寺及尚書令儀同高公第內譯得無垢女等經一十八部沙門僧昉曇林居士李

希義等筆受迴諍論一卷業成就論一卷已上

二論長房等錄皆云覆曇流支譯今按經初本譯序記乃云毗目智仙今依經記為正

又續高僧傳云當魏時有沙門菩提流支與

般若流支前後出經而衆錄傳寫率多輕略

各去上字但云流支而不知是何流支迄今

羣錄譯目相涉難得詳定昇今搜訪實錄件

注如前所未見者俟諸後進耳

摩訶迦葉經二卷亦云大迦葉經或無大字與和三年於驃騎大將軍

左僕射內侍中司徒公孫騰弟譯見經前序今編入寶積當第

僧伽吒經四卷

元象元年於司徒公孫騰弟譯見續高僧傳

頻婆娑羅王問佛供養經一卷

興和三年出增一阿含

第二十六卷異譯見長房錄

右三部七卷

前二部六卷見在後一部一卷闕本

王子月婆首那魏言高空中印度優禪尼國

王子以孝靖帝元象元年戊午訖興和三年

辛酉於鄴都司徒公孫騰之第譯迦葉等經

三部沙門僧昉筆受首那從魏之梁乃於陳

代更譯諸經如別所述

寶髻菩薩四法經論一卷

題云寶髻經四法
優波提舍天親善

陸造與和三年九月一日在金
華寺為御史中尉高仲密譯沙

門曇林筆受
見經前序記

三具足經一卷

題云三具足經優波提舍天
親菩薩造與和三年九月十

三日在金華寺為驃騎大將軍
高仲密譯沙門曇林筆受見經

前序記

轉法輪經論一卷

題云轉法輪經優波提舍
天親菩薩造與和三年八

月十一日在金華寺為開府儀

同三司初海高仲密譯沙門曇
林筆受見
經前序記

業成就論一卷

天親菩薩造初出與唐譯大
乘成業論同本與和三年七

月二十五日為高仲密於金華
寺譯沙門曇林筆受見經前序

迴諍論一卷

龍樹菩薩造與和三年三月二
十日於金華寺為驃騎大將軍

開府儀同三司御史中尉勃海
高仲密譯沙門曇林筆受見經

前序記

右五部五卷其本見在

沙門毗目智仙北印度烏菴國入刹利王種

釋迦之苗裔曩者毗瑠璃王壞迦毗羅城誅

殘釋種當斯時也有四釋子忿其見逼不思

犯戒出外拒軍瑠璃遂退歸還本國城中不受告曰吾為法種誓不行師汝退彼軍非吾族也既被放斥遠投諸國本是聖胤竟宗樹之四釋支離皆王一國今烏菴梵衍王等並其後也嗣胤相承于今不絕智仙法師即斯

王種妙閑三藏最善毗曇與瞿曇流支同遊魏境而瞿曇流支尊事為師以孝靖帝興和三年辛酉於鄴城內在金華寺共瞿曇流支譯寶髻論等五部沙門曇林筆受驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密為

檀越啓請供養並見經前序記而智仙法師遊方弘化踰越沙險志在利生既啓梵文應多部卷但余見淺狹尋覽未周所覩五經件述如右後進僮遇幸希續補使法門無謬豈不善歟自魏及唐傳錄非一智仙法師未蒙

編載弘法之名莫著高行之迹靡彰傷哉悲

哉深可嗟矣

涅槃論一卷

或云大般涅槃經論婆藪槃豆菩薩造略釋大經見內典錄初

右一部一卷其本見在

沙門達磨菩提此云法覺內典錄云達磨菩

提譯涅槃論不顯帝代而編魏末今亦同彼

附於此中復有涅槃論二卷亦題達磨菩提

齊高氏都鄴亦云北齊

從文宣帝天保元年庚午至高恒無承光元

年丁酉凡經六主二十八年緇素二人所出

經論八部五十二卷

高齊沙門那連提黎耶舍七部五十卷論

居士萬天懿一部一卷經

菩薩見寶三昧經十六卷或十四卷天統四年於天平寺出今

大集月藏經

十卷編入寶積當第十六會題云大集經月藏分第十卷或十五卷或

大集須彌藏經

二卷直云月藏經天統二年於天平寺出內題云大集須彌藏分第十五或直云

大悲經

五卷天保九年於天平寺出大周錄云涅槃支派

月燈三昧經

十一卷或十卷天平寺出年於天平寺出

施燈功德經

一卷亦名然燈經天平寺出九年於天平寺出

法勝阿毗曇

心論經六卷或七卷優婆塞多造或無法勝字或加別譯字或云

法勝阿毗曇論河清二年於天

平寺出並
見長房錄

右七部五十一卷其本見存

沙門那連提黎耶舍齊言尊稱北印度烏菴

國人正音應云鄔茶茶音持耶切焚法師云
烏杖那唐翻云苑謂昔

輪王之
苑園也其王與佛同氏亦姓釋迦刹帝利種

齊云土田主也由劫初之時先為分
地主因即號焉今所謂國王者是也舍年十

七發意出家尋值名師備聞正教二十有一

得受具篇聞諸宿老歎佛影迹或言某國有

鉢某國有衣頂骨牙齒神變非一遂即起心

願得瞻奉以戒初受須知律相既滿五夏發

足遊方所以天梯石臺之迹龍廟寶塔之方

廣周諸國並視頂禮僅無遺逸曾竹園寺一

住十年通履僧坊多值明德有一尊者深識

人機見語舍云若能靜修應獲聖果恐汝遊

涉終無所成爾日雖聞情無領悟晚來却想

悔將何及耶舍北背雪山南窮師子歷覽聖

迹仍旋故壤乃覩烏菴國主真大士焉自所

經見罕傳其類試略述之安民以理民愛若

親後夜五更先禮三寶香華妓樂竭誠供養

日出陞殿方覽萬機次到辰時香水浴像宮

中常設日百僧齋王及夫人手自行食齋後
消食習諸武藝日景將昃寫十行經與諸德
僧共談法義復與羣臣量議治政暝入佛堂
自奉燈燭禮拜讀誦各有恒條了其常業乃
還退靜三十餘年斯功不替王有百子誠孝

卷九

三十二

居懷釋種餘風胤流此國但以寺接山阜野
火所焚各相差遣四遠投告六人爲伴行化
雪山之北至于峻頂見有人鬼二路人道荒
險鬼道利通行客心迷多尋鬼道漸入其境
便遭殺害昔有聖王於其路首作毗沙門天

王石像手指人路同伴一僧錯入鬼道耶舍
覺已口誦觀音神呪百步追及已被鬼害自
以呪力得免斯厄因復前行又逢山賊專念
前呪便蒙靈衛賊來相突對目不見循路東
指到芮芮國值突厥亂西路不通返鄉意絕
乃隨流轉北至泥海之傍南距突厥七千餘
里彼既不安遠投齊境天保七年屆於鄴都
文宣帝洋極見殊禮偏異恒倫耶舍時年四
十骨梗雄雅物議憚之緣是文宣禮遇隆重
安置太平寺中請爲翻經三藏殿內梵本千

有餘夾勅送於寺處以上房為建道場供窮
珍妙別立厨庫以表尊崇舍從文宣帝天保
八年丁丑至高緯無天統四年戊子於鄴城
天平寺譯菩薩見寶等經七部勅昭玄大統
沙門法上等二十餘人監掌翻譯昭玄都瞿
曇般若流支長子沙門達摩闍那齊言及居
士萬天懿傳語舍於齊時大興正法弘暢眾
心文宣重法殊異躬禮梵本顧謂羣臣曰此
乃三寶洪基故我偏敬其奉信推誠為如此
也耶舍每於宣譯之暇時陳神呪冥救顯助

立功多矣未幾授昭玄都俄轉為統所獲供
祿不專自資好起慈惠樂興福業設供飯僧
施諸貧之獄囚繫畜咸將濟之市鄧關所多
造義井親自澆水津給眾生又於汲郡西山
建立三寺依泉旁谷制極山美又收養癘疾
男女別坊四事供承務令周給又往突厥客
館勸持六齋羊料放生受行素食又曾遇病
百日不起天子皇后躬問起居耶舍歎曰我
本外客德行未隆乘與今降重法故爾內撫
其心愧懼交集耶舍後至隋代更出諸經備

在隋錄具如彼述

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼

經一卷第三出與無崖際持法門經等同本或直云尊勝菩薩所問經亦直云入

無量門陀羅尼經

右一部一卷其本見在

九

三十四

居士萬天懿本姓拓跋北岱雲中人也魏分

十姓因為万俟氏世居洛陽故復為河南人

也後單稱萬氏少曾出家師婆羅門而聰慧

有志力善梵書梵語兼工呪術由是應召得

預翻傳之數懿以武成帝湛河清年中於鄴

都自譯尊勝菩薩所問經一部見長房錄

開元釋教錄卷第六

開元釋教錄卷第七

車十

唐西崇福寺沙門智昇撰

總括羣經錄上之七

周宇文氏都長安

從閔帝元年丁丑

依古無號直稱元年

至靖帝大定元

年辛丑凡經五帝二十五年沙門四人所出

經論一十四部二十九卷

於中六部一十一卷見在八部一十

八卷

周沙門攘那跋陀羅

一部一卷論

沙門闍那耶舍

六部一卷經

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三冊

沙門耶舍崛多

三部經論

沙門闍那崛多

四部經

五明論合一卷

一論

二醫方論

三工

四呪術論

五符印

右一部一卷本闕

車十

沙門攘那跋陀羅周云智賢波頭摩國人雖

善達三藏而偏釋律部以明帝二年戊寅於

長安舊城婆伽寺共闍那耶舍譯五明論一

部耶舍崛多闍那崛多等傳譯沙門智儂筆

受又長房等錄云周武帝代天和四年己丑摩鞠國沙門達摩流支周言法布為大家

宰晉陽公宇文護譯
十卷今以非三藏教故不存之也

大乘同性經二卷
遮那一切佛一行入智毗盧

經或四卷天和五年譯上儀同
成陽公蕭吉筆受初出與唐日
照證契大
乘經同本

大雲請雨經一卷
內題云大雲經請雨品第一百非

也天和五年譯沙門闍明華受
初出與大雲論請雨及大方等
大雲請雨二

寶積經三卷
天和六年譯沙

定意天子所問經五卷
天和六年譯沙門闍

與善住意
經同本

八如來智不思議經三卷
見翻經四第二出
與度諸佛境界智

光嚴經等同本
建德元年譯

佛頂呪經并功能一卷
係定四年譯學士鮑
永華受五部見長房

錄

右六部一十五卷
請雨經上二部三卷
見在寶積經下四部

闍二本
單十

沙門闍那耶舍周言藏稱亦曰勝名中印度
摩伽陀國人專修宴坐妙窮定業共二弟子
耶舍崛多闍那崛多以武帝保定四年甲申
至建德元年壬辰為大冢宰晉陽公宇文護

錄

右四部五卷

前二部二卷見在後二部三卷闕本

沙門闍那崛多周言志德北印度捷達國人師徒同遊來達茲境以武帝時於四天王寺譯金色仙人問經後隨譙王宇文儉往益州於龍淵寺復譯普門偈等三部崛多入隋更廣翻譯備如後述

陳氏都建業

自武帝永定元年丁丑至後主禎明三年己酉凡經五主三十三年緇素三人所出經律

論及集傳等總四十四部一百三十三卷

六部八十九卷見在十四部四十四卷闕本

陳沙門拘羅那他

三十八部一百一十八卷經律論集

王子月婆首那

一卷七

沙門須菩提

一卷八

金剛般若波羅蜜經一卷

第三譯與姚秦羅什元魏留支等出

解節經一卷

是解深密經初五品異譯出第一卷此經非是全部具諦出

遺教經論一卷

釋遺教經

十八空論一卷

攝大乘論三卷

無著菩薩造第二出與元魏
佛性有多等譯者同本天嘉

四年於廣州制旨
寺譯惠愷筆受

攝大乘論釋十五卷

天親菩薩釋亦云釋論
或十二卷第一譯與隋

笈多等出若同本天嘉四年
於廣州制旨寺出惠愷筆受

佛性論四卷

天親菩薩造

中邊分別論二卷

婆毘槃豆造或三卷於臨
川郡出第一譯與唐譯辯

中邊論
同本

顯識論一卷

內題云顯識品從無相論
出題云真諦譯新附此

轉識論一卷

即出前顯識論中題
云真諦譯新附此

唯識論一卷

天親菩薩造初云修道不共他
在臨川郡譯第二出與元魏衆

若流支等
出若同本

寶行王正論一卷

三無性論二卷

出無相論
或一卷

無相思塵論一卷

初出與唐譯觀所緣論同
本見請遠經圖及內典錄

解捲論一卷

初出與唐譯淨掌中論同
本見請遠經圖及內典錄

廣義法門經一卷

第三出與漢安高所出普
法義經等同本題云是中

阿舍一品別譯天嘉四年十
一月十日於廣州制旨寺譯

佛阿毗曇經二卷

亦云論錄云九卷今只二
軸未詳所以又內典錄中

更載佛阿毗
曇一卷非也

律二十二明了論一卷

亦直云明了論出正量部波羅提木叉論中覺護法師造光太二年正月二十日於廣川譯沙門忠愷筆受

阿毗達磨俱舍釋論二十二卷

婆藪槃豆造第一譯與唐譯俱舍論同本天嘉四年三月二十五日於制旨寺出至同十月十日訖至五年二月二日更勤至光太元年十二月二十五日

隨相論一卷

或云求那摩訶隨相論德惠法師造或一卷

立世阿毗曇論十卷

論字亦云世毗曇藏或無定三年出錄云十五卷未詳

四諦論四卷

婆藪槃豆造

部執異論一卷

亦名部異執論第二出與大部論及宗輪論同本

婆藪槃豆法師傳一卷

此曰天親第二出

金七十論三卷

外道迦毗羅仙人造二十五卷外謂梵名僧法此翻為數

金剛般若論一卷

大般涅槃經論一卷

或無般字第二出

反質論一卷

今疑即藏中如實論是故彼題云如實論反質難品

墮負論一卷

成就三乘論一卷

正說道理論一卷

意業論一卷

大空論三卷

於發章抄
隱寺出

僧澀多律一卷

陳言
總攝

俱舍論偈一卷

初出與唐譯俱舍頌同本
天嘉四年於制旨寺出

俱舍論本十六卷

據其論本即前偈是
今復言本未詳所以

翻外國語七卷

一名俱舍論
錄事一名雜事

修禪定法一卷

除四部外餘三十
六部見長房錄

右三十八部一百一十八卷

全七十五
上二十五

部八十二卷見在金剛論下
一十三部三十六卷闕本

沙門拘羅那他陳曰親依或云波羅末陀此云真諦並梵文之名字也本西印度優禪尼

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

國人以梁武太清二年屆于建業項屬梁季崩亂不果宣傳雖復翻經栖遑靡託逮陳武永定二年七月還返豫章又上臨川晉安諸郡真諦雖傳經論道缺情離本意不伸史觀機攘遂欲汎舶往楞伽修國道俗虔請結誓留之不免物議遂停南越便與前梁舊舊重覈所翻其有文旨乖意者皆鎔治成範始末倫通至文帝天嘉四年揚都建元寺沙門僧宗法准僧忍律師等並建業標領欽聞新教故使遠浮江表親承芳問諦欣其來意乃為

翻攝大乘等論首尾兩載覆踈宗旨而飄寓
投委無心寧寄又汎小舶至梁安郡更裝大
舶欲返西國學徒追逐相續留連太守王萬
奢述衆元情重伸邀請諦又且循人事權止
海隅伺旅束裝未思安堵至三年九月發自
梁安汎舶西引業風賦命飄還廣州十二月
中上南海岸刺史歐陽穆公願延住制旨寺
請翻新文諦顧此業緣西還無指乃對沙門
慧愷等翻廣義法門經及唯識論等後穆公
薨沒世子紇重爲檀越開傳經論時又許焉

而神思幽通量非情測嘗居別所四絕水洲
紇往造之巖峻濤涌未敢凌犯諦乃鋪舒坐
具在於水上加坐其內如乘舟焉浮波達岸
既登接對而坐具不濕依常敷置有時或以
荷葉翦水乘之而度如斯神異其例甚衆至
光太二年六月庚子諦厭世浮雜情弊形骸未若
佩理資神早生勝壤遂入南海北山將捐身
命時智愷正講俱舍聞告馳往道俗奔赴相
繼山川刺史又遣使人伺衛防遏躬自稽顙
致留三日方紆本情因爾迎還止于王園寺

時宗愷諸僧欲延還建業會揚輦碩望恐奪時榮乃奏曰嶺表所譯衆部多明無塵唯識言乖治術有蔽國風不隸諸華可流荒服帝然之故南海新文有藏陳世以太建元年遘疾少時遺訣嚴正勗示因果書傳累紙其文付弟子智休至正月十一日午時遷化時年七十有一明日於潮亭焚身起塔十三日僧宗法准等各齋經論返匡山自諦來東夏雖廣出衆經而偏宗攝論故討尋教旨者通覽所譯則彼此相發綺績鋪顯故隨處翻傳親

流疏解諦從陳武永定二年戊寅至孝宣太建元年己丑更譯金剛般若經等三十八部微附華飾盛顯隋唐見曹毗別曆及隋費長房錄唐內典錄等餘有未譯梵本書並多羅樹葉凡有二百四十夾若依陳紙翻之則列二萬餘卷今見譯訖止是數夾之文並在廣州制旨王園兩寺是知法寶弘博定在中天識量玼瓌誠歸東夏何以明之見譯藏經四千餘卷生便棄擲習學全希用此量情情可知矣初諦傳度攝論宗愷歸心窮括教源銓

題義旨遊心既久懷敞相承諦又面對闡揚
 情理無伏一日氣嚴厲衣服單踈忍噤通宵
 門人側席愷等終夜靜立奉侍諮詢言久情
 昏有時眠寐愷密以衣被覆足諦潛覺知便
 曳之于地其節儉知足如此愷如先奉侍逾
 久逾親諦以他日便喟然憤氣衝口者三愷
 問其故答曰君等歎誠正法實副叅傳但恨
 弘法非時有阻來意耳愷聞之如噎良久聲
 淚俱發跪而啓曰大法絕塵遠通赤縣羣生
 無感可遂埋耶諦以手指西北曰此方有大

大國非近非遠吾等沒後當盛弘之但不觀
 其興以為太息耳即驗往隔今統敷揚有宗
 傳者以為神用不同妄生異執惟識不識其
 識不無慨然無上依經二卷准經後記不誤
 又長房內典等錄復有正論釋義等一十三
 部一百八卷今並是經論義疏真諦所撰非
 梵本翻故刪不錄又內典錄中梁陳二代俱
 載起信論者非也
 勝天王般若波羅蜜經七卷初出與大般若
 右一部七卷其本見在第六會同本

王子月婆首那陳言高空中印度優禪尼國
王之子從魏之梁譯業無轍以梁太清二年
六月有于闐沙門求那跋陀陳言德賢齋勝天王
般若一部梵文凡十六品始洎建業首那忽
見德賢有此經典敬戀冥懷如對真佛因從
祈請畢命弘宣德賢嘉其雅操九虛心授與那
得保持以為希遇屬侯景作亂未暇翻傳負
載東西諷持供養民之所欲天必從焉遂屬
陳朝霸於建業首那負笈懷經自遠而至江
州刺史儀同黃法氈渴仰大乘護持正法以

文帝清天嘉六年歲次乙酉七月辛巳朔二
十三日癸卯勸請首那於州廳事略開題序
設無遮大會四眾雲集五千餘人匡山釋僧
果及遠逝名德並學冠百家博通五部各有
碩難紛綸靡不渙然冰釋到其月二十九日
還興業伽藍捷推既響僧徒咸萃首那躬執
梵文譯為陳語揚州阿育王寺釋智旽暫遊
彭匯服膺至教耳聽筆疏一言敢失再三循
環撰為七卷訖其年九月十八日文句乃盡
江州僧正釋慧恭博通三學始末監掌具經

前序及長房等錄那雖一身而備經涉歷元

魏梁陳相繼宣譯後不測其終

大乘寶雲經八卷

第二出與梁世曼陀羅七卷寶雲及唐譯十卷寶雨

並同本見一乘寺藏錄

右一部八卷本闕

沙門須菩提陳言善現或云善吉亦云善業

扶南國人解悟超羣詞彩逸俗化物無倦遊

方屆茲於揚都城內至敬寺為陳主譯大乘

寶雲經一部

隋揚氏都大興

自文帝開皇元年辛丑至恭帝義寧二年戊

寅相承三帝三十八年緇素九人所出經論

及傳錄等總六十四部三百一卷

於中六十部二百

八十七卷見在二部一十四卷闕本

隋洋川郡守瞿曇法智

卷經一部一

沙門毗尼多流支

卷經二部二

沙門那連提黎耶舍

卷經三部二十

沙門闍那崛多

卷經九部一

沙門釋法經等

卷經二部一十二

沙門釋寶貴

卷經一部八

沙門菩提登一部二卷經

翻經學士費長房一部一十五卷三寶錄

沙門達摩笈多九部四十六卷經論

業報差別經一卷開皇二年三月譯房云第二出與罪業報應經大同

小異者全乖也見長房錄及續高僧傳

右一部一卷其本見在

優婆塞達磨闍那隋云法智姓瞿曇氏即元魏般若流支長子本中印度婆羅痾斯國人婆羅門種流滯東川遂鄉華俗父子相承祖習傳譯高齊之季為昭玄都齊國既平佛法

永樂北藏

開元釋教錄

同毀智因僧職轉任俗官册授洋州洋川郡

守隋受周禪梵牒即來勅召智還使掌翻譯

智既妙善隋梵二言執本自翻無勞傳度以

開皇二年壬寅譯業報差別經一部成都沙

門釋智鉉筆受文詞銓序義體趙郡沙門釋

彥琮製序長房等錄並云於興善寺譯業報

大東方廣總持經一卷或無乘字開皇二年七月譯第二出與西

象頭精舍經一卷開皇二年二月譯第三出與羅什文殊問菩提經等

晉法護濟諸方等學經同本見房錄

第一四三册

同本見
長房錄

右二部二卷其本並在

沙門毗尼多流支隋言滅喜北印度烏菴國人不遠五百由延振錫巡方來觀盛化至止便召入令翻經以文帝開皇二年壬寅譯方

廣總持等經二部給事李道寶般若流支次

子曇皮二人傳語長安沙門釋法纂筆受為

隋言并整比文義沙門彥琮並皆製序長房錄

亦云於興善寺出此
亦不然過如前述

大方等大集日藏經十卷或十二卷或十五卷題云大集大方

大雲輪請雨經二卷

等日藏分經與大集日密分同本當第四出開皇四年五月起翻五年二月荒沙門智鉉費長房等筆受

開皇五年正月出沙門惠獻筆受是大雲經第六十四品第二出與周世開那耶舍大雲請雨經及隋煬多方等請雨經並同本

大莊嚴法門經二卷

一名文殊師利神通力經亦名勝金色光明德女經開皇三年正月出第三譯與法護大淨法門經等同本沙門智鉉筆受

德護長者經二卷

一名尸利咄多長者經開皇三年六月出沙門僧琨筆受第四譯與法護月先童子經等同本

百佛名經一卷

開皇二年十二月出沙門惠獻筆受第二出

力莊嚴三昧經三卷

開皇五年十月出費長房筆受

蓮華面經二卷

開皇四年三月出沙門惠獻筆受

堅固女經一卷

開皇二年十二月出沙門惠獻筆受亦云牢固女上八部

並見長房錄

右八部二十三卷其本並在

十三

沙門那連提黎耶舍隋言尊稱北印度烏菴國人先於齊國為昭玄統共昭玄都沙門法智譯經七部備在齊錄建德之季周武克齊佛教與國一時平殄耶舍外假俗服內襲三

衣避地東西不遑寧息五眾彫窘投厝無所
儉餓溝壑者減食施之老病扶力者隨緣濟
益雖事力匱薄拒諫行之而神志休強說導
無倦屯負留難便歷四年有隋御寓重興三
寶開皇之始梵經遙應爰降璽書請來弘譯
二年七月弟子道密等侍送入京住大興善
寺其年季冬草創翻業勅昭玄統沙門曇延
等三十餘人令對翻傳主上禮問殷繁供奉
隆渥年雖朽邁行轉精勤曾依舍利弗陀羅
尼具依修業夢得境界自當作佛如此靈祥

雜沓其例非一後移住廣濟寺

場帝名廣此為弘濟今復

避諱為崇濟焉

為外國僧主存撫羈客妙得物心忽

一旦告弟子曰吾年老力微不久去世及今

明了誠爾門徒佛法難逢宜勤修學人身難

獲慎勿空過言訖就枕奄爾而化時滿百歲

年十一

十三

即開皇九年八月二十九日初耶舍先達善

相者云年必至百亦合登仙中壽果終其言

驗矣登仙冥理猶難測之然其形貌瓌奇頂

如肉髻耳長而聳目正處中有異常倫特為

殊相固是傳法之碩德也法主既傾哀驚道

俗紹隆之事將漸墜焉凡於隋代譯經八部

即大集日藏大雲輪大莊嚴法門等經是也

並沙門僧琛明芬給事李道寶學士曇皮等

僧俗四人更遞度語沙門智鉉道邃惠獻僧

琨奉朝請度質學士費長房等筆受昭玄統

沙門曇延昭玄都大興善寺主靈藏等二十

餘德監護始末至五年冬勸練俱了並沙門

彥琮製序尋耶舍遊涉四十許年國五十餘

里十五萬瑞景靈迹勝寺高僧駛水深林山

神海獸無非奉敬並預徵降事既廣周末遑

陳敘沙門彥琮為之本傳具流於世

護國菩薩經二卷

見內典錄今編入寶積當第十八會

移識經二卷

今編入寶積當第三十九會改識名賢護長者會初出與唐譯顯識經同本開皇十六年十月出長房錄

發覺淨心經二卷

初出與寶積發勝志樂會同本開皇十五年九月出

虛空孕菩薩經二卷

十月訖沙門僧現等筆受見長房錄與大集第十六分第四出神呪經等同本開皇七年正月出三月訖沙門僧曇筆受彥琮長房錄見

大方等大集賢護經五卷

或六卷題云十方

大集譬喻王經二卷

亦云賢護菩薩第七譯與般舟三昧經等同本開皇十四年十月出沙門明芬等筆受

佛華嚴入如來德智不思議境界經一卷

六月訖沙門道密等筆受兼前賢護經並見長房錄

四童子三昧經三卷

出與度諸佛境界智光嚴經等同本見內典錄與直云四童子經第二

妙法蓮華經添品七卷

本開皇十三年五月出七月訖沙門僧現筆受見長房錄塔或八卷二十七品寶

善思童子經

二卷 第四出與大方等項王經

皇十一年七月出九月訖學士
黃長房筆受沙門考琮製存見
錄長房

二十七仁壽元年因普羅寺沙
門上行所謂焮多笈多二法師
重勘梵本闕者
添之具經前序

金光明經銀主陀羅尼品囑累品一卷

曇無

四卷真諦七卷周世焮多五卷
並無此二品檢梵本有故復出
之見長房錄後十七年沙門實
貴取前後譯合成八卷故不別
存

大方等大雲請雨經一卷

內題云大方等大
雲經請雨品第六

諸法本無經

二卷 第三出與諸法無行經等

七月訖學士劉愿
筆受見長房錄

十四第三出與大雲請雨及大
雲輪請雨二經並同大異譯見
內典

大威燈光仙人問疑經一卷

第二出與第一

開皇六年正月出二月訖沙門
道遂筆受沙門考琮製存見長
錄長房

入法界體性經一卷

或無體性字第二出與

經等同本開皇十五年七月出
八月訖沙門道憲等筆受見長
錄長房

希有希有校量功德經一卷

唐譯最無比經功德經初出與
六月出其月訖沙明僧曇筆受
沙門彥琮製

善敬經一卷

亦名善恭敬經一名善恭敬師
經第二出與正恭敬經同本開
皇六年七月出八月訖沙門僧
曇筆受彥琮製序見長房錄

文殊尸利行經一卷

第二出與文殊巡行經
四月訖沙門僧曇筆受沙
門彥琮製序見長房錄

八佛名號經一卷

第五出與八吉祥神呪八
年五月出六月訖沙門道遠
等筆受彥琮製序見長房錄

不空羅索呪經一卷

亦云不空羅索觀世音
心呪經初出與唐譯不

十二佛名神呪經一卷

空羅索神呪心經等同本開皇
七年四月出五月訖僧曇筆
受琮存見長房錄
經初出與唐譯稱讚如來功德
神呪經同本開皇七年五月出
其月訖僧琮等筆
受琮存見長房錄

一向出生菩薩經一卷

第十譯與無量門微
五年十一月出十二月訖沙門
僧曇筆受沙門彥琮製序見
長房錄

金剛場陀羅尼經一卷

第二出與金剛上味
七年六月出八月訖沙門僧
等筆受沙門彥琮製序見長房

錄

如來方便善巧呪經一卷

第二出與虛空藏菩薩問佛經同本

開皇七年正月出二月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序見長

錄房

東方最勝燈王如來經一卷

題云東方最勝燈王如來遺二

菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經第四出與持句神呪經等同本見

內典錄

大法炬陀羅尼經二十卷

開皇十一年四月出十四年六月訖

沙門道遠筆受見長房錄

大威德陀羅尼經二十卷

開皇十五年七月出十六年十二月

五千五百佛名經八卷

開皇十三年八月出十四年九月訖沙門

僧曇等筆受見長房錄

觀察諸法行經四卷

開皇十五年四月二十

四日出五月二十五日訖學士黃長房等筆受見長房錄

無所有菩薩經四卷

見內典錄

月上女經二卷

開皇十一年四月出六月訖學士劉憑筆受沙門彥琮製

序見長房錄

出生菩提心經一卷

開皇十五年十月出其

見長房錄

商主天子所問經一卷或無所問字開皇十五年八月出九月訖

學士費長房等筆受見長房錄

諸法最上王經一卷開皇十五年五月出七月訖沙門明芬等筆受

見長房錄

大乘三聚懺悔經一卷見內典錄

起世經十卷第五譯是長阿含記世經異出見經題上云焜多笈多二法師

共譯新編

佛本行集經六十卷開皇七年七月出十一月訖沙門僧曇學

士費長房劉憑等筆受沙門彥琮製序見長房錄

聖善住意天子所問經四卷第六出與如幻三昧經及寶積

善住意會等同本開皇十五年四月出沙門道遠等筆受見長

房錄

諸佛護念經十卷開皇十四年十月出十二月訖沙門僧曇等筆受見

長房錄

右三十九部一百九十二卷本行集上二十七部

一百七十八卷見在聖善住下二部一十四卷開本

沙門闍那崛多隋志德北賢豆賢豆本音陀那云主處謂天帝釋所護故也賢豆之

音彼國之訛畧耳身毒天竺此方之訛稱也而彼國人總言賢豆而巳約之以為五方也唐西域記云正音印度者唐翻為月也長夜莫有司辰其猶白日既隱宵燭斯繼雖

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

有星光之照豈如朗月之明苟緣斯致因而
 譬月良以其土聖賢繼軌導元御物如月照
 臨由是義故謂之印度度種姓族類羣分
 而婆羅門特為清貴從其雅稱傳以成俗無
 云經界之別總為捷陀囉國人也隋云香居富
 謂婆羅門國焉夫官也刹帝利種姓俱凡步
 留沙富邏城夫官也刹帝利種姓俱凡步
 隋云項也謂如孔雀父名跋閣邏娑羅隋云
 之項彼國以為貴姓

也聖幼懷遠量長垂清範位居冢宰燮理有經
 岨多昆季五人身居最小宿植德本早發道
 心適在髫年便求出離二親識其誠量仍為
 贊成即入大林伽藍因蒙度脫其郁波弟耶
 隋云帝近受持者今所謂和尚此乃于闐之
 說畧也焚法師云中天正音郎波陀耶唐云

親教亦名嗜那耶舍隋云勝名專修宴坐妙窮定
 云依學業其阿遮利夜阿開梨也亦近國之說畧耳
 業其阿遮利夜阿開梨也亦近國之說畧耳
 唐云軌範亦云教名閣若那跋達囉隋云
 遍通三學偏明律藏岨多自出家後孝敬專
 誠教誨積年指歸通觀然以賢豆聖境靈迹
 尚存便隨本師具得瞻奉時年二十有七受
 戒三夏師徒結志遊方弘法初有十人同契
 出境路由迦臂施國淹留歲序國王敦請其
 師奉為法主益利頗周將事巡歷便踰大雪
 山西足固是天險之峻極也至馱怛國既初

至止野曠民希所須食飲無人營造岨多遂捨具戒竭力供待數經時艱冥靈所祐幸免災橫又經渴囉槃陀及于闐等國屢遭夏雨寒雪暫時停住既無弘演栖寓非久又達吐谷渾國漸至鄯州于時即西魏後元年也雖歷艱危心逾猛厲發蹤跋涉三載于茲同伴十人唯存四箇以周明武成之歲初屆長安止草堂寺師徒遊化已果來心更登淨壇再受具足精誠從道尤甚由來既處京華漸通隋語名聞稍遠時輩所欽被詔延入後園共

論佛法殊禮別供充諸禁中思欲通法無由自展具情上啓即蒙別勅爲造四天王寺聽在居住自茲已後乃翻新經及接先闕既非弘秦羈縻而已會譙王宇文儉鎮蜀復請同行於彼三年恒任益州僧主住龍淵寺建德十九隳運像教不弘五衆一期同斯俗服武帝下勅追入京輦重加爵祿逼從儒禮兼操鏗然守死無懼帝愍其貞亮哀而放歸路出甘州北由突厥遇值中面他鉢可汗殷重請留因往復曰周有成壞勞師去還此無廢興幸安

意住資給供養當使稱心遂爾併停十有餘載闍梨智賢還西滅度未久之間和尚遷化隻影孤寄莫知所安賴以北狄君民頗弘福利因斯飄寓隨方利物有齊僧寶暹道邃智周僧威法寶僧曇智昭僧律等十人以武平六年相結同行採經西域往返七載將事東歸凡獲梵本二百六十部迴至突厥聞周滅齊併毀佛法退則不可進無所歸遷延彼間遂逢至德如渴值飲若暗遇明因與同居講道相翫所齋新經仍共尋閱請翻名題勘舊

錄目轉覺巧便有異前人律等內誠各私慶幸獲寶遇匠得不虛行同誓焚香共契宣布大隋受禪佛法即興暹等齋經先來應運開皇元年季冬屆止勅付所司訪人令譯二年仲春便就傳述季夏詔曰殷之五遷恐民盡死是則以吉凶之土制長短之命謀新去故如農望秋龍首之山川原秀麗卉木滋阜宜建都邑定鼎之基永固無窮之業在茲可域城曰大興城殿曰大興殿門曰大興門縣曰大興縣園苑池沼其號並同寺曰大興善也

於此寺中傳受法本于時崛多仍自北狄至
開皇四年大興善寺沙門曇延等三十餘人
以躬當翻譯音義乘越承崛多在北乃奏請
還京帝乃別勅追延崛多西歸已絕流滯十
年深思明世重遇三寶忽蒙遠訪欣願交并
即與使命同來入國于時文帝巡幸洛陽於
彼奉謁天子大悅賜問頻仍未還京闕尋勅
敷譯新至梵本衆部彌多或經或書且內且
外諸有翻傳必以崛多爲主僉以崛多言識
異方字曉殊俗故得宣辯自運不勞傳度理

二十

二十

會義門句圓詞體文意粗定銓本便成筆受
之徒不費其力試比先達抑亦繼之五年勅
令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府高恭
息都督天奴和仁及婆羅門毗舍達等道俗
六人令於內史內省翻梵古書及乾文等于
時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經別勅崛多使
兼翻經兩頭來往到十二年翻書訖了合得
二百餘卷進畢爾時耶舍先已終亡仍勅崛
多專主翻譯移法席就大興善寺更召婆羅
門沙門達摩笈多并勅高天奴高和仁兄弟

等同傳梵語又增置十大德沙門僧休法粲
法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆曇遷等
監掌翻事銓定宗旨沙門明穆彥琮重對梵
本再審覆勘整理文義崛多曾傳于閩東南
二千餘里有遮拘迦國彼王純信敬重大乘
宮中自有摩訶般若大集華嚴三部大經並
十萬偈王躬受持親執鎖鑰轉讀則開香華
供養又道場內種種莊嚴誘諸小王令入禮
拜此國東南二十餘里山甚巖險有深淨窟
置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗華

聚二陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若
大雲經等凡十二部滅十萬偈國法相傳防
衛守護又有入滅定羅漢三人窟中禪寂每
至月半諸僧就山為其淨髮此則人法住持
有生之所憑賴崛多道性純厚神志剛正愛
德無厭求法不懈傳聞三藏遠究真宗遍學
五明兼開世論經行得道場之趣總持通神
呪之理三衣一食終固其誠仁濟弘誘非關
勸請勤誦佛經老而彌篤強識先古久而逾
詣士庶欽重道俗崇敬隋滕王遵仰戒範奉

以為師因事塵染流擯東越又在甌閩道聲

載洽身心兩救為益極多至開皇二十年便

從物故春秋七十有八元准添品法華序仁壽

二法師於大典善寺重勸梵本開者添譯既

在仁壽之元出此添品即非開皇二十年卒

也又於內典錄云仁壽之末崛多以緣他事

流擯東越續高僧傳即云開皇二十年平傳

錄俱宣所撰而崛多自從西服來至東華循

自相矛盾何也歷翻傳自開皇五年訖仁壽之末出護國等

經總三十九部合三百九十二卷並詳括陶

治理教圓通文明義結具流於世見隋唐二

錄護國等陸經佛華嚴入如來德智經大方

等大雲請雨經東方最勝燈王如來經無

永樂北藏

開元釋教錄

所有菩薩經大乘三聚藏梅經已上六部內

典錄云崛多所譯靖邁經圖云及多今依

內典為正大集譬喻王經移識經法炬陀羅

尼經已上三部經圖之中崛多及多二錄俱

載者誤也今並載崛

多錄及多錄內除之

衆經目錄七卷開皇十四年五月十日初興

善別錄六卷總錄一卷

畢別錄成七見長房錄

總別成七見長房錄

衆經目錄五卷仁壽二年勅請興善寺翻經

沙門及學士等撰見續高僧

傳右二部一十二卷其本並在

沙門釋法經等並大興善寺翻經大德也開

皇十四年甲寅文帝勅撰一切經錄法經等

第一四三册

二十大德緝撰成之總標綱紀位爲九錄區
 別品類有四十二分合有二千二百五十七
 部五千三百一十卷揚化寺沙門明穆區域
 條分指蹤絃絡日嚴寺沙門彥琮醜縷緝維
 考校同異見長房錄又至仁壽二年勅所司
 請興善寺大德與翻經沙門及學士等披檢
 法藏詳定經錄隨類區辨總爲五分單本第
 一重翻第二別生第三賢聖集傳第四疑僞
 第五見闕都合二千一百九部五千五十八
 卷別生疑僞不須抄寫已外三分入藏見錄

並沙門彥琮綜理裁定見續高僧傳

合金光明經八卷二十四品開皇十七年合當第四本見長房錄沙門

彥琮製序

右一部八卷其本見在

沙門釋寶貴大興善寺僧也開皇十七年丁

巳合金光明經車十一部貴即周世智度論師道

安之神足翫閱羣典見昔晉世沙門支敏度

合兩支兩竺一白五家首楞嚴爲一部作八

卷今注祐錄及合經記四本合成無白延也又合一支兩竺三家

維摩爲一部作五卷又沙門僧就合四家大

集為六十卷諸此合經文義宛具斯既先哲

遺蹤貴遂依承以為規矩遂合涼世法豐

十八品者周朝稱藏續演壽量大辯梁時真諦出更

四品謂三身分別品業障滅品陀羅尼最淨

地品依空滿願品通前十八成二十二分

七隋代志德復出銀主陀羅尼品及囑累品前後所出共二

十四品分為八卷沙門彥琮重覆勘校品部

究足始自于斯文號經王義稱深妙願言幽

顯頂載護持又長房錄云招提寺沙門僧就

者今尋就所合經難為憑准中有差舛如後

大乘錄及刪繁錄中具述故此錄中存其別

永樂北藏

開元釋教錄

占察善惡業報經二卷云出六根聚經亦名大乘實義經亦名地藏菩薩亦直

藏菩薩亦直云占察經

右一部二卷其本見在

沙門菩提登外國人也不知何代譯占察經

一部長房錄云此經檢錄無目而經首題云

菩提登在外国譯似近代出今諸藏內並寫

流傳而廣州有一僧行塔懺法以皮作二枚

帖子一書善字一書惡字令人擲之得善者

好得惡者不好又行自撲法以為滅罪青州

亦有一居士同行此法開皇十三年有人告

第一四三册

廣州官司云是其妖官司推問其人引證云
 塔懺法依占察經自撲法依諸經中五體投
 地如太山崩廣州司馬郭誼來京向岐州具
 狀聞奏勅不信占察經道理令內史侍郎李
 元操共郭誼就寶昌寺問諸大德沙門法經
 等報云占察經目錄無名及譯處塔懺法與
 眾經復異不可依行勅云諸如此者不須流
 行今謂不然豈得以已管窺而不許有博見
 之士耶法門八萬理乃多途自非金口所宣
 何得顯斯奧旨大唐天后天策萬歲元年勅

東都佛授記寺沙門明佺等刊定一切經錄
 以編入正經訖後諸覽者幸無惑焉

開皇三寶錄十五卷開皇十七年十二月二
 十三日上內題云歷代

三寶紀見內典
 錄及續高僧傳

右一部一十五卷見在

翻經學士費長房成都人也房本出家周廢
 僧侶及隋興復仍襲白衣時預叅傳筆受詞
 義以歷代羣錄多唯編經至於佛僧紀述蓋
 寡乃撰三寶履歷帝年始自周莊魯莊至於
 開皇末歲首列甲子傍列眾經翻譯時代附

見綸綜號爲開皇三寶錄撰成陳奏下勅行之其序略云今之所撰略准三書以爲指南顯茲三寶佛生年瑞依周夜明經度時祥承漢宵夢僧之元始城塹棟梁毗贊光耀崇於慧皎其外傍採隱居歷年國誌典墳僧祐集廿五記諸史傳等僅數十家摘彼翠翎成斯已翻扇之千載風於百王共秉智炬之光照時昏暗同傳法流之潤洽世焦枯闡我皇猷導開厥始昔結集之首並指在某國城今宣譯之功理須各宗時代故此錄體率舉號稱爲漢

魏吳及大隋錄也失譯疑僞依舊注之人以年爲先經隨本而次有重列者猶約世分總其華戎黑白道俗合有一百九十七人都所出經律戒論傳二千一百四十六部六千二百三十五卷位而分之爲十五軸一卷總目兩卷入藏三卷帝年九卷代錄代錄編鑿經翻譯之少多帝年張知佛在世之遐邇入藏別識教小大之淺深云云

大方等善住意天子所問經四卷

第七譯與如約三昧

聖善住意經等同本見內典錄今編入寶積當第三十六會

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷第二出

德直菩薩念佛三昧經同本是大集別分見內典錄

緣生初勝分法本經二卷初出與唐譯分列

云緣生經見內典錄大業十二年十月出至十三年九月象論

並訖見經前序

藥師如來本願經一卷第二出與唐譯藥師本

願功德經等同本見內典錄大業十二年十一月八日於翻經館譯訖沙門

行矩製序

金剛般若論二卷無若菩薩造

菩提資糧論六卷聖者龍樹本比丘自在釋見內典錄

攝大乘論釋論十卷第二出與真諦譯者及唐譯世親攝論並同本

世親菩薩釋見內典錄

緣生論一卷聖者鬱楞伽造與緣生經同時出見內典錄

起世因本經十卷第六出與長阿含第四卷經世及樓炭經等同本亦直云起世經見內典錄

亦直云起世經見內典錄

右九部四十六卷其本並在

沙門達摩笈多隋云法密亦云法藏本南印

度羅囉力加國人北天竺烏場國人者非

也刹帝利種姓弊耶伽囉隋云有弟四人身

居長子父母留戀不聽出家然以篤愛法門

深願離俗年二十三往中印度界鞞拏究撥

闍城隋云出於究牟地華色僧伽羅磨隋云衆園

舊云僧伽藍者說略也笈多於此寺中方得落髮改名

法密年二十五方受具戒其郁波弟耶名佛

馱笈多隋云覺密阿遮利夜名舊拏達多隋云德施又

一阿遮利夜名為普照通大小乘經論咸能

誦說行賓茶夜法謂行乞食者舊入第耶那

隋云念修舊為禪那及持訶那並訛辭也恒入此觀以為常業笈

多受具之後仍住三年就師學問師之所得

略窺戶牖後以普照師為吒迦國王所請從

永樂北藏

開元釋教錄

師至彼經停一載師還本國笈多更留四年

住於提婆鼻何囉謂隋云天遊也天謂國王遊

遊舊以寺代之寺乃此土公院之名謂之司

也廷也又云招提者亦訛略也世依字解招

謂招引提謂提攜並浪語也此乃西言耳正

音云招開提奢此云四方謂處所為四方衆

僧之所依住也於是歷諸大小乘國及以僧寺聞見

倍多北路商人頗至於彼遠傳東域有大支

那國焉舊名真丹振旦者並非正音無初雖

傳述不甚明信未作來心但以志在遊方情

無所繫遂往迦臂施國六人為伴仍留此國

停住王寺笈多遂將四伴於國城中二年停

第一四三册

止遍歷諸寺備觀所學遠遊之心尚未寧處其國乃是北路之會雪山北陰商旅咸湊其境於商客所又聞支那大國三寶興盛同侶一心屬意來此非唯觀其風化願在利物弘經便踰雪山西足薄伽羅國沙多又拏國達摩悉鬚多國此諸國中並不久住足知風土諸寺儀式又至渴羅槃陀國留停一年未多開道又至沙勒國同伴一人復還本邑餘有三人停在王寺謂沙勒王之所造也經住兩載仍為彼僧講念破論有二千偈旨明三印

多破外道又為講如實論亦二千偈約其文理乃是世間論義之法又至龜茲國亦停王寺又住二年仍為彼僧講釋前論其王篤好大乘多所開悟留引之心旦夕相造笈多係心東夏無志潛停密將一僧間行至烏耆國在阿蘭拏寺講通前論又經二年漸至高昌客遊諸寺其國僧侶多學漢言雖停二年無所宣述又至伊吾便停一載值難避地西南路純砂磧水草俱乏同侶相顧性命莫投乃以所齋經論權置道旁越山求水冀以存濟

求既不遂勞弊轉增專誦觀世音呪夜雨忽
降身心充悅尋還本途四顧茫然方道迷失
踟躕進退乃任前行遂達于瓜州方知曲取
北路之道也笈多遠慕大國跋涉積年初契
同徒或留或沒獨顧單影屆斯勝地靜言思
之悲喜交集尋蒙帝旨延入京城處之名寺
供給豐渥即開皇十年冬十月也至止未淹
筆言略悉又奉別勅令就翻經移住興善執
本對譯允正寔繁所誦大小乘論並是深要
至於宣解大弘微旨此方舊學頗遺積疑然

而慈恕立身柔和成性心非道外行在言前
戒地夷而靜智水幽而潔經洞字源論窮聲
意加以威容詳正勤節高猛誦響繼晨宵法
言通內外又性好端居簡絕情務寡薄嗜欲
息杜希求無倦誨人有踰利已曾不忤顏於
賤品輕心於微類遂使未覩者傾風暫謁者
欽敬自居譯人之首唯存傳授所有覆踈務
存綱領煬帝定鼎東都敬重隆厚至於佛法
彌增崇樹乃下勅於洛水南濱上林園內置
翻經館搜舉翹秀永鎮傳法登即下微笈多

并諸學士並預集焉四事供承復恒常度致
 使譯人不墜其緒成簡無替於時及隋網云
 顏郊壘煙構梵本新經一時斯斷笈多蘊其
 深解遂闕陳弘始於開皇中歲屆京師即與
 崛多共叅傳譯于時崛多控權令望居最傳
 度梵中十隋時唯稱美至於深義莫不反啓斯人
 而容範滔然無涉世路所以傳譯聲望抑已
 揚人仁壽之末崛多以緣他事流擯東越笈
 多乘機專主傳譯從大業初年終大業末歲
 譯大方等善住意等經九部並文義澄潔華

質顯暢沙門彥琮明則行矩等筆受至大唐
 武德二年終于洛汭沙門彥琮為之作傳初
 笈多翻金剛斷割般若波羅蜜經一卷及普
 樂經一十五卷未及繚覆值偽鄭淪廢不暇
 重修今卷部在京多明八相等事

今謂大唐
日照三藏
翻方廣大莊嚴一十二卷與舊普曜梵本是
同於中亦明八相等事與此普樂經亦應梵
本同也

開元釋教錄卷第七

開元釋教錄卷第八上

駕一

唐西崇福寺沙門 智昇 撰

總括群經錄上之八

大唐李氏都長安自高祖神堯皇帝武德元年歲次戊寅至開元神武皇帝開元十八年

庚午之歲兼天后代凡經一百一十三載傳

譯緇素已有三十七人所出經律論及傳錄

等總三百一部二千一百七十卷於中二百

二千一百四十三卷見在二十部二十七卷訪本未獲

唐沙門波羅頗迦羅蜜多羅三部三十八

卷經論

沙門釋法琳二部一十卷集論

沙門釋玄奘七十六部一千三百四十

七卷經律論記傳

沙門釋道宣八部八十一卷譜錄傳集

沙門釋玄應一部二十五卷經音義

沙門釋靖邁一部四卷圖紀

沙門釋智通四部五卷經

沙門伽梵達摩一部一卷經

沙門阿地瞿多一部一十二卷經

沙門釋玄暉一部二十卷集

沙門釋彥悰一部六卷集議

沙門那提一部三卷經

沙門若那跋陀羅一部三卷經

沙門地婆訶羅一十八部三十四卷經

論

清信士杜行顛一部一卷經

沙門釋復禮一部二卷集論

沙門釋慧立一部一十卷集傳

沙門釋懷素四部八卷戒本羯磨

沙門佛陀多羅一部一卷經

沙門佛陀波利一部一卷經

沙門提雲般若六部七卷經論

沙門釋惠智一部一卷讚頌

沙門釋明佺一部一十五卷目錄

沙門實叉難陀^{第一}一十九部^二一百七卷經

婆羅門李無諂一部一卷經

沙門彌陀山一部一卷經

沙門釋玄嶷一部三卷集論

沙門阿你真那七部九卷經

沙門釋義淨六十一部二百三十九卷

經律論傳

沙門菩提流志五十三部一百一十卷

經論

沙門釋愛同一部一卷羯磨

沙門釋慧苑一部二卷經音義

沙門釋智嚴四部六卷經集

沙門跋日羅菩提四部七卷經

沙門釋懷迪一部一十卷經

沙門輸波迦羅四部一十四卷經

沙門釋智昇五部二十五卷經錄儀

等

寶星陀羅尼經十卷

或八卷見內典錄貞觀四年四月訖沙門法琳製序佛

於大集會中重說此經即大集寶幢分是非重譯也

般若燈論釋十五卷

龍樹著薩本分別明善薩釋見內典錄貞觀四年六月於勝光寺出至六年十月十七日畢沙門慧曠製序

大乘莊嚴經論十三卷

或十五卷無著菩薩造見內典錄貞觀四年夏於勝元寺與般若燈論同

時出至七年春訖勅太子右庶子李百藥為序

右三部三十八卷其本並在

沙門波羅頗迦羅蜜多羅唐言作明知識略云明友或一云波頗唐言光智中印度人也本刹利王種姓刹帝利十歲出家隨師習學誦一洛又大乘經可十萬偈受具已後便學律藏既通戒細心樂禪思又隨勝德修習定業因循不捨經十二年末復南遊摩伽陀國那蘭陀寺值戒賢論師盛弘十七地論因復聽採以此論中兼明小教又誦一洛又偈小乘諸論波頗識度通敏器守冲邃博通內外

研精大小傳燈教授同侶所推承化門人般若因陀羅跋摩等學功樹勩深達義細相繼領徒本國臣化爲彼王臣之所欽重但以出家釋子不滯一方六月一移任緣靡定承北狄貪勇未識義方法藉人弘敢欲傳化乃與道俗十人展轉北行達西面可汗葉護衙以法訓勗曾未浹旬特爲戎主深所信伏給二十人料旦夕祇奉同侶道俗咸被珍生福增敬日倍於前武德九年高平王出蕃入蕃因與相見承此風化將事東歸而葉護

君臣留戀不許王即奏聞下勅徵入乃與高平同來謁帝以貞觀元年歲次丁亥十一月二十日達京勅住興善釋門英達莫不循造自古教傳詞旨有所未喻者皆委其宗緒括其同異內計外執指掌釋然徵問相訓披解第一無滯乃上簡聞蒙引內見躬傳法理無爽對揚賜綵四十段并宮禁新納一領所將五僧加料供給重煩慰問勞接殊倫至三年三月上以諸有非樂物我皆空眷言真要無過釋典流通之極豈尚翻傳下詔所司搜敷碩德

兼開三教備舉十科者一十九人於大興善創開傳譯沙門玄謨僧伽等譯語及三藏同學囑多律師證譯沙門法琳惠明慧贖慧淨等執筆承旨慇懃詳覆審定名義具意成文沙門慧乘法常慧朗曇臧智解智首僧辯僧珍道岳靈佳文順等證義又勅上柱國尚書左僕射邢國公房玄齡散騎常侍太子詹事杜正倫禮部尚書趙郡王李孝恭等叅助詮定右光祿大夫太府卿蘭陵男蕭瑛總知監護百司供送四事豐華至四年四月譯寶星

經訖後移勝光又譯般若燈大莊嚴經論至
七年春勸閱既周繕寫云畢所司詳讀乃上
聞奏下勅各寫十部散流海內仍賜頗物百
段餘承譯僧有差束帛波頗意在傳法餘無
挂懷而時輩不詢或生異議云頗僥倖時譽
取馳於後故聚名達廢講經論斯未是弘通_五
者時有沙門靈佳卓犖拔群妙通機會對監
護使具述事理云頗遠投東夏情乖名利欲
使道流千載聲震上古昔符姚兩代翻經學
士乃有三千今大唐譯人不過二十意在明

德同證信非徒說後代昭奉無疑於今耳識
者僉議攸同後遂不行時為太子洙患衆治
無効下勅延頗入內一百餘日親問承對不
虧帝旨疾既漸降辭出本寺賜綾帛等六十
段并及時服十具頗誓傳法化不憚艱危遠
度葱河來歸震旦經途所亘四萬有餘躬齋
梵文望並翻盡不言英彥有墜綸言本志頽
然雅懷莫訴因而遘疾自知不救分散衣資
造諸淨業端坐觀佛遺表施身下勅特聽尋
爾而卒於勝光寺春秋六十有九東宮下令

給二十人輿屍坐送至于山所闇維既了沙
 門玄謨收拾餘骸為之起塔於勝光寺在乘
 法師塔東即貞觀七年四月六日也有識同
 嗟法輪輟軫群生無導良可悲夫內典錄云
 于斯時也
 大集梵文將事廣傳陶津後代而恨語由唐
 化弘匠不行致使梵寶無由分布故十載之
譯三部獻功可悲深矣今考穀序中譯時年
 月三年三月創譯七年獻春功畢讀高僧傳
 云六年訖傳錄俱是
 宜修年月自矛盾也
 破邪論二卷或一卷見
 內典錄
 辯正論八卷見內
 典錄
 右二部十卷其本見在

沙門釋法琳姓陳氏潁川人遠祖隨官寓居
 襄陽少而出家遊獵儒釋博綜詞義金陵楚
 郢從道問津自文苑才林靡不尋造而意存
 綱梗不營浮綺野栖木食於青溪等山晝則
 承誨佛經夜則吟覽俗典故於內外詞旨經
第一
 緯遺文精會所歸咸肆其抱而風韻閑雅韜
 德潛形氣揚采飛方陳神略隋季承亂入關
 觀化流離八水顧步三秦每以槐里仙宗互
 陳名實昔在荆楚梗槩其文而秘法奇章猶
 未採括自非同其形服陳其本情方可體彼

宗師靜茲紛結乃權捨法服長髮多年外統
儒門內希聃術遂以義寧初歲假被巾褐從
其居館琳素通莊老談吐清竒道侶服其精
乖膜拜而從遊處情契莫二共叙金蘭故彼
所禁文詞並用諮琳取定致令李宗奉釋之
典包舉具舒張偽葛妄之言銓題品錄武德
初運還莅釋宗擁帙延光栖遑問道以帝壤
同歸名教是則鼓言鄭衛易可箴規乃住京
師濟法寺至武德四年有太史令傅弈先是
黃巾深忌佛法上廢佛法事十有一條云釋

經誕妄言妖事隱損國破家未聞益世請胡
佛邪教退還天竺凡是沙門放歸桑梓則家
國昌大李孔之教行焉武皇容其小辯朝輔
未能抗也時謂遵其邪徑通廢宏衢莫不懼
焉乃下詔問曰棄父母之鬚髮去君臣之章
服利在何間之中益在何情之外損益二宜
請動妙釋琳憤激傅詞側聽明勅承有斯問
即陳對曰琳聞至道絕言豈九流能辨法身
無象非十翼所詮但四趣茫茫漂淪欲海三
界蠢蠢顛墜邪山諸子迷以自焚凡夫溺而

不出大聖為之興世至人所以降靈遂開解脫之門示以安隱之路於是中天王種辭恩愛而出家東夏貴遊厭榮華而入道誓出二種生死志求一妙涅槃弘善以報四恩立德以資三有此其利益也毀形以成其志故棄鬚髮美容變俗以會其道故去君臣華服雖形闕奉親而內懷其孝禮非事主而心戢其恩澤被怨親以成大順福沾幽顯豈拘小違上智之人依佛語故為益下凡之類勸聖教故為損懲惡則濫者自新進善則通人感化

此其大略也而傅氏所奏在司猶未施行亦乃多寫表狀遠近公然流布京室閭里咸傳禿丁之誚劇談酒席昌言胡鬼之謠佛日翳而不明僧威阻而無勢于時達量道俗動毫成論者非一各陳佛理具引梵文委示業緣曲垂邪正但並是弃之所廢豈有引廢證成雖曰破邪終歸邪破琳情出玄機獨覺千載器局天授博悟生知睹作者之無功信乘權之有據乃著破邪論二卷用擬傳詞文有三十餘紙自琳之綴採貫絕群篇野無遁賢朝

無遺士家藏一本咸誦在心並流略之菁華
文章之冠冕茂譽於是乎騰廣昏情由之而
開尚矣琳又以論卷初出意在弘通自非廣
露其情則皂隸不塵其道乃上啓儲后諸王
及公卿侯伯等並文理弘被庶績咸嘉其博
詣焉故亦奏狀因之致寢遂得釋門重敬琳
寔其功東宮庶子虞世南詳琳著論乃爲之
序胤而傅氏不愜其情重施密譖搆扇黃巾
用爲黨類道士李仲卿上十異九迷論道士
劉進喜上顯正論皆貶量佛聖塵點釋宗昏

冒生靈銜曜朝野薰蕕旣雜時所疑焉武德
九年春下詔京置三寺唯立千僧餘並放還
桑梓嚴勅旣下莫敢致詞五衆哀號於槁街
四民顧嘆於城市于時道俗蒙然投骸無措
賴由震方出帝氛禳廓清素襲啟開博究宗
領登即大敕還返神居故佛日重朗於唐世
又由琳矣琳頻逢黜陟誓結維持道挫世情
良資寡學乃探索典籍隱括玄奧撰辯正論
八卷頴川陳子良注之并製序良文學雄伯
群儒仰戴誘勸成則其從如雲貞觀初文帝

捨終南山太和舊宮置龍田寺後却為翠微宮即今翠微寺是琳性欣幽靜就而住之衆所推美舉知寺任從容山服詠歌材野三年勅波頗三藏翻寶皇經及般若燈等論召琳令執筆承旨兼詳覆名義至十三年冬有黃巾秦世英者挾方術以要榮遂程器於儲貳素嫉釋種陰陳琳論謗訕皇宗罪當誦上帝勃然下勅沙汰僧尼見有衆侶宜依遺教仍訪琳身據法推勘琳扼腕奮發不待追徵獨詣公庭輕生徇理乃繫以縲繼下詔問曰周

之宗盟異姓為後尊祖重親寔由先古何為追逐其短首尾兩端廣引形似之言備陳不遜之喻犯毀我祖禰謗黷我先人如此要君罪有不恕琳荅曰文王大聖周公大賢追遠慎終昊天靡答孝悌之至通於神明雖有宗周義不爭長何者皇天無親竟由輔德古人黨理而不黨親不自我先不自我後雖親有罪必罰雖疎有功必賞賞罰理當故天下和平老子習訓道宗德教加於百姓恕已謙光仁風形于四海又云吾師名佛佛者覺一切

人也乾竺古皇西昇逝矣討尋老教始末可
追日授中經示誨子弟言吾師者善入泥洹
綿綿常存吾今逝矣今劉李所述謗滅老氏
之師世莫能知著茲辨正論有八卷略對道
士六十餘條並陳史籍前言實非謗毀家國
自後辨對二十餘列並據琳詞具狀聞奏勅
云所著辨正論信毀交報篇曰有念觀音者
臨刃不傷且赦七日令爾自念試及刑決能
無傷不琳外纏桎梏內迫刑期水火交懷訴
仰無路乃緣生來所聞經教及三聖尊名銘

誦心府擬為顯應至于限滿忽神思飄勇橫
逸曾懷歡慶相尋頓忘死畏立待對問須臾
勅至云今赦期已滿當至臨刑有何所念念
有靈不琳援筆答曰自隋季擾攘四海沸騰
疫毒流行干戈競起興師相伐各擅兵威臣
依君荒不為正治逼絕王路固執一隅自皇
王弔伐載清陸海斯寔觀音之力咸資勢至
之恩比德連蹤道齊上聖救橫死於帝庭免
淫刑於都市琳於七日已來不念觀音惟念
陛下勅治書侍御韋琮問琳有詔令念觀音

何因不念乃云惟念陛下琳答伏承觀音聖
鑒塵形六道上天下地皆為師範然大唐先
宅四海九夷奉職八表刑清君聖臣賢不為
枉濫今陛下字育恒品如經即是觀音既其
靈鑒相符所以惟念陛下且琳所著正論爰
與書史倫同一句參差任從斧鉞陛下若順
忠順正琳則不損一毛陛下若刑濫無辜琳
則有伏屍之痛具以事聞遂不加罪有勅從
于益部僧寺行至百牢關菩提寺因疾而卒
時年六十九沙門慧序經理所苦情結斷金

曉夕同衾慰撫承接及命將盡在序膝上序
慟哭崩摧淚如駛雨乃召諸關旁道俗葬於
東山之頂高樹白塔勒銘誌之行路望者知
便下淚琳所著詩賦啓頌碑表章誅大乘教
法并諸論記傳合三十餘卷並金石擊其風
韻縟錦繪其文思流靡雅便騰焰彌穆又善
應機說導即事騁詞言會宮商義符玄籍其
秦英竟以狂慝被誅公私怪其死晚劉李傅
氏相從化往故其遺文往行可為萬代宗轄
矣

大般若波羅蜜多經六百卷

見翻經圖佛於四處十六會說

顯慶五年正月一日於王華官寺玉華殿譯至龍朔三年十月

二十日畢沙門大業光

大乘欽嘉尚等筆受

羅什等出者同本貞觀二十二年十月一日於坊州宜君縣玉

華官弘法臺譯直中書杜行顛筆受

般若波羅蜜多心經一卷

見內典錄第二出與摩訶般若大明

咒經等同本貞觀二十三年五月二十四日於終南山翠微宮

譯沙門知仁筆受

大菩薩藏經二十卷

見內典錄今編入寶積當第十二會貞觀十九

大乘大集地藏十輪經十卷

見內典錄是大本集第十三分與

舊方廣十輪同本永徽二年正月二十三日於西京大慈恩寺

翻經院譯至六月二十九日畢沙門大業光筆受

顯無邊佛土功德經一卷

見內典錄是華嚴經壽量品異譯未

微五年九月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

說無垢稱經六卷

見內典錄第七譯與羅什維摩經等同本永徽元年

二月八日於大慈恩寺翻經院譯至八月一日畢沙門大業光

解深密經五卷

受筆

見內典錄全本第二譯與深
密解脫解節相續解脫等經
同本貞觀十一年五月十八日
於弘福寺譯至七月十三日畢

分別緣起初勝法門經二卷

沙門大乘
光筆受

見內典錄第二
出與隋笈多錄

生經同本末徽元年二月三日
大慈恩寺翻經院譯至八日畢
沙門大乘
詢筆受

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷

見內典
錄第三

出與隋笈多等出者同本末徽
元年五月五日於大慈恩寺翻
經院譯沙門
惠立筆受

稱讚淨土佛攝受經二卷

見內典錄第三出
與羅什阿彌陀經

等同本末徽元年正月一日於
大慈恩寺翻經院譯沙門大乘
詢筆受

甚希有經一卷

見內典錄第三出與未曾有
經同本貞觀二十三年五月
十八日於終南山翠微
宮譯沙門大乘欽筆受

最無比經一卷

見內典錄第二出與隋譯希
有校量功德經同本貞觀二
十三年七月十九日於大慈恩
寺翻經院譯沙門大乘光筆受

稱讚大乘功德經一卷

見內典錄初出與決
定業障經同本末徽
五年六月五日於大慈恩寺
翻經院譯沙門大乘光筆受

如來示教勝軍王經一卷

見內典錄第二出
與諫王經等同本

緣起聖道經一卷

貞觀二十三年二月六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大業光

三年正月一日於西京北闕內紫微殿右弘法院譯沙門大業

光筆

不空罽索神呪心經一卷

見內典錄第十三卷第二出

同本顯慶四年四月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大業

光筆

十一面神呪心經一卷

見內典錄第二卷第二出與

同本顯慶元年三月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門玄

呪五首經一卷

則筆

見翻經圖麟德元年正月一日於玉華寺玉華殿譯沙門

大業光筆受

勝幢臂印陀羅尼經一卷

見內典錄初出與

同本永徽五年九月二十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大業

雲筆

諸佛心陀羅尼經一卷

見內典錄未徵元年九月二十六日於大

慈恩寺翻經院譯沙門大業雲筆受

拔濟苦難陀羅尼經一卷

見內典錄未徵五年九月十日於大

慈恩寺翻經院譯沙門大業光筆受

八名普密陀羅尼經一卷

見內典錄未徵五年九月二十七日

持世陀羅尼經一卷

於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受見內典錄未徵五年十月十日於慈恩寺翻經院

六門陀羅尼經一卷

神院譯沙門神察筆受見內典錄貞觀十九年七月十四日於弘福寺

佛地經一卷

翻經院譯沙門辯機筆受見內典錄貞觀十九年七月十五日於弘福寺翻經院譯沙門

受持七佛名號所生功德經一卷

見內典錄未徵二年

正月九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

佛臨涅槃記法住經一卷

見翻經圖未徵三年四月四日於慈

寂照神變三摩地經一卷

見翻經圖龍朔三年十二月二十九

菩薩戒本一卷

日於玉華寺玉華殿譯沙門大乘光筆受見內典錄第三譯出瑜伽論本地分中菩薩地與毘無識

菩薩戒羯磨文一卷

見內典錄出瑜伽論本地分中菩薩地貞觀二

佛地經論七卷

見內典錄親光等菩薩造貞觀十三年七月十五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

瑜伽師地論一百卷

恩寺翻經院譯至十一月二十四日畢沙門大乘光筆受見內典錄彌勒菩薩說

筆受

顯揚聖教論二十卷

見內典錄無著菩薩造貞觀十九年十月一日於弘福寺翻經院譯至二十年正月十五日畢沙門智證等筆受

瑜伽師地論釋一卷

見內典錄圖最勝子等菩薩造永徽九年二月一日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘筆受

顯揚聖教論頌一卷

見內典錄無著菩薩造貞觀十九年六月十日

王法正理論一卷

於弘福寺翻經院譯沙門辯機筆受見內典錄彌勒菩薩造貞觀二十三年七月十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘林筆受

大乘阿毗達磨集論七卷

見內典錄無著菩薩造永徽三年正月十六日於大慈恩寺翻經院譯至三月二十八日畢沙門大雲筆受

大乘阿毗達磨雜集論十六卷

見內典錄安觀二十年正月十七日於弘福寺翻經院譯至閏二月二十九日畢沙門玄曠筆受

廣百論本一卷

見內典錄聖天菩薩造永徽元年六月十日於大慈恩寺

大乘廣百論釋論十卷

翻經院譯沙門
大乘諾筆受

見內典錄護法菩薩
釋未徽元年六月二
十七日於大慈恩寺翻經院譯
至十二月二十三日畢沙門敬

明等
筆受

攝大乘論本三卷

見內典錄無著菩薩造第
三出貞觀二十二年閏十

二月二十六日於北關崇
西弘法院譯至二十三年六月

十七日慈恩寺
畢大乘魏華受

攝大乘論世親釋十卷

見內典錄第三出與
陳真諦隋笈多出者

同本貞觀二十二年二月八日
於北關弘法院譯至二十三年

六月十七日慈恩寺
畢大乘魏華受

攝大乘論無性釋十卷

見內典錄貞觀二十
一年三月一日於弘

福寺翻經院譯至二十三年六
月十七日於慈恩寺翻經院畢
沙門大乘魏華受

辨中邊論頌一卷

見內典錄彌勒菩薩造龍
朔元年五月一日於玉華

寺嘉壽殿譯沙
門大乘基筆受

辨中邊論三卷

見內典錄世親菩薩造第
二出與中邊分別論同本龍朔

元年五月十日於玉華寺嘉壽
殿譯至三十日畢沙門大乘基

筆受

大乘成業論一卷

見內典錄世親菩薩造第
二出與業成就論同本永

徽二年閏九月五日於大慈恩
寺翻經院譯沙門大乘光筆受

因明正理門論本一卷

見內典錄大域荒善
薩造初出與義淨出
者同本貞觀二十二年十二月
二十五日於慈恩寺翻經院譯

因明入正理論一卷

見內典錄商羯羅主著
薩造貞觀二十一年八月
月如日於弘福寺翻經
院譯沙門明淨筆受

唯識二十論一卷

見翻經圖世智希陳真誦
三出與元魏智希陳真誦
出者同本龍朔元年六月一日
於玉華寺受福殿譯沙門大乘
基筆

唯識三十論一卷

見內典錄世親善薩造真
觀二十二年五月二十九
日於弘福寺翻經院
譯沙門大乘光筆受

成唯識論十卷

見內典錄護法善薩造顯慶
四年閏十月於玉華寺乘光
殿譯沙門大
乘基筆受

大乘掌珍論二卷

見內典錄清辯善薩造貞
觀二十三年九月八日於
大慈恩寺翻經院譯至十
三日畢沙門大乘輝筆受

大乘五蘊論一卷

見內典錄世親善薩造第
二出與五陰論同本貞觀
二十一年二月二十四日於弘
福寺翻經院譯沙門大乘
基筆

觀所緣緣論一卷

見內典錄陳那善薩造第
二出與無相思想論同本
顯慶二年十二月二十九日於
東都大內麗日殿譯沙門大乘
光筆受

大乘百法明門論一卷 見內典錄世親菩薩

緣起經一卷 法苑珠林卷一百一十一 見翻經沙門玄奘筆受

本事經七卷 於大慈恩寺翻經院譯至十一月十一日

天請問經一卷 見內典錄貞觀二十二年三月二十日於弘福寺翻經院

阿毗達磨發智論二十卷 見內典錄迦多衍

舊八捷度論同本顯慶二年正月二十六日於西京大內順賢

阿毗達磨法蘊足論十二卷 見內典錄大采

闍譯至五年五月七日於玉華寺畢沙門玄奘筆受

阿毗達磨集異門足論二十卷 見內典錄舍

利子說顯慶五年十一月二十六日於玉華寺明月殿譯至龍朔三年十二月二十九日畢沙門

阿毗達磨識身足論十六卷 見內典錄提婆

設摩造貞觀二年三月十五日於北闕弘法院譯至八月八日於慈恩寺

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

阿毗達磨品類足論十八卷

出與衆事分阿毗曇同本顯受
五年九月一日於五華寺雲光
段譯至十月二十三日
畢沙門大乘光等筆受

阿毗達磨界身足論三卷

多羅經國茂蘇密
六月四日玉華寺八桂亭
譯畢沙門大乘基筆受

阿毗達磨大毗婆沙論二百卷

見內典錄五
百大阿羅漢
等造顯慶元年七月二十七日
於慈恩寺翻經院譯至四年七
月三日畢沙門嘉
尚大乘光等筆受

阿毗達磨俱舍論本頌一卷

見內典錄世親
造第二出與真
諦出者同本永微二年於大慈
恩寺翻經院詳沙門元瑜等筆

阿毗達磨俱舍論三十卷

見內典錄世親造
第二出與真諦出
者同本永微二年五月十日於
大慈恩寺翻經院譯至五年七
月二十七日畢
沙門元瑜筆受

阿毗達磨順正理論八十卷

見內典錄衆賢
造永微四年正
月一日於慈恩寺翻經院譯至
五年七月十日畢沙門元瑜筆
受

阿毗達磨顯宗論四十卷

見內典錄衆賢造
未微二年四月五
日於大慈恩寺翻經院譯至三
年十月二十日畢沙門惠朗嘉
尚等筆受

入阿毗達磨論二卷

見內典錄卷建地羅造顯慶三年十月八日於大慈恩寺翻經院譯至十三日畢沙門釋詮嘉尚筆受

五事毗婆沙論二卷

見翻經圖法投造龍朔三年十二月三日於玉華寺玉華殿譯至八日畢沙門釋詮筆受

異部宗輪論一卷

見翻經圖法投造龍朔三年十二月三日於玉華寺慶福殿譯沙門大乘基

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷

見內典錄卷建地羅造顯慶五年閏五月十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

勝宗十句義論一卷

見翻經圖惠月造貞觀二十二年五月十五日於弘福寺翻經院譯沙門靈携筆受

大唐西域記十二卷

見內典錄貞觀二十年奉勅於弘福寺翻經院撰沙門辯機承旨撰緝秋七月絕筆

右七十六部一千三百四十七卷其本

並在

開元釋教錄卷第八上

開元釋教錄卷第八下

馮二

唐西崇福寺沙門 智昇 撰

沙門釋玄奘本名禕俗姓陳氏陳留人也漢太丘長仲弓之後曾祖欽後魏上黨太守祖康北齊國子博士食邑周南子孫因家又為緱氏人也父惠英潔有雅操早通經術形長八尺美眉明目拜江陵令解纓而返即大業年識者以為剋終隱淪之候故也有四男奘最小幼而珪璋特達聰悟不群年八歲父坐於几側口授孝經至曾子避席忽整襟而起

問其故對曰曾子聞師命尚猶避席某今奉慈訓豈宜安坐父甚悅知其必成器召宗人語之皆賀之曰此公之揚烏也其早慧如此自後備通經典次兄長捷先出家住東都淨土寺以奘少罹窮酷獎以獎之日授精理旁兼巧論年十一誦維摩法華東都恒度便預其次自爾卓然梗正不偶朋流口誦目緣略無闕缺觀諸沙彌劇談掉戲奘謂之曰經不云乎夫出家者為無為法豈復恒為兒戲可謂徒喪百年時寺有景法師講涅槃經執卷

服膺遂忘寢食又學嚴法師攝大乘論一聞將盡再覽無遺時年十三也其後隋氏失御天下沸騰昆季相携屈于京邑住莊嚴寺是時武德元年也國基草創兵甲尚興所以京城未有講肆然綿蜀之中法事甚盛遂與兄從之經子午谷入漢川遂逢空景二法師停月餘日從之受學仍相與進向成都諸德既萃大建法筵於是更聽基暹攝論毗曇道震迦旃延論敬惜寸陰勵精無怠二三年間究通諸部年滿二十即以武德五年於成都受

具夏坐學律五篇七聚之宗一遍斯得焚自惟曰學貴經遠義重踈通鑽仰一方未成探賸遂從蜀至荆詢求先德漸至相州造慧休法師質問疑礙次到趙州謁道深法師學成實論又入長安止大覺寺就岳法師學俱舍論皆一遍而盡其旨經目而記於心雖宿學者年不能出也至於鈞深致遠開微發伏衆所不至獨悟於幽奧者固非一義焉時長安有常辯二法師爲上京法匠焚又諮稟然其所有深致亦一拾斯盡二德並深嗟賞乃謂

樊曰汝可謂釋門千里之駒其再明慧日當
在爾躬恨吾輩老朽恐不見也自是學徒改
觀譽滿京邑僕射宋公蕭瑀敬其脫穎奏住
莊嚴然非本志情栖物表乃又惟曰余周流
吳蜀爰逮趙魏末及周秦預有講筵率皆登
踐已布之言今雖蘊芻襟未吐之詞宗解籒
無地若不輕生徇命誓往華胥何能具覲成
言用通神解一觀明法了義真文要返東華
傳揚聖化則先賢高勝豈決疑於彌勒後進
鋒穎寧輟想於瑜伽耶遂厲然獨舉詣闕陳

表有司不為通引頓迹京臯廣就諸蕃遍學
書語行坐尋授數日便通側席面西思聞機
候會貞觀三年時遭霜儉下勅道俗隨豐四
出幸因斯際徑往姑臧漸至燉煌路由天塞
裹糧弔影前望悠然但見平沙絕無人徑迴
遑委命任業而前展轉因循達高昌境王麴
文泰得信於佛殊禮供待請留弘法樊告誠
懇至遂任西行厚相贈遺以充資什仍勅殿
中侍郎史歡齋綾帛五百疋果味兩車獻葉
護可汗書二十四封通屈支等二十四國每

一封書附大綾一疋爲信給馬三十疋手力二十五人送至突厥葉護衙所以大雪山北六十餘國皆其部統故重遺達爲契開前路也可汗遂勅所部諸國令供給傳送展轉遂達迦濕彌羅國斯並高昌麴王葉護可汗之力也契周遊五印遍師明匠至如五明四舍之典三藏十二之筌七例八轉之音三聲六釋之句皆盡其微畢究其妙初那爛陀寺大德師子光等立中百論宗破瑜伽等義契曰聖人作論終不相違但學者有向背耳因造

會宗論三千頌融會瑜伽中百之旨先有南印度王灌頂師名般若邇多明正量部造破大乘論七百頌契申大乘義破之名制惡見論千六百頌諸師咸曰斯論窮天下之勅寇也何敵當之又東印度拘摩羅王因契通化初開信門請問諸佛何所功德契讚如來三身利物因造三身論三百頌以贈之王曰未曾有也頂戴歸依斯之三論義府幽奧五印度境盛傳流布是知道風昭著德行高明學蘊三冬聲馳萬里印度學人咸仰盛德旣曰

經笥亦稱法將小乘學徒號樊爲木叉提婆
唐言解脫天大乘法衆號摩訶耶那提婆唐
言大乘天斯乃高其德而傳徽號敬其人而
識嘉名又戒日大王五印臣伏彼聞樊名遣
人邀請樊初至止王即問云聞彼支那國有
秦王破陣樂歌舞之曲秦王何人致此歌詠
樊曰即今正國之天子也未登皇極之前封
爲秦王是大聖人撥亂反正恩霑六合故有
斯誅王曰如此之人故天縱之爲物主也王
於樊所盡心師敬欲使芳音布於遐邇故於

曲女城施大論場集五印度沙門婆羅門能
言之士令樊立論竟十八日無敢問者王大
嗟賞施金錢一萬銀錢三萬上氎衣一百具
悉皆不受五印度境戒日王等懇重請留用
光玄化樊志存弘益傳於未聞確擬東旋拒
而不受王重請暫住觀七十五日大施場相
事訖辭還王勅所部遍送出境并施象一頭
金銀錢各數萬戒日拘摩羅等十八大國王
流淚執別樊便辭而不受諸僧勸受象施皆
曰斯勝相也佛滅度來王雖崇敬種種布施

未聞以象用及釋門象為國寶今既見惠信之極矣因即納象而返錢寶然其象也其形圓大高可丈三長二丈許上容八人并諸什物緣國北旋出印度境奘歷遊諸國觀禮聖迹及感靈應具如大唐西域記及續高僧傳兼奘法師傳等備顯奘於西域請得如來肉舍利一百五十粒金佛像一軀通光座高尺有六寸擬摩揭陀國前正覺山龍窟影像金佛像一軀通光座高三尺三寸提婆羅宛斯國鹿野苑初轉法輪像刻檀佛像一軀通光

座高尺有五寸擬憍賞彌國出愛王思慕如來刻檀寫真像刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸擬劫比他國如來自天宮下降寶階像銀佛像一軀通光座高四尺擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像金佛像一軀通光座高三尺五寸擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡城行化像大乘經二百二十四部大乘論一百九十二部上座部經律論一十四部大衆部經律論一十五部三彌底部經

律論一十五部彌沙塞部經律論二十二部
迦葉臂耶部經律論一十七部法密部經律
論四十二部說一切有部經律論六十七部
因論三十六部聲論一十三部凡五百二十
夾六百五十七部並載之巨象還返帝城初
奘既度葱嶺先遣侍人齋表陳露達國化也
下勅流問令早相見行達于遁以象致死所
齋經像交無運致又上表請尋下別勅令于
遁王給其鞍乘既奉嚴勅駝馬相運至于沙
州又蒙別勅計其行程酬雇價直並不受而

還自爾乘傳二十許乘以貞觀十九年正月
二十四日届于京郊之西道俗相趨屯赴闕
闕數十萬衆如值下生將欲入都人物誼擁
取進不前遂停別館通夕禁衛候備遮斷潯
駐道旁從故城之西南至京師朱雀街之都
亭驛二十餘里列衆禮謁動不得旋于時駕
幸洛陽奘乃留諸經像送弘福寺京邑僧衆
競列幢帳助運莊嚴四部誼譁又倍初至當
斯時也復感瑞雲現于日北團圓如蓋紅白
相映當于像上顯發輪光既非遠日同共嗟

仰從午至晡像入弘福方始歇滅致使京都五日四民廢業七衆歸承當此一期仰之彌高終古罕類也謁帝於洛陽宮見于儀鸞殿特蒙慰問面奉天顏談叙真俗無爽帝旨從外至酉不覺時延迄于閉鼓上即事戎旆問罪遼左明日將發下勅同行固辭疾苦不違其請先是中印度菩提寺僧三人送經初至下勅普請京城設齋仍於弘福寺譯大嚴等經不久之間熒信又至乃勅且停待到方譯既見洛宮深沃虛想即陳翻譯搜擢賢明上

曰法師唐梵具瞻詞理通敏將恐徒揚仄陋終虧聖典熒曰昔二秦之譯門徒三千雖復翻傳猶恐後代無聞懷疑乖信若不搜舉同奉玄規豈以褊能妄參朝委頻又固請乃蒙降許帝曰自師行後朕奉為穆太后於西京造弘福寺可就翻譯所須人物吏力並與玄齡商量務令優給既承明命返迹京師遂召證義大德諳解大小乘經論為時輩所推者一十一人至即京弘福寺沙門靈潤沙門文備羅漢寺沙門惠貴實際寺沙門明琰寶昌

寺沙門法祥靜法寺沙門普賢法海寺沙門
神昉廓州法講寺沙門道深汴州演覺寺沙
門玄忠蒲州普救寺沙門神泰綿州振響寺
沙門敬明等綴文大德九人至即京普光寺
沙門栖玄弘福寺沙門明濟會昌寺沙門辯
機終南山豐德寺沙門道宣簡州福聚寺沙
門靖邁蒲州普救寺沙門行友棲巖寺沙門
道卓幽州昭仁寺沙門惠立洛州天宮寺沙
門玄則等字學大德一人至即京大總持寺
沙門玄應證梵語梵文大德一人至即京大

興善寺沙門玄謨其年五月方操貝葉開演
梵文創譯大菩薩藏經沙門道宣執筆并刪
綴詞理又復旁翻佛地經六門陀羅尼經顯
揚聖教論二十年春正月又譯大乘阿毗達
磨雜集論次譯瑜伽師地論法師於論重加
陶練微有餘隙又出西域記十二卷沙門辯
機親受時事連比前後自前代已來所譯經
教初從梵語倒寫本文次乃迴之順同此俗
然後筆人亂理文句中間增損多墜金言今
所翻傳都由奘旨意思獨斷出語成章詞人

隨寫即可披翫于時駕返西京焚乃進新譯
經論并大唐西域記表請題序首勅答書略
云朕學淺心拙在物猶迷况佛教幽微豈能
仰測請為經題非已所聞其新撰西域記者
當自披覽又再三表請方蒙允許遂謂駙馬
都尉高履行曰卿前請朕為父作碑第二今氣力
不如昔願作功德為法師作序不能作碑卿
知之貞觀二十二年春幸玉華宮六月勅追
法師赴宮見於玉華殿帝問比翻何經論答
近翻瑜伽師地論訖凡一百卷帝曰此論甚

大何聖所說復明何義答曰論是彌勒菩薩
說明十七地義又問何名十七地焚舉綱提
目陳列大義帝深愛焉遣使向京取瑜伽論
帝自詳覽觀其詞義宏遠非從來所聞歎謂
侍臣曰朕觀佛經譬猶瞻天望海莫測高深
法師能於異域得是深法朕比以軍國務殷
不及委尋佛教而今觀之宗源杳曠靡知涯
際其儒道九流比之猶汀滢之池方溟渤耳
而世云三教齊致此妄談也因勅所司簡祕
書書手寫新翻經論為九本頒與雍洛兗相

荆揚涼益等九大州展轉流通使率土之人
同稟未聞之義帝先許作新經序機務繁劇
未及措意至此法師重啓方爲涑翰少頃而
成名大唐三藏聖教序神筆自寫勅貫衆經
之首帝居慶福殿百僚侍衛命法師坐使弘
文館學士上官儀以所製序對群僚宣讀霞
煥錦舒極褒揚之美致天皇在春宮奉觀聖
文又製述三藏聖記自此常參內禁扣問沉
隱翻譯相續不爽法機帝又讀法師所進善
薩藏經美之因勅春宮作其後序秋七月夏

罷勅賜雲納袈裟一領妙絕今古又勅天下
諸寺各度五人弘福寺宜度五十人維持聖
種皆獎正言之力也冬十月隨駕還京勅所
司於北闕紫微殿西別營一所號弘法院令
奘居之晝則帝留談說夜乃還院翻經更譯
無性攝論世親攝論緣起聖道經百法明門
論皇太子泰爲文德聖皇后於晉昌里置慈
恩寺度三百人別造翻經院令法師移就翻
譯仍綱維寺任給新度弟子一十五人弘福
舊處仍給十人皇儲親降製詩褒飾二十三

年夏四月駕幸翠微宮仍勅陪從既至處分之外唯談玄論道問因果報應及西域先聖遺芳故迹皆引經訓對帝深信納數攘袂歎曰朕共師相逢晚不得廣興佛事逮高宗嗣錄素所珍敬追入優問禮殊恒帙未微二年請造梵本經臺蒙勅賜物尋得成就又追入內於修文殿翻發智等論降手詔飛白書慰問優洽顯慶元年正月爲皇太子於慈恩寺設大齋朝窠總至黃門侍郎薛元超中書侍郎李義府曰譯經佛法之大未知何德可以

光揚耶熒曰公之此問常所懷矣譯經雖位在僧光價終憑朝貴至如符秦時曇摩難提譯經黃門侍郎趙文業執筆姚秦時鳩摩羅什譯經秦主及安成侯姚嵩筆受元魏時菩提留支譯經則宣武皇帝及侍中崔光錄文齊梁周隋並皆如是大唐貞觀初波頗翻譯勅左僕射房玄齡趙郡王李孝恭太子詹事杜正倫太府卿蕭瑛等監閱詳定今並無之不足光遠公等能爲致言則斯美可至二公許爲陳奏尋下勅曰慈恩翻譯文義須精宜

令左僕射于志寧中書令來濟禮部尚書許敬宗黃門侍郎薛元超中書侍郎李義府等時為看闕有不穩便處即隨事潤色若須學士任量追兩三人冬十一月中宮在難歸依三寶請垂加祐法師啓曰聖體必安和無苦然所懷者是男平安之後願聽出家當蒙勅許其月一日皇后施納袈裟一領妙勝前者并時服玩百有餘件五日有勅令報法師皇后分難已訖端正奇特神光滿院自庭燭天朕歡喜無已內外舞躍必不違所許願法師

護念遂號為佛光王當即受三歸被袈裟服十二月五日滿月勅為佛光王度七人仍請法師為王剃髮其佛光王即中宗孝和皇帝初生之瑞號也創登皇極勅為法師於兩京各置一佛光寺并度人居之其東都佛光寺即法師之故宅也復內出畫影裝之寶舉送慈恩寺翻譯堂中追謚法師稱大遍覺顯慶二年春二月駕幸洛陽宮法師與佛光王駕前而發并翻經僧五人陪從弟子各一事事公給既到安置積翠宮召入大內麗日殿翻

觀所緣緣等論夏四月車駕避暑於明德宮
法師亦陪從安置飛花殿譯大毗婆沙等論
五月勅法師還於積翠宮翻譯法師初謁文
帝已請於少林寺翻經至是秋九月復請入
少林天皇手詔抑而不許三年二月隨駕還
京秋七月西明寺成勅法師居之令給上房
一口新度沙彌海會等十人充弟子天皇以
法師先朝所重嗣位之後禮敬逾隆中使朝
臣問慰無絕東國重於般若前代雖翻文不
周備衆人更請委悉重翻然般若部大京師

多務又人命無常恐難得了請就於玉華宮
翻譯即以四年冬十月徙於玉華宮并翻經
大德及門徒等同去其供給諸事一如京下
至彼安置肅誠院焉五年春正月一日起首
翻大般若經梵本總有二十萬頌佛於四處
十六會說文旣廣大學徒每請刪略如羅什
所翻除繁去重法師將順衆意於夜夢中即
有極怖畏事以相警誠覺已驚懼向諸衆說
還依廣翻夜中乃見諸佛菩薩勝吉祥事覺
而喜慶不敢更刪至龍朔三年十月二十日

功畢絕筆合成六百卷合掌歡喜告徒衆曰
此經於此地有緣玄奘來此玉華者經之力
也向在京師諸緣牽亂豈有了時今得終訖
並是諸佛冥加龍天擁祐此乃鎮國之典人
天大寶徒衆宜各踊躍欣慶於間又翻成唯
識論辨中邊論唯識二十論品類足論等至
十一月二十二日令弟子窺基奉表奏聞請
御製經序至十二月七日通事舍人馮義宣
勅垂許麟德元年正月一日翻經大德及玉
華寺衆慇懃啓請翻大寶積經法師見衆情

專至俛仰翻數行訖便攝梵本停住告衆曰
此經部軸與大般若同玄奘自量氣力不復
辦此奘自貞觀十九年乙巳於弘福寺創啓
梵文訖麟德元年甲子終於玉華宮寺凡二
十載總出大小乘經律論等合七十五部一
千三百三十五卷又別撰西域記一部自般
若翻了唯自策勤行道禮懺告翻經僧及門
人曰有爲之法必歸磨滅泡幻形質何得久
停行年六十五矣必卒玉華於經論有疑者
今可速問又謂門人曰吾來玉華本緣般若

今經事既終吾生涯亦盡若無常後汝等遺
吾宜從省儉可以蘧條裏送仍擇山澗僻處
安置勿近宮寺不淨之身宜從屏遠門徒等
聞之莫不哀哽焚生常已來願生彌勒及遊
西域又聞無著兄弟皆生彼天又頻祈請咸
有顯證懷此專至益增翹勵所造功德皆願
往生至正月九日脚踏傷脛因即寢疾閉目
閉目見大蓮華鮮白而至又見偉相知生佛
前遂命僧嘉尚讀所翻經論名目及造像寫
經施僧濟乏然燈放生具令讀訖自懷欣悅

總召門人有緣並集於是罄捨衣資更令造
像及轉讀齋觀又命素工宗法智於嘉壽殿
堅菩提像骨對寺僧門人辭訣并遺表訖便
默念彌勒又令傍人稱願生頌至二月四日
右脇累足右手支頭左手申脰暨于屬纊竟
不迴轉不飲不食至五日中午夜弟子法光等
問云和尚決定得生彌勒內衆不答曰得生
言訖氣息漸微少間神逝侍人不覺屬纊方
委從足漸冷最後頂暖顏色赤白怡悅勝常
過七七日竟無改變亦無異氣自非定慧莊

嚴戒香資被執能致此又冥應衆多具於別傳此略不述時坊州刺史竇師倫奏法師已亡帝聞之哀慟傷感爲之罷朝曰朕失國寶矣時文武宰僚莫不悲咽流涕帝言已嗚咽悲不能勝翌日又謂群臣曰惜哉朕國內失笑法師一人可謂釋衆梁摧矣四生無導矣亦何異苦海方割舟楫遽沉闍室猶昏燈炬斯掩帝言已嗟惋不怡尋下勅移神柩歸京安置慈恩寺葬事所須並令官給又勅葬日聽京城僧尼幢蓋送至墓所法師道茂德高

爲明時痛惜故於亡後重疊降恩求之古人無以加也於是素蓋素幢浮空雲合哀茹哀梵氛逼人神四俗以之悲涼七衆惜其沉沒以四月十五日葬於滄東白鹿原四十里中皂素彌滿其塋與兄捷公相近茗然白塔近燭帝城禁中多見時傷聖慮至總章元年四月八日有勅艾葬麓川北原與州縣相知供給吏力乃又出之衆咸歎異經久埋瘞色相如初自非願力所持焉能致此法師形長七尺板身赤白色眉目踈朗體貌端凝談論清

華音詞遠暢使聽者無倦瞻者忘疲或處徒衆或對嘉賓一坐半日略無傾動服尚乾陀裁唯細氎脩廣適中行步雍容直前而視輒不顧眄滔滔焉若大江之紀地灼灼焉類芙蓉之在水加以戒範端凝始終如一愛惜之志過護浮囊持敬之堅超逾繫卓性愛怡簡不好交遊一入道場非朝命不出又聞盛暑之辰體無露液祈寒之際貌不慘悽又不天不由不欠不蹉斯蓋未詳其地位何賢聖之可格哉又北宮現疾之時徵應繁縟終滅

之日色貌敷愉亦難得而測也及終後月餘日有人齋拈檀末香至請依西國法以塗三藏身衆咸莫之許其人作色曰弟子別奉進止師等若不許請錄狀以聞衆從之及開棺發殮已人覺異香等蓮花之氣互相驚問皆云若茲向人徐併殮衣唯留襯服衆觀三藏第二十五顏貌如生人皆號絕共視向人塗香服殮蓋棺已俄失所在衆疑天人焉又其聽言觀行名實相守精厲晨昏計時分業虔虔不懈專思法務言無名利行絕虛浮曲識機緣善通

物性不倨不諂行藏適時吐味幽深辯開疑
議寔當代之英賢乃釋門之法將矣且其發
蒙入法特異常倫聽覽經論用爲恒任旣周
行東夏抱酌諸師披露肝膽盡其精義莫不
傾倒林藪更新學府遂能不遠數萬諮求勝
法誓捨形命必會爲期發趾張掖途次龍沙
中途艱險身心僅絕旣達高昌倍光來價傳
國祖送備閱靈儀路出鐵門石門躬乘沙嶺
雪嶺歷天險而志逾慷慨遭凶賊而神彌厲
勇兼以歸稟正教師承戒賢理逐言揚義非

再授廣聞異論包藏胃臆致使梵侶傾心不
遺其法又以起信一論文出馬鳴印度諸僧
思承其本奘乃譯唐爲梵通布五天斯則法
化之緣東西互舉又西華餘論深尚聲明奘
乃卑心請決隨授隨曉致有七變其勢動發
異蹤三循廣論恢張懷抱故得施無厭寺三
千學僧皆號智囊護持城壘及覩其脣吻聽
其詞義皆彈指讚歎何斯人也隨其遊歷塞
外海東百三十國道俗邪正承其名者莫不
仰德歸依更崇開信可以家國增榮光宅推

遠獻奉歲至咸熒之功若非天挺英靈生知
 聖授何能振斯鴻緒導達遺蹤前後僧傳往
 天竺者首自法顯法勇終于道邃道生相繼
 中途一十七返取其通言華梵妙達文筌揚
 導國風開悟邪正莫高於法師矣恨其經部
 不翻其數猶眾年未遲暮足得出之無常奄
 及惜哉

四分律刪補隨機羯磨一卷 序題云量無德

隨機羯磨
見內典錄

釋迦氏略譜一卷 或無略字見內典錄麟德
二年九月十八日於西明

釋迦方志二卷 寺撰
見內典錄求
微元年撰

大唐內典錄十卷 見內典錄麟德元
年於西明寺撰

集古今佛道論衡四卷 見內典錄前三卷龍
朔元年於西明寺撰
第四卷麟德元
年撰或三卷

東夏三寶感通錄三卷 亦云集神州三寶感
通錄見內典錄麟德
元年夏六月一
清宮精舍集

續高僧傳三十卷 見內
典錄

廣弘明集三十卷 見內
典錄

右八部八十一卷其本並在

沙門釋道宣俗姓錢氏吳興人也彭祖之後胤宣少尋教相長慕尋師關之東西河之南北追訪賢友無憚苦辛外博九流內精三學戒香芬潔定水澄漪存護法城著述無輟尤工律藏刪補章儀常於終南山以堅其志凡所修撰並行於代護法綱要此錄載之餘別行門在於內典貞觀末年方事修緝撰四分刪補羯磨等八部內典錄中更有後續高僧傳十卷尋本未獲故闕一切經音義二十五卷見內典錄

右一部二十五卷其本見在

沙門釋玄應大慈恩寺翻經沙門也博聞強記鏡林苑之宏標窮討本支通古今之互體故能訓校源流勘閱時代刪雅古之野素削澆薄之浮雜悟通俗而顯教舉集略而騰美真可謂文字之鴻圖言音之龜鏡者也以貞觀之末勅召參傳綜經正緯咨為實錄因譯尋閱据拾藏經為之音義注釋訓解援引群籍證據卓明煥然可領昔高齊沙門釋道惠為一切經音依字直反曾無追顧致失教義

寔迷匡俗應所作者全異恒倫徵覈本據務存實錄即萬代之師宗亦當朝之難偶也恨叙綴纔了未及覆疎遂從物故惜哉

古今譯經圖紀四卷

右一部四卷其本見在

沙門釋靖邁簡州人也以博學馳譽大唐三藏翻譯衆經召充綴文大德後大慈恩寺翻經堂中壁畫古來傳譯緇素靖邁於是緝維其事撰成圖紀題之于壁但略費長房錄續逮皇朝直述譯經餘無所紀

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷

或一卷貞觀中在內譯初出與唐流志千手身經同本沙門波崙製序

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷

或無經字永徵四年於總持寺譯

觀自在菩薩隨心呪經一卷

亦云多喇心經未徵四年於總持寺譯

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷

未徵四年於總持寺譯見大周錄

右四部五卷其本並在

沙門釋智遠律行精苦兼明經論於總持門特所留意通以隋大業年中出家住京大總持寺有遊方之志遂於洛京翻經館學梵書語早通精奧唐貞觀中有北天竺僧齋千臂千眼經梵本奉進文帝勅通共梵僧相對譯出勒成二卷後於天皇永徽四年癸丑於總持寺又出千轉等經三部

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲

心陀羅尼經一卷

右一部一卷其本見在

永樂北藏

開元釋教錄

沙門伽梵達摩唐云尊法西印度人也譯千手千眼大悲心經一卷然經題云西天竺伽梵達摩譯不標年代推其本末似是皇朝新譯但以傳法之士隨緣利見出經流布更適餘方既不記年號故莫知近遠昇親問梵僧云有梵本既非謬妄故載斯錄准千臂經序亦云智通共出

陀羅尼集經十二卷

見大周錄永徽四年三月十四日於慧日寺譯

至五年四月十五日畢沙門玄指筆受

右一部一十二卷其本見在

第一四三册

沙門阿地瞿多唐言無極高中印度人學窮
滿字行潔圓珠精練五明妙通三藏加以大
士利生無悋鄉國志弘像教罔懼艱險遂西
踰雪嶺東越沙河載歷艱難來儀帝闕以天
皇永徽三年壬子正月廣將梵本來屆長安
勅令慈恩寺安置沙門大乘琮等一十六人
英公鄂公等一十二人請高於慧日寺浮圖
院建陀羅尼普集會壇緣壇所須並皆供辦
法成之日屢降靈異京中道俗咸歎希逢沙
門玄楷等遂固請翻其法本後以四年癸丑

至五年甲寅於慧日寺從金剛大道場經中
撮要鈔譯集成一十二卷沙門玄楷筆受于
時有中印度大菩提寺僧阿難律木叉師迦
葉師等於經行寺譯功德天法編在集經第
十卷內故不別存也

諸經要集二十卷

顯慶年西
明寺撰

右一部二十卷其本見在

沙門釋玄暉本名道世律學高譽慕重前良
綴緝爲務兼有鈔疏注解衆經西明創居召
爲大德顯慶年中讀一切經鈔諸要事撰成

一部名諸經要集餘如內典錄載

集沙門不拜俗議六卷見內典錄

右一部六卷其本並在

沙門釋彥棕識量聰敏博曉群經善屬文華

尤工著述天皇龍朔二年壬戌有詔令拜君

親恐傷國化第二令百司遍議于時沙門道宣等

共上書啓聞于朝廷衆議異端所司進入聖

躬親覽下勅罷之棕恐後代無聞故纂斯事

并前代故事及先賢答對名為集沙門不拜

俗議傳之後代永作楷模墻壑法城玄風不

永樂北藏

開元釋教錄

墜也兼撰大唐京師寺錄行於代矣

開元釋教錄卷第八下

音釋

綵 <small>古侯切</small>	綵 <small>古侯切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
徒歷切	燉 <small>燉煌切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
見也	燉 <small>燉煌切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
大計切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
傳也	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>
也切	癩 <small>癩癩切</small>	劇 <small>奇逆切</small>	暹 <small>息廉切</small>	瑠 <small>于矩切</small>	覲 <small>于矩切</small>

第一四三冊

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

經切 漱漱 浦沒 璟俱 永遠 遠求 於切 蔭陳
 親初 覲 勝 股也 禮切 續 細者 曰續 之 檝 切 即涉
 同揖 樞 在巨 棺也 尸 澆 水所 簡切 卷 扶圓 切 瘞 切 於
 同與 瘞 也 液 津潤 也 噤 都計 切 與 噴 鼻 也 殮 力 驗
 死 漸 切 七 豔 漪 於 羈 也 鄂 同 氣 噴 鼻 也 殮 力 驗
 也 漸 切 七 豔 漪 於 羈 也 鄂 同 氣 噴 鼻 也 殮 力 驗

廿二

開元釋教錄卷第九

駕三

唐西崇福寺沙門 智昇撰

總括群經錄上之九 大傳譯之餘

師子莊嚴王菩薩請問經一卷 一名八曼荼羅經 龍朔三年於慈恩寺譯見大周錄

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷 龍朔三年於慈恩寺譯見大周錄

阿吒那智經一卷 龍朔三年於慈恩寺譯見續高僧傳

右三部三卷 前二部二卷見在後一部一卷本闕

沙門那提唐曰福生具依梵言則云布如烏

永樂北藏

開元釋教錄

第一四三册

伐耶以言煩多故此但訛略而云那提也本中印度人少出家名師開悟志氣雄遠弘道為懷歷遊諸國務在開物而善達聲明通諸詰訓大夏召為文士擬此土蘭臺著作者性汎愛好竒尚聞有涉悟不憚遠夷曾往執師子國又東南上楞伽山南海諸國隨緣達化承脂那東國盛轉大乘佛法崇盛贍洲稱最乃搜集大小乘經律論五百餘夾合一千五百餘部以天皇永徽六年創達京師有勅令於慈恩安置所司供給時玄奘法師當途翻

數萬頻歷瘴氣委命遭命斯人斯在嗚呼惜哉

大般涅槃經後譯茶毗分二卷 亦云闍維分亦云後分沙

門慈立製序見大周錄

右一部二卷其本見在

沙門若那跋陀羅唐云智賢南海波陵 亦曰訶陵

國人也善三藏學往者麟德年中益府成都

沙門會寧故遊天竺觀禮聖跡汎舶西逝路

經波陵國遂共智賢譯涅槃後分二卷寄經

達於交州會寧方之天竺後至儀鳳年初交

永樂北藏

開元釋教錄

州都督梁難敵遣使附經入京三年戊寅大慈恩寺沙門靈會於東宮啓請施行

大乘顯識經二卷 第二出與寶積賢護長者會同本見大周錄永隆元年於東都東太原寺譯

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷 或無續字續舊

第三華嚴經闕文見大周錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯

方廣大莊嚴經十二卷 一名神通遊戲第四出與竺法護普曜經

等同本見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院

譯沙門復禮華受

證契大乘經二卷 亦名入一切佛境智毗盧遮那藏第二出與大乘同

第一四三册

大乘離文字普光明藏經一卷

魏善提留支

性經同本見大周錄永隆元年於東太原寺譯

所出無字寶篋經等同本見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院

大乘遍照光明藏無字法門經一卷

即第四次

前離文字經同本日照重出

大方廣師子吼經一卷

第二出與如來師子吼經同本見大周錄

永隆元年於東太原寺譯

大乘百福相經一卷

初出見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院

譯

大乘百福莊嚴相經一卷

第二出即與火前百福相經同本日

照重出

大乘四法經一卷

初出見大周錄永隆元年於東太原寺譯

菩薩修行四法經一卷

永隆二年正月於京弘福寺譯沙門彥愷

製序第二出與前大乘四法同本於京再出

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷

初出與金剛智

出者同本見大周錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷

第二出與杜行類等出者同本永淳元年五月二十三日於京弘福寺共沙門彥愷譯彥愷製序見

經前序

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷第四出

同本日照後欲歸國於東都共沙門惠智再譯前緣後法二丈

並廣

大乘密嚴經三卷見大周錄

造塔功德經一卷見大周錄永隆元年於東太原寺譯

金剛般若波羅密經破取著不壞假名論二

卷論功德施菩薩造亦名功德施十五年於西太原寺歸寧院譯

大乘廣五蘊論一卷安惠菩薩造或無廣字見大周錄垂拱元年六月二十五日於西太原寺歸寧院譯

右一十八部三十四卷其本並在

沙門地婆訶羅唐言日照中印度人洞明八

藏博曉四舍戒行清高學業優贍尤工呪術

兼洞五明志在利生來遊此國以天皇儀鳳

初至天后垂拱末於兩京東西太原寺西太原寺

即今西崇福寺是也東太原寺即今大福先寺是也及西京弘福寺譯

大乘顯識經等一十八部沙門戰陀般若提

婆譯語沙門惠智證梵語勅召名德十人助

其法化沙門道成薄塵嘉尚圓測靈辯明恂

懷度等證義沙門思玄復禮等綴文筆受天

后親敷睿藻製序標首先飾像教傳之不朽也

佛頂勝陀羅尼經一卷

初出與日照等出者同本儀鳳四年正月

五日譯畢

右一部一卷其本見在

第三清信士杜行顓京兆人儀鳳中任朝散郎行鴻臚寺典客署令顓明諸蕃語兼有文藻天竺語書亦窮其妙于時有罽賓國僧佛陀波利齋梵經一夾詣闕奉獻天皇有詔令顓翻出名為佛頂勝陀羅尼寧遠將軍度婆及中

印度三藏法師地婆訶羅證譯是時儀鳳四年正月也此杜譯者有廟諱國諱皆隱而避之即世尊為聖尊世界為生界大勢為大趣救治為救除譯訖奉進皇上讀訖顧謂顓曰既是聖言不須避諱杜時奉詔以正屬有故而寢焉荏苒之間杜君長逝未遑改正其經遂行後日照三藏奉詔再譯名佛頂最勝陀羅尼大周錄云佛頂勝陀羅尼日照三藏譯者誤也

十門辯惑論二卷

答太子文學權無二釋典稽疑或三卷

右一部二卷其本見在

沙門釋復禮京兆人俗姓皇甫氏少出家住興善寺性虛靜寡嗜欲遊心內典兼博玄儒尤工賦詠善於著述俗流名士皆慕仰之三藏地婆訶羅實又難陀等譯大莊嚴華嚴等經皆勅召禮令同翻譯綴文裁義實屬斯人
天皇永隆二年辛巳因太子文學權無二述釋典稽疑十條用以問禮請令釋滯遂為答之撰成二卷名曰十門辯惑論賓主酬答剖析稽疑文出於智府義在於心外如斯答對

非此而誰可謂龍猛更生馬鳴再出權文學觀斯論已眾疑頓遣頂戴遵行此雖一時之酬答寔為萬代之龜鏡也法師兼有文集行於當代

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋慧立本名子立天皇改為慧立俗姓趙氏天水人也遠祖因官徙寓新平故為幽今改人焉爰祖及父俱馳高譽立即隋祕書郎為郎即毅之第三子也生而岐嶷有棄俗之志年

十五貞觀三年出家住幽州昭仁寺此寺即破薛舉之戰場也立識敏才俊神清道遠習琳遠之高風有肇融之識量聲譽聞徹勅召充大慈恩寺翻經大德次補西明寺都維那後授太原寺主皆降綸旨今維寺任天皇之代頻召入內與黃冠對論皆愜帝旨事在別傳立以玄奘法師求經印度若無紀述季代罕聞遂撰慈恩三藏行傳未成而卒後弘福沙門彥悰續而成之總十卷故初題云沙門惠立本釋彥悰箋

四比丘戒本一卷

題云四分戒本并序白太原寺沙門懷素集

四比丘尼戒本一卷

題加尼字餘同前

四分僧羯磨三卷

題云羯磨卷上并序出四分律西太原寺沙門懷素集

四分尼羯磨三卷

題加尼字餘同前

右四部八卷其本並在

沙門釋懷素俗姓范氏京兆人世襲冠冕貞觀十九年出家師奘法師為弟子而立性聰敏專尋經論進具之後偏肆毗尼依道成律師學四分律不淹時序而為上首先居弘濟

後住太原學侶雲奔教授無輟以先德所集多不依文率已私見妄生增減遂乃檢尋律藏抄出戒心羯磨但取成文非妄穿鑿可謂嗣徽迦葉繼軌波離而已焉又別撰四分記鈔兼經論疏記等五十餘卷行於代

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

右一部一卷其本見在

沙門佛陀多羅唐云覺救北印度罽賓人也於東都白馬寺譯圓覺了義經一部此經近出不委何年且弘道為懷務甄詐妄但真詮

不謬豈假具知年月耶

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

第三出與杜顓等出者同本見大周

錄及經前序

右一部一卷其本見在

沙門佛陀波利唐言覺護北印度罽賓國人

忘身徇道遍觀靈跡聞文殊師利在清涼山

遠涉流沙躬來禮謁以天皇儀鳳元年景子

杖錫五臺虔誠禮拜悲泣兩淚望覩聖容倏

焉見一老翁從山中出來作婆羅門語謂波

利曰師精誠懇惻何所求耶波利答曰聞文

殊大士隱跡此山從印度來欲求瞻禮翁曰
師從彼國將佛頂尊勝陀羅尼經來不此土
衆生多造諸罪出家之輩亦多所犯佛頂神
呪除罪祕方若不將經徒來何益縱見文殊
何必能識師可還西國取彼經來流傳此土
即是遍奉衆聖第三廣利群生拯濟幽冥報諸佛
恩也師取經來至此弟子當示師文殊師利
菩薩所在波利聞此語已不勝喜躍遂裁抑
悲淚向山更禮舉頭之頃忽不見老人波利
驚愕倍增虔敬遂返歸本國取得經來既達

帝城便求進見有司具狀聞奏天皇賞其精
誠崇斯祕典遂詔鴻臚寺典客令杜行顛及
日照三藏於內共譯譯訖觀絹三十疋經留
在內波利因乃垂泣奏曰委棄身命志在利
人請布流行是所誠望帝愍其專至遂留所
譯之經還其梵本任將流布波利得經不勝
喜躍將向西明寺訪得善梵語僧順貞三共
翻譯帝允其請遂對諸大德共貞翻出名佛
頂尊勝陀羅尼與前杜令所翻之者呪韻經
文大同小異波利所願已畢持經梵本入於

五臺于今不出莫知所之比諸衆譯此最弘

布唯經前序乃云永淳二年迴至西京具狀

羅尼經今尋此說年月稍乖其杜本譯者乃

儀鳳四年正月五日也既云未淳二年方遠唐

年五月二十三日也既云未淳二年方遠唐

境前之二本從何而得人永淳二年天皇已

幸東都如何乃云在京譯出其序復是永昌

已後有人述記却叙前事致有參差此波利

譯者不可依序第三

定其年月也九

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或

卷十二紙末昌元年於魏國東

寺譯見大周錄初出與後實又

難陀所譯不思

議境界經同本

大方廣佛華嚴經修慈分一卷天授二年於

大周東寺譯

大乘造像功德經二卷或一卷天授二年於

見大周錄

智炬陀羅尼經一卷天授二年於大周

諸佛集會陀羅尼經一卷天授二年於大周

大乘法界無差別論一卷天授二年十月十

四日於大周東寺

右六部七卷其本並在

沙門提雲般若或云提雲陀若那唐云天智

于闐國人學通大小智兼真俗呪術禪門悉

皆諳曉以天后永昌元年來屆于此即以其
 年謁帝于洛勅於魏國東寺後改為大周東寺翻經
 以永昌元年己丑至天授二年辛卯總出經
 論六部沙門戰陀慧智等譯語沙門處一等
 筆受沙門復禮等綴文沙門德感惠儼法明

弘景等證義

讚觀世音菩薩頌一卷見大周錄

右一部一卷其本見在

沙門釋慧智父印度人也婆羅門種因使遊
 此而生於智少而精勤有出俗之志天皇時

因長年婆羅門僧奉勅度為弟子本既梵人
 善開天竺書語又生唐國復練此土言音三
 藏地婆訶羅提雲若那寶思惟等所有翻譯
 皆召智為證兼令度語智以天后長壽二年
 癸巳於東都佛授記寺自譯讚觀世音頌一

卷

大周刊定衆經目錄十五卷

右一部十五卷其本見在

沙門釋明佺東都佛授記寺僧也尤精律學
 兼開經論天后天策萬歲元年乙未勅刊定

經目全首末條錄編比次序與翻經大德二
卜餘人同共參定雖云刊定繁穢尤多雖身

流行實難憑准中有乖舛如別所述

大方廣佛華嚴經八十卷第二出與東晉賢
元年三月十四日於東都大內
大遍空寺譯天后親受筆削至

聖曆二年十月八日
於佛授記寺功畢

文殊師利授記經三卷於清禪寺譯第三出
與文殊佛土嚴淨經

等同本今編入寶
積當第十五會

大方廣入如來智德不思議經一卷於東都
佛授記

寺譯第四出與度諸佛
境界智光嚴經等同本

大方廣如來不思議境界經一卷第二出與
提雲般若

所出境界
分同本

大方廣普賢所說經一卷

大乘入楞伽經七卷第四出與宋功德賢等
出者同本又視元年五
月五日於東都三陽宮初出至
長安四年正月五日繕寫功畢

第三
十二

觀世音菩薩秘密藏神呪經一卷初出與寶
思惟等出

者同
本

妙臂印幢陀羅尼經一卷第二出與勝幢臂
印陀羅尼經同本

百千印陀羅尼經一卷

救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷

右繞佛塔功德經一卷

亦云繞塔功德經

大乘四法經一卷

與前日照三藏出者名字雖同經體全異

十善業道經一卷

大乘起信論二卷

第二出與真諦出者同本

摩訶般若隨心經一卷

大方廣不生不滅經一卷

大方廣如來難思議境界經一卷

離垢淨光陀羅尼經一卷

初出與彌陀山譯者同本

菩薩出生四法經一卷

右一十九部一百七卷

起信論上一十部一百二卷

見在摩訶般若隨心經下五卷同本

沙門實又難陀唐云學喜于闐國人智度弘曠利物為心善大小乘兼異學論天后明揚佛日敬重大乘以華嚴舊經處會未備遠聞于闐有斯梵本發使求訪并請譯人實又與經同臻帝闕以天后證聖元年乙未於東都大內大遍空寺譯華嚴經天后親臨法座煥發序文自運仙毫首題名品南印度沙門菩提流志沙門義淨同宣梵本後付沙門復禮法藏等於佛授記寺譯至聖曆二年己亥功

畢又至久視元年庚子於三陽宮內譯大乘
入楞伽經及於西京清禪寺東都授記寺譯
文殊授記等經前後恩譯一十九部沙門波
崙玄軌等筆受沙門復禮等綴文沙門法寶
弘景等證義太子中舍實膺福監護至長安
四年實又緣母年老請歸觀省表書再上方
蒙允許勅御史霍嗣光送至于闐後和帝龍
興重暉佛日勅再徵召方屆帝城以景龍二
年達于茲土帝屈萬乘之尊親迎於開遠門
外京城緇侶備諸幢旛逆路導引仍裝飾青

第三

十二

象令乘入城勅於大薦福寺安置未遑翻譯
遘疾彌留以景雲元年十月十二日右脇墜
足終于大薦福寺春秋五十有九緇徒悲噎
歎法棟之遽摧俗侶哀號恨群生之失導有
詔聽依外國法葬以十一月十二日於開遠
門外古然燈臺焚之薪盡火滅其舌猶存斯
是弘法之嘉瑞也至十二月二十三日日本國
門人悲智勅使哥舒道元送其餘骸及斯靈
舌還歸于闐起塔供養後人復於焚屍之所
起七層塔焉

不空羅索陀羅尼經一卷

一名普門此有十六品是梵本經

抄沙門波崙製序第二出與寶思惟譯三卷者同本

右一部一卷其本見在

婆羅門李無諂北印度嵐波國人識量聰敏

內外該通唐梵二言洞曉無滯三藏阿佉真

第十三

那菩提流志等翻譯衆經並無諂度語於天

后代聖曆三年庚子三月有新羅國僧明曉

遠觀唐化將欲旋途於總持門先所留意遂

懇勲固請譯此真言使彼邊維同聞祕教遂

於佛授記寺翻經院為譯不空羅索陀羅尼

經一部沙門波崙筆受至久視元年八月將

所譯經更於屬賓重勘梵本方寫流布

無垢淨光大陀羅尼經一卷

第二出與寶思惟譯三卷者同本

陀羅尼同本

右一部一卷其本見在

沙門彌陀山唐言寂友觀貨邏國人也勿小

出家遊諸印度遍學經論於楞伽俱舍最為

精妙志弘像法無悖鄉邦杖錫而遊來臻皇

闕於天后代共實又難陀譯大乘入楞伽經

後於天后末年共沙門法藏等譯無垢淨光

陀羅尼經一部譯畢進內辭帝歸邦天后厚

遣任歸本國

甄正論三卷

右一部三卷其本見在

沙門釋玄疑俗姓杜名又先是黃冠為東都

次弘道觀主遊心七籍妙善三玄黃宗之中

此為綱領天后心崇大法弘闡釋宗又遂歸

心請求剃落詔許度之任佛授記寺後為寺

都兼預翻譯悉彼宗之虛誕知正教之可憑

遂造甄正論一部指陳虛偽主客問答極為

省要

不空絹索陀羅尼自在王呪經三卷亦名不空

心呪王經長壽二年十月於東都佛授記寺譯沙門德感筆受

初出與李無詒

浴像功德經一卷神龍元年正月二十三日

門李無詒譯詁初出與後義淨出者同本

校量數珠功德經一卷神龍元年正月二十三日於大福先寺譯

李無詒譯詁初出與後義淨出者同本

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷第二

實又對陀等出者同本

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷長安二年於天

宮寺譯沙門惠智等證梵文婆羅門李無諂譯話直中書李無礙筆受初出與後義淨出者同本

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷神龍元年於大

福先寺譯李無諂譯話

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷亦云所得

見大周錄長壽二年於東都天宮寺譯罽賓沙門尸利難陀設等證梵文李無諂譯話李無礙筆受

右七部九卷其本並在

沙門阿佉真那唐云寶思惟北印度迦濕蜜

羅國人刹帝利種彼王之華胄幼而捨家禪

誦為業進具之後專精律品復慧解超群學

兼真俗乾文呪術尤功其妙加以化導為心

無戀鄉國以天后長壽二年癸巳屆于洛都

勅於天宮寺安置即以天后長壽二年癸巳

至中宗神龍二年景午於授記天宮福先等

寺譯不空罽索陀羅尼經等七部後至睿宗

太極元年壬子四月太子洗馬張齊賢等繕

寫進內至延和元年六月勅令禮部尚書晉

國公薛稷右常侍高平侯徐彥伯等詳定入

目施行三藏自神龍二年已後更不譯經唯
 精勤禮誦修諸福業每於晨朝磨香為水塗
 浴佛像後方飲食從始至終此為恒業衣鉢
 之外隨得隨施後於龍門山請置一寺依外
 國法式製造呼為天竺已及門人同居此寺
 精誠所感其數寔多壽年百餘以開元九年
 終於寺矣

金光明最勝王經十卷

第五出與北涼曇無
 讖四卷金光明等同

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷
本長安三年十月四日於西明
 寺譯畢沙門波菴惠表筆受
 姚秦羅什

永樂北藏

開元釋教錄

佛為難陀說出家入胎經二卷

出根本說一
 切有部毗奈

耶雜事第十一十二卷景龍四
 年於大薦福寺譯今編入寶積
 當第十四會改名入胎藏會

元魏留支陳真諦等出者同本
 長安三年十月四日於西明寺
 譯

入定不定印經一卷

第二出與元魏羅曇流
 支所出必定入定入

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷

第四出
 隋笈多

等出者同本但廣略有異神龍
 三年夏於大內佛光殿譯時帝
 親御法筵
 手自筆受

第一四三冊

彌勒下生成佛經一卷

第六出與羅什彌勒下生經等同本大足

元年九月二十三日於東都大福先寺譯

佛為勝光天子說王法經一卷

第三出與舊諫王經及唐

譯勝軍王經並同本神龍元年七月十五日於東都大福先寺

譯沙門玄奘

浴像功德經一卷

第二出與寶思惟^{十五}出者同本景龍四年四月十五日

於大薦福寺翻經院譯

數珠功德經一卷

第二出與寶思惟出者同本景龍四年四月十五日

於大薦福寺翻經院譯

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷^{第三}出與

實又難陀寶思惟等出者同本景龍四年於大薦福寺翻經院譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷^{第二}

出與寶思惟出者同本長安三年十月四日於西明寺譯

稱讚如來功德神呪經一卷^{第十二}佛名神呪

經同本景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙

門玄奘智積等華受

大孔雀呪王經三卷^{第八}出與梁僧伽婆羅

於東都內道場譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷^{第五}出與杜行顛

莊嚴王陀羅尼呪經一卷

同本景龍四年於大
薦福寺翻經院譯

福先
寺譯

香王菩薩陀羅尼呪經一卷

一切功德莊嚴王經一卷

神龍元年於東
都大福先寺譯

拔除罪障呪王經一卷

善夜經一卷

大乘流轉諸有經一卷

景龍四年於大
薦福寺翻經院譯

妙色王因緣經一卷

大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯

佛為海龍王說法印經一卷

景雲二年閏六月二十三日於東都大福先寺譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷

造景雲二年於大薦福寺翻經院譯

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷

頌世親菩薩釋景雲二年於大薦福寺翻經院譯

因明正理門論一卷

大域龍菩薩造第二出與契法師譯者同本景雲二年於大薦福寺翻經院譯

成唯識寶生論五卷

一名二十唯識順釋論
護法菩薩造景龍四年

四月十五日於大薦福寺翻經
院譯沙門玄奘智積等筆受

觀所緣論釋一卷

護法菩薩造景龍四年四月十五日於大薦福寺翻經院譯沙門玄奘智積等筆受

掌中論一卷

陳那菩薩造第二出與解捲論
同本長安三年十月四日於西

明寺

取因假設論一卷

陳那菩薩造長安三年十月四日西明寺譯沙門惠

表筆

觀總相論頌一卷

陳那菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門

智積等筆受

止觀門論頌一卷

世親菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門

玄奘等筆受

手杖論一卷

尊者釋迦稱造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄奘等筆受

六門教授習定論一卷

無著菩薩本世親菩薩釋長安三年十月

第三十四日於西明寺譯

五蘊皆空經一卷

出雜阿含經第二卷異譯景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門

智積等筆受

三轉法輪經一卷

出雜阿含經第十五卷異譯景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門

玄奘等筆受

無常經一卷

亦名三磨經大足元年九月二

八無暇有暇經一卷

大足元年九月二十三日

長爪梵志請問經一卷

久視元年十二月二十三日於東都大福

先寺

譬喻經一卷

景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄奘筆受

略教誡經一卷

景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙門

玄奘等

療痔病經一卷

亦云痔瘻景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄奘筆受

筆受

根本說一切有部毗奈耶五十卷

長安三年十月四日

根本說一切有部苾芻尼毗奈耶二十卷

景龍

於西明寺譯沙門波崙惠表等筆受

根本說一切有部毗奈耶雜事四十卷

景龍四年

於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦十卷

成八卷長

安三年十月四日於西明寺譯

根本說一切有部戒經一卷

景龍四年於大薦福寺翻經院

譯

根本說一切有部苾芻尼戒經一卷

景龍四年於大

根本說一切有部百一羯磨十卷

薦福寺翻
經院譯

長安三年十月四日

根本說一切有部毗奈耶頌五卷

於西明寺譯
四年於大薦福寺翻經院譯先
在西域那爛陀寺譯出還都刪

正景龍
奏行

根本說一切有部毗奈耶雜事攝頌一卷

四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦攝頌一卷

景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本薩婆多部律攝二十卷

年十二月二十三日
於東都大福先寺譯
尊者勝友集或
十四卷久視元

一百五十讚佛頌一卷

尊者摩里制陀造
於中印度那爛陀寺
譯至景龍二年於
薦福寺重更迴經

龍樹菩薩勸誡王頌一卷

第三出與舊勸發
諾王要偈等同本
於東印度毗摩立
底國譯至都重經

大唐西域求法高僧傳二卷

從西國還在南
海空利佛道撰

大唐南海寄歸內法傳四卷

從西國還在南
海空利佛道撰

別說罪要行法一卷

或無別字

受用三水要法一卷

或云要行法

護命放生軌儀一卷

或云軌儀法

法華論五卷

莫知造者單重未悉景雲二年譯

集量論四卷

景雲二年譯已上多取奏行年月所以出日多同

右六十一部二百三十九卷

法華論下二部九卷

失本

沙門釋義淨齊州人俗姓張字文明髮亂之年辭榮落髮於是遍詢名匠廣探群藉內外閑曉今古遍知年十有五志遊西域仰法顯

永樂北藏

開元釋教錄

之雅操慕玄奘之高風加以勤無棄時手不釋卷弱冠登具逾厲堅貞咸亨二年三十有七方叶夙懷遂之廣府初結誓同志數滿十人泊乎汎舶餘皆退罷唯淨堅心轉熾遂即孤行備歷艱難漸達印度所至之境皆洞言音凡遇王臣咸蒙禮重鷲峯難足並親登陟祇園鹿苑咸悉周遊憇那爛陀禮菩提樹遍師明匠學大小乘所為事周還歸故里凡所歷遊三十餘國往來問道出二十年以天后證聖之元乙未仲夏還至河洛將梵本經律

第一四三册

論近四百部合五十萬頌金剛座真容一鋪
舍利三百粒天后敬法重人親迎于上東門
外洛陽緇侶備設幢幡兼陳鼓樂在前導引
勅於佛授記寺安置所將梵本並今翻譯初
共于闐三藏實又難陀翻華嚴經久視已後
方自翻譯即以久視元年庚子至長安三年
癸卯於東都福先寺及西京西明寺譯金光
明最勝王能斷金剛般若入定不定印彌勒
成佛一字呪王莊嚴王陀羅尼善夜流轉諸
有妙色王因緣無常八無暇有暇長爪梵志

等經根本說一切有部毗奈耶尼陀那目得
迦一百一羯磨及律攝等掌中取因假設六門
教授等論及龍樹勸誠頌已上二十部一百
一十五卷北印度沙門阿你真那證梵文義
沙門波崙復禮慧表智積等筆受證文沙門
法實法藏德感勝莊神英仁亮大儀慈訓等
證義成均太學助教許觀監護繕寫進內天
后製新翻聖教序今標經首暨和帝龍興神
龍元年乙巳於東都內道場譯孔雀王經又
於大福先寺譯勝光天子香王菩薩呪一切

功德莊嚴王等經上四部六卷沙門盤度讀
梵文沙門玄傘筆受沙門大儀證文沙門勝
莊利貞等證義兵部侍郎崔湜給事盧察等
潤文正字秘書大監駙馬都尉觀國公楊慎
交監護和帝心宗釋典製序褒揚號為大唐
龍興三藏聖教序帝御洛城西門宣示群辟
淨所新翻並令標引二年景午隨駕歸京勅
於大薦福寺別置翻經院處之三年丁未帝
召入內并同翻經沙門九旬坐夏帝以昔居
房部幽厄無歸析念藥師遂蒙降祉荷茲往

澤重闡洪猷因命法徒更令翻譯於大佛光
殿譯成二卷名藥師瑠璃光七佛本願功德
經帝御法筵手自筆受又至景龍四年庚戌
於大薦福寺譯浴像功德數珠功德如意心
尊勝拔除罪障出家入胎五蘊皆空三轉法
輪譬喻療痔病等經卷三根本說一切有部苾芻
尼毗柰耶毗柰耶雜事二衆戒經毗柰耶頌
雜事攝頌尼陀那目得迦攝頌唯識寶生觀
所緣釋等已上二十部八十八卷吐火羅沙
門達磨末磨中印度沙門拔弩證梵義屬賓

沙門達磨難陀證梵文居士東印度首領伊舍羅證梵本沙門惠積居士中印度李釋迦度頗多等讀梵本沙門文細惠沼利貞勝莊愛同思恒等證義沙門玄傘智積等筆受居士東印度瞿曇金剛迦濕彌羅國王子阿順等證譯修文館大學士特進趙國公李嶠兵部尚書道遥公韋嗣立中書侍郎趙彥昭吏部侍郎盧藏用兵部侍郎張說中書舍人李又蘇頲等二十餘人次文潤色左僕射舒國公韋巨源右僕射許國公蘇瓌等監譯秘書

大監嗣號王邕監護又至睿宗景雲二年辛亥於大薦福寺復譯稱讚如來功德神呪佛為龍王說法印略教誡等經能斷般若論頌及釋因明理門觀總相頌止觀門頌手杖等論及法華集量百五十讚合一十二部二十卷三一卷沙門曷利末底烏帝提婆等讀梵本沙門玄傘智積等筆受沙門惠沼等證義太常卿衛國公薛崇胤監護合從天后久視元年庚子至睿宗景雲二年辛亥都譯五十六部二百三十卷又別撰大唐西域求法高僧傳

南海寄歸內法傳別說罪要行法受用三水
要法護命放生軌儀凡五部合九卷又出說
一切有部跋窣堵即諸律中捷度跋窣堵之類也梵有楚夏耳約七
八十卷但出真本未遑刪綴遽入泥洹其文
遂寢淨又於一切有部律中抄諸緣起別部
流行如摩竭魚因緣等四十二經四十九卷
既是別生抄經不合為翻譯正數今載別生
錄中如刪繁錄中具列名目淨雖遍翻三藏
而偏攻律部譯綴之暇曲授學徒凡所行事
皆尚其急瀘瀘滌滌穢特異常倫學侶傳行遍

於京洛美哉亦遺法之盛事也以先天二年
卒春秋七十九矣

大寶積經一百二十卷單重合譯神龍二年創首先天二年功畢

右此部經新譯舊譯四十九經合成一
部於中析取二十六會三十九卷為菩

提流志新譯餘二十三會八十一卷並
是舊譯勘同編入已備餘錄故不重存
其新譯會名具如別錄初第十一卷寶
積部中依次編列

寶相般若波羅蜜經一卷見大周錄第二出與大般若第十會

文殊師利所說不思議佛境界經二卷

且趣分同本廣略少異長壽二年於東都大周東寺譯
或一卷初出與寶積第二十五善德太子會同本長壽二年於大周東寺譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷

見大周錄亦名金剛
變菩薩加行品是華嚴眷屬經長壽二年於大周東寺譯

寶雨經十卷

見大周錄第三出與梁曼陀羅所出寶雲經等同本長壽二年於佛授記寺譯沙門處一等筆受

大乘伽耶山頂經一卷

見大周錄第四出與羅什文殊問菩提經等同本長壽二年於大周東寺譯

不空罽索神變真言經三十卷

富集四出舊譯單卷即是此經初品神龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本至景龍三年春工畢

千手千眼觀世音菩薩娑陀羅尼身經一卷

第二出與唐智通譯二卷者同本景龍三年夏於西崇福寺譯

如意輪陀羅尼經一卷

第四出與寶叉難陀具景龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

六字神呪經一卷

或云六字呪法經第四出長壽二年於佛授記寺譯見大周錄第三出與善法方便陀羅尼經

護命法門神呪經一卷

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷

等同本長壽二年於佛授記寺譯

神龍二年

九月十五日於西崇福寺譯畢東天竺伊舍羅譯語沙門雲觀受筆

一字佛頂輪王經五卷

亦云五佛頂經或四卷景龍三年夏於西

崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷

景龍四年於西崇福寺譯

弟子般若丘多助宣梵本

金剛光燄止風雨陀羅尼經一卷

景龍四年於西崇福

寺譯弟子般若丘多助宣梵本

有德女所問大乘經一卷

見大周錄長壽二年於大周東寺譯

壽二年於佛授記寺譯

般若波羅蜜多那經一卷

第三出與摩訶大

明呪經等同本長壽二年於

妙惠童女所問經一卷

第三出與須摩提經等同本長壽二年於

大周東寺譯

不空罽索呪心經一卷

見大周錄第三出與

不空罽索神呪經等同本長壽二年於佛授記寺譯

妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷

今疑

德女所問大乘經是長壽二年於大周東寺譯

智猛長者問經一卷

長壽二年於佛授記寺譯

佛入毗耶離除一切鬼病經一卷長壽二年於佛授記

寺譯

那耶經一卷長壽二年於佛授記寺譯

大陀羅尼經一卷長壽二年於佛授記寺譯

文殊師利呪法藏經一卷長壽二年於佛授記寺譯

一字呪王經一卷今疑與前呪法藏共是一經長壽二年於佛授記寺

詳

無迦略曳菩薩造廣大摩尼秘密善住經一

卷長壽二年於佛授記寺譯

釋般若六字三句論一卷長壽二年於佛授記寺譯

右五十三部寶積二十六會即為二十六部一百一十

一卷般若波羅蜜多那下一十部一十二卷尋本未獲

沙門菩提流志本名達摩流支唐言法希天

后改為菩提流志唐云覺愛南印度人婆羅

門種姓迦葉氏聰叡絕倫風神爽異生年十

二外道出家師稟波羅奢羅學彼經術遂洞

男三

二十六

曉聲明尤閑數論陰陽曆數地理天文呪術

醫方皆如指掌年登耳順自謂孤行撩僧論

議賄以身事時有大乘上座部三藏厥號耶

舍瞿沙知其根熟遂與交論未越幾關詞理

俱屈始知佛日高明匪螢燈並照法海深廣
豈涓滴等潤於是沒身敬事專學佛乘奉戒
無虧志節高峻崇慧有在解學寬深未越五
年通達三藏天皇遠聞雅譽遣使往邀未及
使還白雲遽駕暨天后御極方赴帝京以長
壽二年癸巳創達都邑即以其年於佛授記
寺譯寶兩經中印度王使沙門梵摩同宣梵
本沙門戰陀居士婆羅門李無諂譯語沙門
惠智證譯語沙門處一等筆受沙門思玄等
綴文沙門圓測神英等證義司賓寺丞孫辟

監護後於大周京寺譯實相般若金剛髻大
乘伽耶頂有德妙慧文殊不思議境界妙德
女問佛等經又於佛授記寺譯護命法門六
字神呪般若蜜多那不空羅索呪心智猛長
者問除鬼病那耶大陀羅尼文殊呪法藏一
字呪王摩尼祕密善住等經及般若六字三
句論已上一十九部合二十卷沙門行感等
同譯後至和帝龍興神龍二年景午隨駕歸
京勅於西崇福寺安置遂譯廣大寶樓閣不
空羅索神變一字佛頂千手千眼姥陀羅尼

如意輪文殊寶藏金剛光燄等經及大寶積
此經都有四十九會上代譯者摘會別翻而
不終部帙往者貞觀中玄奘法師往遊印度
將梵本還於弘福寺譯大菩薩藏經即是寶
積第十二之一會後於玉華宮寺翻大般若
竟諸德慇懃請翻寶積奘法師云譯寶積之
功不謝於般若余生涯已窮恐不終其事固
請不已遂啓夾譯之可得數行乃嗟歎曰此
經與此土群生未有緣矣余氣力衰竭不能
辦也因而遂輟流志來日復齋其梵本和帝

命志續奘餘功遂廣鳩碩德并召名儒尋譯
舊翻之經考校新來之夾上代譯者勘會同
即附昔來未出按本具翻兼復舊義擁迷詳
文重譯始乎神龍二年景午創筵迄于睿宗
先天二年癸丑畢席於中二十六會三十九
卷流志新譯謂三律儀會無邊莊嚴會無量
壽如來會不動如來會被甲莊嚴會文殊師
利普門會出現光明會佛爲阿難說處胎會
無盡伏藏會授幻師跋陀羅記會大神變會
優波離會發勝志樂會善順菩薩會勤授長

者會優陀延王會妙慧童女會恒河上優婆
夷會功德寶花敷菩薩會善德天子會阿闍
世王子會淨信童女會彌勒菩薩所問會無
盡慧菩薩會勝鬘夫人會廣博仙人會創發
題日於大內佛光殿和帝親御法筵筆受經
旨百僚侍坐妃后同觀求之古人無以加也
逮睿宗嗣曆復於北苑白蓮華亭及大內甘
露等殿別開會首亦親筆受並沙門思忠及
東印度大首領伊舍羅直中書度頗具等譯
梵文北印度沙門達摩南印度沙門波若丘

第三

二十八

多等證梵義沙門慧覺宗一普敬履方等筆
受沙門勝莊法藏塵外無著深亮懷迪等證
義沙門承禮神暎雲觀等次文太子詹事東
海郡公徐堅邠王傅固安伯盧祭尚書右丞
東海男盧藏用中書舍人野王男蘇瓚禮部
郎中彭景直左補闕祁縣男王璿太府丞顏
溫之太常博士賀知章等潤色中書侍郎平
輿侯陸象先侍中鉅鹿公魏知古等監譯前
太常卿薛崇胤通事舍人弘農男楊仲嗣監
護繕寫既了將本進內睿宗外總萬方內崇

三寶御筆製序標於經首前後總譯五十三部合一百一十一卷三藏流志自翻寶積經了更不譯經禪觀怡神金丹養志壽雖過百道業無虧持誦經行晨昏靡替至開元十二年隨駕入洛勅於長壽寺安置以流志所住第三加號開元至十五年九月顧謂門人曰泡幻二十九之身日就衰朽縱然久住終歸磨滅吾生年攝養冀免衰弊今漸遲暮徒更延時遂從二十日不飲不食藥餌俱絕雖向五旬神色不異至十一月三日遂索香水洗浴換新潔衣

至四日晨朝取梵本衆經手擎頂戴一一讚歎至五日齋時告諸侍人皆令四散吾暫就靜汝勿喧聲遂於淨室之中右脇而卧奄然而卒春秋一百五十有六自非積修勝業脫屣塵勞焉能保此遐齡去留專已者也既聞天聽皇衷感慕慟歎久之追贈鴻臚大卿謚曰開元一切遍知三藏詔遣內侍杜懷敬往東都監葬勅內庫出物供葬所須務令優贍無限其數於是鹵簿羽儀幡幢華蓋闐塞衢巷而不可數遂遷窆於龍門起塔供養焉

五分羯磨一卷

題云彌沙
塞羯磨本

右一部一卷其本見在

沙門釋愛同俗姓趙氏本天水人代襲冠冕
同弱齡出家後以律學馳譽講彌沙塞律遠
近師稟昔宋朝屬賓三藏覺壽譯彌沙塞律

因出羯磨一卷時運遷移其本零落尋求不
獲學者無依同遂於大律之內抄出羯磨一

卷彼宗學者盛傳流布

新譯大方廣佛華嚴經音義二卷

右一部二卷其本見在

永樂北藏

開元釋教錄

沙門釋慧苑京兆人華嚴藏法師上首門人
也勤學無惰內外兼通華嚴一宗尤所精達
苑以新譯之經未有音義披讀之者取決無
從遂博覽字書撰成二卷使尋讀之者不遠
求師而決於字書義也

說妙法決定業障經一卷

第二出與法法師
稱讚大乘功德經

同本開元九年六月於終
南山石甍谷若尹蘭若譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

第十一譯與無
量門微密持經

等同本開元九
年於奉恩寺譯

師子素馱娑王斷肉經一卷

開元九年
奉恩寺譯

第一四三册

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷開元九年六月

二十日於終南山石
鼈谷老尹蘭若譯

右四部六卷其本並在

沙門釋智嚴于閩國王之質子姓鬱持名樂

盧各切幼至大唐早居榮祿授左領軍衛大將

軍上柱國封金滿郡公而立性淳質貞信居

懷請捨宅置寺奉為國家神龍二年五月十

一日勅允其所請又自惟生居異域長自中

華幸得侍奉四朝班榮寵極猶恐叨承厚祿

濫沐殊恩於是固請出家冀酬玄澤神龍二

年十二月二十四日墨制云人之情也莫不

貪惜祿位卿之願也乃欲棄俗出家襲蘭若

之蹤起禪那之行忽省來奏嗟賞兼懷特遂

所祈式成高志以景龍元年十一月五日和

帝生日捨家剃落髮號智嚴仍請住於終南

山至相寺蘭若修道於是虛心靜慮宴坐經

行精苦居懷幽棲積念加以經明唐梵智照

幽微寶積真詮如來祕偈莫不屢承絲旨久

預翻詳頻奉絲言兼令證譯常於石鼈谷居

阿練若習頭陀行開元九年於石鼈練若及

奉恩寺譯決定業障經等四部並文質相兼
得其深趣又譯尊勝陀羅尼咒一首及法華
經藥王菩薩等咒六首時有經本寫新咒入
幸勿怪之

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷第二出與

日照三藏
譯者同本

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷開元十一年於資聖

寺

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品

一卷

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷上二經並出先

木金剛頂經據
要抄譯非全部

右四部七卷其本並在

沙門跋日羅菩上地之聲提上聲唐云金剛智南印

度摩賴耶國人此云光明國其因近婆羅門

種幼而出家遊諸印度雖內外博達而偏善

總持於此法門罕有其匹隨緣遊化隨處利

生聞大支那佛法崇盛遂汎舶東遊達于海

隅開元八年中方屆京邑於是廣弘祕教建

曼荼羅依法作成皆感靈瑞沙門一行欽斯

祕法數就諮詢智一一指陳復為立壇灌頂
 一行敬受斯法請譯流通以十一年癸亥於
 資聖寺為譯瑜伽念誦法及七俱胝陀羅尼
 東印度婆羅門大首領直中書伊舍羅譯語
 嵩岳沙門溫古筆受至十八年庚午於大薦
 福寺出曼殊室利五字心及觀自在瑜伽要
 沙門智藏譯語又於舊隨求中更續新呪智
 執總持契所至皆驗祕教流傳寔斯人矣
 大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首
 楞嚴經十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋懷迪循州人也住本州羅浮山南樓
 寺其山乃仙聖遊居之處迪久習經論多所
 該博九流七略粗亦討尋但以居近海隅數
 有梵僧遊止迪就學書語復皆通悉往者三
 藏菩提流志譯寶積經遠召迪來以充證義
 所為事畢還歸故鄉後因遊廣府遇一梵僧
 其名未得齋梵經一夾請共譯之勒成十卷即大
 佛頂萬行首楞嚴經是也迪筆受經旨兼緝
 綴文理其梵僧傳經事畢莫知所之有因南

使流經至此

大毗盧遮那成佛神變加持經七卷 第七一卷是念

誦法

蘇婆呼童子經三卷 唐云妙臂童子亦云

蘇悉地羯羅經三卷 唐云妙成就法此與蘇

曾入大受茶羅不合輒讀同未
受具人盜聽戒律便成盛法

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞

持法一卷 出梵本金剛頂經成
就一切義品略譯少

右四部一十四卷其本並在

永樂北藏

開元釋教錄

沙門輸波迦羅唐言善無畏中印度人釋迦
之苗裔風儀爽俊聰睿超群解究五乘行該
三學總持禪觀妙達其源藝術奇能無不諳
曉加以弘法為務豈憚艱危遂發跡中天來
遊東夏塗至此印度境聲譽已達帝京今上
搜集賢良發使迎接以開元四年景辰大齋
梵本來達長安初於興福寺南院安置次後
有勅令住西明至五年丁巳於菩提院譯虛
空藏求聞持法一卷沙門悉達譯語沙門無
著綴文筆受其無畏所將梵本有勅並令進

第一四三册

內緣此未得廣譯諸經曩時沙門無行西遊
 天竺學畢言歸迴至此天不達而卒所將梵
 本有勅迎還比在西京華嚴寺收掌無畏與
 沙門一行於彼簡得數本梵經並總持妙門
 先未曾譯至十二年隨駕入洛於大福先寺
 安置遂為沙門一行譯大毗盧遮那經其經
 具足梵文有十萬頌今所出者撮其要耳沙
 門寶月譯語沙門一行筆受承旨兼刪綴詞
 理文質相半妙諧深趣又出蘇婆呼蘇悉地
 二經無畏性愛恬簡靜慮怡神時開禪觀獎

勸初學慈悲作念接誘無虧人或問疑剖析
 無滯

開元釋教錄二十卷 上帙總錄下帙別錄十
八年庚午於西京福寺

東塔
院撰

續大唐內典錄一卷 同前十
八年撰

第三

續古今譯經圖記一卷 同前十
八年撰

三十四

續集古今佛道論衡一卷 同前

集諸經禮懺儀二卷 同前

右五部二十五卷智昇所撰昇早預
 釋流志弘大教但才微力寡無遂本懷

俛仰之間亟經寒暑曾未能宣傳正法
荷擔菩提而近閱藏經仍探眾錄觀其
差謬惑所未安狂簡斐然考成斯記雖
文詞靡叙而事有所憑但鄙見未弘固
多踈闕耳其續內典錄等附於本部之
末幸諸來哲無貽誚焉

右從後漢逮至皇朝合一十九代所出
大小乘經律論并賢聖集傳總二千二
百七十八部都合七千四十六卷於中
一千一百二十四部五千四十八卷見

行入藏其梁代曼陀羅譯文殊般若經
後若部中已載寶積經中亦復
編入故此一經
錄中重載也 據其實數但一千一百

二十三部五千四十七卷是見行數其

傳中有四十一部三百六十八卷
並是此方撰集非梵本翻出也 一千一
百四十八部一千九百八十卷是闕本

數兩件見闕合有二千二百七十一部

七千二十七卷與前部數欠七部一十
九卷不同者其東晉無

坊眼譯毗尼存合入十通其滿齊法意
譯提婆達多品一卷及周武帝代志德
譯普門品重誦偈一卷並合入妙法華
中其隋朝崛多譯銀圭品囑累品共一
卷合入金光明中其北涼曇無讖譯四
卷金光明經朝真諦譯七卷金光明周

